Converted by Tiff Combine - unregistered		

Converted by Tiff Combine - unregistered		

Converted by Tiff Combine - unregistered		

11

1412 20

ر مربا الفرست .

20 × 29 278 5 cs

Converted by Tiff Combine - unregistered		

Converted by Tiff Combine - unregistered		

Converted by Tiff Combine - unregistered		



Polybus 287 Porphyrius 245 248 249 250 252 253 255 300 316

Porus [?] 353 Praxus [?] 353 Proclus Diadochus 252 254 Protagoras 245 | 287 [?] Proxenus 247

**`** [v. Atarneus] 247 Ptolemaeus 244 256 258 267, 267 268 269 278 279 284

246 247 255 الغبيب

269 272 القلرنبي Lagi 247

Philadelphus 239, 254

Pyrthaeus 248 Pythagoras 245 245 252 314 352 357 | 287. Pythais [Pythias] 247

Rosinus [?] 353 354 Rufus v. Apsis 263 291-292 Ruth 23.

Nalomo 23 27 309 310 317 Samirus 12 Namuel 23. Sanherib 311 [K. v. Armemen] 295 Semarus 12 Seranion 353 Sergius [?] 297 || 353 - v. Rasein 354 Seth 22 317 332 Severus [?] 286 287 288

Severus v. Antiochia 254 [Chem.] 354 Simeon [Manichaer] 337 Simmias [?] 353 Simon [Simus] 248 Simonides v. Ceos 15 Simplicius 248, 251 255 268 [Arzt] 288. Sisinius 299

[Manichäer] 334 336. Sitas [?] 288 Secretes 10 15 245 245 260, 272 357

Solon [Grossvater d. Plato] 318 Sophroniscus 245 Soranus 293 Stephanus 249

> [Arzt] 292 [Chem.] 354

[d. Aeltere] 244 353 354

[d Jüngere] 353 v. Alexandria 248 353

8. d Basilius 290 291 292

Monachus 359 Suidas [?] 287

Syrianus 251 255 Syrus [?] 268

Tachon 248 Thales v. Milet 245 [Sklave d. Aristot] 248 Themistius 241 244 248 249, 250, 251<sub>p</sub> 252 **258** 255 263 264 295

[Arzt] 287

Theobulus [7] 251 Theodocus 303 Theodorus 12 | 14 | 24

242 Metochita 246

Theodosius 268 269,

Theon d. Platonike: 245 246. 255 268

v Alexandria 268 275 Theophilus 244 249 | 268 | 354 Theophrast 247, 248 249 252 255 265

Theoteles [?] 288 Thessalus S. d. Hippocrates 287 294 Thomas 291

v Edessa 24

Thrasybulus 291 Timaenetus [?] 287 Timaeus a. Palaestina 288 Timarchus 247 Timotheus 24 Titus Antonianus 328 Tychon = Fachon

Tyleus Bassus [?] 353

Uras [?] 286

Vario [Vaius ] 289 Vectius [Vettius] Valens 269 Vitellius ['] 255

Zenodot 240 Zosimus [?] 353





Eutocius 267 267 268 Eva 331, 332,

Festus 287

Galenus 15-16<sub>p</sub> 245 246 249 252
253<sub>4p</sub> 255<sub>p</sub> 271 272 286<sub>p</sub> 287<sub>p</sub>
288<sub>3p</sub> 288-291 291 292<sub>4p</sub> 293<sub>2p</sub>
294 295 295 298 299 300<sub>p</sub> 301<sub>p</sub>
352 354<sub>p</sub> 359
Gallus [Arzt] 287<sub>p</sub>
— [Kaiser] 328
Gesius 292
Glaucon 289<sub>2</sub> 289
Gnosidicus 293 294
Gregor v. Nyssa 255

Hadrian 267 354 Henoch [ادريس] 22 *317* ھەقىل || Heracles 353 354 [Heraclides, V. d. Hippocrates 11] 287 Hermias v. Atameus 247 Hermnus 255 | [Heromenes?] 289 353 Heron 265 **269** 285 Herostratus 290 Herpyllis 247, 248 Hesekrel 23. Hob 23, Hipparchus [d. Astron.] 267 269 283 247 Hippocrates I S. d Gnosidicus 286, 293 294

- II S. d. Heracles 244 246 258 287, 287-288 288 290, 291, 292 293, 294, 296 301 314, 316 III S. d. Dracon 287 293,

IV S. d. Thessalus 287 293,

Homer 287 Horus 312 353 Hypsicles 266 **266** 

Jamblichus 245 248, 249 255 --- Joromias 23,

Jesaise 23<sub>8</sub>

Jesus Christus 96 98 241 289 328

331<sub>p</sub> 335 335 336<sub>p</sub> 339<sub>p</sub> 340

341 342

— Sirach 23

Jetûr 5

Johannes [Evang.] 23

Philoponus 244 248 249<sub>p</sub> 250
 251<sub>p</sub> 251 252 254-255 264
 286 286<sub>p</sub> 287<sub>3p</sub> 289 289 293

— Serapio **296** 303

Jonas 25 26 27

Joseph 15 21 25 26 27 309 317

--- ben Gorion 280

Josua 23<sub>2</sub>

-- bin Bud 24

Jovianus [\*] 255

Ismael 5<sub>4</sub> 100

Juda 29

Julianus Apostata 241, 242 253,

Kain 3.11<sub>p</sub> 332 Korah 352

Lucas 23 Lycus 255

Machaon 246

Magnus [Magnes?] v. Emesa 293

Mahraris 353

Manus [?] 288

Mantias [?] 288

Marcion 328, 339

Marcus 2.3

Maria 26 27

[Aegypt.] = قارية

Marinus 292

Matthacus 23

Maximus 255

Meges [Clem.] 354,

Menas 286

Menemacius [?] 287

Mercurius [?] 353

Milesius 286

Milon v. Agrig. 286

Mnasias [?] 286

Mnesicles [?] 286 Mones 286 286 [?] Moses 22<sub>8</sub> 23 44 98 351 352 Myrmex 248 Myrtus [Myristus] **270** 285 314

Nicanor S. d. Proxenus 247, Nicolaus 251 254 264  $\parallel$  292 Nicomachus V. d. Aristot. 246,

-- S. d. Aristot. 247
-- v. Gerasa 269

Nicostratus 255 Nimrod 14 305 306 Noah 25 26 191

Olympius 248
Onatus [?] 353
Oribasius 292
Orosius 255
Ostanes 353 353

Palladius 288 Pammachus 253 Pappus 269 Parmenides 286, Paulus [Apostel] 23 Paulus v Aegina 288 293 Pelagius [Chem.] 354 Pericles [Arzt] 287 [?] 301 فثيون = Pethion Petronius [?] 354 Phaestis [Phaestias] 246 Pharao 44 Philagrius 287 292 Philipp v. Maced. 246, 247 Philo [Sklave des Aristot.] 248 Philocles 287 Phylacus 354 Plato 10 244 245, 245-246 246, 247 252, 255, 256 291 318 352 353 357 - [Arzt] 286, 290 **292** 303

Plutarch 245, 246 **254** 301 [?] || **254** Polemo 314

Plinius 312 Plotiu 255

## INDEX II

4 050
Aaron 252
Abel 305 331,
Abraham 5 14 22 <sub>2</sub> 25 26 100
Acro Agrigent. 286
Adam 4 12, 21 22 96 99 305 317
· 331, 332, 336
Aelianus [?] 248
Agathodaemon 318 353
Agenor 15
Ahasverus [Xerxes] 23
Alexander v. Aphrodis. $248 249_p 250_p$
251, <b>252-253</b> 253 255 263 264
289
— [Chem.] 353 354 <sub>p</sub>
- d. Gr. 117 239, 216 247, 252
264 289 294 304 314 326 =
ذو القرنين
<del>-</del> , ·
Ambracis 248
Ammonius 248 249, 253 253
Amram [عبران] 26 و 27
Anaximenes [Arzt] 287
Andreas [?] <i>353</i>
Andromachus [Arzt] 287
Andronicus 247
Anebo 253 300
Anthus [?] 306 353
Antipater 247,
Antoninus 267
Apion [?] 270 <sub>2</sub> 284 °
Apollonius Dysc. 354
v. Perge 266 266-267
v. Tyana 312 357
v. 1yana 312 357 Arcaganis 357
•
Archelaus 353
Archigenes 260 288 292 357
Archimedes 257 265 <b>266</b> 267 284 285
Arimenes [?] 353
Aristarch d. Astron. 269 270 Aristippus v. Cyrene 269
Aristomenes 247
Ariston 255
2113W11 (499)

```
Constantin [Arzt] 297
Ariston [V. d. Plato] 245
Aristoteles 10 117 174 176 177 241
    243 246 246-252 252, 2534p
    254<sub>3p</sub> 255<sub>p</sub> 256<sub>2p</sub> 263 264<sub>2p</sub> 268
    290 291 292 295 300 314 319
    352 357,
Aristoxenus [?] 270
Aros 353
Artaxerxes Longim. 246 287,
           Mnem. 245
           Ochus 246
Artemidorus 255 316
                                          357
Asclepiades, Asclepius 246,
Asclepius I 286, 293
         II [Asclepiades] 286 287<sub>20</sub>
          288 293 294
Aspasius 120
Astymachus 353
Autolycus 268
Badres [?] 354
Baradaeus 24
Basilius 244 250
Bathon [Chem.] 354
Bat[h]vl[1]us 285
Benjamin [Mönch] 263
Bidoai 305
Bodisatva 163 305, 345 347
                                       Eber 14
Borus [?] 353
Buddha 18 305 346, 347 347 352
Cadmus 15 239
                                       Esra 23
Callisthenes 312
Canthon [?] 270
Charidemus [?] 286
Chora [Chem.] 353
Chûl 5
Cleopatra 354
                                       Euctemon 314
                                      Eudemus 255
Cneph 353
```

Codrus 239

Constantin d. Gr. 241 242<sub>p</sub>

[Kaiser v. Byz.] 120

Costus 287 Crito [d. Cosmet.] 293 Daniel 23 314 Darius 305 [?] - Codom. 121 239 304 David 22 23, 27 Demetrius Phaloreus 240 Democrates 254 | 287 | 352 353 354 Democritus 354 Deranius = Dorotheus Diagoras 286 Diocles 287 Diocletian 252 255 Dionysius 291 Diophantus 269 283, 295 Dioscorides 288 | 293 Dioscorus 354 Dioteles 247 Doles [?] 353 Dorotheus Sidonius 268 Draco S. d. Hippocrates 287 Empedocles 287 Erasistratus 288 290 Esau 309 Euares 292 Euclides 10 244 257, 258 265-266 266 268 269, 271 271 272, 278 282, 283 284 295, 357 - [Arzt] 287

Eugenius [Chem.] 354

Eustathius 244 251, | 288 292 298

Eunapius 292

اليوسفي 48 66 69 اا ابو الطي يرشع بحت = بحتيشوع

يونس بن حبيب= ابو عبد الرحمن ابو يوسف يعقوب المصيصى 281 بن ابي ذررة الرقاشي 125 ع. بن ابي يو 203 210 [9] بن عبد الأعلى <sup>234</sup> بن ء' الرحبن 220 القس 23

يونس يع٬ بلبابة 130 بن محسد بن اسراهيم الوفراوندى 86 [الكاتب] الم بيونس المغنى = ابر سليبان ي' ا

-> 3tm ac 15-

rted by Tiff Combine - unregistered

Halle Buchiruckerer des Warsenhauses

## Verbesserungen.

Band I S. XV Z. 11 1. مقسم . — S. ۲۴ Z. 1 1. قوم . — S. ۲۶ Z. 1 1. قوم . — S. ۲۰ Z. ۱۲ المرتمل المرابيسي . [Noeldeke Acad. Jan. 1, 1872]. — S. ۲۰ Z. ۱۳ المرابيسي المرابيسي المرابيسي [Noeldeke a. a. 0.] S. ۸۷ Z. ۲۲ المرابيسي المرابيسي . — S. ۱۸۱ Z. ۲۰ المرابيسي . — S. ۱۰۱ Z. ۲۲ المرابيسي . — S. ۱۰۲ Z. ۲۷ المرابي ا

Band II Anm. 4 zu S. 12 Z. 2 lies S. 239, 26. — Anm. 5 zu 23 Vgl auch Anm. 16. — A. 4 zu 24 Pethion ust sicher; vgl. die citierte Anm. - 1. 22 zu 26 Vgl. auch Z. j. . - 1. 15 zu 28 Z. 2 l. . -A. 15 zu 38 Z. 3. Die Anm. zu Abû'lmah. ist nicht von Fleischer. - A. 3 zu 77 füge hinter Ta'lab ein und al-Ahval, vgl. S. 79, s. -- A. 10 zu 78 ist das Citat S. 41, 20 zu streichen. - A. 9 zu 102 Z. 1 l. . - A. 6 zu 107 Z. 1 l. das zweite Mal zweimal statt einmal. - A. 9 zu 118 Vgl. S. 314 A. 7.-Zu A. 3 zu 119 ist zu vgl. A. 13 zu 306. — A. 3 zu 125 Z. 1 l. P. محوالي . — A 4 zu 126 Die Verweisung auf den Index ist irrtumlich; der Name kommt hier nicht weiter vor. - A. 3 zu 153 Die Lesart von P. steht z. B. auch S. 186, 14 und 231, 19. — A. 3 zu 165 Z. 2 l. المدنق . — A. 1 zu 172 Z. 1 l. 136, 13. - A. 6 zu 174 Beide الكاغاني kommen nicht hier, sondern bei Ibn Kutl. S. 31 u. 134 noch vor. - A. 9 zu 231 Z. 2. 3 ist Im - erwahnt zu streichen; vgl. den Index. - A. 6 zu 235 Es ist der S. 144 Z. 14 erwahnte gemeint. — A. 7 zu 235 S. aber auch den Index. — A. 4 zu 249 Z. 7 l. statt Bl. 176 r sein Sohn 'All vielmehr und sein Sohn 'All; Bl. 176 r. — Im Index ist S. 201 a hinter احبل بن die Zahl 108; مير المؤمنين معمر بن و المعادية ا اردشير [ملك بابل der Name |ردشير بن بابك 313; hinter اردشير بن بهمن الموصلي بسابر رشيد قومة = اريوس die Zahl 171; S. 221 letzte Zeile ابو بكم محمد بن اسحق الاهواري 306; unter gleich التسترى 209 .u setzen; ebenso S. 209 بشر بن مروان gleich التسترى gleich التسترى ابو معمد الدينوري aut الدينوري noch aut ابن جمهور أبو معمد aut ابو معمد ابو عمد الدينوري أبو معمد الدينوري أبو ال bei بن مقسم auf ابن معمد بن الحسن auf ابن معمد بن الحسن zu verweisen. - S. 202 b Z. 15 mussen die Klammern wegfallen; S. 205 \* bei الأوس sollte 54 stehen; Z. 6 v. u. l. بهنف ohne Punct; S. 207 \* Z. 6 v. u. 83; S. 216 b . المعافا بن زكريا النهرواني ° 8. 263 ; ابو الحسن 1 .

1	. 1	,	
راهطا بـن سـمـوطــان	سبعون 337	فرماسب الهندى 239	مسطيرس 353
الكسداني 312	سنقحا 35.3	فرناوانس 353	مسيناوس 286
راى الهندى 303	سوری ۲۵۴	فريقوبيوس "313	<b>مكسانو</b> س 288
رمين 337	سوريدانوس 286	فورس 353	ملينس 353
ررسا الهندى 303	سوناخس 286	فيطافلون 286	مناویاس 86٪
اروسم 353	سونانوس 2×6	فيلس 286	303، $245$ منكة الهندى
ريموس 354	سررانيدبقوس 286		منيعورس 287
	سيرك 303	ا قبان 354	<b>مهدا</b> رس 353
زکو 337	اسیس 299    Sisinius	قطسطولس 285 ا ۱۱ ۱۱ م	مهرادرحسیس 315
رميره 240 ميره	سيفانس 245	قيطوار البادلي 270	<b>مورویانوس</b> 306
ا زنکل 271	سيماس 353	كاهن ارطى 35:3	<b>موطيمس 28</b> 6
الله معم	سيمانس 286	کر <i>م</i> انوس 354	<b>مولوق</b> س 286
اساعاطس 370	اسيمورس 12 239	كنكه الهندى 270	مريانس 353
ا ساموس 286	شانــاق الهندى 305 315	كيباس 353	ميسان 336
ساوری 287 ۲۹۶	316		ميقنلوس الثاني 286
سنطالس 28′8	شایل 336	لاذن 882	353 ميلاطس
<b>سح</b> یس 286	صكة 271	لاليا مطران دمشق 24	ميلسنس 286
سرخش 354 ** د	صنجهل الهندى 271		مينس پ286
الراس عيني 354	nar ät. la	ا ماحینس 2×7	الرومى $^{314}_{ m o}$
سسقالس <del>2</del> 93	طرينقوس 325	ماخالس 287	
سطرينس 306	ا طوثرن 289 ما م	م <b>اذام</b> وموس 287	نادرس الحكيم 354
سعورس 353	ا طوريوس 255	ماراطناس 287	ناقل الهندى 317
سعيوس 336	طيماناناوس 287	ماری الاسقف 341	نالسىس 287
سفردوس الاول ۱۶۵۰	طينقروس البادلي 238 270	ماریس 287	نسطس 287
سفودندوس الثاني 286	علوسوس 263	ماغارینس ،287	نسطورس 254
سفیدس 353	عنصرا 337	مامانحس 286	نهق الهندي 271
سقرس ۽354	·	مانا 337	نيسافرس 354
	عورس اغوروس ,غـوريـس]	مانیسون 888	نيلانسُ تلبيذ هـرمـس
سكنى 336	292 288 286 <sub>p</sub>	ماياارسيا ابنة بقراط 287	35 <b>4</b> 353
سکرىدرى بن مرديود 316	غ <b>ان</b> ى 336	ماينوس 286	وارخس "287
سماس العالم 306	فرانيس السمائي 354	مرتونس 353	وحبن 336
سبربلس 286	فرسون بن قليبون 356	مريبا 354	وراوس 286

## INDEX III

ابا التلبيذ ،336	اغافوطيموس 286	ارجيانس 354	حدانا 337
	i	ایلاوس = نیلانس	•
ابراحيا ه337	اغانیس 286	ایدوس ــ تیدس	حداهود بن فرخزاد 316 حطا 337
ابی 336 در ا	افطيبياخس 286		
اثافروديطوس 254		باجهم [باكهم] الهندى	حوراطيبس ٤٨6
اجا 337	افقوربا 337	315 271	
احطيفون 286	افينورس 286	بادروغوغبا 269	خاطف الهندى الافرنجسي
ادرينوس <i>23</i> 9	اكسيدوس 286	بارون 8×2	356 353
337 00/	الادخيقي 353	ا باکهم – باجهم	خبرهات "336 337
$354_{ m w}$ ارس $[$ ارس $]$	الاسطماخس 353	بروسن 315	
ارطی = کاهن	الامقيدورس [المقيدورس]	بطرانس 354	Darius   305   305
اركاغانيس 357		بطور بن نوح 354	<b>داه</b> م 271
ارمينس تلبيذ هرمس353	الحفر الهندى 278	بطولس ۽285	دبك الهندى 305
اریکل 271		ىفروس 315	دراسطوس 353
اريوس بن اصطفانوس بن	السبوس 353	ىلاخس 351	<b>د</b> ساورس 353
ىطلينوس يلقب برشيد	المسودريوس 246	بلوهم 305	د <i>م</i> انوس 353
. ترمة 310	امقورس 2×6	<b>يوروس</b> 353	ابن دهن الهندى 245
استرعانش 318	امهسم 336	ىيسن 291	303,
اسطانس الرومى \$53 \$35	امورس 357		دوربدوس 239
اسطفانس 35ُ3	اموليا 336	توقشتل الهندى 303،	دوسيموس 354
اسطة 325	اميروس ٢٦٦	نينكلوس البابلي 238 270	ديافرطيس 254
اسطوس 353	انابو 253 300		
$\Lambda$ riston = اسطون	اندريا ۽351	تانالس 288    Thessalus	دیسقرس ،354 د.
اسفطس 286	اندى 271	ثاذینس 269	ديسون 306
اسفلوس 286	انطوس السائع 306	ا ثمود 35 <del>4</del>	ەيلاوس 353
السقلاوس 258	انقلس 286		959 <b>959</b> .\$
اسقوریس <sup>286</sup>	آنکو 271	جبهر <sup>27</sup> 1	<b>ذیسبوس 353 353</b>
آصف بن برخيا بن خالة	اهواز 337	•	راحة 271
سليبان 309	اوارس 286 292		راسين 337
-			<b>-</b> ,

يعقرب بن ابراهيم 28 الدورقى 34 ابوی اسحق بن حنین ۲۲۲ 244 249, 248, 246, 245, 268 265 253, 252, 251<sub>p</sub> 291, 289 287, 286 285 298 292 291 بن راهوية 230 الربعي 111 ي' بن 1' ابويا اسمعيل بن مهران السكوني 223 الحريمي 161 الحضرمي = ابو محمد يه بن اسحق الدورقي - يا بن ابراهيم ابويا الرازى 200 بن الربيع 163 166 بن السكيت = ابو يوسف ىن طارق 27% القرمطي = ابو ي خليفة الامام المقيم بن الليث 316 بن ماهان الصيرق 298 كاتب يعر بي بن محمد بن على 136 بن محمد الرارى = ابو يرسف المصيصى = ابر يوسف بن ابی م الیزیدی 50, بن نوح 121 166 بن سليمان [كاتب ابي حوط] | ابو ين يوسف بن يحيى البيوطي 212 212

بن ابي زرعة 60 60 60 معلی بن مستصور الرازی 203 بنو يفرن 187 يقطين 1224 ابن یا = علی آل ي' 220 224 اليقطيني (ا ابو اليقظان عامر بن حفص يله بالخيم 88 94 106 ابن اليمان = ابو بكر محمل اليه بن رباب 182 س ابي اليمان البندنيجي 77 171 82 اليماني - ابو حفص عمر بن محمد اليمين المانوي 336 | يوحنا = ابو عبرو∥يحيي [مانوي] 337 بن مـاسـويــه = ابــو زکرياء | ابو يـُ يحيي 282 ابن ابی یوسف 210 || یوسف بن اسباط 181 ابو يا ايشع الشع القطيعي 320 بن خالد <sup>24</sup>آ س الداية 160 ابو یا الراری = ا یا یعقوب بن محمد الساعر القس 298

يوسف بن سليمان بن العبادية | أبو يعلى حمزة الحسني ×2 126 بن الصيقل 163 بن عمر الثقفي 93 145 بن القاسم 121 || 166 ابويا القاضي 65 القطان = یا بن موسی لقوة 7 166 ړ' بس محسد بن ابی محسد اليزيدي 50, بن المعتز بن ابأن العسرى بن موسى ا<del>لقطان</del> 34 *217* بن . . الهروني 280 ابوی بعقوب بن ابراهیم بن حبيب [?] 203 205 203بن المحق الكندى فيلسوف العرب  $248471_{\rm p}11740_{\rm p}$ 252 251 250 249, 266 261 **255-261** 311 277<sub>p</sub> 268<sub>g</sub> 320 318 31720 358 347, 345 359 بن يع' بن السكيت 72 ابوي ي بين السكيت عن الم

72-73 72, 71 68 58

158, 157, 88 78 73,

بن محسد الرازي 266

160

281

ابن هدمة 170 على على الهذائية 120 الهذائية 141 = على الهذائية 120 الهذائية هذيان

هذيرا الهذيم = الهريم هذيل 78 227 = الهذلية ابو اله' زفر بن اله' 202 اله' بن قيس 202 ابو اله' عمد بن إلبي الهذيب

العدى 36 العدى 162 36 العدى 106 97 العدى 106 97 الهراثية 71 الهراثية بن الخليع 166 الهرثيمي الشعراني 113

هرقل النجار 200 255 النجار 400 Heracles | 200 250 بنو هرقلیس م26 326 هرم بن حیان 183 هرمز بن کسری انوشروان 146 316 316 316 ...

الهرمزان 103

بن الكردول 309 هرمس [هرميس] 238 239 246 318 318 318 318

الالم 222

البابلي 239 351 358 358-358 358

ابن هرمة = ابراهيم بن على الهروني = يوسف "

الهروى 85

الهريم[?]بن الصريع [?]= ابوهاشم ابو هريرة 30 30

ابن ابی ھ' = ابو علی الحسن بن الحسین

| الهزيم [?] = الهريم

بن الحصن الاباضي 165 الهذير = الهرير بن الحكم = ابو حمد الهذير = الهرير بن سالم الجواليقي 176 176 الهذير = الهذاية اله نقر من اله 200 اله 200 اله اله نقر من اله 200 اله اله نقر من اله 200 اله 20

الشطوى 281 الضريم = ابو عبد الله بن عبد الله 35

93 [الخليفة] 93 من عبد الملك الخليفة] 93 من عبد الملك الخليفة] 93 من عبد الملك الخليفة] 93 من عبد الملك الم

س عروة 92 203 بن على بن هشام 37 بن عمار بن نصير 29 7

بن عمار بن نصير 29 37 بن عمرو الفوطى 180 بن القاسم 245

بن محمل بن السائــب بن 95, 91 34 4 و95, 91 306 105 95-98 بن معاوية الضريم = ابو عبد الله

الهشامى 75 هشيم بن بشيم = ابو معاوية ابو هفان المهزمى 116 128 128 143 160 144

ابو ه' الديعورى <sub>334</sub> ه' الراى = ابو بكر

بنو هلال بن ربيعة 182 هش ابو ه' لقيط بن بكم الحاربي 94 هش ه' بن الحسن بن ابراهيم 264 بن مياس 158 بن مياس 158 ه' بن ابي هلال الحمصي 241 267 ه' بن وصيف 310

بن یعیی = ابسو بکس یا بها الرای

أبن همام = أبو على حمل أبو ه' (رح بن عبد الأعلى 164 هماى = حمانى همدان 106 98

ابن هبيسع 5

الهناءي = ابو الحسس على بس

هناه بن السرى <sub>234</sub> ابو الهندام كلاب بن حمرة العقيلي 82 43

> المدنى 163 هوار 4 ابو الهول الحميرى 163 الهون بن خزيمة 14 هيابثيون 112 ابو الهيثم الاعرابي 17

<del>خالد بــن خــداش</del> بــن <del>ع</del>ــلان 109

الرازى ١٦ الروهان المهرمي الرازى ١٦ البورهان المهرمي الرحمن بن عدى = ابسو عسب الرحمن ابن ه = احمد الرحمن ابن ه = احمد الرحمن المهرمي المهرمي

بن مطهر الغافا 165 ابو ه الديجررى 183 بن الهيثم الناجى 183

النعمان بن الحـاجــب غــلام ابــن الرومي 1602 ابو عبد الله = ابسو عبد الله الذ

ابو نعيم الفضل بن دكين 297 ابن ابی ذ'

نفطويه 261 | ابر عبد الله ابراهيم بن محمل

نفیس د

ابق ذ = ابر عبد الله ابر النفيعي 164

النفيلي = ابو عبد الرحبن حبد بن عبد الله

النقاد = ابو على الحسن بن داود

النقاش = ابو بكم حمد بن الحسن ا ابو الحسن على بن مرة

نقين بن قصرونا 326

بن تولب 158 بن قاسط 106

النمرة بن وبرة ١٤٪

ا نمرود بن كوس بن كنعان 14

ابنو نميم 112 113

ابر نميلة النبيلي ويقال النهلي 140 انهد 106

بن زید مناة 306

النهرباني -- ابو سعيد الحسن بن عبيد

النهرتيري - يحيى بن ابي موسى النهرواني = ابو الفرج المعافا الله | ابو ذ' 165

أبو احمد | ابو عبد | ذ بن زيد = ابو خيرة الله | ابو نواب [?] = ابو تواب

ابو موسى |آل نوبخت 177 244 271

نوح بن جريم 159

أبو ذ' بن الصلت 244

بن نصر بن احمد 188,

النوشری = ابو موسی عیسی بن

بنو نوفل بن عبد منای 98 بن مساحق *111* 

النيريزي = ابو العباس الفضل بن حاتم

النيسابوري الاسكاني 171

بن الحسين بن القاسم هارون الرشيك اميم المؤمنين] النمرى = ابو عبد الله

النبلى - = ابو حسان 209 النبلى - = ابو حسان 209 النبلى - ابو حسان - 271 *244* 226 225 الرشيد

بن ابراهیم بن حماد بن اسحق القاضي 327<sub>p</sub>

بن الحاثل 75

بن حاتم الكوفي 35:

بن حماد = ه بن ابراهیم الشاري 217

بن عبد الله 112

هارون بن على النديم = ابو عبد انهشل 33

بن يحيى المنجم = ابنو ذا 159

بن محمد بن عبد الملك= | ابر نواس 48 78 96 144 148 151 160 160

بن المجم 115 ∥ 12 بنعلى ابو هاشم 60

بن ابي ه = ابو طاهر عبد الواحد نب ه 49 105 148 148 148

بو ه حراني 126

ا ه عبد السلام بن محمد الجباءي 174<sub>20</sub> 174

المطلبي 163

مغيرة بن مقسم الضبي 226 الهريم [?] بن الصريح [الصريخ] 12620 119 119

اليزيدي 30

هاشمی 119 || **ایح**ق بن سلیمان البو القاسم عبد العرير الهادى 93 127 102 إيسي

دولة الهاشبية 224

هاشبيون 8 111

اور ١

ن الهدارية 305

ية الله بن خاقان <sub>125</sub>

ن هبيرة 122 || داود بن عمر

<del>الجر</del>س 96

اب الحجيبي 17 ابة 111

بن خشرم 78 159

م بن زيد الكلبي 47

النبي صلعم 5 6 5 27, 28 31 32 98, 97, 93 90, 89, 53 45 41 106 104, 101<sub>20</sub> 100, 99<sub>20</sub> 162 155 154 133 116 111  $= 235_{p} 217_{p} 196 192 185$ الرسول = عمد النجار = ابر عبد الله الحسين بن محمد || هوقل بن اوس العدواني 95 النجاشي - عبد الرحمن بن حسان الشاعر قيس 103 نجدة ابو تبيل 93 ابو ذا النبيري 162 ابو الجم 151

يدر المعتضدي 150 262 حبيب بن النجم 126 زياد بن المنذر اله <del>بابي</del> الحارود 33 378 علال 147

العلى ×15

عبد الوهاب بن عطاء ابن نجيم - ابو الحسين احمد 63 33<sub>p</sub>

الطولوني (::) المداني [?] - ابو معشم

النجيرمي 87 ابن نجية 285 ابن النعوى 71 | النعع 106

ا نزار 96

ں معدّ ۔۔ ابو منصور 248 °250 249 النسوى = ابر الحسن على بن احمد الحمد على بن احمد

انصاح بن سرجس بن يعقوب 30 النصبي = حسن بن موسي ابن نصر 131 || ابو بكر احبد || ابو الحسن على

بن احبد 138 بال

بن 1 بن منامنون الخيزأرري

بن اوی بن ایوب 214 مشر بن الحارث اله الم بالحافي

> الجوهري 81: الحاجب 191 بن الحسين 131 ىن سيار 42 103

بن عاصم الدولي ويقال الليثي

العجلي الخفاف 228 ابو ذا

س صالح ابو ذا فق بن سعيد الموصلي 181

ذ القشوري 191 192 235 235 بنو ذ' بن قعین ۱۵۶

ابو ذا محمد بن عبد الله الكلوذاني

ىن محمد بن طرخان الفارابي الفاريابي النسفي 188 189

بن مزاحم - ابو الفضل أنسيان 180

نصر بن مضر 46 بن معاوية <sup>97</sup> ابود بن نباتة التبيمي 169

بن هرمزد السبرقندى 334 بن يوسَف صاحب الكساءي ابو ذا اشاعرا 165

نصران الخراساني الستاذ ابس ابو دا البن حاتم 36 السكيت] 71 72 158

نصيب 142 ∥ ابو الجناء ∥ ابو مجس | ابو ذ' 1' بن هلال البكيل 310 النصيبي = ابو ضياء بشر نصيم بن يوسف 30

> ابو الذ سعيد بن ابي عروبة الذ بن شميل بن خرشة بن يزيد 87 52 41

> ابو الن محمد إبن مالك ابن السائب الكلبي 34 95 108

بن مسعود العياشي ابو النا العباسي 37 194 - 195

هاشم بن القاسم 39 ابن النطاح = ابو عبد الله محمد | ذ الله بين على الجهضمي 36 36

نطاحة = ابو على احمد بن اسمعيل النظام - ابراهيم بن سيار نظيف البطبب 266

> نجة = بنو وجه النا نعبان 338

[ابو شيطان الطاق] 176 الن [ملك حيرة] 111 ابو الذ 47

بن بشیر *29* 34\*

مؤرج السدوسي = ابو فيد بن مردان الكوفي | الموسوى = ابـو الحسن محمد بـن الحسين

ابر موسی 103

بن احبد بن حبد بن ابی محمد الیزیدی = ابر عیسی ابو مرابن البن مرابن ابي مرابن الدراة ابو موسى الاشعرى 50 118 ابن ابی م ابراهیم ابوم مجابر = ابوعبد الله ام' بن جعفر ½20 ا

بن ح<sub>ز</sub>نبل <sup>170</sup> بن خالد <sup>41</sup> بن سعدان 234

ابوم سليمان بن محمد الحامص بن احمد 19 7٪

م بن شاكم <sub>471%</sub> ىنو ھ' بن ش' م13 266 243<sub>ء</sub> 'ش 291 285

بن عبد الله بن حسر ، 163 بن عبد الملك 134 166

م' بن عبران 173

ابو م عيسي بن ابان بن صابقة 213 205 120

بن قسطنطين ٩٩٦ بن ء' الكردى 24٪ الكسروي 138

بن مهران 222 بن مينا [٢] بن وردان الم بقالون

ابوم' المكفوف 164 هارون بن محمد بن عبد الملك

ابن موصل 208

الموصلى = ابراهيم بن ماهان اس اله على الم الم الم الم الم بهبن

> ابو البرصول الاسدى 70 158 الموقق 111 113 129 143 278 المؤمل الرقى 162

مؤمن الطاق - شيطان الط بن عم بن أفلم 111 مؤنس الخادم 128 الغمل 262

> مي ــ ميّة ابن میاده ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۲ ميثم صاحب على 175

ميخائيل بن اهر بن بقراريس 326 | ابر م بن عمار 9

المدنى 28 يا 29 يا 36 يا 37 ميس الم مانى 327

ابو لیلی = 1 1 ساہور بن المبارك

> ميشى -- ما شاء الله ميبون - ماهان

ميمون بن ابراهيم الكاتب 124 167 ابر موسى عيسى بن محمل النوشرى مهلهل بن ربيعة 158 مدر الاعتداد السدوس = ابد بن الاقرن 11 الحصرى 164 القداح 186 بن ميمون 316

مينق الفارسية ١٤٦٠ ميّة [ميّ بنت مقاتل ١١١١

البابغتان 74 78 النابعة 75 121 | الجعدي الدبياني 157

ابن ناجية = محمد

183 102 93

الناشي 119 [٢] || 299 || أبو العباس || 1 الع عبد الله

الناشي |الاصغر] - ابر الحسين على بن وصيف

[الاكبر]= ابو العباس عبد الله بن محمل

> ناصر الدولة 86 الناطفي 161

ناعم بن دارم ۱۱۵۳

ابن ناعمة == عبد المسيم نافع بن عبد الرحمن بن ابي نعيم ابوم الصيدناني 152

الناقط = ابو الحسن تحسد بن ميسرة إمولى العاص بن هشام | 38 يوسف

> ابن نامیداد [۲] 153 ابن نباته = ابو نصر النبهان 308

منصور الهندى فلام حفصوية 165 المنذر [ملك العرب] 97 المنصوري = ابو العباس احمد بن ابن مر بني [7] 311

> ابو المنعم 109 منقل الهلالي 162 بنو منقر 66 93 ابن المنكدر = ابو بكم محمد المنكدر التيميون 202 ابو المنهال عيينة بن المنهال 34 108 48

ابن منير 9 اس بنت منيم = ابر القاسم عبد الله بن محمد

مهدود (10 البهتدى 147 ي206 297 69 68, 54 50, 44 7 البهدى محبد 122 118 102 100 98 95 91, 71 338 315 *307* 224 162 127, 126,

ابن اله = ابراهيم a¹ الكوفي 7 ابر مهدية 46 البهذب 306 اس الم = عبيد الله مهر ي334 337 مهران 103 || ابو عروبة اس م' = عیسی || اسو یعقوب | م'

ابن مهروية = ابو عند الله مهرة 88 المهلب بن ابسى صفرة  $_{a}^{105}$   $_{a}^{109}$  ابن ابى  $_{a}^{a}$  الموصلى = يعيى المهلبي 144 315 || أبن عبأد || أبر العباس احمد بن محمد | ابر م حمد الحسن بن حمد ∥ يزيد ا

ابو اله رهيم بن محمد الخرني 355 سلام القارى 30 180.

ابو منصور ۲۵

 $^{29}$  [ابر جعفی الخلیفة | المنصور | ابر جعفی  $^{18}$ یه  $^{18}$ یه  $^{10}$   $^{104}$ ه  $^{102}$   $^{108}$ 224<sub>p</sub> 205 203 127 125 122<sub>p</sub> 334 314 303 273 244 233

ابو م ابان حسیس بن ورید 143 بن احبد البرمكي 356 بن اسحق == م ابن اسبعيل ين اسبعيل 299 300

بن [ابي] الاسود 178 ابو م' بن ابي براك 169

بن سرجون 442 ىن سلىة 163 بن طلحة من طباهم بس

بن عبد الله الكاتب 167

ىنصر الله بن عمار ــ ابو السرى اسمعیل|ابوم' محسد بن سبهال بن

المرزبان الم بالباحث عن معتاص العلم 137

ابر ۵٬ نزار بن معلّ 187 النبرى 117

ابن البكتفي = ابو الفضل جعفر مكعول الشامي = ابو عبد الله البكسن 141 المكفوف = ابو موسى مكورة ابو العمر واسمه العلاء بن بك

المكى - جعفر بن على بن محملا الملحى=ابو الحسن على بن العصر ملك إشاعرة] 164 ابو م<sup>،</sup> 171

م<sup>4</sup> بن اسما 307

ابوم' الاعرج 162 الحضرمي بن مملك الاصفهانه

المصرى الضريم 211 مليم الخولاني 3418 الاسدن 178

ابن منادر 47

ابن المنادي إمناوي = ابو الحسن احمد بن جعفم

المنتجع بن نبهان 158 الحسين 117 301 المنتصر 73

منجاب بن الحارث 91

الم العبيدى = او طاهر من المنجم - او على يحيى | ابو منصور ابان

آل المنجم 143 160 ابن الم ×12 125 || احمد || هارون بنو اله على الله بنو موسى بن شاكم اله الراسبي 164 منجوف السدوسي 109

المنعلي [2] 80 س نصر - م بن اسبعيل منداد بن عبد الحميد = ابو عمر مندون الخادم 161

البعتصـم 7 102 127 127 295 334 296, 296,

ابو الم الانطاكي 169 البعتضل و60 و12 127 72 البعتضل 261, 187 171 147 145 131, 317 310 279 272 271 262<sub>p</sub> المعتمد 122 م 143 146 147 149 151 151 151 151 151

بن النعمان | ابن اله' = بشر

312

اوبانى 154

ابو اله سليمان بن طهمان التيمي 183

معجر الاحشاد 173

معد أبر تبيم = معزّ لدين الله بن عدنان 5 98 98 105 ابن معدان 9 | خالد فيل زياد 41 آل المعدل المعذل [ 165

= ابو عمرو إ ابن الم' = احبد || عبد الله | عبد الصبد ا

عيسي ا یحیے بن

احبد

معذ بن جبل بن اوس 27 البعذل = البعدل معروف الكرخى 183 معز الدولة 129 134 153 154 275 337

لدين الله ابو تبيم معدّ 187

270, 261 245, 241 240 279 278 277 277 275.

نجيم المدنى 93 معقل بن طوق 164

بن عيسي اخر ابي دلف 164 المعلّا بن ايرب بن طريف 71 معلّی 🚤 ابو یعلی

ابن البعلم = ابو عبد الله محمد المعتمر = زيد بن احمد بن زيد

معبر 34 ابن م 103 ∥ ابو الحسين

م بن الاشعث <sub>100</sub> بن راشد 25 94

غلام معمر بن الاشعث 100

المعمري = ابو على الحسن بن على معن بن اوس 158

بن زائدة 163

بن عيسي القرار 199 ابر م العفاري 313

ابو معید = ابو معید

المعيدى = ابو الحسين احمد بس سلبيان

ابن معین د یحیی

ابن المغلس=ابر الحسن عبد الله بن احبد

السقطي = ابو الحسن السرى

بن طيبا 326 البغير بن ملك 306

المغنم المصرى = ابو الحسن محملا بن سامی

158 ابو المغيث الاودى 158

مغير بأن عبد الرحمن الحرسي 199 ابومعشم جعفر بن حمد البلخي البغيرة بن شعبة 103

> بن شعيب التبيبي 30 بن ابی شهاب 29 بن محمد المهلبي 109 بن مقسم = ابو هاشم الماجع = ابو عبد الله المفضل بن سلمة = ابو طالب

الضبي = ابو العباس المفضول و175

مقاتل 202 ابر م' 234

ه بن حبان 34

بن سليمان 34 34 36 37 179 ابوم نصر بن المنتصر الديناي 167 البقتدر بالله 9 51 129 137 137 150 337 308 213 192 191 190

أبن مقسم 74 | محمد | ابو هاشم مغيرة

ابو م 38 63

ابن المقفع = ابو عمرو عبد الله بن الببارك 118 مقلاص م334 مقالات

مقلة = على بن الحسن بن عبد

ابن م = ابو عبد الله الحسن بن على | ابوعلى محمد بن على المكاولي = ابو العباس عبد الله البكسبي 84

مكنف = ابو سلبة

البكتفي بالله 20 130 147 150 185

ابر مسكين البردعي 170 ابر مسلم [صاحب الدعوة] 184 188 844-845 [كاتب خريمة بن خسازم] ابو ما ابراهيم بن عبد الله بن مسلم الكبي 37 232 235 10 بن حبيب 30 بن الجاج = ابر الحسين سليمان بن الوليد 163 ابو اله الشامي 125 10 1 شبیب بن دام 344 بن صدقة شامي 126 ابو الم العاصي 17 بن عبد الله بن مسلم بن جندب 111 ابو م عبد الرحمن بن واقد الواقدى م' بن قتيبة 54 102 ابو ه الكبى = ا م ابراهيم عبد بن بحم الاصفهاني 43 136 معاذ الهرآء وقيل يكنى ابا على 65 **65** بن الوليد 143 146 160 169 مسلمة بن ابراهيم بن هشام 111 بن سلم 166 مسبع بن عبد البلك بن مسبع 300 البسبعي 300 البسبعي ابو مسهر الاعرابي 47 محمد بن احمد بن مروان بن يسيرة 85

بن مخرمة الزهرى 232 البسيب بن علس 158 المسيبي 165 ∥ محمد بن امحق مسيم الدمشقى = ابر الحسن عيسى بن حکم مسيلبة 98 الكذاب 97 المشعرى=على بن محمد بن وصب المصرى = ابو الحسن على بن محمد | ابو مـُ مصعب 93 بن الزبيم بن بكار 111 بن عبد الله الزبيري = ابو عبد الله المصعبي = محمد بن المحسق بس ابراهيم مصقلة بن رقبة 104 بن هبيرة 102 المصيصى 85 || ابر الحسن على || ابر يوسف يعقوب مضر 5 97 101 107 ابر المضرحي 47 163 المضرس 100 ابن الم عنوبة بن ربعی 158 ابن مطرف – ابو الوزيم عمر م' بن ابي مطرف الليثي 126 ىن الب**غ**يرة 93 المطلب بن ربيعة 232 ∥يرسف مطهم بن احمد بن موسى 271

المطوق ــابو الحسن على بن الفتح المسور 102 مطيع بن اياس 144 162 ابوم البلخي 174 لله 153 مطين بن ايوب 232 ابن مظعون 306 || قدامة المظلوم 135 ابو معاذ زيد الم [بابي] شبة 112 الفضل بن خلف النحرى 34 الهراء = ابو مسلم ابو المعافا 37 اله بن زكرياء الهروني = ابو الفرج بن عمران الموصلى = ابو مسعود معافر 98 ابو البعاني المدني 163 معاوية بن ابي سفيان 29 29 122, 102, 96 93 91 90 80<sub>2</sub>, 306 242 232 196 193 175 بن عبد الله 101 بن عمار الدهني 220 بن عمرو الرومي = ابو عمرو بن مضاض الجرهبي 5 ابوم مسيم بن بشيم السلمي **228** 35 34 اليمان الأسود 181-183 معبل 141, ابوم عبد الله بن كثير ويقال له الداراني 28 28 31 32 | ابن مطعون [?] 306 المعترِّ 47 73 74 74 114 148 ابن الم عبر العباس العباس العبلة المطلبي = الشافعي

مرار == مرامر المراغى = ابو بكم محمد بن على ابن اله على الفتح محمد بن جعفر مرامر بن مرة [مروة] 4 المراوة 19 المربدي = المريدي ابن البرتحل 314 مرثد بن الحارث بن ثور بن حرملة == ابو فید مؤرج م بن محبا = ابو الحبيب المرثدى == ابو احمد بن بشر ابن مردان الكوفى = ابو متوسى المرزبان 316 ابن اله = ابو عبد الله محمد بن خلف المرزباني = ابو عبد الله محمد بن عبران ابن المرضى 158 مرقس 306 نصر المركن - ابراهيم بن محمد النيسابورى مرلاحی 244 مرة بن صعصعة 97 بنو م' بن عوف بن غطفان 106 آل مروان 242 بن ابي حفصة ١٤٥ ١٤٦ 160 بن الحكم <u>[الحالية 3</u>0 38 122 102

اہن مروان 🛥 بشر م بن سليمان بن يحسى = ابو الم الفقعسى 158 السبط ابرم عيلان 117 125 القرظ 96 بن محمد [الخليفة] 117 102 297 224 125 122 بن م الجعدى 337 338 المرورودى = الحسين بس عمل || ابن خلف ∥عمر بن محمد المرورى = احمل بن نصم | المحت بن ابراهيم | ابرامحق ابراهيم بن احمد || ابر بكم احمد بن عمد الحسين بن على البو مردانشاه بن زادانفروخ 242 العباس جعفر || ابو يحيى المريدى 151 ابن ابی مریم = ابو عبد الله سعبد بن الحكم المرّيون 5 مزابا البابلي 270 ابن مزاحم = العجاك | أبو الفضل ] الهُ [?] يعقوبي يا ببادري 94 ابو ھ' 41 بن سيار المنقرى 93 العقيلي 78 158 مزدك 118 163 الأخير 342 القديم 342 المزنى = ابو ابراهيم اسمعيل بـن | 🖟 يحيي

البريدي 88 || البريدي مزينة 97 159 بن إد 106 بن قبائل اليمن 212 ابن مساب [?] 200 مساور الوراق 162 ابر البسبع البدنى 163 البستعين 67 148 77 277 البستهل 306 بن الكبيت 164 المستورد بن علفة 93 ابن ما محم 141 148 || سعيد ابر مامحل 88 م' بن کسیب بن عمار بن عکابة ابر ما یکنی بابی محمد واسمه عبد الوهاب بن حريش 16 | المريد الاسود 305 الماتحور 7 مسرور الاوسى 313 عسعلة 125 [٢] 125 [الكاتب] 316 بن خاله [الكاتب] 125 ابر عمروعبد الجباربن عدى [الكاتب] 125 126 مسعر بن كدام 203 بن المهلهل = ابو دلف سعود 53 بن م = عبد الله بن عبرو 54 بو م · المعافا بن عمران الموصلي 184 لمسعودى = ابو الحسن على بن

الحسين بن على

الم [?] البندق 165 بن موسى 282

الخرارزمي 274 283 281 280 275 بنشاکر = ابو جعفر

بن ناجية 281 بن النطاح - ابوعبد الله م بن صالح بن النعبان = ابو جعفر بن نا بن بشيم 25 بن هبيرة صعبودا \_ ابو سعيد عشام بن الحكم 162 176-176

177 176 بن هشام بن عوف السعدى

= ابو مجلم

بن واسع 183 ابو م' وهب 76 بن وهيب 165 بن يحيى ١٥٥

الاشناني 209

بن أكثم 283 بن ابي البغل = ابو الحسين بن ابي عباد محبرة = ابو جعفر بن عبد الكريـم الازدي او الادمي

القطيعي 35 36

186

عمد بن يحيى الكساءي الصغيم 30 أبو عمد المهلبي 170 بن يقطة بن مرة بن كعب ابر م ي بن المبارك الم باليزيدي 88 50-51

بن محمد بن صاعد 333 م بن يا المنجم 143 بن يزداد = ابر عبد الله بن يزيد 57 || أبو عبد الله ابوم بن يا المهلبي = ابسوم الحسن بن ما م' بن ی' وی' بدہیس 9 359

بن عبد الأكبر المبرد = أبو العباس بن مسلمة الحصني 164

ابو م عقوب بن اسحق بن يسريسد الحضرمي 30 36 ابو مر

> يرسف بن الحسن السيراني 31 بن يا الفريابي 7 [ا] 38:

بن يعقوب الفاضي = ابو عبر ابوم يونس بن حبيب -- ابو عبد الرحبن

عمود بن الحسن 36 المروزى 217 ابر محنف 81

ابو الحيب مرثد بن حبا الربعي

ابن محيص [محيصن ٢] ١١١

ابن م' = ابو الاشعث عـزيـز بـن الفضل || الحصين

منصور المختّرم 125

بغو مخزوم 93 159

المخزومي 120 إا عبد الله بن عباس بن ابي ربيعة | محمد بن الحسن

مخلد بن کیداد = ابو یزید الحتسب

بنوم بن النضم بن كنانة 5 التغلوع 126 مخنف 84

بن سليم 93

ابر م الوط بن يحيى بن سعيد 93

مدام 161

المدائني 36 إ ابراهيم بن عيسي |

ابو الحسن على بن محمد

المديم = احمد بن محمد ابو الم = ابو المنذر بنو الم 123

مدرج العروضي 63

مدرك بن حمد الشيباني ١٥٨ مدركة 91

المدنى = محمد بن عبد الله | ابو الهندام

> مدين 4 المديني = ابو ايوب مذج 98 بنو م<sup>4</sup> بن كعب 98 مران 98 106 211

المرادى = ابو جعفر محسمات بسن | مخبرة 317

حمد بن عبد الرّحمن ابر م بن علقبة بن عبدة 50 بن علی = ابو جعفر الكاتب إوي<sup>1</sup> باذنجانه م بن ع بن اسمعيل المبرمان = ابو بکر

بن امية = ابو جعفر اس جني [2] 33 الجواليقي 164 بن الحسين الباقر = ابو

بن ابي الحكيمة 167 الم بديدن 167 س سعيد اله بسبكة 139 الضبي 161

بن عبد الله بين عباس

فستقة 87 181 م' بن عمر الجرجاني 113

الم عابن الخنساء 167 الصيمرى = ابو العنبس بن محمد ابن الجنيد 211 بن راقد ا<del>لواقدی</del> ـــ ابو عبد الله بن عياش ويقال اسبه شعبة - ابو بکر بن ع' بن عيسى التيمي مقرى الري ١٠ بن سورة الترمنى

= ابر عیسی

محمد بن عيسى بن ابى عباد = ابو محمد بن عطية = ابو عبد الرحمن الحسن بن عبيد بن يقطين 'a 224 223 بن المنصور 111

بن ابي عيينة = ابو عيينة بن غالب ساح = ابو عسب الله محمد بن عبد الله

ابوم الغساني 164

بن ابي الغمر الخليع الرقى (170 بن الفضل 162

الحوفزانسي الكاتسب

ابوم الف بن شاذان الرازي با 26 27 **231** 35

م بن الفضيل بن غزوان الصبي = أبو عبد الرحين بن القاسم = ابو عبد الله

بن اسبعيل بن اسحق

الانباری ــ 1' م' ڌ' بن "

بن الق التميمي النسابة - ابو الحسن

بن خلاد-ابر العيناء

ابوم الق الم بالخياط 32

ق بن محمد بن بشر الانباري 75 73 47

الق بن م الديمرتي 86 137 [ا] الكرخى 167 177

عمد بن تيس الخطيب 125 بن كثير الفرغاني 279 بن كعب القرظي 65 بن كناسة 91

ابو م بن ک = ا م عبد الله بن يحيى

بن 4 الاسدى 164 بن لرة 282

بن الليث ع15<sub>p</sub>

[الخطيب]-ابوالربيع ابو ه ابصير إليث بن بخترى المرادي

بن الله الزجاج 86 بن مالك بن السائب بن بشر = ابو النضر عمد بن السائب

بن البدير 123 بن مروان بن ابي الجنوب160 بن مزاحم اخي العُكاك 226 س مسعود العياشي = ابو ابوم الق

> محمد بن محمد بن فيرور 84 بن ابي ما اليزيدي 500 ابر ما بن معروف القاّضي 62 ابن مُ المفضلُ الضبي=ابو العباس المفا

بن المقسم الكرخي 137 بن مكرم كاتب 124 126 171 بن منادر الصبيري 163 بن منصور اله بالراج ،43 بن الليث بن المظفر 43 أ

محسد بن السهل بن السرزبان الكرخى = ابر منصور بن سيرين 183 816 بن شاذان الجوهرى = ابو بکم ۵ بن زکریا بن شاکر = ابو جعفر ۵ بن موسی بن شجاع = ابر عبد الله بن شداد البلدي 285 بن شيبان بن ابي النجم 158 بن الصباح 276 ابو م' الصفار ،76 صفوان بن يحيى 222 بن الصلت 306 'A بن العحاك بن عثمان 111 بن طاهم 124 301 . بن عائشة 141 ابوم العباس بن الفضل الفاسي 10 بن عبد الله = الخثعبي بن احبد بن محمد الأزرقي 112 البردعــى = ابو بکم ابو ه' ء' بن جعفر بن محمد آبن 43<sub>p</sub> 35 34 كرستوية 88 74 64 63 62 60 بن الجاج المديني 25 بن حسن 113-112 بن حسين 54

ابو حمد عبد الله بن ابي الحسن بن ابی رافع 279 م بن ع بن سبعان 279 السنرى 168 بن صالم الاسدى = ابن الحسن بن طاهر 117 بنّ عبد الحكم= ابو عبد الله ابر م' ع' بن ابنی عنای بنن مقلة 9 بنء' بن عمر [بن] البازيار 315 277 276 275 ابوم ع بن الفضل بن سفيان الم بغنوية السدوسي بن محمل بن حرب ويـُ بالخطابي 70 بن م<sup>4</sup> الشامي 75 بن عبير [عمر] البلوي 193 بــن هـــارون الثوري 58-57 بن ع<sup>ر</sup> اله بالبدني 7 بن مسلم بن قتيبة 87, 77-78 63 62 35 316 160 114 88 بن المقفع-ابوعمروء٬ بنء' بن ميمون القداح 187 مر بن عر بن حرب 187 ا م' بن نمير النفيلي -- ابو عبد الرحس

ابوصه عبد اللدبن يحيى ابن كناسة 158 109 70 بن عبد الحكم 234 ابوم ع الحميد بن واسع = ابو الفضل م بن ع ربة ويل براس البغل 117 بن عا الرحين 162 الاصفهاني 36 ابوم ع الر أبن اخي الاصمعي 56 م' بن ع' الر' بن قبة <sup>176</sup> ابن ابي ليلي 203-203 ابوم ع العزيز بن الواثق 39 م بن ء البلك 106 م بن ع الم بن ابان الزيات 338 290 166 122 122 ابن م بن ع الم بن ا الز = ابو موسى هارون م بن ع الملك الاسدى الفقعسي 163 49 **49** الانصارى 27 ابو 10 واسعة عا الوهاب بن حريش = ابو مامحل م بن عبدكان [عبدلان] 137 171 بن عبيد الله البرمكي كاتب م المهدى 338 ابوما بن ابي العناهية-ابو عبد الله بن عثمان بن ابي شيبة = ابو جعفر بن عزيز [ʔ] الجستاني 34 ابوم عطاء بن يسار المدني 27

سليمان بن وهب 278 بن يحيى بن برمك من بن الح العطار 220 <sup>244</sup> | ابو م<sup>،</sup> الحَ بن على 224 بن اله بن معبوب 220 الح بن محمد قاضي القضاة ابو م' المهلبي 134 بن الح' التغرومي 111 10 ابو ما الح بن موسى النوبعتي 177 بن الحسين [الكاتب] 171 بن الح؛ [نحرى] = ابر الحسن البرجلاني = ابو جعفر وير ماس ابي بعرة [?] 40<sub>p</sub> المتحرى 43 م بن الح [الحسن] بن جمهور العبي [القبي?] 223 223 ويلا بزيدان 188 ىن شعيب 166 النجار 179 ىن حفص 94 بن الليث 120 بن حمران 220 بن ابي حمزة العقيلي 164 بن حبيد 165 الرارى 234 بن الحنفية 101 345 بن خاتم الباهلي 164 بن خالد بن برمك 338

عمد بن خالد بن عبد الله القسرى ابر معمد الحسن بن عبيد الله بن 125 الخمار = ابو بكر بن خلف 285 بن السائب = ابو النضم ابوم م ح بن هشام بن ثعلب البزار [?] 35 36 36 37 89 الخواص = 1 الح بن داود 48 111 111 166 | ابر مكم | ابو عبد الله |a' بن د' بن الجراء = ابو عبد الله م بن درستریه = ۱ م عبد الله بن جعفر | <sup>آ</sup>ہ بن احمد بن ہ<sup>آ</sup> بن دينار الاحول 35 بن ذُويب العماني 162 الرامهرميري 175 | 1 أ م ابو م' الحسن بن عبد الرحمن **'**,0 بن <sub>ر</sub>شید <sup>224</sup> بن الرضا 221 بن الرواد الازدى 343 روح بن عبادة القيسى 227 بن زبيدة [اخـر المامون] 116 21 بن زريق الكوفي <sup>36</sup> بن زکریاء الرازی= ابو بکر يونس التستري 186 | ابو م وهيم بن ميمون القرقبي 91 |

عسم بن زياد الحارثي 118 125 بن زيد الداعي الى الحـق بن ابي سارة الرواسي= ابو ابن م بن الس = العباس ∥ هشأم ابو ما السدوسي 34 بن سعد كاتب الواقدي = م، ابو عبد الله بن عوف السعدى = ابر تعلم بن س<sup>ر</sup> القرطبلي 76 اہو م' بن سعدان َ 79 بن سعيد/ 35 ∥ 126 ابو م<sup>4</sup> بن ابي سعيد <sup>45</sup> بن س<sup>،</sup> بن سابور [<sup>?</sup>] <sup>29</sup> ابو م سفيان بن عيينة 41 34 226 178, بن سلام 143 الحكى=ابر عبد أبو م سلمة بن عاصم صاحب الفراء 30 67 68 68 75 75 بن سلیمان بن علی ابو م' الهاشبي 58 234 بن سماعة = ابو عبد الله م بن السبيفع 31 بن سنان 178 ابو م سهل بن عبد الله بس

عبد بن احبد = ابر الحسن مطبوع بن ابراهيم بن يرسف = ابر الحسن بن ايـرب <del>بـن شنبوذ</del> 38-82 ع الجبهاني 338 بن الحسين بن الاصبغ بن الحرون 129 148 الصنوبري 168 ابن أبي طيفور الجرجاني 110 بن على بن حيان 167 بن خيار 136 بن كيسان - ابو الحسن الم بنجنون 167 بن مروان بس يسيرة = ابو مسهر م بن ادریس بن سلیمان بن ابسی حفصة 161 بن البنذر أبو حاتم الرازي 189 م' بن اسحق [صاحب هذا الكتاب] = ابو الفرج [صاحب السيرة] = ابو عبد الله [صاحب البغازي | 5 بن ابراهيم المصعبي الاهوازی = ابو بکر السراج 155 الطالقاني 180 القاشاني = ابو بكم

م بن اسمعيل بن ابراهيم بن عبد الحبيد 111 بن جعفر الصابق 187 بن حمد بن اسبعیل ابو ما ا المل بقنبرة 192 الاصفهاني 7 م بن ابي امية 162 بن بحر = ابر مسلم بن ابي بدر السلمي 164 بن بشر السوسنجردی = ابو الحسين بن بشير 164 ابو م' البغدادي 28 بن بكر 121 166 ىن ابى ب' 93 ابوم' ب' بن محمد بن خلف الم' بوكيع القاضي 114 م بن ابي با المقدمي 34 بن بهرام بن مطيار 452 بن ابی ثابت = ابر م' ث' بن الانصارى النقاش ابوم ث ث بن اسلم البناني 183 ث<sup>ر</sup> بن ابی ثابت 69 بن جبهور = م ام بن ثور 34 بن الحسين ابوم الثورى = 1 م عبد الله بن م' بن ھارون جعفر بن محمد بن نصيــر الخالدي [الخلدي]

183 172 172

محمد بن جمهور = محمد بن الحسين | محمد بن المحق المسيّبي 28 29 ابو م عناد بن واصل الكوفي 44 91 ابو م 1 بن يوسف الارزق 228 ه بن الجهم 81 || ابو بكم البرمكسي 245 275 بن الحارث التعلبي [الثعلبي ] المصرى 165 بن حبيب = ابو جعفر بن ابی عشمان المازنى 57 45 الفارسي 183 بن الجاج بن نصر الانباري46 ابوم الجارى 76 بن جم بن سليمان كاتب العباس بن محمد 126 125 118 بن ابي حذيفة 93 بن حرب = ابر علی ابوم مريز بن عبد الله الازدى بن الحسن 176 || 200 || 299 | ابوعبد الله ے ابو بکم بن رمضان 81 127 شيلية ابوه الخ بن عبد الرحسن بن خلاد الرامهرمري 135

ابن ماسرخس = الفضل بن مروان ابن ماسه = عيسى ابن ماسویه = ابو زکریا یحیی ما شاء الله بن اثرى [?] 274-273 ابن الماشطة = ابر الحسن على بن الحسن

مالك 38:

بن انس بس ابس عامر 3 199<sub>5 p</sub> 198-199 183 33 231 210 203 201 200, 236

> بن دينار 6 183 185 ابو م' عمرو بن كركرة <del>14</del> م<sup>44</sup> م بن مسعود 203

المامون وهو عبد الله بن هارون الخليفة و5 7 8 10 19 19 43 43 116 105 102 98 74 65, 51 50 124 123 122<sub>9p</sub> 121 119<sub>p</sub> 117  $160\ 146\ 143_{\rm p}\ 127\ 126\ 125_{\rm 2}$ 244<sub>p</sub> 243<sub>p</sub> 203<sub>p</sub> 201 175 164 275 275<sub>3p</sub> 274 273 271<sub>p</sub> 245 321<sub>p</sub> 320<sub>p</sub> 314 296 295 281<sub>p</sub> 338<sub>2p</sub> 334<sub>2</sub>

مانی بن فتق بابك بن ابی برزام 327 - 337 17

ابن ماهان = يعقوب لقبوه الى ميمون 140 الماهاني = ابو عبد الله محمد بن . عیسی

بن اسمعيل المبارك [من سبي طبرستان] 71  $^{225}$  بن سعيد

حبرة النديم = ابو جعفر حبد بن | الببرد = ابو العباس حبد بن يزيد | ابن ماسرجيس = عيسى المبرمان = ابو بكر محمد بن على

البتليس 158

111 متبم بن نويرة 158

المتنبى = ابر الطيب احمد

المتوكل 72 117 116, 111 73 72 المتوكل 174 156 152 151 145 143 124<sub>2</sub> 315 305 297 296, 295, 295, 294

متی = ابو بشر مثقال غلام ابن الرومي 166 مثنى بن اسد الخياط 220 ابو اله' الولين بن الحنصين الكلبي الشرقي بن القطامي 306 170 90 4

> ا بنو مجاشع بن دارم 52 بن مسعدة 166 مجالد = ابو عبير ابن م' 7 عجاهد 25 ي33

ابن  $a^{\prime} = 1$  ابو بکر احمد بن موسی الحتبي = الانطاكي

التجنون 111 306 ∥محمد بن احمد ابو الحبيب الربعي 69

بنو محارب 159

بن خصفة 94 97 بن فهم 98

التعاملي = ابو بكم عمد بن عبد | المارردي = ابو يحيى الله || ابو عبد الله الحسين المعادكي 158

الحسن أالحتم 100

يحيي

ابن محتاج = ابو على بن ابى بكم المتقى 129

ابو مجسن نصيب بن رياح الثقفي البتهم [?] 63

الحكررون 9

ابن الحرز 148

خلف بن حيان الإحمر النعوى 34 [٢] 47 50 54 56 162

> الحروم 188 ابو <del>تع</del>زم [?] <sup>125</sup>

الحسن بن ارطاة الاعرجي 163 اخو م دمشقى = ابو الحسن محمد بن على

ابن الحلق بن حشم 47 ابو محلم محمد [احمد] بن سعد [هشام] الشيباني 46 88

عبد 207

صلعم 27 87 100 176 172 190 صلعم ع الرسول = 360 355 342 295 = النبي

> [قاضي] 180 [المذهب] 9 ابن م [البذقب] 9

ابن ابي م انحوي] 88 | اليريديون بن ابراهيم [الجلد] 10

الفزارى 164 || ابر

عبد الله بن يوسف بن احمد = ابو

كليلة ودمنة 118 119 120 126 163 305, 305 304

ابر الكميت= ابر زياد ويقال الاعور بن معروف ,65 70 71 72 121 159 158

> ابر الكناس الكندى 95 كناسة 164

ابن ک = ابر محمد عبد الله بن يحيى المحمد

كنانة 96 105 106 159

بن خز**يبة** 97 الكناني 47

كندة 95 96 98 106 133

الكندى = احبد بن الحسن ا السرى بن احمد اا ابر الكناس ا ابو يوسف يعقوب بن المحق ابن الكوّاء = عبد الله بن عمرو.

ابن کورة = ابو سليمان داود

الكوشاني 181

ابن الكوق = ابز الحسن عــــاى بن

الكوهي = ابو سهل ويجن الكيال 301

الكيس = عبيد

النبري 90

كيسان النعوى 50 81

ابن کا = ابو الحسن محمد بس احبد

> كيقاوس بن كيقباذ 12 كنانة 41 42 180 كيلهراسب 119

الاحق بن عبد الحبيد 163 اللهُ بن المظفر بن نصر بن سيار اللاحقى = ابان بن عبد الحميد لاهم بن ابان 306 لبابة = يونس

بن المظفر البني 306

بنت البعبر 307

لبيد بن ربيعة العامري 158 اللجلاج = ابو الفرج محمد

الحياني غلام الكساءي 48 88 لخم 98 106

اللخم 106

ابن لرة = عمد

ابن لزَّة = ابو عمر منداد

لسان الحمرة = ابو كلاب وقاء اللسين الجَرهبي 90

لقمان 25 26

العزيز اللقيط 144

الحاربي = ابو هلال

ابو لهب 25 26 27

بنو ابي لا 209

لهراسب 12 = كيلهراسب

ابن لهيعة = ابر عبد الرحبن عبد

الله اللؤلؤي = احمد بن عيسي | احمد

بن موسی | ابو علی الحسن بن زياد

لوهق بن عرفيم 310

بنو ليث بن بكم بن عبد مناة بن

بن سعد 199

الليث بن ضيام 158

بنو لا بن كنانة = بنو لا بن بكر

42-43.

اللاً من ولد نصر بن سيار=اللاً

الليثى = نصر بن عامم ليلي م306

ابن ابي 1 31 || ابر امحق || عبد الرحمن العمد بن عبد الرحمن

ليلى الاخيلية 111 306

ابو لا سابور بن الببارك 91

بنت ابنءروة بن زيد الخيل91 ابر لا ميسرة = ابر لا سابور

يسار 202

الماجشون = ابو سلمة | عبد القوة = يوسف |الكاتب]

ابن ماحية 181

مارب 106

مارية القبطية 353 354 360

بنو مازن 54

بن شيبان بن ذهل بن ثعلبة 57

المازني 52 | بكر بن محمل ال جهم بن خلف | ابوزید | ابوعثمان ∥محمد بن حبيب

ابن البازيار 277

بن قارن 296

ماسرجيس [ماسرجيس ,ماسرجوية]

'Ul 297 297 288

قويرى = ابر اسحق ابراهيم قيدارس 239 تيذار 5 القيرواني = عبد الله بن ابي زيد قيس [الشاعر] = النجاشي بنو ق بن ثعلبة 97 106 ة ' بن الخطيم 78 ابن ة الرقيات = عبد الله ابو ق ال 149 بن عبد منای بن زهرة 5 عيلان 94 ,96 97 106 بن غيلان *96* بن قنان بن متى 122 م الهلالي 219 بنو قيطران 321 القين 98 م106 = بلقين قينون = فثيون

الكاغدى = احمد بن اصيل || ابو عبد الله الحسين بن على || ابو الفضل منصور ابن كامل 35 || 68 || ابر بكس احمد | ابو عبد الله احمد | ابو على يعيى شجاع بن اسلم 281 282 ابوكا 283 أبركبيم احمد بن محمد بن الفضل الاهواري 140

الكتنجى 153

ا يردجرد بن مهنبدان ابن كثير = ابو معبد عبد الله ابن ابی ک = اسمعیل بن جعفر كثيّر بن عبد الرحبن 306 الكجى = ابومسلم ابراهيم بن عبد الكديبي 53 الكرابيسي 207 || احمد بن عمر || ابو على الحسين بن على الكراسي 87 = الكرابيسي الكرخى = ابر الحسن عبيد الله ا ابو الحسيل بن معم || ابن شهدی || ابو عبر منداد || ابو محمد القاسم بن محمد | عمد بن البقسم || معروف || ابو منصور محمد

الفقيد 62 الكرماني = ابر اسحق | عبد الله بن محمد ∥ ابر عبد الله حمد بنعبد الله∥ابوعلى هشام ابن كرنيب = ابو احمد الحسين ا ابر الحسين | ابر العلاء بن اسحق

ابركريب 234 ابوكريبة يحيى بن المهلب 34 الكساءى = ابر الحسن عملى بسن الصغير = محمل بن يحيي

|| ابو نصم محمد |كستاسب 246 = كشتاسب

الكسروى = ابر الحسين على بن كثير 111 مهدی ∥ مرسی بن عیسی اکثیّر 111 142 الكاتب 150

كسرى 38 316 315 111 96 كسرى 337 انوشروان 239 316

كشاجم = ابو الفتح محبود

ولد السندى ابن شاهك 168 كشتاسب بس لهراسب 12 = كستاسد

كعب 4 الاحبار الحميري 22 الكل شاه 12 ابن كلاب = عبد الله بن محمد بن حمزة = ابر الهندام

ابو ك وقاءبن الاشعر لسان الحمرة

الكلابي 69 | ابر زياد يزيد كلب 96 99 99 102 187 ابر الك الحسن بن النجاح 165 الكلبي 38 || أبو النضم حمد بن السائب || <del>هشام بن محمد</del> ابن الك 37

> الكلبيات 102 كلثوم خرشة 52

بن عمرو العتابي = ابو عمرو ابر الكلس الباهلي 47 النبرى 47  $_{4}$  کلبان [کلبون]

الكلوذاني = ابو القاسم عبيد الله

69 69

بن البنصور 7 ابر الق المؤدب 138

یعیی بن علی بن یعیی المخم 143

> بن <del>ح</del>يد 24 بن يزيد الجرمي 225 الق بن يرسف 164

يرسف | 122 166

السلبي 167

القاشاني = ابو بكم محمد بن اسحق قالون = ابو موسى عيسى بن مينا ابر قاموس الشيباني 163

قباذ بن سابور بن اشغان 289 ابن تبة = ابر جعفر بن محمد

> القبيصي = ابو الصقر ابر قبيل = نجدة

ابن قتيبة = أبو محسب عبد الله بن مسلم

بن زيا*د* 207 بن مسلم 50 م103 قثم بن جعفر بن سليمان 205 تحطان 59 105

القحطبي 293 342

القدام = ميمون

ابن الق = عبد الله بن ميبون بنو الق و188

ابن تسطنطين - ابر موسى عيسى عدامة بن جعفر بن قدامة = ابر القاسم بن معن بن عبد الرحمين الفرج

بن ضرار القريعي 89 بن مظعون 40 تديد بن جعفر 205 القراطيسي 168 ابر تران 353 **959** 

| قرست 4

القرطبلي 171 || ابر محمد بن سعد القرطلوسي = ابو الفضل

موسى القرقبي = ابو معمد رهيم ترمط = حبدان بن الاشعث

قرَةً [جد سنان بن ثابت] 320

ابن ابی ة' = ابو علی

بن الاشتر 326

بن ثابت بن ايليا <sup>326</sup> القاهر 213 <sub>302</sub>

بن تبيطا الحراني 285

مسلمة | قريب ابو الاصمعي = ابو بكر عاصم | قبيحة ام المعتز 114

قريسات 4

101<sub>8p</sub> 100 99 98 97 96<sub>2p</sub> 95  $112\ 111\ 110\ 106\ 105_{2p}\ 102_p$ 228 210 185 143 129

ابنر القرية 125 170

ابن قنان = خلف بن يرسف | | القزاز = ابر عبد الرحين | عبران بن موسی

قسّ بن ساعدة 63

قسطا بن لوقا البعلبكي 243 244 317 295 254 251 250<sub>p</sub> 246

محمد بن اسمعيل | قسطاس بن يحيى بن زونق 326

قشور 174

القشورى = نصر

القصراني 284 قصتي بن كلاب 96

قصيم بن سعد <sup>90</sup>

قضاعة 96 98 106 193

القطان 217 || ابو سعيد يحيى بن سعيد | عبد الله بن محمد بنکلاب∥یوسف بن

قطب الرحا <sub>4</sub>312

تطبة 7

قطرب = ابو علی محمد

تطري بن الفعاءة 125

ابر القطريف = ابر الغطريف

القطيعي = محمد بن يحيى

القعنبي = ابو عبد الرحمن بن ابوة الكلابي 47

القفال = ابو بكر محمد بن على الريبة ام البهلول 47 بنو قفل 201

قلمون [قليمون] 14 | 354 || Polemo || 356 || 314 || قريش و 25 و 25 و 27 و 54 57 اقتادة و 34 و 34

بنو قليص = ب العليص قبامة بن زيد 119 119 125 126

القبى = اسمعيل بن محمل | ابو | تريص الجراحي المغنى 146 156 الحسن على بن موسى

بنو ڌ'

بن متى 122 13

= ابو محمد اسمعيل بن قنبره

107 | قادور بنت بن هبيسع بن قادور 5 القارى 111 القاساني = القاشاني القاسم بن ابراهيم بن طباطب العلوى البرسي 198 194 ابو الق اسمعيل بن المحق بن ابراهیم 0 الانباری = ابو محمد 3 342 ابوالق الانطاكي 266 بن البقال المتوسط 196 البستى 139

البخي 34 175 175 299 ر300 300 إلا الق عبد الله بوباش بن الحسن 198 جعفر بن الحسيس اخر على بن الح<sup>،</sup> 130 بن محمد بن حدار [حبدان ٢] 167 ج بن م بن حسدان

الموصلي 146 149 الجنيد بن محسد بن

الجنيد 183 الجارى 102 206 206 209 الحديثي 237

الحسن 187،

بن بـشــر بن يحيى الأمدى 155

الحلاج الزاهد 37 حباد بن سابور بن المبارك بن عبيد 91-92 91

أبو القاسم عبد العزيز بن عبد الله | ابو القاسم بن ابي الخطاب بن الفرات | ابو قادم 67 88 الق بن سلام = ابر عبيد بن سيار الكاتب 164 بن ابي صالح 121 بن صبيم 121 166

ابرالة بن عباد الصاحب 135 عبد الله بن احمد البلخي

بن 1 بن عامر بن سليمان الطاءي 223 بن اماجور 280

، بن الحسن غلام زحل 284

بن خطاب <del>بــن</del> سهلوية اله بقشور 174 174

بن العرمرم 129 بن على بن محمد ويا بابن اسما 129 بن محمد الأزدى 85

بس عبد العزييز البغيرى وي<sup>،</sup> بابن

منيم 233

عبد الرحسن بس المحق الزجاجي 80

بن عبد السلام الم بالجمل البصرى 165

الهاشبي 106

بن عبيد الله 60, 148 82 298 285 262,

ابو الق ع الل بن احمد بن خرداذبه

أَ اللهُ بن أ بن محمد بن عبد الله الكلوذاني

131 129

بن ع<sup>،</sup> الل<sup>،</sup> بن سليبان 168 بو الق بن العراد صاحب الطبرى 235 بن ابي العلاء 168

على بن احبد الكوفي 192

بن محسد بس الشاه الظاهرى

153

بن ما النسوى 168 عيسى بن عــلى 24 129 244

الفضل بن سهل بن الفضل الحريرى 311

> بن قاسم 158 بن القوةاءي 326

الق الكعبي = 1 الق الكنعي الكلوذاني = 1 الق عبيد

الله بن احبد

الكنعي [?] الكعبي 138 بن محيد 126

بن رمضان = ابر الق الجود

308 146 125 بن ابی اسحق 55 بن 1 بن ابراهيم الموصلي 140 بن اسبعيل بن صالح الف الهاشبى 165 | ابر الف جعفر 171 بن المكتفى بالله 279 275 179 16 بن الحباب = ابر خليفة الف حساد بن امحت بن ابو الف' ابراهيم الموصلي يلأ بالبارد 71 140 141 142-143 الحياني 280 بن دکین = ابو نعیم بن ابي دلامة 306 بن الربيع 49 166 209 الرقاشي 163, ابر الف السكرى 138 الفُ بن سهل 9 121 143 166 *245* بن الفضل--ابر القاس بن شاذاندابو محمد ابو الف صالح بن عبد الملك التميمي الخراساني 7 بن محمد بن شادار بن العبـاس بــن جـعـفــم الف الفراغى 163 ابر الف الع بن عبد الجبار 168

ابو الفضل العباس بن الفرج الرياشي ابو الفضل احمد بن أبي طاهر 128 بن محمد عرام 86 الف عبد الله بن العارض [?] أوُ الشيراري 264 عبد الحميد بن واسع الختلى[?] 281 بن العبيد = 1 الذ محمد بن ابی عبد الله القرطلوسي 237 محمد بن احمد بن عبد الحبيد 107 بن ابلى عبد الله ا الف الم بابن العبيد 266 241 139 135 بن ابسى غسسان الف البكرى 86 بن مر بن ابی محمد اليزيدي و141 اليزيدي بن مروان بُن ماسرخس 127 ابو الف منصور الكاغدى 174 نصر بن مزاحم 93 الف بن يحيى بن خالد البرمكي 338 166 127 125 121 72 ابن فضيل [الكاتب] = ابر الحسن على بن الحسين الرسان ابن الزبير 178 į. بن عياض = ابو على الف بن غزوان *226* | سلبة | الفطن = غالب بن احبد

أبو فقعس 51 105 88 69 بنو ذ' ابو الف لزاز 47 الفقعسى = حبد بن عبد البلك الاسدى ابن الغقيم الهمداني = احمد الفند 159 ابر الفهد 85 بن زید <sup>98</sup> الفهرى = عنبسة فهم 97 159 ابو فید مؤرج بن عمرو السدوسی العجلي 34 35 48 46 48 فيروز 337 بن ارتشيم [اخر سابور] 328 بن **تباد** 342 الفيريابي الصغيم = ابو بكم جعفر بن محمد الكبيم = البرعبد الله الله محمد بن يرسف بن راقد الفيرياني [?] 316 ابو الفيض ذو النون بن ابراهيم البصرى 358 358 958 بن ابي صالم 166 فيوراسب [?] 12 ابن نيوما [?] 7 الفيرمي = سعيد ق قائم 98 ابن ة' ،73 88 == ابو جعفر محمد ا

32 •

العباس الفارابي = ابو ابراهيم امحق بن ابراهيم || ابر نصر حمد ابن فارس 80

الفارسي = ابو عـلى بن احبد بن عبد الغفار العمد بن حبيب

الفاريابي = الفارابي الفاسي بن الحائك 152 الفاس = ابو محمد العباس فاطبة و178 185 235 ابن ابی هٔ 7

بنت المندر زوجة هشام بن عروة 92

> الفاطبيات 102 الفاكهي 109

ابر الفتح [ابن النعوى] 145 209 الف بن خاقان بن احبد 73 107 107 الف بن خاقان بن احبد 148 148 298

ابر الف عبد الله بن احمد النعوى 76, 61 42

عثبان أبن جني 87 169 محمد بن جعفر [النحوي] 58 بن ج الهدائيثم المراغي 85 حمود بن الحسين <del>كشاجـم</del>

عَتَق [ابر ماني] 327 هـ328 م336 فتوح بن محمد بن مروان بن ابی الجنوب 161

244 180 24 [قينون] 350 357 352 351, 350

ابر الفرج المعافا بن زكرياء الفهرواني | ابن الفرات = ابر الحسن على | ابو

131

358 134 42 بن عبد الله البصري165 الغا

فراس 25

ابو ف<sup>ر</sup> جبير بن غالب 182 **236** 

بن الحسن الحراني 285 الفراغنة 280

ابر الفرج 7

[صاحب ابن شنبوذ] 39

احمد بن الطيب السرخسي 171, 149

عبد الواحد بن نصر بيعاً

ا الف على بن الحسين بن الهيثم الاصفهاني 115 141 141

<u>اً الفَّ</u> عمر بن محمد المالكي 200 قدامة بن جعفر بن قدامة 250 180

محمد بن اسحق النديم ابن ابي يعقوب الوراق صاحب هذا الكتاب 5 ،6 9 12 21 21 55 50 43, 40 39 26 24, 146 106 98 97 89 64 61 و 157 159 178 178 183 و الموصلي = أبو نصر 217 216 209 206 198 189 243, 241 237 234 219, 289 287 286 250, 246 308, 304, 303 300 296 345 342, 328 327, 318

167 أ الف م بن عبيد الله الله الله الملاج 156 الفراء = ابر زكريا يحيى بن رياد

الفرجي 209 || أبو العباس أحمد بن | أبو الف ابراهيم ابنو الفا

الفرحى 209

الفرريس 41 104 106 132 158 أفراث بن محناتا 303

الفرغاني = حمد بن كثيم الفرضى 209

ابو مرعون الشاسي 164

كندر بن جدر 152

ابن فرقد = ابر زید داود

السنجي و183

فروة بن حبيضة الاسدى 165

الفريابي 7 || 38 || ابر ابراهيم المحق بن ابراهيم الفارابي || محمد

بن يرسف

الفرياني [?] 7 فرارة ,97 106 159

الفزاري = اسحق بن ابراهيم ال ابر

العق ابراهيم بن حبيب | 11 1 بن حمل || أبو السدانة || أبو عبد الله عمد بن إبراهيم ا حمد بن ابراهیم

ستقة = محمد بن على

صاحب الكراسي [?] 87

ىض 4

ہن فضال = ابو على الحسن بن على

> سالة بن عبيد <sup>29</sup> ضل [الشاعرة] <sup>164</sup>

م الف<sup>ر</sup> احمد بن سليمان بن وهب

موسى عوف بن لڑی 106 بن محلم 46 164 العوتى 265 ابو عون احمد بن المنجم 147 العريص 96 العياشي = ابر النضم محمد بن مسعود ابن عياض المصرى 355 859 العيالى = ابر جعفم احمد بن محمد عیسی 37 ابو ع' 177 ا ع [الوراق] 338 ع بن ابان = ابو موسى ابوء على بن على بن يحيى المنجم 295 144 143 بن اسيد النصراني 27% ابو ع' الأعور 353 بكار بن احمد بن بكار 39 بن داب= ابر الوليد ء' بن يزيد ابو ع' ابنِ شيران 10 ع' بن مهاریخت 298 ابو ع الضريم 217 بن على 118 | ابو القاسم ء' [تلبيذ حنين] 297 ابو ء' بن علا بن يعيى المنجم = ا ء احيد بن عمر الثقفي 30 41 42 41-42 الهبداني 31 41 بن مرخانشاه الكاتب 167

عيسى بن تسطنطيين = ابو او ابن ابي العرجا 338 ابو عا اللولوي 36 بن ماسرجيس 297 بن ماسع 296 بن محسد بن ابی محسد اليزيدي 50، ابوء' محمد بن عيسي الترمذي 233 بن البعدل 165 بن المنجم 304 ابر ع' بن اله' <sup>295</sup> بن مهران = ابو موسى بن موسى 125 303 ابوء' م' بن احسد بن محسد بن ابی م الیزیدی بن ميمون 33 ع' بن مينا = ابو موسى بن نوح 244 'ء بن یعیی بس ابراهیم 244 291 290<sub>p</sub> 289<sub>p</sub> 288<sub>p</sub> 297 292 291 بن يزيد بن بكر بن داب = ابو الوليد آل ابي العيص 101 ابو العيناء تحمد بن القاسم بن خلاد 53 54 121 123 125 أبن عيينة 151 ∥ سعيد ∥ سفيان ابر ء' محمد بن ابسي ع' 85 162 163 عـُ بن المنهال = ابو المنهال آل ابي ء' المهلبي 163

الغاضري 313 ابو غالب احمد بن سليم الرازي 88 بن أ الم بالفطن 167 بن عثمان الهمداني 162 ابرغ مقاتل بن النضر 168 الغريابي [?] 7 || 38 الغريض 141 148 غزال بن خالدً 29 ابر فروان القرشي 172 غزية 96

ابوغ رفيع بن سلبة بن مسلم54 غ بن عبد الحبيد 125 127 بن عبيد 225 الغساني = ابر حبد غطفان 54 97

غسان 98 106

ابر الغطريف [?] البطريق 295 الغلابي = ابوعبد الله محمد بن زكريا

ابو الغمر هارون بن محمد 166 ابن غنام الكلّابي 109 الغنرى = ابر خالد غنوية السدوسي = عبد الله بن الفضل بن سفيان

غنى 97 106 106 غنية ام الحبارس 47 ام الهيثم 47 غياث 188 ابن ء عابراهيم غيرة 106 غیلان ابو مروان = ابو ہ<sup>ا</sup> 88

عمرو بن بانة 145 145 بن تبيم 42 106 بن جرى السكرى 164 ابوء عمصر بن عسم بن عبد العزيز 30 ابو عمرو [عـــم] عبد الرحمن بن إبنو ع، بن جندب من بني العنبر 164 كاركى 164 عُ الحاركي 164

بن حصين بن قيس بن تنان 122 ابوء و [عمر ] حقق بن سليمان البزاز[?] القارى 29

ح الفرن 100 162 180 180

أ ع ربان [?] بن العلاء بن عمار بن عبد الله 32, 31 30 28, 28 47 42 41<sub>3</sub> 39 35 151 88 55 50

بن الزبيم 101 102 بن زيد الطاءي 306 بن سعد الانصاري 103 بن سعيد 102

بن العاص 101 بن مسعدة 122

بن سهل 102 بن شاس 158 ابوء الشيباني 41 | 1 ء اسحق

بن صالم 306

بن العاص 232 254 254 255 بن عامر = ابو الخطاب ابوء' عامر بن شرحبيل الشعبـي

ابر عمرو عبد الله بن المقفع 13 45 244 242 166 126, 118 305, 304 249 248 عبد الجبار بن عدى = مسعدة

عمرو بن يحمد الارزاعي

بن عتبة 121 ابو ع<sup>ر</sup> عثمان بن ابي رصاصة 311 بن سعيد الرهدى = ورش

بن <del>ع</del>جلان 306 ابو ع' بن العلاء = ابو عمرو زبان بن علقبة الكناني 28 بن ابي عمرو الشيباني 68 68 بن العنقفير 306 بن الفتم 292

ابوء ع كلثوم بن عمرو بن ايسوب العتابي و10 104 121 316 308 163 147 125 محالہ بن سعیہ = ابو بن محمد بن سلیمان بن راشد = عمرو بن بانه بن مسعدة 7 ∥ 166 ابر ء' معاوية بن عمرو الرومي 92

المعدّل بن عيلان بن الحمارب

بن معدى كرب 97 158 ابو عا المغازلي ،283 بن البكشوم 308

عمرو بن نصر الرصافي 163 ابر عُ دُ بن على الجهضمي 43 ع بن هشيم الكوفي 37 ابو ء' يوحنّا بن يرسف 241 244 عبروس بن طيبا 326 العمرى قاضى تكريت 82 العبريون 111 أبو العبيثل 164

عبد الله بن خليه 48-49 أبن العبيد = ابو الفضل محمد بن ابي عبد الله ابو عبير [۲] محاله بن سعيد بن عبير 90

> عنان جارية الناطفي 164 العنبث [?] 358 ابر العنبم 49 ،76 بنو العنبر 202 العنبري القاضي 236

ابر العنبس محمد بن اسحق الصيبري 173 153 151-152 62 358 278 277 206 174

ابن عنبسة = ابر عبد الله محمد بن معدان الفهرى وهو عُ الفيل عام الفيل

عنزة بن اسد 106 عنس 98 106 العنسق الضبي 164 ابن ابي العوادل 187 171 العوامى = ابو بكم محمد بن ابراهيم عوانة = ابو الحكم ابر ع' 31

. جدير ,57 159 بن يوسف <sup>225</sup> العباليق 96 عبر 236 87 63 59 59 ابو العبر = مكورة ابن ابي عمر القاضي = ابو الحسن ابو عمر احمد بن محمد بن حفص 174 JXJ بن اذينة = ع بن محمد اء' بن عبد الرحبن جعفر ابر ع' الاعرج 313 الاوراعي = ابو عمرو عبد الرحبن عمر بن بكيم = ابو حفص ابوء الجرمي-اء صالح بن المحق حفص بن سليمان البزار = ابو عمرو ح بن عمر الضرير 231 ا ع ح بن ع العنبرى 100 بن حساد بن ابي حنيفة بن الخطاب 24 28 102 103 254 231 225 199 196 193 بن عمد بن سليم أبسن ابنء بن الخ 30 الجعاني = ابو ابو عا الدوري 36، بن ذر 203 بكر عبرو بن عُ بن الربيعة - عام بن الرضيع محبل بن ابي رُ 111 150 || 306 بن الرضيع [?] <sup>219</sup> ابر حفص ا

عمر بن عبد بن عبد الرحين بن ابو عمر الزاهد = 1 عام عبد بن عبارة بن عقيل بن بالل بن عبد الراحد بن ابي زياد الابزاري 220 بن سفيان السلبي 308 بن شبة = ابر زيد 102 [ابر ء صالح بن المحق البجل ع [بن سليبان الخليفة] 102 الجرمي 52 57-56 ابن ع 41 بن عباد 177 ابن ء' بن ء' الحبطى 102 بن عبد الله بن معمر 101 بن عبد العزيز 6 <sub>4</sub>217 ابن ع بن ع الع = ابو عبرو بن عبد الواحد <sup>29</sup> ء' بن عثبان بن اسنفداد 167 بن على <sup>151</sup> ابر ء' العنبري = 1 ء' حفص بن عيسى الانيسى القاضي بن الفرخان = ابو جعفر ء' بن حفص || أبر حفص بن لجا 159 بن المبارك مولى خزاعة 162 عـُ ابوء عباله بس سعيد = ابسر عا ا عـُ بن عبد الحكم=

اذينة 220 أبوء ً م بن عبد الواحد بن عُ ابي هاشم البطرز اله بالزاهد 46 74 76 بن 1⁄2 بن ء' بن سليم بـن الجفانى = ابوبكر عمروبن محمد ابن الجعاني ع' بن م' المروروذي 276 ابرء' م' بن يوسف بن يعقوب القاضي 114 منداد بن عبد الحميد الكرخى اله' بابن لزة 83 عبران 129 || Amram ابن عبران=ابو جعفر محمد بن احبد ابر ع' 343, ابراهیم بن یزید بن قیس النععي 183 بن حصين 95 بن حطان الخارجي 104 ابوء<sup>4</sup> السلبي 165 عبد الله بن عامر الحصبي 36<sub>2</sub> 31 29<sub>p</sub> 29<sub>p</sub> 29 موسى بن الاشيب 112 بن رباح 173 178 بن م<sup>4</sup> القزاز 234 عبرر 49 || 112 [الوراق] 163 ابو عمرو الحق بن مرار الشيبانسي 158, 157, 88 71 68 47 41

ابر ء' عير' بن المحق بن زرعة 261 بن عي<sup>،</sup> الهاشمي 111 بن غراب 219 بن الفترالمطون - ابوالحسن بن الفرآت = ابو الحسن ابوء الفضيل بن عياض 181 بن قاسم الرشيدي 36 ابو ع<sup>،</sup> ابن ابي قرة 278 بن ابي کثيم 164 بن المبارك العماني [?] 30 ابر ء' محمد بن احممد بن الحنيد م بن حرب الصيرفي 126 182 م' بن .. بن خـلاد 174 174 ع' بن م' بن سعد 171 السمرى 192 [?] بن سير الماذياني 167 بن صدقة الكوفي 71 ابوء مُ بن عبد الوهاب الجباءي 173<sub>2</sub> 172<sub>p</sub> 38 36 34 342 177<sub>p</sub> 174 بن م بن عبدوس الكوفي 86 ابو ع م بن عروس الكاتب 168 بن ما العسكري 171 بن على 196 223 ابوع م بن ع بن الفياض 168 ابن مقلة 9 31 39 126 125 62 244 168 130

اء بن م بن ابي محمد اليزيدي 50,

ابو على محمد [?] بن المستنسس على بن عيسى غلام المروروذي و284 قطرب 34 38 38 52-53 106 88 87 م' بن معن بن هشام القارى 186 بن م بن نصم [نصيم] بن بسام 150 167 ابوء م بن همام الاسكانسي 223 222<sub>p</sub> 221<sub>p</sub> 1 بن م بن وصب البشعرى 72 ء' بن المديني= ابو الحسَنء بن عبد الله بن جعفر ابوء' معاذ الهراء = ابو مسلم بن مقاتل الرازي 206 207 العم وهو مرة بن مالك بن حنظلة | ابو ء٬ بن مقلة = ١٬ عمل بن ع٬ منصور الحاكم بامس الله بن المنيم الزبادي 138 بن عبيد الله | = بن مهدى = ابو الحسين بن موسى القبّى= ابو الحسن بن هاشم=ابر الحسن عابن ابراهيم ع ابو ء' بن ابي هريرة = 1' ء' الحسن بن الحسين ع بن هشام 141 161 ابوء عه بن ابراهيم الكرماني ع' بن هلال البهلبي <sup>222</sup>

بن وصيف = ابو الحسن

على بن يعيى 291 || أبو الحسن ابو ع' ي' بن غياليب [اسمعيل] بين عدد الخياط 276 ي بن كامل بن طليحة الخدري 182 بن يا المنجم = ابو الحسن ابو عادي الها 143 بن يعقوب 167 الرصاص 285 بن يقطين 224 356 ابوء اليمامي الرهمي 47 ىنو العليص الكلبيون 187 علية ابنة البهدى 164 ابن علية 201 ∥ ابر اتحق ابراهيم |ء ′ بن المغيرة 111 بن اسمعيل | ابو بشم اسمعيل 197 ابر العما قمر القعيني 47 ابن عماد الثقفي = ابو العماس احمد ابن عمار 88 || ابو السرى منصور || بن سيف [?] 225 بن معاوية الدهني العبدي ابن ابی عمارة 30 بن حبزة 118 118 125, 125 126, حمزة بن حبيب [القارى] ابو ع' 32, 31, 31 30 29 29 36 36 37 39<sub>4</sub> 70 ابو ع<sup>4</sup> بن هيام = ا<sup>4</sup> ع<sup>4</sup> محمد بن عقيل 165

الكرابيسي 181 ع بن الحسن [من شعراء مصم] ابوء الح بن محمد الادمى 280 ابوء الح بن الحسيس بن ابي هريرة 215 بن دارد الم بالنقاد بن زياد اللؤلؤى 204 بن عبد الله الاصفهاني 81 بن الح بن عا الم بمقلة 9 39 ابوء الح بن عمل الحرمازي 48 بن شبیب المعبري 230 بن فيضال التيبلي 223 بن نصم 38 بن ح بن فضال 37 2 الح بن القاسم الطبرى ابر ء' 214 الح بن محبوب السراد [٢] 221 220 اء٬ بن الح الهنامي = ابوالحسن ابوء الح بن يوسف 168 بن الحسين 130 195 221 ابر ع' بن ح صاحب البريد 191 الح بن صالح بن خيران ابو ء' الطبرى = 1 عا الحسن

ابو على الحسين بن على المهلبي ابو على الجيهائي 188 ع بن الحسين القرشي 68 ء' بن الح' بن موسى أبن بأبوية = ابو الحسن بن الهيثم الاصفهاني ع بن الح = ابو الفرج بن حبزة الاصفهاني 160 و165 بن عبدالله.. الكساءي = ابو الحسن | ء٠ ابرء' بن خلاد = 1 ء' محمد الرومي 129 148 151 165 ع بن الخليل 162 338 بن دارد 120 308 305 308 278 || بن رابطة 72 الرازى = ء بن مقاتل بن ربيعة البصري 80 . الهمكاني 167 ابوء الرحابي 151 ع' بن رزين 161 بن رويم الكوني 162 بن رئاب = ابو الحسن بن رين النصراني 316 ابوع زرارة - ابو الحسن عبد ربه بن زرعة 252 251 a'- أ- عيسي الزعفراني=ابو عبد الله الحسن بن محمد بن زياد التميمي = ابر . الحسن بن زيل = ابو الحسن ء' بن سهل

عسلى بن سعيد الاقليدسي 285 ابو عا بن سوار الكاتب ه139 155 بن صالم بن حتى 178 بن صرد حرانی 85نے ابوع الصفار 57 59 بن ابي طالب 6 27 28 29 30 83 76 41 40<sub>20</sub> 39 33 32 110 102, 98 96 94 93, 90 152 150 146 135 125 115 181 178 177 175<sub>20</sub> 174 231 210<sub>p</sub> 209 206 197 186 355 235 أحير ابوء عاصم بن محمد الكاتب 168 بن العباس بن جريم آبن 169 166, بن عبد الله بن العباس 101 بن على النصراني ابوء' عب' الدنداني [؟] 280 عبد الرحمن بن عيســى بن عبد العزيز 72 بس محسل الدولاني 235 بن عبد الغفار الجرجاني= ابو الحسن بن عبد الكريم 167-166 بن عبيدة 166 171 الريعاني = ابو ا بن عبار 155 ي160 بن عمر الدارقطني 35 بن عيسي 126 | أبر الحسن ا عيسى بن على البوع' سعيد 334 338

ابن عطية = الحسن || ابــو عــبــد الرحبن محبد بن الاسود 180 ابو ع' حرد بن قطن الثكني 47 عفرا [?] 306 304 عفرا عقبة الاذرعي 310 آل ع<sup>،</sup> بن ابي معيط <sup>227</sup> العقرق بنت زيد 308 ابو عقیل 7

بن بلال بن جرير 159 ا عـُ بن ابي طالب 95 م187 بن علّفة 142

الله تحمد بن حمزة عكاشة بن عبد الصمد 162

بن ربعي التيمي 29

ابنو عكل 46 97 96 106 ابن العلاء = ابو عبرو زبان ابن ابي الع = ابو عبد الله احمد بن محمل بن امحق ابر الع [صاحب ابن الاخشيد] 173 ابو الع بس اسحق بس ابراهيم بس

يزيد اخر أبن كرنيب 250 283 273 263

الخصيب الم بنطاحة ابو الع سالم كاتب هشام 117 125 126

 $43_{\scriptscriptstyle p}$  بن جعفر الدينورى 35 ابن الع $^{\scriptscriptstyle 4}$  الجستانى 64 العلاف = ابو الهذيل محمد المادراثي 167 أعلاقة بن كريم الكلابي 90

الشعوبي 53 106-105 بن المس ابن علفة = عقيل . الاسود 183 الرارى 183  $^{50}$  بن عبدة

العلوى 103 || 127 || ابوبكم محمد بن ابراهيم | ابر الحسن على بن محمد || السائع || ابن طباطبا | العباس بن الحسن | ابوعبد عد 97 البرسى=القاسم بن ابراهيم عكرمة 34 34 البرسى بن طباطبا

> البصري 278 ع بن حمرة | ابو على 173 || 266 الا ـ ابو حصين محمد عن بن ابراهيم بن بكوس 249

الدهكي 244 بن معلى 220 بن هاشم شیعی 37 171 ابوء احمد بن اسمعیا بن الع بن بکر = مکورة 167 124 11

ابو عامي العبادي = 1 ع عمد بن العام العبادي = 1 ع عمد بن العبادي العبادي العبادي = 164 عبد العبادي العبادي العبادي العبادي العبادي = 164 عبد العبادي العبادي = 164 عبد العبادي

بن على بــن الحـسـن | ابن الع' = ابو بكم

على بن احمد العمراني 265 888 علان [النصرى] 41 ابوع 1 بن محمد بن المستنيم قطرب = 1 ء عمد ابن علفا 73 1 ع 1 بن م بن ابسى نصر ابوعلقبة 313 البزنطي = ابو جعفر عا ع بن 1 المهندس 285ء النسوى = ابو الحسن ابوء ال بن نصر بن الحسين علم 164 البازيار 131

بن **اد**يم 306 بن اسحق 306 البرمكي 356 بن اسمعيل 171

بن حرب 61 بن ميثم التبار["] 175

الاصفهاني = ء بن علوية 109 الحسين بن الهيثم الاابن ع = احمد

ابن ء' بن ابي اميّة 162 ء' بن أيوب 173

البصير 166 144 125 أ ابو ء'

بن ابى بكم بن المظفـم الم<sup>4</sup> بابن محتاج 138

ع' بن ثابت 79 ∥ 338

عبد الوهاب

بن جبلة العكوّك 164 بن الجهم 151

عثمان بن سويد الاخميمي = ابو حری بن ابي شيبة = ابو الحسن بن عبد الرحبن 111 بن عفان 24 25 29 92 29 32 72 93 89 75 55 54 175 160 112 102, 231 222 196 بن عمرو بس الحارث بس عوف 112 ابوء المازني = ابوء حبيب اء' بن مالي 326 العثمانيون 111 العثور [؟] 171 العجاج 115 858 ىنو مجل 44 ء' بن لجيم 106 الثجلى الاسطرلابي 285 العجلية ابنة العجلي 285 عمرو العداء الحنفي المصري 161 ابو العدام 163 عدنان 59 ابو ع' 87 بن اد [ادد] 4 ابوء السلبي 164 وهبر ابر عبد الرحبن عبد الاعلى ويقال ورد بن حكيم العدنانية 5

عدوان 97 159

عدوان بن قيس بن غيلان 41 العدوى 144 || ابر الحسن عملى بسن إبنر عدى 45 97 97 159 بن الرباب 106 بن رثاث الايادي 95 158 بن الرقاع 158 بن زيد العبادي ي91 96 بن كعب 105 111 بن لۇي 98 عذره 98 ابن ابي العذاقم [عذافم ?] = ابن ابى العزائر العذاقرى = العزاقرى = ابن ابسى العزاقر ابو عرار 44 ہ92ء ناصم 73 عرام = ابو الفضل العباس العرجي = عبد الله بن عمس بن العرزمي 316 ابن العرمرم = عبد الله بن على العدبس الكناني 47 بن محمد بن داود || العدلي 156 ابر القاسم عبد الله ابن ابی ء٬ = ابر النضر سعید | ابو عبد الله عمد بن علد ابو عا الحسين بن مودود 230 مهران 227 عــروة بن اذينة 143 بن الزبير 110

عروة بن عبد ياليل الطامي 307 بن الورد 158 عز الدولة بن معز الدولة 355 العراقري 147 | ابن ابي العراقر == ابو جعفر محمد بن على الشلبغاني ابر العراقر حمد بن على 176 عزور [?] 23 ابو عزة اسقف الملكية <sup>24 .</sup> عزة البيلاء 141 148 عزيز بن الفضل بن فضالة ابس مخارق = ابو الاشعث العسكرى 174 || على بن محمد العشارى 172 عصبة بن ابي عصبة 28 ابر عصيدة احمد بن عبيد بن النوء 44 عضد الدولة 156 219 264 281 عطاء بن احمد المديني 164 الخراساني 26 بن السائب 29 السلمي [السليمي] 183 بن يسار = ابو محمد العطار = ابو امحق اسمعيل || الحسن | ابو عروبة 321 ئن علوية || سعيد بن سعدون العمد بن الحسين ابن ا**لع**' 308 عطارد بن محمد 278 العطرى = ابو عبد الرحمن محمد ابن عا بن زيد الخيل 91 بن عطية |ء٬ بن عبد الله 318

31 \*

= ابو الحسين ع' 1' بن اسمعيل الهباري 234 بن جبريل *298 293* بن حفص = ابو اليقظان عامر بن ابی سعید 108 بن سليبان 130 بن طالب الكاتب 213 بن عبد الله بن طاهر 117 124 بن عبران 125 القرمطى – سعيد بن الحسين بن عبد الله بن قيس 111 [عبد الله] بن قيس الرقيات 158 147 143 111 بن محمد = ابو بکم بن عبد الملك 167 154 بن ابى محسد اليزيدي 50، بن معمر 307 بنوء أبن م التيبي 53 بن البهذب 307 بن يحيي بن خاقان 113 بن خلف البزاز 211 بن ذكوان 60 بن زرارة 220 بن السلف 24 بن شرية الجرهبي 89

العتبي ـــ ابو عبد الرحمن حـــد | ابو عبيد القاسم بن الاصبغ السلمي | عبيد الله بن احمد بن ابي طاهر بن سلام إبن مسکین بن زید] 30 52 48 38 37, 35 34 79 78 77 74 71-72 87<sub>n</sub> الكيس 112و بن محمد بن خلف 211 بن معاریــة بن زیــد بن ثابت بن العمال 27 بن يقطين 234 الراي 202 عبيدة 306 ابر عبيدة بن الجرام 232 الحداد عبد الواحب بن وطم السدوسي 37 عام ا <u>عبد الراحد بن زيد 183</u> 1/2 1 معمر بن المثني التيمي 34 35 40 40  $55_p 54_{sp} 53 - 54$  $58 \quad 57_{2p} \quad 56_{2p}$ 107106 8771<sub>2p</sub> 158, 142 109 الكلابي البوعتاب ربيع 96 العتابي = ابو عبرو كلثوم بن عبرو | ء، 1 عتاهية = ابر عبد الله محمد ابو العتاهية 68 96 144 147 148 160 | ابو عبيد الحرمي 313 307 161 ابن ابي الع = ابر عبد الله حمد عتبة الاعور الكوفي 163 الغلام 183 185 بن النهاس الثعلى 91

بن عبد الله ابن ابي عتيق 101 147 ابر عثمان الاشنانداني 60 83 الجاحظ 19 ي84 116 الجاحظ 300, 155, 120, حبيب المارني 41 45 52 ع بن حماد بن ابي حنيفة ابو ء' الدمشقي = 1 عا سعيد ربيعة بن ابسي عبد الرحمن الم بربيعة بن زياد العائل 7 ء' ابو ء' سعدان بن البيارك 71 سعید بن حبید [الكاتب] س' بن ح' بن البغتكان 123 بن س' الزهدى = ورش ابو ء' س بن ضمضم = ابو ض بن عبد الـرحــــن الضريم المقرى 32 بن هاشم الخالدي 169 س' بن يعقوب اللهمشقي 250 249, 244 177 94 298 265 253 251 <u>سهل بن بشم</u> بن هانی[<sup>۶</sup>] 276 274

أبو العباس المفضل<sup>يا</sup> الر' بن هرمز = ابو داود . الهيثم بس علاء الثعلى 35 90 100-9 06 110 اليزيدى ــ 1 ع ال عبد الا يونس بن حبيه الرحيم بن جعفر 112 0 الرزاق 94 || ابو بكر اء' ابر الع الرياحي 164 بنوء' شبس بن عبد منای 98 ' الصمد البرقى = الحسين ا بن حسان 225 ) بن البعدل 132 <sup>(ر</sup> العزيز بن ابان 225 بن عبد الله 111 بن عمران الزهري آب ابی ثابت % الماجشون 199 بن محمد السرخسا = ابوطاا الع بن يحيى بن عـ . الملك الغفار بن عمر الانصاري 2 ے' القدوس بن عبد الواحدة النعبان 2 القيس 40 53 90 103

عبد الواحد بن عمر بن حمد البزار| ابن عبد الكهم — ابو العباس احمد | ابو عبد الرحمن المفضل الضبي ـــ | بن محمد بن عبد الكريم المبدى اخو [?] الرقاشي 163 ع المسيم بن عبد الله أبن ابوع الو ناعبة الحبصي 244 250 249, البطلب 96 98 ءِ' = الحارث | العباس ما ابنو عاد اله 107 106 بن هاشم 5 4 الملك بن اعين 220 الجدّى 225 بن صالم 119 125 126 بن عبد العزيز 111 بن ء' الع' بن جريج = ابو الوليد بن ع' الع' بن عبـ د الله بن ابىي سلبة الماجيشون بن المبارك الخياط 162 الهٔ بن حمد بن ابی بکر بن عبرو الأنصاري 226 الم بن مروان [الخليفة] 89 326 242, 160 120 102 ا بنوء' مناني ۃ المنعم بن ادريس بن سنان ء' بن ابنة رهب بن منبّه 94 المؤمن بن القاسم الانصاري ء' = ابو عبد الله ع الراحد بن زيد = ابو عبيدة 4

= ابو طاهر | بن النعمان بن بشيم عن بنو ع' ود 159 الوهاب 166 ابن عا الوا **=** بکہ بن حريث = ابو ابن عا اله بن عطاء الخفاف = ع ابو نصر عُ بن على 118 125 يسرع [مانرى] 336 بن بهريز بن مطران 244 24 23-24 249 248 عبدان صاحب الاسبعيلية 139 ه187 189 189 188 ابن عبدكان [عبدلان] = محمد عبدة = ابو عبد الرحس ابن ء' = ابو بکر محمد عبدود [عبدون ?] الجرهبي واسبه زيد بن الكيس 90 ابن عبدوس 165 | حكموية | عبد الله بن محمد بن ابي محمد | ع<sup>4</sup> ∥على بن محمد ابر العبم الهاشمي 153-152 ,153 عبس بن بغيض 106

31

ابن عبيد = ابو جعفم احمد

العبسى [?] 37

ابن ابی ع<sup>، 93</sup>

عبيد الله 153

مد الرحمن بن عمرو الأوراعي = ابو ابو عبد الرحمن الخليل بن احمد ابر عبد الحبيد 163 ع الح انطر[طوسي ?] 163 52 51, 48 42 41, 35 عبرو 74 73 72 64 63 62 54 بن سُهل المالكي 200 بن عوف 232 162 144 85 84 82 79 بن عبد الحبيد 163 بن عيسى اخو ابي عد الر، بن ابي الزناد 225 بن عبد العزيز = ابر حازم الحسن على بن بن زید 37 القاضى عيسى 129 بن اسلم بن عيا الهمداني بن قبة = أبو جعفر بين 171 137 محمل ىن سعيد 171 و عا الرا فروخ 202 بن یعیی کاتب مسروان بسن السلبي و29 32 ابو ع' الر' الر' بن الفضل 162 عبل 117 117 ع الر بن سبرة <sup>101</sup> 242 125 بن القاسم 199 199 الشافعي 214 ابو عا الرا ع الخالق بسن عبد الراحد بسن ع' الر' القزاز 214 ابو صالح بن ء' الر' ع' الر' النعمان بن بشيم 164 الر' بن ابي ليلي 30 28 ع' خير 242 بن عنامس اختر | بنوع الدار 352 بن محمد بن الاشعث 242 اسمعيل بن عبد عبد الد، بن قصي 98 105 الجعفري 198 الله بن انسى ابنء ربة = محمد وع الر م بن عبد الله المهاجم 29 عن الرحين = ابو عبد الرحين س عمرو العتبي ابوء الر عبد الله بن لهيعة **121** 90 عىدة الحضرمي 39 بن المحـق الزجاجي م نن عبد الله بن = ابو القاسم نميم النفيلي ع الله بن المبارك 202 بن **الاشع**ث 93 92 - 93228 أبن أخى الأصمعى = بن عبد الرحين ، بن ابسی محمل اس [ابي] عطية ابو حمد اليزيدى 35 = أ عا الرا ما بن اعين 220 50-51 36 بن الحارث بن هشام بن عطية بن مسلبة بن ء' الر' بـن القعنبي 199 بن حسان النجاشي المغيرة بسن عبد الاعلى = ابـ 158 111 104 ابي ذئب 225 عدنان بن الحكم بن حسان م بن عطية العطرى عن الر بن عبد الحكم 234 الاسدى 307 180 | ابر ء الر عبدة 105 بن ابي حماد الكوفى العطرى 166 م · بن الفضيل 226

ابر عبد الله حبد بن عنبسة 83 بن عيسي الباهاني 266 271 بن م بن ابي عيينة 163 ه بن غالب 25 بن القاسم 59 بن م الكرماني 43 بن كلاب القطار بس ابس محسه اليزيدي عبدول 5<sub>()</sub>, م بن مخلدبن حفصا العطار 333 بن هُ البكي 165 م' [بن م'] بن النعبان ابن البعلم 178 197 بن م بن هاررن الثورى = ابر محمد م الواقدى = ا ع م بن بن ه' بن رداع-ابو ع' ع' ء' م' بن يرداد بن سويـ د ابو ع' وزير المامون 134 بن يزيد الواسطي معتزلي 38 ع بن ابى م اليزيدى = ابر عبد الرحمزة ابر ع' ه' بن يوسف بـن واقــه' الفيريابي الكبيم 29 بن مسرور النصراني 277

بن مسلبة بن قعنب = ابو عبد الرحبن بن مصعب 162 بن ثابت بن عبد الله 110 ابوء م بن عبد الله بن مص الزبيري 110 111 |ء' بن معاوية 101 بن جعفر 148 بن المعتز بن المتوكل م<sup>74</sup> 116 ع' 132 130 128, 117 316 150 ابوع ع بن البعدل 165 ابوء ، المعتم عمد بن عبد الله ع الكاتب 83 168 ابوء بن العباس ع بن المقفع = ابو عمرو ابرع بن مقلة = ابر ع الحسن نن على | ابو ع<sup>،</sup> مكحول الشامي 5 227 بن مملك الاصفهاني 177 ابن مهررية الخولاني 80 ء' بن مرسى العبسى 29 بن ميمون القداح 187-186 220 188, بن نافع بن ثابت 111 بن النصر الكاتب 167 ابوء النعبان الكاتب 134 بن نفيس 190 190 النبرى 80 | 87 احبد ا

ابو عبد الله همارون بسن على بن عبد الله بن مسعود 26 154 هارون بن على بن يحيى المنجم 144 1 ء عا بن علا بن يحيى المنجم 150 144 143 هشام بن معاوية الضريم 30 70 70 ع' بن هلال الكوفي 310 ابوء الواقدى = ا ء عسمد بن عبر ع بن اخت ادى الوزير 167 بن الوليد العدني 225 بن وهب 199 بن يحيى البرمكي 277 بن يزيد 167 الأباضي 182 ابرء اليزيدي = 1 ء صمد عبد الاعلى = ابو عدنان ع' بال 337 ع الجبار = مسعدة ابر عمرو ابن عُ الج = ابر الفضل العباس ع الج الرومي 7 ع الح بن سعيد البساحقي 164 111 ىن عدى 314 ع الجبر الاردى 102 ابن ع الحكم == عسما ا عبد الرحمن || سعد || عبد الله ع الحبيد 10 || ابو الفضل ابن ء' الح' = ابر الفضل معمد بن

ابو عبد الله معمد بن ابراهيم بن حبيب الفزارى 79 اع م بن احمد بن ابراهيم الحكيمي 151 بن ثوابة 130

بن نوابه 190 بن زهيم بن حرب 280

بن عبد الله بن تضاعة الصفراني 197

بن ادريس الشافعي 29 3 (28 38 149 38 29 3 بن ادريس الشافعي 207 ، 205 *201* 200 197 177 2134 ، 2124 2114 209 - 210 237 234 217 ، 215 214 2

بن المحق بن يسار 92 بن اسمعيل أبن زنجى 132 بن صالح بن بي صالح بن يعيى الكاتب

بن البغيرة البغارى 230

ع' بن م' البلوى = ابو محمد ابو ع<sup>2</sup> م' بن جابس بن سنان البتاني <sub>4</sub>06 279 279 285 ع' بن م' بن حرب الخطاب = ابو

الشطرى 281 بن الحسين 169 بـن حـمـدان [احـمـد] الطرائفي 211

ابو عبد الله عمد بن حمزة العلرى ابو عبد الله عمد بن ابراهيم بن

بن خالد البرقى 221 **221** 21 بن م' بن خ' بن عبد

الله القسرى

ابو ع' م' بن خلف <u>بن المرزبان</u> 149-150

*م'* بن داود 166

م بن د بن الجراح 128 156 148 129

ع' بن م' <del>أبن أبي الدنيا =</del> ابو بكم عبيد الله

الغلابي 108

بن زياد الأعرابي 68 41 87 74 73 71, 69, **69** 157 113 106 88 [?] 88 158,

بن زيد الواسطى 179 بن سعد كاتب الواقدى 171 **98** 98, 95

م بن سلام الجمعي 35 112 113

بن سماعة التبيسي 98 205

م بن شجاع الشلجي 206 209 **206-207** 

ع' بن م' بن ابی شیبة = ابو بکر ابو ع' م' بن صالح بن السطاح 108 107 ابو عبد الله تحمد بن طاهم 207 1 ع م بن العباس بن ابي تحمد 1 م م بن العباس بن ابي تحمد 1 م م م بن الله السيات مين الله السيات

ا ع المقع

بن ء' بن عناصم اله'

بالحزنبل 73 68

بـن عـبـد الحكم 211

ً بن غــالــب

الم بباح 172 167 **136** 

بن محسد

ىن مىرسىي

الكرماني 79

بس يعقوب بس داود

اليعقوبى 167

بن عبده الجهشيارى 304 127 12

بن ابى العتاهية ويلا

بعتاهية ويد

ع' بن محمد العتبى 165 ابوع' م' بن على 171

30 <sub>25</sub> بن عمير <del>الواقلاق</del> 55 <sub>93</sub> <sub>66</sub> <sub>65</sub> 210 <sub>9</sub>9 <del>98</del>-<del>99</del>

بن عبران بن موسى المرزباني 87 134-132

ابو العباس احمد بن عمد بن ابي الاصبغ 128 1 بن م<sup>1</sup> البراني[?]359 ابو الع َ ا بن م بن ثوابة 120 8 7 171 168 130 بن سليبان 959 بن صالم المنصوري 218 بن عبد الكريم الم بابن عبد الكهم بن علوجة المجزى يلقب بالريح ويا بجراب الدولة 158 ا1 الع أن بن مر بن مروان اله بابن الطيب 248 249 249 **61-262** 261 318 317 300 البهلبي 84

75<sub>2</sub>, 74 72 69<sub>3</sub> 31 80 79 76, 158,1089183 الع بن الاحنف 132 و151 163 ابو العا الاحول = 1 العا تعمد بسر الحسر الع سبن باغان = ابو الربيع ابن ثرابة = ا العا احمد بر

بن یحیی بن زید ثعلب

35, 34, 33,

53 51,42 39<sub>20</sub>

31 60<sub>p</sub> 56 55

38 66, 64, 63,

محملا

150 بن حسن = ابر احبد بن الحسن العباسي 163 العلوى 125 الحنفي 307 اء' ابر الع ذكا 86 ابن رجاً 215 الع اخر [?] الرقاشي 163 بن سعيد الجوهري 266 272 ابر الع السفاح ،102 150 224 بن سليم الصيمري 180 بن ابي الشعلى 163 ابو الع عبد الله بن ابي اسحق الحضرمي 9 30 42 41<sub>20</sub> بن اسحق بن سلام البكارلي 81 114 بن محمد الناشي الأكبم 172، بن عبد البطلب 96 101 ابن ء بن عبد اله = عبد الله بن عتبة بن ابي لهب 158 الع بن على 151 الع ابر الع' بن الفرات 168 بن الفضل الانصاري 35 ابر الع الفضل بن حاتم النيريري 279 268, 265 بن الف بن شاذان 231 المبرد-ا اله محمل بن يزيد ابو الع البغوى 180 بن محمد <del>44</del>

الع العباس عبد بن احمد بن عبد ابو العباس جعفم بن احمد المروزي الله = ابو العبس الهاشبى الع' بن الحسن بن دينار الاحول 157 79 1 الع [ابر بكم] م بن خلف بن المرزبان 86 بن م<sup>1</sup> بن السائب 95 ابو الع م بن صبيم ابن السماك بن م٬ بن عبد الله 118 125 بن ابي عمد اليزيدي 50. الهاشبي 179 202 م بن يزيد ... الببرد <sup>34</sup> ابو العا 54 51 46<sub>8</sub> 40 36 60<sub>2p</sub> 59 58 57 55 88 81 75 63<sub>2p</sub> 62<sub>p</sub> 121 بن يعقوب النيسابوري الم بالاصم 162 212 211 بن مرداس 158 الع ابر الع بن المعترّ 124 بن معن بن الجصاص 141 ابو الع' البفضل بن حمد بن يعلى الضبي 54 69-69 69، 69، 69 الملقى = ابو الطيب الناسي 101 ابر الع الناشي 338 | ابر العباس الع

عبد الله || أ الع عبة الله أبنو الع بن م 106

ابو الطيب اخو الشافعي 64 و65 72 304 92 طاهر بن الحسين اله بذى اليبينين 11749 316 274 241 126 121 عبد الرحيم بــن احبد الحراني 123 166 المتنبى = 1 الط احمد محمد بن احمد بن اسحق الرشاء 85 160 بن عبد الله اليوسفي 123 167 بن على الجارى م بن المفضل بن 4114 سلية 214 علي [ويقال ابو العباس] الملقى 314 ع' بن حفص ابن ابي طيبة 35 طيفور = ابو طاهم ابن ابی ط = محمد بن احمد الطيفوري = اسرائيل بن زكرياء ا زكرياء اا عبد الله

ظ

الظاهر 250 الظاهري = ابو القاسم على بن محمد

> 3 ابن عابد 109 عاتكة مولاة البهدى 71 عاد رو96 191

آل ابي العاص 101 بن عيسى الع بن اميّة 101 بن هشام 28 |عاصم |ابو الاصبعي] = ابو بكم ابو ع<sup>،</sup> الاسلبي 162 بن بهدلة = ابو بكر الحدري 27 30 37 ابو ع النبيل 112 171 ابن ابي عاصية السلمي 163 عافية بن يزيد 316 عاقلة 142 ابر العالية 74 الشامى 165 ابن ع $^{*}$  = ابو بكم ابن ع $^{*}$  = ابو عمران عبد الله بن الاسود = ابر اليقطان بن جدرة [٢] 4 بن حفص = ابر اليقظان بن صعصعة 97 106 226 ابوء' عبد الكريـم بــن روح غلام معمر بن الاشعث 100 بنر ع<sup>،</sup> بن کلاب 44 <sub>90</sub> بن لڑی 98 106 225 بن ابي محمد = ابو اليقظان بن مطر الشيباني 91

عبوان = ابو البرهشم ابن ابي عباد = ابو الحسن حمد ابن ابي الع = الحكم بن الحصين 102 بن سليبان [سلبان] 180 الضبيري [?] 180 بن ع<sup>ر</sup> الارسونى <sup>225</sup> بن کسیب 49 وع عصابم بن يزيد العسكري بن المرق 164 ن ع المهلبي 171 بن يعقوب 234 العباس 166 ∥ العباس 111 232 العباس ى ع ' 4 38 37 34 33 30 26 4 عامر 306 الع 105 علا 314 || 344 [الكتاب (?)] 172 إولد] الع 7 98 107 118 118 337 308 203 151 الع احمد بن ابراهيم الفرجي 215 بن أبي السرح 128 بن سعيد أبن شاهین 80 بن سهل الاشناني <sub>| ء</sub>، 32 بن عبيد الله بس عاملة 98 عبد بن عباد عائذ بن ابي عائذ 29 الثقفي 148 بنو عائس 165 بن عمر بن سريج عائشة 94 174 176 218 ابن ء' 147

ضريس بن عبد الملك 220 ضمرة بن ضمرة النهشلي 54 ابر ضبضم 313

الكلابي وهبو اببو عثمان سعید بن ضبضم 46

ض البديني 313 ضنة بن سعد 98

ابو ضیاء بشر بن یحیی بن علی القيني النصيبي 149

انب طابخة 94 96

ىن الياس 106

طاط وهو من اولاد هرمس 352 353 الطاطرى = ابــر الحسن عــــاى بــن الحسن بن محمد

الطبرى 264 | ابو جعفر بن رستم ابو طالب 98 101 115 148 224

. . . الزيات 812

ط بن الازهم 164

العادى = ابو جعفم احمد بن ابوط عبد العزيز بن محمد السرخسى 70 70

احمد الانباري 198

المفضل بن سلبة بن عاصم 78-74 63 62 43 34, 317 159 82

> الطالبيون 151 ابن طالوت 338 بن الازهر 164

آل طاهم 117 ابن ط عبد الله

ابن ابي ط = ابو الفضل احمد

ابوط احمد بن عمر بن شبق م112 بن الحسين - ابر الطيب ابوط سندوك بن حبيبة 168

طيفور 146

عبد الواحد بن عبيم بن محمد اس ابي هاشم البزار[?]

منصور بنصم الله اسمعيل

بن الحسن م187

طاهرة بنت عبد الله بن طاهم 207 الطاهرية ،42

ابن طباطبا العالموي 11 136 151

|| ابو جعفم عمر بن الفرخان | ابنَ ابي ط' = جعفر ا أبو جعفم محمد بن جريم ابوط احمد بن الحسين بن على | ابو على الحسن بن القاسم العان = خالد بن عبد الله

محمد بن سلبة

الطراثفي = ابو عبد الله عبد بن الله عبيد الله [عبد الله] بن

ابن طرخان = ابو الحسن على بن حسن

> طرماح 74 158 158 طريح بن اسمعيل الثقفي 10

طريف بن اسد بن خريبة 105 و 275 طسم 5 96 100

طفيل 74 || 306 الطفيليون 115

طلعة بن عبيد الله 113 125 174 ابوط 35 75. 176, 176 232 ∥ ابر ایحق

بن منصرف الايامي = ابر عبد الله

> الطلخى 80 | ابر امحق طلحة ابر الطحان القيني 158 طهبورث ملك فارس 240 الطوال = ابو عبد الله طوج [ طور ] = 12 = تور

الطرسي 157, 158 العق بن حبيد ا ابر الحسن على بن عبد الله

ابن الط<sup>4</sup> 71 ابن طولون = احمد

الطولونية 137 167

طويس 141

طي 99 106 119 159

بن مذج 98

الطيار [?] — التمار

ابن الطيب = ابو العباس احمد بن محمد

ابر الط' [رراق ابن عبدوس] 165 ابراهيم بن محمد بن شهاب

احبد سن حسين البتنبي 169 135 87,

بن يرسف 123

بن اشناس 35 بن الخلال 218

بن سلبة = 1 الط محمد بن المفضل

سند بن على 266, 271 275

مالم الحارجي 182 بن صالح بن حي 178 الطآءي 47 ابر صا بن عاصم الناقط 30 ابوص عبد الله بن عبد بن يزداد 124 167 بن عبد الرحمن 242, ص

بن عبد القدرس 163 338 بن عبد الملك = ابر الفضل بن عبران الصغدى 90

بن حمد بن شادان ابــر الفضل الاصفهاني 33

المديبري 310 البرى 183 بن مسرح [?مشرح] 93

بن مشرح التيبي 178 الناجي 183

بن ابي النجم 147 163 166 الصالحي=الحسن بن صالح بن حتى الصائغ -- ابو جعفر محمد بن الحسين الصبأب 159

بنر الصباح 276 ابن ابي مبع = عبد الله بن عمرو

صبيم 166 محاربن العباس [?] العبدى 90

صداء 98

الأسدى 158

بن يعيى 29

العباس∥ ابو بكم حمد | صعصعة بن صوحان 125 بن يحيى أابوص الضريم الكوني 164

الحسن صعفض 4 الله ∥ ابر على محمد بن معودا=ابو سعيد محمد بن هبيرة

الصفدى = صالح بن عبران الصفار = ابر على | ابر محمد الله | ابر صفرة 105

صفوان بن مهران الجمال 197 بن يعيي = ابو محمد

الصفواني=ابو عبد الله محمد بن احبد

ابر صفية دينار 33 ابو الصقر اسبعيل بن بلبل 167 القبيصى 265 الكلابي 47

ابن الصلت = ابراهيم | محمد ابر الص زائدة بن قدامة الثقفي

> ابو الصلع السندى 164 صليبا 244 الصبرى 164

صمصام الدولة بن عضد الدولة 264 الصبة بن عبد الله بن طفيل 306 القشيري 159

الصبوتي 69

الصنعاني = ابراهيم بن خالد ابن مهاربخت = عیسی

الصوفى = ابو الحسين عبد الرحبن ابو صدقة 70 || ابو حبزة محبد

الصولى = ابو المحق ابـراهـيــم بن ص

الصيدناني = راق || عبد الله بن ابر صعصعة العامري 170

الصيرق = ابو بكم محمد بن عبد ابو الصعق العدوى 47 حرب || يعقوب بن ماهان ابن الص = ابر بكم محمد بن عبد

> الصيمرى = عباس بن سليم | ابر العنبس محمد المحمد بن عمر

ضابي بن الحارث البرجمي 102 بنو ضبة 42 50 97 97 159

بن اد 106

بن محصن 103

الضبى 39 = ابر ايرب سليبان بن يعيي [?]

ابن ابي الضبي = ابر العباس المفضل الغماك 96 || 270

صاحب الاجهدهاك 12 = الض' بن تى

الخارجي 93

بن عجلان الكاتب 7

بن تى ء238 = الفُّ صاحب الاجدهاك

بن قيس 98

بن مزاحم 34-33

ضرار 162

بن صر*د* 36

ابر تدامة القريعي 89

الضريم = ابو جعفر | ابو عثمان سعید || هشام أ

شراعة بن الزيذبود 162 ابن شرشيم 217 الشرقى بن القطامي = ابر المثني ابن شریع = ابن سریم الشريف الرضى = ابو الحسن عمد بن الحسين شريك بن عبد الله = عبد الله الشطرنجي 171 شعبة = ابو بكم بن عياش بن الجاج 133 الشعبى 26 || أبو عبرو عنامس بن شرحبيل الشعراني 7 || ابر سعيد || الهَرثبي الشعوبي = علان شعيب عم 4 بن أبراهيم 94 شفة المقراض الجيفي 10 ابن شقراءً [?] الخفاف 215 شقيم [الخاصم] 7 ابن ش = ابر بكم عبد الله بن محمد | أبر الحسن عبد الله بن حمد [?]

ابو شعيم 38 الشكال 176 شكلة ام ابراهيم بن البهدى 115 ابو الشلعلع = احبد الشلبغانى = ابوجعفر صبد بن على الشابغانى = ابوجعفر عبد بن على الشباخ 74 158

شخصة 181

أ ابر شم 162 180

شمر البرجثي 180 شمس بن عبد منای 98 100 الشبشاطي = ابر الحسين شبلي [الناقل] 244 251 290 الشبولي 32 ابن شنبوذ = محبد بن احبد بن ايرب ابن شهاب = ابر الطيب ابراهيم الخياط 163 ابن شهدى الكرخى 244 شهرازاد 304 شهريزاد 305 شهيد بن الحسين = ابر الحسن ابن ام شیبان 7 بنو شيبان 68 97 175 175 203 220 شيبان الراعي 184 الاعرابي | أبو عبرو المحق ابن ابي شيبة = ابو بكم عبد الله ابو شقيم 38 بن محمد | ابر الحسن عثمان 🏿 محمد بسن عثمان بن عثبان 232 ابر شیخ 1<u>4</u>8 ابن ابى شيخ 163 || انس || ابو ايوب الشماخ 74 158

الشا

بن الشاب 308

ا ابن شیران = ابر عیسی

ابن شيرزاد = احمد بن صلع الشيرمدي الديلبي 190 ابر الشيص ١٤٦٦ حمد بن عبد الله ابو الشقبق 163 جعفر ۵٬ شيطان الطاق 308 || ابو جعف م | ابن شبوذ 75 حمد بن النعبان الشيظبي 169 شيلي 841 841 شيلمة = محمد بن الحسن الصابي = ابو المحتق ابراهيم بن ملال الصاحب = ابو القاسم بن عباد م الزنج 85 127 ابن ص<sup>ر</sup> الضوء 141 الصَّادَى رضى الله عنه=جعفر بن حمد بن علی ابن صاعد ـــ ابوحمد يحيى بن حمد ابر ما الكلابي 47 صالح [طباخ المعتبد] 152-151 ابو صالح [النساب] 95, ابن ابى ص = القاسم ص بن إحمد بن حنبل 229 بن ابى الاسود 219 بن جناح 162 الحنفي 90

ڊن ھي 178

ابن ص = الحسن | صالح

مالم الخارجي 182 بن صالح بن حي 178 الطأدي 47 بن عاصم الناقط 80 مدا عبد الله بن محسد بن يرداد 124 167 بن عبد الرحمن 242، صر'

بن عبد القدوس 163 338 بن عبد الملك = ابر الفضل بن عبران الصفدي 90

بن محمد بن شادان ابــر الفضل الاصفهاني 35

> المديبري 310 المرى 183

بن مسرح [?مشرح] 93 ىن مشرح التيبي 178 الناجي 183

بن ابي النجم 147 163 166 الصالحى=الحسن بن صالح بن حتى الصائغ - الوجعفر محمد بن الحسين

الصباب 159

بنر الصباح 276 ابن ابي صبح = عبد الله بن عمرو

صبيم 166 ححار بن العباس [?] العبدى 90 صداء 98

الاسدى 158 بن يعيى 29

العباس || أبو بكر حبد العصعة بن صوحان 125 بن يحيى البوص الضريم الكوني 164

الحسن صعفض 4 الله | ابر على محمد بن | صعودا = ابو سعيد محمد بن هبيرة حرب | يعقرب بن ماهان | الصفدى = صالم بن عبران الله | ابو صفرة 105

بن يحيى = ابو محمد الصفواني = ابو عبد الله محمد بن احبد

ابر صفية دينار 33 ابو الصقر اسبعيل بن بلبل 167 القبيصي 265 الكلابي 47

ابن الصلت = ابراهيم ∥ عمد ابو الص<sup>و</sup> زائدة بن قدامة الثقفي

ابر الصلع السندى 164 مليبا 244 الصبرى 164 صمصام الدولة بن عضد الدولة 264 الصبة بن عبد الله بن طفيل 306

القشيري 159 الصبوتى 69

الصنعاني = ابراهيم بن خالد ابن صهاریت = عیسی

الصوق = ابو الحسين عبد الرحمن ابو صدقة 70 | ابر حبرة محمل الصولى = ابو اسحق ابسراهسيسم بن ص

الصيدناني == رارق || عبد الله بن | ابر صعصعة العامري 170 الصيرى = ابو بكم محمد بن عبد أبو الصعق العدرى 47 ابن الم و أبو بكم محمد بن عبد الصفار = ابو على اا ابو محمد

الصيمرى = عباس بن سليم | ابو صفوان بن مهران الجمال 197 العنبس محمل العمل بن عمر

ضابي بن الحارث البرجمي 102 بنو ضبة 42 50 97 97 159 بن *اد* 106

بن محصن 103

الضبى 39 = ابر ايرب سليمان بن يعيي [۲]

ابن ابي الضبي = ابر العباس المفضل الغماك 96 || 270

صاحب الأجهاك 12 == الض<sup>،</sup> بن قى

الخارجي 93 بن عجلان الكاتب 7 بن تي ﴿238 = الض صاحب الاجدهاك

بن قيس 93 بن مزاحم 34-33 ضرار 162

بن صر*د* <sup>36</sup> ابر قدامة القريعي 89 الضرير = ابو جعفر | ابو عثمان سعید || هشام |

شراعة بن الزيد دو 162 ابن شرشيم 217 الشرقي بن القطامي = ابن البن المثني السريم السريم الشريف الرضي = ابو الحسن حمل الشريف بن عبد الله عبد الله المسرنجي 171 الشطرنجي 171 المهام بن الحاج 133 المهام بن الحاج 133 المهام بن المحاج 133 الموجوبي عمل الموجوبي عمل الموجوبي = علان المعربي عمل الموجوبي الموجوبي عمل الموجوبي الموجوبي عمل الموجوبي المو

شقيم [الخادم] 7 ابن ش = ابو بكم عبد الله بن محمد || ابو الحسن عبد الله بن محمد [?]

شفة المقراض الجيفي 10

ابن شقراء [?] الخفاف 215

ابو شقيم 38 الشكال 176 الشكال 176 شكلة لم ابراهيم بن المهدى 115 ابو الشلعلع = احيد الشليفانى = ابوجعفر صيد بن على الرهاب الشعان عبد الرهاب الشعان 4.58.78

ا ابو الحساط 74 158 الشماخ 74 158 ابو الشميم [?] 45 شخفصة 181 ابو شمر 162 180

شمر المرجثى 180
شمس بن عبد مناى 98 100 شمس بن عبد مناى 98 100 الشبقاطى = ابو الحسين المباقل 163 240 251 290 251 244 الناقل 304 الشمولى 30 البن شهاب = ابو الطيب ابراهيم ابن شهدى الكرخى 244 شهريزاد 305

شهید بن الحسین = ابو الحسن ابن ام شیبان 7

بنو شیبان 68 97 175 176 203 203 278

شيبان الراعى 184 الشيبانى = ابو الحسن عـــــى بن

الاعرابي || أبو عبرو التحق البو شقيم 38 ابن ابى شيبة == ابو بكم عبد الله الشكال 176 بن محمد || ابو الشكال 176 || محمد بن مكلة لم ابراه الشلعلم عثمان || عثمان ابو الشلعلم

ش' بن عثبان 232 ابر شيخ 148 ابن ابی شيخ 163 || انس || ابر ايرب سليبان الش' ما الشام 100

الش بن الشاب 308 ابن شيران = ابر عيسى ابنُ شيرزاد = احمد بن صلع الشيرمدى الديلمى 190 ابر الشيص 147

عبد بن عبد الله—ابر ابر الشبقيق 163 جعفم م' شبكي [الناقل] 244 شيطان الطاق 308 || ابر جعفم شيطان الطاق 308 || ابر جعفم عنفس النعبان الشبولي 32

الشيطبى 169 شيلى 8**41** 341 شيلمة = محمد بن الحسن

٣

الصابی = ابــو اسحــق ابراهیم بــن هلال

الصاحب = ابو القاسم بن عباد ص' الزنج 85 127 ابن ص' الضوء 141 الصادق رضى الله عنه=جعفر بن الصادق رضى على

صاع 4
ابن صاعد - ابو حبد یحیی بن عمد ابو ص' الکلابی 47
ابو ص' الکلابی 47
صالح [طباخ المعتبد] 152-151
ابو صالح [النساب] ب59
ابن ابی ص' = القاسم
م' بن احمد بن حنبل 229
بن ابی الاسود 219
بن ابی الاسود 219
بن جناح 162
الحنفی 90
بن حی 178
ابن ص' = الحسن || صالح

صالم الخارجي 182 بن صالح بن حي 178 ابر ص الطآءي 47 بن عاصم الناقط 30 عبد الله بن محسد بن يرداد 124 167 بن عبد الرحبن 242، 400

بن عبد القدرس 163 338 بن عبد الملك = ابر الفضل بن عبران الصفدي 90

بن حمد بن شادان ابسر الفضل الاصفهاني 35

المديبري 310 البرى 183

بن مسرح [?مشرح] 93 بن مشرح التيمي 178 الناجي 183

بن ابي النجم 147 163 166 الصالحى=الحسن بن صالح بن حتى الصائغ - ابر جعفر محمد بن الحسين الصباب 159

بنر الصباح 276 ابن ابي صبح = عبد الله بن عمرو صبيم 166

ححار بن العباس [?] العبدى 90 صداء 98

الاسدى 158 بن يحيي 29

العباس || ابو بكم حمد | صعصعة بن صوحان 125 بن يحيى أابوه الضريم الكوني 164

لصيدناني = رارق || عبد الله بن | ابر صعصعة العامري 170 معفض 4

صعودا = ابر سعيد محمد بن هبيرة الصفدى = صالح بن عبران الصفار= ابو على | ابو محمد ابر صفرة 105

صفوان بن مهران الجمال 197 بن يعيي = ابر معمد الصفواني = ابو عبد الله محمد بن احبل

ابر صفية دينار 33 ابو الصقر اسبعيل بن بلبل 167 القبيصي 265 الكلابي 47

ابن الصلت = ابراهيم | محمد ابر الص زائدة بن قدامة الثقفي

> ابر الصلع السندى 164 عليبا <sup>24</sup>4 الصبرى 164

صمصام الدولة بن عضد الدولة £26 الصبة بن عبد الله بن طفيل 306 القشيري 159

الصبوتي 69 الصنعاني = ابراهيم بن خالد

ابن صهاربخت = عیسی الصوق = ابر الحسين عبد الرحمن ابر صدقة 70 || ابو حبزة محبد

الصولى = ابو اتحق ابـراهـيــم بن م'

الحسن الصيرق = ابر بكم معمد بن عبد ابر الصعق العدوى 47 الله || ابرعلى حبد بن حرب || يعقوب بن ماهان ابن الص = أبو بكم محمد بن عبد

> الصيبرى = عباس بن سليم | ابر الُعنبس محمد المحمد بن عمر |

مابي بن الحارث البرجمي 102 بنو ضبة 42 97 50 97 159

غه بن اد 106

بن محصن 103

الضبى 39 = ابو ايوب سليبان بن

يعيي [?]

اللد

ابن ابي الضبي = ابر العباس المفضل الغماك 96 || 270

صاحب الاجهدهاك 12 = الض' بن تى

الخارجي 98 بن عجلان الكاتب 7 بن **ت**ى <sub>و23</sub>8 = الض<sup>،</sup> صاحب الاجدهاك

> بن قيس 98 بن مزاحم 34-33

عرار 162 بن صر*د* <sup>36</sup>

ابو قدامًة القريعي 89

الضرير == ابو جعفر || ابسو عثمان سعيد || هشام

شراعة بن الزيدىود 162 ابن شرشیم 217 الشرقي بن القطامي = ابو المثنى ابن شریع = ابن سریم الشريفُ الرضى = ابر الحسن حمد بن الحسين شريك بن عبد الله = عبد الله الشطرنجي 171 شعبة = ابو بكم بن عياش بن الجام 133 الشعبى 26 || ابو عبرو عنامير بن شرحبيل الشعراني 7 | ابو سعيد | الهرثمي الشعوبى == علان شعيب عم 4 بن ابراهيم 94 شفة البقراض المجيفي 10 ابن شقراء [?] الخفاف 215 شقيم [الخادم] 7 ابن ش = ابر بكم عبد الله بن محمد || أبر الحسن عبد الله بن محمد [?] الشكال 176 شكلة ام ابراهيم بن المهدى 115 ابو الشلعلع = احبد الشلمفاني = أبوجعفر محمد بن على

| ابر الحسين عبد الرهاب

ابو الشبع [?] 45

| ابو شمر 162 180

شخصة 181

شبس بن عبد منانی 98 100 الشمشاطي = ابر الحسين ابن شنبوذ = حمد بن احمد بن ايرب ابن شهاب = ابر الطيب ابراهيم الخياط 163 ابن شهدى الكرخى 244 شهرازاد 304 شهيد بن الحسين = ابر الحسن بنو شيبان 68 97 175 175 200 220 الشيباني = ابو الحسن على بن الاعرابي | أبو عمرو المحق ابن ابي شيبة = ابو بكر عبد الله ابو شقيم 38 بن محمد | ابر الحسن عثبان 🏿 محبد بس عثمان بن عثبان 282 ش' ابر شيخ 148 ابن ابى شيخ 163 || انس || ابو ايوب الشماخ 74 158 سليبان بن الشاب 308 الشا ابن شیران = ابو عیسی

شمر المرجثي 180 جعفر مُ السبلي [الناقل] 244 251 290 الصابي = ابر المحسق ابراهيم بن ملال شهريزاد 305 انن ام شیبان 7 شيبان الراعى 184 محمد بن علی

ابن شيرزاد = احمد بن صالح الشيرمدي الديلبي 190 ابر الشيص 147 معمد بن عبد الله البو الشبقيق 163 شيطان الطاق 308 || ابو جعفم | ابن شبوذ 75 عمد بن النعمان الشمولي 32 الشيظبي 169 شيلي 341 341 شيلبة = محمد بن الحسن

الصاحب = ابو القاسم بن عباد ص الزنج 85 127 ابن ص<sup>ر</sup> الضوء 141 الصادق رضى الله عنه=جعفر بن

صاع 4 ابن صاعد دابر محمد يحيى بن محمد الكلابي 47 ابو ص' صالح [طباخ المعتمد] 151-152 ابر صالح [النساب] 45، ابن ابي ص = القاسم ص بن احبد بن حنبل 229 بن ابي الاسود 219 بن جناح 162 الحنفي 90 بن حي 178

ابن ص = الحسن اا صالح

ابر سهل الفضل بن نـربعـت و238 274 244 239

بن محمد الكاتب 167 س بن هارون صاحب بيت الحكمة وي<sup>،</sup> بابن راهيون [?] 12**0** 10 305 304 166 163 125 120<sub>8</sub> 308

ابوس ويجن بن رستم الكوهم

ابن سهلوية 174 سهم بن اسلم 98

بن عبرو بن هصيص 98 سهيل البلخي 201 السواد 124 131 134

ابن سوار الكاتب = ابو على سوار بن ابی شراعة 111 ابر السُ [?] عبدُ الله بن البسيب البدني 45

1 س الغنوى 45 57 سودة [?] = سورة السورحيون 59 زكريا || الفضل | سورة الاعرابي 313 س<sup>ا</sup> [?] بن الببرد 30 السوسنجردي = أبو الحسين محمد بن ىشر

س بن عبد العزيز 29 س بن عبد الرحبن النعوى 34 سيبوية = ابو بشر عمرو

الس بن محمد الحبيري 132 151 ابن سیر 7

سير الباذياني 167 السيراني = ابو سعيد الحسن ∥ ابو حمل يرسف بن الحسن

على بن محمد اسيس الامام 334 ,336

ابن س = ابو بکم احمد بن عبید اللع

بن عبيرة الثععى 220 الدرلة , 131 ,169 197 285 ,243

ابن ساء الفارض 214 يعقوب 30 سيفويد 318 ابن سيموية 278

ابن سينا 340

الشابرقان 336 ابن شاذان = ابو بـکــم محمد بن 26 ابر ش' ىن بعران *24*3 الشاذاني 81

الشاسي ـ ابراهيم بن محمد الساسي سويد 63 || أبو فرعون

بن عرعرة [etc.] عررة ,عزرة] الشاشي [?] = ابراهيم بن حمد ابن سيار = احمد اا نصر

شانع بن السائب بن عبيد 209 الشافعي = ابو عبد الله عبد بن السيد بن ضبة 68 الريس | ابر عبد الرحمن ابر شاكم 338

اخر الشاكم = ابر الطيب ابن شا [بنوشا] = ابن موسى ابن اخی ابی ش<sup>، 838</sup> ابن الشأة الطاهري = ابو القاسم ابن سيرين 26 104 | محمد

بن ميكال الظاهري 153 سيف 97 ابن شاهك السندى 168 ابن شاهن الاخباري 105 ابن شاهين = ابو العباس احمد اس بن عمر الاسدى 94 بن سعيد

> شباب العصفرى = شبيب شببة بن نصاح بن سرجس بن

> ابو شبل الخليم [?] العقيلي 46 88

بن عروة 63 = شبيل بن عرعرة بن المنقى الازدى 343 الشا ابو شبة = ابو معاذ زيد ىن عقال <sup>125</sup>

ابن شبيب36 | ابر سعيد عبد الله بن البرصاء 158

الخارجي 93 بن شيبة 125

العصفرى واسمة خليفة بن خياط 232

ابو شبیل 37

الضبعي 45 170 = شبل

شجاع بن . . . 285 بنر الشداخ 90 شراشيم البصرى 7 ابن شراعة151

شراعة بن الزيدىود 162 ابن شرشیر 217 الشرقي بن القطامي = ابو المثني ابن سريم = ابن سريم الشريف آلرضي = ابر آلحسن صمد بن الحسين شريك بن عبد الله = عبد الله الشطرنجى 171 شعبة = ابو بكم بن عياش بن الجاج 133 الشعبى 26 || أبر عمرو عنامس بن شرحبيل الشعراني 7 | ابر سعيد | الهُرثمي الشعوبى = علان شعيب عم 4 بن ابراهيم 94 شفة المقراض المجيفي 10 ابن شقراء [?] الخفاف 215 شقيم [الخادم] 7 ابن ش = ابو بكم عبد الله بن

محمد | ابر الحسن عبد الله بن محمد [?] الشكال 176 شكلة ام ابراهيم بن المهدى 115 ابو الشلعلع = احمد الشلمغاني = ابوجعفر حمد بن على || ابر الحسين عبد الرهاب

ابر السَّم [?] 45

شخصة 181 ابو شمر 162 180

شبم المرجثي 180 شبس بن عبد مناني 98 100 الشمشاطي = ابر الحسين عمد بن عبد الله-ابر ابر الشقبق 163 شبلي [الناقل] 244 251 290 ابن شنبوذ = محمد بن احمد بن ايرب ابن شهاب = ابر الطيب ابراهيم الخياط 163 ابن شهدى الكرخى 244 شهرازاد 304 هلال شهريزاد 305 شهيد بن الحسين = ابر الحسن

اس ام شيبان 7 بنو شیبان 68 97 175 175 220 203

شيبان الراعي 184

الاعرابي || أبو عمرو التحق

ابن الى شيبة = ابو بكم عبد الله ابو شفيم 88 بن محمد | ابر الحسن عثمان المحمد بس عثمان

بن عثبان 232 ابر شيخ 148 ابن ابي شيخ 163 ∥ انس ∥ ابر ايوب الشماخ 74 158 سليبان

بن الشاب 308 الش ابن شیران = ابر عیسی ابن شيرزاد = احمد بن صالح الشيرمديُّ الديلبي 190 ابر الشيص 147,

جعفر م' شيطان الطاق 308 || ابو جعفى | ابن شبوذ 75 عمد بن النعمان الشمولي 32

الشيطبي 169 شيلي 841 هيلي شيلبة = محمد بن الحسن

الصابي = ابسر اسحسق ابراهيم بس

الصاحب = ابو القاسم بن عباد ص الزنج 85 127 ابن ص الضوء 141 الصادق رضى الله عنه=جعفر بن محمد بن علی

صاع 4 ابن صاعد - ابر حمد یحیی بن حمد ابو ص الكلابي 47 صالح [طباخ البعتبد] 151-152 95ه [النساب] ہو ابن ابی م = القاسم بن احبد بن حنبل 229 بن ابي الاسود 219 بن جناح 162 الحنفي 90 بن حي 178 ابن م و = الحسن اا صالح

ابر سهل الفضل بن نـريدـت

بن محمد الكاتب 167 بن هارون صاحب بيت الحكمة وي<sup>،</sup> بابن راهيون [?] 10 **120** 305 304 166 163 125 120<sub>a</sub> 308

ابو س<sup>7</sup> ویجن بن رستم الکوهے

ابن سهلوية 174 سهم بن اسلم 98

بن عبرو بن هصيص 98 سهيل البلخي 301 السواد 124 131 134 ابن سوار الكاتب = ابو على

سوار بن ابي شراعة 111 ابو السه [?] عبد الله بن المسيب البدنى 45

1 س' الغنوى <del>15</del> 57 سودة [?] == سورة السورحيون 59 زكريا | الفضل | سورة الاعرابي 313 س [٢٠] بن البيرد <sup>30</sup> السوسنجردي = ابو الحسين محمد بن بشر

| ابو فرعون | س بن عبد العزيز 29

سُ بن عبد الرحين النحوى 34 سيبوية = ابو بشم عمرو

السيد بن ضبة 68

الس بن عبد الحبيري 132 151

سير الباذياني 167 السيراني = ابو سعيد الحسن | ابو

حمد يوسف بن الحسن على بن محمد سيس الأمام 334 و336

ابن س = ابر بكم احمد بن عبيد الله

س بن عمر الاسدى 94 بن عبيرة الثععي 220 الدرلة با 185, 243 197 169, 131 الدرلة الدرل ابن سا الفارض 214 سيفوية 318 ابن سيبرية 278 ابن سينا 340

الشابرقان 336 ابن شاذان = ابو بـکــم محمد بن

> 26 ابو ش' بن بحران 245 الشاذاني 81

الشاسي - ابراهيم بن محمد الساسي سويد 63

بن عرعرة [.etc عـروة ,عزرة] الشاشي [?] = ابراهيم بن حبد ابن سيار = احبد النصر الساسى

شانع بن السائب بن عبيد 209 الشافعي = أبر عبد الله معمد بن الريس البرعبن الرحبن

ابو شاكر 338

اخر الشاكر = ابر الطيب ابن شا [بنوشا] = ابن موسى ابن اخی ابی ش<sup>، 838</sup>

ابن الشأة الطاهري = ابسو القاسم ابن سيرين 26 104 | محمل

بن ميكال الظاهري 153 سيف 97 ابن شاهك السندى 168 ابن شاهن الاخباري 105

ابن شاهين = ابر العباس احمد بن سعيد

شباب العصفرى = شبيب شببة بن نصاح بن سرجس بن يعقوب 30

ابو شبل الخليخ [؟] العقيلي 46 88

بن عروة 63 = شبيل بن عرعرة بن البنقى الازدى 343 الشا ابو شبة = ابو معاذ زيد بن عقال 125

ابن شبيب36 | ابر سعيد عبد الله بن البرصاء 158

الخارجي 93 بن شيبة <sup>125</sup>

العصفري واسمه خليفة بن خياط 232

ابو شبیل 37

الضبعي 45 170 = شبل

هجاع بن . . . 285 بنو الشدائے 90 شراشيم المصرى 7 **ابن شراعة**151

ابو سليمان احمد بن محمد الخطابي البستي 202 ادریس بن سلیمان بن ابي حفصة 161 بن الاشعث بن المحق = ابو داود بن ايوب == ابو ايوب التيمي = ابر المعتمر بن ابي جعفر بن اعين الجوزجاني -- ابو سليمان ابو س' مرسى داود بن بو زید 1<del>96</del> د/ بن على 3 38 B1 81 81 81 216-217 213 172, 236 234 218,, بن كورة 192 آ بن نصيم الطاءي · بن دا الهاشبي 24 الربيع بن سليبان المرادي ,209 210 211 2\$4 \$17 213 212, 211 بن سعد = ابو ثابت بن ابی سهل بن نوبخت 166 بن ابی شیخ = ابر ایرب بن صرد 93 أبوس عبد الرحبن بن احمد الداراني 184 بن عبد البلك 307 س'-بن على 45 95 بن عيسي 36

سليمان بن القاسم اخر جعفر بن القاسم 58 عبد ابوس فعبد بن طاهم البنطقي المجستاني 243 248 /w | 316 268 س بن م بن ابي عمد اليزيدي بن البهاجر 162 ابو س' مسوسسی بسن سسلیسسان الجوزجاني 206-205 بن الوليد = ابو مسلم ·.. بن وهب بن سعید بن عمرو 166 153 122 ا<del>بو س<sup>4</sup> يونس بن سليمان الكاتب</del> الم بيونس المغنى 145 ابن سماعة = ابر عبد الله تعمد ابن السماك=ابو العباس محمد بن صبيم ابو السم الطاءى 47 ابو سمر غلام معمر بن الاشعث 100 ابن سبرة=عبد الرحين السبرى = على بن محمد [?] ابو السبط عبد الله بن السبط 161 مروان بن ابي الجنوب 160 بن سليبان بن يعيى 160 سبعان [الناقل] 244 ابن س = محمد بن عبد الله بن عبد الله بن يونس ابن السبعاني 213 التسترى = ابر عبد سبكة = عبد بن على بن سعيد ا سبوس 315

سبى بن خالد 100 السهيمساطي = ابو الحسن على بن السبيفع بن ذي ترحم الحبيري 308 سنان 171 الس 151 بنو س 106 بن ثابت = ابر سعید بن جابر بن قرة الحراني 285 326 بن الفتم 281 سنبس [?] سنبس سند بن على == ابر الطيب السندباد [ذ] 163 السندباد سندي بن صدقة 166 ابن على 141 سنسن [?] = سنبس سهراب [مانوی] 337 سهکلام = ابو جعفر سهل [يهودی] 296 ابن س' = احبد ابو سا احمد من محمد بن عاصم سا بن جندب 79 273 الحلواني 78 80 الاحول 135 السبعيل بين عبلي النوبختي النوبختي السبعيل بين عبلي النوبختي 178 177 178 178 178 178 س بن بشر = ابو عثمان بن سابور 297 ابو سا سعد بن سعید 107

بن غالب الحرورى 163

ابو سعيد عبد الله بن كثير = ابو معين بن عبد البرحسن بن احمد الاصفهاني 167 137 بن ء' الر' بـن حسان بن عبد العزيز 29 بن عبد البلك 126

ع' اله'بن قريب الأصبعي ابو س' 53 51 47, 46 41 35 28, 58, 57, 56, 55-56 54, 142 125 90 88, 87 71 70 158, 157, بن ابي عروبة = ابو النضر بن عبرو بن حسيس بن تيس بن تنان 122 بن عيينة 33 بن غزران 226 الفيومي ويقال سعديا 23 ابن س القرطبلى = ابو الحسن احمد بن عبد الله عبرو بن جرى ابوس محمد بن هبيرة الاسدى الم بصعوداً 45 74

التغزومي 165 بن مامجم 141 ابو سا البصرى 357 بن هارون شريك سهل بن هارون 1**20** 125 ابن ابي س هدم بن زيد الكلبي س بن وهب [ليس من آل وهب] 166 123 ابوس وهب بن ابراهیم بن طاراد

325 321 131 130

سعيد بن يحيي [المنجم] 143 یا بن زکریاء بن زائده بن سعيد القطان 217 السفاح = ابو العباس = ابو العباس = ابو العباس سِفيان 229 ابو س' 171  $\frac{m'}{m'}$  الثورى = ابو عبد الله m' بن بن محبان 20**5 205** س بن عيينة = ابو محمد بن معارية 118 ابو س كيع بن الجراح الكوفي 34 س ابن سقطری ابن اسرری 341

ابن السقطى 9 سقلابي بن البنتهي 163 السكاسك 98 106 السكرى 80 || الحسن بن سعيد ||

السكون حيّ من اليمن 98 219 السكوني = اسمعيل بن ابي زياد | ابو يعقوب اسمعيل اس،

ابو سعيد الحسن | ابو الفضل |

السكيت 72 78 ابن الس' = ابر يرسف يعقرب سكينة ابنة الحسين عم اسبها اميبة 199 95 سلام الابرش 244

القارى = ابو المنذر

محمد اسلامة بن سليمان الأخميمي 312 السلامي من اهل البطيعة 168

السلسيل بن احبد 235 السلف بن عبقر 5 سنام 12 ∦ 887

[سلبا] صاحب بسيت الحكمة

بن عبرر الخاسر 162 338 بن تتيبة 55 سلبوية 261

بن بنان 296 بن صالم الليثي 107 سلية 68 66 87 88

[صاحب الفراء] = ابو محمد امّ سلبة 30

بن جدرة [?] <sup>4</sup> ابو س حماد بن سلبة 219 بن عامم صاحب الفراء ـــ ابو تعمل

بن عباد بن منصور 163 بن قادم 67 ابو سا الماجشون 199 مكنف البدني 165

السلمي 88 || ابر عبد الرحمن سليم [صاحب حبرة] 31 31

[الكاتب خادم جعفر بن يحيي] بنو س' 97 98 147 و228 س' بن تيس الهلالي <sub>1</sub>219 بن منصور 106

سليبان [الخليفة] 102 [القاري] 32

ابن س' = ابر العباس احمد بـن | سلامان 98

**ابر سلیبان** 241

السرخسى = ابو طالب عبد العزد | أبو العباس احمد بن حييد || أبو الفرج احمد بن الطيب السرى = ابو الحسن بن أحمد الكندى 11 169 **169** بن عبد الرحمن 162 سريم = ابر الحارث ابن سريج 141 | ابر الحسين اسحق بن يحيى || أبو العباس احمد بن عمر بن يونس المروزى = ابــو الحارث ابن سريم = ابو الحسين اسحق بن يحيي سعد [وكان رجلا فارسيا] 40 [مولى العباس بن عبد المطلب] سعيد ابن س = ابو عبد الله عبد ابن ابی سعد 4 5 4 47 بن ابراهيم القمي 228 البارع 171 بن بكر 97 بن حبتة 203 بن زید = س بن عبید بن سعيد = ابو سهل بن عبد الحكم 234 بن عبيد بن النعيان 27 بن عبير 308 القصير 90

المرزبان السيراني | ابن سعدان = ابراهيم بن حبد ا أبو جعفم حمد || حمد بن المبارك = ابر عثمان معدون بن خيروان 326 سعديا = سعيد الفيومي ابر سعيد 4 39 41 50 51 50 ابر الس منصور بن عبار 184 83 60 59, 58<sub>3</sub>, 57<sub>2</sub>, 55 54 11 m² [النعوى] 37 [عم ابي الوفاء] 283 ابن ابي س' 41 || عبيد الله ابو سُ ابان بن تغلب 220 بن عثمان بن عفان <sub>30</sub> الربيع بن ابي مدرك اس بن ابراهيم آبن التسترى = ابو الحسين 220 | ابو ساء آ بن طهمان الهروى الأشِّ = 1 س عبد الله بن الاصطنغرى = 1 سا الحسن بن أحمد بن يزيد | بنو س<sup>4</sup> 44 46 بن بشير 34 ابو ثابت = ابو حمد ثابت بن ابی ثابت ابوس<sup>ا</sup> الجباءي 151 بن جبير <sub>34</sub> ابوس الحسن بن احمد بن يزيد ابنوس بن ريد مناة 106 107 الاصطنعرى 218 282 س بن الحسين السكرى 78, 74 69 61 55 47 33 145 111 106 100 80 78 159 **159** 158, **157** 157,

160

أبو سعيد الحسن بن عبد الله بن اسعد بن ابي وقاص 232 87 84 62-63 بن ا<sup>ل</sup>ے' بن ء' ب<u>ــ</u>ن ميمون بن ديصان أبو س<sup>ا</sup> الح<sup>ا</sup> بن عبيد النهرباني 218 بن الحسين بن عبد الله بن ميمون القداح تسبى بعبيد الله 186 188-187 بن حبيد = ابو عثمان بن داود بن ابی دنبر 199 أبوس الدبيلي 75 المصلوب رحا [ اجرا ] 338 334 الرتى 218 ابن سا الرهدي = ورش بن سعدون العطار 171 ابو س' السكرى = ا' س' الحسن بن <u>سنان بن ثابت 272 302</u> سهل بن زياد الادمى الرازى الشعراني 188 بن صبصم الكلابي 164 بن العاص <sub>25 93</sub> ابو س عبد الله بن سعيد الاش بن شبيب الربعي

إياد الموصلي 162 أبوز يزيد بن عبد الله بن الحر الكلابي 14 71 88 164 زيادة 111 بن زيل 159 الزيادى = ابسو المحسق ابراهيم بسن سفيان | ابر حسان الحسن | ابو على بن المنيم ابن <sub>(</sub>ید 7 احمد بن زيد الشروطي بن 1 الكاتب بن ز' المعتبس 154 بن سهل البلخي أبو رُ 342 251 174 138 38 33 بن اسلم 33 225 ابر ز' الانصاری 35 ابن ز البلخي 63 **بن** ثابت 24 25 ث بن زيد بن النعمان 27 ابو ز' بن الجهم 162 بن حارثة حب رسول الله97 حنين بن المحق 243 244 ابو ز' 251, 250, 249, 248 246, 289<sub>3p</sub> 288<sub>p</sub> 268 262 255 293<sub>5p</sub> 292<sub>p</sub> 291<sub>p</sub> 290<sub>2p</sub> 297<sub>8p</sub> 297<sub>4p</sub> 295<sub>p</sub> 294-295 300 298, الخيل 83 91 بن ابي الزرقاء 225

عاوية ابو زيد سعيد بن اوس الانصاري 125 54-55 58 51 36 النحوى 56 57 56 57 56 178 115 107 نبي على 115 107 مم بن شبة بن عبيد نبي الكيس = عبدود الجرهبي 112-113 5 بنو ز مناة بن تبيم 97 بنو الحسين بن الحسين بن الحسين الحسين الحسين الحسين الحسين 142 (ينب 142 88 [?]

۳

سابور 103 || ب<sup>241</sup> || 335 || 338 || 341 || 392 || 40 || 303 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 40 || 4

ساسان 239 الساسی [4] = ابراهیم بن محمد سالم [کاتب هشام] = ابر العلام بن فروخ 353 ابر س' الکجی = ابر مسلم ابراهیم س' بن وابصة 158

اير الساهي كاتب الوليد بن معاوية البياساهي = يوسف
ابو السائب 111
السر الطرومي 232
السر السر 1313
البو السر اله 313
البو السر اله 313
السائع العلوى = ابو بكم على بن البوالسلان 180
سبلان 180
السبيري [۲] 107 = التسترى
البو المحار 162

سحب [٢] 53 سحبان 33 سحيم بن الاسود [٢بن حفص ٥٠] = ابو اليقظان عامر

حمام 306

بن وثيل العاملى الرياحي 158 مختوية 196

ابن سداد بن ربيعة بن عبد الله بن ابی بكم 47

ابو السدانة الفزارى 162 سدوس بن شيبان 106 السدوسى = الحسكم بن ظهيم الا ابو فيد مؤرج السدى البو محمد السدى = اسمعيل بن عبد الرحمن سديف الشاعم 151

سديف الشاعر 151 السراج = حمد بن اتحق ابن الس<sup>1</sup> = ابو بكر السراد = الحسن بن حبوب ابو السرار = ابو السوار سرجون بن منصور ,242

سرجون بن منصور ,242 ابن ابیالسرے = ابو العباس احید

زادوية بن شاهوية الاصفهائي 245 زائدة بن قدامة الثقفى = ابو الصلت ابن زبالة 108 زبيد 98 106 زبيدة بنت جعفم 120 304 الزبيم [?] = الزيرين ابن الز = حصار [?] || عبد الله || عروة || عمرو س محمد الر بن احمد [؟] = أبوعبد الله بن [ابی نکم] بکار = ابسو عبد الله بن عبد الله[?]=ابو عبد الله الز <u> من العوام</u> حوارى رسول الله 232 176, 175 174 145 110 الزبيرى = ابو عبد الله الزبير بن احمد [عبد الله] | ابوعبد الله مصعب الزجاج = ابواسحق ابراهيم بن محمد ∥ محمد بن الليث ∥ يحيى بن محمل ابن الرجاجي = اسمعيل بن احمد غلام زحل = ابو القاسم عبد الله بن الحسن 88 107 88 (ربن حبيش 29 345 246 239, 12 ارانشت الايم الايم 253 2528, 251, . 264 254 265 265 ابو زرارة 321

ابن ابی ز' 169 ∥ ابو یعلی زريق = رزيق | ابن ز<sup>،</sup> 311 اسمعيل الزعفراني = ابو عبد الله الحسن الزغاوة 19 زنم = ابو الهديل إ زكار بن يحيى الواسطى 220 زكريا بن ابية 79 ابوز' الاحسر 47 جنون [?] بن عبرو بن يوحنا بن الصلت 280 رُ [بن] الطيفوري 298 بن محمد بن عبد الله الم بر البؤمن 220 ابو ز عيى بن الم 30 35 38 204 الزيريون 69 بن البطريق 243 244 251, 250 246 317<sub>p</sub> 293 291 بن زياد الفرّاء 30 34 36 64, 63 41 36, 70 672, 66-67 75 74 72, 71 بن عدى 244 م244 الزراد = السراد

ابو زكريا يحيى [يوحنا] بن ماسوية ابن زرارة الحسن ابن زرارة على العين عبد ربة إدانفروخ ,242 والمانفروخ ,242 الحسن عبد ربة إدانفروخ ,242 يُ بن معاذ بن جعف ابن زرعة = ابو على الرازى 171 184 ابو ( 29 ابن الزمكون ابو . . . 169 ابو الزناد عبد الله بن ذكران 225 الزرقاء الساحرة 311 زنبور الكاتب 163 بن الفرج 166 ابن رنجي = ابو عبد الله محمد بن ارروبا بن ماجوة الناعمي 244 الزنفلطي 9 ينو زهرة <sup>28</sup> بن كلاب 98 105 الزهري 24 25 96 || 307 || ابو بكر || حبيد بن محبد ا عبد الله بن سعد زهير بن ابي سلمي 75 78 157, بن صالح بن احبد 229 بن محمد = ابو المنذر بن ميمون القرقبي = ابو محمد الزيات = ابان المحمد بن عبد البلك بنو الز' 279 زياد بن ابيم 40 41 88 58 96، 89 أبو رُ وبقال الأعور بن سراء [?] الكلابي الصقيل ويكني ابا الكميت العقيلي 47 ر بن امية 99 101, الحارجي 182 بن ابی سفیان 125 بن عبرو بن الاشرف العملي [?]

إزياد البوصلي 162 أبوز ً يزيد بن عبد الله بن الحرّ الكلابي 44 71 88 164 زيادة 111 بن زيل 159 الزيادي = ابو المحسق ابراهيم بس سفيان | ابر حسان الحسن | ابو على بن المنيم ابن زید 7 احمد بن زيد الشروطي 208 الكاتب بن ز' المعتمس 154 بن سهل البلخي، ابو ز' 342 251 17 4 138 38 35 بن اسلم 33 225 ابر ز' الانصاری 35 ابن زا البلغي 63 پ<u>بن</u> تابت 24 25 ابو را ث بن زيد بن النعمان بن الجهم 162 بن حارثة حب رسول الله 97 حنين بن المحق 243 243 ابو ز' 251, 250, 249, 248 246, 289<sub>29</sub> 288<sub>p</sub> 268 262 255 293<sub>3p</sub> 292<sub>p</sub> 291<sub>p</sub> 290<sub>2p</sub> 297<sub>sp</sub> 297<sub>4p</sub> 295<sub>p</sub> 294-295 300 298, الحيل 83 91 بن ابي الزرقاء 225

عاوية ابو زيد سعيد بن اوس الانصاري 125 54-55 53 51 35 التحوى 54 55 53 51 56 178 71 58 57 56 178 115 107 البو ز عمر بن شبة بن عبيد ن الكيس = عبدود الجرهبي 113-113 5 ابو ز البازني 47 البازني 77 بن الكيس = عبدود الجرهبي 140 بن الحسين بن الحسين الحسين الحسين 142 الزيرين [٢] 88 الزيرين [٢] 88 الزيرين [٢]

سابور 103 || 241 || 335 سابور 103 || 241 || 328 بين ارتشيم 239 316 308 بين سهل 297 بين سهل 297 بين سهل 297 ابو ليلى المبارك = ابو ليلى الساجى = ابو يحيى زكريا بين الساجى = ابو يحيى زكريا بين بن زئيم 103 سارية بن زئيم 103

ساسان 239 الساسى [4] = ابراهيم بن محمد سالم [كاتب هشام] = ابو العلاء بن فروخ 353 ابو س' الكبى = ابو مسلم ابراهيم س' بن وابصة 158

أيو السامي كاتب الوليد بن معاوية الساهر = يرسف ابر السائب 111 المغزومي 232 ابو الس الم 313 السائع العلوى = ابو بكم على بن سبلان 180 السبيرى [?] 107 = التسترى عادة 353 ابو الحار 162 سحام 306 53 [Y] س<del>ح</del>ب سحبان 33. حيم بن الاسود [?بن حفص .od = ابو اليقظان عامر بن وثيل العاملي الرياحي 158 سختويد 196 ابن سداد بن ربيعة بن عبد الله بن ابی بکم 17 ابر السدانة الفزارى 162 سدوس بن شيبان 106 السدوسي = الحكم بن ظهيم || ابو فيد مؤرج ال ابو محمد السدى = اسمعيل بن عبد الرحمن سديف الشاعر 151 السراج = عمد بن الحق

ابن الس = ابو بكم

أبو السرار = ابو السوار

سرجون بن منصور 242،

السراد = الحسن بن حبوب

ابن ابى السرح = ابر العباس احمد

زاد هرمز ,334 رادوية بن شاهوية الاصفهائي 245 زائدة بن قدامة الثقفي = ابر الصلت ابن <sub>(</sub>بالة 108 زبيد 98 106 زبيلة بنت جعفر 120 304 الزبيم [?] = الزيرين ابن الز = حصار [?] || عبد الله || عروة || عمرو بن محمد الز بن احمد [ا] = ابسو عبد الله بن [ابی بکم] بکار = ابــو عبد الله بن عبد الله[?]=ابو عبد الله بن العوام حوارى رسول الله 232 176, 175 174 145 110 الزبيرى = ابو عبد الله الزبيم بن احمد [عبد الله] | ابوعبد الله مصعب الزجاج = ابواتحق ابراهيم بن محمل || محمد بن الليث || يحيى بن محمل

ابن الرجاجي = اسمعيل بن احمد غلام زحل = ابو القاسم عبد الله بن الحسن

88 107 38 | زرّ بن حبيش 29 الزراد = السراد زرادشت 12 ,239 246 345

ارزارة بن اعين = ابو الحسن عبد ربة الانفروخ 212، الرازى 171 184 ابو ز 29 ابن ابي ز' 169 | ابر يعلى ازريق = رزيق ابن ز' 311 اسمعيل الزعفراني = ابو عبد الله الحسن

> الزغارة 19 زنم = ابو الهذيل زكار بن يعيى الواسطى 220 رکریا بن ابیه 79 ابو ز' الاحبر 47

جنون [?] بن عبرو بن يوحنا بن الصلت 280

ر [بن] الطيفوري 298 مِن محمد بنَ عبد الله الم<sup>،</sup> بـ<sup>،</sup> المؤمن 220

ابو ز عيي بن انم 30 35 38 204 الربيريون 69

بن البطريق 244 243 251, 250 246 317<sub>p</sub> 293 291 بن زياد الفرّاء 30 34 36 64, 63 41 86<sub>9</sub> 70 67<sub>9p</sub> 66-67 75 74 72, 71

بن على 244 244 و246 250, 249, 248 253 252<sub>8p</sub> 251<sub>p</sub> ابو زرارة 321 £26 ابو زرارة 321 £321

ابو زكريا يحيى [يرحنا] بن ماسوية ابن زرارة = الحسن ابر زكريا يحيى [يرحنا] بن ماسوية ابن زرارة = الحسن يُ بن معانَّ بن جعفم ابن زرعة = ابو على

ابن الرمكون ابو . . . 169 ابو الزناد عبد الله بن ذكوان 225 الزرقاء الساحرة 311 زنبور الكاتب 163

بن الفرج 166

ابن رنجي = أبو عبد الله محمد بن | زروبا بن ماجوة الناعمي 244

الزنفلطي 9 بنو زهرة 28

بن كلاب 98 105 الزهرى 24 25 96 || 307 || ابو بكم || حبيد بن محمد ا عبد الله بن سعد

زهيم بن ابي سلبي 75 78 157، بن صالح بن احمد 229 بن محمد = ابر المنذر بن ميمون القرقبي = ابر محمد الزيات = ابان المحمد بن عبد البلك

بنوالز 279 وياد بن ابية 40 41 58 89 96, أبو ز' ريقال الاعور بسن بسراء [?] الكلابي الصقيل ويكنى ابا الكميت العقيلي 47

رُ بن أمية 99 101, الحارجي 182 بن ابي سفيان 125

بن عمرو بن الأشرف العملي [?]

الرؤاسي = ابو جعفم عمد بن ابي ابن ابي رصاصة = ابو عمرو عثمان الربيع بس ابسي مسارك = ابسو سعين ربيعة 306 بنو ر' 95 و96 101 106 107 108 108 د' ابي ر' 159 البصرى 50 الجوع 106 الرأى = ابو عثمان بن عامر 97 ىن ق*دا*م 308 بن نرار 94 ابن رجاء = ابو العباس ابر ر' محمد بن سيف 84 الرجاني [? الرحابي .60 الرخاني] 84 الرحاني = ابو على رداد الكلابي 47 اس رزام = ابو عبد الله رزيق بن الربيم الخلقاني 219 الرزين بن سليمان 161 رستم 12 305 ابن ر'=ابوجعفم || ابو بكم ابراهيم الحربي 88 رسول الله صلعم 22 24 30 30 98 **= 229 219 207 197 107 100** محمد = النبي الرسى = الدبيثي رشاء غلام الخالدي 169 البشيد 7 29 65, 51 46 29 آلبشيد 199 163 127<sub>2p</sub> 120 119 105 320, 315 298 297 296 203,p = ھارون بن داد 33

سارة | ورش | رصد الاصفهائي 78 الرضا عمم 220 221ء ابو الحسن الرضى الشريف = ابر الحسن محمد بن الحسين ابو الرضى عم بن عــــــى يـُ بـــابـــن الموصلي 208 ابو رعشن خبراش [?] بن اسبعيل الشيباني 108 رقاء [?] = ابركلاب وقاء الرقاشي = امان بن عبد الحبيد الفضل || يونس بن ابي ذروة اخر الرا | احمد | العباس | عبد الببدى رقبة بن مصقلة 104 الرقى = ابو سعيد جريج إركان 180 ركن الدولة 241 الرماني = ابو الحسسن عملي سن عيسي الرمدى الصغير = ابو الحسن احمد بن ابراهيم الكبير 80 اخر ابن رمضان = محسد بن الحسن بن ر' ابر الرميم جندب بن سود د164 ابو الرميل احمل بن ابي النجم 147 رنطاح 317 رهاء 98 رهم [? رهم] بن حرر البصرى 46

الروائدي 9 رُبِع 143 148 بن الصابح 89 روح [كأتب سلبة الوصيف] 145 ابو ر [کاتب علی بن عیسی] 126 بن حاتم 102 ابن را الصابي 282 250 بن عبادة القيسى ــ ابر محمد بن عبد الاعلى = ابو همام بن عبد المؤمن 36 روربة 118 || 305 ابن روسند الطاءي 171 ابر روق 33 ابن الرومى = على بن العباس بن الروندى = الراوندى ريا 306 رياش رجل من جذام 58 الرياشي = احمد بن خالد | ابو الفضل العباس الريم = ابو العباس احمد بن محمد بن علوجة الريحانى = ابر الحسن على بن عبيدة رثم 164 الريوندى = الراوندى الزاج = حبد بن منصور زاد الفروم 315

دنانير جارية كناسة 164 الدنداني [?] = ابوعلى عبد الله بن علی ابن ابي الدنيا = ابر بكر عبيد الله الدهاك 12 ەھبل 199 ابو دا 111 ابن الدهكي 244 ابر دهبان 164 دهم = 88 46 البصرى 46 88 = رهم ىعن 220 الدهني 88 || عبار بن معارية || معاوية بن عبار ابن ابی دواد = احمد الدوسى 96 || ابو الحسن عــــاى بـــن الحسن الهناءي الدوَّل = ابو الاسود || نصربن عاصم دومة 5

ديدن = محمد بن على ابن ديصان ,328 و328 -338 الديفعى 163 الدرك الدرك الدرك الديم الد

دومي = عبد الله بن جعفر

دينارزاد 304 الدينورى 35 || عبد الله بن سلام || ابر على احمد بن جعفر

ذكا = ابو العباس ابن ذكوان = ابو الزناد || عبد الله بن أحبد بن بشر || عبيد الله

الله المارى = يعيى بن المعيل 60 الذمارى = يعيى بن الحارث الو ذهل 28 ابر ذهل 159 ابر ذهل 30 ابر ذ' احمد بن ابى ذهل 30 ذر ترحم الحبيرى 308 الرمة 79 123 143 142 141 123 188

الرياستين 9 122 245 = الفضل بن سهل بن سهل القرنين 314 = . Alexander M. = 314 الفرن المصرى = ابو الفيض المون المصرى = ابو الطيب طاهم الرحبن ابن ابى ذئب = ابو عبد الرحبن الحبن عبد الرحبن عبد بن عبد الرحبن

ابن رابطة 244 الراحم [?] 106 الرازی 156 || ابو بکر احبد بن علی || آبو بکر محبد بن رکریاء || ابو زکریاء یحیدی || ابو سعید سهل || علی بن مقاتل || ابو غالب || محبد بن ادریس || محبد بن حبید || ابو الهیثم || ابو یعقوب || ابو الهیثم یعقوب || ابو یعلی

راس البغل ــ محمد بن عبد ربد المعلق المعلق

ابو راسب البجلى 164 الراضى 144 150 الراعى 56 75 158 ابن ابى رائع = ابو الحسن ر' بن الليث بن نصر ابن سيار 103

الرافعى 215 الرافعى 215 ابن رامنوى[1] 10 = سهل بن هارون الرامهرمزى = ابو محمل || 1 م الحسن ابن راهوية الارجانى 266 ابن راهيون [2] 10 = سـهــل بن ابن الراوندى [الرو على الريو] = ابو الحسين احمد بن يحيى راق الصيدنانى 317

ابن الربهاری 81 ابن رباح = ابو عبران موسی الرباعی = ابـو اتعـق ابراهیم بن احبد الربعی = ابو سعید عبد الله || ابو

التجيب || يعقوب بن اسخق ابن الربيع = الفضل أبو الر' حامد بن على ي<sup>285</sup> الر' بن خثيم 183 <sup>225</sup> بن سليمان= ابوسليمان بن سيف 211

ابر الر العباس بن باغان 280 الر بن فراس الحرائي 285 أبر الر عسم درس السيث المقيد المامية المقيد المامية المام

الرؤاسي = ابو جعفر حمد بن ابي ابن ابي رصاصة = ابو عمرو عثمان الربيع بسن ابسي مسدرك = ابسو سعيل ربيعة 306 بنو ر 95 90 101 106 101 108 108 108 108 ا ب' أبي ر' 159 البصرى 50 170 الجرع 106 الرأى = ابر عثمان بن عامر 97 بن قدام 308 بن نزار 94 ابن رجاء = ابو العباس ابر ر' محمد بن سيف 34 الرجاني [? الرحابي .od الرخاني] 84 الرحابي = ابر على رداد الكلابي 47 ابن رزام = ابو عبد الله رزيق بن الربيم الخلقاني 219 الرزين بن سليبان 161 رستم 12 305 ابن ( = ابو جعفم | ابو بكم ابراهيم الحربي 88 رسول الله صلعم 22 24 32 40 98 **= 229 219 207 197 107 100** حمد = النبي الرسى = الدبيثي رشاء غلام الخالدي 169 الرشيد 7 29 16 55, 51 46 29 10 103 199 163 127<sub>2p</sub> 120 119 105 320, 315 298 297 296 203<sub>2</sub>, = هارون بن دا*د* 33

سارة | ورش رصد الاصفهاني 78 الرضا عم 220، 221، 220 = ابو الحسن الرضى الشريف = ابو الحسن محمد بن الحسين ابو الرضى عمم بن عسلى يا بسأبسن الموصلي 208 ابو رعشن خبراش [?] بن اسبعيل الشيباني 108 رتاء [?] = ابوكلاب وتاء الرقاشي = ابان بن عبد الحبيد الفضل || يونس بن ابي ذروة اخو الرا | احمل | العباس | عبد الببدي رتبة بن مصقلة 104 جريج | ركان 180 ركن الدولة 241 الرماني = ابر الحسس عمل بس عيسي الرمذى الصغير = ابو الحسن احمد بن ابراهيم الكبير 80 اخر ابن رمضان = محسد بن الحسن بن ر' ابر الرميم جندب بن سود د164 ابو الرميل احمد بن ابي النجم 147 رنطاح 317 رهاء 98 رهم [? رهم] بن حرر البصرى 46

الررائدى 9 رۇبى 143 158 بن العماج 89 روح [كاتب سلبة الوصيف] 145 أبو ر [کاتب علی بن عیسی] 126 بن حاتم 102 ابن ر' الصابي 282 250 بن عبادة القيسى - ابر حبد بن عبد الاعلى = ابو همام بن عبد المؤمن 36 ررزبة 118 || 305 ابن روسند الطاءي 171 ابر ررق 33 ابن الرومي = على بن العباس بن الرقى = ابو سعيد الروندى = الراوندى ريا 306 رياش رجل من جدام 58 الرياشى = احمد بن خالد || ابو الفضل العباس الريم = ابر العباس احمد بن محمد بن علوجة الريحانى = ابر الحسن على بن عبيدة الريوندى = الراوندى الزاج = حمد بن منصور

زاد ألغروخ 315

ادنانير جارية كناسة 164 الدنداني [?] = ابر على عبد الله بن على ابن ابي الدنيا = ابر بكر عبيد الله الدهاك 12 دهيل 199 ابو دا 111 ابن الدهكي 244 ابر دهبان 164 دهمم [?] البصرى 46 88 = رهم دهن 220 الدهني 88 || عمار بن معارية || معاوية بن عبار ابن ابی دواد = احمد الدوسي 96 || أبو الحسن عملي بسن الحسن الهناءي الدولى = ابو الاسود اا نصرين عاصم دومة 5 دومي == عبد الله بن جعفر دیدن = محمد بن علی ابن ديمان ,328 328 938-338 الديفعي 163 الدئلي = الدؤلي الديمرتي 187 || أبر حصين محمد || ابر محمد القاسم بن حمد دينار = ابر صفيّة ابن دا الهبداني 215 دينارزاد 304 الدينوري 35 || عبد الله بن سلام

|| ابر على احمد بن جعفر

ذ ذكا = ابر العباس ابن ذكوان = ابر الزناد || عبد الله بن احمد بن بشر ∥ عبيد ابون القاسم بن اسمعيل 60 الذماري = يعيى بن الحارث ابر ذهل 28 بنر ذ' 159 ابر ذا احمل بن ابي ذهل 30 ذر ترحم الحبيري 308 الرمة 79 143 142 141 123 الرمة الرياستين 9 122 245 = الفضل بن سهل Alexander M. = 314 القرنين النون المصرى = ابو الفيض اليبينين = ابر الطيب طاهر ابن ابی ذئب = ابر عبد الرحمن حمد بن عبد الرحمن ابن رابطة 244 الراحم [?] 106 الزازی 156 || ابو بکر احمد بن علی ا ابو بكم محمد بن ركوياء ا ابو زكرياء يحسي اابو سعيد

سهل || على بن مقاتل || ابر

غالب || محمد بن أدريس ||

محمد بن حميد ∥ابر الهيثم

|| ابو يعقوب || ابسو يسوسنف

يعقوب || ابو يعلى

راس البعل = حمد بن عبد ربد ا أبو راسب البجلي 164 الراضى 144 150 الرامي ء56 75 158 ابن ابی رافع = ابو الحسن رٌ بن الليث بن نصر ابن سيار الرافعي 215 ابن رامنوی[?] 10 = سهل بن هارون الرامهرمرى- ابر محمد | 1 ما الحسن ابن راهوية الارجاني 266 ابن راهيون [?] 10 = سـهــل بن هارون ابن الراوندى [الرو، .od الريو) = ابر الحسين احمد بن يحيى رارق الصيدناني 317 ابن الربهاري 81 ابن رباح = ابو عمران موسى الرباعي = ابسر العشق الراهيم من الربعي = ابر سعيد عبد الله | ابر الحيب العقوب بن اسحق ابن الربيع = الفضل ابو الر<sup>ا</sup> حامد بن على ي<sup>285</sup> بن خثيم 183 225 بن سليمان = ابوسليمان بن سيف 211 العباس بن باغان 280 ابو الر' بن فراس الحراني 285 الر' ابو الر محمدين الليث الخطيب الفقيد 125 120-121

ابن الخياط = ابر بكم محسد بن احمد بن منصور ابن ابی خیثمة = ابو بكم احمد رهيم بن حرب 230 ابر خ' ابر الخيم الحسن بن سوار اله بابن الخبار 245 265 ابن خيران == ابو الحسن || ابو على الحسين ا ابو خيرة نهشل بن زيد 45 الخيزران 98 202 98 298 307

ال داب 91

بنو الدار بن هاني بن لخم 28 ىنو دارم 98 106 140 140

الداراني=ابوسليمان عبد الرحمن | ابر معبد عبد الله

الدارقطني = على بن عمر داريشوع 244 الدارى المدنى 162 داريع الراهب 244

الداعي ألى الله = الحسن بن على بن الحسن بن زيد الحق - الحسن بن زيد

بن محمد || محمد بن زيد دانق [?] 272 داود [شاعم] 165 الاسود 162

ابن د' بن الجراح = ابو عبد الله محبل

الخارجي 182

داود بن در بن الواسطى 168 بن ابی تنبر 199 ابو دا المجستاني 36 ابن ابی دا الس = ابو بکر عبد الله بن سليبان 47-48 ابر د سليمان بن الاشعث بس **اسم**ق 282 بن دارد الطيالسي صاحب البسند

الطاءى = ابو سليمان 's بن عبد الله بن حبيد 244 عبد الرحمن بن هرمز 39 ابو دا ابن دا العبرتاءي 167 بن على = ابو سليمان بن عمر بن هبيرة 118 بن فرقل = ابر زید

هممام بن عبد الملك ابو دا الطيالسي ويكنى ابا يزيد [?] 229

الدباس 208

غلام الحلاج 191 الدبيثي = عبد الله بن المبارك دبیس = محمد بن یزید الدبيلي 190 || ابر سعيد ابر دثار الققعسي 47 51 ا درباس 30

ابر الدرداء عريم بن زيد 27 29 ابن درستوية = ابر محمد عبد الله بن جعفم بن محمد اد بن جمهور 166

ا درم [?] 98

ابن دوید = ابر بکے حمد بن الحسن بن الصبة الجشبي 158 الدشتي [?] 841

ابو دعامة على بن مرثد العبسي[?]

دعبل بن على بن رزين الخزاعي 44 161 116 99 49

دعلم = ابر عبد دغفل النسابة 89 90 = الحر ابر دفافة احبد بن منصور 164 ابر الدقيس القناني الغنوي 47 ابن الدكاني 134 دلامز البهلول 47 الدلال 141 ابر دلامة 143 ابن دلان = احبد بن محبد ابن دلف 188 ابو دلف (10

القاسم بن عيسى العجلى 33 كا 116 188 164 كا بن ابي هند 33 مسعم بن مهلهل الخزرجي 350 347 346

الدلفاء 164

دماد = ابر غسان رفیع ابر دماش 81 دمر [7] 98

الدمشقى = ابر الحسن | ابر عثبان نميانة الاعسر ابن الجام 10 الدمياني 181 دمينة 307 ابن الد 111 147

الخبار البلدى = ابو بكر سمد الخبراررى - نصر بن احمد بن مامون خثعم 98 الخثعبي 171 اله ولسبه حبد بين عبيد الله او عبد الله بن محمد 109 ابن خثيم = الربيع خداش بن زهير 158 ابر خ 148 بن اسمعيل الشيباني = ابر العلى 95 ابن خ = ابو القاسم عبيد الله خرزاد بن دارشاد 276 الخرقي = ابو المنذر زهيم الخزار = ابـو جـعـفــر احـمـد بن الحارث || ابو الحسن عبد الله بن محمد بن سقيم ∥ ابر الحـسـن محمد بنّ خزاعة 98 96 103 106 106 الخراعي 37 || احمد بن نصر الخررج 84 54 99 99 111 106 الخزرى = الحزرى ابر خزيبة الانصارى 24 بن خازم 126 1 خسرو الارزومقان 840 خشكُناكة = ابـر الحسن عـلى بـن وصيف ابن خشنام 171 البصرى 7

الخصاف == ابو بكر احبد بن عبر الخصيب صاحب مصر 113 ابن اله = الحسن خطاب [مولى سليمان بن ابي جعفر] ابو الخ الاخفش الكبيم ،51 الخارجي 183 بن ابی خطاب 125 ابو الخ عمروبن عامر البهدلي 47 164 ابن خراش = عبد الله محمد بن ابي زينب 186 الخ<sup>4</sup> بن البعلى 165 الخطابي = ابر محمد عبد الله بن عمل بن حرب خرانة 306 الخطيب 132 | 184 | ابو الربيع خرداذبة 149 عمد بن الليث الخفاف = ابن شقراء ابن خفيف 315 غلام علی بس عیسی 284 285 ابن خلاه = ابر علی محمد الرامهرمری = ابو محسس الحسن بن عبد الرحبن بن يزيد الباهلي 107 ابن الخلال = ابر الطيب || ابو عمر احمد بن محمد بن حفص الخالع = ابو احمد 4 الخولاني=ابر عبد الله ابن مهرويه ابر خلدة 162 الخياط = ابربكم عمد بن احمد ا ابو الحسين بن ابي عمرو | الخذات = الخالدي | ابو الخواص شهاب | عبد الملك بن المبارك || ابو على يحيى بن اخلف و36 [النعرى] 34 || أبو معرز غالب || ابرجيد القاسم|

خلف الاحم = ابو محرر ابن خ البروروذي , 284 ه بن عشام بن ثعلب البزار [<sup>7</sup>] = ابو محمل بن يـرسـف النستبيساني يـُ <del>بابن قنان 311</del> الخليز = ابر شبل الخليع = الحسين الرقى = حمل بن ابي الغمر خليفة بن خياط = شبيب العصفرى ابو خ الفضل بن الحباب 114 الخليل = ابر عبد الرحس غلام ذ = عبد الله بن احمد بن اك بن جباعة البصرى 165 ابن الحمار = ابر الخيم الحسن خبود = حبود خندني 94 خنساء [الخنساء] 49 147 158 164 ابن الخ = محمد بن عمر ابو اله = عباد بن کسیب الخنشليل = ابو الحسن احمد الخوارزمي = حمد بن موسى ابو [تعمد] الخواص جعفر بن محمد

خولان 98

ابن الخياط = ابو بكم صهد بن منصور ابن ابى خيثمة = ابو بكم احمد ابو خ ابو الحسن بن سوار اله بابن الحمار 245 245 ابن خيران = ابو الحسن || ابو على الحسين || ابو الحسين ||

ابر خيرة نهشل بن زيد 45 الخيزران 98 202 988 307

٥

آل داب <sub>91</sub>

بنو الدار بن هاني بن لخم 28 بنو دارم 98 100 140 الدالة سال المالة سال المالة

الدارانى=ابوسليمان عبد الرحمن الله

الدارقطنى = على بن عمر داريشوع 244 الدارى المدنى 162

داريع الراهب 244

الداعى ألى الله = الحسن بن على بن الحسن بن زيد

الحق - الحسن بن زيد

ىن ھىد ∥ ھىد بن <sub>(</sub>يد دانق [?] 272

> داود [شاعر] 165 الاسود 162

ابن دا بن الجراح = ابو عبد الله

بن جعفر بن حبد ( ۱۵۵ الخارجي 182

دارد بن نتر بن الواسطى 163 بن ابى دنبم 199 ابو د' الجستانى 36 ابن ابى د' الس' = ابو بكم عـبــد الله بن سليمان

الله بن سليمان أبو د' سليمان بن الاشعث بـن 182

د' الطاءی = ابو سلیمان بن عبد الله بن حمید 244 ابو د' عبد الرحمن بن هرمز 39 ابن د' العبرتاءی 167 د' بن علی = ابو سلیمان

ىن عمر بن ھبيرة 118 بن فرقل = ابو زيل

امو دن عبيد الملك الملك الملك الطيالسي ويكني ابا

يزيد [?] 229

د' بن ابي هند 33 الدباس <sub>208</sub>

غلام الحلاج 191

الدبيثي = عبد الله بن المبارك دبيس = محمد بن يزيد الدبيلي 190 || ابو سعيد ابو دثار الفقعسي 47

ا درباس 30

ابو الدرداء عويم بن زيد 27 29 ابن درستوية = ابو حمد عبد الله بن جعفر بن حمد

ا درم [?] 98

ابن فريد = ابو بكم صبد بن داود بن درّ بن الواسطى 168 الحسن بن ابى دنبر 199

أبر دعامة على بن مرثك العبسى[?] 47-48

دعبل بن على بن رين الخراعي 44 معبل بن على بن رين الخراعي 44 معبل بن م

دعلج = ابو حبد
دغفل النسابة 89 80 = الجر
ابو دفافة احبد بن منصور 164
ابو الدقيس القنانى العنوى 47
ابن الدكانى 134
دلامز البهلول 47
الدلال 141

ابن دلان = احبد بن حبد ابن دلف 188 ابر دلف 10

القاسم بن عيسى النجسان 315 188 164, 116 52 مسعر بن مهلهل الخزرجي

350 347 346

الدلفاء 164

دماد — ابو غسان رفيع أبو دماش 81 •

دمر [ʔ] 98

الدمشقى = ابو الحسن || آبو عثمان دميانة الاعسر ابن الجام 10 الدمياني 181

دمينة 807

ابن الله 111 147

الخباز البلدى = ابو بكم عمد الخبراري- نصر بن احمد بن مامون خثعم 98 الخثعبي 171 اله واسمة محمد بسن عسب الله او عبد الله بن حمد 109 ابن خثيم = الربيع **خدا**ش بن زهیم 158 ابن خراش = عبد الله ابر خ 148 بن اسمعيل الشيباني ـــ ابر العملي 95 ابن خ = ابر القاسم عبيد الله خرراد بن دارشاد 276 الخرقي = ابو المنذر رهيم الخزاز = ابو جعفر احمد بن الحارث || ابو الحسن عبد الله بن حمد بن سقير || ابر الحـسـنُ محمد بنّ خزاعة 98 98 103 106 162 الخزاعي 37 || احمد بن نصر الحزرج ,54 99 99 101 111 الخزرى = الحزرى ابر ُخزيبة الانصاري 24 بن خازم 126 4 خسرو الارزومقان 840 الخلدى = الخالدى | ابو الخواص خشكناكة = ابو الحسن على بس وصيف ابن خشنام 171 البصرى 7

الخصاف = ابو بكر احبد بن عبر الخصيب صاحب مصر 113 ابن الخ = الحسن خطاب [مولى سليمان بن ابي جعفر] ابو اله الاخفش الكبير ,51, خ الخارجي 183 بن ابی خطاب 125 ابو الخ عمروبن عامر البهدلي 47 164 حمد بن ابی زینب 186 ال*ه بن المعلى* 165 الخطابي = ابر حمد عبد الله بن عمد بن حرب خرانة 306 الخطيب 132 || 184 || ابر الربيع | خرداذبه 149 حمد بن اللّيث الخفاف == ابن شقراء ابن خفيف 315 غلام عبای بین عیسی 284 285, ابن خلاد = ابو على محمد الرامهرمرى = ابر محسد الحسن بن عبد الرحبن بن يزيد الباهلي 107 ابن الخلال = ابو الطيب || ابو عمر احبد بن حبد بن حفص الخالع = ابو احمد 141 الخولاني البرعبد الله ابن مهروية ابر خلدة 162 الخياط = ابربكر محمد بن احمد ا ابر الحسين بن ابي عبرو ا شهاب || عبد البلك بن المبارك | ابرعلى يعيى بن علف و36 [النعوى] 34 | ابر محرر غالب || ابوحمد القاسم|

خلف الاحم = أبو محرز ابن خ المروروذي , 284 خ بن عشام بن ثعلب البزار [?] = ابر محمد بن يـوسـف الدستبيساني ي<sup>،</sup> بابن تنان 311 الخليج = ابوشبل الخليع = الحسين الرقى = حمل بن ابى الغمر خليفة بن خياط =شبيب العصفرى ابر ح الفضل بن الحباب 114 الخليل = ابر عبد الرحمن غلام خ = عبد الله بن احبد بن الخ بن جباعة البصرى 165 ابن الخمار = ابو الخيم الحسن خيود = حبود خندن 94 خنساء [الخنساء] 49 147 158 164 ابن الخ = محمد بن عمر ابو الخ = عباد بن كسيب الخنشليل = ابر الحسن احمد الخوارزمي = محمل بن موسى ابو [تَعَمد] الخواص جعفر بن حمد الخلدي 183

خولان 98

الحمدوني = ابر الحسين محمد بن

حمران بن اعين 220 حبرة [?] 102

حبزة [بن حبيب] = ابو عبارة ابر حُ َ الثَّمَالَى واسمة ثابت بن دينار عنار عنار عنار

ح' بن الحسن 139 الحسني = ابو يعلى بن حمران 220 بن خزيمة الكاتب 166 الزيات = ابو عمارة بن عفيف بن الحسن 126

بن القاسم الأحول 30 أبوح عبد بن ابراهيم الصوفي 186 الحبس 54

حمود حرار [?] التركي المكلي 20 حبوية [من أهل سيران] 181 وزيم ابن دلف 188 حبيد الارتط 158

بن اسحق بن ابراهيم الموصلي

بن ثور الرباحي 158 بن تحطبة 244

بن قيس 33

الاسدى 36

الأعرج 30

الهلالي 36

بن محمد بن عبد النعزيسز الزهرى 111

بن مهران الكاتب 124 حبير 5 98 98 108 198 228

ابن حبيرة 7 ابو ح' 7 حبيل [? ج'] 111 ابو حنش النبيري 162 الحنشى = ابو عبد الله ابو حنيفة ه69 بنوح 97 159

[بن لجيم] 106

أبو حنيفة احمد بن داود الدينوري 88 81 78 66

مَّ النعبان بن ثابت الفقية 203<sub>3</sub> 202<sub>3</sub> 201-202 162 133 3 237 206 205 204,

حنین بن ا<del>تح</del>ق = ابر زید الحرى 148 الخيري 140 ابن ابی الحواری = احمد حوارى رسول الله = الزبيم بن العوام حوشب الاسدى 313 ابر حوط 126 حويل 5

ابر حيان التوحيدي 264 بن حماد بن ابي حنيفة

> الحياني = ابو الفضل حيدر = ابر احمد

حيدرة = ابر الحسن ابر حيّة النبيري 158 162

ابن ابی خاتم 28 بن احبد |خالد 53 || 131

خالد بن برمك 122 بن خداش = ابر الهيثم ابر خ الخراساني 310 بن ربيعة الافريقي 118 الشرقى 125 بن صفوان 104 115 125

بن طلیق بن محمد بن عمران 95 بن عبد الله العان الحدث

القسرى و65 93 334, 125 100 338<sub>p</sub> 337

= تعبل ابن خ' ابو خ بن عمرو بن خالد الواسطى 220 178

الغنوى 105 خ' بن كلثوم الكلبي 66 157, بن معدان = ابر عبد الله ابر ك المهلبي 203 بن **ع**ياج 40 بن ابي اله<sup>1</sup> 6 40 بن الوليد 95 232 || 307 بن یزید بن معاویـــ یسمی حكيم آل مروان 29 104

ابو خ ي بن هارون 228 الخالدى=ابر محمد جعفر بن محمد بن نصير

854 353 244 242

الخالديان 169 169 الخالع = ابر احمد الخلال ابن خالوية - ابو عبد الله الحسين خاطف 856

حصار[?] بن الزبيم 98 76 الحصرى 268 الحصين بن قيس بن قنان122 ابر ح عمد بن على الاصفهاني الديمرتي 137 بن مخارق بن عبد الرحين 192 ابر الح المجبى 47 الحصيني = ابر الحسين عبد الراحد الحضرمي 88 107 || ابر العباس عبد الله || عبد الله بن عامر ابر محمل يعقرب حطی 4 الحطيثة 143 157 154 234 الحمياني 74 حفص 62 ابر حا 62 [الشطرنجي] 164 ابن ح' = محمد اله بالاسود = ابر اليقظان عامر بن حا بن اشيم 182 ابوح' صاحب اقريطش 105 حرملة = ابر عبد الله ح بن سليمان = ابو عمرو الضريم = ابو عمر

ابرح' عمر بن بكير 34 66 67 72

158 107

ابرحفص عمم بن حفص بن الفرخان ابر حشيشة الطنبوري 162 الطبرى 245 ,251[?] ح بن ع العنبرى = ابو عبم ابنو حصن 120 بن ابي حنيفة = ابر اسبعيل ابوح ع بن حمل بن عبد الحكم الحصيبي 815 اليماني 184 ح الفرد = ابو عمرو بن ابي النعبان الامري 170 حفصة [اخت محبل بن سيرين] 316 | اله' ابنة عبر 24 25 ابر ح' يزين 160 حفصوية 185 || 165 الحفصي 59 ابو الحكم بشر بن مروان 177 = بـ، بن سعد 98 **'**> بن ظهيم السدوسي 28 41 بن ابي العاص 101 عرانة بن الحكم بن ابو الح عياض الكلبي 91 الح بن قنبم المازني 163 حكبوية بن عبدوس 139 حکیم بن یعیی 326 ابر حكيمة راشد بن اسحق الكاتب الحكيبي 295 | ابر عبد الله محمد بن احمد بن ابراهیم الحلاج الزاهد = ابو القاسم ح' القطن = الحسين بن منصور الحلاجي = يعيي بن ابي حكيم بن اسبعيل بس دارد | الحالواني = احمد بن زيد اا ابو سهل احبد بن حبد بن عاصم بن حاتم الانباري 168 أحماد = ابو الفضل || ابو القاسم

بنو حياد 189 بن اسحق بن ابراهيم المرصلي == ابو الفضل بن اسبعيل <del>200</del> بن زبرقان 52 بن زيد 31 بن سُلبة = ابر سلبة بن ابي سليمان 202 عبرد 140 بن مرة اليماني 311 بن مسرة 141 بن نجام الكاتب 166 ابن حمارة = ابر الحسن احمد بن محمل حماما بن جرو بن واسع . . . . بن الغوث 61 حماني [?] ابنة بهبن 304 حمد بن مهران الكاتب 167 ابن حمدان 190 | ابو الـقاسم جعفر اخر د' 165 بنو ح' 84 40 بن ابان بن عبد الحبيد ابن الاشعث يلقب بقرمط *190* 188 **187** [آل] حبدون 144 177 295 ابن ح' ح [النديم] 150 الكاتب 144

ابر الحسين احمد بن خالد المادراءي 167-168 بن سليبان المعيدي 79 بن محمد بن يعيي **بن ابي البغل 167** بن نجيم بن ابسي حنيفة 171 بن 1 بن نصر 7 1 بن يعيى بن اسحق الراوندي [الروندي] 174 108 63 38 237 204 177, اسحق بن ابراهیم بن عبد الله التبيبي ثم السعدى 9 بن یعیی بن سریم 186 البوتي 285 ابو الح بن ث**رابة** 168 بن حاجب النعبان = 1 الح عبد العزيز الحسين ابن كرنيب = ابر احبد الحسين بن حفص الاصفهاني و225 41 بن حمدان-ابوعبد الله الخليع بن العَحَاكَ 163 بن دعبل 161 بن زرارة <sup>220</sup> ابو الح' سعيد بن ابراهيم البرتي 168 التسترى 184 الاهرازي 221

ابر الحسين الشبشاطي 235 4 بن صبعي 162 بن الصفّار 10 بن الغحاكَ الباهلي 164 بن عبد الله بن ميبون القداح 187 عبد الرحمن بن عمر ابو الح الصرني 284 بن عبد السلام = ابو 41 عبد الله عبد العزيزبن ابراهيم ابر الح حاجب النعبان 134 314 168 166<sub>n</sub> عبد الواحد بن محمد الحصيني 173 عبد الوهاب بن عبرو الشليفاني 167 الد عبيد الله بن احمد بن ابی طاهر 190 147 بن على بن ابى طالب 108 99 93, 41 222 175 155 151 بنو الح' ء' بن العباس ابو الح النوبختي بن ع السروروذي 41 138 المروزي,188 ابر الخ بن ابي عوص بن مقلة 9 ع بن مهدی الكسروى,43 150 اك

ابوالحسين[?]على بن وصيف الناشي الصغير 172 178 176 بن ابی عمر = 1 الح محمد بن يوسف ع بن الحسن بن ملك الاشناني القاضي 115 بن ابي عبرر الخياط 174 4 بن فهم 94 100 بن قطرب 53 ابر الح بن كرنيب 263 278 4 **بن کوران** 180 حمد بن اتحق المادراءى بن بشر السوسنجردي ي بالحمدوني 177 الخ بن م بن ابى معمد اليزيدى ابو الح م بن يعيى بن ابي البغل بن يوسف أبن أبي عمر الحا مسلم بن الجاج القشيري 231 بن مطير 132 162 ابر الح ابن معمّر الكوفي [? الكرخي] 228 بن منصور الحلاج القطن 190-192 188 180

ابو الح بن يونس 285

**ب**لو حشم 47

الحسيني = ابو عبد الله الحسني

ابو حشيشة = ابو جعفر محمد بن

على بن اميّة

ابو الحسن مطبوع العبدوسي واسمة ابو الحسن محمد بن خالد البرقي ابو الحسن عمروبن عثمان سيبوية-ابر بشر عيسىبن حكم اله٬ بيسيم الدمشقى 297 بن الفرات = 1 الح على بن فضأل = الح بن على بن قحطبة 127 بن *قدامة* 353 ابو الح الكرخى = 1 الح عبيد اللد ىن الكوق = 1 الح على بن معمد بن محبوب السراد [الزراد] 4 = ابو على ىن معبد 61 ابو الح م' بن [احسد بن] ابراهیم بن يرسف 214 197 بس احبید ہیں محمد ابن کیسان 88 82 81 36 34 بن جعفر 171 بن م' بن جبهور 223 ابو الح م بن الحارث التبيبي بن الحسن أبن اشناس 20 . بن الحسين 87 بن ا<del>ل</del>ا' البوســرى الرضى الشريف 171 134 87

= ابو عبد الله الح بن م الزعفرانى = ابــو عبد الله بن سامى الشعبانى 10 ي بالبغنم البصرى بن سقيم [سفيان] الخزاز = ابو الحسن عبداللدبن محمد بن السلامي 168 الخ بن م بن سماعة 222 النسوي = أبو الح على ابن الح واسمة محمد بن عبد الله بن صالح الاسدى 80 ابواك م بن على ابن تمام الدهقان 110 بن ع اله باخي محسن دمشقي بن عيسي <del>آبن آبي</del> عباد 279 بن يحيى بن خالـ الخ بن م بن غالب بـ ن ابي بن عبد الله الاصفهاني | عبد الله الاصفهاني | ال ابو الح بن القاسم التبيبي النسابة 114 الخ بن م بن ابی حسد اليزيدي 50, ابو الح م' سن يوسف الناقط المداتني = 1 الح عملى بن حبد ا

محمد بن احمد 168 البليم 7 ابن ح' البديج ، بن موسى بن شاكر 243 ابو الح<sup>4</sup> 171 النصبي 145 5 4 دن ه النوبعتي=ابو بن ميمون البصرى 108 الناشي الاصغم = ابر الحسبن على بن وصيف نافع = نافع بن احبد بن النعالي 7 4 ابو الخ بن النج 170 الهاشمي القاضي 68 ابن وا**ت**د 34 41 المروزى 228 بن وهب بن سعید بن عمرو 126 126 166 البرمكي338 المنجم 143 الحسنباذي 190 حسنوية 261 الحسنى = ابو عبد الله الحسم رئيس المعتسلة 340 حسين 242 || الح<sup>،</sup> بن على ابو الحسين احمد بسن جعفر بسن محمد ابن البنادي = أبو الحسن

ابر الحسين احمد بن خالد المادراءي 167-168 بن سليمان البعيدي 79 بن محمد بن يعيي بن ابي البغل 167 بن نجيم بن ابسي حنيفة 171 بن ا' بن نصر 7 ا بن يعيى بن اسحق الراوندى [الروندي] 174 108 63 38 237 204 177, العق بن ابراهيم بن عبد الله التبيبي ثم السعدى 9 بن یعیی بن سریم ۱۹۸ 41 البوتى 285 ابو الح بن ث**رابة** 168 بن حاجب النعمان = 1 الح عبد العزيز الحسين أبن كرنسب = ابر احمد الحسين بن حفص الاصفهاني 225ٍ 41 بن حمدان = ابوعبد الله الخليع بن العَعَاكُ 163 بن دعبل 161 بن زرارة <sup>220</sup> ابو الح سعيد بن ابراهيم البرتي 168 التسترى 134 الاهوازى 221 الكسروي 15043 الك

4 بن صبعي 162 بن الصفّار 10 بن الغماك الباهلي 164 بن عبد الله بن ميبون القداح 187 عبد الرحين بن عمر الصرني 284 بن عبد الـســلام = ابر 4 عبد الله عبد العزيزبن ابراهيم ابر الح حاجب النعبان 134 314 168 166, عبد الراحد بن حمد الحصيني 173 عبد الوهاب بن عمرو الشلمغاني 167 عبيد الله بن احبد بن ابی طاهر 190 147 بن على بن ابي طالب 108 99 93, 41 222 175 155 151 بنو الح ابر الح، ع بن العباس النوبغتى  $\overline{1}68$ 4 المسروروذى بن ء' 138 المروزي 188 ابر الح' بن ابي ع' بن مقلة 9 ع بن مهدی

ابوالحسين[?]على بن وصيف الناشي ابو الحسين الشمشاطي 235 الصغير 172 178 176 بن ابي عم = 1 الح حمد بن يرسف ع' بن الحسن بن ملك الاشناني القاضي 115 بن ابي عبرو الخياط 174 41 بن فهم 94 100 بن قطرب 53 ابر الح بن كرنيب 263 273 بن *کوران* 180 4 ابو الح، محملاً بن امحق المادراءي بن بشر السوسنجردي ي بالحمدوني 177 الخ بن م بن ابي محمد اليزيدي ابو الح م بن يحيى بن ابي البغل بن يوسف أنن أبي عمر اله مسلم بن الجاج القشيري 231 بن مطير 132 162 ابو الح ابن معمّم الكوفي [? الكرخي] بن منصور الحلاج القطس 190-192 188 180 ابر اك بن يرنس 235 ألحسيني = ابو عبد الله الحسني **بئر حشم 47** ابو حشيشة = ابو جعفر محمد بن

على بن اميّة

ابو الحسن عمروبن عثمان سيبوية		ببدوسي واسبه
. ابو بشم مراب	= أبر عبد الله	بن احبد 168
عيسى بن حكم اله الم بمسيح	الهُ بن مُ الزعفرانــى = ابــر عبد الله	040 (14
الدمشقى 297	ابو الح' 'م' بن سامي الشعباني	بن شاكر 243 271
بن الفرات = إا الحا على		النصبي 145
الح بن فضال = الح بن على	ي <sup>4</sup> بالبغنم البصرى 168-169	النوبعتى = ابو
بن تحطبة 127	بن سقيم [سفيان]	محبل
بن <b>قدامة</b> 358 	الخزاز=ابوالحسن	البصرى 108
ابواله الكرضي = 1 اله عبيد	عبداللهبن عبد	<u> </u>
الله	بن السلامي 168	ہ علی بن وصیف
بن الكوفي = 1 الح' على	الح' بن م' بن سماعة 222	
بن محمد	ابن الد' واسبة تعبد بن عبد الله	نع ابــو ال <i>ـا</i> ' عــای
الح بن تعبوب السراد [الزراد]	بن مال <sub>غ</sub> ا <del>لأسدى</del> 80	بر بن احبد
= ابو علی	ابوالح م بن على ابن تمام	7
بن محمد 61 د داد	الدهقان 110	170
ابو الح' م' بن [احبـد بن]	بن ء' اله' باخي	قاضى 68
ابراهیم بن	من دمشقی	3
يوسف 214 197	186	ورزی <sup>228</sup>
بن احبد بن	بن عيسي ابن ابي	ن سعيد بن
معمد ابن کیسان	عباد 279	166 126 122
88 82 81 36 34	الخ بن م بن غالب بــن ابی	
بن جعفر 171	عبد الله الاصفهاني	البرمكي338
الخ در م در حدور 223	168	المنجم 143
ابو الح <sup>4</sup> م <sup>4</sup> . بن الحارث التبيبي 171	ابواله م بن القاسم التبيمي	·
	النسابة 114	
بن الحسن أبن	الخ بن م بن ابی محسد	لله ام 240 ما
اشناس 20	اليزيدي 50,	ىلغ 340
بن الحسين 87	ابو الح' م' بس يوسفُ الناقط	ر علی ماد
بن الح' الموسـوى	25 24	ن جعفر بس را
الرضى الشريف	المدائني = 1 الح على	د ابن البنادي
171 134 87	بن محمد	= ابو الحسن

ابو الحسن مطبوع العبدوسي واسبه محمد بن احمد 168 ابن د' المليم 7 آت بن موسى بن شاكر 243 271 بن م النصبي 145 بن م النوبعتي=ابو 4 بن ميمون البصرى 108 الناشي الاصفر = اب ابو الح الحسين على بن وصيف نافع = نافع النسوى = آبسر الح' عساد بن احبد بن النعالي 7 41 ابو الح بن النج 170 الهاشمي القاضي 68 ابن راقد 34 41 المرورى 228 بن رهب بن سعید بـن عبرو 126 126 166 بن يحيىي بــن خــالــد البرمكى338 المنجم 143 الحسنباذي 190 حسنوية 261 الحسنى = ابو عبد الله الحسم رئيس المعتسلة 340 حسين 242 || الح<sup>،</sup> بن على اہر الحسین احمد بس جعفر بس عمد ابن المنادي

ابو الحسن على بن الحسن الهناءى ويه بالدوسي 83 بن الحسين بن على البسعودي 154 بن الح بن الفضيل بن مروان الكاتب 125 بن اله' بن موسى بن بابوية 196 بن حمزةبن عبد الله الكساءي 29 29 30-29 36<sub>2</sub> 34 32<sub>p</sub> 31 30 30<sub>p</sub> 51, 48 41 39, 37 36 71 70 66<sub>3</sub> 65-66 64<sub>n</sub> 204 165 163 88 72, بن رئاب 219 بن زياد التبيمي 244 بن سليبان الأخفش الصغيم 83 بن سهل ي<sup>،</sup> بابن زيل [زين] 296 الح بن ع بن شبيب المعمري = ابو علی آلح<sup>،</sup> بن ع<sup>،</sup> بن ابي طالب 41 44 54 129 115 100 99, 71 223 175 155 151 359 224 الزبيم الاسدى الكوفي | ابو الح<sup>، ع.</sup> بن عبد الله بن جعفر المديني 231 109

ابوالحسن على بن عمد بن عبد الله | ابولحسن على بن عبد المله بس سنان الطوسى 72 71 29 بن عبد الغفار الجرجاني 167 ع بن عبيدة الريحاني 119 بن العصب السلحي ع بن عيسي بن داود الوزيم 9 34 82, 82 128 136 131 129<sub>2 p</sub> **129**  $298\ 235\ 213_{2}\ 190$ 327 ء' بن عي' بن علی الرماني 173 173 63-64 62 بن الفتم المطوّق 129 بن الفرات 128 م151، 279 ع<sup>ر</sup> بن موسى القبى 207 الح<sup>ر</sup> بن ع<sup>ر</sup> بن فضال 192 ابر الح ع بن ابي القاسم 280 بن السبارك [ابس حازم الكياني 48 بن محمد بن احمد المصرى 185 التبيبي 170 ابو الح؛ ء٬ بن م٬ [بن عبيد] بن إبنو ح٬ بن ع٬ بن ابي ط٬ 28 69 68 66 58 52, 4 **79** 78 74 72 71 70<sub>8</sub> 101, 100 96 95 89 111, 108 107 104, 358, 158 141 112

بن ابی سیف البدائني 94, 93 81 36 100 - 104 314 104, السعسدوي السببساطي 160 154 العلوي 194 بسن الفياض 167 بن مرة النقاش 89 بن البصيصي 278 بن المغيرة الأثرم 56 بن ابي ع' بن مقلة 9 ع' بن مهدى الكسررى = ابو الحسين بن نصر 131 ع' بن هارون بن على بن يحيى المنجم 144 بن وصيف خشكناكة 139 بن يعيي 112 إبن ع' بن ی' بن ابی منصور المنجم 116 ي148 317 295 146

الح' بن عبارة 202

ابو الح' بن ابي عمر القاضي 82 87 -

بن ابي عمرو = ابو الحسين

الحسن بن الحسين بن سهل 166 بن حباد مجادة 353 ابو الح حيدرة [بن عم الصفاني] الخزاز النحوى = 1 الح عبد الله بن حمد بن سقير الح بن الخصيب 276 ابر الح أبن خيران 215 الدريدي 61 62 الدتيقي الحلواني 235 الدمشقى 334 بن أبي رافع 279 بن رجاء 62 4 بن رجاء بس ابسي العداك 166 ابر الح الرضا 223 = الرضا الرماني = 1 4 عـــاي بــن عیسی بن علی 141 بن زرارة 220 بن زياد اللؤلؤي = ابو على بن زيد 103 166 بن محسد بن اسمعيل 198 194 ابر الخ السرى بن البغلس السقطي 183 اله بن سعيد بن حساد الاهواري 221 ابر الح سعيد بن مسعدة الاخفش الجاشعي الأوسط 34 35 59 52 36

بن سنان = ١١٤ ثابت 41 بن سهل و46 و66 99 107 278 244 166 122 121 120 بن س<sup>،</sup> بن نوبغت 244 275 274 ابو الح' السوسنجردي = ابو الحسين الخ' بن شاكر = الح' بن موسى ابر اله شهيد بن الحسين 299 بن الصابوني 209 بن صالم بن حـى [صالحى] 181 178 178 بن الصباح 276، بشم الاشعرى 181 منو ابى اله طاراد بن عيسى 131 الطبرى = ابسو على الحا بن القاسم بن طرخان = ابم الح علی بن حا 4 بن طلعة القرشي 164 بن العباس 28 ابو الح عبد الله بن احبد بن محمد أبن البغلس 218 ا الح ع بن محمد بن سقيم [سفيان] <del>الخزاز</del> [?] 34 129 82 59 56 42 عبد ربه لقبه زرارة بن اعين 220 عبد العزيز بن احبد الحزرى [?] 219 بن عبيد = ابر سعيد

ابو الحسن عبيد الله بن الحسن ابو الحسن السبرى 180 الحسين] الكرخى 174 236 214 208 208 208 عثمان بن ابي شيبة 229 العروضي 35 171 بن عطية 29 226 بن علوية العطار 109 على بن ابراهيم بن هاشم ابر الح بن احمد بن خيران الصغيم 215 الخ النسرى 215 بن اسبعيل بن ابي ابو الح بن الاعرابي يـ، اله، بالشيباني [المنجم] 278 ابو الح بن بلال بن معاوية المهلبي 222 4 بن ع بن ابي الجعد 110 ابو الح بن حازم = ١ الح ع بن المبارك الح، بن ء' بن الحسن بن زيد بن عبر بن على 193 193 ابو الح' ع' بـن حـسـن ابـن طرخان 171 156 بن الح' اله' بسابسن الماشطة 185 بن الح<sup>،</sup> بن حسد الطاطرى 177 177 الح 28 \*

ابو الحسن على بن الحسن الهناءي وي بالدوسي 83 بن الحسين بن على البسعودي 154 بن الح بن الفضيل بن مروان الكاتب 125 بن الح'بن موسى بن بابوية 196 بن حمزةبن عبد الله الكساءي 29 29 30-99 36<sub>2</sub> 34 32<sub>p</sub> 31 30 30<sub>p</sub> 51, 48 41 39, 37 36 71 70 66<sub>3</sub> 65-66 64<sub>n</sub> 204 165 163 88 72, بن رئاب 219 ′ بن زياد التبيمي 241 بن سليبان الأخفش الصغيم 83 بن سهل ي<sup>ر</sup> بابن زيل [زين] 296 الحه بن ع بن شبيب المعمري = ابو علی آلح<sup>،</sup> بن ء' بن ابي طالب41 40 قطالب54 41 40 129 115 100 99, 71 223 175 155 151 359 224 الزبيم الاسدى الكوقي ابو الح<sup>، ع.</sup> بن عبد الله بن جعفر المدينى **Ž81** بن سيف 109

ابو الحسن على بن حمد بن عبد الله | ابو لحسن على بن عبد الله بين سنان الطوسى 72 71 29 بن عبيد العفار الجرجاني 167 ع بن عبيدة الريحاني بن العصب السلحى ع بن عيسي بس داود الوريم 9 34 82, 82 128 136 131 129, **129** 298 235 213, 190 327 ء' بنءي' بن على الرماني 178 173 63-64 62 بن الفتم المطوّق 129 بن الفرات 128 يا 151 عُ بن مرسى القبى 207 الح بن ع بن فضال 192 ابر الخ ع بن ابي القاسم 280 بن السبارك [ابس حازم) الكعياني 48 بن محمد بن احسد المصرى 185 التبيبي 170 ابو الح، ع، بن م، [بس عبيد] بس إبنو ح، بن ع، بن ابي ط، 28 69 68 66 58 52, 4 79 78 74 72 71 70, 101, 100 96 95 89 111, 108 107 104, 358, 158 141 112

بن ابی سیف البدائني 94,938136 100 - 104 314 104, السعسدوي السبيساطي 160 154 العلوى 194 بس الفياض 167 بن مرة النقاش 39 بن البصيصي 278 بن المغيرة الآثرم 56 بن ابي ع' بن مقلة 9 ع' بن مهدى الكسروي = ابر الحسيَن بن نصم 131 ع' بن هارون بن على بن يحيى المنجم 144 بن وصيف خشكناكة 139 بن يحيى 112 <del>ء' بن ی'</del> بن ابی منصور المنعم 116 و143 317 295 146 الح<sup>،</sup> بن عبارة <sup>202</sup> ابر الح بن ابي عمر القاضي 82 87

بن ابي عبرو = ابو الحسير.

الحسن بن الحسين بن سهل 166 بن حباد مجادة 353 ابر الخ حيدرة [بن عبر الصفائي الخزاز النحوى = 1 الح عبد الله بن محمد بن سقيم الح بن الخصيب 276 ابر الخ أبن خيران 215 الدريدي 61 62 الدقيقي الحلواني 235 الدمشقى 334 بن ابی را<del>نع</del> 279 بن رجاء 62 41 بن رجاء بن ابني العماك 166 بن طرخان = ابــو اكـ؛ | ابو اكـ؛ الرضا 223 = الرضا الرماني = 1 4 عـلى بـن عیسی بن علی 171 بن زرارة <sup>220</sup> بن زياد اللؤلؤي = ابو على بن زيد 103 166 بس محسب بس اسبعيل 198 194 ابو الخ السرى بن المغلس السقطى اله بن سعيد بن حساد الاعراري ابر الح سعيد بن مسعدة الاخفش الجاشعي الأرسط 34 35 59 52 86

بن سنان = 114 ثابت 41 بن سهل و46 و99 107 278 244 166 122 121 120 بن س' بن نوبعت 244 275 274 ابو الح السوسنجردي = ابو الحسين الخ بن شاكم = الح بن موسى ابو الح شهيد بن الحسين 299 بن الصابوني 209 131 بن صالح بن حي [صالحي] 181 178 178 بن الصباح 276ء بشم الاشعرى 181 بنو ابى الح طازاد بن عيسى 131 411 الطبرى = ابسو على الحا بن القاسم على بن حا بن طلحة القرشى 164 بن العباس <sub>28</sub> عبد الله بن احمد بن ابو الح محمد أبن البغلس 218 ا الح عور بن محمد بن سقيم [سفيان] الخزار [?] 34 129 82 59 56 42 عبد ربه لقبه زرارة بن اعين 220 عبد العزيز بن احبد الحزري [?] 219 بن عبيد = ابر سعيد

ابو الحسن عبيد الله بن الحسن ابو الحسن السبرى 180 الحسين] الكرخى 174 236 214 208 **208** 208 عثمان بن ابي شيبة 229 **العروضى** 35 41 بن عطية 29 226 بن علرية العطار 109 على بن ابراهيم بن هاشم ابو الح بن احمد بن خیران الصغيم 215 النسرى 215 بن اسمعيل بن ابي ابو الح بن الاعرابي يـ' بالشيباني [المنجم] 278 | ابو الح، بن بلال بن معارية المهلبي 222 الخ 41 بن ع بن ابي الجعد 110 ابو الح بن حازم = 1 الح ع بن المبارك بن ء' بن الحسن بن زيد 4 بن عمر بن على 193 198 ابو الح' ع' بس حسس آبس طرخان 171 156 بن الح الم بسابس الماشطة 185 بن الح بن محسد الطاطرى 177 177 الخ 28 \*

حربي [?] 357 353 الح أ = ابن رستم الحرسى = مغيرة بن عبد الرحس الزيادي 110 ح بن مالك بن عمرو بن تميم 48 عمد بن حسان النبلي | الحرماري 164 | ابسو على الحسن بن على حرملة بن يحيى المصرى = ابر عبد اخر حروری الجوهری = احمد بن موسى ابن الحرون 171 | محمد بن احمد بن الحسين بن الاصبغ ابو حرى عثمان بن سويد الأخميمي 359 355 353 الصفيم 80 الحريث بن راشد 93 الحريث بن راشد 93 ابن المنادى | الحريرى = اسمعيل بن جــدر || ابو القاسم الفضل بن سهل حريزبن عبد الله الاردى ابر عمد بن خالد الم بجعظة الحريري = ابن الاعدى 145 145 أبن أبي الحريش 10 317, 156, 152 ابن اخي حزام 315 الحزرى [?] = ابر الحسن عبد العزيز بن احبد Hesekiel || 24 حزقيل 146-147 الحسين بن سعيلً الحزنبل = ابو عبد الله محمد بن عبد الله ابن ح' = موسی ابن حساب 162 الدينوري حسان 111 || 142 || ابو جعفر احبد 186

[الكبير] 314 الحسن بن عشمان ابنو حرماز 48 ابو د اسمعيل الحسن 126 | الحسن بن على | ابو القاسم بن ابراهيم الآبم 275 ابو الح احمد [النعوى] 66 بن ابراهيم 167 الرمندي ابواك [الحسين] بن جعفر بن محمد [البناري] 38-39 28 4 41 4 بن ج' بن موسی الخنشليل 360 بن 1٪ ہن ابی طاھ بن عبد الله بس المرّمي 236 القرطبتي 124 بن محمد بن حمارة

بو الحسن احبد بن يعيى البلاذري | ابو حسان 268 - ابوجعفرا الخ 1 بن يا بن على بن ابن ابي حا 7 يحيى البنجس 235 143-144 اخو امحق بن ابراهیم بسن ابو حا عبد الله بن الصباح 9 الاشعرى = ا الح على بن حسب 164 ال<sup>4</sup> بن ايوب 173 بن بدر الليثي 171 بن بشر بن يعيبي الأمدي = ابر القاسم بوالح الترمدي الصغير 61 بن التم 358 التونسي 171 ثابت بن ابراهیم بن زهرون الحراني 292 303 341, <del>بن سنان بن ثــابــت</del> 302 292 272, 272 191 بن تــة 77 176 243 252 250 250 249 244 266<sub>p</sub> 265 263 262 254 272 269 268, 267<sub>2</sub>, 291 290 285 283 272, 294 293 292 بن جعفر البرجلي 38 الرحى [?] 34 الخ بن الجنيد القاضي 214 الحراني 272 ,292 بن ابي الحسن 37 البصرى 34 و183 بن ابي الحسين 38

بن الحسين السكرى = ابو سعيد

حاتم 111 الطاءي 132 [بن ع'بن ب'] القاضي 214 ابو ح' الرازي = حمد بن ادريس 1 ح سهل بن عبد المجستاني 61 58-59 35. الورسناني 188 ابن الحاجب = النعبان حاجب النعبان = ابراهيم ابن ح النعمان = ابر الحسين عبد العزيز بن ابراهيم الحادرة 158 بنو الحارث 159 بن ابي اسامة 100 4 بن اسد العاسبي = ابو عبد الله بن بعم 317 بن ربيعة 97 سريج بن يونس البروري ابو الح' بن عبد الرحس 37 4 بن عبد البطلب 101 151 بنو الح بن فهر 98 بن كعب 51 106 118 125 بن لڑی 106 ابو الح الليث بن خالد <sup>29</sup> حمد بن عبد الله الحرانى البنجم 278 ابو حازم [القاضي] عبد الحميد بن عبد العزيز 208 احاطی 4 252 265 265 الحاني = ابو نصر بشر

الحاكم بامر الله = ابو على منصور ابو حامل احمد بن بشر بن عامر بن العق بن ابراهيم البوصلى 140 بن العباس 191 بن على = ابو الربيع الحامض= احمد | ابو موسى سليمان بن محمل ابن الحائل = هارون حب رسول الله = زيد بن حارثة بنو حبتة 203 ابن حبش = ابو جعفر بن احمد بن عبد الله بن عبد الله = احبد 5 بن ء' البروزى الحبط 106 الحبطى = ابن عمر بن عباد ابن حبيب = ابو جعفر محمد اا آبو عبد الرحمن يونس ح' [مولاة لبنى العباس بن محمد) 106 **'**> بن بهريز = عبد يشرع العطار 97 317 حبيش 102 ابن ح' = زرّ حبيش بن الحسن الاعسم 243 عدا حـُ 290g, 289g, 288g 297 294 293 291, [بن يوسف] <u>بن مطم 244 243</u>

الجام بن يرسف 54 97 102 102 118 346 334 303 242, 219 ابو جاز عبد الرحبن بن منصور الكلابي 47 الجارى = ابو القاسم | ابو محمد ابن الجاري [?] 206 ابن الجام = دميانة الاعسر ابن جم = محمد الجُ بن الحارث الكناني تعفل 89 90 ح بن سليمان [حراني] 118 125 بن عدى ي93 148 بن محبد 126 ابو الجناء نُصيب 163 313 الحداد 37 || ابر عبيدة ابن الح 285 ابو الحدجان 47 ابو حدى 7 ابن حديدة 7 حذيفة بن اليمان 24 الحمّ 97 103 بن راسد [راسب] 102 ابو الح المديني 313 حراش = خراش حرانة [?] 306 ابو حرام العكلى 165 الحرّان 103 الحراني = ابو الطيب عبد الرحيم ابن حرب = جعفم ∥علی بن اسبعيل العبد الجاج الاعور 37 محمد بن عبدالله ح' بن اميّة 5

حربي [?] 358 عربي الح = ابن رستم الحرسى = مغيرة بن عبد الرحبن الزيادي 110 ح بن مالك بن عمرو بن تميم 48 الحرمازي 164 || ابسر على الحسن بن حرملة بن يحيى المصرى = ابو عبد الله اخر حروری الجوهری = احمد بن موسى ابن الحرون 171 | حمد بن احمد بن الحسين بن الاصبع ابو حرى عثبان بن سويد الخميمي 353 353 عثبان بن سويد الحريث بن راشد 93 ابن المنادى الحريرى = اسمعيل بن جندر | ابو القاسم الفضل بن سهل حريزبن عبد الله الاردى ــ ابر عمد بن خالد الم بجعظة الحريري = ابن الاعدى 145 145 أبن أبي الحريش 10 317, 156, 152 ابن اخي حزام 315 الحزري [?] = ابر الحسن عبد العزيز بن احبد الحسين بن سعيد الحزنبل = ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد ُ بن حمارة ابن حساب 162 181 | حسان 111 || 142 || ابو جعفر احمد بن الحارث

[الكبير] 314 الحسس بن عشهان ابنو حرماز 48 حمد بن حسان النملي اسمعيل الحسن 126 | الحسن بن على | ابو القاسم بن ابراهيم الآبمّ 275 بن ابراهيم 167 السرملاي ابواله [الحسين] ابن جعفر بن محمد [المناوي] 38-39 28 1411 بن ج' بن موسی الخنشليل 360 بن 1 بن ابني طاهير | Hesekiel || 24 حزفيل 24 || 146-147 بن عبد الله بسن الحرمي 236 القرطبلي 124 الدينوري

ابر الحسن احبد بن يعيى البلاذري | ابر حسان 268 - ابوجعفر الالم بن یا بن علی بن ابن ابی حا 7 يحيى المنجم ابوح 235 143-144 اخر امحق بن ابراهیم بسن ابر حا عبد الله بن الصباح 9 الاشعرى = 1 الح على بن حسب 164 الح' بن ايوب 173 بن بدر الليثي 171 بن بشر بن يحيى الأمدى = ابواله احمد [النعرى] 66 ابو القاسم ابو الح الترمدي الصغير 61 بن التخ 358 التونسي 171 ثابت بن ابراهیم بن زهرون الحراني 292 303 بن سنان بن ثــابــت بر الح<sup>،</sup> ث 302 292 272, 272 191 بن تبة 77 176 243 252 *250* 250 249 244 266, 265 263 262 254 272 269 268, 267<sub>3</sub>, 291 290 285 283 272, 294 293 292 بن جعفر البرجاي 38 الرحى [?] 34 ابر الح بن الجنيد القاضي 214 الحراني 272, 292 ا**له بن ابي الحسن** 37 البصري 34 و183 بن ابي الحسين 38

بن الحسين السكرى=ابو سعيد

حاتم 111 الطاءي 132 ابو د' الرازي = محمد بن ادريس اً ح<sup>ا</sup> سهل بن حمد المجستاني 61 58-59 35. الورسناني 188 ابن الحاجب = النعبان حاجب النعبان = ابراهيم ابن ح النعمان = ابو الحسين عبد العزيز بن ابراهيم الحادرة 158 بنو الحارث 159 بن ابي اسامة 100 4 بن اسد الحاسبي = ابر عبد الله بن بالغر 317 بن ربيعة 97 سريج بن يونس المرور*ي* ابو الح' 4 بن عبد الرحبن 37 بن عبد البطلب101 151 ابنو الح' بن نهر 98 بن كعب 51 106 118 125 بن لڑی 106 ابو الح الليث بن خالد 29 محمد بن عبد الله الحراني البنجم 278 ابر جازم [القاضي] عبد الحبيد بن عبد العزيز 208

الجاج بن يوسف 54 97 102 102 118 الحاكم بامر الله = ابو على منصور ا<del>بو حاملاً</del> احبد بن بشر بن عامر [بن ء'بن ب'] القاضي 214 بن اسحق بن ابراهیم البوصلى 140 بن العباس 191 بن على = ابو الربيع الحامض= احمد || ابر موسى سليمان بن محمل ابن الحائل = هارون حب رسول الله = زيد بن حارثة بنو حبتة 203 ابن حبش = ابو جعفم بن احمد بن عبد الله بن عبد الله = احبد بن ء' البروزى الحبط 106 الحبطى = ابن عمر بن عباد ابن حبيب = ابو جعفر محمد ا آبو عبده الرحمن يونس ح [مولاة لبني العباس بن عبد] بن بهريز = عبد يشرع العطار 97 317 حبيش 102 ابن ح' = زرّ حبيش بن الحسن الاعسم 243 عــ/ 290, 289, 288, 297 294 293 291, عبد بن عبد الله الله [بن يوسف] بن مطر 244 243 الحانى = ابو نصر بشر 268 265 265 الحانى = ابو نصر بشر

346 334 303 242, 219 اہو جاز عبد الرحمن بن منصور الكلابي 47 الجارى = ابو القاسم | ابو معمد ابن الجاري [?] 206 ابن الجام = دميانة الاعسر ابن جر = محمد الج بن الحارث الكناني تعفل 89 90 ح بن سليبان [حراني] 118 125 بن عدى و93 148 بن محمد 126 ابو الجناء نُصيب 163 313 الحداد 37 | ابو عبيدة ابن الح<sup>،</sup> 285 ابر الحدجان 47 ابو حدى 7 ابن حديدة 7 حذيفة بن اليمان 24 الحرّ 97 103 بن راسد [راسب] 102 ابر الح المديني 313 حراش = خراش حرانة [?] 306 ابو حرام العكلى 165 الحرّان 103 الحراني = ابر الطيب عبد الرحيم ابن حرب = جعفم ا على بن اسبعيل العبد الحاج الاعور 37 ح' بن اميّة 5 جعفم بن محمد بن ابسی محسم اليزيدي 50, بن منصور المرادى بن موسى بن شاكر 290288, 272, 271 243 بن النعبان الاحول الم بشيطان الطاق 176 175 175 بن یحیمی بن ابی عبد حبرة النديم

بن البغيرة 30 بن المكتفي = ابر الفضل ابوج نسم بسن محمد الموصلي بن يحيى بن خالد بن برمك 245 166 122 121, 51 7 356 355, ابو ج يزيد بن القعقاع المدني 30 الجعفرى = عبد الرحين بن حمد الجعل = ابو عبد الله الحسين بن

على

ابن الجلاح 202 203 ابن جلباب 168 || ابر القاسم | ابن جلجل الاندلسي 297 الجلودى = ابر احمد عبد العزيز

م بن ارنجهان = جمشيد ا بنو جبم 114 313 الجمعي = ابو خليفة الفضل | ابو عبد الله محمد بن سلام

جبشيد [-جم الشيد-جم السيد] بن ارنجهان م12 238 809 الجمل المصرى = ابسو عسب الله الحسين بن عبد السلام || القاسم بن عبد السلام ابن جمهور = عمد بن الحسين الفرنجي 356 'ج جبيل [شاعر] 142 بن عبد الله بن معمر 306 جناد = ابر محمد جنادة 168 جنب 98 جنجي [?] الجرخاني 339 جندب بن فيروز 30 الجنديسابوري 171 ا الجن عبد بن احمد الرسعني 170 ابن جني - ابر الفتح عثمان ال عمد بن على

الجنيد 104 || ابر القاسم ابن الج'38 || 185 || احبد || ابو الحسن ا ابو على محمد بن احمد ∥ محمد بن عمر بن محمد

ىن عبد الرحبن 103 بن محمد بن الجنيد 186 الجلدكي 354 بن م' بن نعيم = ابر احبد الجهشيارى = ابو عبد الله محمد ابنو جماعة 306 بن عبدوس الجهضمي = ابو عمرو نصر بن على ابن الجهم = محمد

ابو الجهم 171 احبد بن يرسف 166 بكيم بن اعين 220, بن حذيفة 111 بن خلف المارني 47 بن صفوان 206 ابو جهمة العدري 158 الجهمى = ابر عبد الله احمد بـن محمل

جهينة 98 جواسب 316

الجواليقي = عمد بن على العشام حنان الكاتب 166 جوانشير 119

ابو الجود القاسم بن محمد بن رمضان العجلاني 84

جورجس بن [ابر] ب**ع**تيشوع 296

جررجيس اليبرودي 244

الجوزجاني = ابو سليمان موسى الجوع 106

الجوهّری = ابر بکر محمد بن زکریاء | بنر جنید 229 العباس بن سعيد || أبو نصم | إلج،

جيرة <sup>45</sup>

جيرون 244

أبو الجيش المظفر بن حمد بن احمد

الخراساني 178 178

الجيهاني = ابو عبد الله احمد بن محمد | ابو على

جيرمرت 12

| ابو جعفر الأحول = ا' ج' حمد بن

الأمرى 312

الباقر = ابو ج' حمد بن على

| ج<sup>،</sup> بن حرب المعتزلي 36 182 بن الحسين 317

بن حبدان البيوميان = ابو القاسم ج' بن محمد

ابو جُ الحارن 138 266 261 282 ج' الخلدى = ابو الخواص ابو ج' الدامغاني 171 ج' الدقاق 333

ابو ج' بن رستم الطبرى 34 34 35 232 217 196 173 141 70 40

ج' بن الرضا 221 بن سليم 127

بن سليبان 48 121 125 198

ابن ج' بن س' = اسمعيل

ابو جا اله بسهكلام الصيمري 174 اخو ابي سهل النوبختي 177

بن شيرزاد 131

 ج' الصائق = ج' بن محمد بن على

ابو جا الضريم 168

جعفر بن أبي طالب 28 101 151 = عبد الله

ابوج' الطبرى – ابوج' بن رستم || ابو ج' محمد بن جريم

بن عباسة 153

ج' بن عفان الطامي 164 بن على بن محمد <del>المكي 28</del>8

جعفر بن الفضل بــن يعــيــى بــن خالد 121

بن القاسم 58

بن قدامة 130 168

ابوج القبي = ا ج احمد بن محمد ا أ ج عبد بن الحسن

ج' بن مبش<sub>ر 37</sub>

بن محمد عم 100

بن سليمان ابر ج' م' بس احمد بن يحيى

ابن عبران 193

ىن 1 الاشعرى 222

ج' بن ابى م' <del>بن الازهم</del> بن عيسى 113

بن م<sup>,</sup> بن الاشعث 125

ابو ج' م' بن جريم بن يزيد الطبري الآملي 235-234 236 , 235<sub>p</sub>

بن جعفر الكاتب 166

م نن جبيب بن امية ، 158 م 157 م 158 157 م 158 م 157 م 158 م

ين الحسن بن أحمد القبّي 223

ىن ح' الرؤاسي = 1' ج' م' بن ابی سارة

اً' ح' [ابو بكم] م' بسن الحبسيسن

البرجلاني 185

بن الَّهُ [الحسن]

الصائع 224

بن ابي سارة الرؤاسي 34 64

بن سعدان الضريم 35 36 94 88 70

بن شعبة الجرجاني 168

جعفم بن محمد الصانق = جر بن محمد بن على بن الحسين ابوج عن مر بن عبد الله الابهرى

غلام ابی بکر 201 م' بن ع' الاسكاني 180

بن رزين اله

بابي الشيص 161

الحضرمي 232

م بن عبد الرحين = ا ج

م' بن قبة

م' بن عثمان بن ابی شیبة 2**20** 37

ج' بن م' بن على 220 224

أبوج' م' بن ع' [بن بابوية] <sub>196</sub>

[ابن الرضا ١٦٨ 221 220

بن امية الم بآبي

حشىشة 145

أبوج م بن ع بن الحسين الباقم

ج بن م بن ع بن الحسين <del>الصابق</del> 224, 198 178 29

 $355^{\circ}355_{\circ}\ 353\ 317$ 

أبوج م بن ع الشليفاني الم بابن ابي العزاقم الهج م

[عدداقسم الخ] العزاقري (147 360 353 196 176

بن قادم صاحب الفراء

[بن] م بن قبة 176

اليزيدي 50، بن منصور المرادي بن موسی بن شاکر 290288, 272, **271**243 بن النعبان الاحول الم بشيطان الطاق 176 175 175 بن یحیی بن ابی عبد محبرة النديم بن المغيرة 30

بن المكتفى = ابو الفضل ابوج' نـصـم بـن محمد الموصـاني بن يحيى بن خالد بن برمك 245 166 122 121, 51 7 356 355, ابو ج' يزيد بن القعقاع المدني 30 الجعفرى = عبد الرحين بن محمد الجعلى = ابو عبد الله الحسين بن على

ابن الجلاح 202 203 ابن جلباب 168 | ابو القاسم | ابن جلجل الاندلسي 297 بن نعيم = ابو الجلودي = ابو احمد عبد العزبز احمد | جم بن ارنجهان = جمشید الجهشياري = ابو عبد الله محمد ابنو جماعة 306 بن عبدوس | بنو جمع 114 313 الجهضمي = ابو عمرو نصم بن على الجمعي = ابو خليفة الفضل ال ابو

عبد الله محبد بن سلام

جبشيد [-جم الشيد-جم السيد] حعفر بن عمد بن ابسى عسم بن اونجهان 12، 238 و309 الجمل المصرى = ابو عبد الله البوج الحسين بن عبد السلام | القاسم بن عبد السلام ابن جبهور = محمد بن الحسين الفرنجي 356 ا **جبيل** [شاعر] 142 بن عبد الله بن معبر 306 جناد = ابو محمد حنادة 168 جنان الكاتب 166 جنب 98 جنعي [7] الجرخاني 339 جندب بن فيروز 30 الجنديسابوري 171 ابن جنى = ابو الفتم عثمان ∥ معمد بن على الجنيد 104 | ابو القاسم ابن الج/38 || 185 || احبد || ابر الحسن | ابو على محمد بن احمد | محمد بن عمر بن محمد بنو جنيل 229 بن عبد الرحبن 103 بن محمد بن الجنيد 186 الجلدكي 354

محبل محمد || أبو على ابن الجهم = عمد

ابو الجهم 171 احبد بن يوسف 166 **بكير بن اعين ي<sub>220</sub>** بن حذيفة 111 بن خلف المازني 47 بن صفوان 206 بر جهبة العدوى 158 لجهمى = ابو عبد الله احمد بـن مهينة 98 عواسب 316 لمراليقي = محمد بن على ا هشام جوانشير 119 ابو الجود القاسم بن محمد بن رمضان المجلاني 84 170 تعمد بن احمد الرسعني 170 جورجس بن [ابو] بختيشوع 296 جررجيس اليبرودي 214 الجوزجاني = ابو سليمان موسى الجوع 106 لجوهری = ابو بکم محمد بن زکریاء العباس بن سغيد || أبو نصر| إلج، عيرة <sup>45</sup> ميرون 244 ابو الجيش المظفر بن محمد بن احمد الخراساني 178 178 الجيهاني = ابو عبد الله احمد بن

ميومرت 12

جعفر بن عمد الصائق = ج بن اجعفر بن الفضل بن يحيى بن ابو جعفر الاحول = ا ج عمد بن النعبان **الاموى 312** الباقر = ابوج محمد بن على ج' بن حرب البعتزلي 36 182 بن الحسين 317 بن حمدان المحوصلي = ابو القاسم ج' بن محمد ابر ج' الخازن 138 251 266 251 ج الخلدى = ابو الخواص ابر ج الدامغاني 171 ج' الدتاق 233 ابو ج بن رستم الطبرى 34 34 35 232 217 196 173 144 70 40 ج' بن الرضا 221 بن سليم 127 بن سليبان 48 121 125 198 ابن ج' بن س' = اسبعيل ابر جا اله بسهكلام الصيبري 174 اخر ابي سهل النربختي 177 بن شيرزاد 131 ج' الصائق = ج' بن محمد بن على ابر ج الضريم 168 جعفر بن ابي طالب 28 101 151 = عبد الله ابن ج' ابوج' الطبرى – ابوج' بن رستم | ابو ج' محمد بن جريم بن عباسة 153 ج بن عفان الطامي 164

بن على بن محمد المكي 282

خالد 121 بن القاسم 58 بن قدامة 130 168 168 ابوج القبي = 1 ج احمد بن محمد 11 ج محمد بن الحسن ج<sup>4</sup> بن مبشر 37 بن محمد عم 100 بن سليمان |ابو ج' م' بين احمد بين يحيى ابن عبران 193 بن ا<sup>1</sup> الاشعرى 222 بن م<sup>،</sup> بن الاشعث 125 ابو ج' م' بن جريم بن يزيد الطبري الآملي 235-234 236, 235, بن جعفر الكاتب 166 47<sub>2</sub> بن جبيب بن امية 158 157<sub>2</sub> **106** 88 بن الحسن بن احمد القتى بن حا الرؤاسي = اا جا ما بن ابي سارة 355 عند الحسيس البرجلاني 185 بن الح [الحسن] الصائغ 224 بن ابي سارة الرواسي 34 64 بن سعدان الضريم 35 36 94 88 70 بن شعبة الجرجاني 168

محمد بن على بن الحسين ابر جا بن ما بن عبد الله الابهرى غلام ابی بکر 201 الاسكاني 180 م' بن ء' بن رزين اله' بابي الشيص الحضرمي 232 م بن عبد الرحين = اج م بن عثمان بن ابي شيبة ج' بن م' بن على 220 224 ابوج' م' بن ع' [بن بابوية | 196 ابن الرضا] 178 221 220 بن امية الم بابي حشيشة 145 ابرج م بن ع بن الحسين الباقم ج بن م بن ع بن الحسين الصادق 224, 198 178 29 ابرج مر بن ع الشليفاني الم بابن ابي العزاقم ال جا ما [عدداقس الخ] العزاقري 147 **360** 353 **196** 176 بن قادم صاحب الفراء [بن] م بن قبة 176

جباری 271 جبريل بن بعتيشرع 244 296 ابو ج بختيشوع بن جبريل 24 296 الجبهاني = محمد بن احمد إجبير بن غالب = أبو فراس الحدرى = عاصم بن محمد بن ربان من اليبن 57 الجرمى = ابو عبد الله احبد بن عدد ا ابو عمر صالح بن اسحق ابو جريج 26 234

ابن ج' = عمرو بنر جشم 180 ابن الجعاني = ابــو بكم عمرو بــن عبد حبل بن يزيد 118 125 الجعد = ابر بكم محمد بن عثمان حبلة بن سالم 244 ،305 ابن ابی الج' = الحسن بن علی الج، بن درهم 888-387 الجعماي 36 75 158 = نابغة ابو جعفم 33 || 112 || منصور || مروان | جطة = ابو الحسن احمد بن جعفر بن محمد احبد بن الحارث الخزاز 93 مديس 5 96 100 106 98 58 إجرا 98 58 104-105 101 بن 1 بن عبد الله بن ابنو جذيبة بن ملك بن نصر 29 حبش 275 جراب الدولة = ابو العباس أحمد بن عبيد 75 بن ابى عشمان ابن الجراح = معمد بن دارد || وكيع الكاتب 166 | ابو الجراح العقيلي 47 أ بن عمد بن رستم حران العود النبيري 158 الطبرى 60 الجرم 5 بن سلبة العصاري 208, 207 204 بن م العيالي 211 حرهم و 96 و بن عیسی اجرير 57 57 159 158, 132 106 تتى 222 الطبيب 300 بن م بنابینصر بن عبر بن لجأ 106 بن يريد بن خاله 125 ج' بن 1 المروري = ابو العباس الجزرى 28 || الحزرى ابوج [ابو الحسن] احمد بن يحيى الجزم 5 بن جابر البلاذري 118 166 244 جرى 70

ابر جزى الاسداى 158

ابن الثلجي == ابو عبد الله محمد بن شجاع ثبالة قبيلة من الأزد 59 296 أثبرد 96 191 ثناء الكاتبة جارية ابن فيرما [?] 7 ابن ثرابة - ابو بكم | ابو الحسين ابر العباس احمد بن محمد ابر ثا الاسدى 45 بن يرنس 130 352 ابو ثور ابراهيم بن خالد بن اليمان

الكلبي 38 211 211 ث اطعال 97 بنو ث<sup>،</sup> بن عبد مناة بن أد <sup>225</sup>

ا ث بن يزيد 29 الثورى 25 203 || أبو عبد الله سفيان || عبد الله بن حبد بن هارون

ابن جابر = ابو ایحق ابراهیم ج [جد البلاذري] 113 بن حيان = ابر عبد الله بن سنان الحراني 285 بن قرة الحراني 285 326 الجاحظ = ابر عثمان ابو جاد 4 الجارود 102 ابو الج = ابو النجم زياد بن المنابر جاماسب م239 354 353

ابو الجاموس ثور بن يزيد اعرابي 45 جاویدان بن سهرك <sub>«343 ع</sub>344 الجباءى= ابر سعيد | ابر على محمد الاسكاني 180

ابر البيان 162 ابر البيداء اسعد بن عصمة الرباحي 45 44 44 بيهس 96 ابر بـ [بن] الهيصم بن جابر 182 البيوطى = ابو يعقوب يوسف بن يحيى تابط شرا 68 التبابعة 96 التجيبي = ابو بكر تداری 244 تذرس السنقل 214 الترمدى الصغيم = ابو الحسن الترمدى = ابر اسمعيل | ابر عيسى محمد بن عیسی ابن التسترى = ابر الحسين سعيد بن ابراهيم التسترى بن على الرراق 107 تغلب 105 بن واثل 106، ابو ت<sup>4</sup> بن ناصر الدولة واخوه 154 التغلبي = حمد بن الحارث التفليسي [?] 244 التمار == على بن اسمعيل بن ميثم ابو تمام حبيب بن اوس الـطامى 151,149 146 133 130 122

169 165 165 155, 154

الحراني 47

ابن تمام الدهقان - ابو الحسن عمد البوني 353 858 بن على بن الفضل | بنو بوية 134 272 [بنو] تميم ،94 ،96 ،96 ،159 ميان = بنان 242 227 191 ت الدارى 28 ابر ت معد = معز لدين الله ت بن ابي مقبل 78 158 التميمي = ابر الحسن على بن زياد | ابو الحسن على بن محمد | | بيوراسب 12 ابو الحسن محمد من الحارث ابر تراب [?] 84 توبة 111 بن الحميم 306 بن البضرس 102, ابر تا ميبرن بن حفص 30 تور 12 = طور توزون [تورون] 20 التوزونية 20 التوزى 60 61 تيم 106 **تُ اللات [الله] بن ثعلبة 1**06 223 201 الرباب 53 97 قریش <sup>53</sup> بن مرة 94 98 105 198 ابن التيهان 22 ث بن عمر | ابن ث = سنان || على

ابن ابي ث = عبس العزيز بس

عبران

ثابت بن احوسا 326 بن ايليا 326 البناني = ابو محمد بن اہی ڈا = ابو محمل بن دينار = ابو حمزة الثمالي بن زید = ابر زید . ابو ڈا سعید = ابسر محمد ڈا بس سليبان بن سعد 142ء 27 بن العصاك 27 الضرير 220 بن طبون 326 بن عمرو بن حبيب 72 بن ترثيا 326 بن قرة = ابو الحسن بن تبع 244 ابو دُ عمد = ابو م دُ بن ابي دُ ث بن نصر بن ملك 71 أبو ثروان العكلى الوحشى 46 51 ثعلب=ابر العباس احمد بن يحيى بن زید ا ابن ث' 33 بنو ثعلبة بن السيد بن ضبة 68 الثعلبي = التغلبي ثعلة [؟] 304 120 الثقفى = أبر المحق أبراهيم بن محمد || عيسى بن عمر || يوسف عابت 170 ثقيف 97 102 103 106 137 ابن ابی الثلج = ابو بکم محمد بن احمد ا ث بن ابراهیم بن زهرون 272

ابن الثلجي = ابر عبد الله صد بن ثجاء أثمالة تبيلة من الازد 59 ثمود 96 191 296 ثناء الكاتبة جارية ابن نيوما [?] 7 ابن ثوابة-ابو بكم | ابو الحسين\_ ابو العباس احمد بن محمد ابو ثُ الاسدى 45 ث بن يونس 130 352 352 أبر ثور ابراهيم بن خالد بن اليمان الكلبي 38 211 211 ث<sup>ر</sup> اطحل 97 بنو ثُ بن عبد مناة بن اد ، 225 ث' بن يزيد 29 حبش حبة الدولة = ابو العباس احمد الثورى 25 203 | ابو عبد الله سفيان ا عبد الله بن حمد بن هارون بن محمد ح ابن جابر = ابر امحق ابراهيم ح [جد البلاذري] 113 بن حيان = ابر عبد الله بن سنان الحراني 285 بن قرة الحراني 285 326 الجاحظ = ابر عثبان ابر جاد 4 الجارود 102 ابو الج = ابو النجم زياد بن المنذر جاماسب <sub>9</sub>354 353 239 جاماسب ابو الجاموس ثور بن يزيد اعرابي 45 جا**ریدان** بن سهرك ،<sup>343</sup> ،<sup>344</sup> الجباءي = ابو سعيد | آبو على محمد

الاسكاني 180

ابر جرى الاسدى 158 . جباری 271 جبريل بن بعتيشرع 241 296 ابن ج' = عبرو بلو جشم 180 ابو ج بعتيشوع بن جبريل 24 296 ابن الجعائی = ابسر بکم عمرر بسن عمد حبل بن يزيد 118 125 الجعد = ابو بكر محمد بن عثمان حبلة بن سالم 244 الم ابن ابی الج' = الحسن بن علی الجبهاني = محمد بن احمد الج بن درهم 888-887 جبيم بن غالب = ابو فراس الجمعاني 36 75 158 = نابغة الحدري = عاصم جطة = ابو الحسن احمد بن جعفر ابر جعفر 33 || 112 || منصور || مروان بن محمد الجتي 313 احبد بن الحارث الخزاز 93 | جديس 5 96 100 106 98 58 [ج) الجذام [ج) 104-105 بن 1 بن عبد الله بن الم بن بنو جذيبة بن ملك بن نصر 29 بن عبيد 75 س ابنی عشمان | ابن الجراح = تعمد بن دارد || وکیع الكاتب 166 ابو الجراح العقيلي 47 51 بن محمد بن رستم جران العود النميري 158 الطبرى 60 الجرم 5 ىن سلىة بن ربان من اليمن 57 الحرمى = ابو عبد الله احمد بن العحاوي 208, 207 204 محمد اا ابو عمر صالح بن اسحق بن م العيالي 211 حرهم و 5 96 بن عيسى ابو جريم 26 234 قتى 222 جرير 57 ب 158, 132 106, 97 جرير 159 الطبيب 300 بن ه' بن ابی نصر بن عمر بن لجأ 106 البزنطي 220 بن يزيد بن خالد 125 ج' بن ا<sup>4</sup> المروزى = ابو العباس الجزرى 28 || الحزرى ابرج البر الحسن] احبد بن يحيى الجزم 5

بن جابر البلاذري 118 166 مرى 70 جرى

ابو البيان 162 ابر البيداء اسعد بن عصمة الرباحي 15 44 44 بيهس 96 البيوطى = ابو يعقوب يوسف بن يحيى

تابط شرا 68 التبابعة 96 التجيبي = ابو بكر تذاری 244 تذرس السنقل 244 الترمدى الصغيم = ابر الحسن الترمذي ـ ابو اسبعيل | ابو عيسي حمد بن عیسی ابن التسترى = ابر الحسين سعيد بن ابراهيم التسترى بن على الوراق 107

تغلب 105 بن وائل 106، ابو تُ بن ناصر الدولة واخوة 154 التغلبي = محمد بن الحارث التفليسي [?] 244

التبار = على بن اسبعيل بن ميثم ابر تمام حبيب بن اوس الطاحي 151 149 146 133 130 122 169 165 165 155, 154

الحراني 47

ابن تمام الدهقان - ابر الحسن حمد البوني 358 358 بن على بن الفضل | بنو بوية 184 272 [بنو] تبيم ,94 و9 و10 109 إبيان = بنان 242 227 194 ت الداري 28 ابو ت معد = معزّ لدين الله ت' بن ابي مقبل 78 158 التبيبي = ابو الحسن على بن زياد | ابو با [بن] الهيصم بن جابر 182 | ابو الحسن على بن محمد | | بيرراسب 12 ابر الحسن محمد بن الحارث ابر تراب [?] 84 توبة 111 بن الحبيم 306 بن المضرس 102

ابر تا ميمون بن حفص 30 تور 12 = طور توزون [تورون] *20* التوزونية 20 الترزى 60 61 تيم 106 تُ اللات [الله] بن ثعلبة 106 203 223 الرباب 53 97 قريش 53 بن مرة 94 98 105 198 ابن التيهان 22

ث بن عمر | ابن 3' = سنان || على ابن ابي 3 = عبد العزيز بن عبران احمد أث بن ابراهيم بن زهرون 272

ثابت بن احرسا 326 بن ايليا 326 البناني = ابر حمد بن ابی ث = ابر محبد بن دينار = ابو حمزة الثمالي بن زید = ابو زید

ابو دُ' سعيد = ابسو محمد دُ' بس ابی ژ'

سليبان بن سعد ,242 27 بن الغ**ح**اك 27 الضرير 220 بن طبون 326 بن عبرو بن حبيب 72 بن ترثيا 326 بن قرة = ابو الحسن بن تبع 244

ابو دُ' محمد = ابو م' دُ' بن ابي دُ' ث بن نصر بن ملك 71 ابر ثروان العكلى الوحشى 46 51 ثعل 99

ثعلب=ابر العباس احمد بن يحيى بن زيد

ابن 13 33 بنر ثعلبة بن السيد بن ضبة 68 الثعلبي = التغلبي ثعلة [?] 304 120

الثقفى = ابسر اسحق ابراهيم بس عمد | عيسى بن عمر | يرسف أثابت 170

ثقيف 97 106 103 104 137 ابن ابي الثلم = ابو بكم محمد بن

ابوبكم محمد بن خلف بن المرزبان = ابو العباس

> ا ا ب م بن خ وكيع 114 , 114 م بن داود 213 218

بن زكرباء الرازى 16 <u>171</u> 38، 171 296 286 249 248 175 351 317<sub>3p</sub> 299-302 298 **358** 355 353 353 352

م بن ز ابن شاذان الجوهري

بن عبد الله البردعي 237

الصيرق 213

العاملي 233

بىن محسد الابهرى

201 **201** 

بن عبد الملك التاريخي 87 · ابن عبدة 105

بن عثبان الجعد 88 88 88

ابر به م بن على بن اسبعيل القفال 215

> البيرمان 60 المراغى 86

> > بن عبر 297

بن حفص بن

الفرخان الطبرى 273 [7] 251,

بن القاسم الانباري 34 87 84 75 74 36 35.

ابر با ما بن البنكدر 183

بن هارون بن مخلد 167

ابوبكر محمد بن هاشم الخالدي 169 بن هسام = ابو على محبل

بن يحيى بن العباس الصولي 59 129 140 150 - 151 151 142

161, 160, 159 156 169 168 166 165,

ىن اليمان السمر<mark>قندى</mark> 301,

ډ' بن النطاح 146 163

ابو ب<sup>،</sup> هلال بن يعيى ي<sup>،</sup> بهلال الراي

بن الورّاق و35

ر*کیع = ا' ب' حصد بن خلف* البكرى [النسابة وكان نصرانيا] 89 || ابو الفضل محمد

ابن بكوس = ابو اسحق ابراهيم بكيم بن اعين = ابو الجهم

البهدُلُى = ابو الخطاب عمرو بن البلاذري = ابو جعفم احمد بس يحيي

ابن بلال = ابو الحسن على بن ابي بردة 125 ، 126 بن جريم 159

الخارجي 93

بلخى 345

البلغي 52 || 174 || 342 || ابن زيد ||

ابو زید احمد بن سهل || سهيل | ابر القاسم | ابر مطيع || ابو يحيى

. ابن الب<sup>206</sup>

بلعم بن تيم 106

بلقيس ملكة مصر 354

البعقيسي = التفليسي

بلقين 98 = بنو القين

البلوى = ابو محمد عبد الله بن

بلى بن الخاف [الحان] بن تضاعة

بن عمرو بن الخاف بن تضاعة 193

ىنان بن سىعان 180

البناني = أبو محمد ثابت | ابرن

وكيع

بندار بن محمد بن عبد الله 224 البندق = عمد المهلبي

البندنيجي = اليمان بن ابي اليمان

ىنيان دىخت 314

نفس 311:

امّ البنين 306

بهافرید 344

بهرام 305

جربين 314

جور 303 314

دخت 314

بن سابور 1334

شوس 305

بن مردانشاه 245

ابن بهريز = عبد يشوع

بهبن بن اردشير 187

بوباش = ابو القاسم

البوزجاني = ابر الوفاء

البرقى = الحسين

بولان 4

ابو بكم احمد بن صمد بن الجاج المروزى 280 بن م الطالقاني 167 بىن ھائىي الاثرم 229 بن موسى بن العباس ابن مجاهد 31 81 129 53 35,34 38 32

بن نصر وابنة 7 بن اشته الاصفهاني 34 الاصم غلام معمربن الاشعث 100 34. بن الانباري = ابو با محمد بن القاسم

بن ابي اوبس 199 ايرب بن ابى تسيسة الحقتياني 184

التجيبي 168 [ابو] بر بن ابي الثلج = 1 بر عمل بن احبد بن ثوابة القصرى 352

جعفر بن حمد بن الحسن الفيريابي الصغير 282

بن درید = 1 ب معمد بن الحسن

بن رائق 145 الرازي = 1 با احسد بن على 11 ب محمل بن زكرياء الزهرى 11

ابن السراج 50 59 59 64 64 بن أبي شيبة = 1 ب عبد الله بن حمد العبسى

التبيبي 126 | ب بن صود 127

ابو به الصولي = 1 به محمد بن يعيى بن العباس عاصم بن بهدلة 29 29 29 36 32, 31

قريب 55

بن عباس 86 عبد الله بن سليمان أبن ابي داود المجستاني 34 36 232 - 233 37

ابو ب عبد الله بن كثير = ابو معبد بن محمد بن شقير

بن محمل بن أبي شيبة

عبد الرزاق بن همام 228 بن عبد العزيز بن ابي دلف من ولــد عمر 199 ابوب

بن عبد الرهاب المديني 25 ابر ب عبيد[عبد] الله بن محمد أبن

ابي الدنيا 185

العروضي 164 بن ألعلاني 168

على بن محمد الخراساني السائح العلري 353 359 عمرو بن حمد بن سلام اله' بابن الجعاني 197 بن عياش واسبه محمد ويقال <u>شعبة</u> بن سالم 29<sub>0 29</sub> أ

بكم بن الفيض بسن عبد الحميد ابن بكم الشيراري 158

ابو با ابن مجاهل = ا با احمل بن موسي

عمد بن ابراهيم العلوى القاضى 86

بن البنذ<sub>ر</sub> النيسابورى 215

بن احبد بن عبد بن ابى الثلم 34 234-238

بن 1 بس مزید یا بابن ابي الازهر

147-148

بن منصرر الخياط

بن العق الاهراري 154 ب<sup>4</sup>

القاشاني 213

م بن الجهم 220 أ به م بن الحسن الانتصاري

النقاش 33 بن دريـد 35 58, 43 42 77 63 61-62 88, 87 83 82 بن مقسم 30 33 بن الحسين البرجلاني

= ابرجعفر تعهُ بن عبيد الله

بن الح الاجرى 215-214 **بن... الحبا**ز البلدي 169 أ

بشم بن مروان بن الحكم 101 807 | بزرجمهم 11 269 305 بن البعتكان 315 184 182 بررمهم 334 البُرْنطي = ابسر جعفم احمد بس محمد بن ابی نصر ابن بسام الشاعر = على بن محمد بن نصم بن منصور ب بن ألُّوليد القاضي == ابر الوليد البستى 202 | ابر سليمان احمد بن محمد || أبر القاسم ميمون | بشار بن برد يه بالموعث 132 143 338 160 159 147 144 = احمد بن محمد بن سليبان ابن ابی بشتر 173 البشتى = البستى ابو باليث = ابو محمد ليث بن ابن ابي بشر = ابو الحسن على بن اسبعيل أبر بشر احمد بن ابراهيم بن احمد العبي بصري 197 . اسمعیل بن ابراهیم آبن عليّة 201 عليّة ب بن الحارث = ابو نصر بن ابي حازم 158 بن ابي سارة 126 ابود عمروبن عثمان بن قنبم سيبوية 52-53, 52, 51-52 41 60gp 59p 58gp 57gp 54 86 85 64 63<sub>29</sub> 62<sub>29</sub> 61

متى بن يونان [يونس] 244

262 251, 250, 249, 248

ب' بن مروان = ابو الحكم

264 264 263-264 263

البريسي بن غياث [عـتـاب] بن معاذ العقدي 234 بن البعتبد 305 بن البعتبر 38 162 بن مغيرة المهلبي 307 ابو با ورقاء بن عمر اليشكري 33 البصرى = ابو بشم | الحسن بن الم بالجعل = ابو عبد الله الحسين بن على ابن با بن ابراهيم البصيم = ابو على ابر الب 163 الجغترى بن على الرازى 208 | ابن البطاح = ابن النطاح [بس تيس] ابن بعا 318-317 بن المعتار البطريق 244 بن البُ = ابو يحيي وحشية ابن الب = ابو زكرياء يحيى البطين بن امية الحمصي 163 ابن ابی بعرة [يعرة] = محمد بن الحسين ابن ابي البغل = ابو الحسين حمد بن يعيي الخصاف 206 البغوى = ابو العباس | ابو القاسم عبد الله بن حمد بن شجرة | البغياني الكاتب 136

کار = ابو عیسی بن رہاے 111 بن عبد الله 100 كر 105 و بكم [من اهل انطاكية] 168 [الصديق الخليفة] 99, 24 231 196 182 103, 102 101 [العروضي] 164 [بن مجاهد ?] 32 ابراهيم بن رستم المروري احبد بن زهیر بن حرب 230 202 110 42 بس عبد الله بس سيف بن سعيد 211 بن عبيد الله بـن عبير سيف المجستاني 80 اله بابن 312 311-312 245 171 359, 358 353 317 4 1 بن ع بن مجور الاحشاد ابن الاخشيد 34 88 235 174 173, 173 100 بن عسر بس مسهيس بن كامل بن خلف 235 35 35 ابر بغيض 53

الاهوارى = ابو بكم معمد بن امحق الارزاع 227 الاوزاعي = ابو عمرو عبد الرحمن الاوس 54 99 99 106 111 ابن اوی بن ایوب = ابو نصر ابن ابي اريس 107 || اسمعيل ا ابو اياد [القديمة] 5 96 96 97 99 90 106 كنانة 94 اياس بن معاوية 104 ايتاخ 122 = اتياخ

ايرب 244 بن تبيم [التبيبي| 29 و 29 الرهاري 214 السختياني = ابو بكر ابر آ سلیمان بن ایرب بن محمد البديني 148 بن ابي شيخ 1148 114

ايرج 12

بن يحيى الضبي 36 و3 1 بن القاسم الرقى 241 ابر 1 ابن اخت الوزيّر 50

إبهيف 103

بابك بن بهرام 341

الحرمى 188 341 344 344 ابن بابوية = ابو الحسن على باے = ابو عبد الله محسد بن عبد الله بن غالب

الباحث عن معتاص العلم = ابسر | اهرن القسّ ابن اعين 297 297 الباحث عن معتاص العلم = منصور محبد البارد = ابو الفضل حماد بارق 98

ابن البازيار=ابوعلى احمد بن نصر | محمد بن عبد الله بن عمر ابن باغان = ابر الربيع العباس الباقر = ابو جعفر محمد بن على بن الحسين

ابن بانة = عبرو بانوجة [بانوقة] 307 بنو باهلة 53 54 97 106 158 الباعلى 81 83

البيعا = ابو الفرج عبد الواحد البتاني = ابو عبد الله محمد بن جابرا

بثينة 306 الجعة و19

عيلة 98 159 و159

بن انمار بن اراش <sup>57-56</sup> طباطبا البعترى = الوليد بن عبادة | بعم بن نصر *212* بعشل 171 بحير الراهب 22

البخاري = ابر الطيب معمد بس على | أبو عبد الله تعبد بن اسمعيل بن المغيرة بخت نصر 270 287 ابو البغترى وهب بن وهب بن كثيم

خلف ابن ب = جبريل

بعيلة 106

بدر غلام المعتضد = ابو النجم البديعي = احبد بن عبد برادعي 24

البرامكة 8 46 48 65, 65 120 البرامكة 244 175 149 134 124 121, 355, 352 345 338 245

بربر الحزمي 235 البربرى الحرر = ابر الحسين اسحق بن ابراهيم بن عبد الله البرجلاني = ابر جعفر محمد بن الحسين

برداسف = برداسف البُردعي = احمد بن الحسين ∥ ابو بكم محمد بن عبد الله بردوية [برزوية] 87 برزخ العروضي 35 32

ابو برزة الفضل بن حمد الختلى [?]

برزوية = بردوية

البرسى = القاسم بن ابراهيم بن

البرقى = ابو عبد الله محمد بن خالد

برمك 122 127

البرمكي كاتب ابي جعفر بن عباسة

ابو البرهشم واسمه عموان بن عثمان الزبيدي 31

برية البصرى 164 البزار [البزار] = ابوطالب عب الراحد || عبيد بن خلف || ابر عمرو حفص ا ابر محمد معتبشوع = ابر جبريل

| ابو الاسود الدولي [الدئلي] 40-39 158 104 91 41, 40,

الشيباني 163

الاسود بن يزيد النععي 183 أسيد بن ابي العيص بن امية 5 226 **الاشتر** 93

> ابن اشته = ابو بكر الاشيم = ابو سعيد عبد الله محمد بن يعقرب المجمع 98 159

**الانجع**ي 225

ابن الأشعث 93 || جعفر بن محبد || عبد الرحين بن محيد || معيم ابو الله عريز بن الفضل 114

ا بن قيس 111 الاشعر 98

الاشعرى = ابو جعفر محمد بن احمد بن يحيى | ابو الحسن على بسن اسبعيل بن ابی بشر || ابو موسی

الاشبيطي 314

ابن اشناس = ابر الحسن حمد بن الحسن || أبو الطيب

الاشنانداني = ابو عثمان الاشناني- ابو الحسين عمم بن الحسين | ابر العباس احمد

بن سهل | حبد بن يحيي

ابن الا، 209 اشهب بن عبد العزيز 199 ابن الاشيب = ابر عبران مرسى ابن اشيم = حفص

ابن ابي الاصبع = ابر العباس احمد بن محمد

الاصبع بن عبد العزيز بس سالم المجستاني 305 الاصطحري 282 | ابر سعيد الحسن بن احمد بن يزيد الاصفهاني = ابر على الحسن بن

الاصم = ابو بكر

النيسابوري = ابو العباس

الاصبعي = ابر سعيد عبد الملك ابن اخي الاصبعي = ابو محمد عبد الرحبن

ابن الاعدى الحريري 338 ابن الاعرابي = ابو الحسن على || أبو عبد الله عمد بن زياد

الاعرج = ابو ملك الاعشى [الشاعر الكبير] 74 75 78

158 [الصغيم] 158

[القاري] ،32

الاعبش 26 29 31 30 29 26 الاعور بن براء = ابو زياد

اعين بن سنبس [سنسن] 220

افار بن لقيط 44

افريدون بن اثفيان [٢] 12

بن کاو اثفیان بن افریدون

بن محمد بن صالح

اقليبون = قلبون اقمر [?] 102

ابن الأكفانى=عبد الله بن صالح

ابن الاقليدسي = ابو امحق ابراهيم

اليسع 4

ابن اماجور = ابو القاسم عبد الله اماد البوبد 12 13

ابن الامام 810

امامة بنت حبدون 150

الامدى=ابو القاسم الحسن بن بشر أمنة بنت الوليد بن يحيى بن ابي

حفصة 161

امرؤ القيس بن جم 78 97 132 155 157 157

بنو امرى القيس بن زيسد مناة بن تميم 106

الامرى = حفص بس ابسي النعان اعبد الله بن سعيد

الدولة الاموية 303

امير المؤمنين 219 221 = على اميم بن عمران 306

اميمة = سكينة ابنة الحسين

الأمين ، 65 102 244 205 الأمين

بنو أميّة 7 21 30 50 90 91 99 345 337 203 148, 140 120,

ابر امية 162 || الكاتب 145

ابي اميّة 162 بن ابي اميّة

الانبارى = ابرمحمد قاسم بن محمد ابن الا = ابو بكر محمد بن القاسم الاندم 88

انس بن ابی شیخ 126

بن مالك 183

الانطاكي ويلا بالتجتبي 284

انوشروان 118 119 239 306 316 342 أبن أكثم = محمد بن يحيى ابن الاهتم = عبد الله

اتفق بن حباد 7 199 بن حبيد الطوسي 165 بن حنين = ابر يعقوب بن الخطاب 126 بن خلف 338 الراهب 15 239 246 246 بن راهوية == أبو يعقوب بن سلبة 128 بن سليبان بن على الهاشبي 316 303 245 244 ابو 1 بن شهرام 243 ا بن الصباح السبيعي 164 ابر 1 الطبري ،76 الصبرى ود. طلحة بن عبيد الله الطلحي 118 عامر بن حفص = ابو اليقظان عامر ا بن على بن سليبان 15 <sup>3</sup> ابو 1 بن ابی عون = ابو 1 ابراهیم 1 بن عيسى بن على الهاشمي = 1 بن سليمان بن الفضل 162 ابر 1 الكرماني 316 بن أبي ليلي 29 بن محمد بن الحق 234 حبل البعتصم بالله = البعا ا بن ابي محمد اليزيدي 60, بن معاذ البصرى 165 الموصلي = 1 بن ابراهيم بن بهبن بن نصير = ابر ابراهيم

بن یعیی بن سریع = ابو

بن ابى كىشىيى | بنو اسىل ، 49 54 59 70, 99 106 227 159 158 بن خزيبة 94 97 106 106 بن عبد العزى بن قصى 105 98 1 بن عبد الله القسرى 103 الاسدى = ابن الحسن وأسبه محمد بن عبد الله بن صالح اسرائيل بن زكرياء الطيفوري 298 اسطورس الرئيس 24 الاسعدارن 106 اسفندیار 305 الاسكافي 168 || النيسابوري ابن اخي الا 180 اسلم بن جدرة [?] *4* المنقرى 29 الاسلميون من سهم بن اسلم 98 اسيا 306 ابن ا = ابرالقاسمعبد اللدبنعلى ابو 1 أبراهيم بن يزيد التيمي 183 ا بن خارجة الفزاري 307 اسمعيل بن ابراهيم بن علية = ابو بشر بن احمد ابن الزجاجى 60 بن اسحق [بن حماد القاضي] 199, 116, 38 بن اسبعیل بن حماد=ابرامحق بن ابى اويس=ابو عبد الله ابر 1 الترمذي 212 بن جدر الحريري 164

اسبعيل بن جعفر بن سليمان 121 الحق بن يريد 245 الانصاري 28 بن الحسن = ابـو طـاهـم منصور بنصر اللة بن حماد بن ابي حنيفة ۽ 201 ح' بن ابي حنيفة 182 الخطبي 171 ابر 1 الزبيدي 37 4 بنَ زياد 219 بن ابی ز<sup>4</sup> 33 37 السكونى الشعيرى **21**9 217 السدى= 1 بن عبد الرحبن بن صبيم 126 بن عبل الله القسرى 125 بن تسطنطين 28 بن ابى المهاجر بن عبد الرحبن السدى 33 بن عيسى العطار == ابر اسحق القراطيسي 164 بن ابي كثيم 37 بن محمد القبي 85 قنبرة = ابر محمد 4بن م'بن اسمعيل بن ابسی عد الیزیدی 50-51 بن مهران بن محمد ابريعقوب بن موسى 234 بن هبّار 102 \*26

ابن الازهر = جعفر بن ابي محمد | الاخبيمي=ابوحرى عثمان || سلامة بن سليبان الاخنس = الاخفش البصرى بن شريق الثقفي 105 اد بن ادد 4 ابن انسولي <del>23</del>5 ادر 98 ابن ادرباد بن فيروز بن شاهين= ابر الربيع عدد بن الليث الله محمد الريس بن ابي حفصة 140 ابن ادم = ابو زکریا یعیی 162 بن عبد العزيز الادمى = ابو على الحسين بن محمد الرازى = ابو سعيد سهل بن ریاد ابن ادهم 125 || ابراهيم ابر 1 الكلابي 47 بن اتحق بن أبراهيم انجانه = عمد بن على الحربي 37 282-231 ابن اننوبي [?] 285 اردشیر 337 || [بن بابك ,بابكان] || 113 | 119 || 126 || 129 || 126 || 129 || 126 || 129 || 126 || 129 || 126 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 129 || 12 ارونداسب [ارواداسب] 12 اريدى صاحب اهل خيفة السماء 841 159 98 96 57 53 42 ועני بن الغوث 59 الازدى = ابر القاسم عبد الله بن الازرق=عثمان بن عمرو | ابو محمد اسحق الازرتى = محمد بن عبد الله بن احمد بن محمد

|| طالب || طالوت ابن ابی الا = ابو بکم محسد بن احمد بن مزید ابو الا ابن بنت ابي النجم 158 ا 119 | 144 - 345 | 149 | 344 - 345 | 149 | 344 - 345 | ابن 1 [صاحب السيرة] = ابو عبد ابو 1 215 1 بن ابراهيم 50 | 1 بن 1 بن بهدن ابرا اب بن احب بن الحسن الرباعي 218 ا' بن اب' [بن احمد] المروزى 30 ابو1 اب بن احمد البروري 212 بن اسمعيل أبن علية الاكبر 201 212 227 اب بن بكوس العشاري 249 316 252, 251 1 بن اب بس بهمس الموصلي 42 143, 140-142 101 95-96 107 عبان 164 151 145, 144 ابو ا اب بن جابر 18 بن حبيب السقطى 235 الفزاري 273 284 275 اب بن حباد بن اسحق 200 بن سفیان بس سلیمان الريادي 58 61 الارهر 164

ابر العق ابراهيم بن سنان 272 بن اب الطاهري 84 اد بن العباس ابن محمد <u>بن صول [الصولي]</u> 344 317, 122 بن اد بن عبد اللهبن ابر اسبكتكين 355 الصباح = ابر الحسين الاستان 19 اد بن ابی عون 147 بن اب الفزاري 164 بو 1 اب بن عمد الثقفي الاصفهاني بن ع<sup>و</sup> بن الحارثين اسما الفزاري 92 ىن ھە' بن السرى الزجاج 88, 86 85 81 62, 60 34 ابر 1 ابا بن محا بس مسالح ابس الاتليدسي 156 بن عياش معتزلي 173 1 بن اب البصعبي 206 بي 177, ابو 1 اب المؤدب 37 النبس 9 بن هلال بن ابراهيم الصابي 134 172 قريرى 243 249 249 <del>-</del> 4 الارزق = ابو محمد 4 بن يوسف ابر 1 أسمعيل بن المحق بن اسمعيل القاضي 200 و200 ابر 1 اس بن عيسى العطار 109 4 بن ايوب 146 بن بشر 94 بن الجصاص 44, 92,

احمد بن عبد الله بن سلام مولى عارون 21 و22 بن ء' بن سيف = ابو بكم بن ابی ء' حمد بن خالد البرقی 221 ابو 1 [بن] ء بن م بن يرداد 184 بن ع المروزي الم بحبيش الحاسب 275 276 276 بن ميمون القدام 187 بن عبد العزيز بن ابي دلف ابر 1 ع الع بن يعبى الحلودي 115 197 196-197 اً بن عبيد بن ناص = ابر عصيدة بن عبيد الله بن سيف- ابو بكر بن ابي عثبان الكاتب 162 بن علوية الاصفهاني الكاتب 167 بن على بن خيار الكاتب 167 بن عيسي 285 البهرجاني 38: ىن يحيى المنجم 143 بن عمر الكرابيسي 265 282 بن مهير = ابوبكر بن عيسي 167 || 194 بن شيم 154 262 [موسى] اللوَّلوَّى 36 ابن الفقية الهبداني 154 بن ابي قسم الكاتب 166 بن کامل = ابو بکر الكلبي كاتب مامون 7 ابر 1 محمد بن احمد بن اسمعیل بن أبراهيم بن عيسى

بن البنصور 151

البديعي 169 بن ثوابة - ابو العباس الحاسب 282 بن الجاج=ابوبكم بن دلان 308 ىن زيدونة الكاتب سن سليبان بس بشار 135 س عبد الله الكاتب ىن علوجة = ابو العباس العباس القحطبي 342 ىن متوكل 167 اليزيدي و50 المدبر 166 165 128 بن هاني الاثرم = ابو بکر ابن البعدّل [البعدّل] 38 37 [165 ابن المجم 121 بن موسى اله' باخى حرورى الجوهرى 212 بن شاكر 243 267 267 288 اللؤلؤي 36 • بن ابي النجم = ابو الرميل بن نصر بن مالك الخراعي 37 المروزى 218 التعاشعي [الاوسط] = ابــو | ابو 1 هارون [?] بن على بن يحيى = ابو 1 يعيى ا ا بن عشام 164

احمد بن هشام بن عوف = ابو | احمد بن محمد الاشموني 352 محلم محبد بن هلال 317 بن الوزيم 171 بن یعیی بن جابر البلادری = ابو جعفر بن زید بن سیار ثعلب=ابوالعباس أبو أ ي' بن على بن يحيى المنجم 143-144 143 1 بن يوسف 164 | كاتب المامون 171 166, 151 126, 123 122 121 197 || أخوة القاسم = أبو الطيب بن يو٬ الصولى [?] 126 البهندس 268 الاحمر 73 | ابو محرز خلف ابن 1 ،313 ابن الاحنف = العباس الاحوص 111 142 150 الاحول || حبوة بن القاسم || ابر العباس محمد بن الحسن س دينار ∥ ابو سهل اً العرر 8 أحيعة بن الجلاح 202 ابن الاخشيد = ابو بكم احمد بن على الأخطل 78 158 159 63, 58 57 34, الأخفش البصرى 164 الصغير = ابر الحسن على بن سليبان الحسن سعيد بن مسعدة الكبيم = ابو الخطاب

ابراهيم بن المنذر 111 112 4 بن المهدى بن المنصور 116-116 317 316 163 144 بن ابي مرسى الاشعرى 202 بن ميمون الموصلى = أ بن ماهان الثغعى = ابو عبران بن الوليد [?] 146 الابرش 7 || = سلام ا ابرویز 305 الابزاري 170 بنو ابلوط 321 الابهرى = ابربكم محمد بن عبد الله الاصفهاني 137 غلام الا' = ابو جعفر بن محمد بن عبد الله ابتي [اخر الحتم] 103 ا بن كعب بن قيس الانصاري 37 34 27 27 ابن ابیه = زکریا ازیاد اتياخ 73 = ايتاح الإثرم = ابو الحسن على بن المغيرة | ابو بكم احمد بن عمد الاجدهاك 12 الاجرى = ابر بكر محمد بن الحسين احمد [اخر الرقاشي] 163 ابو 1 26 1 بن ابراهيم 75 [الكاتب] 46 | 1 الكلبي [الوراق] 35 36 بن اسحق [الخارجي] 164 بن ابراهيم السموصلي

الحراني 285

احمد بن اسحق اليهود 22 بن اسبعيل الامير 800 بن اميل الكاغدي 174 بن امية بن ابي امية 162 بن بانوش 198 البرقي = محمد بن ابي عبد الله بن خالد ابو 1 بن بشم المرثدى 129 بن جعفم غلام بن زريق 311 بن الجنيد 207 ابر ا بن عبد بن عبد ابر ابر الم بن حاتم = ابو نصر بن الحارث الخزار = ابو جعفر الحامص 79 152 بن الحاج 161 بن حسن [مفرئ الشام] 30 بن الحسن الكندى 88 دن الحسين البردعي 208 أبو أ [ابو الحسين] الحسين بن [ابي الحسين] اسحق بن ابراهيم 263 250 ي<sup>ر</sup> بــابــن كونيب 273 263 بن الحلاف 87 بن حبدون 144 بن حنبل = ابر عبد الله ا بن محمد = عبد الله بن ابی الحواری 184 ابر ا حيدر بن محمد 196 بن ابی خالد 7 بن خ الرياشي 167 الكاتب 168 أبر 1 الخلال الخالم 169

مبد بن خلف غبلام عبلی بس عيسى 284 285 ابر الخليل 42 بن ابی داود 172 بن **ابي دواد** 10 57 99 104 206 بن زيد الحلواني 28 بن سعد الاصفهاني 171 [بن هـشـام] بـن عوف = ابو محلم | 1 بن سعيد 140 ∥ ابو الحسن بن ابي سلبة كاتب عباس 166 بن سليم الرازى = ابو غالب بر ا سليمان بن ابي الحسن [بن ابی علی بن مقلق ۹ ا بن سا البعيدي = ابو الحسين بن سهل 80 بن سيار الجرجاني 163 بن شاکم = 1 بن موسی الم بابي الشلعلم 187 بن صالح بن شيرزاد 167 بن طاهم 149 بن ابي طاهم = ابو الفضل بن طولون <sup>204</sup> بن الطيب السرخسي = أبر العيب المركب ال بر4 العباس بن الحسن 9 بن عبد الله بن احبد . . . بن ذ**ك**وان 29

بس رشيب

## INDEXI

| ابراهيم الحربي = ابو امحق 1 بس | ابان بن تغلب = ابو سعيد الزيات 122 بن عبد الحبيد الرقاشي اللحقي 163 163 163 اللحقي بن ابي عياش 195 ابو 1 نافع - نافع بن عبد الرحمن ابحاد 4 الابع = الحسن بن ابراهيم | ابراهيم 116 || 123 || 131 || 145 [الجلد] 10 بن احمد بن الحسن - ابر الحق بن ادهم 29 70 183 بن الحق الاباضي 183 بن ابراهيم 111 ابر أ اس بن اب الفارابي 38 بن الله بن ابه الموصلي 140 ابر 1 اس بن نصيم 860 بن اسمعيل بن داود الكاتب 166 165 123 ابن عليّة = ابو اسحق اسه بن يعيى [ابراهيم] المزنى و201 218 213, 212, 212 1 التيمي = ابو اسماء بن حسن 28 حاجب النعبان 184 163 112-113

اسحق بن 1 بن حماد بن ایحق = ابو ابعق بن خالد الصنعاني 225 بن اليمان = ابو | ثور بن زادان بن سنان البصري الابعم 141 ىن زياد <sup>315</sup> بن السرى الزجاج = ابــر المحق أكبن محمل بن سعد 24 92 بن سعيد اعرابي 48 بن سنان = ابو امحق بن سيار النظام 10 162 179, 172 بن سيارة 163 بن الصباح 276 الصغير 9 بن الصلت 244 علم 250 بن الصلت 290<sub>p</sub> بن طهمان = ابر سعید دنَ العباس 126 || 151 || ابو ا اسحق بن عبد الله [الناقل] 244 253 252 250 249

أبراهيم بن عبد الله بن حسن بن حسين 54 بن الصباح بن بشم 9 بن عبد الرحبن العروضي 35 بن على أبن عرمة 111 132 159 151 143 142 بن عمر الصنعاني 220 بن عيسى المدائني 166 النصراني 131 بن غياث 203 قويرى = ابو اسحق بن ماهان [ميبون] بن بهبن ا<del>لبرمال</del> 68 <sub>1</sub>43 140 143 <u> اسحق</u> 4 بن العسن 7 . بن محبد 345 بن الحارث بن اسما ـــ ابر ایحق الساسي [الساشي , ألشاسي] 60 ابن سعدان بن المبارك 70 النيسابوری يا مالمرکن بن ابی حبد الیزیدی 50, 51

بن مخلد بن ابراهيم راهوية 230

بن البديّر 123 166

Index I arabischer, persischer und anderer Namen in arabischer Form. Index II nichtarabischer Namen nach ihrer im Deutschen tiblichen Form. Index III nichtarabischer Namen, deren eigentliche Form unklar bleibt.

Vorbemerkung Die arabischen Namen sind ohne Rücksicht auf بالبرى, أبرى المنابع المناب

Ueberstrichen sind zu leichterer Uebersicht die besonders gebrauchlichen rosp, im Texte als solche irgendwie angedeuteten Theile langerer Namenreihen; in ähnlicher Weise ist die bekannteste von mehreren zusammengestellten Personen hervorgehoben; Verweisungen werden durch — ausgedrückt, verschiedene Personlichkeiten desselben Namens durch | getrennt; letzteres Zeichen ist auch da angewandt, wo die Identität gleichnamig erscheinender Personen zweifelhaft erscheinen konnte Die fetten Zahlen bezeichnen selbständige Artikel, die cursiven weisen auf die Anmerkungen zu den bezeichneten Seiten hin; p neben einer Zahl deutet an, dass der Name in demselben Artikel passen, der Zusatz einer kleinen Ziffer, dass er in verschiedenen Artikeln erscheint, doch ist die Beifügung dieser Zeichen meist unterblieben, wo der Name lediglich in demselben Zusammenhange wiederkehrte.

. الملقب = الملا, يلقب = يلا, المعروف = الم، يعون = يا Abkürsungen .

INDICES.

an-ṣafā S. 7 رقت من الرمان يوند و zu ciner gewissen Zeit, einst, eig. in einem Abednette von der Zeit; المنان إلى Xot. et Extr. X, S. 45 "zu verschiedenen Zeiten", öfter, wiederholt. Daher sagt Lone unter بنان عنه الرمان و a space capable of division (eig. continuance for a long time), a time considered with respect to its beginning and its end. Vgl. oben S. 289, 5: روان ومنان ومنان ومنان ومنان ومنان ومنان ومنان ومنان ومنان والمنان المنان ويون بدين ويون والمنان (المنان المنان المن

3. Jahrhunderts gestorbenen إبر ابراهبم التحق بن نصير; Abû'imaḥ. II, S. 158 erwähnt einen gegen das Ende des المحق بن نصير النصراني; der wegen seines christlichen Namens wohl der hier angeführte sein konnte. | 2. المحروف بابن على الشلعاني المعروف بابن على الشلعاني العراقي ; s. S. 176 Anm. 12; 196 Anm. 8 u. العراقي ; s. S. 176 Anm. 12; 196 Anm. 8 u. العراقي | S. 353, so Anm. 31. — C. H. V. العراقي | 3. L. الكون | (wohl der alchymistische Ofen) steht an der Spitze der im Catalog der Leipz. Rathsbibl. Cod. CCLXIV (S. 510 Col. 2) von Flescher aufgezahlten alchymistischen Werkzeuge.

Vgi. 8. 311, 24 Anm. 4 u. Chooleohn I, S. 162, الكسداني عام , anderwarts الكرداني. Chaldan III, S. 183 (العاصطوس Li. القافيطوس) schreibt, erscheint hier als Repräsentant eines alchymistischen Alphabets, das in seiner Buchstabenreihe ganz mit dem arabischen übereinstimmt. dessen Buchstaben aber sicher als ganz anders geformt zu denken und wie auch das folgende Alphabet aus dem angeführten Werke Ibn Wahschija's nur eben zur Constatirung der gleichen Reihenfolge und Zahl erwähnt sind. In den Ancient Alphabets findet es sich nicht, wohl aber das hier Z. 25 folgende القلم البسند S. 14 mit der einzigen Versetzung von b und b und Weglassung von 3. Beide Alphabete sind also nach unserm Verf. in den zur Darstellung der alten Wissenschaften, d. h. vorzugsweise alchymistischer Doctrinen und Geheimnisse angewendet, entbehren aber im Leydener Codex mit Ausnahme des 💢 im zweiten aller diakritischen Punkte. Vgl. über خط المسند Kazwînî II, S. 177 viertletzte Z. Die Buchstaben des dritten Alphabets, von dem selbst die Ueberschrift in C. weggelassen ist, fehlen und gingen wahrscheinlich schon dem Original ab, weil der Vf. sie nachzutragen hofite. Auch ist eine sonst unbekannte Personlichkeit. -- Was der Vf. im Folgenden über diese Schreibbemerkt, führt darauf hin, dass ihre Erfindung und ihr Gebrauch eben nur kabbalistischer, alchymistischer und talismanischer Geheimnisskrämerei dienen sollte. Es gehört diese Procedur eben zur علم اسرار الحروف, wovon uns Ibn Chaldun III, S. 152 flg. u. 176 flg. sattsam Proben vorgelegt hat. Derselbe verweist überdies zur Erlernung der Anfangsgründe مقدمات dieser Wissenschaft auf die Schriften von Ibn Wahschija und al-Buni. | 8. C. V. اخذت L. احدت ist Genitiv: "in der Sprache, deren Inhaber die Wissenschaft erfunden haben", d. h. in der Sprache des Volkes, welches die Wissenschaft erfunden hat. | 9. الكتاب الله الم ist dasselbe als الخطوط, magische und alchymistische Schriftzeichen und Schriftgruppen. "Sie dienen auch dann und wann zu Ueberschriften, die sich ins Arabische übersetzen lassen" wahrscheinlich wenn die angebliche fremde Schrift und Sprache nur eine schlecht verkappte arabische ist.

1. الخديدي (C. جرى (جرى (جرى (جرى المحرى) الخديدي المحرى (جرى (جرى المحرى) scheinlich عن المراكة; s. S. 355, 23 Anm. 10; حرة wahr- 359 scheinlich حرى المراكة. Er muss wegen des Werkes حراكة عن لي النون المحرى gleichzeitig mit Dû'nnûn oder später als dieser gelebt haben; auch war er Zeitgenosse des Ibn Wahschija. المراكة عن المراكة عن المحلكة إلى المحلكة المحلكة المحلكة المحلكة إلى المحلكة المحل

gingen bereits Z. 13. 18 voraus; s. Anm. 9. || 12. Bis منهن mit Einschluss des Custos عنا geht die Abschrift von Golius, die mit der S. 469 incl. mitten im Text abbricht.

1. C. L. ارسخصانس, H. ارسخانس, V. ارسخانس, d. i. Archigones, der bald ارسخانس, 357 bald ارجیجانس ارجیجانس, ارشیعانس ارسیجانس ارجیجانس وeschrieben wird. Vergi. 8. 288, 28 Anm. 7. — اركاغانيس Aroagamie; bei Fabrie. Biblioth. gr. XIII, 8. 78 aus Razi citirt; اركفانيس bei Hammer Ancient alphabets S. 45. | 2. H. معصحاتنا نحن, V. mit Bezug auf Dechâbir selbst wiederholt das Suffix كن , um keinen Zweifel über den Bezug zu lassen., Es sind Schriften, in denen das, was bei den angeführten Schriftstellern für der Wahrheit entsprechend gelten kann, erwähnt und nachgewiesen wird. So werden S. 356, sı u. 359, 4 u. 10 mehrere كتاب التعصيات genannt. || 3. Nach كتاب النظم hat L. noch verwischt (? كتاب العبال (التنبيل, und zugleich schliesst in diesem Codex die alte Hand und beginnt S. 420 eine andere nicht viel jüngere mit schwärzerer Tinte, welche aber eine Lücke von einer Seite (von قال موسى bia قال موسى S. 358, 11) hat. 4. H. L. Das Wort steht ohne Artikel, ganz abgesehen von der sonstigen Unbekanntheit eines کنات تقاطر, so, dass man darunter einen Namen نقاطر, zu welcher Lesart V. hinneigt, vermuthen konnte; aber einen Chemiker dieses Namens, der ausserdem نقاتر transscribirt sein ist allerdings ein oft vorkommender التقطير Ausdruck (s. z. B. S. 359, e), und so konnte es auch تقاطر sein; nur bleibt die Artikellosigkeit auffällig, die für einen Namen spricht.

Das Verzeichniss der hier angeführten Schriften Dschäbirs leidet an Unvollständigkeit, wenn die von ihm angegebenen Gesammtzahlen der einzelnen Abtheilungen als maassgebend festgehalten werden sollen. So beschränken sich die S. 356, 20 in der Gesammtzahl auf 112 angegebenen in der Einzelaufführung auf 104, und wenn von Hammer - Purgetall (Literaturgesch. der Arab. III, S. 296) die Zahl 117 herausbringt, so beruht dieses Resultat auf Vercinzelung des كتاب Nr. 51 (hier S. 356, 6) in sieben verschiedene Schriften Nr. 51-57 und des كتاب السياء Nr. 58 (hier S. 356, 7) in die gleiche Zahl (Nr. 58-64). Allerdings werden unter den folgenden 70 Schriften, die auch Ibn Chaldan III, S. 192 u. 230 u. 231 orwähnt. 30 in drei einzeln in Anrechnung gebracht, dann aber kommen hier mehr ول Abtheilungen von als 112 heraus. Ferner bilden in der Hammerschen Aufzählung Nr. 48 u. 49, ebenso Nr. 91 u. 92 je nur ein Werk, und zwischen Nr. 116 und 117 ist كتاب الباهت (s. S. 856, 19) ganz ausgefallen. Ebenso finden sich von den folgenden Z. 27 als 40 in der Generalsumme angegebenen nur 38 in der Einzelaufführung, und von den 17 S. 357, 10 nur 16, wie auch C. will; unstreitig Auslassungen, die durch das immer wiederkehrende Wort کناپ beim Abschreiben veranlasst worden sind. — Wenn übrigens das والف S. 357, 16 und ebenso Z. 26 nach v. Hammer S. 299 Anm. 2 in الفت zu verwandeln wäre, um die grosse, fast ungeheuerliche Anzahl der Schriften Dschäbir's zu verringern, so konnte dies, wenn es überhaupt zulässig wäre, nur auf Kosten des , vor zitti möglich gemacht werden. Wir haben hier aber nur an höchst wenig umfangreiche Tractätchen zu denken, oft nur von einem Blatte; vgl. H. Ch. V, S. 106 Text Z. 1 v. u.; und hat das Verzeichniss wirklich Dschäbir zum Verfasser, so müssen wir seinen Inhalt hinnehmen wie er ist; etwas Beglaubigteres steht uns nicht zu Gebote.

1. البيص; s. Ibu Chaldûn III, S. 191, 205 u. 206 û. H. Ch. V. S. 277; hier S. 359, 11. 22. — 356 (Z.2) C.H. الترتيب, L. الترتيب; allein كتاب الترتيب geht S.355, 24 voraus. S.358, 12 kommt ein الى قلبون النبويب التبويب vor; s auch hier Anm. 5. أل التبويب; lies التبويب إلى تلبويب d. i. قلبون, so geschrieben, eine zweitelhatte Personlichkeit, bei Makı. I, und S. 116 Z. 16 v. u. قيلمون بن قيلمون بن اقريب genannt; das. S. 34 غظيم الكهان ساكهان عظيم البي ت / Kazw. H, 178. - Vgl. A. 3 zu S. 314. [Floischer vermuthet ابي ت / البي ت / القلبون القلبون 8. H. کیمان, ۱. کیمان, ۲.۷ gewohnl. Haufen von Abfällen, Schutt, Kehricht u.s.w.; 8. Fleischer, Diss. de gloss. Habicht. S. 41 u. 42 Mit verbunden gabe es den Sinn unserer Halden; freilich lasst sich auch ebensogut كتبان البعادن, das Verheimlichen und Verhehlen aufgefundener Metallfundgruben oder der Metalle selbst denken. | 4. كتاب الأرض vgl. Ibn Chaldûn III, S. 208. | 5. كتاب الباب war noch nicht da; oder sollte es das Z. 2 Anm. 1 orwahnte الق التبويب sein? Auch folgt Z. 21 ein التبويب. | 6. L الق, fehlt in V. — Andere Ausdrucke für الجر الطاهر , 8. 358, 12 الجر الاصفر sind الحر الحق الاعظم 8. 359, 21 oder kurzweg hier Z. 28, S. 358, 10 und 360, 6, wie bei Ibn Chald. III, S. 194, 195; Relat. des الفرنج (al. القرنج المكرم) Relat. des المحرم (al. 111, S. 203) voy. II. S. 32 und I, S. 21 Anm. (67) la côte de Coromandel; Mas. I, S. 388. | 8. يقطير; s. Tûsî S. 234. Er wurde in Kûfa im J. 124 geboren und starb in Bagdåd 57 J. alt im J. 182. Vgl. S. 224, 15 flg. Anm. 7. || 9. L. الهندي, V. الهندي. - Wenn man الهدي als wohl richtig liest, so kehrt dieser Titel allerdings doppelt in verschiedenen Abtheilungen, hier unter den angeblichen 112 und später Z. 21 unter den 70 wieder. .Aber auch andere Titel, wio كتاب الطهارة (8. 357, 10. 15) كتاب الطهارة (8. Anm. 10) and كتاب البيض العراض (8. 357, 10. 15) erscheinen doppelt, bisweilen mit dem Zusatz اخر, der bei كتاب الهدى und auch in anderen قلنة كتب ähnlichen Fällen als ausgelassen anzunehmen ist. Doch waltet zwischen den früheren S. 357, v und den späteren eb. Z. 14, die in C. und H. fehlen, eine nahezu vollständige Idenund in الضبير — wenn hier nicht ein Versehen der Abschleiber vorliegt — cine Abweichung zeigt. — Die Lesart الهندى ist schwerlich zulässig. | 10. C. كتاب عرض الاعراض eine Lesart, der ich den Vorzug geben mochte, zumal sogleich ein اغراض und S. 857, 10 nochmals كناب الاعباض folgt. Das ware etwas zuviel ohne irgend ein angegebenes Motiv, selbst wenn man das in Anm. 9 gesagte berücksichtigt. || 11. كتاب البنى und

1. باب العلم erinnert zwar an Muhammads Ausspruch über 'Alî, den er als باب العلم 355 bezeichnete, doch könnten unter النباك hier auch النباك zu verstehen sein, was mir richtiger erscheint. || 2. جعفر الصادي; s. Ibn Chall. Nr. 130; Ibn Kut. S. 110; Ann. Musl. II, S. 22 u. Anm. 20, 21 u. 22; Nawawi S. 194; Not. et Extr. X, S. 59; Ronaudot S. 397; Cod. Flor. S. 127; Wüstenfeld a. a. O. S. 12 Nr. 24; H. Ch. V, S. 275. 280. | 3. ( see mit ... der Person: "sich Jemandes Interesse etc. ernstlich angelegen sein lassen, ihm wahrhafte Sorgfalt widmen"; vgl. Abû'lmah. II, S. 109 Z. 7. | 4. C. H. دستان, L. دستان, V. دستان, V. دستان. wahrscheinlich dasselbe was دلبنددار, da ستار wie دلبند وgebraucht wird: der Kammerherr, welcher den Turban des Fürsten zu besorgen hat; s. Castellan's Sitten, Gebräuche und Trachten der Osmanen Th. 2, S. 110 bis 111. Auch konnte man an بندار, qui sedem primariam vel regiam sternit" denken. — (استاذ الدار ist grand maître du palais Ibn Baț. I, S. 113). | 5. C. H. ليسلم, L. V. لتسلم. Lies اليسلم: "dass er es sei, der da ausgezogen sei, um sich jenen Schatz (im Auftrage und Namen des Fürsten oder der Regierung) ausliefern zu lassen", um ihn zu übernehmen. || 6. يستنبر على أحدِي كا: "mag er existiren oder nicht, so ist das eine Art Thorheit und das lässt sich Niemand auf die Länge einreden (das würde der Satz heissen, wenn die Lesart richtig ist. Vielleicht aber ist wie bei Abû'lmah. II, S. 238 zu lesen: "das bleibt Niemandem ver- يستير statt يَسْتَتُرُ statt مستترا borgen"), und wer sich nur eine kleine Weile mit der Wissenschaft abgegeben hat, der geht gar nicht in diese Falle. Und wenn nun gar der Mann (dem der Fälscher das Buch zuschreibt) wirklich existirt, wenn offenkundig und allgemein bekannt ist, wer und was er ist, und seine Schriften sehr bedeutend und zahlreich sind, was nützt denn dieses Manover und was kommt dabei heraus?" | 7. L. V. تده اوردتها; unrichtig. Der Verf. meint die sogleich folgenden Schriften Dschabir's, während das folgende تد ذكرتها die früher erwähnten bezeichnet. | 8. V. وهير بن صبد ابو erwähnte حَرَق erwähnte بالحرق . — Es ist unstreitig der von Jakût unter der in Mekka und Damaskus wohnte und sich المنذر التميمي العنبري الخراساني المروري الخرقي emsig mit Traditionskunde beschäftigte, in welcher er auch جعفر بن محبد الصادي, der sich ebenfalls, wie wir sahen, mit Alchymie abgab, zu seinem Lehrer hatte. Freilich ist nicht gesagt, dass er sich auch in Medina aufhielt, wo nach unserer Stelle eine Strasse ( ..., nicht Gepräge, wie bei v. Hammer - Purgstall Literaturgeschichte III, S. 294) seinen Namen führte ; allein unwahr scheinlich ist es nicht, dass er auch dieses eine Zeitlang besuchte. Die Strasse fand ich übrigens

Materien sonst immer der sprechende d. h. Orakelsprüche verkündende Kepf der Zauberkunst, den auch der Fihrist kurzweg المساعلة nennt. Vgl. Floischer's Anmerkungen zu Levy's Chald. Wb. 2º Bd. S. 567 Col. 2 ünten zu S. 23 Col. 1 Z. 3 v. u.; Chwolsche II, S. 19-21 und 151-155. Hier handelt es sich aber wahrscheinlich um ein technisches Wort in der Alchymie, wohl um das Höchste, was zur Erreichung ihres Zweckes, zum Goldmachen gehört, als das wesentlichste Ziel dieser Kunst, worauf auch المساعدة المساعدة

1. خالد بن يزيد; vgl. S. 353, عر Anm. 20. Für ihn übersetzte z. B. Stephanus der Ael- 354 tero اصطفي القديم; s. H. Ch. III, S. 97, und ebenda hier nicht erwähnte Werke von ihm III, S. 592 Nr 7114; IV, S. 413 Nr. 9016; V, S. 87 كتاب الرحبة und S. 280; VI, S. 53 Nr. 12698; Ibn Chaidan, Proleg. III, S. 193; Wustenfeld a. a. O. S. 9 Nr. 18. ich dagegen habe meine Wünsche und Hoffnungen auf Erlangung des Chalifats: , de de de chalifats gerichtet, mich daher von allem meiner Unwürdigen losgemacht und nichts gefunden, was mir dasselbe (das Chalifat als Gegenstand meiner Wünsche und Hoffnungen) ersetzen konnte; ich müsste denn das ausserste Ziel dieser Kunst (ars magna) erreichen, so dass durch mein Zuthun Niemand, der mich einmal hat kennen lernen oder den ich habe kennen lernen, weiter nothig hätte, aus Verlangen oder Furcht (als Bittsteller oder Gnade Erflehender) zur Pforte des gebieten Machthabers zu kommen". — (Z. 10) Zu den Worten ولد شعر كنيم hat L. die Randglosse وله الديوان المشهور بفردوس الحكمة على حروف الكحاء جامع المعاني :von neuerer Hand والبيان وهمو في غاية الاعتماد كالنصوص عند اهما الشان ذكرة الفاضل الجلدكي في كنبه ديسقرسل .H. ديسقرسل , L. ديسقرسل . Ich halte ل aus س entstanden, so dass die dritte Grundlinie etwas nach oben gezogen war, mithin leicht 🙏 daraus entstehen konnte, und denke mir darunter Dioscorus (man darf nur ديسقرس in L. in ديسقرس yerwandeln; entfernter liegt ديسقولس, was dem [Apollonius] Dyscolus entsprechen würde), den dem 5. Jahrh. Chr. angehorenden Priester des grossen Serapis und Chemiker in Alexandrien. S. Bergmann's Geschichte des Wachsthums und der Erfindungen in der Chemie in der ältesten und mittleren Zeit. Aus dem Lateinischen übersetzt von Joh. Christian Wiegleb, Berlin u. Stettin 1792 S. 84. 4. عارية القبطية; s. Abû'lmaḥ. I, S. 25 wo falsch قاربة steht, 30 u. 35; H. Ch. V, S. 276; Balåd. S. 18. — Vgl. S. 353, 24 u. 360, 15. | 5. C. بطور, H. L. V. بطور. — Borelle nennt einen Bathen als Chimicus autor, und aus بطور konnte sehr leicht بطور entstehen, oder aus zu lesen jenes. || 6. اوجيانس zu lesen jenes | اوجيانس zu lesen jenes | und darunter Edyfrios zu verstehen, der über die heilige Kunst und das chemische Geheimniss schrieb. S. Wiegleb a. a. O. S. 87; Eugenius gracous autor chimsons bei Borelli S. 89 genannt. ماهس Lies ماهش , V. ماعس , L. ماعش , L. ماعش , V. ماغش , Lies ماهس oder ماغش Μέγης, der schon von Galon angeführt wird. Fabrioius XIII, S. 328 nennt zwei Aerate dieses Namens. — Vgl. auch Z. 25. | 8. C. سقرس, H. سقرس, fehlt in L. V., Z. 27

dieselbe Gottheit wie Cooph oder Knupht bei den Aegyptern; beide Worte bedeuten dasselbe. 'Abdallat. S. 223 Anm. (27); Mas. III, 348; Makr. I, S. 115 Z. 10 v. u.; S. 120 Z. 2 v. u. 16. إنطوس; s. S. 306, i Anm. 2. — Doch wohl der pythagoreische Philosoph "Óνατος aus Kreta. Sonst ware noch etwa 🚣 کون möglich. || 17. C. H. مرتوفس, L. مرتوفس, V. مرتوفس Ich lese مرتونس, wie ein ägyptischer die Wissenschaft liebender König bei Makr. I, S. 34 Z. 12 v. u., S. 35 Z. 9 u. 17 u. s. w. heisst. | 18. C. مهراريس, H. مهداريس, L. V. مهراريس, Anh rarie bei Råzî (s. Fabr. Bibl. gr. XIII, S. 314); Mehererie bei Serapion (ebend. S. 328); ein bei Ibn al-Kufti S. 17. - Vgl. Steinschneider Const. Afric. S. 373; nach Meyer Mercurius? || 19. أحرن القس Aros bei Borelli in Bibl. chim. (Paris. 1654). Ob العرن القس؟ 8. S. 297, a Anm. 2. Oder Horus? Vgl. S. 312, as Anm. 11, 176, as Anm. 11 und أرس الأكبر und خالد بن يزيد . 30. الاصفى; s. Ibn Chaldûn Prolegom. III, S. 193; Ibn Chail. Nr. 211; Abû'lmaḥ. I, S. 246 und hier S. 354, s. | 21. اصطفى , Stophanus der Asltore; 9. Wüstenfold, Gesch. der arab. Aerzte Nr. 18; der Jungere Nr. 58; 'Abdallat. S. 495. -Stephanus Alexandrinus und Stephanus Magnus Alchimiae soriptor bei Borelli S. 214 u. 256. Von Fabr. Bibl. gr. XIII, S. 428 werden fünf Stephani erwähnt. - S. auch hier S. 359, 12 Anm. 4. الاخبيدي H. حرني , L. حربي , V. حربي ; S. 357, 5, C. حرني , H. حربي , L. حربي , V. حربي , therall ohne Artikel. Lesen wir حرى , so könnte es der Sohn von حرى sein (8. S. 359, 1 Anm. 1), und Borelli schreibt a. a. U. S. 60: (hora de Chimica soripeit. Von findet sich nirgends eine Spur, dagegen im Leydener Codex S. 405 von neuerer Hand die Rand-حربي يماني وهو من جملة الرجال المعمرين على ما ذكر في السير والتواريخ وهو ممن . glosse ينتُعل اليه علوم القدماء وأشرف (?) بالاسلام وعبره سنة ١٧٠ حق وصلّ الى محبة سيدنا جعفر الصائق رضة وجابر بن حيان رحمهما الله قرا عليه علوم الفلاسفة قبل وصوله الى ابو 38. 354, 80; 357, 26; 8. 354, 80) ابو موسى 33. ابو موسى 33. جابر بن حيان (عبد اللة; Geber oder Giaber oder Gebr (vgl. Bor. S. 102 u. 203), der Vater der Alchymie bei den Arabern, weshalb die علم جابر auch علم علم genannt wird; s. .Ibn Chaldûn, Prolegom. III, S. 192, wo ihm 70 räthselhaft verfasste Schriften سالة, beigelegt werden, S. 209, 230 u. 231; Ibn Chall. Nr. 130; Cas. I, S. 423; Wüstenfeld Gesch. der arab. Aerzte S. 12 Nr. 25; H. Ch. V, S. 270 unter الكبيباء, wo manches higher Bezugliche nicht ohne Interesse ist, vorzüglich auch S. 277 u. 280, und hier ausführl. S. 354, 29 flg. | 24. بن خالد بن برمك ; s. Ibn Chall. Nr. 816 vgl. mit Nr. 131 ; Abû'lmah. I, 523 u. an andern Stellen, doch nirgends ein Wort über seine alchymistischen Kenntnisse. | 25. إذر النون المصرى; s. S. 358, s; Mas. II, S. 401; Jâkût unter إخمير ; Ann. Musl. II, S. 204 u. 328 und Anm. 184; Kazwînî II, S. 94; Abû'lmah. I, S. 752 l. Z. fig.; Makrîzî I, S. 39 Z. 2 v. u.; Not. et Extr. XII, S. 434 (5); Kosegarten, Chrestom. S. 58; Wüstenfeld S. 24 Nr. 61; Woil, Gesch. der Chal. . سجاده . L. V. محاوه . H. بجاوه . 27. C. ابو قران . 36 ; s. S. 359, ه Anm. 2. ابو قران . 26 . Ein الحسن بن حباد سَجّادة, der im J. 241 starb, wird von Abû'lmah. I, S. 639, 737 u. 738 erwähnt. || 28. ابر بكم عبد بن زكرياء الرازى ist الرازى; 9. 8. 358, « und oben 8. 299, 1 Anm. 1. || 29. إلسايح العلوى ; s. oben S. 311, 14 Anm. 4. geschrie-العداتري wofur auch العراقري, V. العراقري, wofur auch العراقري 81. C. H. ben wird, und vgl. S. 176 Anm. 12 u. 196 Anm. 8. | 32. الرأس schlechthin ist in solchen

Frömmigkeit ihrer Vertreter abhängt. | 7. كتاب إلى طاط; über eine Schrift des Hermes an Tat, der bald sein Sohn, bald sein Schüler genannt wird (vgl. S. 352, 10 Anm. 6), s. Abû'lfar. Hist. dyn. S. 10 und Chwolsolm I, S. 795. | 8. كتاب الهاريطوس, das schon oben S. 312, عرب الهاريطوس Anm. 12 erwahnt wurde, wird wie von Dschaubart الهاديطوس, hier nur in H. ebenfalls في علم الحروف والاسماء geschrieben. Vgl. H. Ch. III, S. 54, wo os zu den Schriften الهاديطوس gezählt ist, und V, S. 171 Nr. 10620, wo unrichtig الهاويطوس in allen Codd. steht. Hat do Gooje Recht, so ist überall الملاطس zu setzen. | 9. C. H. الملاطس, L. V. الملاطس, wofür bei Dachaubari (s. ZDMG. XX, S. 487) البيالاطيس steht, hat daselbst de Goeje als aus μιτηλατης transscribirt bemerkt; allein er verwirft nach brieflicher Mittheilung diese unverbürgte Annahme und schlägt μυελίτης von μυελός Mark im Sinne von medulla medullarum vor. Doch fehlt es auch für dieses zwar nach Analogie gebildete aber nicht nachweisbare Wort an weiterm Beleg. - H. Ch. III, S. 54 haben O. P. الملاطيس und V, S. 157 Nr. 10523 steht الملاطيس سيلاطس wie bei Dschaubari. Ich halte das Wort für den ägyptischen Königsnamen سيلاطس bei Makr. I, S. 34 Z. 12 und 20. | 10. C. H. الاسطياخس, L. الاسطياخس, fehlt in V. Wahrscheinlich ist damit das von H. Ch. V, S. 41 Nr. 9830 erwähnte und das spätere السلباطيس und das spätere السلباطيس (s. die figd. Anm.) obenfalls als ein ägyptischer Königsname oder Name von Hohepriestern.  $\parallel$  11. C. نیلادس  $N\eta\lambda\epsilon l\partial\eta c$ , H. ملادس L. V. سلادس Es scheint dieses einer der vier Könige zu sein, welche Hermes oder Idrîs über die vier Theile der Erde einsetzte. Wenigstens nennt Ibn al-K. S. 5 den ersten derselben يلاوس, erklärt durch الرحيم, was dem Sub-والرابع اوس وقيل ايلاوس أمون وقيل وقيل stantivum كالمون وقيل المانية stantivum كالمون وقيل المانية والرابع اوس وقيل المانية والرابع اوس وقيل المانية والرابع المانية والرابع المانية والرابع المانية والرابع المانية والمانية والما -wurde danach in , zu verwandeln und auch der Anfangs . سيلوخس وهو آمون البلك buchstabe zu verändern sein. - Leider erwähnt Ibn al-Kufti, der einen grossen Artikel über Hermes hat, kein einziges der ihm zugeschriebenen Werke. Vgl. auch zur Prüfung hier Z. 26 etc. — Ueber seine astrologischen Schriften s. oben S. 267, 12 Anm. 1. 12. اسطانس, der persische Name Ὀστάνης, der bald Osthanes, bald Ostanes oder Hostanes und noch anders sich geschrieben findet. S. Fabr. Bibl. Gr. I, S. 106 cl. XII, S. 777 u. XIII, S. 354; Plinius XXX, cap. 1, der einen secundus Ostanes erwähnt; Graeses I, S. 497 u. die daselbst angeführten Stellen. Die Alchymiker Osthanes s. Fabr. XIII, S. 354; zwei bei Plinius XXX, 2; Sophar Persa, magister Ostanis Medi, Ostanes Medus Democriti praeceptor, s. Ol. Borrichii Conspectus S. 5; hier ist er الرومي und sein Wohnort Alexandria genannt. -- S. auch unten Z. 24. العبوس . H. رسموس , L. ریسموس , V. دنسموس , G. ویسموس , beide Male dieselben Lesarten. H. Ch. VI, S. 4 Nr. 12511 schreibt يسيبوس und إريسيبوس; vgl. VII, S. 891; und كتاب دوسيبوس — في الصنعة 2. 23 und eb. ألصنعة الصنعة العناصر لريبس hier 8. 354, 19 wird erwähnt. Hier findet offenbar überall eine Verwechslung von Namen oder arge Verstümmelung eines und desselben Namens statt. Er wird, wie hier Z. 23 zeigt, wo C. abermals ذيسموس H. L. سبوس and V. رسبوس schreiben, unter die alten Griechen gerechnet. Ob Zosimus? Dann wurde ¿company oder ¿company zu schreiben sein, wie S. 354, 28 steht. liegt Rosinus (wohl statt Rosinus); s. Anm. 10 zu S. 354. | 14. الله عين رسالة; vgl. dazu S. 356, 20. 27. 30. | 15. اغاذيبون oder اغاديبون (die Codd. hier اعانيمون), den andere Schriftsteller in einer der beiden grossen Pyramiden begraben sein lassen, ist der griechische Άγαθοδαίμων und nach Jablonski Panth. Aegypt. lib. I, cap. 4 S. 90

1. C. H. إلىما رحات اراج ، V. السيما رحات اراج ، L. أبا ، (C. إلى السعا رحا باراج ، Maặr. 353 "und dieses (flache) Dach (plateforme) ومثل البسبار ذات آزاج من جارة: "und dieses (flache) bildet eine etwa eine Manneshöhe hinabgehende Vertiefung [und] wie etwas gleich einem Nagel (einem runden Nagelkopfe) Gestaltetes kreisförmig herumgeht"; d. h. die Platform selbst hat diese runde Gestalt und in der Mitte die genannte Vertiefung; diese Vertiefung in Mannshöhe ist gewölbt und besteht aus Steinen, in denen theils auf dem Boden liegende, theils aufrecht stehende Gestalten und Bilder und andere Götter(figuren) von unbekanntem Aussehen dargestellt sind. || 2. بربى pl. برابى sind die Trümmer der alten ägyptischen Tempel; s. Mas. II, S. 402; 'Abdallat. S. 182, 229 Anm. (48), 559 vgl. 516 (9), 693 und das Citat Anm. (4); H. Ch. IV, S. 468; V, S. 277; Nicoll S. 271 Anm. 2); Ibn Bat. I, S. 80 u. 103; Dimischki S. 35 flg., 232 l. Z., 233 u. 234 Z. 4; Hammer Anc. Alph. S. 34, 81, 92, 115, 126; Not. et Extr. I. S. 270 not. (d), we der koptische Ursprung des Wortes nachgewiesen ist; de Sacy Observations sur le nom des pyramides S. 31 fig. (Separatabdruck) oder Magasin encyclop. tome VI, S. 452 fig.; Jakat I, S. 165 u. 531; Lex. geogr. I, S. 135; الأعرام والبرابي Ibn Bat. I, S. 80-83; vorz. Makr. I. S. 31-40 u. speciell von S. 37 an u. an verschiedenen Stellen in dem Abschnitt über die Pyramiden S. 111-121. — Ueber Hermes als Erbauer von جرابي und جرابي s. S. 352 وهو جلود الحميم الوحشية : u. vgl. S. 21, 12 الفلحان الفلحان 3. Alle Codd und S. 40, 23: جلود فلجان, also einzelne Blätter, Stücke dieses Schreibmaterials, d. i. doppelt gefaltete Pergamente (eigentl. Häute; s. die grammat. Schulen der Araber S. 125). Hier sind es nicht Pergamente, sondern doppelt gefaltete, aus توز zubereitete Bastblätter. | 4. المتوز d. i. aus ترز zubereitet. Ueber التوز s. oben S. 240, a Anm. 5; bei Roinaud im Mém. sur l'Indo S. 305 wird das Nothige über die Art und Weise berichtet, wie man die innere Rinde oder التوز Zu . . . العواسون . 5. C. H. ا Schale, den Bast, zubereitet, um darauf zu schreiben. vgl. Ḥamza Isp. S. 198 und Roinand a. a. O., wo S. 305 bemerkt wird: "C'est avec l'écorce d'un arbre du même genre (nämlich der Gattung توز) qu'on recouvre les arcs; celle-ci se nomme bhoudj بهوج ". S. auch S. 307. | 6. النيرنجات; s. oben S. 312, 11 Anm. 5. — الرحانيات sind hier die Dinge, die sich auf die geistige Magte beziehen, d. i. diejenige Magie, welche ihre Kunste auf übernatürliche Mittel stützt, wie die geheimen Kräfte der 99 Namen Gottes, die Hilfe von Engeln und Geistern, die geheimen Eigenschaften der Zahlen u. s. w., also sich durch und durch von der gemeinen oder natürlichen Magie unterscheidet, die ganz materielle Hilfsmittel, wie Räucherwerk, die Sinne berauschende Ingredienzien u. s. w. anwendet, und von jedem Charlatan und Zauberer geübt wird, während die Ausübung der geistigen in ihrer höheren oder niederen Vollkommenheit von dem Grade der

Gebrauch des Wortes auch auf die Priester der Götzentempel ausdehnten; gewiss ist, dass man daruster häufig mehr als einen gewöhnlichen Tempelhüter, oder Tempeldiener zu verstehen hat. wie z. B. hier, wo Hermes zuverlässig als in höchster priesterlicher Würde gedacht die Hut des Mercurtempels über eich hat; vgl. Ibn Chall. Nr. 816, wo die hohe Würde der Barmakiden als Inhaber der Eliza des Feuertempels zu Balch hervorgehoben wird; ebenso Kazw. II, S. 221 1. Z.; Mas. IV, S. 48 ter; Ibn al-Kift in einer Anm. 7 zu S. 238 citirten Stelle; ferner Eine die Priester bei السدنة Mas. II, S. 157 und سدنة بيته Mas. II, S. 157 und بيوت النيران den Såbiern ebenda IV, S. 64. || 4. البيوت السبعة sind die oben S. 238, 27, 241, 3, 270, 2, 317. 19 [? M.] erwähnten Tempel der sieben Planeten; vgl. Cheoolschn II, S. 38, 273, 409. -So sind auch nach Dimischki S. 33 in den Pyramiden sieben Zimmer oder Hallen nach den Namen der Planeten benannt, zu deren jeder eine Thüre führt. Ebenso hatten die Sabier dem Mercur geweihte Tempel in mehrern Städten; s. Choolsohn II, S. 394 und anderwärts; Dimischki S. 33. — Sieben grosse Tempel zählt auch Mas. IV, S. 47 fig. auf. 5. Ucber Hermes als Erbauer von جابي und جابي s. Ibn al-Kifti S. 9 und 400; Cheooleohn I, S. 783 flg.; H. Ch. V, S. 277; Dimischki S. 24, 33, 34. - Vgl. ferner oben S. 267, 12 Anm. 1; Mas. I, S. 73; II, S. 399, 401 flg., 502; Makr. I, S. 31-40 und 111-122 an verzu einem Schüler طاطي zu einem Schüler طاطي zu einem Schüler sowie قفط, اثريب, اشمن, welches Namen ägyptischer Stadte sind, Hammer Ancient Alphabets S. 75 und Quatromère im Mém. sur l'Égypte I, S. 291 fig., im Einzelnen über Schmun Quatrom. I, S. 490 fig. = اشمون bei Jâkût I, S. 283 u. Lex. geogr. I, S. 69; über "Adolfic Quatremère I, S. 1 fig., Jakut I, S. 111; Lex. geogr. II, S. 437, Kazwini II, S. 16 und überhaupt die andern Geographen, sowie Abû'lfidâ Hist. anteisl. S. 98 u. Mas. II, S. 395. الهرمان .s. بالهرمين .B. الهرمان .Jâķût I, S. 103. ∥ 8 ابو هرميس oder ابو هرمين im Lex. geogr. III, S. 314 und die Citate unter 4). Dass die Pyramiden Gräber des Hermes und seiner Familie seien, glaubten auch die Sabier; s. Chwolsohn I, S. 199, 251, 257, 492, 493; II, S. 409 u. 410, 500, 528, 604; Dimischķi S. 33 u. 34; 'Abdallaţif S. 177; Kazwini II. S. 177; Mas. II, S. 404. || 9. ثرابع ther diesen Stamm oder die Familie dieses Namens, worauf Nhinzeigt, s. oben S. 7, 11, 8, 23 u. 130, 1. 16. 18. Der türkische Kamus sagt nur: wird von Ibn Chall. أبو بكر بن ثوابة القصرى und ein ثوابة سحابة وزنندة بو دخى اسمادندر Nr. 186 erwähnt. — Eine Strasse in Bagdad درب ببغداد heisst ebenfalls برابية, von der auch die Nisba ثوابي existirt. || 10. فتوصل اليه بكل حيلة ,, und er strebte darnach mit allen Mitteln". || 11. L. برعبة ارغبة . — "Er gestattete ihm bereitwillig die Besteigung des Gipfels derselben gegen ein werthvolles Geschenk, nach dessen Erlangung er ihn lüstern machte". Prof. rothwendig. || 12. Die Stelle بخيبة nothwendig. || 12. Die Stelle von التي لا يعرف اشكالها bis وهذه البنية 8. 353, s findet sich mit kurzen Auslassungen und verschiedenen Varianten bei Makr. I, S. 115 Z. 1-9. | 18. الذراع الهاشية; s. Casiri I, S: 367 flg.; Not. et Extr. VIII, S. 150; Golius Notae in Alfrag. S. 73 flg. 14. ثم ينظرط der Bau verjüngt sich, läuft spitz zu", wie auch die beiden grossen Pyramiden von Dimischkî S. 33 Z. 8, Lex. geogr. III, S. 314 u. Makr. I, S. 120 Z. 18 v. u. als epitz zulaufend (eig. kegelförmig, von عنبوطة der geometrische Kegel) bezeichnet werden. Ebenso bei Ibu Batûta I, S. 81 كالشكل الحدوط. Vgl. dazu خرط im Glossar zu Latâif

Parasange vom Meere entfernt. Wie der Name hier steht, ist er unmöglich richtig, da die chinesische Sprache kein r und am Ende der Wörter keinen Consonanten ausser a und ng (mundartlich noch m, k, t, p) hat. Leider sind wir schon nur zu sehr an Incorrectheiten des Textes gewöhnt. | 13. C. H. السلا, L. V. السيلا; s. Mas. I, S. 346, 365; كيث المعادلة ال

ist eine aus Kähnen bestehende Brücke, Schiffbrücke. المناع عقب أنه لا يتهيا ist eine aus Kähnen bestehende Brücke, Schiffbrücke. المناع يتهيا bezieht: "denn sie (die Brücke) eignet sich nicht dazu" (zum Hinüberschaffen von Vieh und dergleichen über sie, ohne Festbinden und Ziehen) — oder auf تجريز: "denn das lässt sich nicht bewerkstelligen".

Letzteres wird das Richtige sein. — Ich würde ohne das ergänzte J mir auch فانها تتهيّب (auf das Vieh bezogen) denken können.

## Zehntes Buch.

3. منعوى ist ein ungewöhnliches Relativ-Adjectiv, gebildet von der Form منعى oder (pl. industrii, sollertes), und wird vorzugsweise von den Alchymisten und den Suchern nach dem Stein der Weisen oder der Goldmacherkunst gebraucht; also Goldkünstler, Gold-und Silbermacher, die /ρισοποιοί und ἀργυροποιοί der spätern Zeit. Man sollte eher مناعى (H. Ch. III, S 422) الصنعة الرحانية, مناعة الكيباء (H. Ch. III, S 422) الصنعة الرحانية, sind Wechselbegriffe, über عام الصنعة المنعة (Chemie), deren Name Kem mit dem jener gleiche Abstammung verräth. Vgl. Ausland Nr. 36, 1869 (4. Spt.) S. 845. | 4. C. ورحانيتها ووقائية والمناقدة والمناقدة المناقدة المناقدة المناقدة المناقدة المناقدة المناقدة والمناقدة والمناق

352 1. בופט, der biblische איף; s. IV. Mose Cap. 16, und über die arabische Sage z.B. Abû'lfida Hist. antersl. S. 32; durch seinen Reichthum im Orient bekannt und sprichwortlich. 2. Die Worte bis عن مجته Z. 13 theilt Chwolsohn I, S. 788 in Text und Uebersetzung mit, macht aber اختلف, was kein emziger Codex hat, aus اختلف. Ebense findet sich die Stelle in demselben Umfange bei Makrîzî I, S. 114 Z. 1-5 v. u. | 8. منكنة (pl. von سكرية) Tompelluter wird sowohl von den Hütern der Götzentempel, wie hier und oben S. 348, 10 (vgl. 270, 1), ferner bei Checelecke I, S. 506 nebst den unter Anm. 6) angeführten Stellen und S. 508, wie II, S. 546 u. 553, Balad. S. 440. 446 (سرية الدن), als auch von denen der muhammadanischen Moscheen gebraucht, wie z. B. der Muhammadmoschee in Medina bei Ibn Batüta I, S. 278, wo neben den سندة noch الحقام die Moscheendiener genannt werden mit der Bemerkung, dass man dazu jugendliche habessinische Männer نتيان (ob Eunuchen?), neben ihnen aber auch andere wähle. Ebenso sagt Dimischki S. 252, dass vor dem Islam die Obhut und das Thuranvertraut gewesen sei, und dem بنو عبد الدار an der Ka'ba den بنو عبد الدار entsprechend sagt Ta'âlibî im فصل 30 بأب, فقد اللغة geradezu: الخدمة عامّة والسدانة Ferner bemerkt Charolsohn L. S. 506 mit Recht, dass die Muhammadaner den للكعبة خاصة beseichnet aber das Horn als weise und die Figur auf dessen Mitte als schwarz, also gerade entgegengesetzt den Angaben in der Relation; allerdings fügt er hinzu, dass bisweilen das Bild sich weise auf schwarzem Grund hervorhebe, dagegen sei jenes die Regel. — Vgl. auch, was Kazwini I, S. 40% Z. 10 v. u. vom Horn des Rhinoceros erzählt; Relat. des voy. I, S. 20 Anm. 64; Ibn Batüta III, S. 100 نكر الكركن u. Damiri II, S. 371-272 unter

1. L. V. لا يجوز hinweist. Für لانجون bietet sich der Amts- 850 titel lang-tchoung dar, den freilich St. Julion (Livre des récomponses et des peines p. 312) durch secrétaire übersetzt. | 2. C. H. العبور بعران (ز) L. (ز) العبور بعران , V. المعمون نفران , V. المعمون نفران . Das erste Wort ist unstreitig المعبور und das zweite die Stadt بغران oder vielleicht richtiger statt بغراج; s. sogleich Z. 6 Anm. 6. Nur will dann der Artikel von البغبور oder البعبوء ist als Name des بغبور gedacht. Idrîsî schreibt البعبوء a. das. L S. 84, 99, 100, 195 (der Uebers.) oder بغبون S. 173. Sonst findet sich gewöhnlich . Auch Dimischkî hat البغبور S. 240 wie hier; Mas. I, S. 306 البغبور البغبور, البغبور , arabisirt المغبون Relat. des voy. I, S. 46 u. Anm. 93 S. 30. المغبون Relat. des voy. I, S. 46 u. Anm. 93 S. 30. خانقها ; d. i. أخانة oder خانقه (s. Z. 16), später الخنساء genannt, d. i. Canton; خانقها bei Mas. I, S. 302, 303; خان بالق das. S. 308. — Ibn Bat. I, S. 79 nennt Poking خانفوا and الهنسا ist dort Hang-toheou-fou capitale de Tche-kiang; s. die Anm. dazu. | 4. C. جنعون H. جنجون, V. منجون, Vielleicht Han-tohoou oder Han-tohouen, also حنجون. — سيبون وجنبون; alle diese Städte finden sich nirgendwo anders angeführt und unser Verfasser steht hier obenso neu und isolirt mit seinen Nachrichten da, wie an vielen andern Stellen. Möglicherweise ist ميبون Si-ping, جنبون Tohin-ping. S. über diese und die anderen vorgeschlagenen Namen Ed. Biot, Dictionnaire des noms anciens et modernes des villes et arrondissements .... compris dans l'Empire Chinois, Paris 1842. || 5. L. حبكي, V. حبكي; sowohl Hi-ki als Toh:-ki ist denkbar, da Hi u. Tohi als Familiennamen vorkommen. || 6. C. بغران, H. L. بغراب V. بغراب; s. oben Z. 2 Anm. 2; ich halte es für das von Abû Dulaf erwähnte von dessen mächtigem Konige er Einiges mittheilt. | 7. C. 21, d. h. gegen 10,000 Ellen (in die Länge) und ebensoviel (in die Breite); gewöhnlicher Ausdruck für unser: gegen 10,000 Ellen in's Gevierte. عبضا und عبضا stehen theils, theils aber auch nicht, s.z.B. Abû'lmah.I, S. 38 Z. 14 vgl. mit II, S. 11 Z. 6; Floischer's Aufsatz über einige Arten der Nominalapposition (Ber. uber die Verh. d. K. S. G. d. W. Bd. XIV) S. 48 Z. 16-20, S. 50 Z. 8-13 blosse Bild ihres Königs verehren, geschweige denn erst seine (des Königs) eigene Person, so würde Gott für ihn (vom Himmel) den Regen niederfallen lassen" d. h. ihn durch besondere Gnadenbeweise auszeichnen als einen ganz ausbündigen Frommen. — Vgl. dazu Mas. I, S. 291 fig. 9. أبو دلف الينبوعي; s. S. 846, so A. 12. — Von Allem dem, was hier nach Abû Dulaf aus seiner الصين berichtet wird, findet sich nichts in dem von Jakat unter الصين und von Kazwini in seiner dritten Ausgabe der جانب الحدادتات uns erhaltenen Abschnitt derselben, so dass anch hier unser Verfasser bis jetzt einzig dasteht. || 10. Alle Codd. حبدان, während Işṭachrî, Dimischķî, Idrîsî, Abû'lfidâ خيدان schreiben. معدان hat aber auch Mas. L S. 313. 321. -- Han -tan? | 11. C. H. وقائصوا , L. V. وبانصوا . Gleich darauf schreiben C. H. auch انصوا , L. V. اناصوا . Vgl. انصوا im Discours prélim. der Relat. d. voy. I, S. CXL. — . V. ارماندل . Wirde Ran-thesonem entsprechen. | 19. C. H. ارماندل الماتيال . V-

Monchen und dem Bischof von Nadschran die Rede ist, und S. 66. عار الروم .9. d.i. Constantinopel, wie مباخرج نيم Bagdad. - البيعة die Sophienkirche? | 10. عبا خرج نيم leicht, dass statt بناء التعديد mit بناء التعديد , = مناء أخْرَجُهُ ; "ich fragte ihn nach dem, was ihn zum Fortziehen (aus dem Lande) bewogen habe". Doch ist möglicherweise das statt 😦 von der Hand des Schriftstellers selbst, wie das jetzige Arabisch ganz gewöhnlich 🛕 statt ن in der Bedeutung mit gebraucht; so auch hier später Z. 26 الدخول اليع في مناطق . الغَستان . ∀, البستان ، I الشان ، H. البشان ، 11. C البشان ، البناطق اللاهب statt اللهب المعب "Es erzählte der Mönch Folgendes: Die Residenzstadt des Königs heisst طلحبيد (?); darin hält sich der Konig auf. Früher gehorte das Land zweien (zwei Königen); da kam der eine von ihnen beiden um, und es blieb allein der andere übrig. Weiter erzählte er: Nun war die Hauptkostbarkeit unter den Dingen (الشيء الفاخر d. h. الفاخر), mit welchen angethan die Dienstleute der Könige bei ihren Majestaten eintraten, al-Buschan, d. h. das Stück (des Hornes), auf welchem sich von Natur in dem Horne Figuren befanden, und davon (von diesem Horn) kostete die Unze fünf Minen Gold. Dies aber schaffte der genannte überlebende Konig ab und schrieb ihuen vor, mit goldenen Gürteln und dergleichen zu ihm zu kommen; daher schlug jenes Horu ab, so dass zuletzt die Unze davon für eine Unze Gold und noch weniger zu haben war . . . . so bildet sich in seinem (des neugebornen Thiers) Horne die Gestalt jedweden Dinges, auf welches es (das Thier) bei seinem Austritt aus dem Mutterleibe zuerst geblickt hat, ab". — النشان, wie gelesen werden muss, ist der Name eines Thieres mit starkem Horn, das in der von Reinaud und S. 35 وفي بلادة البُشانُ وهو الكركدن S. 30 وفي بلادة البُشانُ وهو الكركدن mit dem Rhinoceros identificirt wird, und in dem وهذا البشان الذي وصفنا وهو الكَوْكَدُّنْ indischen Staate الرهبي, in welchem Romand das alte Konigreich Visapur vermuthet, zu Hause ist. Nach Andern, wie auch hier angegeben wird, ist es vom Rhinoceros verschieden. Bîrûnî (Journ. as. 1844 Sept. Oct. S. 228 und 251) nennt es jui im Sanskrit ganda, und giebt ihm die Gestalt eines Büffels. Reinaud verweist ferner auf das von Kazwîuî (I, S. 396) dieser Identität einseitig auf einer Gewohnheit der Jungen dieses Thieres. Wie hier wird in der Relation des voyages erzählt, "dass das Thier ein einziges Horn in der Mitte seiner Stirn habe, dass sich auf demselben das Bild einer der menschlichen ähnlichen Gestalt finde, welche weiss hervortrete, während das Horn durchaus schwarz sei. Obwohl das Thier sich auch in dem übrigen Indien findet, so ist doch das Horn in dem genannten Konigreiche das schönste. Bisweilen zeigt sich auf demselben die Gestalt eines Mannes, eines Pfaues, eines Fisches oder Aus diesem Horn nun verfertigen die Chinesen Gürtel مناطق, deren auch anderer Thiere. Preis je nach der Schönheit der Figur für das Stück auf 2-3000 Goldstücke und noch höher steigt". Aehnliches wird hier erzählt, und aus dem Inhalt geht hervor, dass man auch diese nannte, wie offenbar an unserer Stelle, البشان verfertigten Gürtel بشان wo das Wort durch das arabische القطع erklärt wird d. h. Stück, Abschnitt, also derjenige Theil oder Abschnitt des Hornes, auf welchem sich die Abbildung befindet, dann auch der damit geschmückte Gürtel. — Vgl. dazu die von Roinaud im zweiten Theile der Relation S. 21 Anm. (65) angeführten Citate. — Mas'ûdî I, S. 385-387 und III, 13 u. 58 berichtet, dass im Staate مبع, das mit Flecken oder Merkmalen versehene Nuschan (so dort النشان البعلم, auch النوشان) lebe, welches grösser als der Buffel sei; er beschreibt das Thier weitläufiger

1. الدينكيتية: s. Schahrast. S. 452 und Remand a.a. O. S. 292. Da alle Codd الدينكيتية schreiben, so hielt ich mich an die Lesart von Schahrastani. Reinaud glaubt الأرتيكيية lesen zu sollen, von Diti-Bakti oder vielmehr Aditi-Bakti, "adorateurs d'Aditi" d. i. der Sonne, und er hat der Sache nach vollkommen Recht. Doch scheint Schahrastani's Lesart bei den Arabern Platz gegriffen zu haben, und auch Elif fehlt zu Anfange des Wortes. Gewöhnlich heissen die Sonnenanbeter Surya-makhan; s. The Dabistan — by Shea and Troyer II, 234 u. 235. الحساريهكنية . T. Vgl. Schahrast. S. 452 und الحساريهكنية . Vgl. Schahrast. S. 452 und Roinaud a. a. O. S. 293, der an und für sich richtig statt der herrschenden arabischen Transscription الحندي العامية Tohandra - Baktıya "adorateurs de Tchandra", d. i. des Mondes , liest. Schahrastani schreibt ه ohne ه. — Vgl. Shea and Troyer I, S. CXV u. II, S. 242; Journ. as. 1844 Août S. 128 Anm. (1). | 3. Alle Codd. اذا فرغوا من الرقص, Hier würde der Nachsatz von id fehlen; ich habe daher den Satz nach Schahrastani vervollständigt 4. C. الانشية, H. الانشية, L. الانشنية, V. عسب Prof. Brockhaus, der so gütig war, einige Bemerkungen zu meiner Anfrage in der ZDMG. XXII, S. 737 mir zukommen zu lassen, glaubt anaçana, das Nicht-Essen, Fasten lesen zu sollen. Transscribirt würde demnach das Wort النشنية lauten. || 5. C. النكرسنة H. التكرتيع, L. V. النكرسنة; lies nach Schahrastânî (S. 449) البكرنتينية. Romand S. 293, der nur die Lesart von C. vor sich hatte, geht auf das Wort nicht näher ein, obwohl Schahrastani einen Wegweiser abgab. Haarbrucker erinnert an Bakrabantîja Anhänger des Vagrabandha (?).

1. C. الكمكانارة , H. V. الكبكانارة , L. الكيكانارة . Prof. Brockhaue schlägt vor Ganga- 349 yâtrâ "die Wallfahrt zum Ganges" zu lesen. Nur müsste man sich dieses Abstractum als Concretum "die Ganges-Walliahrer" denken, so dass man اعمل ملة vor dem Worte wiederholt oder supplirt. Sonst heisst der Ganges bei den Arabern gewohnlich کنک oder عنک oder مادک و oder مادک عنک علی الله ع wie bei Dimischki, Ibn Bat. I, S. 79 und Mas. II, S. 80 u. 81, während derselbe I, S. 204 u. 214 auch حندس schreibt. Uebrigens entspricht der Inhalt dieses Abschnittes ganz obiger Deutung. | الكيف (V الكيف) in allen Codd. lasst sich als Fluss unter dieser Form nicht nachweisen; es soll wohl الكنك heissen. Eine Stadt كيف erwähnt auch Balâd. S. 405. المرسة alle Codd. Nach Reinaud (a. a. O. S. 294) und Brockhaus steckt in der ersten Sylbe A Radscha, der folgende Theil aber ist unsicher. Unstreitig bedeutet er etwas wie Anhanger, gleichsam Garde, "Anbeter oder Vorehrer der Konige oder Fürsten" (شيعة الملك). 4. Die nun folgende Secte mit langen Haaren, die unser Verfasser nicht namentlich bezeichnet, sind die von Schahrastani S. 451 aufgeführten البهانونية, so genannt von einem grossen statt وجوانبهم . Auch schreibt V. مقسوم الشعر . J. V. معسو . Auch schreibt V. بالسواء und in demselben Cod. fehlt جوانب رؤسهم, und in demselben Cod. fehlt جوانب رؤسهم .المغشر und dem entspricht الشعر statt جبيع جوانب رؤسهم hier aber steht قسم الشعر Auch wurde, läsen wir الشعب, vor الشعب fehlen. | 6. C. H. schreiben حور عبي, L. V. Schahrastani جورعن; doch erwähnen die arabischen Geographen keinen Berg dieses Namens weder mit م noch mit م اذا انصرفوا 7. Das zweite انصرفوا الم 2. 9 erscheint mir als völlig überflüssige und leere Wiederholung. Vgl. auch Schahrastani a. a. O.; statt sige hat er was als "Frau" zu übersetzen ist. — Nach قصورة fügt C. صنم كبير hinzu; Schahrastant sagt عنون hinzu; Schahrastant sagt عنون النجراني 8. الراهب النجراني 8. الراهب النجراني 8. الراهب النجراني 5. S. 847, 12 und vgl. Balad. S. 64 u. 65, wo von

Name des Ortes im Munde des Volkes allgemein ينبوع. Frähn lässt sich auf einen Nachweis dieser Nisba nicht ein, und auch Reinaud (Géographie d'Abou'Méda I, S. LXXVIII), der Aba Dulaf ebenfalls erwähnt, nimmt, weil er sich nur an Jakût unter المنبوعي, wo الصين, wo المنبوعي Anfthrung seines Namens fehlt, hielt, auf diese Bezeichnung gar keine Rücksicht. Noch sei bemerkt, dass. wenn überall, und auch von Sohlöser, gesagt wird, es befinde sich Aba Dulaf's Reisebericht in Kazwini's جائب الحدادات, diese Angabe eine nähere Auseinandersetzung erfordert, zumal der Reisebericht Abû Dulaf's vergeblich in der gedruckten Ausgabe gesucht wurde. Möller im Catalog der Bibliothek zu Gotha giebt Partic. I, S. 59 Nr. 231 (d. i. 2316, wie er den Codex im Appendix bezeichnet) der Handschrift, aus welcher auch von Sohlöner den von ihm herausgegebenen Text Abû Dulaf's entnahm, unstreitig getreu der in ihr gefundenen Aufschrift den Titel كتاب مرآة الكائنات شرح عجائب المخلوتات, sagt aber im Appendix I, S. 5 u. 6, wo er ausführlicher auf diesen Codex zuruckkommt, nichts über den Titel. Auch de Saoy (Chrestom. III, S. 448 fig.) geht nicht näher auf denselben ein und ich bemerke, dass sich auch im Håddschi Chalfa keine Spur desselben findet. Um so gründlicher bespricht Professor Wüstenfeld dieses Exemplar, das er für die dritte Redaction der عائب الحداث hält, in der Vorrede zu seiner Ausgabe S. V u. VIII fig. Er liess den Abschnitt über die verschiedenen Menschenracen, der von Kazwînî neu hinzugefügt wurde und obigen Reisebericht Abû Dulaf's enthält, aus seiner Ausgabe weg, weil sein Inhalt sich in verschiedenen Theilen der zerstreut vorfindet, und er diese Wiederholung vermeiden wollte. einzige Exemplar dieser dritten arabischen Redaction, während mehrere Exemplare derselben in persischer Uebersetzung in Europa aufbewahrt werden. -- Auch findet sich Abu Dulaf in مسعر بن المهلهل صاحب mehrfach citirt, z. B. II, S. 64 u. S. 395 ist er اثار البلاد genannt. - Vgl. auch de Sacy's Chrestom. III, S. 436 und 449 und unten Anm. 9 zu S. 350. | 13. C. H. L. حوالع. Lies كان جوّالة, ee ging ein landläufiges Gerücht, man erzählte sich. Vgl. Jei Lane unter bei Lane unter

1. C. H. من أعواد العود .V. من أعواد .E. S. Lex. geogr. unter قبار, dessen 347 bei v. Mohlözer الصنف und قماريان bei v. Mohlözer S. 72, 169, 170, 173; Mas. I, S. 376. — jsind die verschiedenen Arten des indischen Aloeholzes. | 2. C. L. كلم . — اكلي ofter vom Orakelsprechen (z. B. im Passiv Lex. geogr. I, S. 261, Z. 4 u. 5 منم — يَعْبُدُونِه ويكلُّبُونِ منه Gotzenbild, das sie anbeteten und aus dem heraus sie Orakel empfingen"): "alle in der Pagode befindlichen Götzen geben den Anbetern Orakel und antworten ihnen auf das, wonach sie dieselben fragen". | 3. Ueber die Stadt البق s. Idrîsî I, S. 84, 185, 188. | 4. البق ; s. S. 305, 20 Anm. 12. 13; Roinaud a. a. O. S. 290. || 5. C. في الفقم .V. الى المعم .L. بي المعم .V. الى المعم .x. dass das Kinn in den Backenknochen eingesenkt ist (gleichsam in ihn eingeschoben ist, so dass höchstens nur das Unterkinn aus dem Backenknochen hervorragt), so dass er sich in kein Gewand hüllt (unbekleidet), einem Lächelnden ähnlich"; oder in besserem Deutsch: "Das Kinn in den Backenknochen eingelassen, mit keinem Gewande bekleidet und mit lächelnder Miene". Vgl. Reinaud a. a. O. S. 291. : هاتن بين اثنين وثلاثين 6. عاتن بين أثنين وثلاثين 6. عاتن بين أثنين وثلاثين 6. ا statt der Abbildung leerer Raum von drei Zeilen in L., in den andern Codd. geht der Text fort. — مهاكال gehört zum Folgenden. | 8. البهاكالية Anbeter des من خط الكندي d. i. des Schiwa. S. Roinaud a. a. O. S. 291 und Schahrast. S. 453.

874, 881, 382; II, 52, 185; III, 47; Romand Relatation des voyages II, S. 26 fig. -- Romand im Discours préliminaire zur Relat. d. voy. S. XCIV halt das Wort aus Malva-radschat, d. j. Rådscha von Malva alterirt; vgl. auch S. CIV. | 4. البيان geknetete ist soviel als البيان المادية الم künstliche, durch Kneten gewonnene Steine, indem aberikation für die Art der künstlichen Fabrikation ausdrückt. S. Journ. as. 1868 I, S. 154 vgl. mit S. 227 u. 248. | 5. 🗀 collect. von d. i. كُبُّ دُرِّة, undurchlöcherte Perlen. S. ebenda S. 16 u. 17 und 132. | 6. مُبُّ دُرِّة 8. مورتاهها statt صورتاهها vulgar; vgl. S. 335, 28 Anm. 3. — Man hat sich vorzustellen, dass das eine Götzenbild aus dem Felsen an dem einen und das andere an dem andern Ende eines grossen Thales herausgearbeitet ist und sich in die Luft erhebt. -- (Z. 19 fig.) "Die Inder wallfahrten zu den beiden Götzenbildern und nehmen die ihnen darzubringenden Opfergaben etc. mit sich. Wenn sie nun aus weiter Entfernung sichtbar werden, muss jeder aus Ehrfurcht vor ihnen zu Boden blicken; wenn er aber durch eine zufällige Wendung oder aus Unachtsamkeit sein Auge nach ihnen hinrichtet, so muss er wieder an die Stelle zurückkehren, von welcher aus er sie noch nicht sehen kann, dann zu Boden blicken und so (stets gesenkten الباميان 9. بالباميان; s. Reinaud a. a. O. S. 290, Jâkût unter Blickes) nach ihnen hingehon". . بامیان. — L. V. نامیان. | 10. V. بلادی , C. H. L. بلادی . Solcbe Collectiv-Singulare, u. s. w. الصين, الهند, الرم, الفُرّس, الجَّهَم, العَرب u. s. wolche ganze Nationen bezeichnen, wie sind stets Feminina, konnen naturlich aber auch κατά σύνεσαν als Masculin-Plurale behandelt werden. Daher ist بلاده und بلاده eins so richtig wie das andere. — Vgl. S. 345, 28. وفرخ : الفَرِّج U. s. Jâkût unter وبفرج وبالفَرِّج L.; lies وبفرج وبرفرج الفَرِّج الفَرِّج الفَرِّج فسبيت الملتان فرج بيت الذهب والفرج :Balad. S. 440 ; بيت الذهب هي مدينة المُلْتان : und S. 377 ; الصنم المعروف بالمولتان: S. 376 ; والمولتان فرج الذهب: Mas. I, S. 207 ; الثغم , المدرعي V. المدرعي, fehlt in C., البندري, L. المبرعي, V. المدرعي, fehlt in C., Golius البيرغي. S. 350, 15, wo diese Nisba nochmals vorkommt, schreibt C. البيرغي, H. . الينبرغي, L. العبرعي, V. العبرعي. Aus allen diesen Lesarten, so verschieden sie auch sein mogen, liess sich trotz aller Bemühung keine begründen. Es ist mit diesem Abû Dulaf der gemeint, der ابو ذُلَف مسعر بن المهلهل الخزرجي الينبوعي gegen 331 (942-943) eine von Buchârâ zurückkehrende chinesische Gesandtschaft an den Hof ihres Kaisers begleitete und die von Jâkût und Kazwînî im Auszug mitgetheilte سالة, über diese Reise schrieb. Ueberall, wo sein Name sich vollständig vorfindet, wie in Frähn's Ibn Fusian S. XXIII, in von Sohlözer's Abû Dolef Misaris Ben Mohalhel de itinere asiatico Commentarius (Berlin 1845) S. 2, 4 u. 27, in *Dieterio*'s Mutanabbi und Seifuddaula S. 189, heisst er und wir werden demnach auch hier uns an diese Lesart halten müssen, die auch ohne Schwierigkeit aus den verunstalteten Formen gewonnen werden kann, obwohl in ihnen durchgängig , statt , festgehalten ist. Von Schlöser sagt: "Janbuensis est dictus, quippe natus in Janbu urbe, quae, apud Meccam sita, est statio eorum, qui ad caabam peregrinantur". Nur findet sich nirgends die Schreibweise ينبوع statt ينبع, auch wird kein anderer Ort ينبوع von den einheimischen Geographen erwähnt, wohl aber, bemerkt der türkische Kamüs, laute jetzt der

berichtet wird, dass diese Secte nicht an den Tod des Abu Muslim glaubte, sondern annahm, dass er lebe und wiederkommen werde. Sie sind ein Nebenzweig der عبر المعالم , wie diese der المعالم . العبر مسلم , bekannt als علم العبر العبر

1. الكيسانية s. Schahrast. S. 109 und Haarbrücker II, S. 408; 345 Isfarâinî Bl. 9 v, 10 r u. 11 v; Mas. V, S. 180 fig. | 2. "Er bediente sich dieser Glaubensrichtung (Religion) bei ihnen als Deckmantel", nahm sie zum Schein an zur Sicherung seiner Person. || 8. كيبي بن زيد بن على 8. || 8. Weil, Gesch. der Chal. I, S. 664-665. || 4. السبنيّة بالسبنيّة s. oben S. 16, 25 Anm. 11. Es sind die Buddhisten darunter gemeint; Mas. I, S. 298; Glossar zu Balâd. S. 53; Mani S. 385 flg. || 5, L. V. وما آلت Lies ومالت. von يُوولُ بي ورُولُ worauf sie (die اخبار خواسان) neuerdings hinausgelaufen sind ", d. i. und die neuere Entwickelung der Goschichte von Churasan. — (2.13) الدستور d. i. Brouillon. || 6. C. يواسف, H. später يواسف, L. V. براسف; bei andern Schriftstellern يوداسف; s. Ibn Badrûn S. 10 (wo sich auch die Lesart بوراسف findet); Hamza Ispah. S. 30; Mas'ûdî II, S. 111, IV, S. 44, 45 und 49 richtig ببوداسف Bûdâsf oder Bûdâsp; se Roinaud Mém. sur l'Inde S. 90 fig.; hier S. 305 Anmerkung 13; Checolsohn I, S. 798 und an andern Stellen, wo sich eine Anzahl noch anderer Lesarten findet. | 7. C. H. اسماء, L. اسخا, V. Lies "sie sind die freigebigsten unter den Erdbewohnern und Religionsbekennern; und das kommt daher, dass ihr Prophet (Religionsstifter) Bûdâsf ihnen kund gethan hat, das ärgste von den Dingen, die zu glauben und zu thun unerlaubt und dem Menschen nicht gestattet sei, sei das Aussprechen des Wortes noin in Bezug auf alle Dinge; daher halten sie sich nun auch in Worten und Werken hieran (d. h. sie vorneinen nichts von dem, was Andere sagen und schlagen keine Bitte ab); nein sagen gilt ihnen als Teufelswerk, und ihre religiöse Aufgabe ist, den Teufel zu vertreiben".

## Zweiter Abschnitt.

- 8. Die Stelle von ترأت في جرّة bis ببلاد الهناد الهناد S. 346, 1 fehlt in L. V., und die Ueberschrift lautet in V., abgesehen von قاد وصف المذاهب العربية (العربية (العربية العالم), (العربية العالم), (الطربية كالعب الهناد والصين وغيرهم من اجناس الامم مذاهب الهناد والصين وغيرهم من اجناس الامم مذاهب الهناد (العربية كالعب الهناد والصين وغيرهم من اجناس الامم مذاهب الهناد (العربية كالعب الهناد والصين وغيرهم من اجناس الامم مذاهب الهناد (العربية كالعب الهناد والصين وغيرهم من اجناس الامم مذاهب الهناد (العربية كالعب الهناد والصين وغيرهم من اجناس الامم مذاهب الهناد (العربية كالعب العربية العربية كالعربية العربية العر
- 1. أَلْبُكُنَةً, plur. von البُكَنَةً; s. S. 305, 20 Anm. 12. 13 u. 347, 14 Anm. 4. | 2. C. H. ويكبر للمربي المربي المرب

sächlich Schwierigkeiten durch die abweichenden Lesarten und erwartet in dieser Beziehung noch vielfach Aufklärung. Auch hier bescheide ich mich jeder Anmassung, in den zweifelhaften Fällen das Richtigere in den Text aufgenommen zu haben. | 8. C. H. الحرمية, L. V. gewöhnlich Letzteres, wie bekannt, die ursprüngliche persische Form von مُحْرِه, Letzteres, wie bekannt, die ursprüngliche oder بابك الخرمي Heiterkeit, Frohlichkeit (بابك الخرمي auch Mas. II, S. 75). Arabisch entstand die Schreibweise حرمية (vgl. S. 188, 20), die um so näher lag, als sie dem Araber das Verwerfliche der Lehre dieser Secte andeutete, wie sie sich in den hier Z. 22 folgenden Worten ausspricht: und والرنكية 4. Ich will nicht unerwähnt lassen, dass alle Codd. hier والرنكية Z. 21 mit Ausnahme von H., der مردكي (C. مبدكي) hat, عبدك schreiben. Später Z. 25 haben sie مبدك الاخير. Vgl. auch über Mazdak The Dabistan ... by Shea and Troyer I, S. 372 flg. Mas. II, S. 195; Schahrast. S. 192, und s. ZDMG. Bd. XXIII S. 531 fig., we sich der ganze Abschnitt übersetzt und erläutert findet. | 5. H. صنفيدن, welchem das folgende الأوليدن allen Codd entspricht. Vgl. S. 335, 28 Anm. 3. | 6. 5; vgl. über diese Benennung Haarbrucker in seiner Uebersetzung des Schahrastani II, S. 110 Anm.\*), Kamus und Lane unter المقبة. إلى 7. C. H. الفطة لله عند المقطة . Ich liess als das wahrscheinlich zulassigste يعرف باللقطة drucken. S. ZDMG. a. a. 0. S. 534 Anm. 2. || 8. C. يعرف باللقطة ; d. i. der im J. 319 (beg. 24. Jan., 931) gestorbene Abû'lkâsim Abdallâh Bin Aḥmad al-Balchi, gewöhnl al-Ka'bî genannt, oder Abû Zeid Ahmad Bin Sahl al-Balchî, über welchen vgl. S. 138, 5 Anm. 3.

1. Ueber عربية s. ZDMG. a. a. O. S. 541 Anm. 2). || 2. عربيها والحرمية التحوس والحرمية s. ZDMG. a. a. O. S. 541 Anm. 2). || 2. عربيها والحربية التحوس والحرمية s. ZDMG. a. a. O. S. 541 Anm. 2). || 2. عربية والحربية والحربية والمحافظة المحافظة الم

ausspricht, kann seinen Grund nur in ' $H\lambda \chi a\sigma ai$ ' haben, nicht aber in der arabischen Transscription.

- 1. L. ای وعملکا , ۷. ای وعملکا . Die Worte, welche Veranlassung zum Namen dieser 341 Secte gaben, sind offenbar entweder einer Schrift oder einem Ausspruche entlehnt, der ganze Abschnitt aber nach dem jetzigen Stand der Quellen erscheint so hilflos, dass mir etwas Näheres darüber beizubringen nicht gelingen wollte. Der Ursprung dieser Secte ist östlicher zu suchen, als die bisher genannten Dualisten, und ihre vier Principe verrathen eine völlige Verschiedenheit. | المُلَمِّع (wahrscheinlich مُلَمِّع). Ibn Kuteiba erwähnt S. 174 unter den einen مُلَيْم التيبى, der vom Isläm abfiel und verschwand, man weiss nicht wohin. بابك & sicher in keiner Beziehung. || 8 مليم الخولاني sicher in keiner Beziehung zu verwechseln, von dem S. 343 ausführlicher die Rede ist, بن بهرام Leider ist die Zeit des Auftretens aller dieser hier kurz berührten Secten nirgends mit einem Wort auch nur angedeutet. | 4. Diesen christlichen Bischof, der mit einer grossen Anzahl anderer Priester und Monche den Namen Ju theilt, erwähnt auffallender Weise Assemani nicht, obwohl er als Häretiker der schlimmsten Gattung seiner Kirche nicht unbekannt sein konnte. Oder schloss man ihn absichtlich aus? || 5. C. H. رستى, L. شنى, V. الدسنى. Nach den zu Z. 16 erwähnten Lesarten ware الدستى, الدستى und الدستى moglich und ihre Ableitung nachweisbar, nicht so الدستى. Wenn ich الدستى vorziehe, so hat das seinen Grund in den Lesarten von L. und V., da L. auch Z. 17 دشتی (wohl statt نشتی) liest, während V. an und C. H. beide Male دستي schreiben. Da der Gründer wie sein Lehrer wahrscheinlich auch christlichen Ursprungs war, so liesse sich seine Bezeichnung الدشتي von der ableiten, die noch im 16. Jahrhundert Sitz eines christlichen Bischofs war. Freilich fragt Assemani (III, 11 S. 743), ob nicht etwa obiges سست (allein oben steht دست) in Dasona zu verwandeln sei oder mit تستهسان zusammenhänge? In seiner Unsicherheit citirt er alsdann nach Abû'lfidû دست ارزن. Jûkût kennt einen Ort مسن nicht, wohl aber mehrere des Namens مشت , darunter einen Ort اجبال بين اربل وتبريز 6. C. اهل . ال die Bekenner oder, اهل خيفة السبآء Am nächsten liegt, العل حنفة . H. جيفة Anhanger der Furcht vor dem Himmel". | 7. رجلا مُوسِرا, d. i. ein wohlhabender Mann, Particip von يُعْمَدُ wie im Zauberbuche Cod. Lugd. 891, fol. 56 v Z. 1 mit synonymen Wortern wohlhabender, reicher Mann auch Ibn Bat. I, S. 104. رجل موسر ; رجلٌ مُوسِرٌ غَنِيَّ مُكْثِر Ceb. Tab. 30 S. 66
- 1. C. المرياس, H. المرياس, L. V. المرياش; Z. 2. C. المرياس, H. المرياس, L. المرياس, المرياس, المرياس, المرياس, المرياش, L. V. المرياش, H. المرياس, L. V. المرياش, H. المرياش, L. V. das folgende intered auf Rücksicht auf das folgende leicht mit المرياش S. 341, 28 fig. in Verbindung gebracht werden könnte. Deshalb liess ich المرياش drucken, da die anderen Lesarten auf nichts besser bezeichnetes führen wollten. Doch will ich nicht behaupten, das richtige getroffen zu haben, zumal da المرياش L. 2 Widerspruch erheben kann. القصطبي 2. 2 Widerspruch القصطبي 3. S. Isfarâinî Bl. 63 r u. v. Die folgende Liste der Secten bietet haupt-

S. 41) in der Richtung nach Kufa bin. Auch Hamza Isp. S. 46 Z. 5 v. u. spricht von fügt aber nichts Bezügliches weiter bei, und auch ich weiss nicht, ob unser hier erwähntes und in jener Gegend auftretendes Sectenhaupt mit seinem Namen irgendwie eine Verbindung mit jenem Ortsnamen hat oder nur haben kann. Ich liess الأرزومسقسان nach L. drucken, um das doppelte, wenig wahrscheinliche , zu vermeiden. || 2. تحاكي: "sie rieb sich an sich selbst". d. h. ein Theil von ihr rieb sich an dem andern; s. Floischer's Beiträge zur arabischen Sprachkunde in den Sitzungsberichten der philol.-hist. Cl. der Ges. d. Wiss. zu Leipzig Bd. XVI. 1864 8. 266 Z. 1 fig. Die achte Form (صبابة الاحتكاك Z. 7) bedeutet dasselbe, wie oft انتعل die reciproke Bedeutung von تفاعل annimmt, z. B. اتتلوا = اتتتلوا = اتتلوا; ذلك المولوديين على المولوديين المارة الما s. de Saoy, Gr. ar. II, S. 281 § 472. | 4. Alle Codd. والارضين, Vulgarform fur والارضون (s. S. 335, 28 Anm. 3), wenn man vorher Liest. || 5. "Was man von seinen und seiner Anhänger Worten noch in Erinnerung hat, ist Folgendes: ""Wir sind diejenigen, welche den Schacht in das Weltall hinein gegraben und so aus der Unterwelt die herrlichsten Schätze entwendet haben. Dann haben wir uns aufs Schwimmen verlegt und sind so zum Strome herabgekommen. Wir haben sie (d. h. unsere Seelen) schwarz hinweggenommen, haben sie weiss an Ort und Stelle gebracht und haben sie dann glänzend und hellleuchtend wieder zurückbefördert"". Es sind dies Worte, worunter sie aber (in der Ursprache) mit musikalischer Modulation verbundene und rhythmisch abgemessene verstehen. Ihre Verfahrungsweise ähnelt hierin der der Huramiten".

Das Ganze scheint eine Allegorie zu sein von dem Herabkommen der Scele (denn النفيس sind doch gewiss mit dem فرة gemeint) aus der Oberwelt und ihren Lehr- und Werdejahren in der Unterwelt, wie in der bekannten Kaside Ibn Sînâ's auf النفس (Ibn Chall. Fasc. II, S. 133 bei Wüstenfeld, S. 226-227 bei de Slane) die Seele als aus dem Himmel herunter gekommen dargestellt wird. | 6. C.H. الدشتير, was, wenn es richtig sein sollte, الدشتير heissen müsste, und allerdings gab es mehrere Orte des Namens مَشْتُ , aus denen Gelehrte hervorgingen, die den Namen شتق führten. Doch da الرشتين (L. الرشتين, V. الرشتين) auch denkbar ware -- obwohl der Stifter dieser Secte, der الرشي oder الرشي heissen konnte, nicht nachweisbar ist — so habe ich diese Lesart unverändert beibehalten. Ausserdem kommen S. 341, 16 الظلمة ; ابن الاحياء .sc. أثم عاد — . وابو .7. L. V. إبن الاحياء .sc. الدشتيين Anm. 4 ist Apposition: "und sein Vater, die Finsterniss, erfuhr nicht" (dass der Sohn der Lebendigen sich in die Höhe erhoben und daselbst die Schöpfung unternommen hatte). | 8. C. ويبيعون, H. ويقتحون, V. ويقتحون, V. ويقتحون, Die Lesarten von L. V. sprechen das gerade Gegentheil yon C. H. aus. Doch scheint die sittliche Strenge, wonach sie Unzucht für verwerflich erklärt hätten, bei dieser Secte nicht gerade herrschend gewesen zu sein, und das ولا يبنعون deutet auf ein Vorrecht der Imame hin. — C. الزنا والفواحش. المعهم من المتهم الكشطين, V. الكشطين, V. الكشطين, V. الكشطين, V. الكشطين, L. الكشطين Punct über م Rest des Taschdid sein kann, الكشطيين, jedoch ohne irgend den Ursprung dieses Sectennamens mittheilen zu können. | 10. Elizabi; s. Chwolsohn die Ssabier II, S. 543 und Mani S. 133 fig., wo das Nöthige darüber gesagt ist. Es sind dieses die Mandaiten oder babykonischen Sabier des Koran. | 11. Lies, wie hier, auch im Mani بالحسر. | 12. H. بالحسر, L. Dass Chwolsohn I, S. 112 fig. und II, S. 543 diese Form El'h'asaih' (= Elchasaich)

Der Name الباهائي ist bei den Arabern nicht unbekannt. S. z. B. 1bn Chall. Nr. 852 S. الباهائي 1. Z.; Lubb al-lubâb unter نعبة! hier im Index. || 3. نعبة; eine elliptische Redeweise, die so zu vervollständigen ist: غبما يوافقون المرقيونيَّةَ انسهم يوافقونهم في جميع الاحوال الخ فمن مُوافقَتهم : bildet den Begriff des Infinitivs (ما المصدريّة). als ob es hiesse يوافقون mit fehlt in L. V. S. übor die Stellung und den المعدل بين . المرتبونيَّةَ انهم يوافقونهم Wirkungskreis dieses Vermittlers Schahrastanî S. 195 flg. || 5. C. H. الجنجيين, L. V. (حصى الله der deren Grander جنبي de dities , aber deren Grander , جنبي (H. L. V. ich nichts weiter zu sagen weiss. | 6. C. الحجواني, Il. الحجواني, L. V. الحجواني, Lies oder جوخى . 8. 340, a ergiebt هذا ايضا من جوخى was sich aus den Worten الجُوخَاني welche Form wir hier beanspruchen, lag in dem Districte as-Sawad جوخا von Bagdad und bildete ein Gebiet gleiches Namens, das wie die ganze Umgebung gleich den Sumpfgegenden in der Nähe von Başra (s. Mani S. 134 fig. vgl. mit S. 131) ein wahrer Tummit der Form الجرخاني mit der Form الجرخاني gebildet und بالخيار nach dem بالخيار, Formen, die ganz nach Belieben الف مقصورة angewendet worden können, s. Mani S. 113. Die dort gegebenen wenigen Beispiele stehen nicht vereinzelt da, sondern sind nur Belege für eine ganze Classe dieser Form, obwohl sie do Sacy in der Grammatik übersehen hat. So الحرَّسَة von الحرستاني, أكُّوتا von الحرتاني, u. s. w. Doch hat der Gebrauch jenes Belieben der einen oder andern Form beschränkt, zunächst um Verwechslungen zu vermeiden. (S. z. B. Weijers in Veth's Suppl. S. 119 unter q). So wurde ich, wenn nicht die erwähnte Stelle S. 340, 2 zweifellos darauf hinwiese, aus Schen vor Verwechslung nicht الجوخاني von الجوخاني ableiten und in den Text aufnehmen, gelegen المجوداني auch الجُودَاني von جَوْدَان المجوداني auch الجوداني auch الجوداني eben so gut als ein Heerd für Secten sich geltend macht; Sujüți bei Veth schreibt dafür sogar im Widerspruch mit Jakût unter بَجُوْخَان; und ebenso halten Barbier de Meynard im Dict. géogr. S. 173 und Dimischkî S. 179 جُوفان fest. Hier bedarf es also weiterer Berichtigung. || 7. C. بالجلام , H. بالرحائم , V. دالرحائم , Das Wort ist persischen Ursprungs und aus Lit, tintinnabulum mit eingeschobenem ; arabisirt, wenn nicht etwa (von der persischen Deminutivform زخليع zu lesen ist. — Vgl. الطنبلنب S. 152, ه 8. Zwischen نكلن und نكان ist eine Lücke, wenigstens ist الذكر zu suppliren, wenn

glauben, behaupten sie Dinge . . . "

1. C. H. V. الاررومقان, worüber ich nichts weiter zu sagen weise. Erwähnen aber will ich, dass Jâkût unter بَهُرَسِينُ berichtet, dass diese zum Gebiet des Sawâd von Bagdâd gehorende und in der Nähe von al-Madâin gelegene Stadt auch الرومقان 'Irâk's (s. Jâkût I, dass diese zum Gebiet des Sawâd von Bagdâd gehorende und in der Nähe von al-Madâin gelegene Stadt auch الرومقان 'Irâk's (s. Jâkût I,

1. اهل الاثنين. العلها d. h. اهلها الاثنين. العلها اللها ال

Lesarten: Z. 3. اجتى [وطول ]. V. Hottinger, Hist. Orient. S. 581. — تحتى [حتى V. — Z. 4. الله الله الله الله إلى الله الله إلى الله إلى الله الله إلى الله

1. المرقبونية; s. diesen Abschnitt in Text und Uebersetzung in Mani S. 159 u. 160 und 339 vgl. المرقبونية; s. Schahrastani S. 195, wo sich ergänzende Berührungspuncte finden. || عبرتكية; s. Schahrast. S. 194 Z. 1, wo sie als eine Secte der المانية المانية.

[ويعتوى .17. ك. — Z. 17 (السائر و wahrscheinlicher) السائر ولان .1 السائر وان L الحسس H الحسن C. الجنبين [الجنبين الجنبين لل الخلال الخلال الحسن لل الحسن الم [فرقباطيا -- V. -- Z. 18 ويحترى 18. V. -- Z. 18 الحطاة [الخطاة [الخطاة -- V. الحسسي الهند [هند . 20 L. V. — يعترى fehlt in V. — عربها طنا . H مربها طبا C. الهند L. V. — Z. 21. طبسفون (طيسفون (طيسفون (طيسفون 2. 22. — H. — Z. 23. التعرية [التعزية - V. - جرهات H. L. حرهات V. - التعزية التعزية التعزية عرهات C.H. — ق fehlt in C. V. — Z. 24. مرهات [خبرهات fehlt in C. V. — Z. 24. المهسم .L. V. -- القطر H. العطر -- L. V. -- الطيسقونية [الطيسفونيّة [الطيسفونيّة [الطيسفونيّة -- المهسمم fehlt in V. — Z. 24 f. Die Worte في V. — في fehlt in V. — Z. 24 f. Die Worte [سيس - ۷۰ مامي له الله عالي الله عا . سلس C. H. Fehlt in L. V. — Z. 26. سلس سيس C. H. und so stets. — دمنق [وفتق H. L. V. — Z. 27. العسر [العشر L. V. — سفموس إسعيوس [سعيوس L. V. — العسر [العشر العشر العشوس العسوس ال [میسان - .- ایا قی [ابا فی - .- مانی [ابریی - .- لتلبید [التلبید - .- انا [ابا . C. H. — Z. 29. وسالة ابا في 2. 29. مسان fohlt in V. — الهولب [الهول الهول ا ساس L. شاس الهصبات [شايل - L. العصبيات الهصبيات الهصبات العصبات العصبات 

1. H. richtig عبد بال (nicht عبد يال), Knecht oder Diener des Bâl, über welche Gottheit Chwoleohn II, 165 flg. nachzusehen ist. || 2. Lies statt بتبقى mit H. يبقى mit H. يبقى mit H. يبقى mit H. يبقى ياب , das in dieser Bedeutung (suruckblesben) in unsern Wörterbüchern fehlt. S. Harîrî 1. Ausg. S. اله Z. 5; Causein gramm. ar. 1. Ausg. in dem Anhange S. ۲۸ Z. 13: الحسبة المتبقية عندكم in dem Anhange S. ۲۸ Z. 13: الحسبة المتبقية عندكم irgend einen; Gegensatz zu الحداد والمعادد والمعادد

المهراب -- L. كو إذكو - V. - المعوريا المعوريا الفوريا الفقوريا المهواي المهواي المهواي العشر العشر العشر المولي المهواي العشر العشر المهواي المهواي

1. ينقلبون, das alle Codd. haben, ist dennoch nach Sprachgebrauch und Parallelismus in 336 قى zu verwandeln, so das die Worte يتضرّون nnd das folgende يتصرّون dem Sinne nach zu allen drei Zeitwörtern gehören (s. S. 102): "wie sie sich in jenem Feuerpfuhle hin- und herwenden, unstät hier- und dorthin irren und sich vor Schmerz krümmen, während derselbe Feuerpfuhl den Wahrhaftigen nicht zu schaden vermag". in allen Codd. haben. — سورى in allen Codd. haben. احدها ist stark vulgar fur سوريّة, wie man jetzt das Adjectiv, wo es Pradicat ist, im Sing. Masc. stehen lässt. || 3. Nach عمانة, das hier so völlig indeterminirt steht, ist sicher ein determi-, شهادة عيسى, Z. 11 شهادة يستاسف 72. B. vorher 2. 9 شهادة عيسى, als Gegensatz zu على نفسة nicht "von Jakub", على نفسة u. s. w. Auch ist wohl ليعقوب als Verfasser gedacht, zu übersetzen, sondern "für Ja'küb, zu dessen Gunsten". Vgl. Beidåwî I, S. 544 Z. 13. Bei dieser Fassung der Worte würde Anm. 310 im Mani zu modificiren sein. die Verführten", schlägt Fleischer, الْجُنبين, die Verführten", schlägt Fleischer, الْجُنبين Auserwählten" vor, die Exlextol und Electi der griechischen und lateinischen Kirchenväter, was freilich dem Begriffe nach dasselbe sein wurde was الصتيقون; s. Mani S. 271 Z. 22 fig., S. 283-284, 287. Auch findet sich der Ausdruck nicht weiter, wohl aber die Gegensätze und خواصهم S. 207 Z. 6, Exoteriker und Esoteriker der Manichäer. Indess wird die نجتبين dadurch unterstützt, dass es fraglich ist, ob dem Worte الجتبين Bedeutung "Verführter" schlechthin zukommt, oder ob noch irgend etwas Bestimmendes (mit dabei stehen müsste. Vgl. übrigens bei Lane جأنب = جنّب. — Von den Handschriften giebt hervorgegangen, الحسنين, aus الحسنين, hervorgegangen, worin allerdings ebensogut الجتبين stecken kann. || 5. هيبيء nicht Rüstzeug, sondern Aufruf (zur Frommigkeit). (Z. 21) Statt إرمينية lies إرمينية ohne Taschdid.

المطيفين الله الدين الدين الدين الدين الدين الدين الدينان الديان الديان الديان الدينان الديان الديان الديان الديان الديان الديان الديان الديان الديان

IX, 1.

1. In V. folgt hier noch: الى عيسى (134 r) وحاشاه ثم حاشاه من تسبية الشيطان النبي عليه السلام والحال أن الشيطان كافر بالله وعثلًا في النار كذلك أن ماني شيطان الآن ويكفر بسبب اسناد الشيطان الى عيسى النبي عليه السلام وجبيع الانبيآء من طرف الله معصومون من هذه اللغويات ومسلبون فبن انكر هذا القول العصيم فقد ترى بعد موتد في الاخرة ما يقولون بافواههم ما ليسَ في قلوبهم الايمانُ والحاصل ان الماني مطرود من رحمة . الله كمطرود الشيطان من الجنة وملعون فلتكن لعنة الله على الكانبين في حق الانبيآء Davon hat nur C. noch die ersten Worte vor من تسمية, das folgende fehlt auch in dieser Handschrift. || 2. ناق, lies ناق, so mit L. V., entsprechend dem Z. 18 vorhergehenden ناق, so dass das zweimalige ناذا den Nachsatz von حواب امّا امّا einleitet. Der Sinn der Uebersetzung bleibt derselbe. || 3. ومعينو vulgär statt ومعينو; vgl. 8. 340, s Anm. 4 u. S. 342, 18 Anm. 5. | 4. والنسير, lics والبشير als Subject des zweiten der vier Parallelsätze "und der Heilverkünder vom Osten" statt "der Bewegung vom Osten", wie S. 101 l. Z. übersetzt ist. — In Folge dessen ist الكتير (in C. H. L. الكبير in الكبير zu verwandeln "der grosse Baumeister (vom Süden her)" statt "und des vielen Bauens (vom Süden her)". — S. über البشيب im Vorhergehenden S. 331, 7 und 333, 28, wo zwar nirgends البشير, der Bote froher Kunde" (vgl. auch Anm. 161 im Mani) als der grosse Baumeister, an ersterer Stelle aber in Verbindung mit den drei andern auch hier genannten Personlichkeiten erwähnt ist, so dass der viergegliederte Parallelismus unzweifelhaft ist.

C. H. L. - Z. 3. بات (الباب C. Esarten: Z. 1. يعالصون إيعالطون C. H. L. - Z. 3. سعض الحمل الرجلين  $^{\mathrm{L.\,V.\,--}}$  عن بعض العض  $^{\mathrm{L.\,V.\,--}}$  الرجل الرجلين  $^{\mathrm{L.\,V.\,--}}$ C. -- الها إالها نيرا .V. - Z. 10 فزم لا عزعم أفيزعم [فيزعم fehlt in C. H. L. - Z. 8. فزم لا غزعم أفيزعم الها الها نيرا --. V. الركوبة .C الزكوة [الركوة 11. E. — Z. 11 الصورة إبصورة — V. المنير ،L المنبر ،H الها سرا L. النكر [البكر 2. 12. الشبية [الشبيهة - 1. النكر البكر 2. 12. النكر البكر 1. النكر البكر 1. النكر البكر البكر [الركوة V. — Z. 13. ولوا هاربين إولت هاربة E. — Z. 14. مقربون إنيقربون V. — Z. 13. ولوا هاربين [النَّهنهة L. — Z. 15. الشَّبِع H. V. السَّم L. الشَّبِع H. V. الزَّكوة الكروة الهمه البهمية H. - U. المهمة البهمة الم الهمه الم المهمة الم المهمة الم المهمة الم المهمة به L. ftigt فيصلصونه .V. — Z. 20 فيجتذب .V. — الفاتل |القابل .18 وفيصلصونه .V. — الفاتل القابل .V. ب الاهواء [الاهوال - .L. مثاله [منامه - H. سنه إشبه 2. 21 V. - قيضلصون , hinzu [غلاصة .25 . L. — Z. 25 متحضر المتحضر المتحضر عصر المتحضر الم الجية bis وانها . L. - Z. 25 f. التوبيخية التوبيخة التوبيخة الديخة الخلاصة .C الخلاصة قسيبات C. H. – انسبات (نسبات C. H. – بهم (به ۷۰ – ۷۰ فيدرجي افيدر کي د. ۲۰ فيدرجي افيدر د. ۴ehlt in ۷۰ بهم والتسير .V. والتسيير [والبشير - .V. الحرى [الجدى .fehlt in H. - Z. 31 الحرى الجدى .V. الحرى الجدى . والسالكين. hat C. الكنير - 31 f. Statt الكبير - 1 الكنير الكبير - 1 الكبير -

1. Ich habe يعظيون in V. weil viel altarabischer, als يعظيون, jetzt in den Text aufgenom-334 men, ohne die alleinige Berechtigung desselben zu urgiren, da das Zeitalter unseres Schriftstellers bereits die strenge Grammatik vielfach ausser Acht setzte. # 2. بالدنيارية, uber dessen zweifelhafte Richtigkeit ich mich S. 318 auf weitere Aufklärung berief, halt Floiocher als Abstractum und Collectiv-Concretum wahrscheinlich für zusammengesetzt aus يار عنور عنور المناورية religios, wie ينور المناورية beherzt, zusammengesetzt aus يادر المناورية والمناورية والمنا

[الهانويّة C. H. — Z. 2. وجب [اوجب C. H. — Z. 2. وجب الوجب الهانيّة [الهنانيّة الهنانيّة ] H. بالدمماوريّة C. عبالمدماوريّة [بالديناوريّة V. - Z. 6. المانونيّة المانونيّة كا V. - كا المانونيّة [في ولاية .V. - Z. 9. يتم تتم الفضت .V. - Z. 9. يتم تتم الدينة الفضت الفضت .V. - Z. 9. يتم الدينة الفرينة [وانضم طيح القسرى L. V. — العشرى القسرى C. العشرى القسرى L. V. — وفي ولايق دنيا £ 10 f. ك في [له - ٧٠ رادمهم L. رادمهم H. رادهومز إرادهومز - ٧٠ فانضمّ العبم [العبم الح. - 2. 17. ك. - المهم الحيا البيم العبم العبم العبم البيم البيم البيم البيم البيم البيم البيم العبم الع .C. وابق إواثق .2. 18. ك. -- كفال لهم [فقال ٢٠ -- ٧ يسألوه [سألوه -- ١٠ لرنحل .H. ارنحل الم ــ المانونية [المانويّة .19 . Z. أنهرم لل إنهرم لل إنهرمز إرانهرمز - H. بانهرمز إرانهرمز الله وانق المانونية [المانويّة - L. V. - الدعودي [الديحوري 2. 21. - كا والمقلاصة [والمقلاصيّة الى bis في ذلك الوقت C. — Z. 22 ff. Die Stelle في ذلك الوقت bis كل الوقت الموقع الموق · Z. 26. بردانبعت الديان الديان الدين الدين الله الدين الله الكرانبي الكرانبي الكرانبي الكريان الكريا ومها . Tehlt in V. - Z. 27 وادرى إوادرى بهم - H. مخالف C. مخالف سعد V. - بن L، بن V. - علفه [خارمزد C، عرمز (هرمزد 30، 2. علفه V. - الله عرمرد المراد كا بن الم

Absichtlich habe ich hier in ihrer ganzen Entwickelung die Ansichten der beiden genannten Gelehrten über die Stelle von den zehn Geboten mitgetheilt. Sie weichen, wie wir sehen, in wesentlichen Puncten von einander ab, beruhen aber beide entweder auf Veränderungen am Texte oder auf Voraussetzungen von Verwirrung in demselben. Ich gestehe offen, dass ich gegen die eine Ansicht weniger, gegen die andere mehr Bedenken habe, mich also zu keiner glatt bekenne. Es lässt sich der Dekalog ja auch so herstellen 1) تبك عبادة الاصنام nicht Götzen-ترك القتل (nicht geizig sein, 4 ترك البخل (nicht geizig sein, 4 ترك القتل (nicht tödten, 5 ترك البخل (nicht tödten, 5 ترك البنا (nicht tödten, 5 ترك البنا (ترك) تعليم العلل (nicht stehlen, 7 ترك السرقة nicht trügerische Vorwände oder Ausflüchte lehren, 8) (ترك) النصي nicht Zauberei treiben, 9) منك في الدين (an der Religion zweifeln, und 10) الاسترخاء والتواني في العبل nicht schlaff und matt oder lässig im Handeln sein, was beides (9 und 10 nämlich) im Festhalten an doppelter Gedankenrichtung توك) (also in heuchlerischem Bekenntniss der Lehre Manî's) seinen Grund hat, die zu unterlassen ist. — 9 und 10 sind auch hier wesentlich von einander unterschieden, so dass sie ganz gut jedes ein besonderes Gebot bilden können, indem das cine die (doppelte) Gesinnung, das andere das (doppelte) Handeln zum Gegenstand hat, obwohl das Letztere eine Folge des ersteren ist. Auch ist das Nöthige zur Erläuterung dieses Unterschiedes in den Anmerkungen weiter ausgeführt, und die drei Siegel enthalten gewissermassen den Schlüssel dazu. Das Gebot von vier oder sieben Gebeten bliebe ausgeschlossen und ware ein neues selbständiges Gebot. 1 Fassen wir den Text so auf, so ist auch nicht die geringste Veränderung an demselben vorzunehmen. Ueberdiess findet sich in allen Abschriften nicht eine einzige Verstümmelung oder Variante, und nur V. schreibt تعليم النحر والعلل. Wir haben diesen Dekalog, wie das ganze System Manî's, nicht nach unserer Ansicht zurechtzumachen, und darum, wenn nicht stricte Nothwendigkeit uns nothigt, den nicht weiter verdächtigen und schlichten Text zu belassen. Ucbrigens gebe ich die Wahl unter dem hier Zusammengestellten dem Urtheil des Lesers anheim und erlaube mir nur noch folgende Andeutung:

Wie stellt sich die Frage, wenn man das الفرائض اعدال العشر العدال gar nicht als die Zahl zehn gelten lassen wollte, zumal diese schon vorher angegeben war, sondern in der Bedeutung eigen geradezu and diese Zehnten vom Vermögen, auffasst? Schahrastånî wenigstens stellt diese geradezu and die Spitze der Gebote, indem er deren Zahl vollig unbestimmt lässt, wenigstens nicht angiebt, als die Gebote selbst aber folgende aufführt: 1) العموال die vier Gebete (viermaliges Beten) für Tag und Nacht, 3) في العموال الموال الم

<sup>1)</sup> Und so wird es sein, da die Handschriften die Worte roth als neue Ueberschrift schreiben.

1. بهتين, wofur Floischer بِنْهَا lesen will. بهتين (verkurzt aus بهتين) eigentlich 338 etwas, wodurch man Verdacht erregt, bedeutet in der späteren Sprache geradezu orimon, Anklagepunot, d. h. eine Handlung oder Handlungsweise, deren Jemand angeklagt, beschuldigt werden kann (s. Bocthor unter Acouser und Acouse). Also القيام بتهبتين: das Aufsichnehmen zweier sträflicher Dinge, das sich ihrer schuldig machen - nämlich, wie es weiter heisst, an der Wahrheit der (manichäischen) Religion zu zweifeln und in der Ausführung ihrer Gebote schlaff und lässig zu sein. Demnach stellen sich die Gebote folgendermassen heraus: "die zehn Gebote sind: 1. nicht Götzendienst treiben, 2. nicht lügen, 3. nicht geizig sein, 4. nicht tödten, 5. nicht ehebrechen, 6. nicht stehlen, 7. nicht (Andere) trügerische Vorwände und Ausflüchte lehren ("Du sollst nicht falsch Zeugniss reden"), 8. nicht zaubern - endlich sich nicht zweier schwerer Fehler, nämlich 9. des Zweifelns an der Religion, und 10. der Schlaffheit und Lässigkeit im Handeln, schuldig machen. - Er schrieb auch vier oder sieben kanonische Gebete vor" u. s. w. Letzteres ist somit ein neuer Satz, wie sich aus der ganzen Satzverbindung und Aufzählung der والفرائض العشر Z. 6, setzt sich fort mit فالفرائض العشر Z. 10 und وفرض صلوات Z. 28. Bei Alledem ist darauf aufunter den الصلوات الاربع في اليوم والليلة [8. 122] unter den zchn Geboten aufzählt, was mich bewog, die Worte فرف الغ und das Gebot von vier oder sieben Gebeten mit den zehn Geboten zu verbinden.

Auch Ewald (G. g. A. 1862 S. 688 ff.) fand in der von mir angenommenen Anreibung dieser zehn Gebote, deren Lob ich S.299 A.229 als ein rein relatives aussprach, an welchem ich noch heute festhalte, Anstoss, sowie theilweise im Texte durch Schuld des Verf. selbst und der Abschreiber grosse Unklarheit und Verwirrung. Er zweifelt nicht, dass, wie nun einmal der Text liegt, sie so zu versteben seien: 1) der Glaube (wie ihn Manî versteht und fordert, und hier folgt eine sehr lehrreiche Angabe über den Begriff und Umfang dieses Glaubens) und das Unterlassen der Götzenverehrung, beides offenbar nur in einem Gebote zusammengefasst; 1 2-7) das Unterlassen der Lüge, des Geizes, des Mordes, der Hurerei, des Diebstahls, der Zauberei; alsdann 8) das Unterlassen des Vorwändesuchens (تعليم ist hier nicht berücksichtigt, sondern تعليم bei Ewald ohne angegebenen Grund daraus geworden) und des Verharrens bei Doppelgedanken oder, wie es auch erklärt wird, des Zweifelns über die Religion und des trägen unentschiedenen Handelns, was alles offenbar nur ein anderes aber ungeschickt ausgedrücktes Gebot neben dem zweiten ist und wofür sicher weit ursprünglicher und treffender das mehr christliche dort an zehnter Stelle seinen Platz hat; 9) die vier (oder sieben, wie hier hinzugefügt wird) Gebete, wobei denn offenbar als zehntes jenes Gebot über die Zehnten aus blossem Verschen fehlt. \* - "Man wird finden", fährt Ewald fort, "dass auf diese Art der Bericht des Fihrist im Ganzen denselben Dekalog geben will, nur mit einigen freiern Veränderungen und Versetzungen in der Reihe der einzelnen zehn Gebote, wie sich solche noch in den verschiedenen Abschriften des Mosaischen Dekalogs so وتعليل wieder in seine rechte Stelle vor والمنتخر wieder in seine rechte Stelle vor "da) "zu rücken". تعليم العلل es steht jedoch "العلل

t) Was aber hier vom Glauben bemerkt ist, geht selbständig voraus und hat seinen Platz im Texte nicht unter den später aufgezählten zehn Geboten, ist daher auch nicht unter diese aufzunehmen, sondern bereitet nur darauf vor, was unter dem zu unterlassenden Götzendienst im manichäischen Sinn zu verstehen ist.

<sup>2)</sup> Wenn nach Ewald العشر عن الأموال oder العشر عن الأموال einmal fehlen soll, so würde es eher gleich zu Anfang der Aufzählung der zehn Gebote als erstes, wie solches bei Schahrastani (s. S. 192 und Mani S. 308). steht, wegen des العشر nusgefallen sein, weil العشر vorherging. Doch liesse sich das Ganze noch anders denken, wie wir gleich sehen werden.

الشهوة والحرص . 4 ftgt الأركونيين L. — Z. 9. Nach البيطة والحرص . 4. المنهوة والحرص . 4. المنهوة والحرص . 4. المنهوة والحرص . 5. المنابع . 4. المنابع . 6. المنابع . 7. المنابع . 6. المنابع . 4. المنابع . 6. المنابع . 4. المنابع . 6. المنابع . 4. المنابع . 4. المنابع . 5. المنابع . 4. المنابع . 4. المنابع . 4. المنابع . 4. المنابع . 5. المنابع . 4. المنابع . 4. المنابع . 4. المنابع . 5. المنابع . 4. المنابع . 6. المنا

332 1. امها; lies امها, wie in der Uebersetzung der Dual ausgedrückt ist. | 2. وحرها,
d. i. وحرها "und ihrer Gluth".

نظلق [واتام ثم  $^{
m C.}$   $^{
m H.}$   $^{
m C.}$  ثور [نور  $^{
m L.}$  ينطلق  $^{
m C.}$  ننطلق [تنطلق أواتام ثم [دبروا . 6. اوبرفریاد . ۲. وبروناد . ۱ وبرفرناد . ۲. وبرفریاد . ۳. وبرفریاد . ۲. وبرونریاد این باد [ارليّين C. H. V. — Z. 9. بالصديقون [بالصديقوت H. - عن انحو C. الحروا الحروا عن المديقوت المروا الحروا الحروا [يشرق -- C. بنائعة المجمع المحمع المجمع المحم المحمع المحمد المحم المحم المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد وظلًا ظلًّا [وظلالا ظلالا  $C_{\cdot}$  -  $Z_{\cdot}$  16. واظهم المرادا والوادا والوادا والوادا والوادا والوادا والوادا والوادا والوادا والمرادا و H. — Z. 21. العالمون C. العالمون C. العالمون H. — Z. 18 قال 18. العالمون ك. — Z. 18 العالمون العاملون ك. — ك. وطلاً طلا منشعبة [متشعبة L. حياص C. وعياض وغياض L وغياض اعباق [اعباق HC. H. متشعثة L.(?) V. — Z. 22. حرسات C. حرسات V. — Für وينابيع warde ich -- V. اوقع [ارفع .23. 23. ح. بالان إمن بلان إمن بلان من رسم إومن رسم العقم العلم العقم العقم العقم العقم العقم ال Z. 24. كمسة [ الرفية دبواب [الز فيه تراب وعناصم <math>V. - V. عور V. - V. عبسة V. - V.رعياض  $^{
m C.}$  الوفية وتراب وهناص  $^{
m L.}$  الوفية ودراب وعناص  $^{
m C.}$  $^{
m C.~H.}$  وعناص  $^{
m C.~H.}$  وعياض [وعناص  $^{
m C.~H.}$  الدلج [الربح  $^{
m C.~25.}$   $^{
m C.}$  وعياض المناص [للانسان V. - Z. 27. بيتك L. وبيتك V. - Z. وبتلك التيك التيك التيك التلك ... V. ... اذبع H. ادبع H. ادبع C. H. انبع [افية C. H. ... والنجم [والنجم [والنجم كا C. H. ... الانسان fehlt in H. كان .30 كان . 7. - والتراب L. والتراب والرياء

nische Masse, d. h. die Archonten oder Dämonenfürsten, wie die Erklärung weiter ausführt, dachte. Nur diese sind als ausgefallen zu suppliren, wenn man das Pronomen & sprachlich urgiren will. Unser Verfasser excerpirt und kommt daher öfter mit sprachlichen und logischen Beziehungen in Conflict, da die Mittelglieder fehlen. Vgl. z. B. Anm. 148, 189, 192, 300.

والادواء [والاذاء .3. ك. ح. V. — Z. بيا إنها .2. Lesarten: Z. 2. بيا إنها .2. كالترويج [والحسن . C. H. L. - Z. 5. وغير [واشباء . C. H. L. - Z. 5. وغير [واشباء . C. H. L. - كانت المحاسن . C. - كانت المحاسن . C. H. L. - كانت المحاسن . C فمنها  $\nabla \cdot - \cdot$  والشرر L والمثويم H والمعريم U والمعريم U والحسّ Uبالاجناس V. - Z. 10 والتحسق H. والتحسق والتخنيق V. - Z. 10 مذا الباء يزيد [تزيد -- ٧٠ عون القمر لقمر القبر إغور العبق ١١٠ ك. -- ١٤ بالاجناس [الخبسة C. V. بين H. L. - Z. 12. الحديثة ما الحديثة (كربية 12. الحديثة C. V. الحديثة -- C. وثبان [وثباني -- X. 15. لحاص H. لتعلص C. ليغلص التغلّص E. V. -- وبدانة L. V. — على إني .2. 18. ك. V. — واسعة لكل [واسعة كل .7. Z. 17 الكل إلكل الكلّ .7. 2. 2. 18 [اثنى -- fellt in H. وفي كل سكّة .19. Z. 19 واحدة L. V. — قطات [عتبات .C. H. بالصبم [السبم -- C. H. U. - التي [الذي 4. L. V. - Z. 23. الجن [الحتر 2. 23. 23. H. L. V. - اثنا فتعفد [منعقد .7. Z. 27 فتسير ل. فنسير [فيسير - ٧٠ السم L. الشبيم [التسبيم --- H. برسم C. تربيع [يرتفع --- fehlt in C. H. فعند ذلك E. V. --- يقدر اتقدر اتقدر .C. وبعورر [وتفور 29. يعل ال. L. V. -- Z. 29. فيخلط ونيختلط -- V. بحمل الحمل الحمل الحمل ريغور H. ينحل [يتحلّل -- C. H. V. -- فيضطرم وتضطرم -- V. ويغور C. H. V. بعور المراد بعور المراد الم افاذا إفاذا (٥. — Z. 32. المرجوها الله عنوموها (٥. المرجوها الله الله إفاذا إفاذا إفاذا إفاذا الله عنوموها الله إفاذا إفاذا إفاذا الله عنوموها الله الله إفادا إفاذا إفاذا إفاذا إفاذا إفاذا الله عنوموها الله الله عنوموها الله V. فرقل [قبر قل - C. H. L. فيرجع فترجع

 Lessrton: Z. 1. يشد [يست C. — يشد (يست V. — Z. 2. leis) fehlt in L. V.

 — حرامها إفيرسها (عبت C. — Z. 4. البلسنة الباسية (الباسية (الباسية (رعبت (رعبت (رعبت (رعبت (رعبت C. — Z. 4. وطبنة (رطيبة V. — Z. 7. وطبنة (رطيبة V. — Z. 7. وطبنة (رطيبة C. — Z. 7. وطبنة (رطيبة V. — Z. 7. وطبنة (رطیبة V. — Z. 7. ولبنة (رطیبة V. — Z. 7. ولبنة (ركیبة V. — Z. 7. و

1. Die ganze Stelle S. 330, s-10 von خبن الضباب bis وخالط الحريق bis فبن الضباب (bei Mani S. 55 330 Z. 13 bis S. 56 Z. 5), die allerdings in Folge des öfteren Wiederkehrens derselben Wörter und Wortverbindungen durch Auslassungen und andere Fehler leicht entstellt werden konnte, ist nach Prof. Fleischer's Meinung so zu berichtigen, wie sie hier im Text des Fihrist steht; es würde nun die Uebersetzung S. 88 den vier einander vollkommen entsprechenden Parallelsätzen nach so zu erganzen sein: Der Brand vermischte sich mit dem Feuer; aus ihr nun (d. h. aus dieser wit folgendem على oder على bezieht sich نينها rolgendem على على bezieht sich auf das aus dem خالط herauszunehmende المخالطة rührt dieses (irdische) Feuer her. Was sich daher in diesem von Verbrennen vorfindet, rührt von dem Brande her. Das Licht vermischte sich mit der Finsterniss; daher nun (d. i. aus dieser Vermischung) kommen diese (irdischen) dicken (oder dichten) Körper . . . was aber sich in ihnen von Helligkeit vorfindet, rührt vom Licht Der Glühwind vermischte sich mit dem Winde; aus dieser Vermischung nun kommt dieser (irdische) Wind. Was sich nun in diesem von Nutzen . . . Der Nebel endlich vermischte sich mit dem Wasser. Aus dieser Vermischung kommt dieses (irdische) Wasser her. Was sich nun in diesem von Lauterkeit . . . findet, rührt vom Wasser, was hingegen . . ., vom Nebel her.

<sup>1)</sup> Hierdurch füllt die Anmerkung 117 im Mani S. 215 hinweg.

L المطونيانوس [الطونيانوس - . ۷. - المغالوس الطونيانوس - . ۷. - المغالوس الطونيانوس - . ۷. - المغالوس الطونيانوس - . ۷. - الطونيانوس المارقليط الفارقليط الفارقليط الفارقليط المارقليط المارقليط المارقليط المارقليط الماروز fehlt in C. - الطونيانوس الماروز fehlt in C. - المعالوس الماروز fehlt in L. ۷. - المعالوس الماروز fehlt in C. - الماروز fehlt in C. - المعالوس الماروز fehlt in C. - ال

1. علَّة: der obere Theil als Gegensatz von السُغْل, das sogleich folgt; علة ist 329 nur nomen actionis. || 2. Alle Codd. وتستى; 1. ويسمى, abhängig von باية, als dieser Scheitan entstanden war und den Namen Iblis al-kadim bekommen hatte". | 3. C. V. مر. عالية H. من عالمة, L. richtig من غالبة: "indem er jeden, der ihn zu bewältigen suchte, mit Verderben und Vernichtung schlug". | 4. النُسْبَعْ, das gewöhnliche Wort von einem Kleide und Panzerhemde, welches bis auf die Füsse herabreicht, - hier um so passender, da das Licht, gleich einem Panzerhemde, eine die ganze Gestalt des Urmenschen bedeckende Schutzwaffe bil-5. In der Anmerkung \*) zu Mani Seite 207 machte ich darauf aufmerksam, dass man auch , "gefangen genommen hatte" lesen könne, und gab den Grund an, warum ich aus: "und وأَسَرً vorzog. Floischer liest وخلص statt وخلص vorzog. Floischer liest وأسر befreite den Urmenschen aus den Höllenräumen (local, im Gegensatz zu السَبْرَات, النور, جنان) zugleich mit den von ihm zu Gefangenen gemachten Geistern der Finsterniss" — möge sich nun das in الانسسان القديم liegende Pronomen auf الخند واسم oder, wahrscheinlicher, auf beziehen. Dagegen erscheine es nothwendig, S. 331, 7 (Mani S. 59 Z. 1) dem immer nur in Beziehung أَسَرَ zu lesen, da واسرّة entsprechend استلب oder أسرّ auf Personen gebraucht werde. - Freilich aber erscheint auch hier das Licht selbst als Gott und folglich personificirt. Die Handschriften unterstützen 329, عن سر und سن und أسر und أسر المادية ist geradezu واسم geschrieben. Doch ändert im grossen Ganzen der Sinn sich wenig, und ist sehr gut zulässig, ebenso wie آسَرُ (Floischer zieht jetzt das handschriftlich verbürgte تخلّص vor, als Beispiel des von de Goeje im Glossarium zu Baladurî S. 38 und zu Fragmenta historicorum arabicorum S. 24 besprochenen transitivon Gebrauchs von ( ).

Lesarten: Z. 1. وبناء العالم والحروب بلات fehlt in L. V. — وبناء العالم والحروب للدين العارف والعين العين العين العين العين القين العين التيان الدين العين التي العين ا

Bruchstücks belehrte, welche Lesart die Proff. Ewald und Fleischer ebenfalls festhalten. · Ewald meint, der Fehler liege hier freilich etwas tiefer und er zweifle nicht, dass hinter etwa ein Wort wie معتسل (ein Mandäer) oder vielmehr ابو امرأته مع المغتسلين (der mandäische Vater seines Weibes) ausgefallen und dann zu zu lesen sei. Letzteres sei ausserdem ganz nothwendig. Der Sinn ist dann der: "sein Vater habe ihn an den Ort gebracht, wo ein Mandher war, und bei diesem und in seiner Religion sei der Knabe auferzogen". Abgesehen aber davon, dass uns hier ein Mandäer oder gar ein mütterlicher Grossvater ohne Grund und Boden zuwächst, mochte überhaupt jede Vermuthung, dass hier etwas ausgefallen sei, sich als entbehrlich herausstellen, wenn wir die viel einfachere Erklärung Floischer's als hinreichend betrachten: "Dann liess ihn sein Vater nach dem Orte bringen, an welchem er selbst war, worauf er (der Sohn) bei ihm (dem Vater) und in dessen Religion aufwuchs." Der Vater war, wie wir vorher sahen, von Ctesiphon in die Gegend von Dastumeisan zu den Mugtasila gezogen, was recht eigentlich Ledeutet, wie z.B. aus S. 334, 11 vgl. mit 18 u. 14 und aus S. 337, 21, wo es "sich wohin begeben" (in der Absicht sich an Jemand anzuschliessen) ausdrückt, hervorgeht. Seine Frau, welche mit Mânî schwanger war, und mit der er nun in Folge des Zurufs aus dem innersten Heiligthum des Götzentempels keinen ehelichen Umgang mehr haben sollte, hatte er in der alten Heimath (Ctesiphon) zurückgelassen, und so kam jener denn, halten wir uns an die einfachen Worte unsers Verfassers und an die Deutung Fleischer's, in Ctesiphon zur Welt. Später liess der Vator den in seiner Abwesenheit geborenen Knaben nachholen, was das ganz ächt arabische انفذ نحيلة πέμψας ἐκόμισεν αὐτόν bedeutet, eig. er schickte (absol.) und schaffte ihn (nämlich durch den oder die abgeschickten Menschen), ganz ähnlich der asyndetischen Construction: وسل قال له , er liess ihm sagen. (Vgl. Abû'lmaḥ. II, Pars post. S. 53 Z. 20.) gewohnlich في البلاد doch führt Lane auch die Variante البلاد an. | 3. البلاد, البلاد, البلاد, البلاد d. h. die Hauptstadt, wo sie sich befanden.

[احنف - ۷. الجنسون وباكسايا - ۷. حرحى الجُرْجَى [حرحى 1. ك. الجنان وباكسايا وباكسايا وباكسايا والجنان الرجل - ١٠ كالجنان الرجل - ١٠ كالجنان الرجل - ١٠ كالجنان الرجل - ١٠ كالجنان الرجل - ١٠ كالم الرجل الرجل - ١٠ كالم الرجل الركل الركل

Dur Kena (richtiger Charles); quod nomen saepe apud utrumque auctorem occurrit. Locus enim erat apud Seleuciam et Ctesiphontem, ubi Episcopi Seleucianses sepeliri solebant". (Die Begräbnissstätte befand sich daselbst in der grössern Kirche). — Dasselbe wiederholt Assemani Tom. III, II S. 191 Ann. 5; vgl. dazu Jakat II, S. 687-688 und andere Geographen. Gehen wir auf den Ursprung des Namens zurück, so ist das einfache zur Bezeichnung des Klosters oder überhaupt irgend einer Oertlichkeit auch nicht möglich; denn wie ich im Mani (S. 126) nach Assemani augeführt habe, war Locus Küni (küne, arabisch Charles) eine vornehme Matrone, die den Grund und Boden zur Erbauung des Klosters schenkte.

Wenn ferner Abû'lfaradsch Mânî zu einem christlichen Presbyter in Ahwaz macht, so müsste in seiner geistlichen Stellung in aller Kürze eine bedeutende Beförderung nach oben erfolgt sein. sollten wir ihm hier als Bischof des Klosters (Deir) Kunna und der in der Nähe befindlichen Araber begegnen können. Und selbst wenn wir annehmen, dass er nur eines od er das andere war, mithin beide Angaben nur auf schwankender Tradition eines Factums beruhen, bleibt jedenfalls die ihm hier beigelegte hohe Stellung als Bischof höchst problematisch und unwahrscheinlich, da sich bei den syrischen Kirchenhistorikern, die von Månî wissen und die Geistlichkeit der verschiedenen Diocesen weit hinauf kennen, nirgends eine Spur davon findet, dass er ihnen als Bischof des so oft erwähnten Klostersprengels Deir Kunnå bekannt gewesen wäre, was, verhielte es sich so, gewiss nicht unerwähnt geblieben sein würde, ebenso wie seine Anstellung als christlicher Geistlicher in Ahwaz. Ausserdem bietet die Bestimmung des Zeitraums, wo er diese Aemter inne gehabt haben soll, Schwierigkeit, und die Bezeichnung Bischof von Kunnå und der Araber — warum nur dieser? — bleibt als ein vager Begriff, der sich doch wohl genauer hätte fassen lassen, eine eigenthümliche Verbindung. Freilich würde ihm unser Verfasser diese Stellung nicht positiv anweisen, sondern durch sein "man sagt" selbst die Unsicherheit des Bodens andeuten, auf welchem sich diese Angabe und er selbst bewegte; wie indess die Quellen des Fihrist syrische sind, so sollte man glauben, dass andere Syrer ebenfalls etwas von Måni's Priesterschaft wüssten: Abû'lfaradsch ist zwar syrischer Christ, aber kein Kirchenhistoriker. — Doch lasse ich in Ermangelung von etwas Sicherem diese Conjectur ihren Platz im Texte einnehmen.

[Es folgen hier nachträglich noch die Lesarten zu dem Mant und seine Lehre behandelnden Abschnitte des Textes, von neuem mit der Originalabschrift verglichen und mehrfach berichtigt. R.]

[الحسكانية V. — رزام L. برزام H. بردنام [برزام V. — عنق L. فنق [فتق 2. 30. كا أنتق وفتق C. H. الحسكانية مرمريم L. الحسركانية C. H. الحسركانية C. H. الحسركانية الحسكانية المتى L. فهي [قني C. H. L. — ويقال وقيل C. طريم لا متى L. والعربان [والبعربان V. — عربان V. — والعربان [والبعربان V. صي

1. H. ابعد, V. ابعد, v. ابعد, siehe am Ende der Anmerkung. — Eine von allem Anfang an 328 bedenkliche Stelle, mit deren Deutung ich mich nie recht befreunden konnte, daher ich auch bei Herstellung des Textes des Fihrist die im Mani bereits aufgenommene Lesart verliess, ist die folgende, wo das Wort عن في den lebhaftesten Anstoss gab. Darin, dass ich Mani S. 139 ihm die concret-collective Bedeutung, wie in der deutschen Sprache Verwandtehaft d. h. Verwandte, gab, irrte ich. Das Wort ist nur Abstractum, und bedeutet etwas anderes als ich S. 139 angab. Ich lese heute mit Goline, wie mich die spätere Entdeckung seiner Abschrift dieses

Mit 24 Jahren trat er öffentlich auf und dann reiste er 40 Jahre: dazu tritt durch obige Erklärung ein neues Element hinzu, das chronologisch schwer einzureihen sein wird.

عبل الله بن Abu'lmah. ausgefallen ist, kann auf Versehen oder Unkunde beruhen [es geht عبل الله بن unmittelbar vorher. M.]. || 4. Es folgt nun der Abschnitt, der meinem Werke Mani, seine Lehre und seine Schriften" (Leipzig 1862) als Unterlage diente. Da ich somit auf den dort mitgetheilten Text hier zurückkomme, so ist mir die entsprechendste Gelegenheit geboten, die nöthigen Verbesserungen und Ergänzungen zu der nun vor acht Jahren herausgegebenen Schrift, die mir sowohl von befreundeter Hand zu Theil wurden, als sich mir selbst aufdrängten, an Ort und Stelle niederzulegen. Vorzugsweise verdanke ich meinem Freunde Prof. Fleischer höchst wesentliche Bemerkungen, die sehr häufig nicht nur für Herstellung eines correcteren Textes, sondern auch für Sinn und richtigere Auffassung vom entschiedensten Einfluss sind, wie ich am betreffenden Orte selbst anzudeuten nicht unterlassen werde. für Begründung der Kritik, welche der durch die Beschaffenheit der Handschriften vielfach verkümmerte Text erfuhr, die nöthigen Unterlagen beigefügt, und ich bin um so dankbarer dafür. als dadurch der in dem Vorworte ausgesprochenen Bitte, meinem etwa bewiesenen Mangel klarerer Einsicht oder eingeschlichener Täuschung durch Belehrung zu Hilfe zu kommen, umfassend entsprochen worden ist, während ich in den über mein Buch gedruckten Recensionen und Berichten nur äusserst wenig zur sprachlichen Erläuterung, auf die es doch hauptsächlich ankommt, gefunden habe. الاسعانية zu lesen, nicht م da و entschieden einen arabischen Ursprung andeuten würde, der hier nicht zulässig ist, wodurch die Annahme einer altpersischen Familie dieses Namens ungerechtfertigt erscheint, und in der That die Abstammung der Mutter Mânîs nach unserm Verfasser auf die Aschganiden (Arsaciden) zurückzuführen ist. 6. Für اسعف نهى والغربان und wie die Lesarten alle heissen, schlägt Floischer اسعف نهى والغربان vor "Bischof von Kunna und den Dschucha und die Umgegend von Badaraja und Bakusaja bewohnenden Arabern" und stützt diese Christianisirung auf die ganz ähnliche im Namen seiner Mutter Marmarjam und in der Angabe bei Abû'lfaradsch S. 130, Mânî sei قسيس بالاهواز, ein christlicher Presbyter in Ahwaz, gewesen, wie ich S. 121 (wo aus Versehen قسيس الأهوار gedruckt ist) bereits angegeben habe. Fallen bei Annahme dieser Deutung alle andern Versuche einer solchen hinweg, so machen sich auch wenigstens gegen die meinige (S. 121) noch andere Grunde geltend, da ن , في , ن nur im status constructus (s. de Sacy gr. I, S. 417 § 932) zur Anwendung kommt, also nicht den Artikel (الغي) haben kann, während z. B. S. 290 ganz richtig خاتم الغم stehen, nicht والغربين; wohl aber ist die Form العُرْبان, die Araber, nichts als eine Erweiterung von السُود الله , wie العُرْبان, العُرْبان von Lus. w.; vgl. 1001 Nacht von Habicht I, S. 205 Z. 8, Harîrî erste Ausg. S. Pra Z. 5; s. auch عربان مصر in Makrîzî's Abhandlung über die in Aegypten eingewanderten arabischen Stämme hrsg. von Wüstenfeld S. 16. Lane (Customs and Manners übers. von Zenker I, S. 22) erklärt den Ausdruck bestimmter nach heutigem Gebrauch: العرب seien die Badawi's im Ganzen, العبان nur ein Stamm oder eine kleine Anzahl derselben.

Doch steigen mir andere Bedenken gegen diese Deutung auf, sprachliche und sachliche. Ich habe bis jetzt keine Stelle weder bei Syrern, noch bei Arabern gefunden, wo بنا ملكة على ما ملكة على الملكة الملكة

<sup>1)</sup> Bei der folgenden Besprechung der einzelnen Stellen wird in den meisten Fällen von den im Mani angenommenen Lesarten ausgegangen. M.

1. قاغي statt طاغية واعي statt داعي statt داعي statt الكاهنة . 327 S. z. B. de Sacy, Religion des Druzes I, S. CLXXVIII. Doch lässt diese Form noch eine andere Erklärung zu; s. Lane unter عبدي. — Ebenso steht العبدة statt قلعد S. 344, so; vgl. dazu تابعة من الجن 345, s. || 2. Chwolsohn hat ganz Recht, wenn er den Text der funf Mysterien nicht nur für ungewöhnlich corrumpirt, sondern grossentheils für geradezu unverständlich erklärt. Worte und Inhalt sind eben Mysterien reinsten Wassers, so dass selbst Muhammad bin Ishak über das Ungeheuerliche des Textes sein Urtheil nicht zurückhält. Wenn schon die vorhergehenden Auszüge des Anstössigen und Incorrecten genug enthielten, sind hier in dieser Beziehung die Grenzen des Möglichen erreicht. Wenn dem Uebersetzer und Erklärer solcher Räthsel der gute Wille und die ausdauerndste Geduld sich in eine wahre Pein verwandeln müssen, so hat Chwolsohn diese in vollem Maasse durchzumachen gehabt und nach aller aufopfernden Anstrengung und ordenklichen Abmühung sich sagen müssen, dass er auf diesem schwankenden Boden vorwärts zu kommen mit aller Mühe versucht, aber eben nur im Finstern herumgetappt und sein Ziel in weiter Ferne unerreicht gelassen habe. In magnis voluisse sat est, und ich stehe nicht an, seinem Versuche die vollste Achtung und Anerkennung zu zollen, obwohl ich das Gewollte in geringerer Ausdehnung vorgeführt und kürzer gefasst gewünscht hätte.

Wiederholt stellte ich an mich die Frage, ob nicht ein zweiter Versuch, etwas Boden zu gewinnen, gerathen und an der Zeit wäre. Ich berieth mich mit den mir zu Gebote stehenden Hilfsmitteln und überzeugte mich schliesslich, dass hier weiter zu kommen, als es Chwolsoks möglich war, nicht gelingen konne. Vermuthungen auf Vermuthungen zu häufen führt. abgesehen von aller Unannehmlichkeit an sich, zu dem Ergebniss, dass es des Fruchtbareren noch zu viel zu thun gebe, um sterilem Boden vergeblich seine Kräfte, Mühe und Zeit zu opfern. Chwolsohn beruft sich auf die Zukunft, und ich schliesse mich seiner Appellation an; vielleicht gelingt es, wenigstens für Aufhellung einzelner Puncte ergiebige Quellen zu entdecken, und wer weiss, ob nicht Paris und London schon jetzt Manches bewahrt, was, wenn es an das Tageslicht gelangen wird, gedeihlich weiter hilft und eine annehmbare Befriedigung herbeiführt. Abû'lmah. II, 226 wird berichtet, wie der bekannte und auch oben S. 190, 25, 213, 23 und 298, 25 erwähnte Wezir على بن عيسي nach Aegypten kam und wie darauf von Seiten des Chalffen Muktadir عرون بن حَبّان als Richter in Misr eingesetzt wurde. Das ist unstreitig ein und derselbe mit dem hier عارون بن ابراهيم بن حَباد genannten Richter. Aus diesem Verhältniss zum Wezir, auf dessen Veranlassung er jene Stellung erhielt und wahrscheinlich auch mit dem gleichen Amte im Hauran und Umgegend früher oder später betraut wurde, ergiebt sich der Eifer, wie er hier sich dem Wezîr zu empfehlen, ihm eine Aufmerksamkeit zu erweisen oder als Richter seine Pflicht zu erfüllen gedachte. Dass das Mittelglied bei

1. Alle Codd. الجن vor و ich glaube, es fehlt eher و أبلت الجن the glaube, es fehlt eher و الشياطين; ich glaube, es fehlt eher و الشياطين; vor الشياطين und الشياطين getrennt. Vgl. 5. 323, 12; ebenso wird S. 322, 314 heisst allerdings, wenn die Lesart richtig ist, رئيس الجن der رئيس الجن المجال الشيال و الشياطين.

1. Schon in den vorhergehenden Zeilen dieses weiteren Auszugs aus Abst Sa'id Wahb und 325 Anderen stellten sich berechtigte Zweifel über einige Lesarten heraus, und Chwolsohn bemerkt nicht ohne Grund, dass dieser ganze Abschnitt ihm viel erfolglose Mühe und Arbeit verursacht habe. Schwerlich wird hier ohne neue Hilfsmittel, unter sihnen correcte Handschriften obenan, zu einem Endziel zu gelangen sein. Das syrische Original, dessen weniger verfängliche Schrift rasch helfen konnte, ist bis jetzt verloren. Man denke sich den arabischen Uebersetzer, der sicher häufig genug, mit den Namen gänzlich unbekannt, diese mechanisch transcribirte, wohl oder ubel, je nach der Lesart, welche er in seinem Original vorfand. Fielen bei dem Abschreiben diakritische Puncte aus, und waren diese Abschriften keine sorglichen, oder in ihrer Handschrift vernachlässigt, so stand aller Unbill von nun an Haus und Thor offen Ein solcher Fall liegt, uns hier vor, wo die Handschriften den Namen حيتان und حيتان und حيتان schreiben, ohne dass für das Richtige irgend woher ein etwas zuverlässiger Anhalt zu erlangen wäre. \_\_ am Ende herrscht in 3 Handschriften vor, denn auch L. hat keinen Punct in seinem Schwerlich gehort das dem Namen vorgesetzte , zu diesem, sondern konnte, trotzdem dass bei der Einzelaufzählung hier uberall , weggelassen wird, wie auch anderwarts, weil ein Verbalsatz vorhergeht, leicht von den Abschreibern eingefügt werden. Wir setzen einstweilen obwohl der Gedanke an eine Fischgöttin hier nahe liegt, da das Wandern an das Ufer des Meores darauf hindeutet. Allein die Pluralform حيتان widersteht dieser Annahme. | 2. und عنا ist immerhin eine starke Corruption aus dem allbekannten ابو Oder ابن zwei andere Codd. auf ابس (L. hat nur المرع) hinweisen, müssen wir es einstweilen gelten lassen, da für Constatirung eines Gottes انورم alle Mittel und Wege abgehen. || 3. so wenigstens lautet an beiden Stellen die am meisten vertretene Lesart — deutet in seiner Verbindung auf ein Abhangigkeitsverhältniss des ثل von بية الله, hm, da die wiederholte رر الرب Construction der vorgesetzten Apposition dem Arabischen widerspricht, wie auch nachher und ähnlich immer steht. Natürlich konnte demnach von einer Göttin, genannt الثيل, nicht weiter die Bede sein, sondern es handelte sich hier dann ganz einfach um die Frage, was man unter dem Worte الكرا zu verstehen habe, das mit seiner Bedeutung perdere, diruere u. s. w. Anhalt genug giebt. Oder liesse sich irgend eine nähere Bezeichnung zu der S. 341, 29 erwähnannehmen? Jedenfalls ist die dort wiederkehrende النشاطة gleiche Benennung nicht ohne Bedeutung; auch lässt die Erwähnung des Euphrat auf keine zu ist keine ungewöhnliche الثبل schliessen. | 4. كني ist keine ungewöhnliche Form, wie Chaoolsohn S. 301 Anm. 347 sagt, sondern Derson. mit dem Suffixum der ersten Person. 8. de Saoy Gr. I, S. 578 § 1253.

826 1. C. H. الروميس, L. الروميس, V. الروميس, Wahrscheinlich hiess der Gründer dieser | genannt werden الرونسيون genannt werden الرونسيون genannt werden. الارتسان davon" oder "zu Gunsten dessen, mit Rücksicht darauf". || 4. H. L. V. عتارن, C. الحتارن, sie sannen auf List, Ausflüchte, die Drohung Ma'mûns zu umgehen, sich ihr zu entziehen, was näher liegt, als يعتارون, wie Choolsohn schreibt, um ein Synonym von يضطربون zu gewinnen. Dass jenes Hin- und Herdenken sie beunruhigte, ist erklärlich.

1. C. H. اليس, was dem اليس من هولاء S. 320, 19 entspricht. Vgl. über dieses 321 unveränderliche ليس vor allen Personen, welches sich zu einer einfachen Partikel gestaltet, Floischer in den Berichten der Kön. sächs. Ges. d. Wiss. zu Leipzig ph.-h. Cl. 1867 (Bd. XIX) S. 179 u. 1868 (Bd. XX) S. 287; Mas. III, S. 153: ابراهيم النصراني; s. Chroolsohn II, Einl. S. IX.

3. C.	ايلوس	ابليوس .H	اىلىوس ،L	امليوس ٧٠
	سلين	سين	fehlt	fehlt
ı	لاريس	لاريس	لارىس	لاريس
	نابق	نابق	ىاىق	ىاىق
	بال	مال	مال	مال
	بلتي	بَلْثٰی	بلثى	بلثي
	قِرقِْس	قِرُقِس	قرقش	قرفس

Da die Abschreiber in L. und V. in Folge ihrer Originale den zweiten Namen nicht vor sich hatten oder übersahen, geriethen sie in Unordnung, die hier ausgeglichen ist. Hottinger, der diese Stelle Hist. Orient. S. 267 mittheilt, nennt einzig بالتي Auffallig bleibt سين in C. neben سين in H.; beides zulässig, aber auch beides zwei verschiedenen dem Araber unbekannten Sprachen angehorend, so dass man ebensogut ein griechisches als ein syrisches Original annehmen konnte. Für erstere Voraussetzung giebt es keinen Anhalt und so erscheint سين durch die Hand irgend eines vermeintlichen Verbesserers, der sie in den Text aufnahm; نابق ist نابق steht auch später in allen Codd. ohne Ausnahme.

- 1. Alle Codd. لاهل السر للشبال, nur C. الشبال. Cheolsohn hat kurzweg الشبال. 323 الشبال daraus gemacht. Wir finden aber in ganz ähnlicher Construction تشبيس السر للشبال and الشبال; s. S. 322, 7 Anm. 1. Konnten die Theilnehmer des Geheimnisses die

und umsichtigen Erläuterung des Textes sehr kurz sein und werden sich vorzugsweise auf Mittheilung von Lesarten beschränken, deren Nachtrag mir nöthig erscheint.

- 2. Unverkennbar hat der Verfasser des Fihrist diesen sowie den folgenden Abschnitt über die Manichäer mit besonderer Vorliebe, welche sich in der grösseren Ausführlichkeit zeigt, behandelt. Dazu mochte ihn der ihm zu Gebote stehende Reichthum von Quellen veranlassen, der ganz geeignet war, den Muhammadanern bisher unbekannte Geheimnisse zu enthüllen. — Vgl. die Abhandlung v. Hammor-Purgstall's im Journ. as. Sept.-Oct: 1841 S. 246 fig. In der Ueber-العنانية (المنانية الخرمية والمرقيونية: ausführlicher الثنوية الكلدانيين (المنانية) Ich nahm diese Worte nicht nur deshalb nicht auf, weil sie in den andern Codicibus fehlen, sondern auch, weil diese Ausführlichkeit in den Ueberschriften der anderen Abschnitte sich nicht findet und einer Glosse ähnlich sieht, die den Gesammtinhalt eine ganz leere Wieder وراسهاء كتبهم specialisiren wollte, ausserdem aber auch das واسهاء كتبهم holung sein wurde. Dagegen mochte ich الكنانيين nach الكنانيين nicht missen, obwohl ('hwolsohn S. 55 Anm. 12) bemerkt, dass "dieses Wort in der That an dieser Stelle gar keinen Sinn habe, denn in der folgenden Abhandlung sei durchaus nicht von chaldäischen Manichäern die denken, nicht unbe- الثناية statt المنادية denken, nicht unbegründet, obwoll nicht bezweifelt werden kann, dass Mânî auf chaldäischem Grund und Boden geboren wurde und seine Schule dort die ersten Anhänger fand, wie er ja selbst in der Lehre der Mugtasila unterrichtet war: und was nennen nicht die muhammadanischen Schriftsteller für Länder und Volker Chaldäa und Chaldäer (vgl. Anm. 7 u. 9 zu S. 311)? Entschieden aber hat einen guten Sinn als beschränkender Zusatz zu الثنوية, um z. B. die Magier als Perser auszuschliessen und lediglich die Dualisten zu bezeichnen, deren Vaterland wirklich Chaldäa war; nur diese sollten hier besprochen werden. | 3. C. L. الفطر, H. V. G. القطب) القطب nirgends). الْقُطُّر, d. h. dieser, der nordlichen Himmelsgegend mit Verwerfung jeder anderen. Chwolsohn hat الفطة daraus gemacht.
- 1. C. allein fugt كانون الدانى ein. Chwolsohn ersetzt dieses durch كانون الدانى. S. bei ihm S. 98 Anm. 66. الثانى vie Z. 19 L. V., während hier C. H. ebenso richtig ضعاد العامث dem Abschreiber aus العامث vorgeschwebt haben (umgekehrt bei طامث s. die Lesarten). Alle Codd. الغسول, Chwolsohn الغسول. Ich wage nicht zu folgen, da الغسول ebensogut ein anderes vegetabilisches, zum Waschen angewandtes Ingrediens (worauf die Lexica hinweisen) sein kann, als gerade Kali.
- 1. C. H. V. البشع القطاعي S. Chwolsohn I, S. 139 fig. u. 197 fig. II, Einl. S. VII fig. seine heimathliche Herkunft oder Abstammung in Bagdåd zu suchen hatte (vgl. Jåkût IV, S. 142 fig.). Ob البشع oder القطاعي richtiger sei, ist auch mir nicht gelungen näher zu begründen, nur könnte, da von einem Christen die Rede ist, البشع bei Mas. I, S. 122 und البشع bei Mas. I, S. 122 und 197, مناه hier Anm. 3 und 18 zu S. 23. 2. C. und Hott. Hist. Or. S. 249 المناه على المناه المناه على المناه المناه على المنا

nicht unter denen des Porphyrius (S. 280 fg.) auf. S. oben S. 253, 12 Anm. 5 und vgl. über Artemidorus auch S. 255, 9. || . 12. ابراهيم بن بكوس; s. S. 249, 28 Anm. 5. || 13. عبد بن بكوس starb im J. 110 (beg. 16. Apr. 728); s. Ibn Chall. Nr. 576; Abū'lmah. I, S. 298; und seine gottesfürchtige Schwester Ḥafṣa, die 90 Jahre alt im J. 116 (beg. 10. Febr. 734) starb; Ibn Kut. S. 226; Ann. Musl. I, S. 451 u. Anm. 214 u. II, Anm. 22. || 14. الكرمانى S. H. Ch. I, S. 307 Nr. 760 und V, S. 63. || 15. C. ابراهيم القرمانى الفرمانى المفرمانى الفرمانى الفرمانى المفرمانى المف

1. ابراهيم بن العباس; d. i. der im J. 243 (beg. 30. Apr. 857) gestorbene ابراهيم بن العباس s. S. 122, 1 Anm. 1, 317, s u. 344, 25. || 2. المغضل بن سَلَمَة ع ; s. S. 122, 1 Anm. 1, 317, s u. 344, 25. Nr. 590; hier Z. 8 und S. 73, 24 Anm. 8. | 3. منصور على بن يحيى بن ابي منصور starb im J. 275 (bog. 16. Mai 888); s. Ibn Chall. Nr. 479; • Abû'lmaḥ. II, S. 80. | 4. الهياكل السبعة .5 إلى الطيّب; 9. S. 318, 13 und (Twolsohn II, Einl. S. XII. الهياكل السبعة المجلل بن الطيّب; die sieben Planeten; s. Schahrast. S 180 und (hwolsohn II, S. 701 Anm. 15. Etwas anderes sind الخواتيم السبعة .6 ZDMG. XX, S. 487. | 6. الخواتيم السبعة die Siegelringe (z. B. Salomo's, Enoch's, Joseph's, Seth's); s. ('hwolsohn II, 141 u. 711. - Ueber die Zahl sieben vgl. Mas. الحبوز = التعاويذ (zu erwarten. — (Z. 20) الجواب العبوز = التعاويذ (Z. 20) الجوابات IV, S. 31. Im Folgenden ware Amulete, davon die Nisba التعاويذي. S. [Ibn Chall. Nr. 691; (Theolsohn II, S. 139. 7. الهياجات; vgl. S. 309, 10 Anm. 3: die Anreizungen, die (erotischen) Zuneigungserweckungen, die (geschlechtlichen) Lösungen und Bindungen, d. h. die Operationen, wodurch einem Impotenten seine mannliche Kraft wiedergegeben und umgekehrt ein diese Kraft Besitzender derselben beraubt S. Floscher, Catal. Bibl. Sen. Lips. S. 410 Col. 1. - بوط, eine Form, die Lane nicht kennt; dagegen hat er unter بنط المار بناط Bedeutung: "a kind of fascination by which enchantresses withhold their husbands from other women". Sie geht von dem Begriff "(an sich) binden" aus. | 8. ابو بكر محمد بن زكرياء ابن شاذان الجوهرى starb im J. 274 (beg. 28. Mai 887) oder 286; s. Ibn Chall. Nr. 115 und de Slane Uebers. S. 263 A. (2); Lib. Class. II, S. 38 Nr. 19. | 9. C. الندا , H. الندا , L. V. البدا ; doch wohl الندَآء die (von Gott oder vom Himmel gekommene) Proclamation über die Dinge - in Reimprosa. (Die Construction mit على ist gut arabisch). | 10. الهليخة, eine ungewöhnlichere Form statt الهليلم ; s. ZDMG. XX, S. 495, الإشليلة Dschawâlîkî S. 21 und dazu Anm. S. 12, vom persischen aller, Mus. Borg. I, S. 127.

1. الطاليقون; s. Vullors im persischen Worterbuch s. ¡v. — الطاليقون oder الخياهن و 318 s. ebenda s. v.

# Neuntes Buch.

## Erster Abschnitt.

Der hier enthaltene Abschnitt bis S. 327, 28 bildet bekanntlich die Hauptquelle zu *Chwolsohn's* Ssabiern und findet sich daselbst Bd. II, S. 1-52 in Text und Uebersetzung, woran sich die Anmerkungen bis S. 365 anschliessen. Meine Bemerkungen können daher bei der reichhaltigen

Verwahrungs - oder Schutzmittel gegen Gefahr, z.B. gegen das Verbrennen durch Feuer. Hier steht das Wort allgemeiner für Alles, wodurch ein im Hinterhalt befindlicher sich zu schützen versucht.

1. Codd. موبل موبل ان عبدان s. موبل موبل موبل بي Schahrast. S. 180 u. de Sacy Mém. s. div. ant. 316 S. 297. — Offenbar liegt dem موبدان موبد eine relativ ähnliche Bedeutung zu Grunde, wie z. B. dem ملك الملوك i. c. شاهان شاه Mas. I, S. 357 mit gleicher Construction. | 2. C. H. استرعالحس المسرعاء عش المسرعاء عش المسرعاء المسرع المسرع المسرعاء المسرعاء المسرعاء المسرعاء المسرعاء المس aus استرعاء und نَجِس oder نَجْس zusammengesetzter Name sein; nur bliebe die Verwendung eines nom. act. dazu auffällig. Wäre das Wort rein persisch, so müsste e in e und in in verändert werden, etwa أوالضربين . الماريين بالماريين . الماريين بالماريين بالماريين الماريين بالماريين بالماريين بالماريين الماريين بالماريين الماريين بالماريين الماريين بالماريين الماريين بالماريين بالمارين بالماريين بالماريين بالماريين fehlt in C. — Lies باضرتين, und von den beiden Nebenfrauen" oder "nebenbuhlerischen Gemahlinnen" (des Königs). | 4. C. H. الجواد, L. V. الجواد, richtig; C. والتحيل, H. I. V. الخيل, lies والبخيل, Das Buch von den beiden Indern, dem freigebigen und dem geizigen, ihr wechselseitiges Argumentiren und Disputiren und das von dem König der Inder gefällte Urtheil". عانية بن يزيد . d. i. Tâhir bin al-Ḥusein. Vgl. S. 244, 18 Anm. 9. || 6. ذو اليبينين , der im J. 180 (beg. 16. Marz 796) starb; s. Ibn Chall. Nr. 318; Abá'lmaḥ. I, S. 500. Fehlt bei de Slane. # 7. العباس العباس العباس الهاشمي العباس الع العباسي امير مصم; [s. die Lesarten u. vgl. S. 244, 19 u. 245, 7. M.] s. Abû'lmah. I, S. 485 f. ابو عمرو كلثوم بن عمرو بن .9٪ 9. Anm. 5; 317, 7،  $\parallel$  9. إبراهيم بن المهدى .8٪  $\parallel$ ايرب العتابي الشاعر, dessen Todesjahr Ibn Chall. (s. Nr. 669) nicht auffinden konnte, das aber Abû'lmah. (I, S. 599) mit dem J. 208 (beg. 16. Mai 823) bezeichnet. S. hier S. 121, s. ا المعتز الله بن المعتز , der im J. 296 (beg. 30. Sept. 908) eintägig regierende Chalif. S. Ibn Chall. Nr. 348 und oben S. 116, 11. | 11. الفرفوريوس; Wenrich zählt diese Schrift

hinleitet. Doch wäre auch خَيّ möglich, da Ibn Dur. S. 65 Anm. d bemerkt ist: وها أيضا

Tich lasse in Erwartung weiterer Aufklärung على stehen.

1. Die folgende Stelle bis الى الاسكندر بالسهام Z. 18 findet sich bei Chwolsohn, die 314 Ssabier II, S. 269 fig. Das daselbst vor الفرس Z. 9 von Chwoloohn ergänzte عند ist zu tilgen. Die absolute Stellung der einzelnen Völker ist dieselbe, wie vorher Z. 1 إلفارس الهندى الإ oder es ist لفس zu lesen wie später. | 2. منحول "untergeschoben, fälschlich beigelegt", das in L. V. fehlt, ist ganz richtig und steht auch anderwärts so, ist also nicht in عتفول zu verwandeln. Vgl. H. Ch. V, S. 129 Nr. 10361 u. Wenrich S. 158. | 3. C. لقليمون, H. L. V. Πολέμων, der uns bekannte Verfasser einer Physiognomik, liegt viel zu nahe, um zu Φιλήμων, von dem man etwas Derartiges nicht nachzuweisen vermag, seine Zuflucht zu nehmen. Die von den Abschreibern aus اقليمون zunächst in اقليمون verderbte Schreibweise ist das gerado Gegentheil von انطیسی Ακρωγωντῖνος und انطیسی Εἐκτήμων. Vgl. S. 286, 29 u. Cat. codd. orr. biblioth. Lugd. Bat. III, S. 165 Text u. Anm. 1, wo ich jedoch die als richtig empfohlene Transscription افلومون für Πολέμων nicht vertreten möchte, da ε ebenso gut wie η durch , nicht durch , wiedergegeben wird, z. Β. ابيدتليس Ἐμπεδοκλῆς und Ὅμηρος افليمون . Es wurde also افليمون das Richtigere sein. Ibn al-K. sagt über ihn: اوميروس فاضل كبير عالم في فن من فنون الطبيعة وكان معاصرا بقراط (sic) واظنَّه شامي الدار كان خبيرا بالفراسة عالما بها اذا راى الشخص وتركيبه استدلّ بتركيبه على اخلاقه وله في ذلك تصنيف مشهور خرج من اليونانية الى العربية وله قصة مع أحجاب بقراط ظريفة تذكر في Es beziehen sich die letzten Worte auf die ترجمة بقراط في حرف الباء ان شاء الله تعالى Anecdote, dass Polemo vermoge seiner physiognomischen Kenntnisse den Schülern des Hippokrates diesen als hochst wollüstig bezeichnet hatte. Sie mochten ihm nicht glauben und fragten den Hippokrates, worauf dieser dem Polemo Recht gab, aber hinzufügte, dass er sich zu beherrschen wisse. Vgl. H. Ch. VII, S. 820 u. 842; Kazw. II, S. 385. Der mythische Philemon, von welchem Chwolsohn spricht, wird auch von Abû'lmahâsin I, S. 52 erwähnt, wo seine Schüler in die erste Zeit des Anbaues von Aegypten (gelegentlich der Gründung von Memphis) versetzt werden. Er heisst da تليبون الكاهن. Vgl. S. 356, s Anm. 2. | 4. Warum Chwolsohn aus das passiv gefasst einen guten Sinn giebt, الحياء (Regenten), das kein einziger Codex schreibt, gemacht hat, ist nicht abzusehen. || 5. الخيلاج, wie bei Chwolsohn, steht nirgends, sondern العلم; ebensowenig العلم, sondern العلاج Heilung, so dass das Fragezeichen wegzufallen hat. || 6. ن vor الفتها, wie bei Chwolsohn, steht nirgends, und Deû 'l Fethâ en - Nassari ist eine völlig neue Schöpfung statt "von den Christen verfasst". In الْفَتْهَا ist Bezug genommen auf den Hauptbegriff القرعة, nicht auf كتاب. القرعة, T. C. beide Mal اسين, H. اثنين اسين , V. اسين, V. اسين, V. اسين . Wahrscheinlich ist hier an Zweikampf zu denken. Freilich wurde بالرمى und بالضرب entsprechender sein. — Oder ist es das persische آيين norma, lex? S. Wiener Cat. II, S. 480 Z. 4 v. u.; hier S. 118 A. 9. — Cat. Lugd. Bat. III, S. 293 oder بهرام جور, Sohn des Jezdedscherd; s. Ḥamza Isp. S. 54 u. de Saoy, Mémoires sur diverses antiq. de la Perse S. 331 fig. — S. auch die Lesarten. || 9. V. نربيص . . . . وسخن, eine Form, die in den Wörterbüchern (auch bei Lane) fehlt, bedeutet

Worte, wohin auch الرتى gehört, bedingen die Mittel, Stoffe, Werkzeuge, kurz der ganze Apparat, dessen man sich zur Hervorbringung dieser Gaukeleien und Täuschungen bedient. || 6. H. L. والقط , fehlt als unsicher geschrieben in C.; 1. والقط , was einen ähnlichen Begriff als الذكرك (vgl. الذكرك Mas. IV, S. 60 f.) ausdrückt, unbeachtet, heimlich wegnehmen, escamotiren. | 7. C. H. والسنح, L. والسنح, v. والسنح, und damit übereinstimmend ist im Text von Prof. , الصرفة المعرفة بالمعرفة للما, للموقة بالمعرفة المعرفة بالمعرفة بالمعرفة والسبم geschrieben. | 8. C. Gaukelei, Gaukelspiel, n. act. von bei Freytag IV, S. 157, ausdrücklich bezeugt von Mas. V, S. 86 مخبرت thaumaturge und von Mutanabbi ed. Dieterici S. 503 V. 38 und dem Scholiasten dazu, der es eine لغة عراقية nennt, und gobildet von الحاريق oder الحاريق. Vgl. الحساريق المصنوعة Mas. IV, S. 58 bis; V, 91 الحساريق المصنوعة les maîtres de l'éloquence. 9. مالسيانس (L. مالسيانس, V. مالسيانس) Callisthenes, der bekannte Schüler des Aristoteles und Begleiter Alexanders des Grossen, dem eine ganze Reihe Schriften, darunter auch Astronomisches und damit Verwandtes, zugeschrieben wird; s. Graesse I, 351. | 10. C. V. بليناس, L. بلنسیاس, H. بلنسیاس, Diese Stelle, in welcher بلیناس geradezu der Weise von Tyana genannt wird, lässt keinen Zweifel übrig, dass unter بليناس nur Apollonius Tyanensu, nicht Plinius verstanden werden kann. Vorzugsweise aber führte mich allmählich zum Aufgeben meiner Annahme, es könnte Plinius gemeint sein, der Umstand, dass ich keine der citirten Textstellen, die mir unter die Hand kamen, im Plinius auffinden konnte. Ich nehme also, was ich darüber im H. Ch. VII, S. 645 und anderwärts in Annäherung zur Ansicht, es könne Plinius gemeint sein, gesagt habe, zurück. Zu den dort angeführten Citaten füge man hinzu Kazw. I, S. 429; II, S. 348; Hammer Ancient Alphabets S. 23; Mas'ûdî IV, S. 94; al-Kindî S. 53 Anm. 8; ZDMG. XX, S. 487 (بلينوس) und 492 (بلينوس); Journ. as. 1868 Janv. S. 5 A. 1, Févr.-Mars S. 186; 1869 Août-Sept. S. 111-131. Vgl. auch hier S. 266, 10 Anm. 7 u. eb. Z. 27. 28 so wie S. 357, 21. | 11. (em la i. Horus, der Sohn der Isis, dem man ebenso eine Schrift hermetischen Inhalts wie andere über Chemica zuschreibt, eine so unächt wie die andere. Leicht konnte also sein Name wie der des Callisthenes gemissbraucht werden. -- Vgl. auch S. 353, 26 Anm. 19. | 12. Für الهاريطوس, was hier und in H. Ch. unbestritten (vgl. jedoch unten S. 353, 11 Anm. 8) steht, liest Dschaubari in ZDMG. XX, S. 487 الهاديطوس, worin de Goeje ຂ້ອບກວς zu finden meint. Wir erfahren hier wenigstens etwas Näheres über den Inhalt dieses pseudepigraphischen Buches.

#### Dritter Abschnitt.

1. C. جم H. جم L. V. برخم ist Mannsname; s. Ibn Dur. S. 73; von ihm stammen ab بنوجم ebenda und Ibn Kut. S. 33. || 2. عاشق البقرة; s. S. 307, 4. || 3. 'C. حرسق, H. جرشق, L. V. حرسق. Keine dieser Formen findet sich irgendwo, es müsste denn جريسة Palästchen, kleiner Palast sein. Vgl. Glossar zu Balåd. S. 24. || 4. C. H. خ. L. خ. V. خ. Ich vermuthe

مُحْمَّم, der in dem blossen Aussprechen einer solchen gotteslästerlichen Impietät wie شُجِّم liegt. Der Schriftsteller erklärt dadurch, dass er seinerseits jene Gotteslästerung verabscheut بنی Wenn in dem . ابن منذر نی ۷۰ ,ابن مند ننی H. L. ,ابن منذر بنی 🗜 📗 . یتبراً منها nicht ein Eigenname wie etwa Li, nach vulgärer Weise geschrieben und ausgesprochen, steckt, ist schwerlich etwas Anderes damit anzufangen. || 3. خلف بس يبوسف الدستبيساني (C. الذسيبساني الله الذسيبساني الذسيبساني الذسيبساني الذسيبساني الذسيبساني الذسيبساني الذسيبساني الذسيبساني الذسيبساني الدسيبساني الدسيبساني الدسيبساني الدسيبساني الدسيبساني الدسيبساني الدساني الدسيبساني الدساني الدسيبساني الدسيبس nochmals erwähnt wird, jedoch mit mehrfacher Abweichung von seiner hier gegebenen Abstammung, die sich durch die Vergleichung der Namenreihen ergiebt. Vgl. Chwolsohn I, S. 710 u. 823; II, S. 605 und an andern Stellen. Derselbe liest in der Denkschrift: Ueber die Ueberreste der altbabylon. Liter. u.s.w. S. 8 die Namen vielfach abweichend von mir; Wustenfeld a.a.O. S. 38 Nr. 96. | 5. C. بن برطانيا , H. بن برطانيا , L. V. بن راطبا , dafür S. 358, 16 بن براطيا , wovon hier in L. V. nur راطيا nicht vor. Der Name برطاینا ,برطاینا ,برطاینا wird von Chwolsohn (Ueberr. d. altbabyl. Liter. S. 87 Anm. 167) einem Lande beigelegt (بيلان برطانيا). Hottinger, Promtuar. S. 103 الصنعة 6. العالاطيا ) aber Alataeus in der Uebersetzung ist بن عالاطبا 6. schlechtweg die Alchymie, nicht etwa الصنعة الالهية, die nur Auserwählten zu Theil wird, welche als Fromme und Begnadigte Gottes wahre Wunderthäter oder Theurgen sind. Diese allein bewahren das hochste Geheimniss الستر الأعظم. Zu ihnen gehorte aber Ibn Wahschîja sicherlich nicht. S. sogleich später في الصنعة والمستداني عسداني 7. إلى und vgl. S. 351, 17 Anm. 3. نبطى; vgl. über diese Identificirung (hwolsohn die Ssabier I, S. 162 flg. | 8. Codd. نبطى die fruheste Erde, d. h. der zuerst bewohnte Theil der Erde. الأولى المال المال المال المال المال المال المال 9. Als Nachkomme des Sanherib wurde Ibn Wahschija Assyrer sein; aber auch hier ist eine Identificirung mit Chaldaea zu constatiren.

VШ, 2.

Hauptsitz der Studien für Zauberei und Beschwörungskunstler andeuten, was weniger sachgemäss ist. || 2. Codd. وحراب, vulgar statt احزاب, eig. koranische Versabtheilungen, dann zu besondern magischen Zwecken von dem und jenem zusammengestellte Koranverse, wie im Cat. libr. mss. Bibl. Sen. Lips. S. 449 Col. 1 u. Col. 2; Lane, Manners and Customs übers. von Zonker im Index u. d. W. Hone; H. Ch. III, S. 56 fig. 8. H. بما يهيم عليه مرض آخر vgl. برانهجرات, V. والتحجرات, Vz عليه مرض آخر ZDMG. XX, S. 509, und hier S. 317, 21 Anm. 7 ebenfalls الهياجات والعطرى, die Anreizungen, die (erotischen) Zuneigungserweckungen. | 4. C. H. بن اللهان, V. L. بن اللهان, Vgl. S. 12, 11 Anm. 17. | 5. Zu JL, das in V. fehlt, sucht man vergebens das Subject, wenn es nicht der vorher Z. 13 mit من اثق بفضله Bezeichnete sein soll. | 6. Zu من اثق بفضله fügt عيصوا .H. عيصو hinzu. | 7. C. عيصوا .H. عيصوا بين اشموادل (عند) Dachaubari in ZDMG. XX, S. 486 L. اعيصور, V. عيصور; eine etwas starke Verwechslung Esau's mit Jakob. — Van Dyk schreibt Dieser الكدول . V. الكردول , L. V. الكردول . B. C. H. العيص يعيس , L. V. الكرول . ist nicht der persische Feldherr, der als Gefangener vor 'Umar erschien, ein Sohn Bahram's war und aus Rei stammte (s. Taberistanensis Annales, ed. Kosegarten Vol. II, S. 288), wohl aber der ZDMG. XX, 487 genannte. | 9. Ueber die Thätigkeit der Dämonen nach den Ansichten der Griechen, insofern sie dieselbe den Menschen angedeihen lassen (z. B. durch Heilung von Krankheiten, durch Schrecken oder Liebe u. s. w.) vgl. Ukert Abhdl. der philol. - hist. Cl. der K. Ges. der Wiss. zu Leipzig, Bd. I, S. 165, 169 flg. u. die bei (hwolsohn II, S. 186 Anm. 168) angegebenen alten Schriftsteller. — Ausser den hier genannten Dämonen kennt die arabische Welt noch viele andere namentlich; so z.B. ein Dutzend im Catal. libr. mss. biblioth. Schator. Lips. S. 422 Col. 1.

1. Im Ganzen 70 ohne den گئيس, Noch andere bose Geister, die Salomo vor sich kom-310 men liess, führt auch Kazwînî I, S. 373 namentlich an. Vielleicht entspricht der dort genannte dem hier Z. 1 erwahnten عولاء . المرة bezieht sich doch wohl auf die vorher مرة بن الحارث gehenden Geister, und wenn das folgende اليوم richtig ist, so weisen die sieben Tage zunächst auf die 7 Wochentage hin, deren Präsidenten vielleicht die 7 Geister sein sollen. Val. z. B. S. 321, 29 fig und Cheotholm II, S. 22, wo von den sieben verschiedenen Himmelskorpern geweih-die Mittel, durch welche man, ومواخية الله ومواخدة الله ومواخدة sie in seinen Dienst bekommt, sich dienstbar macht". || 5. C. ابن علال ., H. L. V. ابن علال Der von Dschaubarî in ZDMG. XX, S. 487 erwähnte Schriftsteller ist der hier Z. 24 Anm. 7 vorkommende. | 6. C. المتلاشية L. V. الميلانسة, Wahrscheinlich المتلاشية dieser "sich in Nichts auflösende Geist", soll wohl ein solcher sein, der sich unsichtbar machen kann. — Vgl. دوائر) Mas. I, S. 152; Ibn Chald. III, S. 198 u. 200. | 7. عبد عبد الله بن هلال ist der von Dschaubari in ZDMG. XX, S. 487 erwähnte الله بن هلال صالح بن ابئ صالح 8. يا الكوني wird von Dschaubari a. a. O. S. 487 als صالح بن ابئ صالح genannt.

1. H. نجن. -- "Hocherhaben ist Gott und heilig sind seine Namen!" (d. h. seine durch 311 die 99 "schönsten Namen" dargestellten صفات) ist ein Averruncationsmittel zur Abwehr des

unter dem Namen وصلح البنين, bekannt ist; s. Hamâsa S. 316 u. 655. " 16. Ueber البنين, die Mutter von 'Amir, Tufeil, Rabi'a, 'Abida und Mu'âwija, s. Ibn Kut. S. 43. Ausserdem erwähnt er auch eine البنين S. 42 u. 107; vgl. Reg. S. 360. Ob hier eine von diesen oder eine andere ine andere البنين المربيعة semeint sei, davon zelgt sich nirgends eine Spur. || 17. Ein بن البنين بن المن بنيعة von Ibn Dureid S. 191 erwähnt; doch lässt sich ein Bezug auf die hier genannten Namen nicht nachweisen. || 18. C. بن الرزير ist Frauenname (s. Reg. S. 339), und es könnten daher zwei Frauen und der Sohn des Wezirs genannt sein, wie die drei anderen Codd. wollen. || 19. C. H. بن مطعون المعاون المع

1. قبيل بن المعية المعدد المع

1. H. L. نَبْهَانُ ; البنهان . 10. الله . 308 مال . 10. الله . 3. العتابي . 304, 28 مال بن عاون . 3. العتابي . 3. 304, 28 مال بن عاون . 3. 304, 28 مال بن عاون . 3. 304, 28 مال بن عاون . 3. 304, 28 مال بن البي طاهر . 3. 304, 28 مال بن البي بن الب

## Zweiter Abschnitt.

- 8. وَتَتَصَرَّفُ ,und sie verwenden ihre ganze Thätigkeit auf die Befolgung ihrer (der Zauberer) Gebote und Verbote". S. Glossar zu Dozy's und de Gosje's Idrisi S. 332, 334; besonders S. 334 Z. 15 u. 16. Am Ende der Zeile V. انبا یکون.
- 1. C. L. V. بابل, H. بابل, ist hier bildlich gebraucht, übertragen vom Babel 309 'Irâks als dem Sitze der verzauberten Engel Hârût und Mârût und dann überhaupt als Sitze der Verzauberung, der Hauptstätte, wo die Zauberer vorzugsweise ihr Wesen trieben. Auch Jâkût sagt: ينسب اليها النعم والمنازع وال

zu 347, 18); S. 119, a ist بدائية mit بردائية verbunden, dazu am Rande die Lesart ببدائية (so genauer, als das. Anm. 3 steht): es ist ein und dieselbe Schrift. — Lies بداسف u. s. E. Kuhn bei A. W. in ZDMG. XXIV, S. 480. | 14. C. سابای, H. سابای, L. شابای, L. شابای V. شاحاق (vgl. S. 315, s Anm. 2 u. Lesarten zu S. 316, 19); es ist damit der bei Ibn Abi Uş. [Bl. 192 v od. 193 r M.] erwähnte indische Arzt شاخاق gemeint. S. Dietz, Anal. med. S. 119; Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 5 Nr. 4; Gildemeister, De reb. Ind. S. 96; ZDMG. XI, S. 325. | 15. C. L. V. اطر, H. اطر, Letztere Lesart (laetitia exsultans) warde gut za passen, das ش scheint aber dem Abschreiber aus الاشربة im Sinn gelegen zu haben, da schreiben, dessen Bedeutung nicht klar ist, zumal es ein indischer Name sein könnte und dem Worte der Artikel abgeht. L. hat الاشنوبة aus الاشنوبة gemacht. || 16. H. سیسید u. V. دمند Welche neugriechische oder byzantinische Geschichte oder Erzählung gemeint sei, ist mir unbekannt. Schwerlich kann man an eine Uebersetzung von Kailla und Dimna denken, die der Vergessenheit kaum entgangen wäre, doch mag es eine Nachahmung dieses Fabelbuches sein. Da sie frostig (s. über بارد S. 304, 20 Anm. 7) und widerwärtig genannt wird, wäre ihr Untergang erklärlich. Der Liebesroman!S. 308, 1, in dem die Dame zu cine Rolle spielt, hat schwerlich etwas mit dem hier erwähnten Fabelbuche zu

1. C. H. موردادوس, L. موروبانوس, V. موردادوس; wahrscheinlich Name eines griechischen 306 Mönchs, etwa Morianus oder Murianus, wie einen solchen Wüstenfold in der Geschichte der arab. رىسوت ، H. دىسوت ، Rerzto S. 9 unter Nr. 17 erwähnt. || ک انظوس کا ; vgl. S. 353, 23. || 8. C. دىسوت ، L. ديسون, V. ديسون, Bei Hammer Anc. Alphab. S. 69 wird cin Pharaone erwähnt. Die Lesarten liessen diesen Namen zu', obwohl ich ihn hier nicht verbürgen الفرعوني möchte. | 4. C. H. L. سهاس, V. شهاس, Damit ist unstreitig das von Mas'ûdî (IV, S. 90 شيماس und won Hamza Isp. (S. 42, wo sich die Lesarten فورة وسيماس, سيماس und finden) erwähnte Unterhaltungswerk gemeint. Vgl. auch Journ. As. 1827 I, S. 256 (شعاس), Gildemoister, De rebus Indicis S. 83 (شيباس) und Mém. de l'Institut, Acad. des Inscriptions ; الشرقي بن القطامي .6 \ 8. 62 -64. || 5. عيسي بن داب .5 || 8. 8. 90, 27 Anm. 12. || 6. جن على ; s. S. 99, 16 Anm. 4. | 9. C. مَرْقَس , d. i. مَرْقَس ; s. Hamâsa S. 279 und Wüetenfold, Reg. zu den geneal. Tab. S. 287; H. موقس, L. V. موقس; s. Hamâs. S. 49. 10. عبرو بن عجلان; s. Wüstonfold, Reg. zu den geneal. Tab. S. 72. | 11. C. V. مبيل d. i. جبيل بس عبد الله بس معسر. S. Reg. S. 180 und die Citate daselbst, sowie Ibu Batûta I, S. 410, wo der Schauplatz der Geschichte erwähnt ist. | 12. اَكُتُيِّر , d. i. كُتُنِيِّر , d. i. تربة . S. Reg. S. 270 und Hamâsa S. 566. | 18. عرة بنت جبيل الرحمن توبة بن الخُمَيَّر صاحب ليلي : s. Reg. S. 446; Abû'lmah. I, S. 213; Ibn Dur. S. 182 ; وليلي بالخيليّة vgl. über الخيلية auch Mas. III, S. 312 u. 313; V, S. 324, 389; Damirr I, الصِبَّة بن عبد الله die Geliebte des رَيَّا L. V. وريا , L. V. وريا , die Geliebte des الصِبَّة بن عبد الله بن طُفَيل بن الحارث بن تُوَّة; s. Ḥamāsa S. 538 und Ibn Chall. Nr. 832. | 15. L. gemeint, der وضّاح بن اسمعمل بن عبد الكُلال بن داود بن ابي حَمْد Es ist رصاح . v.

kann letzteres auch ihre Possenhaftigkeit, Scurrilität bezeichnen (vgl. die Redensart باره البراج الباره البراج الباره anderwärts erfrischend, gefällig, anmuthig, lustig, spasshaft bedeutet, also mehr ein Lob als einen Tadel ausspricht. || 8. الجهشارى المناج عبد الله عبد الله بين البياد عبد الله بين البياد عبد الله بين البياد عبد الله بين البياد إلى البياد إلى

1. بزرجبهر, s. Ibn Badrûn S. ۴۴ flg.; hier S. 11, 1 und 269, s. || 2. برجبهر; 305 s. Z. 20 Anm. 11; Reinaud S. 127 flg., 137 flg., 145 flg; Gildemeister S. 91 flg.; Not. et Extr. IX, S. 404 fig., 414 fig.; Comparetti, Ricerche interno al libro di Sindibad. Milano 1869. — Mas. I, S. 162. | 3. هزار دستان vorhergeht, jedenfalls davon verschieden und auch nicht als Beiname der Nachtigall aufzufassen. Freilich lässt V. das S. 304, 19 vorangehende ريحترى على الف ليلة ودون المائتى سبم abermals folgen, als ob eine Identität mit عبار افسان statt fände! || 4. C. يربع بالمائتى بالمائتى بالمائتى بالمائتى المائتى المائتى بالمائتى بالمائ حملة. Lies جَبَلة u. s. S. 214, s1. | 7. C. H. الكارنامج, richtig, arabisirt für كارنامه L. الكاريامي , V. الكاريامي . - Vgl. Mas. II, S. 162 und die Anm. dazu; hier S. 239 Anm. 1. بين عقير .H. بين عقير .Mas. II, S. 196. || 9. C. بين عقير , H. بين عقير , L. بن غفير (vielloicht richtig; s. z. B. Ibn Dur. S. 310; doch findet sich auch غفيرة bei Ibn Badrûn S. 53), V. بن عفر. Wir finden eine kurze Notiz über ihn S. 119, 1 Anm. 1, wo steht. Die Behauptung eines Irrthums entweder bei Ibn Badrûn oder bei H. Ch. mochte Not. et Extr. X, S. 137 zurückzunehmen sein; es handelt sich um eine Uebersetzung in Versen und um eine in Prosa. Ebenso ist er und seine ganze Familie S. 163, 7 erwähnt, s. die Lesarten das. - Vgl. Ibn Badrûn S. 236 und Not. et Extr. X, S. 174, und L. hat am Rando von alter Hand die Notiz: وبقلة ايضا ابن الهمارية وكان شعرة احسنها. Die ganze مريد الاسود Dieser . والمودد المودد . — Dieser والمودد Stelle kannte do Sacy nicht. المودد ا ist auch nicht früher unter den Uebersetzern erwähnt. || 11. Statt سندباذ الكبير haben L. V.: سندباذ هذا الكتاب نقله الاصبغ (لاصبع ٧٠) بن عبد العزيز بن سالم المجستاني فعُرف in L.) به اسلم (البدّ 12. البدّ 12. البدّ 13. السلم) وسندباذ بن عظيم S. später S. 346, s; 347, 14 Anm. 4; Glossar zu Balåduri S. 12; ib. S. 437 bis بنت vgl. mft كنائس und الملتان ; 439 بيرب النيران bis. | 18. Hier und Z. 21 C. H. بوداسف, L. V. بوداسف (andere Schreibungen S. 163, 9 Anm. 1; 345, 13 Anm. 6 u. Lesarten

### Erster Abschnitt.

1. والمتارنيس, d. i. والمتارنيس, von dem von خرافة gebildeten Verbum denominativum 304 المنتفى, Jemanden durch erdichtete Erzählungen angenehm unterhalten. Später schreibt auch L. und الفرس الأوّل. إلى يعرّفونه, die alten Perser, d. h. die drei alten Dynastien der Perser, nicht blos die Pischdadier. So wenigstens will Mas. II, Cap. 21 fig., während er d. h. die Sasaniden, in Cap. 24 behandelt. Nach unserem Verf. gehören die Aschganier الثانية oder Arsaciden als dritte Dynastie nicht zu الفرس الاول. Ibn Badrûn S. 9 erwähnt الفرس zu Ende ging, الأول bemerkt S. 6, 13 u. 28, dass mit دارى بن دارى die الفرس الأول und beginnt S. 23 الفرس الاخر mit den Sasaniden; S. 24 heisst es: وكان اردشير اخد Mas. II, S. 77ً, الفرس الاواثل u الفرس الثانية Vgl. الطواثف الذين كأنوا بين الفرس الاول والاخر الأولى والثانية ; 350 £ 1, 5 الفوس الأول ; 8. 95, 105, 119, 128 الفوس الأولى ; 136, 141, 237 -136 II, S. 96, 132, 135, 151. || 3. L. الأشعانية V. الأشعانية S. die folgende Stelle im Auszuge bei Reinaud im Mém. sur l'Inde S. 135 und 136 und die daselbst angeführten anderweitigen [ . كان في ملوك الطوائف ملوك الاشغانية ويقال لهم الاشكانية : Citate. Ibn Badran S. 24 4. عبار انسان; s. Mas'ûdî IV, p. 89-90; de Sacy, Mém. sur l'origine du recueil de contes, intitulé les mille et une nuits in Mém. de l'Institut, Acad. des Inscriptions X, 1833 S. 30-64. vorzüglich S. 62-64; Gildemeister Scriptorum Arab. de rebus Indicis loci S. 82 flg., und vorzüglich v. Hammer - Purgetall im Journ. As. 1839, Août S. 175 - 177, wo die ganze Stelle von المقالة bis بارد الحديث Z. 20 mitgetheilt ist, aber da und dort der Verbesserung bedarf. 5. H. تهرمانت S. Dschawâlîkî ed. Sachau S. 32 Z. 6 u. Anm. S. 16 dazu (القَهْرَمَانَةُ); عبرمانة une régente Mas. V, S. 364; Balâd. S. 430; عهرمانة les intendants du roi Mas. الف لهمائي . 6. trésorier du roi Mas. I, 176; III, 232. 234. الف لهمائي الملك : 322 von Hammer a. a. O., und Remaud im Mem. sur l'Inde: Hemaï; Il amza Isp. S. 13 25 und 38 ممای جهراراد, während sämmtliche Codd. des Fihrist لحمانی schreiben. فی könnte sein, aber nicht s; und dass auch sonst Unterstützung findet, zeigt die Stelle des im J. 231 (beg. 7. Sept. 845) schreibenden Historikers 'Îsâ Bin al-Munaddschim bei Chwolsohn, Ueber die Ueberreste der altbabylonischen Literatur S. 67, wo sie خباني, die Tochter des بهبر, genannt und als persische Königin bezeichnet wird; so auch bei Mas'ûdî بهبر Π, S. 121, 123, 129, 235. Uebrigens wäre die Lesart mit - der mit - bei diesem persischen Namen vorzuziehen. - Unbegreiflich ist, wie v. Hammer und nach ihm Reinaud das ubersotzen können "dieses Buch wurde von der Homai verfasst", anstatt "für die Homai". Ein Verfasser ist gar nicht genannt, sondern mit Nennung der Prinzessin nur die Zeit angegeben, in welcher Tausend und Eine Nacht verfasst worden sein soll. könnte man allerdings mit in Parallele stellen, wo dann diese Prinzessin die Erzählerin sein würde. Dies selbst zugestanden, haben wir nur keinen weiteren Beleg dafür in irgend einer Quelle. | 7. غث , das gewöhnlich mit سبين verbunden als Parallele dem طب (s. H. Ch. V, S. 260 und IV, S. 419) entgegengesetzt wird, deutet das Unfeine, Leichtfertige und dabei wenig Gehaltvolle jener Erzählungen an und wird durch das folgende بارد d. h. das Frostige ihres Charakters (vgl. S. 305, 27 Anm. 16), näher bezeichnet; doch الحاديث

Abi Uş. Bl. 192 v اساتكر; ZDMG. XI, S. 148 und 151, 7). || 7. أبن دهن; a. ZDMG. XI, S. 151 Anm. 8) und oben S. 245, s. | 8. C. H. سرل, L. V. سيرك, Ibn Abi Us. شيرك. Anderwarts شبك und شبك, Charaka, Scharaka, Techaraka; s. Reinoud S. 316; Dieta S. 114 und 118; Wüstenfold S. 4; H. Ch. V, S. 101 Nr. 10206; Gildemeister S. 96; ZDMG. XI, S. 148 und 150 Anm. 5). || 9. Statt سندستاق haben Ibn Abî Uş., Ḥ. Ch. V, S. 96 Nr. 10197, Diets, Wüstenfeld سندهشان. S. Journ. of the R. A. Soc. Vol. VI (Nr. XI) S. 108; Gildemeister S. 95; ZDMG. XI, S. 149, 151 Anm. 9) u. 10) und 326; Stonsler das. S. 327, der in dem Worte das sanskritische siddhisthana findet. | 10. H. صفور L. صفور, der صفور, wie V.; H. Ch., Diets und Journ. of the R. As. Soc. S. 108 S. Gildemeister S. 95; ZDMG. XI, S. 151 Anm. 10) und S. 327, wo Stenzler die Bedeutung von siddhi, d. i. die Vollendung, der glückliche Erfolg, nachweist; Wüstenfeld S. 5. | 11. L. توفشتل, V. بوفشل, H. Ch. V, S. 166 Nr. 10589 wie der Wiener Ibn Abs Us.; Dietz S. 119; Gildemeister S. 96; ZDMG. XI, S. 151 . فوفسل wie Wristenfeld S. 5 Naufasal; Journ. of the R. As. Soc. S. 108 نوفسل S. gleich nachher Anm. 14. | 12. C. H. دويني, L. روبمي, Ibn Abî Uş. und H. Ch. V, S. 88 Nr. 10149 رشي, Diots S. 119, Gildomoister S. 96 u. Journ. of the R. A. Soc. رسي, Wüstenfeld S. 5 Rusa; s. ZDMG. XI, S. 152 Anm. 12). Ich habe Lug, gesetzt, stehe aber nicht für dessen Richtigkeit. | 13. H. L. , fehlt in C; V., H. Ch. V, S. 86 Nr. 10128, wo , falsch aufgefasst und Rasii Indi zu übersetzen ist, Wiener Ibn Abi U.s. Bl. 192 v, Diete S. 119, Journ. S. 108, Wistonfeld S. 5, Gildemeister S. 96 S. ZDMG. XI, S. 152 Anm. 14). | 14. C. H. البع قتيل . Wiener Ibn Abî Uş. لابع قتيل . Dieta S. 119 und Wüstenfeld S. 5 لابي تبيل das لبومستل entstehen konnte, s. ZDMG. XI, S. 152 Anm. 15). - Alle die citirten Schriften wiederholen sich nur, ohne dass die Sanskritisten die nähere Erklärung wünschenswerth förderten. S. oben A. 11. | 15. تيادورس Theodorus; s. Ibn Abî Uş. Bl. 168 r., abgedruckt bei Wüstenfeld S. ?; ebenda S. 6 Nr. 6; Cat. Flor. S. 208; ZDMG, XI, S. 152 Ann. 16. - Vgl. such their Dorotheus v. Theodosius oben S. 268, 20 Anm. 7 u. 269, 5 Anm. 2. || 16. تيادوق Theodocus; ein Name, der vielfach entstellt vorkommt, aber an seiner letzten Silbe leicht erkenntlich ist. C. H. تياذوى, V. تياذوى, V. تياذوى دستانوق ما; s. Ibn Abî Uş. Bl. 74 v, Ibn al-K. S. 120, Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 200; Wüsten-تيانون طبيب في صدر دولة الاسلام مشهور في : Jold S. 9 Nr. 16. -- Ibn al-Kiftî sagt الدرلة الأموية واختص بعدمة الجاج بس يوسف وله تلاميد اجلاء تقدّموا بعده ومنهم مس . ادرك الدولة العباسية كفولك بس شخفاتا طبيب عيسى بس موسى مات في رمس المنصور Ueber فيأن s. Ibn al-K. S. 293; ZDMG. XI, S. 153 Ann. 20) und S. 327.

## Achtes Buch.

17. Der erste Theil der Ueberschrift dieses Buches ist im Ganzen überfitzsig eder wenigen stens ungswöhnlich; doch auch das neunte und zehnte Buch tragen dieselbe; keineswegs aber verdankt sie ihren Ursprung dem Verfassen. Vol. darüber und besenders über die Worte sich in (Z. 25) die Einseitung: S. KW-XVI. ---- stellen Z. 25 ist die abgeleiterter Stehreihaut für all die. Vol. St. 198, 17 Aum. 4 und 216; st

- s. Wilstonfold S. 45 unter 53. || زاد C. H. إبانوا , V. إبانوا , V. إبانوا , Ibn Abi Us. إبانوا , Ibn Abi Us. ابانوا , Ibn Abi Us. Ibn Abi Us.
- 1. C. التيار, H. التيار, H. التيار, L. التيار, V. Ibn Abî Uş. التيار, Ibn al-K. التيار, الد. النيار, V. Ibn Abî Uş. التيار, Ibn al-K. التيار, Ibn al-K. التيار, Ibn al-K. التيار, Ibn Abî Bakr Muḥammad Bin al-Jamân as-Samarkandî, der im J. 268 (beg. 1. Aug. 881) starb. Vgl. Z. 8 und Wüstenfeld S. 46 Nr. 72, wo Ibn al-Jamân zu lesen ist. || 2. وطيباوس على البائدي, Ibn Abî Uş. التيار, Ibn Abî Uş. وطيباوس إلى البائدي, Ibn Abî Uş. التيار المناز المناز البائدي, Ibn Abî Uş. التيار المناز المناز
- 303 1. إبو الحسن الحراني; s. Anm. 10 zu S. 272, 24; Ibn Abî Uş. Bl. 136r; Ibn al-K. S. 127; Ann. Musl. II, S. 546; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 324; Wüstenfeld S. 37 Nr. 88; Chwolsohn I, S. 584. | 2. يعيى oder يجيى; s. S. 296, 7 Anm. 1. | 3. C. بناغربوس الماريوس (oder مناغريوس), H. ناغربوس, V. ناغربوس; s. Wonrich 'S. 296 u. oben S. 292, s Anm. 1.

Die folgende Stelle über die indischen Aerzte habe ich bereits in der ZDMG. XI, S. 148 und einem Anhang S. 325 behufs weiterer Belehrung über dieselbe bekannt gemacht; aber bis jetzt ist mir nur Prof. Stenzler mit seiner Bemerkung eb. S. 327 entgegen gekommen.

1. C. H. بن نوح , L. V. بن آسبعیل , Dazu hat L. die Glosse von alter Hand: عمله المنصور بن نصر بن اسمعيل بن احمد صاحب خراسان فاضافة اليه وسماة المنصوري Dagegen sagt Ibn Abî Uşeibi'a الفع للامير منصور بن اسحق بن اسبعيل بن احمل Vgl. Vgl. dazu Wüstenfeld S. 43 unter 2). | 2. H. L. في الربع; fehlt in C. als zweifelhaft geschriebenes Wort. Dem Sinne nach wurde أب von أب entsprechen, doch kennen die Lexica diese Form nicht, sie ist wahrscheinlich eine technische. Annähernd hat Ibn Abî Uşeibi'a Bl. 173 r überschreibt كتاب المنصوري In der Inhaltsangabe des . الوتى (الوثى العلاجات das Wiener Exemplar des Ibn Abî Uşeibi'a die funfte Makâla في الْبِينة, worin eine Verwandtschaft mit der Lesart hier zu suchen ist. Das nächste bleibt الرئبة, obwohl man auch an الرئبة pulmo denken konnte, allein der Zusammenhang lässt diese Annahme nicht zu. Die lateinische Ausgabe des Liber dictus Elchavi i. o. Complectens omnia quae ad medioinam spectant. Impressum Brixiae 1486 weicht im Inhalte der Capitel vollig von dem hier angegebenen ab und bringt keine Lösung der Frage; Liber quartus de morbis pectoris et pulmonis findet hier keinen Anhalt. --Kazw. I, S. 346. | 3. Alle Codd. صيدنة, Ibn Abî Uş. صيدلة; beide Formen, welche auch Nicoll im Catalog S. 162 Anm. d aufführt, in gleicher Bedoutung. Vgl. S. 152, 7, 280, 11 A. 4 u. 317, 16. 17; auch der Kamûs kennt die Form صيدناني. — Ibn Abi Uş. fahrt dann fort: احبد بن الطيب السرخسى. 4. الله عنه الادوية الخ Ibn al-K. S. 88 fig.; Cae. I, S. 407 (a); Ibn Abî Uş. Bl. 130 r; Wüstenfeld S. 33 Nr. 80. — مِسْبَع بن عبد البلك S. 261, as Anm. 5. ∥ 5. البِسْبَعي (s. auch S. 301, s) ist vielleicht مِسْبَع بن مُسبع بن مالك بن مسبع بن سنان (شيبان ها) بن شهاب بن قلع بن عبرو بن bei Ṭûsî S. 330. || 6. H. يعقب. Ibn Abî Uşeibi'a مقالة ابان نيها خطا جريم الطبيب في انكارة مشورته على الاميم احمد : Bl. 172 v bemerkt زبن اسمعيل في تفاول التوت الشامي على اثر البطيع في حالة ما (sic M.) وايضاء عذرة فيها

مقاله في النبض على جهة التقسيم — وحبيش هو الذي تهم كتاب مسائل حنين في الطب عيسى بن أبراهيم . الذي وضعة للمتعلمين وجعلة مدخلا الى هذة الصناعة s. Ibn al-Ķ. S. 284. Fehlt bei Wüstenfeld.

1. عبد الله الطيفوري d. i. عبد الله الطيفوري; s. Ibn Abî Uş. Bl. 95 r, der bemerkt: كانت في 298 ; لسانه شديدة لان مولده كان في بعض قرى كسكر وكان من احظى خلق الله عند الهادى واسمة عبد الله وهو جدّ اسرائيل بن زكرياء الطيفوري متطبب الفتم بن 254: Bbn al-K. S. 254: حاذقان (خاقان ١) ولقب بالطيفوري لانه كان طبيبا لطيفور مولى الخيروان (الخيزران ١) اه الهادي والرشيد ; Wüstonfeld S. 20 Nr. 49. Er ist nicht mit seinem Sohn, dem berühmten Arzt zu verwechseln; s. Ibn Abî Uş. Bl. 97 v; Ibu al - K. S. 219 fig.; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 251, 256 und 265 fig.; Wüstenfeld S. 20 Nr. 50. 2. يحيىبن ابي حكيم الحلاجي; s. Ibn Abî Uş. Bl. 125 r; fehlt bei Wistenfeld. Vgl. Fabr. Bibl. gr. XIII, S. 173: Halagi, der im Håwî von Râzî erwähnt wird neben einem Hallag: wahrscheinlich ein und derselbe. — C. H. الحلاجي, L. V. الحلاجي, الحلاجي; s. Ibn Abî Us. Bl. 125 r; Ibn al-Ķ. S. 285, der ihn تلييذَ جورجيس بن بختيشوع nennt und oschreibt. Aus ihm ist bei v. Hammer-Purgstall IV, S. 353 Ibn Mehanbah nach dem Wiener Ibn Abî Uş., wo مهان بعت steht, geworden. | 4. إيعقوب ابن ماهان السيرافي 8. Ibn Abî Uş. Bl. 125 r und Ibn al-K. S. 437. Fehlt bei Wüstenfeld. | 5. المحق بن بير. s. Ibn Abî Uş. Bl. 126 r إبو عثمان سعيك الدمشقي 6. ابو عثمان سعيك الدمشقي على الدمشقي على الدمشقي عثمان سعيك الدمشقي und 137 r; er nennt ihn , das ich eingeschoben habe. Sonst fehlt es überall ausser bei Wüstonfeld S. 20 Nr. 48, L. hat statt dessen eine Lücke und V. 22. | 7. Abû'lhasan 'Alî ben 'Îsâ (vgl. über ihn auch S. 190, 25 Anm. 12) war Wezîr im J. 302 und baute das Krankenhaus in حديثة حوش (bei lbn Abî Uṣ. steht nur حرسة) in Gûṭa bei Damaskus (s. Lex. geogr. unter الحديثة und Jâkût, der II, 225 Z. 3 v. u. جبش hat), über welches er Abû Utmén setzte, so wie er auch die Krankenhäuser in Bagdåd, Mekka und Medîna dessen Oberleitung anvertraute. Ibn Abî Uş. nennt von Abû 'Utmân das Werk مسائل جبعها من كتاب s. Jbn Abî Uş. Bl. 125 r; der von ihm sagt: يوسف الساهر على المناس في الاخلاق ويعرف بيوسف القس -- وقال عبيد الله بن جبريل عنه انه كان به سرطان في مقدم راسه Ibn al-K. S. 454, der dasselbe mittheilt وكان يمنعه من النوم فلقب بالساهر من اجل مرضه und noch eine andere Ursache seines Beinamens "der Wachende" anführt: وسمى الساهر لانت كان لا ينام من الليل الا قليلا وكان يقول النوم ننظيم الموت والطبيب يجتهد في اسباب الحيوة ويغيدها فلم يتنجل الموت وانما ينال من النوم ما يحصّل له واحة الجسد وهو مقدار Abû'lfar. Hist. و ازيد قليلا فكان ينام ذلك القدر ثم يسهر في طلب العلم Dyn. S. 284; Wüstenfeld S. 38 Nr. 93.

1. أبو بكر محمل بن زكرياء الرارى; s. Ibn Abî Uş. Bl. 168 v — 175 v; Ibn al-K. S. 307 u. Cas. I, S. 264; Ibn Chall. Nr. 717; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 78 u. 291 flg.; Ann. Musl. II, S. 346 und Anm. 287; Abû'lmaḥ. II, S. 221; Leo Afric. S. 253-255; Wüstenfeld S. 40 Nr. 98; Choolsohn II, S. XIV; Biogr. univers. Vol. XXXIII, S. 186; Choolsoh S. 340 flg. — 'Vgl. später

ماسرجيس وكان عالما بالطب تولى لعبر بن عبد العزيز ترجبة كتاب إهرن القس في الطب وهو كناش فاضل افضل الكنانيش القديمة وقال ابن جُلْجُل الاندلسيّ ان ماسرجويه كان سريانيا يهودى المذهب وهو الذي تولى في ايام مروان في الدولة المروانية تفسير كتاب اهرن القُس ابن اعين الى العربية ووجله عمر بن عبد العزيز في خزائن الكُتب وامر باخراجة ووضعه في مصلاة واستخار الله في اخراجه الى العربية لينفع به فلما تم له في ذلك اربعون يوما اخرجه الى الناس وبث في ايديهم قال ابن جلجل حدثني ابو بكم محمد بسن عسمر بهذه الحكاية في ;ماسرجوية gleich ماسرجيس Es ist demnach معجد القرموني سنة تسع وخمسين وثلثماثة s. Abû'lf. Hist. Dyn. S. 198; Wüstenfeld S. 9 Nr. 15. Vorunstaltet Mesarugie, Masargui, Mesiroha, Maserice. — Vgl. oben S. 288, 2 Anm. 1 und Zeitschr. der D. M. Ges. XX S. 431. 4. سابور بن سهل s. Ibn Abî Uş. Bl. 100 r, der bemerkt: سابور بن سهل und ausser den hier وكذلك عند من تولى بعدة من الخلفاء وتوفى في ايام المهتدى بالله كتاب الرد على حنين في كتابع في الفرق بين الفذا وبين الدواء erwähnten Werken ihm noch und المسهل beilegt; Ibn al-K. S. 242; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 269, und sein Vater سهال بسن سابور S. 250; Fabr. XIII, S. 386; Wüstenfeld S. 25 Nr. 64. 5. ابو موسى عيسى ابن قسطنطيس s. Ibn al-K. S. 284. Fehlt bei Wüstonfeld und Ibn Abî Uş. — Fabricius XIII, S. 127 erwähnt einen alten Arzt Constantin. || 6. s. Ibn al-K. S. 284; Ibn Abî Uş. Bl. 125 v: ماسرجيس, s. Ibn al-K. S. 284; Ibn Abî Uş. Bl. 125 v: ماسرجيس feld. اً 7. عيسى بن على Jesu Haly; s. Choulant S. 339; Wüstenfeld S. 39 Nr. 97; Ersch u. aruber, Encycl. unter 'Îsâ. — Ibn Abî Uş. Bl. 145 v schreibt: على بن عيسى وقيل عيسى بن على مشهور بالحذى في صناعة الكمل متبيّز فيها وبكلامة يقتدى في امراض العين ومداواتها وكتابه المشهور بتذكرة الكهالين هو الذى لا بد لكل من يعانى صناعة الكهل ان يحفظه رقد اقتصر الناس عليه دون غيره من سائم الكتب التي قد الفت في هذا الفن وكانت Ebenda . وفاته في سنة . . . واربعمائة وله من الكتب كتاب تذكرة الكمالين ثلاث مقالات. Bl. 125 r der hier gemeinte unter عيسى بن على كان طبيبا فاضلا ومشتغلاق :عيسى بن على كان طبيبا فاضلا الحكمة ولع تصانيف في ذلك وكان قد قرأ صناعة الطب على حنين بن اسحق وهو من اجل تلاميذه ولعيسى بن على من الكتب كتأب المنافع التي تستفاد من اعضاء الحيوان كتاب Schwerlich derselbe, obgleich auch als Ḥuuein's Schuler bezeichnet und von الله al-Kufti S. 284 mit ihm insofern identificirt, als er ihm ausser dem hier erwähnten کتاب beilegt. Er veranlasste wahrscheinlich den doppelten المنافع s. Ibn خبيش بن الحسن الاعسم .8 || . عيسى بن على oder على بن عيسى s. Ibn حبيش الاعشم (sic) هو حبيش بن الحسن الدمشقي : Abî Uş. Bl. 125 r und v, wo es heisst وهو أبن أخت حنين بن أسحق ومنه تعلم صناعة الطب وكان يسلك مسلك حنين في نقله عند عند كلامة وأحواله الا انه كان يقصِم عند . Vgl. auch hier S. 289, 15 Anm. 4-6; Wonrich S. XXXI; Wistenfeld S. 30 Nr. 72. — Ausserdem erwähnt Ibn Abi Us. folgende Schriften von ihm: كتاب اصلاح الادوية البسهلة كتاب الادوية البفردة كتاب الاغذية كتاب في الاستسقاء

Das . . الحسن على بن زين وهو ابن سهل الطبرى وزين اسم سهل لانه كان ربين اليهود Citat stimmt nicht genau mit unseren Codd. und ist theilweise interpolirt, während Ibn Abi Us. ihn ganz richtig ابر الحسن على بن سهل ابن زين الطبري nennt und hinzufügt: وقال ابن Beide Schriftsteller, wie Ibn Chall. Nr. 717 النديم البعدادي الكاتب على بن زيل باللام 8. 75 Z. 4, nennen ihn برين, nur dass Ibn al-K. einen Ehrennamen daraus macht, weil sein Vater Sahl jüdischer Rabbiner gewesen sei; s. auch Wüstenfeld S. 20 Nr. 54, und vgl. noch Ibn al-K. S. 216 unter المازيار بن قارن, den Fürsten von Tabaristan, s. Woil, Gesch. der Chal. II, S. 321-330 und Abû'lmaḥ. an violen Stellen. | 3. عيسى بن ماسة ; s. Ibn Abî Uş. S. 114 r; Ibn al-K. S. 284, der ihm das Lob ausstellt وكان مليم الطريقة في العلاج Wüstenfeld S. 31 Nr. 75. - Ibn وكتابه في الاغذاية يستدال منه على حسن طريقته في صناعته مسائل في النسل والذرية كتاب الرويا يخبر :Abî Uş. schreibt ihm noch folgende Werke zu فية بالسبب الذي امتنع به من معالجة الحوامل وغيم ذلك كتاب في طلوع الكواكب التي ; جورجس ابو بختيشوع .4 | . ذكرها بقراط كتاب في الفصد والجامة رسالة في استعمال الحمام s. Ibn Abî Uş. Bl. 78 r und Ibn al-K. S. 185, die beide seine Stellung in der Wissenschaft und im offentlichen Leben ziemlich ausführlich hervorheben; Wistenfeld S. 14 Nr. 26; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 221. — Alle Codd. und Ibn Abî Uş. schreiben بر بختیشوع, wofür nach anderen Quellen بن بختیشوع; s. Ibn Abî Uş. Bl. 102 r, لما استخلف ابر المحق عجمد المعتصم بالله وذلك في سنة ثمان عشرة :welcher bemerkt وماثتين اختار لنفسه سلموية الطبيب واكرمه اكراما كشيرا يفوت الوصف وكان يرد الى الدواويين توقيعات المعتصم في المجلات وغيرها بخبط سلموية وكبل مبا كان يرد عبلي الأمداء والقواد من خروج امم وتوقيع من حضرة اميم المومنين فبخط سلموية وكان نصرانيا حسن المومنين Ibn al-K. S. 242; Abû'lfar. الاعتقاد في دينه كثير الخير محمود السيرة وافر العقل جبيل الرأي Hist. Dyn. S. 255 fig.; Wistenfeld Nr. 53, wo Bajjan in Bunan zu verwandeln ist. Auch Ibn Abî Uş. und Ibn al-K. nennen keines seiner Werke. || 6. بختیشوع بن جبریل بن بختیشوع; s. Ibn Abî Uş. Bl. 87 r; Ibn al-K. S. 116 flg.; Abû'lfar. Hist. Dyn. Bl. 262 flg.; Ann. Musl. II, S. 202; Wüstenfeld S. 17 Nr. 30.

1. مسيح الدمشقى المعروف ببسيم صاحب الكناش الكبير الذى يعرف بع وينسب اليع العامشقى المعروف ببسيم صاحب الكناش الكبير الذى يعرف بع وينسب اليع . Er lebte nach 225 (beg. 12. Nov. 839) und schrieb كناش منافع الحيوان. So Ibn Abî Uṣ. Bì. 77 v. Auch Ibn al-K. erwähnt ihn S. 286: كناش منافع الحيوان الرشيد . Wüstonfold kennt ihn nicht. — Auch V. fugt nach الكنير الذى المناسب المناسب المناسب الكناش الكبير الذى الذى المناسب المناسبة ا

فعمل له قسطا كتب كثيرة جليلة نافعة شريفة المعانى مختصرة الالفاظ في اصناف من العلوم 4. Die الشرائع ورأساء الشرائع المراتع عليه قبة واكرم قبرة كاكرام قبور الملوك ورؤساء الشرائع Stelle von الفردوس في التاريخ (Z. 8) bis الفردوس في التاريخ (Z. 8) كان بارعا (Z. 11) s. bei Ibn al-K. S. 300 und bei Ibn لله Abi Uş. Bl. 143 v. Z. 14 hat C. الجنر, H. الجنر, L. V. الجنر, — Ibn Abi Uş. Bl. 143 ع كتاب في معرفة الحدر (الخدر 1) وانواعد وعلله وأسبابه وعلاجه الفد لقاضي القضاة :schreibt الجنري S. 300, 12. || 5. L. الجدري S. 300, 12. || 5. L. الجدري الجنري الجنازي ware möglich; vgl. الجنري الجنازي S. 8. 300, 12. || 5. L. القرسطون القرسطون (B. 8. 8. 271, 16 Anm. 8. || 6. القرسطون القرسطون المنازية المنا vorliegende Werk, wenigstens den Worten nach, nicht erwähnt ist. - Vgl. S. 269, 17 Anm. 7. ال عرصنا بن ماسوية . Ibn Abî Uṣ. Bl. 109; Ibn al-Ķ. S. 439 flg., wo der Fibrist wortlich benutzt ist; Cas. I, S. 316; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 237 flg., 245, 255, 258; Leo Afric. S. 246-249; Wüstenfeld S. 23 Nr. 59, we Lee Afric. über einen jüngeren Mesus citirt wird, von dem hier nicht die Rede ist. Das Zeitalter unseres Schriftstellers widerspricht der dortigen Annahme über seine Werke. Choulant S. 337: Mesuë senior. | 8. Alle Codd. بان مكان, was nach de Sacy Gr. ar. I, S. 163 لَوْ أَنَّ zu lesen ist. Dagegen schreibt Ibn Abî Uș. لو ان كان ohne die أن الخفيفة من الثقيلة) أنّ ohne die بمكان, was ebonfalls gelesen werden kann, nur dass dann مكان lesen; es ist aber nicht nothig. Freilich sollte im Text nach altclassischem Arabisch عقد stehen, aber die Späteren nehmen es mit dem اسنه أن nicht so streng. — Ibn al-K. hat الوكان ماكان (مكانَ الله Entweder also ist الوكان ماكان) in كان ي verwandeln, oder die Einschränkung bei de Macy, dass با nur dann steht, wenn auf

das Verbum nicht unmittelbar folgt, muss erweitert werden, da die Einschiebung von كان doch nöthig ist, weil sonst ein Verbum überhaupt nicht da wäre. Die Abschreiber konnten كان wegen des folgenden مكان leicht übersehen. # 9. C. H. احنانس (plur. حنانس). S. Lane im Wörterbuch über die Form, und Damîrî's Beschreibung Bd. I, S. 428-430. Zu وتوفى يجيى بن

hinzu. في ايام المتوكل fügt Ibn al-K. ماسويه

Bl. 24 v; Wonrich S. 290; Fabr. XIII, S. 52. | 7. ابن البطريق , s. S. 244, \* Anm. 1; Ibn al-K. S. 438; Wonrich S. 290 und über أبن بطريق , s. S. 244, \* Anm. 1; Ibn al-K. S. 438; Wonrich S. 290 und über أبن بطريق , der auch sonst vorkommt (s. z. B. كتاب البلدان S. 16 u. 19), s. Ibn Dur. S. 237 u. Ibn Kut. S. 188. Schwerlich aber gehörte ابن البطريق dieser Familie an, und daher ist sicher mit C. und H. المحافظة عند الم

- 1. שבים לו d. i. des Hippokrates Schrift περὶ πτισύνης de hordei aqua (s. Wenrich S. 107). Wie diese hieher gehört, ist nicht klar, da sie ja doch völlig verschieden ist von identificirt wird. (περὶ διαίτης δείων, s. Wenrich S. 101), mit welchem Werke sie hier identificirt wird. Fabricius und Harles kennen erstere nicht; die nähere Beziehung beider ist wohl darin zu suchen, dass die eine Schrift die Krankheiten, die andere ihre Heilmittel behandelte. Doch giebt auch schon das Wort διαίτης einen Anhalt für ihre Verschwisterung. (s. Ibn al-K. S. 201 fig.; Ibn Chall. Nr. 208; Cas. I, S. 288; Ersch und Gruber Encyclop. unter Honein; Garts S. 25 fig. § 23, wo zu der über ihn angegebenen Literatur Wenrich S. XXXI, Wistenfeld S. 26 Nr. 69 und die Allg. Weltgesch. von Guthrie und Gray Bd. VI, Th. 1 S. 731 fig. hinzuzufügen ist. S. auch hier S. 289, 15 Ann. 4-6; Ibn Abî Uş. Bl. 114 v fig.; Choulant S. 338. Joannitius, Joannicius, Joanniculus, Onan und Onen sind verstümmelte Transscriptionen des Namens Hunein. Ueber die Bedeutung von land Cas. I, S. 288.
- 1. C. H. L. الفروح الفروح الفروح الفروع (vulnus), was wegen des folgenden والفروع الفروع المورع الفروع المورع المورع الفروع المورع المورع المورع المورع المورع المورع المورع المورع الم

بن قرة , dessen Enkel ثابت بن سنان u. s. w., womit nicht gesagt sein soll, dass die Annahme Chwolsohn's geradezu unberechtigt sei; nur vermisse ich einen bestimmenden Grund dafür, wenn nicht der hinreichen sollte, dass z. B. Ibn Abi Uş. ihn kurzweg ابر الحسن الحرائي nennt und fortfahrt الى S. aber S. 303, عد ابو الحسن ثابت الز findet sich . . als Zeichen einer Lücke. Diese griechischen Schriften sind verloren. | 4. اربياسيوس; s. Ibn al-K. S. 85, der S. 65 noch zwei gleichnamige Männer erwähnt, wovon der eine in Alexandrien lebte und der andere den Beinamen القوابلي, nicht القوابلي, nicht القوابلي, nicht القوابلي. .... Wonrich S. 295; Choulant S. 121. | 5. Die Codd. إواحس , d. i. Eunapiue, an den er allerdings eine Schrift de suporistis in vier Büchern richtete, ohne dass dieser aber von einheimischen Schriftstellern als sein Vater bezeichnet wurde. — In L. V. Ibn al-K. und Ibn Abi Uş. fehlt die Schrift. || 6. C. II. L. und Ibn al-K. S. 83 حاسيوس, V. Ibn Abi Uş. Bl. 67 r und Ibn al-K. S. 411 richtig جاسيوس Γέσιως. Alexandriae docuit artemque suam exercuit; Fabr. XIII, 8. 170. || 7. انقيلاوس, ein alexandrinischer Arzt, der sich mit der Erklärung der Schriften des Galenus beschäftigte. Oh Nicolaus Alexandrinus? Fabr. XIII, S. 346. - S. Ibn al-K. S. 82 und 411 انيقولاوس عسن انقيلاوس mit der Bemerkung: وقيل نقلاوس عسن انقيلاوس, und vgl. auch Ibn Abi Us. Bl. 24 v: انقيلاوس الحقيّص الكتاب ارسطوطاليس; ebenda Bl. 67 r und vorzüglich Bl. 67 v. | 8. مارينوس Marinue; s. Ibn al-K. S. 411; Ibn Abî Us. Bl. 67 r; Fabr. XIII, S. 321; Graesse I, S. 1208; Wenrich S. 261 Z. 1. | 9. Εὐάρης oder Εἴαρις. Vgl. S. 286, 21 fig., wo er in der hier angegebenen sign nicht vorkommt. Höchstens könnte damit vorkommen. قترات 286, 25 oder مساوارس Z. 26 gemeint sein, welche aber in anderen فترات Abî Uş. Bl. 15 v. | 11. ارجيجانس = ارسيجانس; 8. S. 288, 28 Anm. 7.

1. معنس الحبصي; Ibn al-K. S. 371 und Abû'lfidâ Hist. 293 anteisl. S. 156 . Fabricius XIII, S. 313 erwähnt mehrere Aerzte des Namens Magnus; Graesse I, S. 1208 einen aus Ephesus und S. 1210 einen andern aus Antiochia; Ibn al-K. S. 371 dagegen einen aus Emesa und einen aus Alexandrien; letzterer findet sich auch bei Ibn Abî Ușeibi'a. Bl. 67 r. — Vielleicht verwechselt Ibn al-Kufți Emesa mit Ephesus. مغنوس الطبيب Magnus zu lesen ist bezeugt Abû'lfaradsch Histor. Dyn. S. 181, der schreibt, Floischer Hist. ant. S. 157 hat Magnes, welcher Name ebonfalls nicht ungewöhnlich ist. 2. نولس الاجانيطي Paulus Aegineta; s. S. 288, a Anm. 2; Ibn al-Ķ. S. 299, wo seinem ويعرى beigelegt sind und bemerkt wird تسم مقالات nicht سبم , wie hier, sondern كتاب الكناش بكناش الثريا; Abû'lfidâ Hist. anteisl. S. 156; Wonrich S. 295; Choulant S. 141. 3. ديسقوريدس; s. Ibn al-Ķ. S. 215; Ibn Abî Uş. Bl. 23 v; Abdallaṭ. S. 547 und 549 flg.; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 104; Cas. I, S. 283; Wenrich S. 215; Choulant S. 76. | 4. Ibn Abî Uş. Bl. 23 v giebt die Stelle von مباحب النفس Z. 8 bis عن افاعيلها Z. 10 wörtlich wieder. المصور [sic M.] لها الحجرب المعدد لمنافعها قبل المسئلة عن افاعيلها حتى المعدد اذا ححت عنده بالتجربة فرجدها قد خرجت له بالمسئلة غير تختلة عن التجربة اثبت ذلك تريطون لمعروف بالبزين . || 5. وصورة من مثلة Kriton bekannt unter dem Name der Koemetiker, nicht Orphous, wie in v. Diez Denkw. I, S. 87. S. Ibn al-K. S. 65; Ibn Abi Us. Bl. 23 v; Fabr. XIII, S. 132 und X, S. 689; Sprengel Gosch. d. Medic. S. 76. — L. V. افريطون. 6. الاسكندروس ويعرف بطرالينوس Alexander Trallianus; s. Ibn al-K. S. 65; Ibn Abi Uș.

S. 243 حبيش in C. H. und معس in L. — Nach den bei Wonrick angegebenen Codd. ist عبيث statt عبيث zu lesen. Dagegen weiss ich nicht, warum Wonrick S. 241 auch das عبيث (Z. 25) von Hunein übersetzt sein lässt, da C. H. عبيث und L. V. schreiben. Auch giebt er keine vorhandenen Handschriften dieses Werkes an. Ibn Abî Uş. lässt leider die Uebersetzer aus. — S. auch S. 297, عبد Anm. 8 u. 298, 16 Anm. 5.

- 1. C. H. قلتسا, L. عثب; fehlt in Ibn al-K. Lesen wir mit L. مبثله, so machen 290 wir عدل بن موسى zum Verfasser dieser Recension, wie auch Wenrich S. 244 und Caeiri I, S. 254 nach seinem Codex gethan hat; allein Hunein arbeitete für diesen, der auch S. 288, 11. 14. 18 und 19 als Patron genannt ist, und so unternahm er sicher auch hier die Durchsicht dieser acht Bücher auf Bitten المستلة Muhammad's. — Ibn al-K. S. 150 schreibt Auch Cas. I, S. 257 und Wenrich S. 255 منين بن المحق عبد بن موسى. haben حنين. Ich ziehe mit C. H. L. aus dem Anm. 4 u. 5 zu S. 289 angeführten Grunde vor. | 8. يارسطواطس على المنابع على على المنابع على المنابع و vor. | 8. ارسطواطس على المنابع و vor. | 3. كتاب قوى الاغلام و vor. | 1. In C. H. fehlt of, in L. steht f; bei Wonrich S. 257 nach Ibn Abî Uş. ausstuhrlicher 291 الموجود بعضه ٤٠-١٤ اله على الطبيّب الفاضل يجلب ان يكون فيلسوفا . Ibn Abî l's, berichtet Bl. 65 r, dass Hunein trotz seines persönlichen Suchens in Mesopotamien, Syrien, Palastina und Aegypten endlich nur ein Bruchstuck dieses Werkes in Damaskus fand, und fahrt dann Bl. 65 v mit den Worten Hunein's fort: ثم انى ترجبت ما وجدت منه الى السريانية وهو جزء يسير من المقالة الثانية واكثر المقالة الثالثة ونحوا من نصف المقالة الرابعة من اولها والمقالة التاسعة منا خبلا شبىء من اولها فنانية سقيط واما سنائس المقالات الاخر فوجدت الى اخسر الكتاب ما خلا المقالة الخامسة عبشرة فان في اخترها نقصان وترجم عيسى بن يحيى ما وجد من المقالة الثامنة الى المقالة الحادية عنشرة العربية عشرة الى المقالة الخامسة عشرة الى المقالة الخامسة عشرة الى العربية عشرة الى العربية عشرة الى العربية ع. 3. Ibn al-K. S. 216; Ibn Abî Uṣ. Bl. 23 r; Wonrich S. 220; Choulant S. 90. | 4. C. und Wonrich S. 223 في الولايد H. في الولايد له , L. V. Ibn Abi Uş. في الولايد sinem fort, fortwahrend, beständig, ist richtig. في البلايد ist similos und wahrscheinlich aus verderbt, was noch eher zulässig wäre; aber so weit ist Rufus wohl kaum herabgestiegen, über die Frage zu schreiben, ob der häufige Gebrauch von Medicin bei Hochzeits- und andern Schmäusen zuträglich sei.
- 1. C. H. L. und Ibn al-K. S. 299 فليغيوس, V. und Ibn Abî Uş. Bl. 67 r كتاب الماء الأصفى, كتاب الماء الأصفى, كتاب الماء الأصفى المناء كتاب صنعة ترياق الملح , كتاب غزق النساء , كتاب خناق الرحم كتاب خناق الرحم als ihm, zum Theil in Folge corrupter Lesarten, unverständlich weggelassen, was sich auch anderwarts bemerken lässt. | 3. C. H. schreiben zweimal ابر الحسن بن الحرائي, während L. V. und Wonrich بن weglassen, eines ebenso giltig wie das andere, da an und für sich bei jeder Nisba, wenn der Vater dieselbe führt, bei dem Sohne بن stehen oder weggelassen werden kann, was unstreitig in vorliegendem Falle stattfindet. Choolooka (I, S. 584) legt die Uebersetzungen der beiden Werke dem ابر الحسن ثابت بن ابراهيم بن رهبون الحرائي bei, ohne einen Nachweis für diese Annahme beizufügen. Ibn al-Kufi, der einen längeren Artikel über diesen ئابت بن المحسن المحسن

Asgineta; vgl. S. 293, 3 A. 2; Ibn al-K. S. 299 u. Abû'lf. Hist. ant. S. 156. Ibn al-K. S. 108 entstellt ارسطراطس 8. C. H. أرسطراطس , L. V. Ibn al-K. S. 108 إرسراطس , Ibn Abî Uş. Bl. 15 r اشيسطراطس, d.i. Erasistratus, der berühmte Arzt aus Julis, nicht Horostratus, wie die Codd. hier und S. 290, ve schreiben. Es sollte also اراسيسطراطس heissen. — Vgl. Wenrick in C. H. haben L. V. einfach ترجم الفص Auch Z. 20 u. 21 steht وهر dem تفسير gegenüber. — Vgl. S. 249, 1 Anm. 1. | 5. وهر bis الفص Z. 14 fehlt hier in L. V., findet sich aber vor ابيديميا, und beide erwähnen daselbst das أواطيطيون . 8. 105. | 6. Alle Codd إلى مقالة واحدة s. Wonrick S. 105. | 6. Alle Codd إلى مقالة واحدة al-K. S. 108 قاصيطرون statt قاطيطرون κατ' λατρεῖον; s. H. Ch. III, S. 5 Nr. 4375 u. IV, S. 486' Nr. 9335, u. vgl. Wonrich S. 109 u. 110. | 7. C. H. ارجيعانس, L. V. hier und S. 292, 27, we unser Artikel in etwas veränderter Form wiederholt wird, إستجانس, Ibn al-K. S. 105 ارسنجانس (vgl. auch über die verschiedenen Schreibweisen S. 357 Anm. 1) Archigenee. lbn al-K. erwähnt S. 151, dem Fihrist S. 292, عرب طبيعة الانسان von ihm und fügt zu بالينوس (s. das.) das Wort بالاستنقاص hinzu. || 8. فتناولة; s. Ibn al-K. 8. 141 fig.; Ibn Abî Us. Bl. 48 v fig. und über seine Schriften Bl. 59 r fig.; Cas. I, S. 255; Wenrich S. 241; (Thoulant S. 98 flg. | 9. Die Stelle von الرمان bis الرمان S. 289, 5 s. in Ibn al-K. S. 145-146.

1. اغلوقري Glaukon; s. Wenrich S. 251 Z. 9. | 2. Ibn al-K. hat nur einmal باغلوقري, Ibn 289 Abî Uṣ. richtig zweimal. Daselbst Bl. 47 v findet sich auch die Stelle von قال حالينوس bis || (hier Z. 12). رأس البغل Z. 5. — Vgl. S. 252, ءه, und ebenda Anm. 9 aber مسى السزمان 3. C. H. وسلموا, Ibn Abî Uṣ. وابتلوا, I. V. Ibn al-K. richtig وسلموا, "Ér bringt in dieser Schrift eine Erzählung von den Leuten bei, die durch die Gefangennehmung (?) ihres Freundes (Anführers) in Unglück gestürzt und von Widerwärtigkeiten betroffen worden waren. langte von ihnen, sie sollten" u. s. w. — Die Schrift kennt Wonrich nicht. Er hat nur کتاب مسنُ S. 251. || 4. Dasselbe was hier unser Vf. von مسنُ sagt, wiederholen Ibn al-K. S. 208, Ibn Abî Uş. u. Abû'lfar. Hist. Dynast. S. 266. – Vgl. die folgenden Anmerkungen und S. 294, 18 Anm. 9. | 5. Ibn al-K., bei dem تسعر bis ومنذ وفاة جالينوس الى S. 146 die Stelle über die Lebenszeit des Galenus hier Z. 7 ومنذ وفاة جالينوس الى عهدنا هذا وهو سنة اثنين (اثنتين [ الله عند عند عند عند عند عند عند عند الله عند عند الله عند الله عنه الله ع وثلثين وستماثة على ما اوجبه الحساب الذي ذكره يحيى النحوى واسحق بن حنين بعده مائة وستين تقريباً, sagt darüber S. 208 unter dem Artikel الف ومائة وستين تقريباً الاعسم كان نصرانيا احد تلاميذ حنين والناقلين من اليوناني والسرياني الى العربي وكان حنين يقدمه ويعظمه ويصفه (gab ihm lobende Prādicate) ويرضى نقله وتيل من جملة سعادة حنين حجبة حبيش له فان اكثر ما نقله حبيش نسب الى حنين وكثير ما يرى الجهال شيئا من الكتب القديمة مترجما بنقل حبيش فيظن العزّ منهم ان الناسع اخطأ في الاسم ويغلب على ظنَّه أنه حنين وقد مُحَّف فيكشطه ويجعله حنين ولحبيش هذا آ من التصانيف سوى ما . — S. such die vorher اخرجه من اليوناني الى العربي كتاب الريادة في المسائل التي لحنين gehende und die folgende Anm. u. S. 297 Anm. 8. | 6. V. \_\_\_\_\_, Ibn al-K. und Wenrich

seinem Guide français-arabe S. 833 schreibt, مال المالي المالية الما

- 1. C. H. قسطوس s. Wenrich S. 291, فسطوس على الله على ال 287 Festus S. 292; Gosche, Awail S. 12; Wüstenfeld, Geschichte der arabischen Aerzte S. 6 unten. 2. H. اباقليس, C. und Ibn Abî Uṣ. Bl. 16 r إباقليس, letzteror Bl. 15 r und ein anderes ايباتليس lies ; ابي افليس V. ابي افليس Lbn al-K. S.103 إبراقلس V. ابراقلس V. ابياقلس Ibn al-K. S.103 oder ايراقلس 'Ηοῦκλῆς, und s. Ibn al-K. S. 103 flg. und ('as. I, S. 236. Hier steht S. 293, 24 richtiger الغرباء, wie Heraclides bei Jöcher. | 3. الغرباء, Fremde, d. h. Andere, die nicht zum Geschlecht der Asklepiaden gehörten, welche die Wissenschaft der Medicin früher nur den Gliedern ihres Stammes oder ihrer Corporation mittheilten. Vgl. dazu S. 293, 21 flg. || 4. بهمن بن أردشيم gehört der zweiten persischen Dynastie an, doch wird er von Hamza S. 25, 37, 38, 46 nicht Sohn des Ardeschîr genannt, sondern von Ardeschîr bemerkt, dass er auch den Namen Bahman führe. Es ist dieser Ardeschîr der Artaxerxes Longimanus der Griechen (s. S. 246, 22; Lengerke zu Dan. S. 225 A.). Demnach wäre , hier zu streichen und zu lesen. Auch Ibn al-K. S. 104 erzählt von Ardeschir, dass Hippocrates, trotzdom jener ihm الف قنطار من الذهب bot, dennoch nicht zu ihm ging, weil Ardeschir gegen die Griechen feindlich gesinnt war. Auch theilt er S. 107 das hier von بهمن Erzählte mit. Ebenso schreibt Abûl'fida Hist. anteisl. S. 66 und 76 اردشير بهدن; Ibn Badrûn S. 12 hat ما انا اريسا, Ibn Abî Uṣ. Bl. 22 v ما انا اريسا. Ihr Gemahl war Polybos, aus dem Ibn Abî Us. Bl. 17 r فولوبس statt فولوبس gemacht hat. Sie selbst wird nirgends in den von mir befragten Quellen genannt, und so blieb mir die richtige Lesart unbekannt.
- 1. C. ماسرجمس H. L. Ibn al-K. S. 108 u. Ibn Abî Uş. Bl. 22 v ماسرجمس, V. Abûl'far. Hist. Dyn. S. 108 ماسرجيس الراس عينى وكان S. 150 ماسرجس e unter Justinianus ماسرجس الراس على مذهب ساروى und die Nisba الماسرجسي Ibn Chall. Nr. 587, und vgl. auch hier S. 297, 6 Anm. 3, und über مار سرجيس Ibn al-K. S. 284. (Abû'lfar. S. 156: مار سرجيس geworden ist?) | 2. C. L. V. فولوس H. und Ibn Abî Uş. Bl. 15 r ماسرجس

Form (etwa عطسطولس oder عطسطولس) zu sein; ein so allerdings nicht genauer herzustellender Name. | 8. C. funfmal بطويس; H. einmal بطولس, dreimal بطويس; L. einmal doch ist der höher gezogene Buchstabe dem المرابع , unsicher ob ، oder المربس , doch ist der höher gezogene buchstabe dem näher als dem عن V. fünfmal بطولس; vgl. die vorige Anm. Ich bescheide mich, hier das Richtige geben zu können. In der abgekürzten Form wurde man zunächst an einen Namen wie Βατύλος zu denken haben, wie auch der Name Βαθύλος oder Βάθυλλος nicht unbekannt 4. جابر بن سنان الحرّاني 4. kann der Vater al-Battânî's sein; s. S. 279, 20 Anm. 6. 5. Ein جابم بن قرة waren Oberhäupter der Ṣâbier; s. Chwolsohn II, S. 43. Alle diese Harranior sind dem genannten Gelehrten unbekannt. | 6. قرة بن قبيطا الحراني; s. Chwolsohn I. S. 620. | 7. دبيقي; s. tiber die Construction Floischer Ueber das Verhältniss und die Construction der Sach- und Stoffwörter (Berichte der K. S. G. d. W. 1856) S. 12, und vgl. Jâķût II, S. 548 unter مَبِيق; Quatromère Mém. géogr. et histor. sur l'Égypte I, S. 340; .s. S. 270, 11 Anm. 5. — إيرن مرة الثوب) الدبيقي (الثوب) الدبيقي (الثوب) الدبيقي إلى الدبيقي الدبيقي s. Ibn Chall. Nr. 87; Ann. Musl. II, أبو يعقوبُ المحق بن حنين 9 🦞 المجاة عند عقوبُ أسحة عند بن عنين الماء بالماء بالماء بالماء بالماء الماء بالماء S. 322; Ibn al-K. S. 91 und dazu Cas. I, S. 288; Ibn Abî Uş. Bl. 124 r u. v; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 266; Wenrich S. 23; Wüstenfeld Geschichte der arabischen Aerzte S. 29 Nr. 71, der einen Tractatus de spatula an die Stelle von كناش الخف setzt. — Vgl. S. 298, 17. 10. Zu كناش, wie alle Codd. und Ibn al-K. lesen, fügt Ibn Abî Uş. hinzu: كناش لطيف ويعرف بكناش الخف كتاب ذكر فيه ابتداء صناعة الطب واسماء جماعة من الحكماء . - Wenn Dr. Steinschneider in seinem Constantinus Africanus S. 375 bemerkt, dass meine Uebersetzung von کناش (nicht Kenasch) H. Ch. IV (nicht I, wie dort steht) S. 128 ungenau sei, so durfte er nur Bd. VII, S. 783 zu dieser Stelle nachschen, um das Ungegründete dieses Vorwurfs einzusehen.

#### Dritter Abschnitt.

Der Abschnitt über die alten Aerzte enthält zum grossen Theil arg verstümmelte Namen, 1 deren Wiederherstellung nur dann gelingen mochte, wenn wir im Besitz der hier Z. 17 citirten Quelle (Annalen) von Johannes dem Grammatiker, unter welchem Philoponus, nicht der von Caesarea, zu verstehen ist, wären. Unter diesen Annalen lässt sich, da sonst kein ähnliches Werk von ihm bekannt ist, nur seine Lebensbeschreibung des Galenus ترجيق جالينس denken. — Ein guter Text von Râzî's المنافعة würde ebenfalls manche Berichtigung ermöglichen. Ich verzichte bei vielen dieser Namen auf den Anspruch das Richtige getroffen zu haben. An Mühe mit Zeitverlust und Enttäuschung, Spuren der Persönlichkeit aufzufinden, hat es nicht gefehlt. Unsere Geschichten der Medicin sammt und sonders ahnen nichts von den meisten der hier genannten Persönlichkeiten und finden viel nachzuholen.

1. C. H. المحتسبا. — Vgl. Cas. I, S. 236, wo sich die ganze Stelle benutzt findet. Dasselbe 286 erzählt Ibn Abi Us. Bl. 3r, von قال الرجاع Z. 7 bis الأرجاع Z. 11, liest aber والدرد statt والزرد Z. 9 سأو المحتلة عملوا يا المحتلة المحتلة المحتلة المحتلة والمحتلة المحتلة المحتلة

<sup>1)</sup> Dass der Text hier vielleicht auch durch Auslassungen oder Umstellungen gelitten haben mag, zeigt Anm. 9 zu S. 293. M.

ebenfalls im J. 387 stirbt; Gartz S. 29 § 28. — Sédillot, Traité des instruments astronomiques des Arabes I, S. 3. | 8. C. H. ضلع, s. S. 284, a; L. V. Ibn al-K. u. Cae. ميلنز und ebense de Slane zu Ibn Chall. III, S. 321 Anm. 2: the obtaining of the amount of the cube by a double multiplication, and of the other combinations effected by that operation. — الضلع paramètre Sédillot I, S. 50. — In der Geometrie "die Seite" s. Essenz der Rechenkunst von Dr. Nesselmann S. 63 und 66; Dorn S. 44 u. 58. | 4. يبو سهل ويجن بن رستم الكوهي; s. Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 329 u. Chron. Syr. S. 206, wo Chaja (statt ) filius Rostami montanus steht. In einer Lettera III an den Fürsten Boncompagni (Rom 1864) hat Dr. Steinschneider intorno a Nasawi ed Abu Sahl el-Kuhi gehandelt und die verschiedenen Schreibweisen des Letzteren, wie sie eben früher zugängliche Quellen in ihrer Dürftigkeit boten, berichtigt. Ich gebe den Namen correct, obwohl auch hier sämmtliche Handschriften Verstummelungen haben, und demnach ist auch der Text bei II. Ch. III, S. 449 Nr. 6390 (wo auch der aegyptische H. Ch. بابي مهل gedruckt hat) und V, S. 145 Nr. 7656 zu berichtigen, und die beiden Nummern im Index Tom. VII, Nr. 7656 und 9062 sind zu einer zu vereinigen, wie Dr. Meinschneider richtig bemerkt. Die Ableitung Leas weist aber nicht auf Kühistan hin, wie Dr. Steinschneider will, sondern, wie hier steht, auf Tabaristân. Um ihn über meine Schreibweise Rostom zu beruhigen, verweise ich ihn auf Ibn Challikan Nr. 489, und dass ich Ibn und nicht Ben schrieb, geschah, wie vielfach anderwarts, aus dem einfachen Grunde, weil der Text mit ابر... voraussetzen lässt, dass er auch unter dem Namen Ibn Rustam kurzweg erwähnt wird. 3. 25 ist das persische mit dem arabischen Artikel, hier so gebraucht als Genericum das Gebirgsland, unter dem speciall کوهی zu verstehen ist, und کوهی ist der Gebirgsbewohner. || 5. Aus dem wie zweimal bei Stein- على تحريكات erklärt sich die falsche Lesart على نحب كتاب schneider steht) bei Cas. I, S. 444, was Gartz ganz gut secundum Elementa, d. h. nach dom Muster, in ähnlicher Weise wie die Elemente des Euklides, übersetzt, wührend ich in meiner Dissertatio (durch Elementa ad Elementa) das Wort 🛁 übersah. Die vermeintliche Verbesserung in heisst nicht "dell' arte (di fare) l'Astrolabio" صنعة الاسطرلاب fallt also weg. الماريات sondern bedeutet die Wissenschaft oder Kenntniss von der Anwendung, von dem Gebrauch des في صنعة , برهان صنعة الاسطرلاب و Astrolabiums, die Kunst damit zu operiren. Vgl. S. 276, . ۵. w. الرخامات

1. استخراج الله بالتخراج الله بالتخراج الله بالتخراج الله بالله ب

عدد بن اسحق الحراني . der ebenso wie die folgenden محرانيون, mit Ausnahme des احبد بن اسحق الحراني, mit Ausnahme des عدد بن العداني , Chwolsohm entgangen ist. || 2. C. H. سطولس , L. قطسطولس , V. قطسطولس . Dies scheint mit dem Z. 3 folgenden سطويس oder سطويس ein und derselbe Name in längerer

wahrscheinlichste, wie auch durch C. H. für das gerechtfertigste. S. die folgende Anmerkung. ||

4. بر برزة الفضل بن عبد بن عبد الحبيد بن ترك بن واسع الحدلى المحمد عبد المحمد عبد الفضل عبد الفضل عبد المحمد عب

1. عصمان بن يحيى بن اكثم steht; 282 بن يحيى بن اكثم steht; 282 Cas. I, S. 433 (c). || 2. احمد بن عمر الكرابيسى; s. S. 265, 25; Ibn al-K. S. 91; Cas. I, S. 410. || 3. Bei الاصطحى konnte man, wozu freilich die etwas zweiselhafte Annahme der Unbekanntschaft unsers Verfassers mit der gleich zu nennenden Persönlichkeit vorauszusetzen ware, an den bekannten schäffitischen Richter ابو سعید الحسن بس احمد بس یے ا (s. oben S. 213, 17 Anm. 4) denken, der über die سبة بغداد gesetzt war und daher wol als الحاسب (neben الحتسب) bezeichnet werden konnte, im J. 244 (beg. 19. April 858) geboren wurde und im J. 328 (beg. 18. Oct. 939) starb. Vielleicht entging unserm Verf. die Identität des kurz أصطحى genannten سنب mit dem oben genauer bezeichneten Ķâḍî. — يرحنّا بن بل بي Abû'lmaḥâsin II, S. 288. | 4. اصطخر Abû'lmaḥâsin II, S. 288. | 4. s. Ibn al-K. S. 439; ('ae. I, S. 426 (c) und oben ابو جعفر الخازن ist keineswegs mit dem folgenden Artikel ابن روح الصابي .5 الم als zusammengehörig zu verbinden, wie Chwolsohn I, S. 615 gethan hat. Es sind zwei ganz verschiedene Persönlichkeiten. Der Verf., der, um eine Verbindung der Namen zu verhüten, nur wie z. B. bei القصراني S. 284, 17 hätte hinzufügen dürfen, gab hier eben den unvollständigen Namen, weil er nichts weiter von ihm zu sagen wusste. Auch wird dieser zu lesen sein wird, in أروح الصابي, wie bei Cas. 1, S. 243 und 246 allerdings statt demselben Artikel S. 244 und 247 entschieden von ابو جعفر الخازي (s. Ibn al-K. S. 459 und Cas. I, S. 408 (e)) getrennt, doch vom Verf. des Fihrist nicht auch unter اسكندر الافروديسي (s. S. 252, 24 fig.), wie dies bei Ibn al-K. der Fall ist, genannt, woraus sich um so mehr seine mit Unbekanntschaft mit ihm ergiebt. Dagegen nennt er S. 266, 5 Anm. 4 ابو جعفم الخارن dem Zusatz الخراساني, genauer als das جبى النسبة bei Ibn al-K. und  $\hat{C}ae.$ , weshalb جبى auch nicht so schlechthin seinem Namen beizufügen ist. Es fallen also alle auf diese Verwechslung gebauten weitern Schlüsse bei Chwolsohn hinweg, so wie auch das von einander zu halten ist, was daselbst von seinen Werken gesagt wird. — Noch bemerkt Ibn al-K. unter إبو جعفر am Schlusso: ربيج من اسمة عجمى fehlt in L. V., findet sich ربيج (جيم عن اسمة عجمى) aber in C. H. und Ibn al-K., und unter sind die auf den Scheiben des Astrolabiums tabellenartig angebrachten Linien gemeint. S. Dorn Drei astron. Instr. S. 27 u. 144.

1. على بن أحبد العبراني: s. Ibn al-K. S. 270; Cm. I, S. 411. || 2. على بن أحبد العبراني 283 أبو الوفاء محبد العبراني: s. Ibn al-K. S. 270; Cm. I, S. 411. || 2. على بن أحبد العبراني: genannt; s. Ibn Chall. Nr. 720, der unsern Verf. benutzte, sein Sterbejahr 387 (beg. 14. Jan. 997) aber erst nach zwanzigjährigem Suchen auffand; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 338; Ann. Musl. II, S. 599, wo er

les kardagia, Sing. كرنجة, corrumpirt aus dem Sanskrit cramadjia d. i. sinus droit. Vgl. deseelben Introduction zur Géogr. d'Abou'lf. S. XLII, Anm. 4. || 4. إبر العنبس الصيبري s. Ibn al-K. S. 474; Cas. I, S. 409 und hier S. 174, 6 Anm. 3; 277, 19 Anm. 7 und 358, 24, wo eine Schrift von ihm angeführt wird. || 5. إبن سيبويع ; C. H. إبن سيبويع , V. ابن سيبويع ; s. Ibn al-K. S. 507 und Cas. I, S. 417. || 6. حارث المنجم ; s. Ibn al-K. S. 191. || 7. ابن قرة ; s. Ibn al-K. S. 474 und Cas. I, S. 409.

1. ابن سبعان; s. Ibn al-K. S. 327; Cas. إلى سبعان; s. Ibn al-K. S. 327; Cas. I, S. 432; Abû'lmah. I, S. 742; Golius Not. ad Alfrag. S. 1 flg.; Ibn Fuṣlân S. XIX und 40. — Ueber seinen Sohn احبل بن محباد s. Ibn al-K. S. 90 und Cas. I, S. 409 (e). العالم المحبد المحبد

1. ابن اماجور; s. Ibn al-K. S. 256 und Cas. I, S. 403. | 2. ابن اماجور; so in L. statt 280 in C. H. Ibn al-K. S. 454 und Cas. I, S. 426. V. fullt die Lucke mit الهروى أبو 3. || Ich vermuthe, es ist der Jude Jüsuf Bin Gorion; s. H. Ch. II, S. 121 Nr. 2183. عمرو st. عبرو . Ich zog جنون . V. جنون , V. عبرو , C. عبروب . الكرياء جنون الك ; ركرياء جنون vor, weil der türkische Kâmûs diese Form als Namen kennt und L. V. derselben nahe عبد الله بن الحسن .4 || st Name. Vgl. die Ssabier I, S. 583. || 4. عبد الله بن الحسن رين الحسين C. H. بن الحسين L. V. und Ibn al-K. S. 257 بن الحسين , L. V. und Ibn al-K. S. 257 الصيدناني und 300, 8 Anm. 3. | 5. إبو على عبد الله بن على النصراني الدنداني 5. و C. u. Ibn al-K. \$. 257 الرنداني V. الردناني, الرنداني, L. الرنداني, V. الرنداني; bezeugt auch Sujūtî im Lubb al-lubâb s. v., aber ohne die Ableitung anzugeben (vgl. Veth im Suppl.); im übrigen findet sich nur زندان z. B. bei Jâkût, nicht زندان; auch مندنة, aber nicht دندانة; jedenfalls trägt keine dieser Lesarten einen christlichen Typus. 6. ابو على الحسين بن محمد الادمى; s. Ibn al-K. S. 322 u. Cas. S. 430, wo sein Sohn Muhammad erwähnt wird; Roinaud im Mem. sur l'Inde S. 320 schreibt Odmi nach dem Kamûs. Ueber أَدَمي und آدَمي s. Meursinge in Sojut. Lib. de interpr. Kor. S. 143.

8. 133, 25 Anm. 2. | 8. أبن حبش; s. die Lesarten und Ibn al-K. S. 459; Car. I, S. 408 (d), wo überall statt des احبل بن احبل unserer Codd. بن und عبش steht. Letzteres schreiben auch hier S. 276, 2 H. L. V., dagegen C. حبيش. Da مبد nach Ibn al-K. S. 199 احبل بن المعالى hiess und wir es hier mit seinem Sohn zu thun haben, so wird البرجعفر بن المكتفى بالله البعدائي vu lesen sein. | 9. أبر الفضل جعفر بن المكتفى بالله على بالله البعدائي vollständiger بن المكتفى الله البعدائي s. S. 279, 21; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 328 fig. Er starb im J. 377 (beg. 3. Mai 987). | 10. الحسن بن سهل بن نوبخت الله 11. | 11. المناس بن سهل بن نوبخت إلى S. 176 Anm. 4, und über die andern نوبختيون S. 176 Anm. 11; Ibn al-K. S. 193; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 258.

1. الباريار; s. Ibn al-K. S. 326; Cas. I, S. 432. | 2. C. H. أبس الباريار; s. Ibn al-K. einfach المبع المباريار. Nur die Einsicht in das Buch selbst würde das Richtige herausstellen. المبع in Ibn Chall. Nr. 62 wird ein خران بن دارشاد بن دارشاد و تعلقه و المبارية و المبارية

1. بياب معشر البر معشر الدي المعلق الدي الدي المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق الدي المعلق المعلق

1. يعقوب بن طارق عدد; s. Ibn al-K. S. 288. || 2. يعقوب بن طارق ; s. Ibn al-K. S. 437 278 und Cae. I, S. 426. || 3. C. كرنجات , H. كرنجات , كرنجات , V. كرنجات , s. Cae. I, S. 426 und 429, wo das Wort zweimal vorkommt; Romand, Mém. sur l'Inde S. 312 und 313

leicht איני mit יָטָא werwechselt, welch letzteres (gewöhnlich mit שלא־ Summe) auch *wählen* heissen kann? — Ja'kûbî S. 9 schreibt ما شاالله بن سارية.

1. C. H. ونع , V. ونع , V. ونع , V. على in Ibn al-K. S. 377 steht في statt , doch kommt 274 letzteres im neuern Arabisch oft so vor wie hier. ,das Verfahren, die Operation — aber welche? — wird abgewiesen". || 2. ابو سهّل الفضل بن نوبعت; s. Ibn al-K. S. 292; Cas. I, S. 421; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 224. Vgl. S. 176, Anm. 11 u. 274, 7 Anm. 2. | 8. سهل 8. الحسن بن سهل 4. إ. s. S. 276, e; Ibn al-K. S. 229; Cae. I, S. 439. | 4. بن بشر s. Ibn al-K. S. 193 und hier S. 275, 25 كتاب الانواء der Verfasser des بن سهل بن نوبخت Anm. 11. | 5. Der Ausdruck | scheint für eine Gattung Bücher in Gebrauch gewesen zu sein, welche anthologisch den Inhalt einer Anzahl Bücher wiedergeben oder im Allgemeinen sich mit diesen beschäftigen. Vgl. S. 254, 27. | 6. الخوارزمي; s. Ibn al-K. S. 326, wo er den Fihrist abschreibt; Aba'lfar. Hist. Dyn. S. 248; Rosen in der Vorrede zu seiner Ausgabe von The Algebra of Mohammed Ben Musa. London 1831. | 7. ألسندهند, im Sanskrit Siddhanta; s. Reinaud, Mém. sur l'Inde S. 312 fig.; 318 fig., 322, 328 fig., 331 fig., 351 fig., 354, 361; Cas. I, S. 413, 427, 429, 431 u. ö.; H. Ch. I, S. 68 und III, S. 564; Gildemeister, De rebus Indicis S. 104 flg.; von Bohlen, Das alte Indien II, S. 274 und 279; Sprenger, Mas'ûdî S. 150, 154 flg.; Not. et Extr. I, S. 7.

1. سند بن على اليهودي; s. unten Z. 21; Ibn al-K. S. 242 und Cas. I, S. 440. 275 2. باب الشهاسية : s. Ja kabi S. 27. | 3. يحيى بن ابي منصور : s. Ja kabi S. 27. | الشهاسية : sich weitläufig über ihn auslässt; Cas. I, S. 425 (b); Abü'lfar. Hist. Dyn. S. 248; und vgl. Ibn Chall. Nr. 784. | 4. الزيم المستحدن; s. Golius Notae in Alfragan. S. 66. | 5. L. V. ich liess مقالتين; ich liess مقالتين, in dem der Kürze wegen vor solchen oft wiederkehrenden Angaben ausgelassenen i seine Erklärung findet. 6. عبد اللع , über den Ibn al-K. S. 199 Folgendes berichtet: حبش بين عبد اللع المروزي الاصل وهبو لقب لنه واسمة احمد بن عبد الله بغدادي الدار كان في زمين المأمون ورمن المعتصم بعدة وله تقدم في حساب تسيم الكواكب وشهرة بهذا النوع وله ثلثة ازياج اولها المؤلف على مذهب السندهند خالف فيه الفزارى والخوارزمي في عامة الاعمال وفي استعماله لحركة اتبال فلك البروج وادبارة على رأى ثاون الاسكندراني ليصم له بها مواضع الكواكب في الطول وكان تاليفه لهذا الزيم في اول امره كان يعتقد حساب السندهند والثاني . المعروف بالممتحن وهو اشهر ما لـه الفه بعد ان رجع الى معاناة الـرصـد وضمنه حركات الكواكب على ما يوجبه الامتحان في زمانه والثالث الزيج الصغيم المعروف بالشاه وله كتاب حسن في العمل بالاصطرلاب وبلغ من عبرة نحر مائة سنة وله من التصانيف كتاب الزيج الماموني كتاب الابعاد والاجرام كتاب عبد الاصطرلاب كتاب الرخائم والمقائس كتآب الدوائر المتماسة وكيفية الاتصال الى عمل السطوح المتوسطة والقائمة . — Vgl. Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 247; Romand, Mem. sur l'Inde S. 319; Dorn Drei astr. Instr. S. 33 Anm. 2 tiber البنكوفة. | 7. C. H. من السن , H. بالسنة, L. V. ist gewählter als المائة من السن , wo nach späterer Weise مأثة سنة vorgesetztem Artikel als eine Art Compositum behandelt wird statt des ältern مائظ السنة vgl.

يبسطها (يسابطها .Cod. مسعكة الى عمل واحد يعملها واقام غليه البرهان مع اشياء بينها كالحال في عمل واحد والثالث في الظلّ وما يستل العوام منه وامر الرخامة التي لا تطول فيها الظل ولا يقصّم عن ذلك مما يحتاج اليه في نصب الرخامات واستغراج السطوح لها وخطوط انصاف النهار وغيم ذلك ثم عمل بعد ذلك كتاباً فيما كان بطلميوس القلوذي استعمله على سبيل التساهل في استغراج اختلافات زحل والمريخ والمشترى فانه افرد لذلك مقالة تممها في السنة الرابعة والعشرين من عمرة وبين انه لو عدل عن ذلك الطريق الى غيرة لاستغنى عن التساهل الذى استعمله وسلك فيه غير سبيل القياس وعمل في الهندسة ثلث عشرة مقالة منها احدى عشرة مقالة في الدوائر المماسة بين فيها على أي وجه تتماس الدوائر والخطوط تجور على النقط وغير ذلك وعبل بعد ذلك مقالة اخرى تبهه (?) ثلث عشرة فيها احدى واربعون مسئلة هندسية من صعاب المسائل في الدوائم والخطوط والمثلثات والدوائم المتماسة وغير ذلك سلك فيها طريق التعليل من غير أن فكر تركيبا الا في ثلث مسائل احتاج الى تركيبها وعمل مقالة ذكر فيها الوجه في استخراج المسائل الهندسية بالتحليل والتركيب وسائر الاعمال الواقعة في المسائل الهندسية وما يعرض للمهندسين ويقع عليهم من الغلط من الطريق الذى يسلكونه في التعليل اذا اختصروه على حسب ما جرت به عادتهم وعمل ايضا مقالة لطيفة في رسم القطوع الثلثة بين فيها كيف توجد نقط كثيرة باي عدد شئا Wgl. Checoloohn a. a. O. I, S. 577. ثكون على اى قطع اردنا من قطوع الحضووط

1. أبو الحسين بن كرنيب وابو العلاء ابنه , nicht zu verwechseln mit dem oben S. 250, 24 273 Anm. 2 u. 263, 1 und bei Ibn al-K. S. 198 erwähnten Sohne, der اب العلاء zum Bruder hatte. Letzteren erwähnt auch Ibn al-K. S. 328 (vgl. Casiri I, S. 434) als Lehrer des Abû'lwafâ al-Buzadschânî im J. 348 (beg. 14. März 959). | 2. إبو محمد الحسن; s. Ibn al-K. S. 192 und Cas. I, S. 413 (c). | 3. الفزارى; s. Ibn al-K. S. 66 und vgl. Ja'kûbî's Kitâb al-buldân S. 13 Z. 4. | 4. سُبُرة بن جندب; s. Ibn Kut. S. 155; Ibn Dur. S. 172; Wüstenfeld, Reg. zu den geneal. Tab. S. 412. || 5. مبطح ومسطح ; s. H. Ch. I, S. 397 und Dorn, Drei astron. Instrumente S. 83 und 88. || 6. (1); s. H. Ch. I, S. 396; Not. et Extr. VII, S. 98 Anm. (1); Dorn a. a. O. S. 85 unter 29). || 7. عمر بن الفرّخان; s. S. 245, 5 Anm. 2. || 8. جمل بسن عسم ; s. S. 251, s Anm. s; Ibn al-K. S. 325; Cas. I, S. 431. || 9. C. المبالات, H. المبالات, L. المبالات, fehlt in V., dem überhaupt viel Einzelnes abgeht; ما شاء الله 10. ¥ 10. و 277, عناب الميل في تحويل سنى المواليد ك Vgl. المثالات 1bn al-Ķ. gewohnlich Massala, Messalah, Messahala, Messahalah, Messahallach, Maschahallach, Meschella genannt; s. Ibn al-K. S. 376; Cac. I, S. 435; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 248; Jourdain in Biogr. univers. XXVI, S. 40; Rossi, Dizion. stor. degli autori arab. S. 127; Rosnaud, Mém. sur l'Inde 8 325 Anm. 3; Nicoll, Catal. S. 283 (c). — H. Ch. I, S. 175 nennt ihn البصرى. 11. מַנְשֵׁה ist die gewöhnliche Entstellung des Namens מַנְשֵׁה, Manasse bei den Muhammadanern durch Verwechslung des : mit : s. Mas. I, S. 102 und 116. — Woher sie die Deutung durch "er wird zahlreich" genommen haben, ist durchaus fraglich. Das stellt denselben Stamm dar, aber einem hebräischen Namen entspricht es nicht.

بن على; s. S. 266, s Anm. 5. || 10. إلياهانى; s. S. 266, 1; Not. et Extr. VII, S. 58 A. (5); Ibn al-K. S. 324 und Cas. I, S. 431 (b), wodurch Gartz S. 30 § 29 zu berichtigen und zu ergänzen ist. || 11. C. الحالف, H. L. und Ibn al-K. الحالف, V. und Cas. الحالف; also Schemata, geometrische Sätze welche keinen Widerspruch herausfordern, d. h. Axiome, anschaulich-gewisse Ursätze.

1. العباس بن سعيد الجوهري; s. Ibn al-K. S. 255 und Cas. I, S. 403. | 2. ثابت بن 272 5.5; s. Ibn Chall. Nr. 127; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 281; Abû'lmah. II, S. 130; Ibn al - K. S. 132 fig. und Cas. I, S. 389; Pococke Spec. ed. White S. 362; Cat. Flor. S. 194; Wistenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 34 Nr. 81; Garts S. 37 § 37; Chwolsohn, die Ssabier I, S. 546 fig. und II, S. I flg.; Journ. as. 1854 Août-Sept. S. 194 (3). | 3. C. بن سالامويوس, H. L. V. بن سالامونوس, Ibn al-K. بن سالامانوس, Ibn Abî Uş., der Bl. 131 r den Fihrist ausund die بن سالامويوس aus dem obiges بن مالاجريوس .The Chall بن سالانويوس ähnlichen Verunstaltungen aus Unkenntniss leicht entstehen konnten, zumal diese dann gern etwas einheimisch Geläufiges an die Stelle des Unbekannten und Ungewohnten setzen mochte, wie z. B. bei Abû'lfar. im Chron. Syriac. S. 176 und nach ihm bei Assemani in der Bibl. Or. II, S. 316 ein filius Solomonis daraus geworden ist. Vgl. noch ebenda III, n S. 613 und Chwolsohn , مديقنا غير ان .zu lesen. ∥ 5. C. II وعشر ist·sicher وعشرين zu lesen. ∥ 5. C. II. schon deshalb unmöglich, weil er, bereits langst todt, nicht Freund unsers Verfassers sein konnte. واصل 6. ال Fleischer mit C. H. L.; V. وهو اصل, und Ibn Abi Us., der bis hieher abschrieb, . وهو اصل ما تحدد للصابية من الرياسة في مدينة السلام بحضرة الخلفاء hat ebenfalls ال 7. C. رائق, H. رائق; fehlt in allen ubrigen Quellen, ein abermaliger Beweis für die Verwandtschaft der beiden genannten Codices. | 8. عيسى بن اسيّد النصراني ; s. Ibn al-K. 8. 284. || 9. سنان بن ثابت; vgl. S. 302, 20 und über dessen Sohn ebenda Z. 24 Anm. 3. || vor, ثابت بن ابراهيم بن زهرون ، kommt allerdings S. 303, ابو ألحسن الحراني vor, auf welchen hier verwiesen wird. Allein wenn Ibn al-K. S. 460 verglichen mit S. 127 Recht hat, so irrt der Fihrist; denn nach ihm (S. 460) ist hier gemeint: ابو الحسن تلميد سنان كان طبيبا ببعداد قرأ على سنان بن ثابت وتقدم في الطبّ وعرف بين الاطبّاء بتلميد سنان وكان يطبب ببغداد في بني بويه وله ذكر وتقدم وجودة علاج وتــوفي ببغداد في يــوم الاثنين 8.127 ثابت بس ابراهيم währond الثالث مس جمادي الآخرة سنة سبع وثمانين وثلثمائة weitläufig erwähnt ist. Er starb im J. 369 (beg. 29. Juli 979). Der Fihrist hätte also aus zwei Personen eine gemacht. Chwolsohn kennt den hier genannten nicht. || 11. إبراهيم بن سنان; Ibn al-K., der die hier genannten Schriften nicht erwahnt, berichtet S. 67 über ihn Folgendes: ابراهيم بن سنان بن ثابت بن قرة الصابي الحراني يكني ابا المحق كان ذكيا عاقلا فهيما عالما بانوام الحكمة والغالب عليه في الهندسة وهو مقدم في ذلك ولم يُرَ اذكى منه وله مصنفات حسان في هذا الشان ظفرت له برسالة في ذكر ما صنفه فبن تصانيفه على ما حكى في الرسالة في امر علوم النجوم ثلثة كتب اولها كتاب سماه كتاب آلات الاظلال كان بدا بعبلة في السنة السادسة عشرة او السابعة عشرة منذ اول عمره واطال فيه اطالةً كرهها بعد ذلك تحقَّفها وقرَّرها على ثــلـث مقالات وحقَّحه في السنة الخامسة والعشرين من عبرة والثاني الذي بين فيه امر الرخامات كلها وذلك انه جمع جميع اعمال الرخامات السي

وكان وافر الحيظ من الهندسة والنجوم عالما باقليدس والتجسطي وجمع كتب النجوم والهندسة والعدد والمنطق وكان حريصا عليها قبل الخدمة يكد نفسه فيها ويصبر وصار من وجود القواد الى أن غلب الاتراك عبلى الدولة وذهبت دولية أهيل خواسان وانتقلت الى العراق فعلت منزلته واتسع حاله الى ان كان مدخوله في كسل سسسة بالحضرة وفارس ودمشق وغيرها نحو اربعباثة الف دينار ومدخول احبد اخيه نحو سبعين الف دينار وكان احبد دون اخيه في العلم الا صناعة الحيل فانه قد فتح فيها ما لم يفتح مثله لاخيه عمد ولا لغيره من القدماء المتعقّقين بالحيل مثل ايدن (sic) وغيرة وكان الحسن وهو الثالث منفردا بالهنّدسة وله طبع عجيب فيها لا يدانيه احد علم كل ما علم بطبعه ولم يقرأ من كتب الهندسة الآ ست مقالات من كتاب اقليدس في الاصول فقط وهي اول من نصف الكتاب ولكن ذكرة كان عجيبا وتخيله كان قويا حتى حدث نفسه باستغراج مسائل لم يستخرجها احد من الاولين موسى : Unter ihrem Vater heisst es ebenda S. 364. كقسمة الزاوية بثَلثة اقسام متساوية الز بن شاكر متقدم في علم الهندسة هو وبنوه محبد بن موسى واحبد اخوه والحسن اخوهبا وكانوا جسيعا متقدمين في النوع الرياضي وهيئة الافلاك وحركات النجوم وكان موسى بس . شاكر هذا مشهورا في منجّمي المأمون وكان بنوة الثلثة ابصر الناس بالهندسة وعلم الحيل S. das Weitere bei Cas. I, S. 418. | 7. Unter العلوم القليمة, auf welche Worte sich die folgenden Pronomina beziehen, sind als näher liegend die Vertreter derselben الكتب القديبة. also griechische Werke zu denken. | 8. الفرسطون persisch die Waage, ein Wort, das in der dem Dr. Steinschneider zu einer Lettera: Intorno al Libro carastonis an den Fürsten Boncompagni Veranlassung gegeben hat, abgedruckt in Annali di matematica pura ed applicata pubblicati da Barnaba Tortolini Tom. V Nr. 1, 1862. In diesem Briefe findet sich keine Ahnung von der, wie es scheint, vorzugsweise gebrauchten Form فوسطوس, über die sich Vullers, Meninski und alle persischen Lexikographen auslassen. Wenn nun auch in dem im Besitze des Prof. Fleischer befindlichen Manuscript von Ta'alibi's is S. 331 Cap. 29 die Worte القرسطون القبان zu sichern scheinen, so bedart es darüber معرب كرستون von Barretto findet sich شهس اللغات von Barretto findet sich coll. كرسطون , فرسطو قبان aber nicht. Auch Vullers hat كرسطون , فرسطو قبان ." فرسطون s. فرستون und تبان i. q. قبان mit dem Zusatz "alia forma vocis فرستون فرسطون لغت روميده قيان معناسنه در .sagt برهان قاطع معناسنه در الفت روميده قيان معناسنه در . کرستون قپان معناسنه در که میزان معروندر بعد :کرستون und unter که معروف میزاندر könnte also nur durch Erhärtung oder قرسطون Die Form الواو الفله كرستوان دخي لغتدرًا ,فرسطون hervorgegangen sein. Der Fihrist kennt aber nur کرستون, denn auch S. 295, 17, wo das Wort wiederkehrt, schreiben alle Codd. mit Ausnahme von L. Vor Allem ware das Wort im Griechischen nachzuweisen, und die Unsicherheit der Orientalen in seiner Wiedergabe macht diesen Nachweis um so nothwendiger, wenn nun einmal ein rumäisches Wort darunter verborgen sein soll. — Vgl. noch sinsbesondere über تبان und رسطون (χειουσίδηοον) Dorn in seiner Abhandlung: Dreil arabische astronomische Instrumente als die grossere Waage gilt. || 9. الميزان als die grossere waage gilt.

gere ist; s. Ibn al-K. S. 303; Ibn Abî Uş. Bl. 192 v; Wüstenfeld Gesch. der Arab. Aerzte S. 3-4; Diets Anal. med. S. 117; Gildemeister Script. Arabum de rebus Indicis loci S. 94, 102, 103, 107 fig.; von Bohlen Das alte Indien II, S. 281; Journ. of the As. Soc. Vol. VI, S. 105 und 116.

1. جودر الهندى; s. Wüstenfeld a. a. O. S. 5 Nr. 5; Dietz S. 120; Gildomoister S. 97 und 271 109; Journ. of the As. Soc. VI, S. 110 und 119. | 2. صنجهل الهندي; s. Wüstenfeld S. 4 Nr. 2; Dietz S. 117; Gildemeister S. 95 u. 108; Journ. of the As. Soc. VI, S. 107 u. 117. | 3. C.H. , L. V. und Ibn AbîUs. باكهر, wie Wüstenfeld S. 4 Bakhur; Dietz S. 118; Gildemoister S. 95; Journ. of the As. Soc. VI, S. 107 und 117. — Derselbe Name S. 315, 2 (باجهور). | 4. (Z. 5) Alle Codd. und Diets S. 118 راجة, Wüstenfeld und Ibn Abî Uş. إحمد, Radscha. - C. H. L. V. راحة انكر, Journ. of the As. Soc. VI, S. 107 und 118. — C. زنكل, H. ددكل oder دركل, V. ذنكل wie Wüstenfeld, Dietz und Gildemeinter Zonkal: Ibn Abî Uṣ. نكل; Journ. of the As. Soc. VI, S. 107 und 118. — C. اريكل H. ارمكل, fellt in I. V. und sonst überall. Aus اربكل ist mehrfach eine Person geworden oder vielleicht auch aus einer zwei, worauf z.B. اریکل in C. hindeuten könnte. - Ich hielt mich streng an die Lesarten des Fihrist, der die Quelle für Ibn al-K. und Ibn Abî Uş. ist. | 5. C. H. L. جباری, Dietz, Gildemeister S. 95 und Ibn Abî Uş. جاری, Wietenfeld Dschadi. | 6. بنو موسى; 8. Ibn Chall. Nr. 718, wo der Fihrist benutzt ist; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 279 flg.; Ann. Musl. II, S. 240. — Ibn al-K., der S. 510 flg. einen längeren Artikel über die بنو موسى hat, berichtet im Anfange desselben: بنو موسى شَاكَمَ الحَاب كتاب حيل بني موسى قد مرّ ذكره في ترجبة ابيهم (ابيه Cod.) وقد رأيت ان اذكر قطعة من مجموع اخبارهم في هذا الموضع من الابناء فانهم لا يعوفون الله ببني موسى واشهم ما ينسب اليهم الكتاب المعروف بحيل بني موسى وهم عجمد واحمد والحسن وتعرف اولادهم من بعده ببنى المنجم وكان والدهم موسى بن شاكر يعجب المأمون والمأمون يرعى حقّه في اولادة هؤلاء المذكورين ولم يكن موسى والدهم من اهل العلم والادب بل كان في حداثته حراميا يقطع الطريق ويتربّنا برق الجند وكان شجاعًا مجربا وكان يصلى العتبة مع جيرانه في المجهد ثم يخرج فيقطع الطريق على فراسخ كثيرة من طريق خراسان ويركب على فرس له اشقر ويشت على يديه ورجليه خرقا بيضا ليظنّ من يراه بالليل انه ℃جل ويغيّر ريّه ويتلثم وكان له جاسوس يأتبه بحبر من يحرج ومعه مال وربما لقى الجماعة وفارسهم وغلبهم وينصرف من ليلته فيصلى الصبح مع الجماعة في المجدد فلما كثر فعله وأشهر أتهم فشهد له الجماعة بملازمة الصلاة معهم في اول الليل واخره فاشتبه امره ثم انه تاب ومات وخلّف هؤلاء الاولاد الثلثة صغارا فوصى بهم المأمون اسحق بن ابراهيم المصعبى واثبتهم مع يحيى بن ابي منصور في بيت الحكمة وكانت كتبه ترد من بلاد الروم الى اسحق بان يراعيهم ويوصيه بهم ويسأل عن اخباره حتى قال جعلني المأمون داية لاولاد موسى بن شاكر وكانت حالهم رثّة رقيقة وارزاقهم قليلة على ان ارزاق احجاب المأمون كلهم كانت قليلة على رسم اهل خراسان محرج بنو موسى بن شاكر نهاية في علومهم وكان اكبرهم واجلّهم ابو جعفر

Nur fällt es auf, dass اب الهاء der Uebersetzer und Verbesserer oder Hersteller einer neuen Redaction in einer Person gewesen sein soll. Liest man نقل, was den Uebersetzer unbekannt liesse, so fiele diese Annahme weg. Welche Lesart Z. 15 die richtige sei, الجبر (C. H. V.) oder (L.), das zu bestimmen geht jedes Kriterium ab, da der wahre Verfasser dieser Schrift (vgl. Anm. 5) noch erst zu beschaffen sein möchte. || 7. C. نيوقيطس, H. ذيوقيطس, L. رديوننطس , V. ديونيطيس Diophantus; s. S. 295, عه Anm. 6; Ibn al-K. S. 216; Cas. I, S. 371; Abû'lfar. Hjst. Dyn. S. 141; Wonrich S. 272. | 8. C. H. L. ثاذینس, V. ادیس, Ibn al-K. باذنيس رومى. Folgt man der einen oder andern Lesart, so bietet sich keine Transscription irgend eines entsprechenden griechischen Namens. Eine Verstümmelung ist, wie schon die Lesarten mit 3 und 3 zeigen, vorhanden, aber schwerlich aus Theodosius (s. A. 2 zu 269), wie Dr. Steinschneider in seiner Abhandlung über die "mittleren" Bücher der Araber und ihre Bearbeiter in der Zeitschr. für Mathematik und Physik Bd. X, S. 463 fragend vermuthet. 9. نيقرماخس الجهراسيني, Nicomachus aus Gerasa; s. Grasse I, S. 1161 u. 1186. Die Ableitung von جهراسيني ist in Γερασηνώς zu suchen. Ibn al-K. S. 387 sagt: وكان من مدينة Er mengt hier den Vater لليونانيين تسمى اسطاغاريا من عمل من اعمال تسمى جهراشن des Aristoteles mit dem im 2. Jahrhundert Chr. lebenden Mathematiker aus Gerasa zu einer Person zasammen und macht sich so das جهراسيني zurecht. Ueber seine Werke bemerkt er: ثاذروغوغيا . 10. C الم من التصانيف كتاب الارثباتيكي في علم العدد كتاب النغم بادرغوغیا هندی رومی جیلی له : Ibn al-K. S. 114 , بادرغوغیا ۷۰ ,باذروغوغیا woraus sich alles oder nichts machen lässt. Nur ein Nachweis über das dieser Personlichkeit beigelegte Werk konnte zum Ziele führen. Ueberhaupt, wie sich schon aus dem Vorhergehenden ergiebt und das Folgende noch weiter darthun wird, sind wir durch unsern Verf. auf ein Gebiet versetzt, wo er selbst im Dunkeln tappt und durch die Beschaffenheit der Handschriften die Prüfung für uns noch schwieriger wird. Dr. Steinechneider a. a. O. meint, das Wort klinge mehr an einen Titel wie an einen Personennamen an. Wir kommen aber durch dieses Anklingen schwerlich weiter, zumal Ibn al-K. dem widerspricht.

1. الرجوة والحدود الحدود الحدود إلى الرجوة والحدود الربطة الحدود الربطة الحدود الربطة الحدود الربطة الرجوة والحدود الربطة الرجوة والحدود الربطة الرجوة والحدود الربطة الربطة الربطة الربطة الربطة الربطة الربطة الربطة والحدود الربطة الربط

zu lesen ist. Vgl. ثيادورس statt ثيودوسيوس zu lesen ist. auch Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 77 und 118. | 3. C. H. L. بلس, V. بيس; ا. ايدس; المسرب Pappus. Ibn بنس (sic) الرومي كان عالما بعلم الرياضة خبيرا بغوامض الهندسة مقيما :al-Ķ. S. 114 sagt بلبس st. ببُس علميوس القلودي . Auch ist bei F. Ch. I, S. 383 ببُس st. und in der Uebersetzung nur Pappus zu lesen, und die Anm. VII, S. 611 zu dieser Stelle zu stroichen. || 4. ايرن المصرى الرومي الاسكندري عالم بفنون عالم بفنون المصرى الرومي الاسكندري عالم بفنون عالم بفنون Vgl. S. 265, 25 Anm. 8 u. 285, 19. || 5. اهل ذلك اليمان oder nach Ibn al-K. S. 80 (vgl. Caseri I, S. 346) Hipparchus; s. Wonrich S. 212; Fabricius IV, S. 31. Er stammt aus Nicaea نيقية oder انيقية oder انيقية النقية . — C. الزني, H. الزني, النقية L. V. الرفنى; L الرفنى und vgl. Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 104-5. — Aufschluss darüber giebt ارسطيقوس من أهل قورينا : Aristippus ( ارسطيفوس ١٠) ارسطيقوس من أهل قورينا : uns Ibn al-K. S. 81 unter . وقيل قورينا في القديم هي زفنية بالشام عند حمص وقد رأيته مكتوبا في موضع الزفني S. 346 sagt kurzweg الزفنى und seine Uebersetzung lahmt vollständig. Allein ist Cyrone, woher Aristippus stammte. Was hat dieses mit زننية in Syrien in der Nähe von Emessa zu thun? eine Angabe, für welche es mir bis jetzt an einer vermittelnden Rechtfertigung fehlt, wenn sie nicht auf einem Irrthum beruht. Jakût IV, S. 80 hat nur والقرينيور. Es herrscht hier überhaupt eine arge Verwirrung. Unstreitig ist تثنية قرين في بادية الشام nach ابرخس der ganze ihn besprechende Artikel ausgefallen und von dem folgenden das den anschliesst. السطيفوس, woran sich الزفسنسي anschliesst. Um das Unhoil voll zu machen, hat Casiri I, S. 345 إرسطيقوس mit Aristarchus übersetzt und Wenrich S. 210 diese Uebersetzung ohne Anstand angenommen. Zugleich durch den Fihrist ver-كتاب صناعة الجبر führt kommt Letzterer S. 213 unter Hipparchus auf dieselben Büchertitel und كتاب تسبة الإعداد zurück, ohne zu wissen, was er damit anfangen soll. Ibn al-K. lässt gar keinen Zweifel, dass er unter الزفني den Philosophen Aristippus aus Cyrene, den Grunder der cyrenäischen Schule, meint. Er sägt: هذا من فلاسفة اليونانيين له ذكر وتصدر وكانت له شيعة — وكان احجابه يعرفون بالقورينانيين نسبة الى البلك . Zuletzt führt er die hier angegebenen zwei Schriften an; nur hat der Codex الجبر st. الجبر, was dem الحير in L. (s. A. 6) nahe kommt. Sollen ihm in der That diese dem Titel nach arithmetischen Schriften angehören, woran durchaus zu zweifeln ist, da er kein grosser Freund wahrer Wissenschaft, am wenigsten aber der mathematischen war, so mag man versuchen, sie ihm durch andere Quellon Ich zweisle am Gelingen und sehe auch hier nur eine Verwechslung mit irgend einem andern Autor. Freilich wird S. 283, 15 auf das كتاب الجبر als dem Hipparchus gehörig so Bezug genommen, wie auch hier angedeutet ist, so dass man glauben könnte, das dem Hipparchus beigefügte الزنني doch auf den Verfasser des Fihrist zurückführen zu müssen. Ibn al-K. kennt aber diese Schrift nicht unter Hipparchus, und dem Aristippus gehört sie, wie wir sahen, auch schwerlich. Uebrigens erwähnt Ibn al-K. S. 82 den Aristorchus gleich nach ارسطرخوس يوناني اسكندراني خبير بعلم الفلك :Aristippus mit folgenden kurzen Worten wie er sich bei ابرخس Der Artikel . قيم به مصنف فيه صنف كتاب حد الشبس والقمر, Ibn al-K. befindet, lehnt sich unstreitig an die Angaben im Fihrist an, dessen zu Gebote stehende وهذا الكتاب die Worte الحاسب, et emplare uns im Stiche lassen. die in L. V. fehlen, und Ibn al-K. sagt مدل الكتاب und lässt dann natürlich واصلحت weg.

1. هرمس; s. Ibn al-K. S. 408 und daselbst ادريس S. 3 flg.; hier S. 239, s und 352, 7 flg. 267

Anm. 2 — 353, 13 Anm. 11 über seine Bauten und alchymistischen Schriften. || 2. V. اوطرقيوس S. 268, 6. ||

Eutooius; s. Ibn al-K. S. 84; Cas. I, S. 383; Wenrich S. 197 und hier Z. 2 u. S. 268, 6. ||

3. منالاوس; s. Ibn al-K. S. 370; Cas. I, S. 345; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 64; Wenrich S. 210. ||

4. بطلميوس القلوذي Ibn al-K. S. 109; Cas. I, S. 349; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 123; Chron. Syriac. S. 57; Wenrich S. 226 flg. — Von seinem حتاب جغرافيا البحار التحار التحار الكتاب باليونانية معذر فهمها (ا" البحار التحار الكتاب باليونانية معذر فهمها (ا" البحار التحار الكتاب باليونانية معذر فهمها (ا" البحار التحار التحار الكتاب باليونانية معذر فهمها (ا" البحار التحار التحر التحار التحار

1. C. H. البريدي; Ibn al-K. richtig التبريري; s. S. 265, 26 268 Anm. 9. | 2. الأربعة عقالات أ, das in I. V. und bei Ibn al-K. fehlt, steht für الأربعة d. i. Τετράβιβλος σίνταξις μαθηματική, πρὸς کتاب الاربع مقالات في القضاء بالنجوم على الحوادث Σίτρον ἀδελη όν Ptolemaei Quadripartitum sive de apotelesmatibus et judiciis astrorum libri quatuor ad Syrum; s. Wenrich S. 230 flg. | 3. C. إصطباعها , H. V. واصطباعها , L. إواصطناعها und so auch Ibn al-K.; von Wenrich ausgelassen: "Ueber die Art und Weise, die Glückssterne in seine Gewalt zu bringen und sich dienstbar zu machen". || 4. احمد بن يوسف المهندس: s. Ibn al-K. S. 90; ('as. I, S. 372; Wenrich S. 236. — Für das Z. 13 folgende نقل للكندي in C. V. hat H. نقله الكندى, L. und Ibn al-K. نقله الكندى. Unter den eigenen Schriften al-Kindî's wird diese nicht erwähnt; wir wissen aber, dass auch andere Schriften für ihn übersetzt wurden. || 5. C. H. اطولوقس, الم الطولوقس, V. اوطولوقس, الم المولوقس, الم المولوقس, setzt wurden. || 5. C. H. Cus. I, S. 345; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 77; Wenrich S. 208. | 6. سنبليقيوس Simplicius: s. Ibn al-K. S. 241; Wenrich S. 297; Buhle I, S. 311. | 7. فورتيوس, doch wohl Dorotheus Nidonius, häufig in Deranius u. s. w. verstummelt; s. Ibn al-K. S. 215; Wenrich S. 292. Bei H. Ch. I, S. 198 steht freilich دروثيوس الاسكندراني. — Ueber die ähnlichen Namen Theodosius und Theodorus vgl. S. 269, 5 A. 2 u. 303, 16 A. 15. | 8. Statt في الترويج والاولاد hat Ibn al-K. was dem Zusammenhang mit den vorhergehenden und nachfolgenden Capiteln sachgemässer entspricht. | 9. الهيلاج والكنخداة; s. z. B. S. 274, 20; 277, 11. 12; die Abhandlung über al-Kindî S. 24 Nr. 70 und Anm. 52 und Wenrich S. 293 Anm. 15). - Ibn al-K. ver-;عمر بن الفرخان الطبرى .10 || ohne Lücke || 10 والكتاب السادس والكتاب السابع s. S. 245, 5 Anm. 2. | 11. ثاون الاسكندراني; s. Ibn al-K. S. 124; Abûl'far. Chron. Syriac. S. 255, 12 Anm. 5. ثاون المتعصب S. 255, 12 Anm. 5.

1. (C. H. والس المرابي, V. واليس المرابي, Mas. II, S. 325 الله البرمي, المابي المرابي المرابي

# Zweiter Abschnitt.

4. اتليدس; s. Ibn al-K. S. 72; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 64; Gartz S. 3 § 2 und die daselbst angeführten Quellen. || 5. C. بونىقس, H. L. V. بونىقس, Ibn al-K. bei Cas. I, S. 341 بىن ابن نوفطرس ابن نرتيقس المطُّهم للهندسة .im Wiener Exempl. نوفطرس بن زنيقس .Soin Grossvater hiess nach Gartz Zivaoyoc, also زنرخس, dessen Anfang und Ende wohl in der arabischen Umschreibung zu erkennen ist, während (, zunächst in " zu suchen wäre. Näher liegt unstreitig Βερνείκης oder Βερενείκης und selbst Φερένικος. Gartz hat ohne Weiteres Casiri abgeschrieben. Vgl. auch H. Ch. I, S. 380 Nr. 1070 und Wenrich S. 176 flg. | 6. C.V. الاسطروسيا, H. اسطروسما, L. und Ibn al-K. S. 72 الاسطروشيا. Die gewohnliche Bezeichnung für σιοιχεία ist الاستقصات, oder annähernder اسطوخيا in Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 61, oder auch Pl. استقسات. Das, hier in der Transscription ist zu viel. | 7. استقسات wird bei Ibn Chall. Nr. 492 erwähnt. | 8. ايرن Hero: s. Wenrich S. 213 und später hier S. 269. 11 Anm. 4. || 9. C. التبريري, H. التبريري, L. المرسري, V. التبريري, Ibn al-K. im Wiener Cod. bei H. Ch. I, النيريذي, was auch statt النيريذي bei H. Ch. I, S. 382 Z. 4 zu lesen ist; s. S. 268, s u. 279, 11 flg., Wenrich S. 186 Ann. 5); Defrémery, Journ. as. 1853 Sept.-Oct. S. 241 Aum. 3); Diction. géogr. unter dem Worte; Gartz, S. 23 § 30. ist eine نیریزی und تبریزی wie der Nisben تبریز und تبریز ist eine immer wiederkehrende. | 10. الكرابيسي; s. S. 282, 3 Anm. 1.

1. وللماهوني (H. ل. وللماموني); s. S. 271, 21 Anm. 10. | 2. H. L. und Ibn al-K. C. V. und Wüstenfeld, Geschichte der Arab. Aerzte S. 58 Nr. 113, richtig نظيف. Vgl. نظيف عدل bei Ibn al-K. S. 388 und Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 326. — H. Ch. I, S. 382 hat النفس يوحنًا القس . الطيف القس daraus gemacht und Ibn Abî Uş. Bl. 140 r schreibt اللطيف s. S. 282, 20 Anm. 4. | 4. إبو جعفر الخازن الخراساني s. S. 282, 20 Anm. 6. Statt جعفر ال البو حفي الحرث schreiben L. V. حفي الحرث, und ahnlich H. (h. 1, S. 382 الخارس 5. بسند بي على 5. يسند بي على ; s. S. 271, 21; Ibn al-K. S. 242; Cas. I, S. 440. | 6. بسند بي على 5. s. S. 281, 26. — Ifier wie S. 272, 28 schreiben alle Codd. الاغراض statt الاعراض, was auch der Wiener Ibn al-K. hat. Vgl. S. 253, 22 und 264, 23 und meine Abhandlung über al-Kindî S. 41 Nr. A4. | 7. L. ابلنيس, (as. S. 341 ابلنيس). Hier ist kein Zweifel, dass die Form stehen und die Form nicht بليناس das vollere أبلونيوس vertritt, mithin dafür auch ابلينس den geringsten Einfluss auf die Entscheidung der Frage haben kann, ob durch sie Apollonius oder Plinius bezeichnet werden soll. S. das Weitere darüber Anm. 10 zu S. 312. | 8. L. الكتاب nämlich وانهمل. Es ist — wenn nicht aus أشيل verderbt — eine der später gebildeten siebenten Formen in der Bedeutung eines Mediums oder Passivums der 4. Form; s. ab und der لطلب hängt von تحرك ab und der Sinn bleibt im Ganzen derselbe, ob man mit C. V. على عهل oder mit H. L. على عهلية aber wahrscheinlicher ist doch das letztere "zu seiner (des Königs) Zeit lebte Euklides". 9. ارشميدس; s. Ibn al-K. S. 77; Cas. I, S. 348; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 64; Wonrich S. 189. 10. C. ايسقلاس, H. ايسقلاوس; s. Ibn al-K. S. 84; Cas. I, S. 346; Wonrich S. 210. | 11. أبلونيوس; s. Ibn al-K. S. 70; Cas. I, S. 385; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 63; Wenrich S. 198.

حبيد بن زكرياء الفيلسون ينوم الخبيس لتسع بقين من ذي القعدة سننة أربع وستين وثلثهائة للكجِّرة وهو لثلث عشرة من آب سنة الف وماثتين وخبس وثبانين لاسكندر ودفون في بيعة القطعية ببغداد وكان عسرة احدى وثمانين سنة شمسية ورأيت في بعض تعاليق بخط من يعنى بهذا الشأن وفاته كانت في اليوم المقدم ذكرة من سنة ثلث وستين in L. V. خلق, das vor الانعال, das vor الانعال, das vor خلق, steht, fehlt in C. H. mit Recht. Der Parallelismus verlangt das einfache الانعال لنه . — Ibn und cinmal بان (الكلام في ان oder) الافعال خلق الله واكتساب العباد und cinmal "zur Vertheidigung der Behauptung derjenigen, welche lehren, dass die Handlungen Gott von Ewigkeit her bestimmt — nach dem القضاء والقدر von Ewigkeit her bestimmt dogmatischen term. techn. "geschaffen" hat خلق الانعال), die Aneignung derselben aber (- wodurch sittliches Verdienst und sittliche Schuld begrundet wird -) dem Menschen angehort". — Ausserdem zählt Ibn al-K. eine grosse Menge Schriften — im Ganzen gegen 46 von ihm auf. | 7. إبو سليمان المجستاني ; s. S. 248, عد u. 316, عة, und Ibn al-K. S. 322 flg., المجستاني المنطقي نزيل بغداد قرأ على متى بن يونس وامثاله :der unter Anderm bemerkt وتصدّر لافادة هذا الشأن وقصده الرَّوساء الاجلاء - وكان ابو سليمان اعور وبع وضع نسأل الله السلامة وكان ذلك سبب انقطاعه عن الناس ولزومه منزله ولا يأتيه الا مستفيد وطالب علم وكان يشتهي الاطّلاع على اخبار الدولة وعلم ما يحدث نيها بمكان من يغشاه من الاجلاء ينقل اليه بعض اخبارها وكان ابوحيان التوحيدي من بعض احجاب المعتصبين به وكان يغشى مجالس الرَّوساء ويطلع على الاخبار ومهما علمه من ذلك نقله اليه وحاضره به ولاجلة صنف كتاب الامتاع والموانسة نقل له فيه ما كان يدور في مجلس ابي الفضل عبد الله بسن العارض [sic M.] الشيرازي عند ما تولي وزارة صمصام الدولة بسن عضد الدولة وهو . كتاب ممتنع على الحقيقة لمن له مشاركة في فنون العلوم فانه خاص كل بحر وغاص كل لجة Vgl. oben S. 249, 17. | 8. أبس زرعة ; s. Ibn Abî Uş. Bl. 138 v fig.; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 338 und Chron. Syriac. S. 215; Ibn al-K. S. 283, der seinen Artikel mit den Worten قال هلال بن الحسن بن ابراهيم في كتابه في يرم الجمعة لسبع بقين من شعبان : schliesst من سنة ثمان وتسعين وثلثماثة توفي ابو على ابن زرعة النصراني المنطقى; Wieten feld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 61 Nr. 121. | 9. Statt ثلثير, hat Ibn Abî Uş., der bis hieher den ganzen Artikel abschreibt, وثمانين.

1. الجار الخار ; s. S. 245, 12 Anm. 6 und vgl. ausserdem Ibn Abî Uş. Bl. 176 r und Wüsten- 265 feld a. a. O. S. 58 Nr. 115. | 2. C. بيانط , H. بيانط , fehlt in L. V. Ibn al-K. und Ibn Abî Uş. welche sämmtlich durch das Wort قالت مقالة كتاب الحرامال haben ausfallen lassen; zugleich auch hier ein Anzeichen, dass das Original dieser Abschriften ein und dasselbe war, diese also einer Familie angehören. — Obwohl التقطيع mit ما مناسب , den Urin nicht halten können" zusammenhängen könnte, so jist doch wahrscheinlicher, dass in العربي عند مناسب مناسب عند عند العربي steckt. | 3. C. بالعربي (in Lubb al-lub العربي) und s. Jâkût und Lex. geogr. unter

1. إبن كرنيب; s. S. 250, 24 Anm. 2, 263, 24, 273, 1 Anm. 1, wo also Vater und Bruder des hier genannten erwähnt werden. | 2. L.V. und Ibn Abî Uş. بن زیک statt بن یزید in C. H. und Ibn al-K. Ein Schiedsrichter fehlt. Neben ابو الحسن haben Andere, wie Ibn al-K. bemerkt, ابر الحسن. Er lebte in Bagdåd. 3. I. und Ibn al-K. متساوییس, V. متساوییس. Auch führt Ibn al-K. noch die Schrift الفارابي 4. || von ihm an. || 4 كتاب كيف يعلم ما مضى من النهار من ساعة من تبل الارتفاع oder الفاريابي; s. Ibn al-K. S. 316 und Cas. I, S. 191; Ibn Chall. Nr. 716; Abdallat. S. 539 und Anm. 350 und 351; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 315 flg.; Leo Afric. S. 253; Assem. Catal. Flor. S. 131; Gartz De interpretibus et explanatoribus Euclidis Arabicis (Halae 1823) S.34 § 32; Poc. Spec. ed. White S. 357. — Alle Codd. Z. 9 الفاراب statt der kurzern Form الفارياب die dem vorausgehenden الفارابي, mehr entsprechen wurde. [ ] 5. In L. fügt die vergleichende ابو .6 | am Rande bei. وله كتاب في النسابة وكتاب في اسماء العلوم am Rande bei. lebte nach Ibn Abî Us. Bl. 138 r und Ibn al-K. S. 506 ebenso wie sein folgender Namensvetter in Bagdåd. Vgl. auch Wustenfeld Gesch. der Arab. Aerzte S. 53 Nr. 103 und Hottinger, Promtuar. S. 228. || 7. متى بن يونس; s. Ibn al-K. S. 371 flg.; Ibn Abî Us. Bl. 138 r; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 304; de Slane, Ibn Chall. Biogr. Diction. III, S. 310 Anm. (1) = 1. Ausg. S. 318 Anm. (1). — Der Zusatz هو يونان, fehlt in L. V. und Ibn al-K., ist aber berechtigt. Vgl. S. 262, 25 Anm. 8. | 8. V. اسكول ist das nach dem Syrischen geformte مرماً. Vgl. uber Ecclesia, Schola und Coenobium St. Maris in ديم قني Assem. Bibl. Or. III, n S. 741 und '930 fig., wo das Kloster überall Dorkena geschrieben ist. | 9. الفتى hier in allen Codd.; vgl. S. 249, 1 Anm. 1. | 10. C. L. und Wenrich S. 133 hier abermals wie C. selbst ander- الشعر, während صناعة الشعر gemeint ist. Auch hat hier II. V. wärts, das festzuhalten ist schon um keine Verwechslung mit کتاب الشعباء von Aristoteles herbeizuführen; s. S. 250, 4, 253, 4 Anm. 1 und 257, 6 Anm. 2; Wenrich S. 143 und 145; H. Ch. V, S. 104 Nr. 10227.

- 1. برى العون "le froid de la Vieille. Ce sont les sept jours, qui commencent le 7. de 260 Février et durent les sept jours suivants; pendant lesquels on sent le matin un froid un peu rude; l'air est couvert ordinairement de nuages; les pluies y sont fréquentes et les vents impétueux y règnent fort pendant ce temps-là". S. Nouvelle Relation d'un Voyage fait en Égypte. Par le P. Vansleb. Paris 1677 8. p. 35 und hauptsächlich Mas. III, S. 410 und 411.
- 1. القدماء على عند الانراعيات sind seine Schriften verschiedenen Inhalts. || 2. Alle Codd. setzen على المناعيات absolut nach على المناعيات: (die Fragen sind) physikalische. || 3. Die Stelle تلامين المعنى المعنى

واحراتها في مواقدها وذكرت عدة الحيامات وانسيتها يرمثن فذكروا انها استنفدت في مدة واحبب واحبري واعبب للفرق والعبب المدين واعبب للفرق والعبب المدين واعبب المدين واعبب المدين واعبب المدين واعبب المدين واعبل المدين والعبب المدين والعبب المدين والعبب المدين والعبب المدين والعبب المدين والعبب المدين والمدين والمدي

ارسطن ها المناسون طبيعي رومي دل عالى: Aristo; s. Ibn al-K. S. 69 ارسطن طبيعي رومي دل عالى عالى المناسون طبيعي , تعطوالموس . L. بعصوالمس . H. بسطواليس ، فلسفته تصنيفه وهو كتاب النفس V. مطوالنيس; ob Vitellius, wenngleich ich keinen Verfasser der hier angegebenen Schriften unter diesem Namen kenne? oder wer sonst? C. schreibt, hier schon der Anordnung wegen mit Unrecht, طورنوس طوريوس dem folgenden طوريوس; s. Ibn al-K. S. 254) und zu. — Artemidorus und sein Werk werden später S. 316, عناب الرؤيا nochmals erwähnt. | 8. نوساً d. i. Nyssa in Cappadocien. | 4. بطلبيوس الغريب; s. S. 246, 27 Anm. 11. Wenrich S. 237 halt ihn für den Ptolemaeus Peripateticus bei Fabr. V, S. 295 - 97. 5. ثاون المتعصب; der platonische Philosoph Theon aus Smyrna um 117 n. Chr. Vgl. S. 268, 17 Anm. 11. | 6. L. V. الاسكندراني; ob der Peripatetiker Equivoc? Vgl. ارمينس فيلسوف رومي بهذا الشأن افاد اهل :8. 289, 1; Ibn al-K. S. 69 bemerkt über ihn: ارمينس : نواسوس . Er erwahnt ihn auch S. 145. الله وشرح بعض كتب ارسطاطاليس ob Jovianus, der in Abû'lf. Hist. anteisl. S. 110 يونيانوس und bei Mas. II, S. 324 يونياس geschrieben ist? | 8. C. المليخس الله المليخس d. i. المليخس Jamblichus; gewohn-المليخس z. B. S. 248, عه. Auch Ibn al-K. S. 69 schreibt مليخس المليخس. المليخس المليخس نيقسطواطس -- Orosius اراسيس -- Lycus; s. Ibn al-K. S. 306 und Wonrich S. 261. Fehlt in II. Nicostratus; s. Grasse I, S. 152. | 10. الكندى; s. meine Abhandlung "al-Kindi, genannt der Philosoph der Araber" und die daselbst citirten Quellen, und Choulant, Gesch. und Liter. der altern Medicin S. 336. | 11. C. بن يحب بل بي بكب لك. L. بن يجب لك. Ibn Abî Uş. بن معاوية الأكبر بن الحارث بن الاصفر بن معاوية بن الحارث الأكبر بن الحارث الاكبر بن Bl. 126 v schreibt: معاوية بن ثور بن مربع بن كندة بن عفيم بن عدى بن الحارث بن مرة بن ادد بن زيد . بن یا کتب بن عریب بن زید بن کهلان بن سبا بن یا کتب بن یعرب بن قحطان . Vgl . Ibn Dur. S. 217 und Naw. S. 160.

257 1. C. H. schieben die Abhandlung كتاب إسالته في الأيقاع zwischen الشعراء und الثنياء ein. || 2. Alle Codd. abermals الشعراء. Ich schrieb der Sache entsprechend الشعر Vgl. S. 250, 4, 253, 4 Anm. 1 und 263, 27 Anm. 10.

al-K. und Wonrich. Die Moralia sind hier als Person aufgefasst, wodurch sich il und das folgende Pronomen erklärt. | 5. الأمقيدن ورس; der ganze Artikel fehlt in L. V. S. Wonrich S. 294 und oben S. 251, 5 Anm. 1. المنافرطيس zu unterscheiden von ديوفنطس. Ibn al-K. ديافرطيس كان فيلسوفا في وقست من فلاسفة يونان وتكلم في bemerkt S. 212 über ihn: فيافرطيس ا الألاهات وصنف في ذلك كتابا لديمقراطيس في اثبات الصانع ذكر ذلك يحيى بن عدى 7. H. الفروديكوس, L. الفروديطيس, V. الفروديكوس. Bei Ibn al-K. S. 69 heisst es: اثنافرودتطيس فيلسوف رومى ذكره يحيى بسن عدى وذكر انه صنف كتابا في الآثار العلوية بن قرة . Fabr. - Harl. III, وهو كناب تفسير كلام ارسطاطاليس في مقالة قوس قزح نقلة ثابت بن قرة . S. 510 kennen nur einen Theophronius unter den Schülern des Aristoteles, keinen Theophroditus '(?). || 8. فلوطرخس اخم s. Ibn al-K. S. 295 und Wonrich S. 226. || 9. إيبي النحوى s. Ibn al-K. S. 408 fig.; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 180 fig.; Hall. Encycl. Sect. II, Bd. XXII, S. 191 flg.; die Stelle von فاسقطوة bei Ibn Abî Uş. Bl. 67 v. Die sämmtlichen اظهارة 10. Statt اخبار يحبى بن عدى النحرى Codd. schreiben mit arger Verwechslung hat Ibn al-K. اظهار ما تحققه وناظرهم عليه, und er erzählt gerade das Gegentheil, indem er ihn in der Disputation unterliegen lässt. | 11. Ueber das Verbrennen der Alexandrinischen Bibliothek durch 'Amr Bin al-'Âşî berichtet Ibn al-K. noch etwas weitläufiger als Abû'lfaradsch in folgender Weise: عيى يوما انك قد احطت بحراصل الاسكندرية (d. i.) يحيى يوما انك قد احطت بحراصل وختمت على كل الاصناف الموجودة بها فاما ما لك به انتفاع فلا اعارضك فيه وما لا نفع لكم به فنعن اولى به فأمر بالافراج عنه فقال له عمرو وما الذي تحتاج اليه قال كتب الحكمة في الخزائن الملوكية وتسل اوقعت الحوطة عليها ونحن محتاجون اليها ولا نفع لكم بها فقال له ومن جمع هذه الكتب وما قصّتها فقال له يحيى ان بطولوماوس فيلادلفوس من ملوك الاسكندرية لما ملك حبّب اليه العلم والعلماء ونحص عن كتب العلم وامر بجمعها وافرد لها باجتهاد في جمعها وتحصيلها والمبالغة في اثمانها وترغيب تجارها في نقلها ففعل ذلك فاجتمع من ذلك في مدة اربعة وخمسين (sic) الف كتاب ومائة وعشرون كتابا ولما علم الملك باجتماعها وتحقق عدّتها قال لزميرة اترى بقى في الارض من كتب العلوم ما لم يكن عندنا فقال له زميرة قد بقى في الدنيا شيء كثير في السند والهند وفارس وجرجان والارمان وبابل والموصل وعند الروم فجب الملك من ذلك وقال له دم على التحصيل فلم يزل على ذلك الى ان مات الملك وهذه الكتب لم تزل محروسة محفوظة يراعيها كل من يلى الامر من الملوك واتباعهم الى وقتنا هذا فاستكثر عمرو ما ذكره يحيى وعجب منه وقال له لا يمكنني أن أمر فيها بأمر الله بعد استيذان امير المؤمنين عسر بن الخطاب وكتب الى عسمر وعرَّفه قول يحيى الذي ذكرنا واستأذنه ما الذى يصنع فيها فورد عليه كتاب عبر يقول فيه واما الكتب التي ذكرتها فان كان فيها ما يوافق كتاب الله ففي كتاب الله عنه غنى وان كان فيها ما يخالف كتاب الله علا حاجة اليها فتقدم باعدامها فشرع عبرو بن العاص في تفرقتها على حمامات الاسكندرية

ibn Abi Us., welcher den ganzen Artikel über Theophrast von hier abschreibt, وقيل انه منحول : Z. 11 hinzu قاطيغورياس und fügt nach وابن خالته st وابن خالته hat und Ibn al-K. schreibt S. 122 اليم كتاب الى دمقراط في التوحيد كتاب المسائل الطبيعية ابن اخى ارسطاليس. - Wonrich erwähnt Theophrastus nicht und die griechischen Schriftsteller schweigen über seine Verwandtschaft mit Aristoteles. | 3. C. H. بكوس, L. بكوس, V. نكبش; vgl. S. 249, ss; hier Z. 10 die Codd. ganz ebenso. | 4. C. زبكوخس سرفلس H. زبدوخس برفاس، V. مدلوحس بن ملس، Es ist Diadoohus Prochus; s. Ibn al-K. S. 101; Fabr. Bibl. Gr. III, S. 504, wo er einfach Lyoius genannt und auf VIII, S. 455 und Buhle de gr. interpr. Arist. verwiesen wird. | 5. اطاطيق; Ibn al-K. اطاطولة, Cas. I, S. 303: بوقلس من أهل نيطس Proclus Nithieneis. Proclus wurde in Xanthus in Lycien erzogen. Fur أطاطرية bot sich mir nirgends eine Erklärung. | 6. C. الخبر, H. الخير, L. V. الحيّز, unstreitig das technische الحيّز der scholastischen Theologie oder, wenn man will, der Philosophie. Vgl. Diction. of the technical terms I, S. 298-300, woraus sich auch ergiebt, was es mit J, y für eine Bewandniss hat; Not. et. Extr. X, S. 65; Lib. Definit. S. 99; Lane unter الستر. — Fehlt in Ibn al-K. und bei Wenrich. | 7. L. in C. und Ibn al-K. - Vielleicht ist des Proclus Chrestomathie gemeint wegen der in ihr enthaltenen biographischen Notizen (السير). | 8. C. بسرحوسيس, H. لسطرحوسيس, L. V. بسطرحرسيس, Ibn al-Ķ. بطوخرميس. Es ist seine Στοιχείωσις φυσική als die kleinere gemeint, im Gegensatz zur Στοιχείωσις θεολογική in 211 Capiteln als der grosseren. Alexander , برآس , ۲۰ جالینوس راس یا یا بیالینوس راس یا یا یا تعلق باسطوخوسیس Aphrodisiensis nannte Galenus so (caput muli) wegen der Grosse seines Kopfes; s. S. 289, 12. Es القوة رأسه حالة المناظرة oder لقوة رأسه في البحث والمناظرة Es ist also وبينه oder وبينة وبينة وبينة oder وبينة وبينة وبينة على wie bei Ibn Abî Uş. Bl. 46 r zu lesen. Vgl. S. 289, r Anm. 2.

1. (Z. 4). Alle Codd. وقص الشعراء وفص الشعراء وفص الشعراء والمسال العامية والمسال والمسال العامية والمسال والمسال العامية والمسال والمسال المسال والمسال وال

254 1. نيقولاوس; s. Ibn a-K. S. 387 und Wonrich S. 294. || 2. نيقولاوس; s. Ibn al-K. S. 294 und Wonrich S. 225. || 3. C. V. und Wonrich S. 225 ebenso gut ريحترى. Ibn al-K.

8. 51 Nr. 12690; Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 26 Nr. 67 und 68 بكس Boke (Nakus) وا- 'Asârî; Wenrich hat ihn S. 133 nicht. Ich halte ابن بكس ابن بكوس für das richtigere, wie auch Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 94, wo ابراهيم بن تكوين im Texte steht, am Rande als zweite Losart تكوين statt تكوين bemerkt. — Vgl. später S. 252, 8 und 316, 25.

- 1. C. غير ابي على المحال المحلوب المحال المحال المحلوب المحال ال
- 1. Ch. V, S. 164. || 2. Zwischen متى vas dem البوبيس, was dem متى hier nicht ganz ungewohnlich nachgesetzt ist (vgl. الفارابي ابو نصر الفارابي ابو نصر الفارابي البو نصر الفارابي المنازلة الطبري S. 248, 28 and 250, 2), hat L. eine grosse Stelle aufgenommen, die weiter unten hingehort. || 3. ياد الطبري ist hier in den Codd. ungehorig mit الطبري vom Gegentheil belehren. Entweder ist einfach vor عن ابي بشر متى علقه الطبري vom Gegentheil belehren. Entweder ist einfach vor عن ابي بشر متى علقه عند الطبري الطبري المسافلة الطبري الفرضان nennt S. XXV Tabari, macht aber S. 294 Abu Bischr Matta aus ihm. Unter ihm ist hier بالفرضان verstehen. Vgl. S. 245, 5 Anm. 2. || 4. الطبري الفرضان ولا معمل بين الفرضان ولا معمل المسافلة ا
- 1. وابن البرآة; s. H. Ch. V, S. 149 Nr. 10476 und Wenrich S. 161. C. H. Ibn al-K. 252 und H. Ch. ترجبه st. ترجبه البرآة, الد. V. اخته البرآة, الد. V. اخته البرن المائة على بالبرآة, wie S. 247, 19 in allen Codd. steht. Auch Abû'lfar. S. 94 sagt: وكان لارسطو البرن الم

10. انالوطيقا الأولى d. i. انالوطيقا wie Ibn al-K. schreibt, während hier stets الأولى steht, was möglicherweise die spätere Form راكة الأولى sein könnte und dann dem fast durchgängig festgehaltenen انالبطيقا الثاني entsprechen würde. Vgl. Coussin de Porceval Gramm. ar. vulg. 1. Ausg. S. 69 § 259 und hier S. 262, 10 Anm. 6. Ich lasse Vege stehen und halte es für die Femininform. | 11. Alle Codd. المغالطة, Ibn al-K. المغالطة, richtiger المغالطة; s. H. Ch. III, S. 97 und 630 Nr. 7287; V, S. 97 Nr. 10200 und hier später S. 263, 18, wo chenfalls صناعة المغالطين في المناظرة steht. Ebenso heisst es bei Ibn Badrûn S. 18 المغالطين aus- والجدال . Es scheint المفالطين stchende Form geworden zu sein, wobei man sich عناعة gelassen dachte. | 12. C. H. اللينس , L. V. اللينس; ob Aelianus من اللينس; Hottinger, Bibl. Or. S. 220 nach Vermuthung اللبيب. | 13. C. H. V. استقل ل , L. اللبيب, Casiri und #Hott. استنقل, dass er dieses Buch den Abû Zakarjâ mit dem Commentar des Alexander über, استنقل setzen liess". Die Stelle ist mehrfach alterirt; zi fehlt in L. V. und Cas. und Hott. haben sie ist البنطقي المجستاني; s. S. 264, 15 Anm. 7 u. 316, 25. || 14. قبيم ; s. S. 262, 25 u. 300, 23, wo eine Schrift Râzî's unter dem Titel يذكر فيه تقاسيم الامراض: erwähnt wird, über die Ibn Abî Uş. Bl. 172 v hinzufügt والتشجير ist vb. denom. von حجّر — . واسبابها وعلاجها بالشرح والبيان على سبيل تقسيم وتشجير "nach Fächern oder tabellenartig abtheilen", wie man einen Stammbaum abtheilt. Vgl. *Steinschneider*, Constantinus Africanus und seine arab. Quellen S. 385 Anm.

249 S. 250, s. 10 (s. das. die Lesarten), 253, 4 Anm. 1, 263, 26. 27 übereinstimmt, wo wiederholt entschieden فص dem فص sich findet, und S. 288, 12, wo فص dem فص gegenübersteht. Doch auch ist unbedingt zulässig und bei unserm Verf. nicht selten. Vgl. auch Cas. I, S. 256; Ibn مبن ذهب الى 153; Mas. IV, S. 189 التحاب النص والاختيار 189 يا 153; und S. 451 مبن , النص به par ceux qui suivent l'interpretation textuelle". | 2. C. قريرى, H. وتوريى, L. وتوريى V. عوسرى; s. S. 244, 11 Anm. 8. Wenrich, der hier wie auch anderwarts ziemlich unvollständig ist, spricht S. 131 von Probus, versetzt in Phubrius, verbessert sich aber S. 300. - Casiri I, S. 309 hat Chabrias daraus gemacht, Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 24 Nr. 62 Futheri oder Fubri, Hottinger, Promtuar. S. 222 Phoubrius. Vgl. auch Assem. Bibl. Or. III, 1 S. 85. -Er lebte in يرقنى. || 3. C. H. الاربع الأواخر; einige Codd. wie C. H. L. fassen مرح aus der Con-المونيوس zuerst als Substantiv, daher المقالات; C. H. fallen aber nach والاسكندر struction und lasson الأربع folgen; V. dagegen nimmt شرح als Verbum und schreibt und nach L. selbst نقسير Z. 23, aus dem التفسير herauszunehmen ist, kehrt in der Construction mit ل wieder. | 4. C. H. بنوفیلی, L. برفعلی, V. بنوفیلی fehlt bei H. Ch. und Cas. - Wenrich S. 133 Z. 12 hat richtig Theophilus, Hott. was er unübersetzt lässt. Ein Theophilus (S. 263, 24 تيوفيل , genauer تيوفيل , genauer تيوفيل Abî Uş. Bl. 127 r zweimal بكس, Bl. 143 r إبراهيم بن بكش, Bl. 143 r إبراهيم بن بكش in P., und ebenso VI, بكس Bokess wegen بكس in P., und ebenso VI,

(civitatem suam Stagiram) iterum reaedificare et regionem allam ipsi tradi. | 5. S. Buble, Aristotelis opera omnia Vol. I, S. 59: testamentum scriptum, quod fertur ab Andronico et Ptolemaeo. Das Testament selbst findet sich ebenda S. 11 flg., bei Diog. Laert, im Leben des Aristoteles, und bei Ibn al-K. S. 41 flg. | 6. الفريب d. i. بطلميوس الغريب; s. S. 246, 27 Anm. 11. || 7. Die Codd. schreiben sämmtlich und überall نيقائر, was nach dem griechischen Text in Nexárωρ zu verwandeln. Ueberhaupt aber würden sich die in der arabischen Transscription auf ausgesuchte Weise verstümmelten Eigennamen der in dem Testamente erwähnten Personen ohne den griechischen Text zum grossen Theil gar nicht wiedererkennen lassen. 8. C. واربليس, H. واربليس, L. V. واربليس und später wieder anders; d. i. Έρπυλλίς Herpyllis. Diese, eine Stagiritin, war die zweite Frau des Aristoteles und die Mutter seines Sohnes Nicomachus. Sie wird in den meisten Biographien des Aristoteles παλλακή pellex genannt, daher hier als || 9. خانم سَوْدا في bezeichnet. Vgl. über diese Form خادمي bei Lane, الخدر weibliche Sklaven bei Ibn Bat. II, S. 191 und ebenso خالم S. 201. | 10. ابنتي d. i. seine Tochter Πυθιάς oder nach Andern Πυθαίς, so nach ihrer Mutter, der Nichte des Eunuchen und Tyrannen von Atarne Hermias genannt. Nach Andern war letztere dessen pellex oder leibliche Schwester, die er an Aristoteles verheirathet haben soll. - Nicanor war der Sohn des Proxenus in Atarne, der nach dem Tode der Aeltern des Aristoteles dessen weitere Erziehung und Ausbildung übernommen hatte. Aus Dankbarkeit nahm Aristoteles den verwaisten Nicanor an Kindesstatt an und bestimmte ihm seine Tochter zur Gemahlin. Er verheirathete sich auch mit ihr, starb aber zeitig, und so wurde Pythias die Frau von noch zwei andern Männern.

1. Dieser غلام war παῖς ὁ Πυβραῖος Pyrrhaeus puer. | 2. C. H. شم الغلام, L. V. 248 ebenso Ibn al-K. Allein dieser بمرقس العلام; ebenso Ibn al-K. Allein dieser بمرقس العلام; ebenso Ibn al-K. Allein dieser بمرقس العلام also eigentlich مارقسيس. ال المارقسيس Amaracis. Nach dem griechischen Text hiess sie Authouxis. | 4. C. اليآء نسبة الى ارسطاليس mit der Randglosse اليآء نسبة الى ارسطاليس, H. und Ibn al-K. unmittelbar nach dem Griechischen, I. درخمی, V. پرخمی und in der folgenden Zeile C. . درهمی H. und Ibn al-K. سبس L. V. با درهم L. V. پرهمی H. und Ibn al-K. درهمی الله H. und Ibn al-K. درهمی ا سيبس. Im Griechischen steht Σίμων d. i. سيبس; doch wechselt damit Σίμος = سيبس. 6. בֹּבְי, oder wie Andere der arabischen Form mehr entsprechend lesen, Τάχων. S. Buhle S. 35 und Hübner S. 322. | 7. وابليس erwartet man hier und in dieser Verbindung am allerwenigsten, und was von ihrem Sohn gesagt wird, dass er frei sein solle, ist ohne alle Berechtigung. Auch erwähnt sie der griechische Text hier nicht, sondern hat statt ihrer Ὀλύμπιος καὶ τὸ παιδίον αὐτοῦ. Es ist also aus dem undeutlich oder unsicher geschriebenen المبيوس der geläufig gewordene Name إبليس, den auch gerade hier die Codd. verschieden schreiben, hervorgogangen. — Der Theil des Testamentes, der von den Statuen und Denkmälern handelt, deren Herstellung Aristoteles angeordnet hatte, ist in die arabische Uebersetzung nicht aufgenommen worden. || 8. اسحق d. i. اسحق بن حنين, wie Ibn al-K. S. 43 schreibt. || 9. C. H. praedicamenta, und H. Ch. III, S. 96 المقامات Praedicamenta, und ebenda IV, S. 487 Nr. 9336; VI, S. 97 Nr. 12819 und Hottinger S. 219 البقولات. Vgl. al-Kindî S. 36 and 37; Wenrich S. 171.

Im Vol. I der Commentarii in Diog. Laert. ed. *Hübner* findet sich S. 608-10 das Leben des Aristoteles von einem Ungenannten, in welchem die Schriften des Aristoteles am vollständigsten aufgezählt sind.

unter diesem Namen bekannt, eher der untergeschobene Dialog Έρυξίας η Ἐρασίστρατος (Diog. Laert. I, S. 233). Ich halte das Wort für eine verunstaltete Wiederholung von dessen Erklärer oben Z. 11 und hier sicher einer und derselbe ist. Auch Ibn Abi Uş. Bl. 36 r المسردودوس . H. كتاب ساقسطس . المسردريوس . L. V. المسردودوس المسردودوس . H. كتاب ساقسطس hat ein ein Uebersetzer oder Erklärer, der sonst nirgends von den Arabern genannt wird, sicher المقيدورس oder المقيدورس Vgl. Anm. 3; S. 251, 5.8 Anm. 1 u. 254, 9; Wonrich S. 294. Fabric. und Harles erwähnen nur Theodorus Metochita, welcher unter den Erklärern der diesem angewiesenen platonischen Schriften ganz von weitem in Frage kommen könnte. Unser Erklärer schrieb syrisch. || 5. L. V. بانواع st. رابوع, wodurch die Tetralogien angedeutet werden, in welche Thrasyllus die Dialoge des Plato eintheilte. | 6. C. H. رطحساشت ، V. ارطحساشت ; vgl. S. 245, عد. — بالطويل الين وntspricht ganz dom الطويل الباع boi Hamza S. 37. | 7. C. بسباسب , H. بسباسب , L. V. ستاست d. i. يشتاسف = يستاسب (s. Ḥamza S. 25) oder كشتاسب, wie man in H. L. V., wo der auf-angbuchstabe ع als ein verkümmertes ف erscheint, lesen konnte, unter dem زرانشت trat, ebenda S. 32. Vgl. S. 12 Anm. 20 und Mas. IV, S. 47, 74 u. 75. | 8. An dem مطا der Handschriften hat die vergleichende Hand in L. gebessert, um das richtige Luis erkenntlich zu machen. Was soll auch مطا sein, das ja nicht متى ist? Daher Wenrich S. 122 zu berichtigen. || 9. ماحان , s. Ibn al-K. S. 35 flg. || 10. C. H. ماحان , L. V. ماحارس, Ibn al-K. S. 4() ماخارس; المخارس, der zwar der Vater eines Nicomachus, dieser aber nicht der Vater des Aristoteles war. Dagegen wird Nicomachus, der Vater des Aristoteles, in seiner Abstammung auf Machaon zurückgefuhrt, den Arzt der Griechen vor als Nachkomme zu fas-ماخاون vor ماخاون als Nachkomme zu fassen. — Die Codd. schreiben اسقليباكس. | 11. بطلبيوس الغريب; s. Ibn al-K. S. 102; Fabr. Bibl. gr. ed. Harles. V, S. 295; und Ibn Abî Uş. Bl. 36 v bemerkt: قال بطلميوس في Vgl. S. 247, 19 Anm. 6 كتابة الى غلس في سيرة ارسطاطاليس وخبرة ووصيتة وفهرست كتبة الخ u. 255, 11 Anm. 4. | 12. C. H. اقسطيا , V. اسطيا , V. اقسطا . Des Aristoteles Mutter hiess Parotic oder nach Andern Parotiac, mithin افيسطيا oder اليسطيا . 13. C. ونرجع ich schrieb ohne ganz sichere Gewähr um der nächsten Beziehung willen وترجع mit Hinsicht auf ويرجع; wie die andern Codd. lesen, konnte nur Aristoteles zum Subject haben. Auch der Vater des Aristoteles, wie wir sahen, gehörte dem Geschlecht der Asclepiaden an. | 14. C. يوشون, H. بوسون, V. بودمون, الله al-K. ثونمون; l. mit Ibn Abî Uş. Bl. 36 v d. i. Πύθιον, sc. ἱερόν, der Tempel des pythischen Apollo zu Deiphi.

خالد ابن برمك ثـم انقطع الى الفضل ابـن سهل وكان بين القبر والمريع في مولد جعفر بن يحيى بن خالًد بن برمك درجات يسيرة فضربها عسم في اثنى عسم فعم حكمه ولم يكن المنجمون يلتفتون الى هذا الباب حتى عملة عمر فصرٌ ذلك وذكر ايضًا ابو معشر في كتاب المذاكرات لشاذان بن بحران ذا الرياستين الفضل بن سهل وزير المأمون استدعى عمر بن || Vgl. dazu Cas. I, S. 362. || الفرخان مس بلكة ووصلة بالمأمّون فترجم كتاب كشيرة 3. منكة الهندي; s. Ibn al-K. S. 303; Ibn Abi Us. Bl. 193 r; Diotz, Anal. med. S. 120; Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 19 Nr. 41 a. | 4. إبن دهن الهندي; s. S. 303, 7. || ق. ق. ق. ق. ق. الحمار . H. ابو خيم بن الحمار . 6. C. الحمار . 5. 8. 311, عد الحمار . 5. ابن وحشية L. ابو الحسين بن الخبار . Nach Ibn al-K. S. 192 heisst or: ..... الحسس بس سوار بس بابا بس بهرام أبو الخير المعروف بابن الخمار البغدادي Vgl. S. 265, 1 Anm. 1. | 7. الس بس مالس الامليسي, worin Μαλλός stocken wurde, was aber mit Diog. Laert. im Leben des Thales: Πατρός μέν Ἐξαμίου, μητρός δέ Kλεοβουλίνης und mit Thales Milesius Examii filius bei Fabrio. I, S. 297 allerdings nicht übereinkommt. Ist vielleicht in dem مالس der einheimische syrische Name des Porphyrius Malchus (s. S. 253, 12 Anm. 5) zu suchen, der aus Missverständniss und sonst redactioneller Fehlerhafist wahrscheinlich ناريخ ist wahrscheinlich dessen Leben des Pythagoras gemeint, cher wohl als seine 15 Bücher κατά Χριστιανῶν oder ist *Milosius*. Ibn al-K. S. 123 schreibt والمليسي und ebenso Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 50 und 63. and بوثاغورس ، برماغورس ، L. يثاغورس and بوثاغورس ، بوثاغورس ، يوثاغورس . B. C. stets نوثاغورس , فوثاعورس , برباغورس , بوباغورس , بوباغورس , برباغورس , برباغورس , برباغورس , برباغورس , برباغورس schen lythagoras und Irotagoras schwanken lassen konnten. Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 85 schreibt Letzteren فروطوغورس; hier S. 246, وطاغورس (s. die Lesarten). | 9. S. über die ausser den نعبيات erwähnten Schriften des Pythagoras Wenrich S. 89. | 10. سقباطيس, was alle Codd. haben, muss man für aus Sophroniscus in irriger Transscription entstanden halten. 11. Oben S. 239, 27 und nachher S. 247, 15 wird א שיים in den Codd. durch וייבותן und اثنيسي [s. dio Lesarten. M.], hier in verschiedenen Lesarten durch اثنيتسي und am richtigsten durch ننية wiedergegeben. اثنية steht in den Codd. auch S. 247, 15.

. حيرون L. جيرون, V. حيروري. Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 135, verbindet Dschirun Ben Rabita. Wir sehen aber aus unserm Text, dass Ibn Rabita mit Dschiran nichts zu thun hat und eine Persönlichkeit für sich ist. Aus allem Diesem ergiebt sich, dass die hier aufgeführten Namen nicht nur an sich in höchst incorrecter Form auf uns gekommen sind, sondern dass man auch vielleicht Verbundenes getrennt, sicher aber Getrenntes (z. B. اسطات جيرون) verbunden hat. Mas'adi II, S. 336 nennt einen Kaiser von Byzanz und bei Ibn Bat. I, S. 207 und 209 heisst ein Thor in Damaskus باب جيرون. الله 7. C. فيوقيلي, H. فيوقيلي, H. L. بنوسلی V. ثوفیل Theophilus, der sonst auch توفیل und ثوفیل (z. B. bei Ibn al-Kufţî S. 126) heisst. Vgl. S. 249, 27 Anm. 4. || 8. قريرى; s. S. 249, 3 Anm. 2 u. eb. Z. 9, 262, 23, 263, 24, 354, 19; Ibn Abî Uş., der Bl. 138 r und 244 r قوترى und قوترى schreibt; Wenrich, ابرهيم قريري يكني ابا اسحق متن اخل: S. 300. Ibn al-Kuftî S. 88 bemerkt über ihu: ابرهيم عنهم علم المنطق وعليه قرأً ابو بشر متى بن يونان وكان مذكورا في وقته وله تصانيف منها كتاب تفسير كاتيغورياس مشجر (s. Anm. 14 zu 248) كتاب بأريرمينياس مشجر كتاب ذو .9 | انو طيكا [sic M.] الاولى مشجر وكتبه مطرحة مجفوة لاجل عبارته فانها كانت غلقة Zeitgenosse , ابر الطيب طاهر بن الحسين بن مصعب بن زريق بن ماهان d. i. اليبينين Ma'mûn's und Mörder dessen Bruders Amîn, geb. im J. 159 (beg. 31. Oct. 775) und gest. im J. 207 (beg. 27. Mai 822); s. S. 316, 15 und Ibn Chall. Nr. 308. | 10. Der hier crwähnte على بن ابراهيم .ist Wonrich S. 103 unbekannt geblieben. | 11 كتاب الاجنة الدهكي بسن سليمان بسن عسلي .erwähnt. | 12 الدهكي الهاشعي, Statthalter Aegyptens unter Hârûn in den Jahren 177 (bog. 18. Apr. 793) und 178; s. S. 245, 7; Abû'lmaḥ. I, S. 485; Diets, Anal. med. S. 120. || 13. C. H. التفليسي, L. verbinden, ist ein besonderer Uebersetzer, mag البلقيسي, den die Codd. mit يحيي بدن على er nun البلقيسي oder, wie ich glaube, التفليسي heissen. || 14 البلقيسي; s. S. 118, 18 Anm. 5. || 15. Vom نوبختيين wurden mehrere erwähnt; s. S. 176, عن Anm. 11; Ibn al-Kuftî S. 193: الفضل بن نوبخت und S. 292: الفضل بن نوبخت; Cas. I, S. 421. Ein vorzüglicher Uebersetzer und Beförderer von Uebersetzungen war der S. 177, ب Anm. 8 erwähnte الحسن بن موسى النويختى. In Bagdâd gab es einen besonderen الحسن بن موسى النويختية; s. Ibn Chall. Nr. 177. || 16. Ueber den Grossvater des داود بن عبد الله den Emîr خبين بن قحطبة s. Abû'lmaḥ. I, S. 341, 370, 380, 385 u. s. w. Er starb im J. 159 (beg. 31. Oct. 775). | 17. يج الشهريار ; s. S. 241, 6 Aum. 3; Ḥamza S. 200 und 201, wo es durch ملك الزيجات وديسها erklart wird; H. Ch. III, S. 566 Nr. 6952. | 18. جبلة بن . 20 || s. S. 275, 25 Anm. 11. || 19. إلبلاذري ; s. S. 113, ، Anm. 1. || 20. بن سهل سالم; s. S. 305, 9. 10.

1. عبد بن الجهم البرمكي 31; Abû'lmaḥ. I, S. 665; Woil, Gesch. der Chal. II, S. 333; Cae. I, S. 431 a). | 2. عبر بن الفرخان 3. 3. 8. 268, عبر بن الفرخان 3. 44; Ibn al-Kuft S. 279: عبر بن الفرخان الفرخان التراجبة والحققين بعلم حركات النجوم واحكامها قال ابو معشر البخني كان عبر بن الفرخان الطبري عالما خبيرا حكيما وكان منقطعا الى يحيى بن

Folge der Verbreitung des Christenthums. Welcher Ort oder welches Kloster hier gemeint sei, ist bei der Ungewissheit der Angaben schwerlich nachzuweisen. Chwolsohn ist diese Stelle entgangen. — نصب على التبييز: porta qua (C. H. V.) wäre نصب على التبييز: porta qua magnificentior, quod attinet ad duas valvas, nunquam visa est i. e. cujus duabus valvis magnificentiores nunquam visae sunt; بصراعين (L.) einfach: porta, qua magnificentior nunquam visa est, duabus valvis instructa; بصراعين حديد (Ibn al-Kufṭî): "mit zwei eisernen Thürflügeln". Also dreierlei Constructionen, eine so richtig wie die andere: a. mit ursprünglicher Apposition (st. عصراعين حديد (حديدا) . mit stellvertretender Annexion عديد (حديدا), sei es einfach als Erklärung (nämlich "zwei eiserne Thürflügel" d. h. aus ihnen bestehend) oder als بمصراعين حديد , von في عديد و المعادية abhängig: kein Thor, welches gewaltiger gewesen wäre in Bezug auf u. s. w. d. h. dessen beide eiserne Flügelthüren gewaltiger gewesen wären; c. بصراعين حديد المديد ال

1. Hier البطريق; S. 243, 12, 244, ع u. 293, 16 Anm. 7 البطريق, Vater und Sohn. 244 s. die Ssabier I, S. 554. || عيسى بن على بن عيسى :von dem es bei Ibn al-Kuffi S. 282 heisst, ابر القاسم عيسى . بن داود ابن الجراح ابو القاسم ولد الوزيم امام في فنون متعدّدة سمع الحديث الكثيم ورواة وحضر مجلس روايته اجلاء الناس وكان قيّما بعلم الاوائل وقرأ المنطق على يحيى بن عدى واكثر الاخذ عنه وتحقق به وافاد جماعة من الطلبة وناظر وحقق وسُتُل فيه فاجاب اجوبة سادةً لم يحرج فيها عن طريقة القوم ورأيت نحقة من السماع الطبيعي التي قرأها على يحيى بن عدى شرح يحيى النحوى وهي في غاية الجودة والحسن والتحقيق وكانت له عليها حواش حصلت بالمناطرة حالة القراءة وهي بخطه وكان اشبه شيء بخط ابي على ابن مقلة في القوّة والجريان والقاعدة وكانت هذه النحقة في عشرة محلدات كبار وقد حشاها بعد ذلك جورجیس الیبرودی بشرح ثامسطیوس للکتاب وقد کان عیسی بن علی هذا. تقدم فی الدولة رخدم بعض الخلفاء كتابة وترق ببغداد في محرة يوم الجمعة لليلة بقيت من شهر ربيع بن نهر نس L. ,بن نهر بن مطران B. C. H. .الاخر سنة احدى وتسعين وثلُثُمائَةً بس بهرین und S. 43 بن بهر بن مطران S. 38 بن بهریق مطران .v. بهریق مطران بهرین und vgl. S. 24, s Anm. 1. Auch Ibn Abi Useibi'a schreibt عبد يشوع بن بهريز بن مطران الموصل وكان صديقا لجبريل بن بُعْتَيشوع وناقلا له: 39. 5. 4. L. نیثون; l. nach C. H. فثیون Pethion oder Phethion und s. S. 24, 5 A. 4 u. 180, 13 A. 9. oder ابن ارّی H. Ch. III, S. 97 بن باری باری باری باری oder بن باری باری باری الله بن باری ägyptische Ausgabe أبن أوى. Schwierigkeit macht auch أبو نصر, das nach allem Anschein ursprünglich zwischen den Zeilen stand und in Folge dessen von den einzelnen Abschreibern willkurlich da oder dort in den Text eingefügt wurde. Der Leydener Codex schreibt فیثون بن باری بن ایوب

(s. Z. 10 A. 7) بنونساني und Ibn al-Kuftî hat قينون ابو نصر Da der Fibrist seine Quelle ist, so fand er in seinem Exemplare bereits ابو نصر به werstummelt aus تثيون verstummelt aus تينون nicht. الجو نصر المحاسبة nicht. الجو نصر المحاسبة المحاسبة

Silbe, als zur Bildung von Eigennamen, vor uns haben. Wird doch schon bei Ibn Challikan Nr. 84 der Name إهوية, durch st, "Weg" und يع durch "gefunden" (im Munde der Einwohner von Merw) erklärt. Sehen wir aber von diesen Wörtern ششویه und ششویه (in den Codd. des Fihrist شسويع, nur in V. شسويع) als reinpersischen Formen ab und fassen sie doch als arabisirt auf, so würde das Nächste, was man sich denken könnte, die Zusammensetzung aus 👟 👟 und شش وي, zehnfach und sechsfach" sein. Allein dann fände s oder s als Endbuchstabe, selbst als rein arabische Zugabe, schwer eine Erklärung, obwohl z im Persischen zur Bildung von Substantiven und Adjectiven am Ende verwendet wird. Dazu kommt, dass "zehnfach und sechsfach" in dem folgenden عشر und نصف عشر keinen Anhalt findet, da شرخ "der zehnte Theil oder Zehntel" allerdings für die Bedeutung von عصري als Zehntel spricht, für ششوية aber يخبيع zur Wiedergabe von نصف عشر streng genommen erwartet werden sollte; auch gebraucht der Perser für die Bruchzahlen, wenigstens in späterer Zeit, ganz andere Wendungen; vgl. z. B. Goillin in seiner Gramm. S. 164 unter F); Vullere § 235. — Das s würden wir in der arabisirten Form ganz analog wie z. B. in مويد beibehalten müssen und nicht in s verwandeln dürfen. - Noch bemerke ich, dass Prof. Sachau auf mein Befragen über die Silbe mich auf Spiegel in seiner Traditionellen Liter. der Parsen S. 452 verwies, und ich gebe dem Leser die Anwondung dieser Stelle auf den vorliegenden Fall anheim. Uebrigens vgl. weiter uber ويع die Anm. 4 zu S. 261, 21. — Während Balâduri عشر absolut setzt, macht der Fihrist sein الويد von der Construction nach الويد in allen entstellt und wir schen الوند and الوتد und الوتد بوند , بوتد entstellt und wir schen نه in الهين allerdings die vollendete Arabisirung, welche also auch an sich für ششوية und sprechen könnte. Endlich völlig unverständlich würde das in sämmtlichen Codd. des Fihrist Z.22 in Balâdurî sein. 📗 8. L. V., die häufig mit einander gehen, fügen irrig y vor يظهر ein: "Die Perser boten ihm 100,000 Drachmen dafür an, dass er vorgeben solle, er sei nicht im Stande die (bisher geführten) Finanzregister (in's Arabische) zu übersetzen. Er aber wollte dies durchaus nicht thun, sondern führte die Uebersetzung aus; worauf 'Abdalhamîd Bin Jahjâ zu sagen pflegte: Ein trefflicher Mann ist Sâlih! Wie sehr hat er die (arabischen) Regierungsbeamten verpflichtet! — — In Syrien wurden die Finanzregister griechisch gefühft und der darüber gesetzte Regierungsbeamte war Sergius. --- Dann zur Zeit des Hischam Bin 'Abdalmalik wurde sie (in's Arabische) übertragen; es führte dies Abû Tâbit Suleimân Bin Sa'd, der Freigelassenc Husein's, aus, der unter der Regierung 'Abdalmalik's die Staatscorrespondenz zu führen hatte." — Für das Z. 30 folgende وارتحل in den Codd. [s. die Lesarten. M.] L ارتجل, "zum Theil werde ich auch neue Finanzrechnungs-Operationen oder Methoden improvisiren".

1. Zu اليض fehlt das schon um der Homogenität der Glieder willen mit Ibn al-Kuftî
S. 37 beizufügende اللون Vgl. ausserdem H. Ch. III, S. 95. || 2. اللون sonst, z. B. S. 305, 19
(vgl. auch S. 120 Anm. 5) بيت الحكية geschrieben, war Bibliothekar oder Beamter an der Bibliothek

### Ma'mûn's (vgl. S. 10, 13 Anm. 3), demzufolge die Worte domus sapientias hero im

### H. Ch. III, S. 95 Z. 5 v. u. und die stellvertretenden VII, S. 711 libri Beit el-hilmet auctori in

### bibliothecario oder bibliothecae Beit el-hilmet dictae praefecto zu verwandeln sind. || 3. Ueber die

### J. J. 31 findet sich bei Ibn Abi Uşeibi'a, Wiener Exempl. Bl. 116 r, und bei

### Ibn al-Kufti S. 38 fig. Letzterer berichtet vorher über das Verbergen heidnischer Bücher in

Finanzkammer) handelte, von Wichtigkeit war. S. auch Abû'lmah. I, S. 260. | 3. C. überall رادانعروح und لزادان فروح .L. رادانفروخ und لرادانفروح الله بناد الفروح الفروح الفروح الفروح زادان فروخ oder getrennt زادانفروخ und لزادانفروخ Schr. رادانمروخ oder getrennt زادان wie Hist. anteisl. S. 94. Auch Balâd. schreibt S. 300, 301 und 367 نادان فروخ und S. 393 und so auch die Codd. des Balâd., woraus سببي . || 4. Alle Codd. des Balâd., woraus de Goeje ohne Grund شييع gemacht hat. Sinn: "Du bist Ursache meines Zutritts zum Emîr". 5. C. استخفني, H. استخفني, halt mich für leicht zugänglich, für angenehm, schenkt mir seine Zuneigung", entsprechend dem خف على قلب. S. Gloss. zu al-bajjân al-mugrib ed. Dozy II, S. 12 und Gloss. zu Lataif al-ma'arif ed. de Jong S. XVI. | 6. الاشعث Balâd. عبد الرحين بن محيد بن الاشعث الكندى; s. S. 93, 19 Anm. 19; Ībn Chall. Nr. 105 u. 260 und die Aum. de Slane's in seiner Uebers. I, S. 242 (5) und S. 568 (13). 7. بنهوية وششوية; der ganze Abschnitt ist aus Balâd. S. 300-301 genommen und damit S. 193, forner S. 36 und 37 des Glossars und Mawardi ed. Enger S. 350 nebst Adnot, S. 46 und 17 zu vergleichen. Die Vergleichung der beiderseitigen Texte hier und in Balâdurî giebt weschlich verschiedene Lesarten, deren Gegenüberstellung, um nicht zu weitläufig zu werden, ich dem Leser überlassen muss, und die im Ganzen für grossere Correctheit in der Ausgabe Balâdurî's sprechen. — Ich komme auf الويد und الويد zurück, über welche Worte und deren Bedeutung ich mehrere Fachgenossen um ihre Meinung, jedoch ohne besonderes Resultat, befragte, zumal der Text des Fihrist mit seinen Lesarten, bevor Baladuri erschien, des Incorrecteu so mancherlei enthielt. Zuletzt ersuchte ich Prof. de Goeje als Herausgeber des Balâdurî um eine Mittheilung darüber, wie er sich die Stelle erklärt habe. Er war so freundlich mir Folgendes zu entgegnen: "Ich habe die Wörter (ششوية und ششوية) als halb-arabische Bildungen aufgefasst "Zehntel und Sechstel" von هش und شش Sie haben Recht, dass zwar عشر dem دهوية entspricht, aber نصف عشر und ششوية nicht gleich stehen. Doch so genau darf man es, meine ich, hier nicht nehmen. Er (Salih) giebt nur zwei Beispiele, dass er im Reinarabisch Bruche ausdrücken kann. Zu einer Emendation haben wir schwerlich Recht und ich weiter kommen. Das persische Wort ein Wenig". Der Sinn ist also (ich schreibe für die persischen Worter franzosisch): Wie wirst du es mit dixième und sixième machen? Er sagt: Ich werde Zehntel und Halbzehntel schreiben. -- Und wie mit quelque chose de plus? Das werde ich, erwiderte er, ebenfalls wiedergeben, denn quelque chose de plus bedeutet "ein Wenig mehr (النبيف)". noch Einiges dazu (البيادة تواد)". So weit de Goeje. — Ich bomerke dazu, dass ich an eine Emendation oder Ergänzung ebenfalls nicht gedacht habe. Mir lag es einzig an der Form der wörter مشويد und dem Nachweis ihrer Bedeutung. Auf erstere ist de Goeje nicht näher eingegangen. Zunächst ist bei der Arabisirung die Relativ-Bildung zu شش und شش durch anomal; es wurde einfach ششية heissen mussen. Es muss also für ويع ein anderer Erklärungsgrund gesucht werden, der gerade so, wie für als Bildungs - oder Anhang-حسنويــه , دانويه , زادويــه , شاهويــه , سيبويــه Beinamen هيبويــه , شاهويــه , شاهويــه , سيبويــه u. s. w., für welche Silbe noch heute eine völlig befriedigende Erklärung ihres Ursprungs und ihrer Bedeutung fehlt, seinen Anhalt nur im Pehlewi finden wird; und unsere Zahlworte hier sind von um so grösserer Bedeutung, als wir hier Beispiele von anderweitiger Anwendung dieser

das Wort علياء das Wort ملكها 1. Nach ملكها ergänzt Hamza ganz richtig als Parallele mit 241 ebenso vor الغرس das Wort الفرس, leider auch hier Zeugen für den Mangel an Correctheit in den uns zugänglichen Handschriften des Fihrist. | 2. وجدوه اصوبها , d. i. وجدوا هذا الكتاب wie stets im Fihrist , الشهريار . € L. G. السهوراد . السهوراد . السهورات . اصوب الكتب كلها mit dem Artikel (vgl. S. 244, 29 Anm. 17), Hamza hier und S. 200 u. 201. — Ausführlicher uber diese astronomischen Tafeln spricht Golius zu Alfragan. Not. S. 46 flg. neben den المهنار . Auch ist شهريار Name eines Monats ebenda S. 24 und eines Mannes S. 29. 4. C. V. انهاد. Vgl. Ḥamza S. 201, wo sich diese Stelle findet. || 5. C. H. L. V. G. und Hamza S. 201 im Texte, in der Uebersetzung dagegen CCCL. Vgl. dazu das ابو الفضل حمد بن ابي عبد الله بن الحسين بن حمد .6 اله Jahr 350 ebonda S. 197. الم der im J. 360 (beg. 4. Nov. 970) starb, war Wezîr des Rukn- الكاتب المعروف بابن العميد ad-daula. S. Ibn Chall. Nr. 707 und Abû'lmaḥ. II, S. 429 flg. | 7. يوحننا; wohl noch كنَّاب تاديب الأحداث S. 214, 15, den weder Wenrich S. 121 unter يوحنا بن يوسف sonst erwähnt. | 8. H. مهنوع . — Vgl. diese Stelle in H. Ch. III, S. 94. | 9. Statt جوليانس in H. Ch. schreiben hier die Codd. ليوليانس, wo man nur يوليانس erwarten sollte, und an einzelnen Stellen wechseln L. und G. mit ايوليانس. Damit vgl. S. 253, 25-27, wo die Codd. theils اللوليانس, theils ليوليانس schreiben, und Abû'lf. Hist. anteisl. S. 84 und 110, wo wiederholt لليانس mit dem Beinamen الميانس mit dem Beinamen الميانس Apostata, vorkommt. Dieser Zusatz von I und J scheint nichts als ein Ueberrest des Artikels zu sein, der übrigens dem Worte auch nicht gehört. Ab ü'lfaradsch schreibt in Hist. Dyn. S. 139 und 140 richtig يوليانس und berichtet ebenda S. 140 das Nothige über Themistius ثامسطيوس, über welchen auch hier S. 253, 24 Anm. 7 gehandelt wird.

242 1. يسبى حكيم آل مروان; s. die Stelle bei H. Ch. III, S. 95. || 2. Bei Balâd. S. 300 und 393 wird عبد الرحين ابر صالح بن عبد الرحين und S. 300, 301, 348, 349, 393, 440, 441, 464 und 465 صالح بن عبد الرحين erwähnt. Dieser gilt als Finanzkundiger (s. Weil, Gesch. der Chal. I, S. 503 Anm. 2), was hier, wo es sich um Finanzielles (الديوان) ist hier

vgl. S. 274, 10. - Man könnte fragen, ob nicht das chaldäische anng Tröstungen und dann das zukunftige Leben, die zukunftige Welt als die Zeit der Tröstung und Belohnung, in irgend einem Zusammenhange mit dem Worte steht. | 4. جسم بسن أرنجهان; s. S. 12, 21 fehlen in بن ارنجهان الملك Mas. IV, S. 45. — Die Worte جمع fehlen in 5. الغمال: s. S. 12, 18 Anm. 12; Mas. III, S. 251 flg.; Jakût I, S. 293; Bullet. de l'Acad. impér. des sciences de St. Pétersb. Tom. XIV, S. 36. — Ḥamza Ispah. und Ibn Badrûn wissen an den zu S.12 angedouteten Orton nichts von بن تعي, und L. V. schreiben das erste Mal بين تي stehen gleichsam in Parenthese und ابي سهل bis ابي سهل stehen gleichsam in Parenthese und nimmt den Faden durch Wiederholung wieder auf. || 6. C. تينكلوس, H. تينكلوس, L. V. schreibt; بيت كَلُوس, G. einfach كلوس; s. S. 270, 1 Anm. 1, wo C. L. بيت كَلُوس, H. بيت كَلُوس H. Ch. VII, S. 722 zu III, S. 223, und zur Vergleichung Mas. IV, S. 42 fig. an mehrern Stel-. تينكلوش البابلي وربيا قسيل تنكلوش والأول اصح : 1bn al-Kuftî bemerkt S. 1201 Vgl. dazu Cas. I, S. 441. Am ausführlichsten bespricht diese Persönlichkeit Chwolsohn, ausser in den Saabiern I, S. 715 und 716 und II, S. 382 fig., 536 und an andern Stellen, in der Abhandlung über die Ueberreste der altbabylonischen Literatur S. 130 flg. | .7. Die der (in C.) طينقروس genannte Personlichkeit ist identisch mit dem im Wiener طبيفروس البابلي هو احذ السبعة المتوكلين Exemplaro des Ibu al-Kuftî S. 254 aufgeführten طبيفروس البابلي هو احذ بسدانةً (Cod. بسدانةً vgl. S. 352 Anm. 3) البيوت وهو في الاغلب صاحب بيت المريخ -Ein ganz ähu . وله تصانيف منها كتاب المواليد على الوجوة والحدود كذا ذكر في بعض الكتُب liches Werk wird auch dem eben erwähnten تينكلوس zugeschrieben. S. Chwolsohn a. a. 0. S. 132 Anm. 280 und vgl. hier S. 270, 4.

und 18, nebeu welcher Form die hier gebrauchte zu beachten ist, als Namen einer Schrift, nirgends aber zur Bezeichnung eines Buches, wenn كشافة hier Buch und nicht Schriftart bedeuten soll. Bei Jâkût II, S. 887 werden als Insassen der Landschaft ويشق in Arradschân die ويشق genannt, die dann in arabischer Form كشافة المستق والمستق و

1. عنرة, V. منرة, V.

- denn anders werden die Worte الى زماننا هذا nicht zu verstehen sein verfasst wurde. Nach dem يعبن Z. 26 fehlt der Name.
- 1. كتاب البستشد والمنافع على المعالفة المعالفة
- 1. المعافي النهرواني, der 85 Jahr alt im J. 390 (1000 Chr.) starb; s. Ibn Chall. Nr. 736; Lib. Class. III, S. 3 Nr. 13, wo irrig النهرواني statt الهرواني gedruckt ist. Vgl. S. 234, s Anm. 2. || 2. C. und H. ولم سنة. Da der Verf. diesen gelehrten Richter als einen Zeitgenossen von sich bezeichnet, so liegt es am nächsten anzunehmen, dass vor مناه والمناه والمناه

#### Achter Abschnitt.

4. قاشران; vgl. S. 45, 15 Anm. 9; 217, 16 Anm. 4 u. 237, 14; Mas. IV, S. 294; V, S. 230, 231 und 318. || 5. السن ; s. Jâkût III, S. 169; Lex. geogr. II, S. 60; Muschtar. S. 257; Abou'lf. Géogr. S. 55, 273 und 288. || 6. C. حدان , H. حدان , E. Jâkût IV, S. 255; Lex. geogr. unter کرنے باجد ; Muschtar. S. 369; Dimischkî S. 190, wo sich mehrere der hier genannten Gegenden beisammen finden.

# Siebentes Buch.

#### Erster Abschnitt.

- 237 Mit dem siebenten Buch beginnt der Leydner Codex Nr. XX und das erste Bruchstück in der Abschrift von Golius, Codex Nr. XXII, S. 315, von mir mit L. resp. G. bezeichnet. Mit فسن اول setzt V. Bl. 22 v sogleich nach Schluss des فسن اول der ersten قالة den Text hier fort.

S. 88 Nr. 36, nach welchem er im J. 303 (beg. 17. Jul. 915) starb. Nach Abû'lmah. II. S. 298 im J. 330 (beg. 26. Sept. 941); es liegt also eine Verwechslung des Todesyor. Entweder hat man hier einfach وثلث in وثلثين zu verwandeln, oder abor er wurde wirklich 95 Jahr alt und dann ist im Lib. Class. F.F aus F., ganz ähnlich wie unter أبن ابني داود, verschrieben. Aber auch Abu'lfida (Ann. Musl. II, S. 418) lässt im J. 235 (beg. 26. Juli 849) ابو بكر محمد بن عبد الله الحاملي (الحاملي الحاملي الحاملي الحاملي عبد الله الحاملي geboren werden und im J. 330 sterben, und der von Abû'lmahâsin erwähnte scheint der Urenkel des im Lib. Class. und im Fihrist angeführten عبد الله zu sein. | 3. ابرن صاعد , der im J. 228 (beg. 10. Oct. 842) geboren wurde; s. Lib. Class. II, S. 81 Nr. 109; Aba'lmah. II, S. 241 und 242. | 4. البغوى; s. Lib. Class. II, S. 75 Nr. 82; Naw. S. 765; Ann. Musl. II, S. 348; Abû'lmaḥ. II, S. 239. | 5. أبو عيسى الترمذي, der im J. 279 (beg. 3. Apr. 892) oder nach Andorn im J. 275 starb; s. Ibn Chall. Nr. 624; Lib. Class. II, S. 57 Nr. 3; Ann. Musl. II, S. 274; Δbû'lmaḥ. II, S. 87. || 6. ابن ابي الثلم ; s. S. 235, 11 und Ṭûsî S. 272 Nr. 596, wo die angegebeuen Werke von den hier erwähnten verschieden und mehr historisch sind. Vgl. auch oben S. 34, 12, [wo nach den obigon Quellen بكر statt بكر zu schreiben scin wird. M.]. || 7. خاصّی عامی ; 8. S. 231, 21 Anm. 10.

## Siebenter Abschnitt,

1. الطبرى; s. Ibn Chall. Nr. 581; Lib. Class. II, S. 72 Nr. 73; Naw. S. 100; Jâkût 234 I, S. 68; Ann. Musl. II, S. 344; Abû'lmah. II, S. 216; Tûsî S. 281-282 Nr. 612 u. 613 und die Erläuterung, wo die Gleichheit der Namen doch einige Unsicherheiten verursacht bat: Weil, Gesch. der Chal. II, S. 640 fig. und III, in den Nachträgen S. IX - XII; Kosegarten, Vorrede zu Tabari's Annalen; Eichhorn, Repert. I, S. 69-72; Hamaker, Spec. S. 19 flg.; Wahl, Gesch. Pers. S. 151 flg.; Pococke Spec. ed. White S. 367. | 2. ابو الفرج المعافا بن زكرياء النهروانى; s. S. 236, 1 Anm. 1. | 3. C. unrichtig کتاب statt کتاب, da bier die Zahl der Bucher oder Capitel im Werke لطيف gemeint ist. - Ueber المبسوط und المبسوط, Werke, die hier zu gegenseitiger Vergleichung in Rücksicht ihres Inhalts und dessen Vertheilung in Bücher neben einander gestellt sind und den Schäffiten angehören, s. H. Ch. V, S. 320 Nr. 11143 und S. 365 Nr. 11330, und vorzugsweise über das كتاب المبسوط في الفقع von Schäffî selbst oben S. 210, 1 Anm. 1. | 4. Nach ويحتوى hat C. und H. mit Recht eine Lücke wie oben Z. 21, da die Aufzählung der einzelnen Bucher des كناب اللطيف nicht folgt, dessen Erwähnung hier überhaupt eine überflüssige Wiederholung ist; vgl. Anm. 3. | 5. Während hier das Jahr 302 (beg. 27. Juli 914) als dasjenige angegeben wird, bis zu welchem Tabarî sein Geschichtswerk ausführte, sagt H. Ch., es reiche bis zum J. 310, unstreitig, weil er annahm, dass Tabari mit seinem Todesjahr abschloss, oder das Exemplar, welches ihm vorlag, mit diesem Jahr sein Ende fand. Doch auch Abû'lfidû (Ann. Musl. II, S. 344) bezeichnet ausdrücklich das Jahr 302 als dasjenige, bis zu welchem Tabari vordrang. Obwohl nun die beiden Bruchstücke oder Anhänge die durch den Artikel als bekannte bezeichnet werden, nicht näher bestimmt sind, so geht doch aus den Angaben soviel hervor, dass ein erster Anhang die Jahre 302 bis 310 umfasste, was anzunehmen wir durch H. Ch. berechtigt sind, mochte nun Tabarî selbst an dieser ersten Fortsetzung Theil haben oder nicht, ein zweiter Anhang aber von der Fortsetzung gebildet wird, welche von Mehrern bis zu der Zeit, wo unser Verfasser schrieb d. i. bis zum J. 377

Sprüche 'Ali's S. 105 Z. 13 fig. Von einem Schriftsteller kann es auch unserm populär, volksthümlich entsprechen, d. h. seine Gegenstände nicht in streng wissenschaftlicher, sondern in einer dem gemeinen Mann verständlichen Weise behandelnd. So ist عامّي الهذهب bei Tasi S. 281 und 282 einer, der eine populäre Behandlungs- und Schreibweise hat, und dasselbe wird in الطبري عاتي ebenda S. 281 Z. 5 v. u. sein. Auch bei Mas. III, S. 135 wird der Einentgogengesetzt. Gewiss ist so العاملة entgogengesetzt. Gewiss ist so viel, dass dieses خاصّے ein späteres, die contradictorischen Gegensätze zu einer Gesammteinheit verbindendes Compositum oder Quasi-Compositum ist. Die Bedeutung muss sich aus dem Zusammenhang ergeben. | 11. الخشوية (C. beide Male); s. S. 179, 10 Anm. 4. | wurde bereits S. 37, 29 Anm. 21 erwähnt. Vgl. die grammat. Schulen ابراهيم الحربي S. 197, wo عبد الله بن ديسم zu seinem Namen gehört, also hier nur die weitere Abstammung von عبت الله aufwärts andeuten soll. Die Lücke oder vielmehr der durch : hinter angedeutete Schluss in den Handschriften erscheint ungerechtfertigt, der Zusammenhang aber ist ziemlich lose.

1. مِسْوَر بن تَخْرِمة الرهرى; s. Ibn Kut. S. 218; Ibn Dur. S. 59; Naw. S. 573. 232 2. مُطَيِّن بي ايّبوب wurde im J. 202 (beg. 20. Juli 817) geboren; s. Lib. Class. S.62 Nr. 28; Abû'lmah. II, S. 180, der ihn wie Lib. Class. im J. 297 (beg. 20. Sept. 909) sterbon lasst. Vgl. auch Sujūti im Lib. de interpr. Corani ed. Meursings S. 74 Nr. 47 und dazu Anm. S. 116. fehlt im Lib. Class. und bei Abû'lmaḥâsin, und auch hier im vollständigen Namen kehren die Worte nicht wieder. Sie wurden wahrscheinlich nach بر سليبان einzufügen sein. 3. الفيرياني العُصْفُري على; s. Lib. Class. II, S. 69 Nr. 61. || 4. شبيب العُصْفُري starb im J. 240 (beg. 2. Juni 854); s. Ibn Chall. Nr. 218, der wie Lib. Class. II, S. 9 Nr. 22 شياب statt starb im J. 282 (beg. 2. März أبو مسلم الكبي schreibt; Abû'lmaḥ. I, S. 734. | ابو مسلم الكبي 895) in Bagdåd; s. S. 37, 27 Anm. 18 u. 235, 27; Ibn Chall. Nr. 631; Lib. Class. II, S. 55 heisst. Nach Abû'lmuḥ. II, S. 167, wo unrichtig الكنجى gedruckt ist, wurde er im J. 200 (beg. 11. Aug. 815) geboren und starb im J. 292 (beg. 13. Nov. 904). من عالية .7 fehlt, darauf deutet keine der angeführten Stellen hin. | 7. من زابَتُو بِيكُمُ عبد الله بن سليمان . . ابن ابي داود 8. | 8. 55 d). الاسناد ; الاسناد s. S. 34, 11 Anm. 12 und 216, 6 Anm. 1; Lib. Class. II, S. 80 Nr. 108, wo sein Geburtsjahr F. in F. zu verwandeln ist; Abû'lmaḥ. II, S. 234 mit der richtigen Angabe desselben im J. 230 (beg. 18. Sept. 844), da er im J. 316 (beg. 25. Febr. 928) starb. — Ibn Chall. Nr. 271; Lib. Class. II, S. 49 Nr. 66; Ann. Musl. II, S. 264; Naw. S. 708 und Aba'lmah. II, S. 79 berichten über seinen Vater أب داوي, der im J. 275 (beg. 16. Mai 888) starb und verfasser einer der sechs kanonischen Traditionssammlungen unter dem Titel السندي (s. H. Ch. III. S. 622 Nr. 7263) ist. Der Text weist mit auf den Vater und mit dem folgenden .hin ابن ابی داود einzufügen ist, auf dessen Sohn عبد الله nach welchen Worten ابو بكم

233 . 1. ابر عبد الله العطار, der nach Lib. Class. II, S. 89 Nr. 39 im J. 301 (beg. 7. Aug. 913) 98 J. alt starb (wahrscheinlich ist وأحد ausgefallen und auch die Form أحد، ist verdächtig). Vgl. Abû'lmaḥ. II, S. 304, wo sein Todesjahr 331 (beg. 15. Sept. 942) wie hier angegeben ist. Dazu stimmen dann auch die 98 Jahre. || 2. الحاصلي; s. Lib. Class. II,

1. ابر بكر احدث البروري البرو

1. مسلم بس الحجاج, der 261 (bog. 16. Oct. 874) starb; s. Ibn Chall. Nr. 727; Lib. 231 Class. II, S. 48 Nr. 65, wo die Schriften کتاب الارحاد und کتاب الارحاد طعنا الانواد علی الانواد علی الانواد علی الانواد الانواد علی الانواد ال und البغر entsprechen; Ann. Musl. II, S. 218; Naw. S. 548. — C. und H. schreiben البغر was eine wesentlich abweichende Beziehung bedingt. Ich halte mit Ibn Challikan, Liber Classium, Nawawî und H. Ch. الغشيري fest. | 2. السعدي السعدي الما الله المديني السعدي على بن عبد الله المديني السعدي البصرى; s. Ibn Chall. Nr. 445, wo er citirt wird; Lib. Class. II, S. 4 Nr. 15, wo er 73 Jahr alt im J. 234 (beg. 5. Aug. 848) stirbt; ebenso in Ann. Musl. II, S. 186 und 691; Naw. S. 443; Abû'lmah. 1, S. 703. | 3. Ich entdeckte bis jetzt den Genannten früher erwähnt nicht, und so sollen die kurz gehaltenen Worte wohl nur andeuten, dass 'Alî früher hätte genannt sein sollen. Auch ware es möglich, dass die so nackt hieher gesetzten Worte قبل هذا الموضع ihren Ursprung einer Glosse oder Bemerkung verdanken, die durch die Abschreiber fälschlich an diesen Solution ist. | 4. Ueber die Form سرمری vgl. S. 180, 25 Anm. 12. | 5. معين; s. Lib. Class. II, S. 5 Nr. 17; Ibn Chall. Nr. 801; Ann. Musl. II, S. 186 und 691; Naw. S. 628 mit معين statt معين, welche Lesart Ibn Challikân ausdrücklich bemerkt; Abû'lmaḥ. I, S. 699 und 700. | 6. Ueber den Gebrauch von عبل vgl. S. 79 Anm. 3 und 232, 28. || 7. مرجع, der im J. 235 (beg. 26. Juli 849) starb; s. Ibn Chall. Nr. 20; Lib. Class. II, S. 22 Nr. 82 mit dem unrichtigen , Ann. Musl. II, S. 188; Abûl'maḥ. I, 8. 709. || 8. عف ص الضرير der im J. 220 (835) starb; s. Lib. Class. I, S. 92 Nr. 95. || 9. بن الخليل الراري, wie Tûsî S. 254 Nr. 559 schreibt, wo eine grosse Anzahl seiner Schriften aufgeführt ist. Im Vorhergehenden, wie der Verf. hier bemerkt, fand ich ihn nicht erwähnt. || 10. خاصّى عامّى الشيعة, d. i. von aller Welt, von Gross und Klein, von Männern vom Fach und von Laien unter den Schfiten geachtet = مهيب عند (s. de Saoy, Chrest. I, S. v und Ibn Kutlûb. S. 106 Anm. 240, sowie hier später S. 233, 27); oder er wusste Vornehmern und Geringern, Gebildetern und Ungebildetern gerecht zu worden, sich in sie zu schicken, in aller Weise ihrer Fassungsgabe sich anzubequemen. ist der Gegensatz theils von خاصتي, theils von عامتي, "ungelehrt"; s. Floischer's Hundert

 $\mathbf{229}$ 

1. إبو داود الطيالسي; s. Naw., der ihn S. 93 Z. 1 als Lehrer Buchâri's bezeichnet; Ibn und ابو داود heisst. Neben ابو الوليد هشام بن عبد الملك الطيالسي heisst. Neben بن عبد الملك الطيالسي und den Namen ابو الوليد statt همام statt ابو الوليد und den Namen ابو الوليد er wie bei Ibn Kuteiba auch im Lib. Class. I, S. 85 Nr. 64 genaunt ist, so liegt die Vereinen طيالسي verführt die Abschreiber des Fihrist aus zwei ابو داود gemacht haben, denn auch einen أبو داود الطيالسي, der im J. 203 (beg. 9. Juli 818) starb, giebt es; s. Ibn Kut. S. 260; Lib. Class. I, S. 76 Nr. 26; Naw. S. 761. — Ueber ابو داود سلیمان بن ور الطيالسي, gcb. im J. 133 (beg. 9. Aug. 750) und gest. im J. 204 (beg. 28. Juni 819), s. Ann. Musl. II, S. 134; H. Ch. I, S. 149; V, S. 533 u. 543. Das ist الفيريابي . الماحب المسند المسند المسند الكبيم, der im J. 212 (beg. 2. Apr. 827) starb; s. Lib. Class. I, S. 82 Nr. 50; Abû'lmaḥ. ة, S. 34, 9 Anm. 7; Lib. إبو بكر عبد الله ابن محمد بن ابي شيبة العبسى .S. S. 34, 9 Anm. 7; Lib. ابر الحسن عثمان بن ابي شيبة محمد بن ابراهيم العبسي 4. | 4. Class. II, 8. 8 Nr. 20: الكوفى, der Bruder des so eben erwähnten أبو بكم; s. Abû'lmaḥ. I, S. 731. | إلكوفي عثمان بن ابي شيبة العبسي الكوفي, der Sohn des so eben genannten عمل الكوفي; s. I.ib. genannt und im J. 241 (beg. احمد بن حنبل بن هلال بن اسد الشيباني 22. Mai 855) gestorben; s. 1bn Chall. Nr. 19 und Nr. 31 S. 41; Lib. Class. II, S. 6 Nr. 18; عبد . 8. 194 u. 695; Naw. S. 142. || 7. ألجهية ; s. S. 206, 14 Anm. 6. || 8. عبد geb. im J. 213 (beg. 22. März 828) und gost. im J. 290 (الله بن احمد بن حنبل البغدادي (903); s. Ibn Chall. Nr. 19; Lib. Class. II, S. 62 Nr. 29; Abû'lmah. II, S. 136. | 9. ابو geb. im J. 233 (beg. 17. Aug. 847) الفضل صالح بن احمد بن محمد بن حنبل الشيباني und gest. im J. 265 (beg. 3. Sept. 878); s. Ibn Chall. Nr. 19; Abû'lmah. II, S. 42. 10. الاثرم الطاءي, der im J. 296 (beg. 30. Sept. 908) starb; s. Abû'lmaḥ. II, S. 175. 11. اسكان بنى جنيد ; s. Jâkût und Lex. geogr. unter إسكان بنى جنيد. Bei Idrîsî II, S. 158 steht جنيل falsch für جسك.

1. عبد البلك الانصاري; H. Ch. V, S. 154 Z. 4 und S. 647 Z. 3 nennt einen عبد 226 ; عبد الملك بن عبد العريز . الله المغارى als Verfasser eines الرحمن محملُ الانصارى s. Ibn Chall. Nr. 385; Lib. Class. I, S. 36 Nr. 9; Naw. S. 787. || 3. عَنْنَة عَالَى مِنْ الْعُلِي الْعِلْمُ ال bezeichnet wird; Ibn Chall. s. 1bn Kut. S. 254, wo er als مولى لعبد الله بن علال Nr. 266, welcher die verschiedenen Personen aufzählt, deren der gewesen sein soll. Diese Unsicherheit veranlasste unsern Verf., einstweilen auf eine nähere Angabe zu verzichten. S. Lib. مولى تحمل بن مزاحم Class. I, S. 58 Nr. 19; Naw. S. 289, der ihn wie mehrere Andere zum macht; Abû'lmaḥ. I, S. 565 und an vielen andern Stellen; hier S. 178, 10. 4. مُغِيرة; s. Ibn Kut. S. 240; Lib. Class. I, S. 28 Nr. 35, wo er مُغِيرة heisst und im J. 132 (beg. 20. Aug. 749) stirbt. || 5. اكنة; s. Ibn Dur. S. 185; Lib. Class. I, S. 46 Nr. 44; Abû'lmaḥ. I, S. 132. | 6. بعب أبن الفضيل; s. Ibn Kut. S. 255, we richtig in C. und H. steht (wie auch aus Tûsî erhellt, der S. 55 Nr. 323 den Bruder al-Fudeil's سعيد بن غروان orwähnt) und S. 301. An sich ware auch بن عروان moglich; Abû'lmah. I, S. 554. Vgl. ferner Ṭûsî S. 312 Nr. 678. || 7. يُحيى بن زكرياء ; s. Lib. Class. I, S. 59 Nr. 22. | 8. الجرّاح ; s. 1bn Kut. S. 195 und 254; Lib. Class. I, S. 65 Nr. 53 mit der irrigen Bezeichnung بن هليم الدوسى; Abû'lmah. I, S. 560 und 627; Naw. S. 614 flg. Hier stirbt er im J. 197 (beg. 12. Sept. 812) oder 199, im Lib. Class. im J. 196. Vgl. auch oben S. 37, 22 Anm. 16.

1. أبو نُعَيَّم; s. S. 34, 10 Anm. 9; Ibn Kut. S. 121 und 301; Lib. Class. I, S. 82 Nr. 49; 227 Abû'lmah. I, S. 651 und 655; Jâkût I, S. 683. | 2. جيم بن انم ; s. Ibn Kut. S. 258, wo ومائة statt ومائة zu lesen ist; Naw. S. 620; Lib. Class. I, S. 78 Nr. 34; Abû'lmah. I, S. 602 und II, S. 43; die Ssabier II, S. VIII, 18 und 797. Ibn Chall. citirt ihn Nr. 217. ا عروبة عروبة; s. Ibn Kut. S. 254, wie im Lib. Class. I, S. 39 Nr. 19 mit der irrigen Lesart أبو النصر , und S. 301 Z. 6 v. u.; Naw. S. 249; Abû'lmaḥ. I, S. 388. Vgl. hier 3. 230, 25 Anm. 8. | 4. حَمَّانُ بِنِ سَلَبَةُ s. Ibn Kut. S. 252, wo das Jahr 164 (bog. 6. Sept. 780) oder 167 als das seines Todes angegeben wird; Lib. Class. I, S. 44 Nr. 39, das seinen Tod in das J. 167, und Abû'lmaḥ. I, S. 388 und 449, der ihn in das J. 168 setzt. | 5. اسمعيل بن عُلَيّة; s. Ibn Kut. S. 254; Lib. Class. I, S. 68 Nr. 70, das ihn im J. المعيل بن عُلَيّة it.) geboren werden lässt. Auch in unserm Text ist ........ nach den weitern Angaben über sein Lebensalter zu viel; Abû'lmaḥ. I, S. 249 u. 550; hier S. 201 A. 3. | 6. أبراهيم بن اسمعيل, ebenfalls bekannt, auch als الريم فلية bezoichnet; s. Abû'lmaḥ. I, S. 639, 647 und 704; hier S. 201 Anm. 3; 212, 1 Anm. 3. || 7. عبانة 5. starb im J. 205 (beg. 17. Juni 320); s. Lib. Class. I, S. 75 Nr. 22 und Abû'lmaḥ. I, S. 591. | 8. الشامع ; s. Ibn Kut. S. 230, mit dem Todesjahre 113 (beg. 15. März 731), und S. 301; Lib. Class. I, S. 17 und dem Todesjahre 112; Ibn Chall الدمشقي and ابو عبد الله Nr. 749; Abû'lmah. I, S. 303 mit dem Todesjahr 113. || 9. الأوزاعي; s. S. 183, 21 Anm. 20 and 203, 27 Anm. 9. Alle dort citirten Schriftsteller lassen ihn im J. 157 (beg. 21. Nov. 773)

iterben, daher auch hier سبع in تسع zu verwandeln sein wird.

1. مولام ابو العباس steht; S. Lib. Class. I, S. 65 Nr. 51, wo مولام ابو العباس steht; Abû'l- 228 nah. I, S. 554 und 736; Naw. S. 618, der عبد عبد العباس الخ

statt العبى steht, was durch die Ueberschrift ومن القبيين gorechtfertigt erscheint, obwohl بصرى die Lesart ومن القبيين die Lesart ومن القبيين beeinträchtigt und ومن القبيين im folgenden Artikel wiederkehrt. || 4. وعبد بن عيسى عيسى عيسى المؤمن vgl. S. 222, 14 das Werk كتاب البشارات المؤمن wie ihn Tūsî S. 61 البر جعفر البكرنى بهران بن محمل بن ابى نصر السكرنى . 6. البر جعفر . 117 vollständig nennt. Ueber seinen Bruder عيسى s. S. 222, 15 Anm. 6. || 7. البر جعفر . 7. إبر القاسم . 8. إبر القاسم . 8 إبر القاسم . 8 إبر القاسم . 8 إبر القاسم . 8 إبر القاسم . 9 إبر ال

#### Sechster Abschnitt.

1. بن خيثم H. بن حيثم عديم عديم عديم الكري إلى الثوري إلى الثوري إلى الثوري إلى الثوري الثوري الثوري الثوري الثوري 225 und s. S. 183, 21 Anm. 32; Ibn Dur. S. 112; Ibn Kut. S. 36, während S. 250 بن خُتَيْم z. 1 und 2 بن خيثم steht. Allein bereits mein Freund Wüstenfeld hat in dem mir von ihm verehrten Exemplare in Z. 2 خيثم über خيثم geschrieben. S. auch hier S. 183 Anm. 32. 3. C. عماد بن سيف, was, da Ibn Kutoiba dem Fihrist mehrfach als Quelle dient, der Wahrheit am nächsten kommen mag. | 4. Vor البيارك hat الحسين. .5 erst ihre Bedeutung erhalten. || 5 ولم يورث wodurch die Worte الحاة starb im J. 212 (bog. 2. Apr. 827); s. Abû'lmah. I, S. 620. | starb im J. 184 (beg. 1. Febr. 800); s. oben S. 184, a Anm. 9. البعافًا بن عبران الموصلي . 6 7. عبد الصمد بس حسان المروزى starb im J. 210 (beg. 24. Apr. 825); s. Abû'lmaḥ. I, 8. 606. | 8. ويد الجرمى 8. starb im J. 193 (beg. 25. Oct. 808) oder 194; s. Lib. ابو عبد الرحمن .9 gedruckt ist. | 9. أجرمي gedruckt ist. | 9. أبو عبد الرحمن ...; s. Ibn Kut. S. 244; Ibn Chall. Nr. 577, wo er wie im Lib. Class. I, S. 41 Nr. 27 ابر الحارث genannt wird; Naw. S. 111 und 783, der ihm denselben Beinamen giebt, schreibt إبن أبي فُوَيْب; Abû'lmaḥ. I, S. 427. | 10. ين ريد ; ich fand ihn sonst nirgends erwähnt, wohl aber seinen Vater زيد بس اسلم, der im J. 130 (beg. 11. Sept. 747) oder 133 in Medina starb, im Lib. Class. I, S. 24 Nr. 23 und bei Naw. S. 258. 11. عبد الرحمن بن ابي الزناد .s. Lib. Class. I, S. 54 Nr. 5.

den Text aufgenommen habe, zu verwandeln sind. || 30. C. H. قراري بن زراري بن زراري بن زراري بن زراري عدم إلى المسلم عدم المسلم عدم المسلم عدم المسلم عدم المسلم ا

oder von برقة قم oder von برقرون قرية من سواد قم على واد هناك hat seinen Namen von البرقي .1 wie der Ort auch genannt wird; s. Tûsî S. 291 Nr. 631 und S. 37. Jâkût kennt ihn nicht. 2. الحسن بن معبوب السراد .3 | ist hier 'Alî. | 3. الحسن بن معبوب السراد ; der ganze Artikel gehört nicht hieher und ist zwischen Vater und Sohn البرتي bei der Redaction irrig eingeschoben. S. S. 220, s Anm. 19. Sein Platz war vor البرتى oder wenigstens vor ابان بن تغلب. | 4. Die Worte hinzugefügt ist, und الأسكافي fehlen in H. Vgl. S. 222, 6, wo ترأت بخط ابي على بن همّام ابو بکر محمد بن همام بن سهیل oder ابو علی : S. 223, 15. Sein vollständiger Name lautet in C. und H. lese كتاب الحبل in C. und H. lese إلبغدادي الكاتب الاسكاني ich mit Tûsî S. 39 كتاب الحبل; es müsste denn الحبل in der Bedeutung foetus anzunehmen sein. | 6. C. البرائي, H. البرائي . Bei Tûsî S. 38-39 findet sich nichts Entsprechendes. Vieloder مَذَارة Plur. von كتاب الغرائب oder كتاب الغرائب oder كتاب الغرائب احمد البرتى 7. إ أحمد البرتى 3. Tûsî S. 37-40. | 8. Wie nach unserm Texte anzunehmen ist, zum Verfasser (s. ابر عبد الله محمد البرقي den oben Z. 1 genannten جاسس zum Verfasser Z. 3), während Tûsî dasselbe seinem Sohne حيث البرقي zuschreibt. Doch ist der Unterschied in der Aufzählung der einzelnen Bucher ein ziemlich bedeutender und die Liste bei Tüsî S. 37-39 reichhaltiger. Tûsî bemerkt selbst, dass die Redactionen in den Angaben durch ein Mehr oder Weniger von einander abweichen. Vielleicht überheferte der Sohn das Werk des Vaters nur weiter. || 9. الحسن والحسين الأهوازيان; s. Tûsî S. 90 Nr. 179 und S. 104 Nr. 225.

1. ابر جعفر تحمد الاشعرى; s. Ṭûsî S. 273 Nr. 598. | 2. Die fehlende Zahl nach 222 على بن هاشم . ist aus Ṭûsî S. 274 durch تا ين عاشم . 20 النيس وعشرين zu ergänzen. | 3. من فلا القبى ist aus Ṭûsî S. 274 durch على بن هاشم . القبى zu ergänzen. | 3. من فلا النيس القبى ist aus Ṭûsî S. 209 Nr. 451, wo auch noch andere Schriften von ihm aufgezählt werden. | 4. C. H. بحريز المحمد الله عن المعالى المعال

1. ابن معتم; s. Ṭûsî S. 372 Nr. 827, wo الكرخى statt الكرخى statt الكرخى starb im J. 224 (beg. 23. Nov. 838); s. Schahrast. S. 129 und Ṭûsî S. 93 Nr. 191. || 8. ابن

7. عبد الله بن ميبون القداح; s. oben S. 186, 26 Anm. 9 und Tâsî S. 197 Nr. 425: ابو سعيد كوفي ويقال s. Ṭûsî S. 137 Nr. 288, wo الربيع بن ابي مدرك . القِداح hinzugefugt ist. || 9. C. H. الأبراري; 1. mit المصلوب كان صُلب بالكنوفة على التشيع Tusi S. 287 Nr. 515 الابراري. | 10. C. H. كار ; الابراري; und s. Tusi S. 144 Nr. 299, wo sein | s. Ṭûsî S. 373 Nr. 833. | ابو خالد الواسطى 11. | genannt ist. | عناب الفضائل 12. C. جرير, H. حرير; الم mit Tûsî S. 84 Nr. 168, wo er genauer durch ونسب الى مجستان لكثرة سفرة :hiess er المجستاني bezéichnet wird الأردى من اهل الكوفة wird عبد الله الحلبي . 13. الله الحلبي . 13. التَّجارة اليها وكانت تجارته بالسمن والزيت von Tust nicht erwähnt und es liegt nahe الحلبي anzuzweifeln. Vielleicht ist darunter بن جبلة (s. Nr. 406) oder sonst etwas Aehnliches zu suchen. زكريا بن محمد بن عبد الله المعروف: .oder wie Tûsî S. 145 Nr. 303 sagt زكريااء لمؤمن 14 عَمْر بن اذينة (اذنية المُوريا المؤمن ; s. Ţûsî S. 72 Nr. 138. || 16. (H. بزكريا المؤمن mit vollem Namen عمير بن محمد بن عبد الرحمن بن أَذَيْنة; s. Ṭûsî S. 239 Nr. 524. || . عمار بن معاوية الذُّهني Nr. 508 أ. mit Tûsî S. 235 Nr. 508 عماد بن معوية الذهبي .17. C. H. معارية بن عبار : 18. C. H. (H. الله عباد الله عباد الله عباد الله عباد الله عباد الله عبار : 18. C. H. (H. معارية بن عباد الله عباد الل الدهني :Deber الدهني hoisst es dasolbst الدهني الدهني الدهني الدهني ; السواد .H 19. C. H . بضم الدال البهبلة واسكان الهاء والنون بعدها ودهن من بجيلةً ريقال له الزراد يكنى : und s. S. 221, s und Tusi S. 96 Nr. 203. Derselbe führt fort السّراد السّراد السّراد على ل العلى مولى بجيلة كونى . — Er starb 75 Jahr alt im J. 224 (beg. 23. Nov. 838). # 20. C. ابل بن تَعْلِب L ابان بن تَعْلِب, den Ṭûsî S. 5 Nr. 4 vollständiger ابان بن nennt, ohne eine seiner hier angeführten Schriften zu erwähnen. | زرارة بن اعين واسمة عبد ربّه يكنى ابا :Tûsî S. 141 Nr. 295 bemerkt; زُرارة بن أعين .21ُ Vgl. Ibn Kut. S. 301 und Schahrast. الحسن وزرارة لقبه وكان اعين بن سُنْسُن عبدا روميا S. 142. Der Name i, findet sich auch bei den Säbiern (s. Chwolsohn II, S. 18). 22. عبرة بن حُبْران; s. Ṭûsî S. 117 Nr. 255. || 23. عبرة بن حُبْران; s. Ṭûsî S. 290 Nr. 629. || 24. بكير بن اعين ; s. Tûsî S. 141 Z. 6 v. u. und S. 40 in der Erläuterung. vor بكير بن أعين ألله بن بكير بن أعين . 188 K. Tûsî S. 188 Nr. 405. ; عبد الملك بن اعين .27 || 35 Nr. 384. || 27 عبد الرحين بن اعين .26 || 36 عبد الملك بن اعين .26 ا s. Ṭāsî S. 141. || 28. C. H. بن سِنْبس; dagegen Tūsî S. 141, 180 u. 188 بن سِنْبس, wozu es in der Erläuterung S. 141 ausdrücklich heisst: بسضم السين قبل النون الساكنة وبعدها mit dem Bei-بين سُنْسُن Ebensó findet sich S. 40 Nr. 75 سين مضمومة والنون ايضا اخيرا بالسين المهملة المضمومة قبل النون الساكنة وبعدها والنون اخيرا :fugen in der Erläuterung Doch ist سنبس ebenso möglich. || 29. Zwischen اكبر und اكبر fügt C. die incorrecten Worte ein, die nach Tûsî S. 141 Z. 4 und 5 in ابا على وزرارة يكنى ابا على وزرارة

richtig ist und nicht etwa النهرواني oder النهرواني zu schreiben sein möchte. Ich ziehe النهراتاني als Synkope von نَهْرُ آبًا und als Nisba von نَهْرُ آبًا vor.

1. ابر الحسن حيدرة بن عبر الصفائي, mit vollerem Namen ابر الحسن حيدرة بن عبر الصفائي, starb im 219 J. 358 (beg. 25. Nov. 968); s. H. Ch. IV, S. 400 Z. 3 und 4. | 2. Die Nisba الحزرى lässt sich schwerlich rechtfertigen und ist wahrscheinlich durch الخزرى oder الجزرى zu ersetzen.

### Fünfter Abschnitt.

ابان بن عيس الهلالي 3. Tasî S. 162 und vgl. Ibn Dur. S. 267. | 4. المال الهلالي الهلا نور يعلوة . vgl. Ibn Chall. Nr. 247. | 5. نور يعلوة kann nichts anderes bedeuten als ein äusserliches Leuchten des Lichtes, eines Heiligenscheines, über seinem Haupte, ganz so wie wir die aureola der christlichen Heiligen gewöhnlich gemalt sehen. || 6. صالح بن ابى الاسرد; s. Ṭûsî S. 167 Nr. 352. | 7. على بن غرّاب; s. Ṭûsî S. 226 Nr. 489; Abû'lmah. I, S. 519, wo er القاضي genannt und sein Tod in das J. 174 (beg. 20. Mai 790) gesetzt ist. | 8. mit der ليث بس البَغْترى المُرادى Tûsî S. 262 Nr. 576 nennt einen يعيى ليث المرادى Kunja ابسو بصير oder ابسو عمدل; auch heisst es in der Erläuterung, bisweilen werde er genannt. Inwiefern dieser etwas mit dem hier genannten zu thun hat, lässt sich aus den kurzen Angaben zwar nicht mit Bestimmtheit abnehmen, doch widerspricht nur scheinbar, da auch diese Kunja ihm eigen sein konnte. — S. auch S. 194, s Anm. 2. 9. بس الربيم (C. H. زريق (زريق) bei Ṭûsî S. 138 in der Erläuterung mit dem Zusatz ابر 10. || Doch findet sich S. 144 زريق الخلقاني, so dass die Lesart schwankt. سلبة البصرى; s. Tûsî S. 374 Nr. 839. Es ist das der im J. 168 (beg. 24. Juli 784) gestorbene إبو سَلَمَة حبّاد بن سلبة البصرى; s. Ibn Chall. Nr. 114; Abû'lmaḥ. I, S. 388 und السمعيل بن ابي زياد السكوني s. Ṭâsî S. 55 Nr. 101, wo er السمعيل بن زياد السكوني يعرف بالسكوني والسكون حي heisst, oder nach der Erläuterung الشعيري من اليمن. — Vgl. auch S. 217 Anm. 1. || 12. عمر بن الرضيع, den Tûsî S. 238 Nr. 518 ممر بن الربيع البصرى (C.) und بعبر بن الربيع البصرى nicht leicht als Eigennamen finden möchten. || 13. ماود بن فرقد , nicht nicht bei C., oder بن فرود wie bei H.; s. Tûsî S. 130 Nr. 279 mit dem Zusatz يكنى أبا زيد كوني. Vgl. auch die Erläuterung. | 14. C. II. (C. اعلى بن دباب (دماب) على بن على بن الله 1. mit Ṭūsī S. 221 Nr. 474 . ابو الحسن الكوفي Er nennt ihn على بن رئاب

#### Vierter Abschnitt.

- 1. داون بن على; s. Ibn Chall. Nr. 222; Ann. Musl. II, S. 260 und 719; Schahrast. S. 160; Naw. S. 236; Lib. Class. II, S. 45 Nr. 44; Abû'lmaḥ. II, S. 48. Alle diese Biographen schreiben على بن خلف mit Weglassung des بن داود , das nur ein aus dem vorhergehenden و يسبع zu erklärendes Versehen der Abschreiber sein konnte. Vgl. 'auch S. 232, 25 Anm. 8 und H. Ch. VII, S. 1062 Nr. 2347. 2. C. H. يسبع: "Ich habe in alter Schrift, die nahezu in der Zeit Dâud Ibn 'Alî's ausgeführt sein mag, ein Titelverzeichniss der Schriften des Abû Suleimân Dâud Ibn 'Alî gelesen und ich setze sie (diese aufgezählten Schriften C. H. ختنها) hier in der Reihenfolge her, wie ich sie (dort) gelesen habe".
- 1. الربيع بس سليمان ist der oben S. 211, a Anm. 1 erwahnte Schäff'it الربيع 217 wonnte nur الربيع بن سليمان. Der von Tûsî S. 137 Nr. 290 erwahnte Schuler des سكوني konnte nur dann erst in Betracht kommen, wenn sich seine Lebenszeit nachweisen liesse. Vgl. über سكوني ابسو الوليد بس ابسان ist vermuthlich der Mu'tazilit ابسو الوليد بس ابسان المنان المنا الكرابيسي, dor im J. 214 (beg. 11. Marz 829) starb. || 3. الكرابيسي; ob الكرابيسي سعيد القطان التبيعي البصري, der im J. 198 (beg. 1. Sept. 813) starb (vgl. 1bn Kut. S. 301; vgl. S. 34, 8 Anm. 6), gest. im يوسف بن موسى القطان vgl. S. 34, 8 Anm. 6), J. 253 (beg. 11. Jan. 867)? | 4. الشراق (H. السارى); s. über الشراة S. 45, 15 Anm. 9; 236, 18 A. 4; Abû'lmaḥ. I, S. 64, 109 u. 131; II, S. 73 u. Adn. S. 86 u. 166. Isfar. erwähnt sie nicht. ال 5. C. H. فيها, wofur نيها das Richtigere wäre; allein die spätere Sprache behandelt den Dualis oft wie einen Pluralis fractus. | 6. ابو بكم محمد بين داود starb 42 Jahr alt im J. 297 (beg. 20. Sept. 909); s. Ibn Chall. Nr. 615; Abû'lmah. II, S. 179. Ich suche ihn vergeblich unter den الاخباريون والنسابون S. jedoch تحمد بن داود بن الجراح S. 156, 15 Anm. 3. الاخباريون والنسابون S. 5. 4nm. 3. الإخباريون والمستورين , wofur ich ابن شرشير lese. Dieser war Dichter, Grammatiker und auch auch und starb im J. 293 (beg. 2. Nov. 905) in Aegypten. S. Ibn Chall. Nr. 352.
- 1. ابن جابر عابی starb im J. 310 (beg. 1. Mai 922) in einem Alter von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit بن النمال starb im J. 310 (beg. 1. Mai 922) in einem Alter von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit بن النمال starb im J. 310 (beg. 1. Mai 922) in einem Alter von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit von 75 Jahren; s. 45 Nr. 9784, der di

Codex Goth. Nr. 275 Bl. 19 v hat العاماني العق ابو بكر العاماني العق ابو بكر العاماني العاملية وفي المحمدة والمحمدة وال

1. ونبو عبد الرحمن الشافعي, cine unsichere Persönlichkeit, deren Schriften H. Ch. nicht 214 kennt. Vielleicht ist es إبو عبد الرحمن القزاز s. Naw. S. 744. | 2. الحسن الطبرى عبد الرحمن القزاز im J. 350 (beg. 20. Febr. 961); s. Ibn Chall. Nr. 159; Naw. S. 750; Abû'lmah. II, S. 357; H. Ch. V, S. 419 Nr. 11529, wo Po. Ein und anno 350 statt of Ein und anno 530 zu lesen ist. Das hier angegebene Werk führte nach II. Ch. den Titel الحبر في الخلاف oder nach Ibn ابو الطبيّب . الحسين schreiben Andere الحسن , und statt الحر في النظر challikan الحرر في النظر ابن سلبة الطيّب محمد بن المفضل بن سلبة بن عاصم الضبى heisst mit vollem Namen ابن سلبة بن عاصم الطيّب محمد بن المفضل بن سلبة بن عاصم الضبى und starb im J. 308 (beg. 23. Mai 920). S. später Z. 17 Anm. 6; Ibn Chall. Nr. 590; Naw. S. 750. | 4. عبد بن احمد ( ابو الحسن محمد بن احمد ); s. S. 197, 4 Anm. 2. | 5. Ist vicileicht ابن سيف الفارض der S. 211, 4 genannto البن سيف الفارض? | 6. Hier wird in C. und H. der Z. 7 Aum. 3 erwähnte ابر الطيّب nochmals mit unvollkommener Zuthat aufgeführt. heisst es im Cod. Goth. Nr. 274 معيد الدرس d. i. الملقى mit dem Beinamen ابو الطيب ابو الطيب ويقال ابو العباس البغدادي المعروف بالملقى -- صنّف كتابا في الخلاف :Bl. 14 r لانساب في الانساب المجالس كذا ذكرة ابن السبعاني في الانساب . Er starb im 2. Jahrzehend des 4. Jahrhunderts. | 8. ابر الحسن ابن الجنيد ; s. H. Ch. IV, S. 482 Nr. 9307 und S. 568 Nr. 9572. Ob er mit dem S. 185, 19 erwähnten ابن الجنيد etwas zu thun hat, bleibt dahingestellt; vgl. Anm. 6 zu S. 183. || 9. ابو حآمد احمد بن بشر, der im J. 362 (beg. 12. Oct. 972) starb, wird von Ibn Chall. Nr. 22 البرو حامل العبل بين عامر بين بشر بين عامر بين بشر بين عامر بين بشر بين عامر بين بشر بين ووnannt, dagegen bei Nawawi wie hier. Vgl. auch H. Ch. VII, S. 1080 Nr. 3052. • 10. ابو بكر محمد الاجرى starb im J. 360 (beg. 4. Nov. 970); s. H. Ch. VII, S. 1055 Nr. 2089 und Abû'lmaḥ. II, S. 429 und 432, wo anstatt الاجذامي das im dortigen Cod. A. angedeutete zu setzen ist.

1. الخفاف (C. البن شقراء (ابن شقراء المسوى المسوى النسوى النسوى النسوى النسوى النسوى المسلمان العسوى (sic) ابنو الحسن المسوى (sic) ابنو الحسن المسوى (sic) ابنو الحسن المسوى المناب و الحسن المسوى المناب و المسلمان المسوى المناب ال

die sämmtlichen ابن الجنيد und الجنيد الماليد الماليد

1. عرملة , der im J. 243 (beg. 30. Apr. 857) starb, heisst bei Ibn Chall. Nr. 153 212 und im Lib. Class. II, S. 21 Nr. 75 أبو حفص , während Naw. S. 202 beide Bezeichnungen erwähnt. | 2. يعيى بن نصر الحولاني ist wahrscheinlich der von Nawawi mehrfach citirte بس نصب ; s. daselbst z. B. S. 69. || 3. أبن عُلَيّة , der mit Schâfi'î in Aegypten und mit Ahmad Ibn Hanbal in Bagdad über die Erschaffung des Koran und andere ابو امتنا البواهيم بن theologisch - juristische Fragen in gelehrten Streit gerieth, hiess vollständig mit dem Beinamen ابن عُلية الأكبر und starb im J. 218 (833); s. Abû'lmaḥ. I, S. 647; auch hier Anm. 3 zu S. 201 und S. 227, 17 Anm. 6. Sein Vater starb in Bagdad im J. 193 (beg. 25. Oct. 808); s. Lib. Class. I, S. 68 Nr. 70. | 4. البويطي; s. Ibn Chall. Nr. 845; Ann. Musl. II, S. 180; Naw. S. 765; Abû'lmaḥ. I, S. 686, welche alle إلى يعقوب statt ابو يوسف in C. und H. schreiben, und das mit Recht, da kein Vater die ابو يوسف vom gleichnamigen Solme annahm oder führte. Er starb im J. 231 (beg. 7. Sept. 845) oder 232 in 5. Derselbe Vers findet sich bei Ibn Chall. Fasc. XI, Nr. 845 S. 118 etwas verist ein arger Barbarismus, da کی یکرمونها ist ein arger Barbarismus, da کی یکرمونها besser mit Ibn Challikan لأُكْرَمَها بهم zu lesen sein. Der Gedanke läuft auf dasselbe hinaus: "damit sie sie (meine Scele, mich selbst) zu Ehren bringen" oder "um meine Scele (mich selbst) durch jene zu Ehren zu bringen". Die zweite Halfte lautet hier: "Nimmer wird sich selbst zu Ehren bringen, wer sich nicht selbst demüthigt" oder nach Ibn Challikan: "Nimmer wirst du die Seele zu Ehren bringen, die du nicht demüthigst". — Metrum Tawil. | 6. s. S. 201, 10 Anm. 4. Hier weicht der Name von der Rezeichnung bei Abûl'mah. II, S. 40, der ihn mit Ibn Challikan und Nawawi اسمعيل بن يحيى بن اسمعيل على nennt, ab. 7. النيسابوري الاصم ; starb im J. 340 (beg. 9. Juni 951); s. Ibn Chall. Nr. 3; Naw. S. 650; Ann. Musl. II, S. 458; Abû'lmah. II, S. 333. || 9. الزبيرى starb zwischen 300 (beg. 17. Sept. 912) und 320 und hoisst bei Ibn und ebenso bei II. Ch., der ابو عبد الله الزبيم بن احمد بن سليبان ihn im J. 317 sterben lässt. Aber ebenda findet sich auch إبو عبد الله احمد بن سليمان; s. VII, S. 1007 Nr. 222 und S. 1014 Nr. 435. Nawawi S. 743 giebt seinen Namen ebenfalls mit einer Abweichung vollständig an.

1. إبن سريع; s. Ibn Chall. Nr. 20; Ann. Musl. II, S. 334; Naw. S. 739; Abû'lmaḥ. II, S. 203 und 265. | 2. الساجي oder الساجي starb im J. 307 (beg. 3. Juni 919); s. Naw. S. 66, 68, 238 und 768; Lib. Class. II, S. 71 Nr. 72. | 3. القاشاني; H. hier und oben Z. 8 قاسان und قاساني. Beides int möglich; s. Ibn Chall. Nr. 34 und 35; Jâkût und Lex. geogr. unter قاشان und قاشاني; Diction. géogr. de la Perse S. 434; Veth, Supplem. S. 181. Ich finde den hier genannten nirgends weiter angeführt und schrieb mit C. القاشاني sich als Geburtsstätte von Gelehrten vielfach bekannt gemacht hat.

1. إبن الاشناني; ob عمد بن يحيى الاشناني; bei Jâkût I, S. 284? إلى الاشناني 209 könnte mit leichter Veränderung der in Ibn Kuţlûb. S. 123 l. Z. genannte الفرضي الحنفي sein. — S. 215, 15 wird ein Schäffit الفرجي الخنفي

#### Dritter Abschnitt.

- 8. 128. الشافعي: s. unter Andern Ibn Chall. Nr. 569; Naw. S. 56 und 311; Ann. Musl. II, S. 128. Abû'ımaḥ. I, S. 587; Lib. Class. I, S. 78 Nr. 36. || 4. C. falsch عبد بين إلى deine Seele hat dich bis zu diesem erhoben" d. h. du hast dich durch die Eingebungen deines Hochmuths u. s. w. bis zur Auflehnung gegen mich verleiten lassen. || 6. H. بين عبد بين المنافعي المنافعي بين المنافعي المنافعي بين المنافع بين
  - 1. Nach على hat C. den ungehörigen Zusatz كثير من الكتب als Nothbehelf. Der Verf. 210 gedachte unstreitig den Inhalt des Buches vollständig nachzutragen, kam aber nur bis zu der Lücke in %. 3, während die vorher aufgezählten كتاب einen Theil des Inhalts ausmachen. ||
    2. ابو يوسف ist vielleicht der Sohn des oben S. 203, 5 Anm. 2 erwähnten ابن ابي يوسف.

1. Statt المنافعة ال

1. ابو حازم القاضى starb im J. 292 (beg. 13. Nov. 904); s. Ibn Kuṭlûb. S. 6 Z. 7 und 208 dazu S. 87 Anm. 56 und S. 24 Nr. 95. Die in der Anm. 56 angezweifelte Glosse kehrt im Wiener Codex Nr. 1186 Bl. 84 r mit denselben Worten wieder und mag echt, kaum aber richtig sein; Abû'lmaḥ. I, S. 53 u. 780 und II, S. 167; die Classen der hanesit. Rechtsgel. S. 293. 2. C. H. والدباش; ا. سام und s. Ibn Chall. Nr. 195 und Ibn Kuṭlâb. S. 160 Anm. 845. ابو الرضى عمر بن على بن ابى بكم بن محمل بن بركة ist wahrscheinlich أبن موصل .8 || über welchen das Weitere in Ibn Kutlûb. S. 120 Nr. 445 ألمنعوت بالرضى عرف بابن الموصلي wie hier, aber mit أبرى الموصل 201 Doch schreibt auch Lib. Class. II, S. 56 Nr. 105 أبرى الموصل Artikel, und der Wiener Cod. Bl. 151 v nennt einen ابن الموصلى استعيل بن ابراهيم, der sich sonst weiter nicht findet. || 4. إبو زيد الشروطي; s. Ibn Kuţlab. S. 91 Z. 9 flg.; Wiener Cod. Nr. 1186 Bl. 38 v; H. Ch. IV, S. 45. || 5. (H. يحيى بن بكر (بكير, wie auch Ibn Kuţlûb. S. 61 Nr. 257 schreibt, und ebenso H. Ch. IV, S. 45. — Der von Abû'lmaḥ. I, scheint Schäfi'it یحیی بن بکیر scheint ایکیی بن بکیر scheint ایکیی بن بکیر gewesen zu sein. || 6. البردعي hiess ابر سعيد und fiel im J. 317 (beg. 14. Febr. 929) durch die meuchelmörderische Hand der Karmaten in Mekka. Ibn Kutlübuga erwähnt ihn mehrfach, ebenso Abû'lmaḥ. II, S. 239¦ und H. Ch. V, S. 23 Nr. 9725, der die Lücke hier nach كتاب wenn man will, durch السكاني في شرح الواني ausfullen hilft. Vgl. VI, S. 419 und die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 294. | 7. الكرخى wurde im J. 260 (beg. 27. Oct. 873) geboren, womit die Lücke nach مولاية سنة auszufüllen ist; s. S. 174, 26 Anm. 8; Ann. Musl. II, S. 458; Abû'lmah. II., S. 331 und 333 und Adnot. S. 99 zu S. 331; Ibn Kutlûb. S. 29 Nr. 115. على genannt ist. | 8. ابو بكر الرازى, in dessen Namen die Lücke nach على entweder durch الجمّاص oder الجمّام auszufüllen ist; s. Ibn Kuţlûb. S. 4 Nr. 11, S. 10 Nr. 33 und dazu S. 84 Anm. 40 und S. 94 Anm. 114; Abû'lmah. II, S. 332 und 435; Wiener Cod. Nr. 1186 Bl. 39ar; H. Ch. V, S. 445 und VII, S. 1052 Nr. 1980; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 299. — Einen Früheren seines Namens erwähnt Lib. Class. II, S. 83 Nr. 10. البصرى المعروف بالجُعَل wurde bereits oben S. 174, 21 Anm. 6 als ابو عبد الله البصرى erwähnt.

Anm. 79; Script. Arab. loci de Abbadidis I, S. 76 Anm. 50; Nicoll im Catal. S. 300 Anm. a und die daselbst angeführten Stellen. — Ueber die Form solcher Wörter vgl. auch Ibn Dur. S. 323-329. || 7. العبان بن العبان بن العبان بن العبان بن العبان بن العبان بن العبان إلى العبان العبان

1. طاقات العمّي; s. Jûkût III, S. 489; Lex. geogr. II, S. 191. | 2. Die Worte y, 206 sind nicht zutreffend, da der Wiener Codex Nr. 1186 Bl. 130 v von ihm die Werke eine ziemlich على الرازي .8 || anfuhrt. || 3. كتاب الرهن uud كتاب الصلوة , السيم الصغير unsichere Persönlichkeit, von der es in dem erwähnten Wiener Codex Bl. 91 v so heisst: على الرازي الامام قال الصيمري من اقران محمد بن شجاع قال وكان عارفا بمذهب احجابنا وطعن على مسائل من الجامع ومن الاصول مع ورع وزهد وسخاء وانضال كذا نقله في الجواهر على بن Unter . المضيئة ويحتمل ان يكون هو على بن مقاتل الرازى المتقدم ذكرة والله اعلم له المناب لا المضيئة ويحتمل ان يكون هو على بن مقاتل الرازى المتعلات وله ذكر في الحيط وغيرة كذا في الجواهر المتعلات وله ذكر في الحيط وغيرة كذا في الجواهر المتعلات وله ذكر في الحيط وغيرة كذا في الجواهر المتعلدة والمتعلدة المتعلدة المت من غير زياًن Vgl. auch H. Ch. V, S. 517 Nr. 11905. — Da er ein Zeitgenosse des Z. 21 erwähiten أبن الثلجي war, dieser aber im J. 256 (870) oder التلجي war, dieser aber im J. 256 (870) 257 starb, so lässt sich seine Lebenszeit annähernd vermuthen. Vgl. Anm. 6 zu S. 207. 4. Statt وهو, ohne Lücke in C. hat H. ويكني mit folgender Lücke, wie zu schreiben ist, da C. jede unausgefullte Lücke mit dem sie einleitenden Worte wie hier ويكنني oder wie kurz vorher في سنة nach den Worten الى ان مات weglässt; vgl. S. 187 Anm. 10. starb im J. 261 (beg. 16. Oct. 874) und wird auffallenderweise von den Biographen الخصاني fast gar nicht crwähnt; s. Ibn Kutlüb. S. 5 Nr. 12; Wiener Codex Nr. 1186 Bl. 40 v; die Classon der hanefit. Rechtsgel. S. 291. | 6. الحهينة ; s. S. 229, 21; Schahrast. S. 60; Mawâk. S. 362; الجهبيون Isfar. Bl. 8 r, 46 r, 49 r und جهم بن صفوان ebenda Bl. 49 r. ابري ... Ausdehnung, Dimonsion des Flächeninhalts"; s. Ibn Bat. I, S. 199. ابري ... ابري oder الثلجي; s. Ibn Kutlûb. S. 41 Nr. 161 · und S. 128 Anm. 510; Abû'lmah. II, S. 43. Diese beiden Schriftsteller lassen ihn im J. 266 (beg. 23. Aug. 879) sterben. || 9. اهل 9. قال محمد بن المحق : والتوحيد s. S. 180, 27 Anm. 14. — Die Worte nach العدل والتوحيد (ان الجارى اذ (ان الجارى اذ (ان الجارى اذ (ان الجارى اذ الله الجارى اذ الله الجارى اذ الله الجارى اذ genden Rede: "Ich habe von der Hand des Ibn al-Hidschäzi (? — wohl nur بعط الجارى; vgl. S. 205, 10 Anm. 4 u. die Lesarten dazu) geschrieben gelesen (Folgendes): Es hat Muhammad Bin Schudscha' gesagt" u.s.w. | 10. المحقى بن ابراهيم البصعبي ist sicher mit dem im J. 235 identisch المحق بن ابراهيم بن مصعب identisch وbeg. 26. Jul. 849) gestorbenen Emîr von Bagdad 11. Zwischen فصرٌ بع الي so bringe ihn zu mir" und "da nimm also" muss etwas ausgefallen sein, worin gesagt ist, dass der Wezir den Muhammad Bin Schudscha wirklich zum Chalifen gebracht und dieser ihm ein Geschenk angeboten hat.

205

der im J. 155 (772) oder 156 starb; s. Ibn Chall. Nr. 504; Naw. S. 103; Ibn Kutlûb. S. 12, 40, 98 und 125. | 9. الاوزاعي ist الاوزاعي (al. عبر عبر عبد الرحبن بن عبرو بن يُخبِدُ (beg. 21. Nov. 773); s. S. 183, 21 Anm. 20 u. 227, 25 Anm. 9.

1. Statt درب ابي حنيفة bei Ja'kûbî S. 12 سكة ابي حنيفة, doch nicht in derselben 204 Lage. | 2. كتاب الدولة und ابناء الدولة man sieht aus dieser Stelle, dass ar-Rawandi seine Ketzereien in dem كتاب الدولة betitelten Buche (s. S. 108, s) niedergelegt hatte, und dass seine Anhänger davon ابناء الدولة hiessen. Die دولة , die er sich und den Seinigen in jenem Buche versprach, mochte allerdings viele "Söhne" anlocken. Vgl. auch S. 174, 29 flg. und Sostaon's Reisen III, S. 171 fig. und IV, S. 442-43. | 3. C. H. بياب st. بياب, wie vorher بياب, was eines der vier Thore Bagdad's ist. S. Ja'kabî S. 9 Z. 3 v. u. — H. درب اسدى st. درب اسدى, die S. 205, عه u. 206, s abermals erwähnte Strasse. — ساباط رومي "Gallerie Rûmî" erinnert an ما نفليا und تطيعة الروميين bei Ja'kûbî S. 16. — Statt نفليا ist wahrscheinlich zu lesen, einer der mit نَقُلُ oder نَقُلُ handelt. (S. Lesarten; die Vermuthung war aber schon in Flügel's Manuscript aufgestellt. M.) | 4. الكيسانيات; s. H. Ch. V, S. 268 Nr. 10990. || 5. ابو بكم ابراهيم بن رستم المروزى ist ابن رستم und starb, als er von der Wallfahrt zurückkehrte, unterwogs im J. 211 (beg. 13. Apr. 826) in Nîsâbûr. S. Wiener Handschr. Nr. 1156 Bl. 36; Ibn Kutlub. S. 78 und 79; die Classen der hanefit. Rechtsgelehrten S. 288. | 6. الحسن بن زياد اللؤلؤى; s. die ('lassen der hanefit. Rechtsgel. S. 284; Ibn Kutlub. S. 16; Abu'lmah. I, S. 602 und 603, wo auch die hier mit auszufüllende كنية angegeben ist. Der Verf. hat ihn daselbst zwar nach der gewöhnlichen Rede als im J. 209 (beg. 4. Mai 824) gestorben aufgeführt, aber bezeichnet selbst das J. 204 في القول als das richtigere, und dieses Jahr giebt auch die Wiener Handschrift Nr. 1156 Bl. 55 v an.

1. هلال بن يحيى; s. die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 291 u. Ibu Kuţlûb. S. 14, 59 u. 101, wo sich Ausführlicheres über ihn findet. | 2. عيسى بن اتبان s. Naw. S. 494, wo steht; Abû'lmah. I, S. 656, wo wie hier ابالي gedruckt ist; Ibn Kuţlûb. S. 6 u. 87 A. 62; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 288. || 3. سفيان بن سحتان 3. in C. u. H.; er wird sogleich etwas ausführlicher von unserm Verf. erwähnt und dort wie hier بن سحتان genannt, nur dass H. بن تحمان schreibt, heisst aber bei H. Ch. V, S. 119 Nr. 10322 بن تحمان; und da diese Lesart von dem mehrfach citirten Wiener Codex Bl. 151 r durch die Worte ابن سحبان عرف بذلك unterstützt wird, so ist gewiss auch hier عبان die allein richtige Form. Unter seinem hier angedeuteten کتاب العلل ist das von H. Ch. a. a. O. angefuhrte کتاب العلل zu verstehen und über den richtigen Sinn des Wortes العلل Bd. VII, S. 855 Z. 1 flg. zu vergleichen. | 4. wie unten Z. 28; s. S. 106, 18 Anm. 23 u. 209, 8; ferner auch S. 206 Anm. 9. قرد انشاء Floischer. [Flügel hatte عرد von مرد getrennt und als Verbum aufgefasst; der Name عرانشاء z. B. auch hier S. 242, عرانشاء 6. قرانشاء ; s. über Ursprung, Bedeutung und Form dieses Wortes Fleischer in den Beiträgen zur arabischen Sprachkunde in den Berichten über die Verhandl. der Kön. Sächs. Ges. der Wissensch. zu Leipzig 1863 S. 96. Auch hier dient der Zusatz وابواب (sic) وابواب zur Erläuterung jenes Finanz - und Steueramtes. den von Floischer citirten Stellen füge hinzu Makrîzî in Hist. des Sultans Mamlouks I, S. 199

u. 230, 10 Anm. 4. | 5. البستى ist wahrscheinlich جبد الخطابي; s. MS. der Wiener Hofbibl. Nr. 1186 Bl. 230 v im Catal. II, S. 352. || 6. عُلَلُمُ ist Subject, تدوينة Prädicat. Wahrscheinlich ist dieser علم ein geogr. -topogr. Werk zu dem Zwecke, sich überall zu Land und zu Meor, im Osten und Wosten, in der Nähe und Ferne leicht orientiren zu können. — Von allen hier aufgezählten Schriften Aba Hanifa's erwähnen die oben angeführten Quellen auch nicht eine. || 7. ميّان بن ابي سليمان ; s. Ibn Kut. S. 240; Lib. Class. I, S. 21 Nr. 12; Abû'lmaḥ. I, S. 315, 316 und 317. | 8. ربيعة الرأى; s. Ibn Kut. S. 249; Ibn Chall. Nr. 231; Naw. S. 244 fig.; Lib. Class. I, S. 33 Nr. 54; Ibn Kutlub. S. 59 und Anm. 762. 9. ملع "so setzte er sie (die Rede) so lange fort, bis" u. s. w. Vgl. Loci de Abbad. ed. Dosy II, S. 166 Anm. 72; Dony et de Goeje, Descript. de l'Afrique et de l'Esp. par Edrisi S. 386. 10. رفر; s. Ibn Kut. S. 249; Ibn Dur. S. 131; Ibn Chall. Nr. 242; Naw. S. 254; Ibn Kutlûb. S. 21; Abû'lmah. I, S. 423; Pendnameh S. 17; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 282. || 11. إبن أبي ليلي; s. Ibn Kut. S. 248; Ibn Chall. Nr. 575; Naw. S. 784; Lib. an den يسار woftr بشار 17; Abû'lmaḥ. I, S. 400 und 655. | 12. C. H. بشار woftr angeführten Stellen überall gewiss richtig steht. | 13. C. اخبخة; s. dagegen Ibn Kut. a. a. O.; starb أبو شُبْرُمَةَ عبد الله بن شبرمة الضبي 14. 📗 14. ابو شُبْرُمَةَ عبد الله بن شبرمة الضبي starb im J. 144 (beg. 11. Apr. 761); s. Ibn Kut. S. 238; Naw. S. 311 und 348; Abû'lmah. I, S. 390 und 422; Arnold's Chrestom. S. 38 und Gloss. S. 79.

1. C. ترجى, Ibn Kut. ترجى; "Und wie konnte von dir etwas gehofft werden für die rechte 203 Fällung der Richtersprüche, da du nicht einmal das Richtige über 'dich ausgesagt hast? Du giebst ja an, du seist ein Abkommling von Ibn al-Dschullah; o wie weit liegt diese deine Behauptung von deiner wirklichen Herkunft ab!" — Metrum Mutakarib. | 2. أبو يوسف يعقوب; s. Ibn Kut. S. 251; Ibn Dur. S. 302, wo auch steht; Ibn Chall. Nr. 834; Ann. Musl. II, S. 76 und 647; Naw. S. 763; Lib. Class. I, S. 62 Nr. 41; Ibn Kutlub. S. 60 und die citirten Anmerkungen; Abû'lmaḥ. I, S. 507; die Classen der hanefitischen Rechtsgelehrten In II. steht uber مبيب das Wort شك, und allerdings ist die Lesart nach andern Quellen, die جناب oder ähnlich schreiben (s. Ibn Kutlub. Anm. 780), zweifelhaft, obwohl sich حبيب bei sämmtlichen oben genannten Schriftstellern findet. || 3. أبو يعلى معلى sich حبيب; s. Lib. Class. I, S. 83 Nr. 52; Ibn Kutlûb. S. 40 Z. 7 v. o.; Abû'lmah. I, S. 618, wo statt steht, offenbar ein Schreibfehler, da auch Cod. Nr. 1156 der Wiener Hofbibl. Bl. 130 r am Rande معلى und معلى schreibt. | 4. بشر بن الوليد starb im J. 238 (beg. 23. Juni 852); s. Ibn Kut. S. 183; Abû'lmah. I, S. 721, wo ابو الوليد statt ابو الوليد steht, und 722. || 5. اَفَتَالَا "werden wir nun wohl auch noch einen Richter sehen?" eig. num igitur putas nos visuros esse; s. Fleischer's Textverbesserungen zu al-Makkari Nr. I, S. 199 Z. 14 flg. | 6. بين الحسن; s. Ibn Kut. S. 251; Ibn Chall. Nr. 578; Naw. S. 103; Ibn Kutlûb. S. 40; Ann. Musl. II, S. 90; Abû'lmah. I, S. 534; die Classen der hanesit. Rechtsgelehrten S. 283. ال مُسْعَم بن كِدام .7 ( s. Ibn Dur. S. 179; Lib. Class. I, S. 41 Nr. 25, wo er im J. 153 (770), Abd'lmah. I, S. 416, we er im J. 155, Ibn Kut. S. 243, we er im J. 152 stirbt; Naw. S. 547, der mit Abû'lmah übereinstimmt. | 8. C. H. عمر بن ذر, Andere

VI, 1. 2.

(beg. 2. März 895); s. Lib. Class. II, S. 56 Nr. 103 und Abd'lmah. I, S. 37. | 2. Statt hat Lib. Class. a. a. O. احمد بن الحسين. Dass das erstere richtiger sei, ergiebt sich aus einer ähnlichen Schrift des جمد بن الجهم, die hier Z. 15 folgt. | 3. starb im J. 323 (beg. 11. Dec. 931), womit die Lücke hier zu ergänzen ist; s. Abu'lmah. II, S. 267 und 268. | 4. محمد بن الجهم wird nur vorübergehend von Abû'lmah. I, S. 665 unterm J. 225 (beg. 12. Nov. 839) erwähnt.

1. ابر بكر عصد الابهرى wird im Lib. ('lass. II, S. 101 Nr. 21 vorübergehend und von 201 Naw. S. 763 kurz erwähnt, während ihn Jâkût unter vollständiger nennt und einen kurzen Abriss seines Lebens giebt. Er wurde nach ihm im J. 289 (beg. 16. Dec. 901), hier im J. 287 (die nur zu häufige Verwechslung von تسبع und geboren und starb im J. 375 (beg. 24. Mai 985). | 2. In H. zwischen في und المدينة eine Lücke, die ein auf irgend eine Beschaffenheit oder einen Gegenstand Medina's bezügliches Wort vermissen lässt. In C. fehlen diese Worte. | 3. ابر اسعى البصرى الاسدى الاسدى أبية أبية der im J. 218 (beg. 27. Jan. 833) starb und die Erschaffung des Korâns in der Zeit behauptete (s. Abû'lmah. I, S. 647; hier S. 227, 17 Anm. 6), oder der im J. 101 (beg. 24. Jul. 719) geborne und im J. 193 (beg. 25. Oct. 808) gestorbene يابر علية; s. Lib. Class. I, S. 68 Nr. 70; hier S. 212, 4 Anm. 3 u. 227, 13 Anm. 5. | 4. Vor على مسائل البندي fehlt sich nicht mit ابن علية sich nicht mit كتاب الدة in Verbindung bringen lässt. Vgl. auch oben Z. 5. - المزنى ist der im J. 264 (beg. ابو ابراهيم اسبعيل بن يحيني بن اسبعيل Sopt. 877) gestorbene Schüler asch-Schäfi'i's بن عمرو بن مسلم النُزَني المصري; s. S. 212, 11 Anm. 6; Ibn Chall. Nr. 92; Naw. S. 775; Ann. Musl. II, S. 252; Abu'lmah. II, S. 40; Humaker, Spec. S. 159 Anm. (582).

#### Zweiter Abschnitt.

5. يابو حنيفة; s. zunachst Ibn Kut.. S. 248; Ibn Chall. Nr. 775; Ann. Musl. II, S. 24 fig. und Aum. 630 fig.; Naw. S. 698; Lib. Class. I, S. 35 Nr. 8; Abû'lmah. I, S. 403; Abû'lfar. Hist. dynast. S. 219; de Saoy, Penduameh S. 15; des Vergers, Vie de Mohammed S. 122 (83) und 130 (121); Catal. codd. Flor. Cod. Nr. 140 und S. 284; Ibn Kutlübugå an violen Stellen; die Classen der hanefitischen Rechtsgelehrten in den Abhandl. der Kon. Sächs. Ges. der Wissensch. zu Leipzig, Philol.-histor. Cl. Bd. VIII, S. 281 flg. | 6. H. كل. — S. über Jakat unter dem Worte und Lex. geogr. unter كابلستان; Muscht. S. 28; Abou'lf. Géogr. S. 468; Dimischki S. 181; Kazw. II, S. 162 und vielfach anderwärts.

1. H. بخبرتي. — S. Ibn Kut. S. 249, we sich die drei ersten Verse finden. — Metrum 202 Wafir. || 2. البيارك عبد الحمن عبد الله بن البيارك wurde im J. 118 (736) geboren und starb im J. 181 (beg. 5. März 797); s. Ibn Kut. S. 256; Ibn Chall. Nr. 321; Lib. Class. I, S. 60 Nr. 30; Naw. S. 365 fig.; Abû'lmah. I, S. 303; Ann. Musl. II, S. 76. | 3. نقد زان الخ s. diesen Vers nach dem Metrum Wäfir bei Abû'lmaḥ. I, S. 406. | 4. أبي خيثية ist der im J. 279 (beg. 3. Apr. 892) gestorbene Historiker ابو بكر احبد بن ابى خَيْتَبة رهير s. Abû'lmaḥ. II, S. 89; Lib. Class. II, S. 52 Nr. 81; Ḥ. Ch. I, S. 288; II, S. 99 Nr. 2067; Hamaker Spec. S. 163 (583). — Vgl. S. 42, 20 Anm. 9; 110, 18

1. C. und H. unrichtig حلي statt حلي, wofür bei Ibn Kut. und Ibn Chail. Nr. 560 S. 70 199 vollständiger علم الجار. Abū'lmaḥ. I, S. 496 bezeichnet ihn bildlich als علم الجار. in Bezug auf die Wissenschaft". || 2. القعنبي; s. Ibn Chall. Nr. 325; Ibn Kut. S. 261; Lib. Class. I, S. 85 Nr. 66; Abû'lmah. I, S. 687; Nawawî S. 531, und über die Etymologie von عبد الله بن وهب 3. الله بن وهب wurde im J. 125 (beg. 4. Nov. 742) geboren und starb im J. 197 (beg. 12. Sept. 812); s. Ibn Chall. Nr. 323; Nawawi. S. 531; Lib. Class. I, S. 65 Nr. 52; Abû'lmaḥ. I, S. 562. || 4. معن بن عيسى starb in Medîna im Schawwîl 198 (Mai oder Juni 814); s. Nawawî S. 531 und 532; Lib. Class. I, 8. 71 Nr. 2; Abû'lmaḥ. I, S. 249. [ 5. اسمعيل بن ابي أويس أويس, der im J. 226 (beg. 31. Oct. 840) starb, hiess ابو عبد الله بن ابي اويس عبد الله بن ابي اويس wird als الأصبعي البدني bezeichnet; s. Lib. Class. I, S. 92 Nr. 93; Abû'lmah. I, S. 672. 6. الحرسى den ich sonst nirgends erwähnt fand, kann الحرسى als zu den Stümmen مَرْس oder سَخْ gehorend, oder von der Ortschaft مَرْس in Aegypten, oder von فحرّس, einem Wûdî im Nadschd, benannt sein. | 7. عبد الملك starb im J. 212 (beg. 2. Apr. 827); s. Ibn chall. Nr. 387 (vgl. auch Nr. 833), wo الماجشون steht, und Abû'lmah. I, S. 620. Bei Ihn Kut. S. 234 ist dagegen الماجَشون vocalisirt, und bei Freytag nach dem Kamûs الماجَشون; doch lasst der turkische Kamas neben Damma auch Kasra, wie Ibn Challikan schreibt, gelten. — Ueber seinen Vator s. Lib. Class. I, S. 18 Nr. 50. | 8. مُكَيْنة بنت الحسين starb im J. 117 (beg. 31. Jan. 735); s. Ibn Kut. S. 101, 109, 113 u. s. w.; Ibn Chall. Nr. 267; Abû'lmaḥ. I, S. 307 und 321. | 9. H. macht am Rande zu عليهما السلام die Bemerkung: -statt des gewohn, ظنى مصنف هذا الكتاب علوى لانه يكتب عليا وذريته بالصلوة والسلام lichen عبد الله المصرى . 10 الله عليها starb im J. 214 (beg. 11. März 829); s. Ibn Chall. Nr. 322; Ábû'lmaḥ. I, Ś. 629. || 11. عبد الرحين بن القاسم starb im J. 191 (beg. 17. Nov. 806); s. Abû'lmah. I, S. 541. | 12. اشهبُ بن عبد العربي starb im J. 204 (bog. 28. Juni 819); s. Ibn Chall. Nr. 99; Lib. Class. II, S. 28 Nr. 108; Abû'lmah. I, S. 586. الليث بن سعل 13. starb im J. 161 (beg. 9. Oct. 777) oder 165 oder 175; s. Ibn Kut. S. 253; Ibn Chall. Nr. 559; Naw. S. 529; Lib. Class. I, S. 48 Nr. 52; Abû'lmah. I, S. 479 fig. und an vielen andern Stellen daselbst. | 14. يف خاصة نفسه d. i. يف خاصة نفسه, selbständig, seinen eigenen Weg gehend" = خاصّة oder على خاصّة . S. H. Ch. I, S. 57. | 15. oder, wie C. durchgangig schreibt, ابن البعرّل, eine Verwechslung, die sich auch anderwarts findet, z. B. bei Ibn Kut. S. 45 المعزّل بن und Ibn Dur. S. 198 المعزّل بن يغيلان. Unstreitig ist hier البعدّال البعدّال gemeint; s. Ibn Chall. Nr. J87, wo ابن البعدل gedruckt steht, de Slane aber im Index ابن البعدل wie andere gleiches Namens schreibt. | 16. اسحق بن اسبعيل بن حيّاه بن زيد ; s. Abû'lmah. I, S. 630, und über seinen Grossvater ابر اسبعيل حماد بن زيد بن درهم, der im J. 179 (beg. 27. März 795) starb, Ibn Kut. S. 252; Naw. S. 217; Lib. Class. I, S. 49 Nr. 55; de Slane zu Ibn Chall. II, S. 127 Anm. (4).

1. ابر المحق mit dem Beinamen ابر المحق, was hier nach 200 mit dem Beinamen ابر المحق, was hier nach 200 zu ergänzen ist, wurde im J. 199 (beg. 22. Aug. 814) geboren und starb im J. 282

wartige Stelle aber abschreibt. | 8. الصفواني, so genannt von إصفوان بن مهران الجمال s. Tûsî S. 271 Nr. 595. Dem Richter wurde die Hand, welche er ausgestreckt hatte um ihn zu verfluchen, schwarz; dann starb er. || 4. إبن الجعابي, dessen Namen Tûsî S. 239 Nr. 523 so wiedergiebt: عمر بن محمد بن البراء, Ibn 'Abdûn aber (bei Tûsî a. a. O.): . Wenn zu Abû'lmaḥ. II, S. 385 Anm. 2) bemerkt ist, dass der Kamus جعّابي empfehle, so ist das eine Verwechslung. Er sagt بلجعابي, während die Calcuttaer Ausgabe allerdings جقابي schreibt. Vgl. den türk. Kâmûs und Lane. 5. ابر بشر احمد, dessen Name von Tasi S. 21 Nr. 37 im Text und in der Erläuterung nach und أبو بشر بصرى erganzt wird, heisst gewohnlich بن البُعلَّى بن اسد durch بن احمد doch lassen ; العم وهو مرة بن مالك بن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم von العتى والعبى يحتمل تخفيف الميم كما صرح به بعض الاحجاب) hier ohne Taschdid zu العبى . اسمعيل بن على العمى بفتر المهملة und S. 59 Z. 5 v. u. stoht ausdrucklich في هذا المقام Wahrend an obiger Stelle mehrere andere seiner historischen Werke angeführt werden, fehlt gerado das hier erwähnte. || 6. أبن البعلِّم, der bereits oben S. 178, 4 Anm. 4 erwähnt wurde, ist Verfasser von gegen 200 grossern und kleinern Schriften, von denen auch Tüsî S. 314 Nr. 685 mehrere aufzählt. Ebenda heisst er الحارثي البغدادي العكبري und starb 2. oder 3. Ramadan des J. 413 (29. oder 30. Nov. 1022). In der Erläuterung wird seine Geburt den 11. Dî'lka'da 336 (19. Oct. 967) oder nach Andern 338 angesetzt und seine Genealogie bis auf zurückgeführt. قحطان

1. الله بن احمد بن ابي زيد 1. الناوسية heisst bei Tûsî S. 186 Nr. 400 الناوسية الله بن احمد بن ابي زيد الله بن احمد بن ابي زيد الناوسية المال الناوسية المالية المالية الناوسية المالية المالية الناوسية المالية الما

## Sechstes Buch.

### Erster Abschnitt.

4. C. und H. haben hier wie später zuerst eine allgemeine Ueberschrift, auf welche die besondere folgt. — عبد ط. i. عبد oder عبد تعالى , wie ganz gewöhnlich auf den Siegelsteinen. Vgl. S. 237, 20, 303, 25 u. 318, 8 und Chwolsohn, die Ssabier II, S. XXIV u. 2 u. 53 Anm. 3). | 5. عالك بن انس . 5. عالك بن انس . 5. عالك بن انس . 5. 250, wo die ganze Stelle mit wenig Veränderungen sich vorfindet; ferner Lib. Class. I, S. 45 Nr. 41, wo التياب العادية zu lesen ist, und H. Ch. VI, S. 264 Z. 11. | 6. التياب العادية in C. und H. hat Ibn Kuteiba das gerade Gegentheil عالى عادية ويكثر , und damit stimmt auch Ibn Chall, Nr. 560 S. 71 und Abû'lmah. I, S. 496, der sich so ausdrückt: وكان لا يحفى شارية . Nawawî sagt

1. Tûsî المائم c. H. جرافات; حرافات; Floischer. | 2. Statt المائم oder المائم hat 195 بالمائم schon deshalb unrichtig, weil Z. 19 ein كتاب الملاحم ist nach Tûsî مناكحة einzufügen.

196 ابر احمد حيدر بن <sup>war</sup> من غلمان محمد بن مسعود العياشي <sup>war</sup> حيدر .1 ابن. S. Tûsî S. 120 Nr. 262 und dazu die Erläuterung. | 2. عمد بن نُعَيَّم السموقندي hiess أبو الحسن; s. Tûsî S. 218 Nr. 471, wo auch seine Schriften angegeben sind. 3. ابن الجنيد, der in Rei im J. 381 (beg. 20. März 991) starb, wodurch sich تريب العهد orklärt — cine Angabe, die auch für das Alter unsers Verfassers nicht ohne Bedeutung ist wird von Tasî S. 267 Nr. 592 mit seinen Schriften und auch in der Erläuterung erwähnt. -كتاب نوادر اليقين hat Ṭûsî كتاب. نور اليقين الز Vgl. oben S. 183, Anm. 6. | ا إلرأن. fehlt. || 6. C. H. لكتبة und رسائل statt مسائل fehlt. || 6. C. H. وتبصوة العارنيس ت الدار und ein Exemplar الألوان. S. Dschordschauî's Definit. S. 114, wo zu lesen išt; 'Abd ar-الريس , und الدين zu lesen išt; 'Abd arrazzâk's Diction. S. 143 und 144; Dict. of the techn. terms I, S. 591. | 7. Statt تناب keinen verständlichen Sinn العتبة bei Ţûsî كتاب الغيبة, was sicher das richtige ist, da giebt und als Eigenname nicht den Artikel haben konnte. Wahrscheinlich ist das von العياشي (s. S. 195, 3) gemeint. || 8. العياشي ist unstreitig, da sich unser Verfasser S. 360, 4 auf die gegenwärtige Stelle beruft, العياشي البر جعفر محمد بين على über dessen , ابن ابي العَزاقر , oder, wie Andere schreiben الشلمفاني المعروف بابن ابي العَدُافر Schicksal und Kreuzigung im J. 322 (934) von de Sacy Weiteres im Exp. S. CCXLI fig. berichtet wird. Vgl. überdies oben S. 176 Aum. 12 und später S. 353, so Anm. 31; Ibn Chall. Nr. 186 S. 129 in Wustenfeld's Ausgabe, wo ابن ابي العراقر steht; Tûsî S. 305 Nr. 662 und in der Erlauterung, so wie über die Orthographie des Namens عُذُاف (s. Ibn Chall. Nr. 538, bei de Slane S. ove Z. 17) in der Erläuterung S. 301; Ann. Musl. II, S. 382 fig.; Jakat III, S. 314 fig. und ebenso Lex. geogr. mit not. (8). || 9. أبو سليمان داود عليه الله يا s. Ṭûsî S. 126 Nr. 273, der اسمة زنكان hinzufngt, auch Ibn an-Nadîm als eine seiner Quollen angiebt. Das statt ابي bei unsorm Vf. fallt auf und ist ein Ausnahmefall, diese persische Form beim Namen eines Persers stehen zu lassen, während Tûsî rein arabisch eines Schreibt. Auch steht daselbst ابو احمل عبل العزيز st. سختوية in C. und H., da سخت nicht persisch ist. | 10. العزيز vgl. S. 115, 17 Anm. 3 und Tûsî S. 183 Nr. 393 und in der Erläuterung, wo die doppelte Lesart mit Fath und Kasr des Dechim erwähnt und er als جلود und الاردى البصرى als (al. الجرين bezeichnet wird. Andere schreiben الجنور البحرين und meinen, حلود sei بطن من الازد; doch wird diese Ableitung verworfen, zumal ein Stamm جلود nicht bekannt ist. Jakût bemerkt ان جَلُون قرية بالشام معرونة. Er starb Montag 17. Di'lhiddscha 392 (August 944) unstreitig in Başra.

1. Statt في حيلها (H. في حيلها) schreibt Tûsî غيلها تعليها . Vgl. dazu unten 197 كتاب متعلق وتحليلها كال يعليها كال المناسبة وتحليلها كال المناسبة وتحليلها كال المناسبة وتحليلها كال المناسبة وتحليلها كالمناسبة المناسبة المناسبة

1. إلحسني; Ṭūst S. 377 Nr. 856 schreibt ابو عبد الله الحسني oder nach einer andern 193 Abschrift الحسيني, nicht الحسيني, obwohl der Fihrist als Quelle citirt ist. | 2. الجسيني; s. Tasî S. 194 Nr. 419, wo die Erläuterung hinzufügt: (al. منسوب الى بلى بن الخاف (الحاف) oder nach viner dritten Autorität بلى بس عمرو بسن الخاف بسن قضاعة oder من قضاعة Auch hier nennt ابو محمد عبد الله بن محمد بن عبير (عبر الله بن محفوظ البلرى المصرى . Auch hier nennt Tûsî den Fihrist als seine Quelle. — Im Reg. zu den geneal. Tabellen S. 106 heisst er بلى und ebenso bei Ibn Dur. S. 322. - Vgl. über den unter dem Chalifate 'Umar's aus Syrien nach Aegypten versetzten Stamm Bali Makrizi's Abhandlung über die in Aegypten eingewanderten arabischen Stämme, herausgeg. und übersetzt von F. Wüstenfeld S. 18 und 19. 3. ابن عمران; s. Tûsî S. 273 Nr. 598, wo von ihm im Text und in der Erläuterung weitläufig ist eine theo- نوادر الحكمة oder نوادر الحكم vollständiger نوادر الحكمة, ist eine theologische Rechtslehre, die in eine grosse Anzahl Bücher zerfällt, z. B. كتاب الصلوة ,كتاب الكوة الجسن بن 5. الزيديّة s. S. 178, s Anm. 5. الزيديّة لله يد يا يا التوحيد , كتاب الوضوء زيك; s. Ann. Musl. II, S. 210 und Anm. 195 und S. 260 mit der Anm. 225; Abû'lmah. I, S. 765; Woil, Gesch. der Chal. II, S. 391, wo in Anm. 3 seine Genealogie wie hier angegeben wird. Er ist ein Abkömmling des vorher erwähnten Ḥasan Bin 'Alt. || 6. عصمان بن زيد starb als Herrscher von Ṭabaristân im J. 287 (900). S. Abû'lmaḥ. II, S. 129. || '7. C. II. البُوسي البرسي بالموحدة :Die Erläuterung zu Tûsî sagt S. 256 über ihu البُوسي البرسي بالموحدة أقول هو ابن ابراهيم [بن] طباطبا بن اسمعيل بن ابراهيم بن الحسن بن الحسن (so) بن على بن ابي طالب عليهما السلام; s. Jâkût und Lex. geogr. unter dem Worte. || 9. C. الروافضة; s. Schahrast. S. 116 und 119; الروافضة Dict. of the techn. terms I, S. 563; Mas. V, S. 443; Isfar. Bl. 6 v, 7 r und v, 8 v, 11 v, 15 r, 24 r, 30 r, 54 r, 55 r,

in dem bergigen persischen 'Irâk, in Kûhistân; s. Jâkût II, S. 22 unter الجبل und S. 15 unter الحيال.

191 ابو سهل اسمعيل بن على بن المحق بن ابي mit vollem Namen إبو سهل النوبختي .1 wie andere achte انتثر folgt. A priori ware active Bedeutung von انتثار so möglich, dass Formen mit reflexiver Bedeutung das in ihm liegende Reflexivum als Dativus und neben diesem noch einen Objectsaccusativ regierte: er streute etwas für sich (zu seinem Vortheil oder Genuss) Doch ist wohl einfach مسك als Subject des intransitiven انتثر zu lesen: "da verbreitete sich über eine Meuge Leute (die eben da waren) Moschusduft" oder auch, wenn man will, Moschus selbst, den man sich wie عطَّ in ganz oder halb flüssigem Zustande zu denken hat. Vgl. Glossaire zu Ibn Badrûn S. 107. | 3. نصر الحاجب, der Feldherr Muktadir's; s. Abû'lmah. II, S. 200 und 229. || 4. بعط البي الحسن بن سنان; unstreitig ist hiermit die Geschichte des gemeint. Vgl. S. 302, 14 Anm. 3. | 5. H. ويوثق ; l. mit Q. eig. er stellte sich von Seiten desselben sicher, d. h. er hielt ihn in festem Gewahrsam, وتهقق = منع : s. Ja'kābî, Kit. al-buld. S. 83 Z. 10 und S. 91 letzte Z. استوثق منع der Wezîr Muktadir's, der im J. 311 (bog. 21. Apr. 923) starb. S. Abû'lmah. II, S. 220; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 551 fig. | 7. C. القشوري العشوري بالعشوري العشوري العشوري العشوري العشوري Weil in der Gesch. der Chal. wiederholt Nassr Alkasurij (s. II, S. 490, 545, 554 u. s. w.). — S. S. 192, 14 u. 235, 9.

1. مُلسّ ist die volle Aussprache des طُسّ , womit mehrere Suren anfangen, davon der 192 تُلُ die mit واسيس, wie مواميم vom Sing. حاميم die Suren, die mit عراميم, und عواسيس, die mit anfangen, vom Sing. تلقل S. de Nacy, Chrest. II, S. 522; hier S. 26 Anm. 11. || 2. كتاب vielleicht ist صهيبون, das freilich artikellos ist, gemeint, der Berg Zion für Jeru-صيهري Es wurde alsdann der Artikel zu streichen sein. Allerdings soll auch ein Berg sein, ist vielleicht aber nur Variante. S. Mas. I, S. 111 und Abû'lfar. Hist. dyn. S. 165. | 3. المطان bis أصر السلطان bis وامر السلطان findet sich nur in C. || 4. والمثل الاعلى s. Korân 30, 26. || 5. والمثل الاعلى oder موابدة von موبد wie z. B. تلامنة und تلامية, nur dass man hier eine unorganische Dehnung der Endsilbe annehmen muss; vgl. Dschawaliki ed. Sachau Anm. S. 65 Z. 9 fig. || 51. s. Korân Sure بكتاب الذاريات ذروا 7. || 7. s. Korân Sure بكتاب النجم اذا هوى 6 المجم الله عوى الله الله الله الله statt انزل steht. | 9. كتاب في ان الله الإ الإ 8. الحسين بن 9. إكتاب في ان الله الزام الإ der unter Muktafi die Karmaten mehrmals glücklich bekämpfte und auch unter Muktadir eine bedeutende Rolle spielte, wurde im J. 305 (beg. 24. Juni 917) getödtet. Er hiess vollständig ابو عبد الله الحسين بن حمدان بن حمدون الثعلبي und ist der väterliche Oheim Seif ad daula's. S. Abû'lmah. II, S. 116, 197 und 204; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 631; u. vgl. auch hier S. 190 Anm. 1. | 10. السبرى; wahrscheinlich ist damit والسِيّري (oder السِيّري) gemeint. S. Ţûsî S. 228. || 11. عبد الله بن بكير voll-عبد الله بن بكيم بن اعين بن سُنْسُن ابو على الشيباني standig عبد الله بن بكيم بن اعين بن سُنْسُن ابو على الشيباني # 12. C. H. بن فضال vollständig بن فضال. Er starb im J. 224 (beg. 23. Nov. 838). S. Tûsî a.a.O. und S. 93 Nr. 191; Schahrast. S. 129. | 18. H.

1. ابن حمدان; unbekannt. Schwerlich ist er der Sohn des Schwagers 'Abdan's (s. S. 187, 9 Anm. 5) منان بن اشعث mit dem Beinamen Karmat. Er muss, da ihn unser Verf. in Môșul sah, etwa um 350 (beg. 20. Febr. 961) gelebt haben. — Einen andern ابن حمدان s. noch S. 192, 14 Anm. 9. | 2. اعية, die ungewohnliche Form für داعية, die sich auch anderwärts, z.B. bei Nuweirî und Ibn al-Atîr, findet. S. Exposé I, S. CLXXVII 40. | 3. الحضرة الخصرة المناسبة المنا die persönliche Erscheinung, das Courmachen; s. S. 188, 29. Man machte ihm (dem Abû Abdallâh) den Hof als dem Stellvertretor des Abû Jakûb. || 4. غ كارة "in seinem Geschäft", das pers. كار arabisirt. || 5. الدَّبِيلي aus Dabîl bei Ramla, aus welchem Orte eine nicht unbedeutende Reihe gelehrter Manner hervorging, die uns Jakût zum Theil unter ميل aufzählt; der hier gemeinte scheint aber nicht unter ihnen genannt zu sein. Ein anderer kommt hier S. 75, 29 Anm. 6 vor. | 6. الحَسَنَاباذي aus Hasanâbâd, einer Ortschaft bei Isfahân, die ebenfalls eine Reihe gelehrter von Jakat aufgezählter Männer zum Geburtsort hat. | 7. بين القصريس; unstreitig ist hier das arabisirte قصران gemeint, zwei schwer zugungliche Orte in den Gebirgen von Rei; vgl. Jûkût IV, S. 105. | 8. II. كان معنى بع; "er hatte sich seiner Angelegenheiten angenommen". | 9. 31; s. S. 188, 11 Aum. 3; Ibn Chall. Nr. 186; Anu. Musl. II, 8. 338 fig.; Abû'lfar. Hist. dynast. S. 287; Isfar. Bl. 60 v und Level Bl. 59 r und 60 v. — Er wurde im J. 309 (beg. 12. Mai 921) grausam hingerichtet. | 10. C. مُتَكَ هُوراً ا. ; متدهر eig, sich rückhaltlos auf etwas oder auf Jomand stürzend, rauh, ungestum. للعلامة .H .11 st. على بين . S. diese Stelle bei Abû'lfar. S. 289. | 12. H. الألهية على بن عيسى; l. على بن عيسى, der Wezîr Muktadir's; s. S. 213, 25 Anm. 6; Abû'lmah. II, S. 190; Abû'lfar. S. 289. | 13. II. يكتب. - Vgl. die Stelle bei Abû'lfar. S. 289 und die beiden letzten Zeilen bei Abû'lmah. II, S. 190: "dass du deine Reinigungsvorschriften und ersten Religionspflichten lernst, wird dir erspriesslicher sein als Abhandlungen zu schreiben, in denen du nicht weisst was du sagst (oder sagen sollst). Wie lange wirst du, Unseliger, an die Leute schreiben (solches Zeug wie): ""Es kommt (vom Himmel) herab der Inhaber des Lichtes, des funkeinden, das da glänzt, nachdem es gefunkelt!"" Wie bedarfst du doch so sehr einiger Schulbildung!" | 14. بعلس الشبطة s. Ja'kûbî, Kitâb al-buldân S. 22 Z. 5. | 15. يالسنة : " er (der Schi it) suchte die Leute durch die Sunna (d. h. dadurch, dass er sich in Worten und Handlungen als einen Sunniten zeigte) für sich zu gewinnen". || 16. H. بالحمل : 1. mit C.

S. 187, 21 -- 188, 12.

V, 5.

war 319 (931) geboren, wurde 341 (beg. 29. Mai 952) im Chalifat bestätigt und eroberte Aegypten im J. 358 (beg. 25. Nov. 968). Mit diesen Zahlen sind die Lücken bei unserm Verf. auszufüllen. || 22. أبو منصور نزار بن مَعَدّ starb im J. 386 (996), wo ihm sein Sohn Ḥakimbiamrallah Abû 'Alî Mansûr folgte.

1. النسفى; vgl. S. 189, 19. || 2. يفكل دينار الف دينار الف دينار (النسفى "auf jeden Dinar 1000 Dinare" 188 d. h. dass jeder cinzolne der 119 als Sühnegeld auferlegten Dinare mit 1000 Dinaren auszulösen oder zu entrichten sei". Warum diese Ausdrucksweise, ist nicht recht klar, da hier nicht von so schweren Dinaren die Rede sein kann, von denen jeder das Gewicht von 1000 Dinaren gehabt habe, wie es z. B. bei den Gnadendinaren der Fall war, welche Seif ad-daula in dem Gewichte von 10 Dinaren ausprägen liess, um damit Geschenke zu machen. S. Dieterioi, Mutanabbi und Seifuddaula S. 164 Anm. 32. Doch sind vielleicht eben nur einfach 1000 Dinare gemeint. — Beispiele ähnlicher Construction s. S. 350, 6 Anm. 7; Mas. III, S. 180 und 366; IV, S. 38, und vgl. Fleischer über einige Arten der Nominalapposition in den Berichten über die Verhandl. der Kön. Sachs. Ges. der Wissensch. zu Leipzig, Philolog.-histor. Classe, 1862 8. 49 und 50. || 3. خلاج القطن : s. S. 190, 11 Anm. 9, und über den Ursprung dieses Namens und das Schicksal des Mannes Abû'lmah. II, S. 213 und dazu S. 190; Ann. Musl. II, S. 338 flg. u. 742 flg.; Ibn Chall. Nr. 186; Haarbrucker zu Schahrast. II, S. 417. | 4. s. S. 187, 10 Anm. 6. | 5. القداع ; s. (hwolsohn, die Ssabier I, S. 289 Anu., wo die Stelle nicht ganz genau wiedergegeben ist. | 6. II. بحرر لدرها; fehlt aus dem oben S. 187 Anm. 10 angegebenen Grunde in C. Die Worte wie sie da stehen lassen in ihrer nächsten Fassung keinen an und für sich klaren Sinn zu. Es steckt in ihnen etwas wie (was ich geradezu in den Text aufgenommen habe) "und bestrebte sich zu verschiedenen Zeiten, bald offen, bald mit List insgeheim sie (die Herrschaft der Magier oder des alten Parsismus an der Stelle des Islâm) wiederherzustellen". || 7. Warum ich الحرمي schrieb und nicht zu lesen; eine haufige Ver- الكرج s. S. 312, 17 Anm. 3. | 8. Statt الكرج ist sicher الكرج wechslung. || 9. احمد بن عبد العريز بن ابي دلف; s. Abū'lmah. II, S. 81 und Weil, Gesch. der Chal. II, S. 407 und 469 flg. | 10. H. شعوبيا: l. mit C. شعوبيا, der Secte Schu'nbîja zugethan, welche den Persern den Vorzug vor den Arabern einräumte in Folge einer Erklärung der korânischen Stelle (49, 13) وجَعَلْنَاكم شعوبًا وقبائلً , nach welcher die zuerst die Perser, die nachgesetzten تنعوب die Perser, die nachgesetzten تنعوب schen Kamus. | 11. H. القوس st. الفوس. Auch diese Stelle theilt Chwolsohn a. a. O. im Auszuge mit. | 12. Das Wort Lesart richtig ist, Schwierigkeit, zumal die Worte من قبل in ihm einen Eigennamen vermuthen lassen, der sich aber nicht weiter findet, auch nicht ersetzen lässt, wenn nicht etwa durch الخبولة. Das Wort als nomen appellativum aufzufassen, entspricht ebenso wenig dem من قبل noch den Bedeutungen, welche die Form zulässt. Es könnte dann nur etwas wie Antrieb, Auftrag, Befehl Aber auch sonst ist hier der Boden unsicher, da die historischen Thatsachen so wie die Träger derselben, der Wezîr und Ibn Dulaf, unbekannt sind. Letzterer gehört unstreitig der Familie des Abû Dulaf an, von der Mitglieder wie der vorhergenannte Ahmad Bin 'Abd al-'azîz als Gouverneure von Isfahân bekannt sind. Nach meiner Meinung ist es خبُويَة, ein Name, der mehrern bedeutenden Männern, z. B. Feldherrn unter den Samaniden eigenthümlich war.

طالقان; s. Exp. I, S. CXCVI; Jâkût und Lex. geogr. unter طالقان) (vgl. dazu Anm. 8) und طالقان; Wolff S. 121. | 8. C. H. واهل مجليهم, völlig unverständlich. Am nächsten liegt und die Anhänger ihrer Lehre über die praktischen Verhaltungsregeln". Auch "und ihrer Freunde und Anhänger" denken. وأهل محبّتهم "und ihrer Freunde und Anhänger" 9. C. H. بابي الشلعلم, wie auch de Sacy (Chrest. II, S. 89) schreibt, während er S. 99 Anm. (7) bemerkt, dass in den Schriften der Drusen اب شاخان stehe. So hat auch Abû'lmaḥ. II, S. 446 und Quatronère im Journ. as. Août 1836 S. 120 fig.; Makrîzî (agypt. Ausg. I, S. 348) dagegen abermals incorrect أبو شعلم. S. auch S. 163 Anm. 6 und vgl. Exposé I, S. CCLII und über den Z. 16 folgenden سعيد بن الحسين hier S. 186 A. 10. || 10. H. الكلسين, das in C. ganz fehlt, eine Eigenthumlichkeit dieser Abschrift, nach welcher sie in ihrem Original unsicher geschriebene Wörter gern ganz weglässt (vgl. S. 206 Anm. 4). - Im Kamûs wird ,gosagt بنو عليص erwähnt, nirgends aber etwas ther die عليص ابن ضمضم ابو حارثة وجَبَلَةَ deren Sitz als eines Zweiges der بنوكلي in Syrien zu suchen sein wird; s. Reg. zu den geneal. Tab. S. 264 fig. Weil (II, S. 506) erwähnt neben den Banû Kalb in Syrien auch die Banû Kalîs, die unstreitig die Banû 'Uleis sein sollen, sonst aber nicht weiter angeführt worden. Ausserdem werden die Banû Kalb als raub - und rachsüchtige Anhänger der Karmaten im Haurân und in Syrien, wohl zunüchst in der Gegend von Buşrâ بصرى und Adra'ât اذرعات (s. de Sacy, Chrest. II, S. 124 und 125 Anm. 31 und 32) geschildert. S. Weil a. a. O. II, S. 527 und Exposé I, S. CCI fig. | 11. عبيد الله; s. über ihn z. B. de Slane in Hist. des Berbers H, S. 506 fig.; de Naoy, Chrest. II, S. 89 flg.; Makrîzî. agypt. Ausg. I, S. 350 flg.; Abû'lmah. II, S. 311. 12. إبر موسى عيسى بن محمد النوشرى; s. Abû'lmah. II, S. 121, 151 und 152; Anu. Musl. II, S. 306 und 314; Makr. I, S. 350; de Sacy, Chrest. II, S. 89 und 99; Freytag, Selecta Hist. Halebi S. 120; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 524 flg. | 13. C. لحق hineincorrigirt, H. إولادق oder kurz نظر الى ان ما statt نظر الى ما . الله 14. C. H. وآتسع was so viel ist wie وتعوّق نظم ان ما: "dann zog er in Betrachtung, dass man die von ihm prätendirte Abstammung ihm nicht glaubte". || 15. ابریزید مخلد بن کیداد; s. Ibu Chaldûn, Hist. des Berbers II, S. 16 fig. und de Slane's Ucbers. I, S. 169; II, S. 350; III, S. 201 fig.; Abû'lmaḥ. II, S. 311 und 320; Ann. Musl. II, S. 430-434; Ibn 'Adarî (Al-Bayano 'l-Mogrib ed. Dony) I, S. 205 fig. und 224 flg. || 16. C. H. البناتي ا; البراتي. S. Ann. Musl. II, S. 430; Bay. I, S. 224; Hist. des Berb. Uebers. III, S. 201. || 17. II. من بقون; l. mit C. من بني يفرن und s. Hist. des Berb. Text. II, S. 14 und 23 flg., Uebers. III, S. 197 und 212 flg.; Lubb al-lub. unter اليَفْرَني, wo al-Jafuranî vocalisirt wird, was arab. Umformung aus dem berberischen Ifranî sein mag. Vgl. de Slane in der angeführten Uebers. III, S. 197 und 198 und dazu Anm. (1). 18. C. H. الاباضي; I. الاباضي . S. Hist. des Berb. II, S. 14 und Uebers. I, S. 204 Anm.; Bay. I, S. 224. Auch folgt sogleich منهب الاباضية; vgl. oben S. 182 A. 6. | 19. C. H. النكارى . النكارى . S. Hist. des Berb. Text. II, S. 17 flg. und Uebers. III, S. 202 flg; Bay. I, S. 224; Ann. Musl. II, S. 430. || 20. المعيل الماء البوطاهم المعيل الماء المنصور بنصر الله البوطاهم المنصور العبيلي genannt; s. Hist. des Berb. II, S. 535 flg.; Abû'lmah. II, S. 267, 320, 323, 334, 441; Exp. I, S. CCLIII und CCLXXVII. ∥ 21. معز لدين الله أبو تميم معتى . 34, 441; Exp. I, S. CCLIII und CCLXXVII. mah. II, S. 334, vorzüglich S. 408-492 und anderwärts; die Citate ebenda II, S. 440 Anm. 1) und später folgende; Hist. des Berb. II, S. 541. Er starb 15. Rabî' II 365 (Jan. 976) und

bei andern Schriftstellern gewöhnlich الناطنية. Ausserdem führt Schahrast. S. 147 (vgl. Haarbr. II, S. 414 fig.) verschiedene Benennungen derselben nach verschiedenen Ländern auf. 9. عبد الله werden an obiger Stelle wiederholt genannt und ihre Abstammung nachgewiesen. S. ferner Journ. as. Sept. - Oct. 1856 S. 367; Makrîzî, ägyptische Ausg. I. S. 318 flg.; Isfar. Bl. 64 v flg.; Ann. Musl. II, S. 310 flg.; Abû'lmah. II. S. 445-447; Mawak, S. 350; de Sacy, Chrest. II, S. 88 und 94 fig., und Exposé de la rel. des Druzes I, S. LXVII fig., CXXXVIII, CLVI fig.; do Slano, Hist. des Berbers II, S. 508; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 498-503; von Hammer, Gesch. der Assassinen S. 42 flg.; Wolff, die Drusen und ihre Vorläufer S. 104, 121 fig.; hier S. 220, 3 Anm. 7. | 10. C. قوزح, H. قوزح. Ich fand den Ort nirgends angegeben, kann also dessen richtige Schreibart nicht verbürgen. Auch im Journ, as. (Août 1836 S. 119) heisst es unbestimmt: Abdallah ben Maimoun était, aussi bien que ses pères, originaire d'un lieu de la province d'Ahwâz. In Ann. Musl. 11, 8, 312 wird erzählt, dass 'Abdallah aus der Umgegend von كرنج Journ. as. S. 136) und اكرنج nach Ahwaz gekommen sei. Auch in de Sacy's Chrest. II, S. 14 steht nur وانع كان من الأهواز. سَعيد بن الحسن بُن عبد الله Isfar. Bl. 7 v, 64 v und 65 r erwähnt an letzterer Stelle عبد عبد الحسن بن عبد الله بن ميبون بن ديصان القدام (hier S. 187, 16) zu vergleichen ist. — Der ganze Artikel des Fihrist über die scheint der Vgl. Schahrast. S. 136, we die hier mit الخطابية bezeichnete Secte الميبونية genannt, die der ميبونية aber dort S. 96 auf einen andern Urheber zurückgeführt wird; Mawak. S. 345 und 357; Isfar. Bl. 7 v, 24 v, 64 v und über ميمون القدري Bl. 21 v, 22 r, 24 r; Journ. as. 1836 Août S. 131.

1. C. موجة: "er hatte mehrere an verschiedenen Orten postirte Leute, die er bei gutem 187 Willen (für seine Sache) erhielt und denen er Wohlthaten erzeigte und die ihn (als seine Helfershelfer) hinwiederum unterstützten". | 2. Ein Ort ساباط mit dem bezeichnenden findet sich in unsern gedruckten Geographien nirgends. Möglich, dass damit der in Madâin gelegene und sonst unter dem Namen ساباط بالبدائي bekannte gemeint sei, aber erwiesen ist es nicht. S. Jākût III, S. 3 und 4; Muschtar. S. 237 letzte Z.; Lex. geogr. unter ساباط: Géogr. d'Abou'lféda S. 294; Balâdurî S. 262 und 263. — Eine andere kleine Stadt ساياط lag in der Nähe von Uschrüsana أغقِيل بن ابي طالب. 3. اشروسنة; s. Ibn Kut. S. 102; Ibn Dur. S. 39; Ibn Hischâm S. 880; Naw. S. 426 fig.; Reg. zu den geneal. Tabell. S. 84; Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la relig. des Druzes I, S. CXCV-fig. | 4. Exp. do la religion I de la S. 97 Anm. (5). || 5. (Z. 9) C. H. بحبدان; ال بحبدان u. s. Mawâk. S. 348; Maķrîzî ägypt. Ausg. I, S. 348, wo falschlich statt statt stoht; de Sacy, Chrest. II, S. 89 und 97 flg.; Exp. de la relig. des Druzes I, S. CLXVII fig., CLXXI und CLXXIV; Weil, Gesch. der Chalifon II, S. 503 fig.; Journ. as. Août 1836 S. 120; Wolff die Drusen etc. S. 107 fig., 113 fig., 208 fig.; von Hammer, Gesch. der Assassinen S. 44, wo ebenfalls Lebt; Isfar. Bl. 65 r. — Ueber رنفس بهرام vgl. S. 190, 1 Anm. 1 und 192, 14 Anm. 9. — (Z. 10) C. ابن حبدان H. بقس بهرام; l. بقس بهرام und s. Exposé I, S. CLXVII, wo das daselbst angenommene Nahram in Bahram zu verwandeln ist. Vgl. قصر بهرام جور in der Nähe Hamadan's bei Dimischķî S. 38 und Jāķāt IV, S. 110. || 6. عبدان s. Exp. S. CLXXXIV fig., CXCIV fig.; Woil, Gesch. der Chal. II, S. 504 Anm. 2; Wolff S. 115, 120 fig., 208 fig. | 7. كلواذي und

Mund gelegt: "wir bekommen etwas von eurem Licht — nämlich da unten in der Hölle — zu geniessen". غفرية ist erläuternder Zusatz. || 20. قفرية ein von Woll (Gesch. der Chal. I, S. 571 Anm.) angeführter Ort, den ich sonst nirgends erwähnt finde.

- 1. ابو جعفر oder ابو جعفر starb im J. 238 (beg. 23. Jun. 185 852); s. Abû'lmah. I, S. 722 und Jûkût, der unter برجلان sich näher über ihn auslässt. عبيد الله als عبيد الله wird häufiger عبيد الله als عبيد الله وnannt und die in C. und II. vor ويكني befindliche Lücke ist mit عبيد auszufüllen. Er wurde im J. 208 (beg. 16. Mai 823) geboren; s. Ibn Chall. Nr. 615 und de Slane in der Uebers. I, S. 531 Anm. (2); Lib. Class. II, S. 65 Nr. 43; Ann. Musl. II, S. 271 und 725; war ein Maula der Kureischiten, a member by adoption of the tribe of Koraisch; s. de Slane, Uebers. des Ibn ('hall. I, S. 531 Anm. (2). | 5. الطواعيس, wohl als pl. zu طاعون pestilentia aufzufassen (vgl. z. B. Beidâ wî I, S. 62 Z. 1; hier S. 29, 10). | 6. ألك بن دينار; s. S. 183, 20 Anm. 15. - Der Fihrist und Iladdschi Chalfa ergänzen sich in Bezug auf die Schriften Ibn Abi'ddunia's, ein abermaliger Beweis, dass H. ('h. den erstern nur aus ('itaten kannte und dass das Werk immer selten war. Vgl. auch Reiske zu Ann. Musl. II, S. 725 Anm. (240). || 7. ابن الجنيد als zu unbestimmt angedeutet entzieht sich jedem nähern Nachweis. ابسو الحسن عبلي المصرى . 8. ¶ 8. يا Vgl. jedoch S. 183, 14 Anm. 6; 186, 20 u. 214, 19 Anm. 8. والمحسن عبلي المصرى starb im J. 338 (beg. 1. Jul. 949); s. Abû'lmaḥ. II, S. 326. | 9. سرمرى hier und Z. 22 nochmals; s. S. 180, 25 Anm. 12.
- 1. ابو عبد الله احمد بن محمد بن غلاب بن خاله dessen Vater أبو عبد الله احمد بن محمد بن غلاب عبد أنه الله احمد بن 186 275 (beg. 16. Mai 888) starb; s. Abû'lmaḥ. II, S. 79, wo غالب für غالب oingotreten ist. Auch diesem ist die Bezeichnung غلام خليل beigelegt, so dass hier irgend ein Versehen vorzuliegen scheint. | 2. ابو محمل سهل التسترى starb im J. 283 (beg. 19. Febr. 896); s. Ibn Chall. Nr. 280; Jakût I, S. 850; Abû'lmah. II, S. 102 und 105. | 3. ابسو نصر فتح بن اب و حسيرة الصوفي .4 الموصلي starb im J. 220 (835); s. Abû'lmaḥ. I, S. 655. الموصلي البغدادي, der im J. 269 (beg. 21. Jul. 882) starb, heisst bei Abû'lmaḥ. II, S. 47 irrig ابو الحسن .5. || angeredet با صوفي Auch wird er im weitern Verlauf des Berichts . الصوفي statt genannto Stift. Nur liegt أبو العباس ware der von Abû'lmah. II, S. 334 أحمد الدينوري sein Todesjahr 341 (bcg. 29. Mai 952) etwas weit ab vom J. 269 (beg. 21. Jul. 882), wenn er für den unmittelbaren Ueberlieferer des genannten Buches gelten soll. || 6. عمد بن يحيى starb im J. 252 (866); s. Abû'lmaḥ. I, S. 772. | 7. الجنيد ; s. das zu S. 183, 14 Anm. 6 Bemerkte über seinen gleichnamigen Vorgänger, mit dem er nichts zu schaffen hat. Auch finde ich den hier genannten ausser vielleicht S. 38, 22, wo ein کتاب ابر عبد الله بن رزام .8 || vorkommt, nirgends weiter erwähnt. || 8. ابر عبد الله بن رزام rîzî bei Quatremère (Journ. as. Août 1836 S. 117) nennt Ibn Razzûm (oder Rizâm?) als Verfasser des hier angeführten Werkes, aus welchem der Scherif ابو الحسن محمد بن على, bekannter unter dem Namen اخر محسن دمشقى, eine lange Erzählung entlehnte, um die Fâțimiten herabzusetzen, ohne den Verfasser zu nennen, dessen dort mitgetheilten Bericht jedoch Makrīzī als eine wahrheitswidrige Entstellung verwirft. Auch unser Verfasser verwahrt sich gegen das Gemisch von Wahrheit und Lüge des aus jener Schrift von ihm Entlehnten. — Vgl. de Sacy, Chrest. II, S. 98 und Exposé de la rel. des Druzes I, S. CCCCXLIV. — Die Lieben hoissen

Gleichheit des Namens, nicht auch der Person constatirt. || 32. البيع بن خُتَيم, statt dessen Lib. Class. I, S. 2 Nr. 1 mit H. (C. ابن خثيم (بس حيثم بن خثيم العجمة), statt dessen بن خثيم البيع بن خثيم المجاهزة إلى المجاهزة إل

1. ابر معاوية الاسود, dessen Name اليمان ist; s. 'Abû'lmaḥ. I, S. 559 und vgl. Schah- 184 starb im J. 131 (beg. أبو بكر أيوب بن أبي تبيبة المتختياني 2. الله starb im J. 131 علي البي تبيبة المتختياني على المتحتياني المتحتياني المتحتياني على المتحتياني الم 31. Aug. 748); s. Ibu Kut. S. 238; Jakût I, S. 414 Z. 3; Lib. Class. I, S. 23 Nr. 22, wo بسن ابسي سهمة gedruckt ist, wahrend Naw. S. 170 المختباني und بسن ابسي سهمة schreibt. || 3. ايوسف بن اسباط .; s. Abû'lmaḥ. I, S. 413 und II, Adnot. S. 177. || 4. ابو ... Abû'lmah. I, S. 591 und vgl. oben S. 180 Anm. 10. || 5. احمد ابن ابني الحوارى starb im J. 246 (beg. 28. März 860); s. Naw. S. 143 und 629; Abû'lmah. I, S. 756; Kosegarton's Chrestarb im J. 160 (beg. 19. Oct. 776) ابو سليبان بن نصير داود الطائي starb im J. 160 (beg. 19. Oct. 776) oder 162 oder 165; s. Ibn Kut. S. 257; Ibn Chall. Nr. 224; Abû'lmaḥ. I, S. 424, 436, 442 # starb im J. 220 (835); s. Abû'lmaḥ. I, ابو نصر فتح بن سعيد الموصلي .7 S. 655. || 8. شيبان الراعي starb im J. 158 (beg. 11. Nov. 774), lebte erst in Damaskus, zog sich aber dann in die Einsamkeit zurück; s. Abû'lmah. I, S. 424. | 9. اب مسعود المعافا starb im J. 184 (beg. 1. Febr. 800); s. S. 225, 16; Ibn Chall. Nr. 113 und 264; Lib. Class. I, S. 61 Nr. 37; Tûsî S. 331 Nr. 722; Abû'lmaḥ. I, S. 518. 10. ابسو على الفُضَيل بسن عياض starb im J. 187 (803); s. Ibn Kut. S. 256; Ibn Chall. Nr. 542; Naw. S. 286 und 503; Lib. ('lass. I, S. 60 Nr. 30. | 11. أبو زكرياء يحيى بن معاذ 11. الم بس جعفر الرازى; Ibn Chall. Nr. 804 und Abû'lmah. II, S. 31 lassen ihn im J. 258 (beg. 18. Nov. 871), Ersterer in Nîsâbûr, sterben, während hier sein Tod ins J. 206 gesetzt wird. ()der soll dieses sein Geburtsjahr sein? | 12. إبو حفص عمر بن محمد اليماني; s. Ṭûsî 8. 237 Nr. 514. Statt اليماني schreiben Andere الرماني, und bei Ṭûsî unten in der Erläuterung wird der Fihrist mit dem Zusatz وقيل الرمائي citirt, der wenigstens hier sich nicht findet. ; s. Ibn Kut. S. 261; Ibn Chall. Nr. 113; إبيو نصم بشر بن الحارث المعروف بالحاني .18 ابو عبد الله الحارث بن اسد الحاسبي 14. | 14. Ann. Musl. II, S. 176; Abû'lmaḥ. I, S. 673. || 14. starb im J. 242 (beg. 10. Mai 856) oder 243; s. Ibn Chall. Nr. 143 und 151; Schahrast. S. 20 und 65, und dazu Haarbrücker's Uebers. II, S. 389; Ann. Musl. II, S. 200 und 698; . المرسى . 16. H. جشر المريسي . 15. S. S. 182, 14 Anm. 7. — C. بشر المريسي . 16. H. C. ابا السدى, an dessen Richtigkeit ich zweifle, obwohl die Nisba السدى, an dessen Richtigkeit ich zweifle, und C. عمار starb im J. 225 (beg. 12. Nov. ابر السرى منصور بن عمار بن كثير ... عمار starb im J. 225 (beg. 12. Nov. 839) und heisst bald الخراساني; s. Abû'lmaḥ. I, S. 667 und Ḥ. Ch. II, S. 600 Nr. 4117. || 17. C. انطرونا با الطرونا با إنطرونا عام und s. Korân 57, 13. || 18. ألغبسة ألغبسة ألغبسة المارونا بالمارونا بال "das einmalige Eintauchen", bezieht sich wahrscheinlich auf die Ablution. || 19. Zwischen und نقتبس ist nach allem Anschein جملس einzuschieben. Es ist nicht anzunehmen, dass mit der Stelle Kor. 57, 13 zusammenhängt. Die Menschen werden am jungsten Tag Gott vorgestellt werden; das ist العرض على الله und das trifft Alle, ist allgomein. Jene korânischen Worte dagegen werden blos den Scheingläubigen beiderlei Geschlechts in den

s. Ibn Kut. S. 229 und 290; Ibn Dur. S. 307; Ibn Chall. Nr. 316; Abû'lmah. I, S. 281; Lib. Class. I, S. 12 Nr. 11, we die auch sonst vorkommende Variante برن شراحيل gedruckt steht. || 15. مالك بن دينار; s. S. 185, 18; Ibn Chall. Nr. 561; Ibn Kut. S. 238; Naw. S. 537; Abû'lmah. I, S. 316, 322, 337 und 338. Er starb im J. 127 (beg. 13. Oct. 744). 16. محمد بن واسع starb im J. 120 (738); s. Ibn Kut. S. 241, der بن جابر hinzusetzt; bei Abû'Imah. I, S. 316. | 17. عطاء السلبي ist wohl derselbe mit عطاء السلبي maḥ. I, S. 318. Er starb im J. 121 (739). | 18. مالك برن أنَس starb im J. 179 (beg. 27. Marz 795) oder 178; s. S. 198, 20 Anm. 5; 1bn Kut. S. 250 und 290; Ibn Chall. Nr. 560; Naw. S. 530 fig.; Ann. Musl. II, S. 66 und 646; Tusi S. 260; Abu'lmah. I, S. 495; Lib. ابو عبد الله بن سعيد بن مسرق سفيان .19 | Class. I, S. 45 Nr. 41 und anderwärts war im J. 95, 96 oder sicherer 97 (beg. 5. Sept. 715) geboren und starb im J. 161 (beg. 9. Oct. 777), 64 J. alt. Sein Vater, der im J. 125 (beg. 4. Nov. 742) starb, heisst bald سعد, bald سعد, und sein Bruder, der im J. 180 (beg. 16. März 796) starb, صعيد, ---S. S. 178, 10 und 225, 5; Ibn Kut. S. 249 und 301; Ibn Dur. S. 113; Ibn Chall. Nr. 265; Schahrast. S. 160; Naw. S. 286 flg.; Ann. Musl. II, S. 42; Lib. Class. I, S. 45 Nr. 40, wo sein Tod in das J. 169 gesetzt ist; Abû'lmaḥ. I, S. 331, 332, 388, 432 und 500; Kossgarton's Chrest. S. 61 flg. | 20. عبد الرحمن بن عمرو الأوزاعي starb im J. 157 (beg. 21. Nov. 773) in einem Alter von 72 Jahren; s. S. 203, 27 Anm. 9 und 227, 25 Anm 9; Ibn Kut. S. 249; Ann. Musl. II, S. 30; Ibn Chall. Nr. 369; Naw. S. 286, 382 und 765; Abû'lmah. I, S. 422 u. 497; Lib. Class. I, S. 39 Nr. 20; Ibn Kuṭlub. S. 126. || 31. ابو محمد ثابت بن اسلم starb im J. 118 (736) oder nach Dahabî, der nicht immer sicher ist, im J. 123 oder البناني 127; s. S. 180, a Anm. 5; Ibn Kut. S. 33 und 241; Abû'lmah. I, S. 311; Lib. Class. I, starb im J. 92 (beg. 29. Oct. ابو اسباء ابراهيم بن يزيد التيبي الكوفي .32 Nr. 15. | 32 في الكوفي .32 710); s. Ibn Kut. S. 301; Abû'lmah. I, S. 250; Lib. Class. I, S. 10 Nr. 4. || 23. starb im J. 143 (beg. 22. Apr. 760); s. Ibn Kut. S. 240, 290 und 301; Abû'lmaḥ. I, S. 388, wo er ابر القاسم سليمان بن طرخان التيمي genannt ist. || 24. خوقد السنجى; ausser Z. 16 dieser Seite mir nicht vorgekommen. || 25. starb im J. 183 (beg. 12. Febr. 799); s. Ibn Chall. Nr. 640; Abû'lmaḥ. I, S. 462 und 512. || 26. عتبة mit der Bezeichnung الغلام wird S. 185, 5 etwas ausführlicher erwähnt. | 27. صالح البرى starb im J. 172 (beg. 11. Jun. 788); s. Ibn Kut. 8. 301 Z. 2 v. u.; Abû'lmaḥ. I, Ś. 466. || 28. ابراهيم بن ادم التيمي التجلى starb im J. 160 (beg. 19. Oct. 776) oder 162; s. Ibn Chall. Nr. 296; Abû'lmah. I, S. 412, 413, 428, 436, 655; Lib. Class. I, S. 37 Nr. 13; Kosegarton's Chrestom. S. 54. | 29. ابر عبيدة عبد الواحد starb im J. 128 (beg. 3. Oct. 745); s. Abû'lmaḥ. I, S. 342. Es scheint derselbe zu sein, den Dahabi ebenda S. 485 im J. 177 mit dem Zusatze فيها قيل starb im J. 130 (beg. 11. Sept. ابو بكم محمد ابن المُنْكَدِر بن عبد الله 30. \$ 747) oder 131; s. Ibn Dur. S. 91; Ibn Kut. S. 44; Ibn Chall. Nr. 266 u. 387 und de Slane zu Ibn Chall. II, S. 119 Anm. (7); Naw. S. 170 letzte Z.; Abû'lmaḥ. I, S. 44 und 417; Lib. ; عمد بن حبيب الفارسي . 18 ∥ . تيبيّرن waren آل المنكدر ... 81. 81. vielleicht der von Ibn Chall. Nr. 260 und 862 S. 114 erwähnte. Auch Abu'lmah. I, S. 136, womit S. 754 zu vergleichen ist, nennt einen عبد بن حبيب; doch ist damit immer nur die

Ueberschrift dieses ياتيع oben ياتيع geschrieben ist; l. beide Male بابيّة und zwar als technischen Ausdruck "die Missionärschaft", d. h. als concr. collect. die Missionäre = أبران d. i. أبران Ibn Kullåb war also ein بأب d. i. وأعي der Haschwiten. Vgl. Mawak. S. 349 Z. 3; Dict. of the techn. terms I, S. 109 vorl. Z. und 669 Z. 10. || 8. عباد بن سليمان oder mit H. vielleicht richtiger برن سلبان; s. Haarbrücker zu Schahrast. II, S. 399 und 420; Isfar. Bl. 34 r unter الهشامية, der Secte des بعضام بن عمرو الفوطى, aber ohne Hinzufugung von الهشامية; auch wird, was Haarbrücker S. 420 von 'Abbad mittheilt, bei Isfar. Bl. 64 unter حمارية القدرية einem عبان عبان zugeschrieben. Möglich dass es ein und derselbe عباس بن سليم الصيبري mit dem in den Mawak. S. 152, 254 und 255 genannten عباد الضيري oder عباد الضيري 9. II. منور, worin der Name des Christen steckt, und zwar wahrscheinlich der häufig vorkommende christlich - syrische Name فثيون Pethion oder Phethion. S. S. 24, 5 Anm. 4 und 244, 9 Anm. 4; Assemani Bibl. or. I, S. 11 und 530, II, S. 155 und 159 u. s. w.; Lex. geogr. v, S. 569. || 10. العطوى ist der auch von Ibn Challikûn Nr. 86 erwähnte Dichter العطوى أبر عبل den Caussin de Porceval in de Slane's Uebers. I, S. 186 Anm. 2 أبر عبل أبن عطية, also wie hier an zweiter Stelle, nennt, nur mit dem Unterschiede, dass hier عطية steht. Er lebte, wie sich daselbst aus dem Zusammenhang ergiebt, in der ersten Halfte des 3. Jahrhunderts. — Das Haupt der 'Aţawîja, einer Secte, die auch Schahrastani S. 92 kurz erwähnt, ist ein anderer, عطيّة بن الأسود; s. Isfar. Bl. 20 r und 21 v und Lubb al-lubâb unter نزع الى العطرى, ein m ersehnten Orte zueilen mit der Hoffnung seinen Zweck glücklich zu erreichen. S. Ja'kûbî's رسر من راى die kürzere Form für سرمرى . 12. 9. الله البلدان die kürzere Form für سرمن روي; vgl. 8. 185, 22 u. 231, 7. الله القارى . 13. الله بن سليمان d. i. سلام بن سليمان s. Ibn Kut. 8. 264; Abû'lmah, I, S. 464, wo sein Todesjahr 171 (beg. 22. Juni 787) angegeben ist und S. 560, wo or الطييل heisst. | 14. معلى العدل heisst. الطييل heisst. | 14. الطييل heisst. | 14. الطييل اهل عديلة, vollständiger اهل العدل والتوحيد, sind bekanntlich die Mu'taziliten; s. S. 206, عديلة H. Ch. V, S. 198; Schahrast. S. 28, 29 flg.; Ann. Musl. V, S. 198; Pococke Spec. ed. White S. 216; Exposé de la relig. des Druzes par de Nacy I, S. X, XII und XVIII; Steiner, die Mu'taziliten S. 30. — Hallâdsch schrieb ein كتاب العدل والترحيد; s. S. 192, s.

#### Dritter Abschnitt.

3. H. الحبرة; l. قبتها, obwohl Lane الخبرة für die classische Form erklärt, neben welcher Life andere sei. S. Schahrast. S. 59 und 164; Pocooko Spec. hist. Ar. ed. White S. 234, 238, 239 flg., wo الجبرية ebenfalls identificirt worden; الجبرية im Dict. of the techn. terms I, S. 200; de Sacy, Chrest. I, S. 326 und 352; Freylag im Wörterbuch; Steiner, die Mutaziliten S. 29 und Anm. 5). In den Mawakif werden sie nicht erwähnt. 4. يمثبّهةُ الحشوية s. Schahrast. S. 60, 68, 76; Mawak. S. 362 مشبّهةُ الحشوية; Isfar. Bl. 60 v; Dict. of the techn. terms I, S. 396; Chwolsohn, die Ssabier II, S. 642 u. 826; hier S. 231, 22. 5. ابر عبد الله الحسين بن محمد النجّار, den Lane als Gründer der عبرة und Schahrast. S. 61 als Gründer der Secte der خارية (s. ebenda S. 4 und 60) nennt, während in den Mawâk. S. 361 der Sohn desselben عمد بن الحبين النجار als ihr Haupt bezeichnet wird. S. ebenda S. 57; Isfar. Bl. 47 r und 53 r und über النظام Bl. 7 r, 8 r u. 47 r. | 6. d. i. ابراهیم بن سیار النظام; s. Schahrast. S. 18 und 37; Haarbrücker in der Uebersetzung H. S. 397; Ibn Chall. Nr. 852 S. 139 (nicht Nr. 517, wie bei Haarbrücker steht) ابراهيم بن سيّار النظّام البلغي; Abû'lmaḥ. I, S. 655, nach welchem er im J. 220 (835) mit seiner nouen Lehre auftrat; Mawak. S. 57, 117, 337; Isfar. Bl. 8 r, 28 r, 31 r, 32 v, : الارجاء . 8 الارجاء . 8 . 172, على الله عنه الله عنه الله الله عنه الل s. S. 173, 9 Ann. 6.

1. حَفْص الْفَرَّد ; s. Schahrast. S. 19 und 63; Mawak. S. 117 und 361. 180 الهذيل ط i. ابو الهذيل عمد بن الهذيل بن عبد الله بن مكول العلاف البصرى d i. الهذيل im J. 137 (beg. 27. Jun. 754) und gest. im J. 226 (beg. 31. Oct. 840) oder nach Andern im J. 235. S. Abû'lmaḥ. I, S. 671 und 711; Ann. Musl. II, S. 174; Schahrast. S. 18, 34, wo er ihn ابر الهذيل العلان nennt, 101, 141, 142; Haarbrücker II, S. 386 und 397; Ibn Chall. Nr. 617; Mawûk. S. 336, wo er ابر الهذيل بن حبدان العلّاف اب و جعفر تحمد بن عبد الله vgl ابن اخى الاسسكاق 3. Zu ابن جعفر تحمد بن عبد الله vgl ابن steht; Isfar. Bl. ابر جعفر الاسكاف Schahrast. S. 18, 41, 72; Mawak. S. 338, wo الاسكاف على الأسكاني و Bl. 30 v und 41 v. | 4. الجبائي الاسكاني ganz gut und möglich; doch lässt sich und line ein Anhänger des شمر المرجع (s. Isfar. Bl. 8 r und 46 r [sic M.] شمر المرجع und Lubb al-lubâb, sowie Veth im Suppl. unter الشهرى) oder des ابو شَير darunter denken, so dass also السبرى in السبرى zu verwandeln soin wurde. Vgl. Schahrast. S. 18, 41, 105 und Mawak. S. 360 Z. 5 v. u. und 361. | 5. H. البنائي; البنائي; البنائي und s. Schahrast. S. 15; Mawak. S. 344 und 362 بنان بن سِبْعان; Ṭûsî S. 195 letzte Z. Auch sonst kommt und wor, s. z. B. Ibn Kut. S. 33; Ibn Dur. S. 67; Lubb al-lubâb. — Bei Isfar. Bl. 7 v, 10 r, 54 v und 56 r, an welchen letzten beiden Stellen geradezu بيان بول سبعان steht, ist wohl auch البنانية und البنانية gemeint. - Vgl. hier S. 183, عنان Anm. 21 البناني ( البناني s. Lubb al-lubâb unter باس كُلّاب . الكُلَّابي , was in der

Mas. V, S. 473 und 474; Isfar. Bl. 7 r, 8 v, 9 r, 14 v; Diction. of the technical terms 6. تسفیان الثوری .7 بسفیان بن عیبنة علی بن عیبنة .8 الثوری .7 بسفیان بن عیبنة .8 الثوری .7 بسفیان بن عیبنة .8 بسفیان الثوری i S. 183, 11 Anm. 19 und 225, 6. ∥ 8. مالح بن حى; sein Sohn الحسن wird unteu Z. 20 Anm. 16 erwähnt. || 9. H. الشهر بها الشهر , die geschichtlichen Notizen über diese werden, so Gott will, weiter unten an denjenigen Stellen folgen, wo sie wegen ihrer (der Orte) Berühmtheit von Seiten der Gelehrsamkeit oder Religiosität vorzugsweise hingehoren (ihren Platz haben)". || 10. أبو الجارون; s. Schahrast. S. 118 fig. und 121. — Bei Ibn Kut. S. 172 wird von soinem Urgrossvator, wie es scheint, جارو العبدى berichtet, dass er zur Zeit des Propheten den Islam annahm. Auch seine Sohne werden daselbst erwähnt. Vgl. dazu Ibn Dur. S. 197 und 198; Ibn Hadschar I, S. 440 flg.; Ibn Hischam S. 944. — Ibn Challikan ابو محمد ابن الجارود der sein Vater zu sein schoint, Nr. 502 المنذر بن الجارود und Nr. 831 S. 18 abermals المنذر بن الجارد العبدى, der nuch Abû'lmaḥ. I, S. 174 im J. 62 (beg. 20. Sept. 681) als Statthalter nach Sind geschickt wurde. Vgl. dazu bei Ibn Hadschar 1, S. 442 ابو الهنذر جارود بن الهنذر النِّهاس كندى كوفي Ausser الجارود بن الهنذر 1, S. 442 erwähnt Tusi S. 146 Nr. 308 den unsrigen, nennt ihn الهمداني الخارقي الاعمى und erzählt, dass or blind geboren wurde. — Ueber الجارودية s. Mas. V, S. 474 und Isfar. Bl. 7 r, 8 v und 9 r. | 11. H. بن محمد بن على عليه السلام الله السلام الله السلام الله womit gemeint ist. S. z. B. Abû'lmaḥ. S. 397 und Anm. 10) und S. 398. | 12. Der أب الجارون nicht فقال nicht Satz ist incorrect. Nach allen Umständen kann das Subject von sein wer aber sonst, lässt sich nicht errathen. II. hat اولى اما انع لا يموت الابام, was am einfachsten durch إلى امامًا أنه لا يبوت الا بامام aufzulosen wäre: "Hat er erwartet, dass er, nachdem er einen Imam aufgestellt, gerade durch einen Imam sterben wurde?" Dies scheint auf die Todesart des Ketzers hinzudeuten, die freilich nirgends, auch von Tusi nicht, berichtet wird. 🗖 und 🎝 als Infinitive von 🗂 aufzufassen, lässt sich durch keinen verständlichen Sinn rechtfertigen. | 13. II. الحسان : نصل الرسان und s. Schahrast. S. 119. | 14. H. S. Schahrast. S. 119 und 145; Tusi S. 373 أ. وابو خالد الواسطى . ا ; وابو خلف الواسطى له كتاب ذكره nennt und hinzufügt ابو خالد بن عمرو بن خالد الواسطى Nr. 833, der ihn ; منصور بس أبي الاسود . 15. H. ابن النديم Mawâk. S. 340; Ibn Kut. S. 255 und 301; Tûsî S. 90 Nr. 180; Lib. Class. I, S. 47 Nr. 45; Jakût II, S. 430; Isfar. Bl. 9r, Bl. 21v und 25r, und über صالح بن مشرح التعيمي Bl. 24v. — Hasan's Vater wurde oben Z. 10 genannt. | 17. على بن صالح بن حتى starb im J. 154 (771); s. Abû'lmaḥ. I, S. 414.

Bagdåd gehörenden Ortschaft من قرى بغداد. Vgl. Tûsî S. 279 Nr. 608 und dazu die Erläuterung, welche الثناوذي gelesen wissen will, und später S. 371 in der Erläuterung, we überall das wohl richtigere الطاطرى .19 statt ابو الحسن steht. | 19. الطاطرى, wie Tûsî oben Z. 1 ابو الحسن على بن الحسن بن محمد las, heisst vollständig الطاهري لبيعة ثيابا يقال لها erhiclt er الطاطرى Den Beinamen الطائي ألجرمي الطاطري الكوفي Er war ein angeschener Jurist, der seine Ansicht über das Imamat gegen seine Widersacher streng vertheidigte und aufrecht erhielt. Tusi führt S. 217 die Titel der Abschnitte des muhammadanischen Rechts auf, über welche er schrieb und deren mehr als dreissig gewesen sein sollen. Vgl. ebenda S. 321 und über طَاطَبَي Jāķāt III, S. 488, Lex. geogr., Lubb al-lubâb und dazu das Supplem. unter dem Worte; Balâd. S. 143 u. vorz. Glossar S. 63. Auch هشام بن سالم ist هشام الجواليقي .20 || . طاطرية falsch statt طاهرية 20. هشام الجواليقي s. Isfar. Bl. 14 r und 54 v; Schahrast. S. 141; Mawak. S. 346 Z. 2 v. u.; Tasî مولى بشر بن مروان ابو الحكم كان من سِبتي S. 356 Nr. 772. Letzterer bezeichnet ihn als (الجوزجان (الجوزجان), wo das سِبِيّ statt سُبِيّ stehen darf, da jedes فَعُول dieser Form sein Damma durch rückwirkende Assimilationskraft des i der folgenden Silbe in Kasra verwandeln ausgesprochen عَصِيّ Plur. von عُصًا Plur. von عُصًا Plur. von عُصًا Plur. von قُستي werden kann. Es ist eine Art des اتباع; s. Mufass. S. 78 Z. 3. — Die مشامية sind doppelter Art, über welche Istarûinî bemerkt: الهشامية أتباع هشام بن الحكم الرافضي الذي كان يقيس معبودة على الناس وكان يزعم ان معبودة سبعة اشبار بشبر نفسه كما ان كل انسان يكون سبعة اشبار بشبر نفسه وانه يتلألاً كما تتهلألاً النقوة البيضا من كل جانب والهشامية الثانية وهم اتباع هشام بن سالم الجواليقي الذي كان يزعم ان معبودة على صورة انسان ولكن نصفه الاستفيل مصبت ونصفه الاعلى مجوّق وله شعر اسود على راسه هو ابو عبد 21. | 1 نور اسود وان قلبة منبع الحكمة ينبع منة الحكمة كما ينبع الماء من العيون الله بن مبلك الاصفهاني; s. Tûsî S. 369 Nr. 810, wo die gegenwärtige Stelle copirt ist, und über den Namen 412 S. 300 Z. 6.

1. الجيش مظفر بن محمد بن احمد الخراساني وكان ist ابو الجيش بن الحراساني 1. المواجئة ابو الجيش مظفر بن محمد بن الحراساني 1. الموجئة ابو الجيش 1. الموجئة ابو الجيش 1. الموجئة الموجئة الموجئة 1. الموج

oder عبن قبة oder بي قبة Daselbst werden noch andere Schriften von ihm bei Schahrast. S. 145 محمد بن عبد الرحين بن رقبة bei Schahrast. S. 145 كاب الانصاني . 5 v. u. dieselbe Persönlichkeit gemeint. Er lebte in Rei. | 10. اب . 11. || كتاب البستثبت في الامامة ist wahrscheinlich كتاب الامامة . 372 Z. 7 v. u.; der Lehrer an-Nâschî's des Kleinern oder Jungern, wird von Schahrast. S. 145 und Ibn Chall. Nr. 477 S. 64 Z. 2 erwähnt. Ausführlicher spricht von ihm Tusi S. 57 Nr. 109. Vgl. auch später hier S. 191, 1; 238, 9 Anm. 2; 244, 26 Anm. 15; 275, 25 Anm. 11, und über die Aussprache des Namens S. 177 Anm. 8. | 12. H. السلمعاني ابن (الشلمفاني ) und s. Tûsî S. 305 Nr. 662, wo العناقر oder العناقر على الشلمفاني ) teht, dagegen in der Erläuterung (نضل الايضاح) ابو S. 301 zu verwechseln. Vgl auch ابن عذافر nicht mit المهملة المفتوحة والزاي والقاف Bl. 59 r und 61 v; Mas. III, S. 267; hier العزاقر محملً بن على 3. 147, se u. 196 Anm. 8. || 13. اسلم , schickto Einen". || 14. H. وببدل , وببدل , und bot ihm Beglaubigungswunder (fur ihn) und wunderbare Dinge (für ihn) zu thun an". || 15. H. ملے, ا. منبت, ا. ننبت, ا. بنبت, إيْنْبِث; "es war an der Vorderseite des Kopfes von Abû Sahl eine kahle Stelle, die volliger Kahlkopfigkeit ahnlich sah. - Ich, entgegnete er dem Abgeordneten, sin Beglaubigungswunder; ich weiss nicht, was das sein soll; er mag mir auf meinem Vordercopfe Haare wachsen lassen".

1. II. إلطاهرى; Ṭûsî الطاطرى, was zu schreiben ist. Vgl. Z. 23 Anm. 19. | 2. Für 177 كتاب الرد على عيسى بن ابان في اللباس (II. بين ابان في اللباس) hat Tûsî die Schrift welche mit der hier erwähnten diesolbe sein durfte, نقض مستُلة عيسى ابن ابان في الاجتهاد la Tusi aus dem Fihrist supplirt, aber unter den supplirten Schriften nur diesen Titel nennt. -ist كتاب الحبالس .8 starb im J. 221 (837); s. Abû'lmaḥ. I, S. 656. | 3 عيسى بن أبار vahrscheinlich durch کتاب محالس ثابت بن قرة بن ابی سها zu vervollständigen. || 4. H. حدث; Tûsî entsprechender خدرت . Vgl. S. 176, Anm. 1 und unten Anm. 15. | 5. H. بعث , wofur ich mit Ṭûsî عبث lese. || 6. II. عمص الناح; bei Ṭûsî بعث , das fur الناج, stehen mag. || 7. II. السبك, wie sich in einer Abschrift bei Ṭûsî findet, wahrend daselbst الشيك den Vorzug erhalten hat. Andere Schriften von Abû Sahl, welche hier ichlen, ergänzt Ṭûsî. || 8. الحسن بن موسى النوبختى; s. Mas. I, S. 156; Ṭûsî S. 98 Nr. 207, wo die Lesart النَّرِبُعْتي neben النَّرِبُعْتي als die richtigere empfohlen wird. Ebenda S. 57 ınd 58 worden neben einander die Losarten النوبعتى und النوبعتى erwähnt. — Ueber seinen كا عثمان bei Ťûsî unrichtig ابي عثمان s. S. 176 Anm. 11. | 9. Statt ابو سهل Dissert. de arabicis scriptorum graecor. interpretibus S. 19 Nr. 37 und Aum. 7). اً. (ثابت بن قرة ist ثابت بن قرة s. cbenda S. 17 Nr. 33. ∥ 11. ثابت بن عنين العق المحق العق المحق العق المحق abor er neigte, ولكنه ماثل الى الز pragnant für ولكنه الى حير الشيعة "abor er neigte sich einigermassen zu den Schriten hin". Vgl. Meid. Arab. proverb. II, S. 454 prov. 155. والعلاة fugt Tast التناس von der Familie. | 14. Zu احدا fugt Tast الله 18. H. إل ninzu. || 15. H. وحدث العالم, Ṭûsî مددث العالم, wie oben Z. 3 A. 4. Doch wollte ich len Text nicht ändern. || 16. Ṭûsî lässt das eine ختصار wohl mit Recht weg. || 17. Ṭûsî

175 1. Zwischen خلق und خلق ist eine Lücke in der Handschrift. Wo das الى الى vor welchen Worten ebenfalls etwas ausgefallen ist, hinaus will, ist nicht abzusehen und die Stelle im Ganzen incorrect.

#### Zweiter Abschnitt.

- 2. H. الخبيس الله ,sie wollten nichts anderes als". | 3. الخبيس; Beweis für die alte بن und dann Z. 20 بن مثيم التمار und dann Z. 20 und s. Tûsî S. 212 Nr. 458, nach wel- على بن اسبعيل بن ميثم التبار chem unbestritten الطيار und الطيار und lund derselbe على ist, und uber ميثم der einer der hervorragendsten Anhänger des Chalifen 'Alt und seiner beiden Söhne al-Hasan und al-Husein war, S. 444-446. — Vgl. ebenda S. 48 Nr. 87, S. 49 unter احبك بن ميتم بكسر البيم بكسر الميم واسكان steht, S. 50 mit dem Zusatze ميثم st. ميتم wo , واسكان الياء وفتح الفوقية التحتية ونح المثلثة , S. 168 Z. 2 v. o., 365 Z. 1 v. o., 378 Nr. 861 und 383 Z. 5 v. o. -هشامية s. über ihn und die هشام بن الحكم . 5 الكامل nannte er هشامية Mawak. S. 341 Z. 2 v. u.; Schahrast. S. 18, 39, 59, 60, 141, 145; Tusi S. 355, wo ohne Angabe der Quelle der ganze Artikel des Fihrist Aufnahme gefunden hat; Isfar. Bl. 14 r, 15 r, auf jener Seite" d. h. auf der, من ذاك الجانب ,auf jener Seite" d. h. auf der den Muhammadanern feindlich entgegenstehenden Seite (habe er an dem Treffen bei Badr Theil genommen). || 7. Nach من مدينة السلام fügt Ṭūsî في درب الجُبّ hinzu. Auch bemerkt der-وانتقل الى بغداد سنة تسع وتُسعين ومائة ويقال انّ في هذه selbe zu Anfange des Artikels . السنة مات
- 1. Nach Tûsî (كتاب الدلالة على حدوث الاشياء) ist statt حدوث H. im Text حدوث 176 verbessert; Flügel hatte wie auch später 177, 3 Anm. 4 und ib. 16 Anm. 15 حديث stehen lass. unten : المفصول .II . المناب الميراث hat Ṭûsî noch كتاب الميران 3. II. في أصر hat Tûsî deutlicher في طلحة والزبير Lat Tûsî deutlicher في أصر , wie nach dem folgenden Artikel (Z. 13) auch hier zu schreiben sein wird. 5. An der Stelle von الالطان, was bei Ṭûsî später kommt, hat derselbe الالطان. sich bei Túsì كيف يفتر Z. 6-7 fehlt in H., während die folgenden Worte على الشيطان nicht finden; wenn hier richtig, soll durch dieselben angedeutet werden, mit welchen Formeln ein solches Buch zu eröffnen ist. Ebenso schreibt Tûsî الرد على ارسطاليس und كتاب الرد على ارسطاليس .Namen und Ursprung ableiten; s الشيطآنية von dem , شيطان الطاق .7 || . الرد على المعتزلة اخر Mawak. S. 347 Z. 4 v. u.; Isfar. Bl. 7 r, 14 v und 55 r. — Sicher gaben sie sich diesen Namen nicht selbst, ersetzten ihn vielmehr durch النعبانية, weil شيطان الطاق weil شيطان الطاق, weil موصر sondern مسيطان الطاق, sondern مسومي wie auch die Schi'iten oder seine Anhänger ihr Haupt nicht nannten; s. Schahrast. S. 142 fig.; Isfar. Bl. 14 v und 50 v; Tûsî S. 32') Nr. 698, كتاب steht und ausserdem noch ein كتاب الجمل في امر طلحة والزبير وعائشة wo vollständiger und s. الشكال L السكال 9. H. السكال عerwähnt wird. | 8. H. إلسكال 1. الشكال عنه البات الوصية Schahrast. S. 145 Z. 6 v. u., wo شكال ohne Artikel steht. || 9. H. أبن قتم ; l. أبن قتم und s. Tusi S. 297 Nr. 648 und Z. 2 v. u., 298 und 372 Z. 8 v. u. Der Name lautet بن قِبَة الرحمن بن] قِبّة ابو جعفم الرازى , oder wie Andere geschrieben wissen wollen

ابر العنبس محمد بن المحق بن ابراهيم بن ابراهيم بن ابراهيم بن العنبس عمد بن المحق بن المحق بن المحق s. später S. 277, 19, 278, 10 u. 358, 24; Jâķût III, S. 443 und der Sohn , ابو هاشم عبد السلام بن محمد الجباءي (الحاي . Cod ) أبو هاشم عبد السلام بن محمد الجباءي (الحاي . des ابر على تحمد الجباءي, starb in Bagdâd; s. Jâkût II, S. 13; Ibn Chall. Nr. 393; Abû'lmah. II, S. 257 und Anm. 1) und 258; Isfar. Bl. 39 v u. 42 r; bei Schahrast. und in den Mawâk. öfter. | 5. Als Schüler des Abû Hâschim werden nach dem Codex zwei genannt: ابو القاسم عبد الله بن خطاب (ein (z. B. S. 191, 27 A. 7) and 2) المعروف بقشور zu einer Person ابو القاسم بن سهاويه ويلقب بقشور 23 ... ُ بن سهاويه verbunden sind, ohne dass sich etwas Näheres über dieses Verhältniss nachweisen lässt. Ferner wird Z. 19 ausser قشور zu einem لقب gemacht, später beide Beinamen einer Person beigelegt. Was die beiden Lücken in Z. 19 angeht, so könnte die zwischen بن سهلوية uberfitssig zu sein, die andere durch Verwandlung von المعروف in بابر. سهاويد Erganzung zu finden scheinen. Doch tritt mit dieser Zusammenstellung und عبد الله Auffassung der folgende Artikel entschieden in Widerspruch; lässt man dagegen , vor عبد الله weg, so wird aus beiden Namen der eine: ابو القاسم عبد الله بن خطاب بن سهلوية und das mochte allem Anschein nach das Annehmbarere sein. Wollte man beziehen, so steht dem die Bemerkung Z. 18-19 entgegen, dass ويلقب بقشور mehrere erwähnt wer- الجعل geschriebenes Buch bekannt sei, während hier von قشور den. Uebrigens schreibt der Codex beide Male بعثور, was auch noch بالعثور gelesen worden konnte, obwohl ich es bezweifle. Dass ihm zwei قعي beigelegt werden, die sich spator zu einem vereinigen, hat nichts Auffälliges. Vgl. sogleich Z. 21. 22 الكاغدى und الجعل يا und الجعل عندى. Er war مُعَمِّلُ عائشة, der Trager ihres مرام, d. h. der Schuld, dass sie sich verleiten liess zum Kampfe gegen 'Alî und zur Verbindung mit Talha und Zubeir, also der die 'Aïscha belastet, sie anklagt, ihr Ankläger. Vgl. حَمَلَه على الناسِ ,er schreibt zu, klagt den Abschreiber eines Versohens an". | 6. والغضل und احمد بن اصيل الكاغدى später werden erwähnt الكاغدى und احمد بن اصيل in Bezug auf seine Behauptungen nach verschiedenen Seiten مناهب. | 7. Cod. منصور الكاغدى hin. Wahrscheinlich aber ist مذهب zu lesen (vgl. Z. 24 عالم ببذهبع), während das folgende ist der im J.340 ابر الحسن الكرخى 8. و vollkommen berechtigt ist. || 8. على مذاهب اهل العواق |; s. S. 208, 17 Anm. 7. ابر الحسن عبيد الله بن الحسن الكرخي s. S. 208, 17 Anm. 7. 9. الروندي 10. || أ. ابر عبد الله البصري s. S. 208, 27 unter في مقالة الفقهاء الموندي, nicht auch hier S. 177, 5; 204, 8; 237, 11; الراوندي wie sonst gewöhnlich. Doch steht الروندي ferner bei Schahrast. S. 42, 50, 53 und 145 %. 4 v. u. ابن الروندي, und ebenso Isfar. Bl. 47 r; dagegen in den Mawak. S. 361 Z. 8 v. o. ابن الراوندى, ebenso Tûsî durchgehends, Abû'lmaḥ. II, S. 184 إبن الريوَنْدى, Abû'lfar. Hist. Dynast. S. 217 الراوندية. — Uebrigens ist es völlig gleichgiltig, ob ich (الروندي) الراوندي) oder ابن الروندي) schreibe. Vgl. z. B. Ibn Chall. Nr. 34, wo الباوندي steht und es einerlei ist الباوندي (indem man ist, ausschliesst) oder الراوندي zu lesen, was allen hier genannten Vorfahren des zukommt. Der daselbst genannte und im J. 245 (beg. 8. Apr. 859) gestorist unstreitig der hier ابر الحسين احمد بن يحيى بن اسحق gemeinte. — Vgl. auch Exposé de la relig. des Druzes par de Sacy I, S. LVII fig.

Bagdâd nieder. Die hier citirten Verse finden sich auch bei Ibn Chall. Nr. 11 und in Ann. Musl. II, S. 396 mit theilweise veränderter Lesart, und der zweite Vers in Mehron's Rhetor. S. 131. Die Autorschaft derselben wird Verschiedenen zugeschrieben. || 6. الكبر المالية المنافئة ال

- der von Haufen von Bittstellern und, مجور الأحشاد Hilfesuchenden Heimgesuchte" deutet auf einen freigebigen Ehrenmann کبیم سخی hin und hängt unstreitig mit seiner Wohnung بدرب الاحشاد zusammen. | 2. سوق العطش (s. S. 39, 5 درب الاحشاد, S. 25 Z. 2 als sehr umfangreich geschildert, درب الاحشاد aber nicht erwähnt. | 3. وتعبد الز ,,richte dein Absehen auf so viel (Ertrag) als hinreicht, mein Leben nothdürftig zu erhalten und (auf so viel), was ich nicht entbehren kann". | 4. ... wird noch Z. 27, oben S. 38, 17 und S. 174, 7 genannt, sonst nirgends. | 5. الخشيد ist der im J. 348 (959) in einem Alter von 95 Jahren gestorbene Schüler Dschuneid's s. später S. 183, 18, wo die andere Namensform الخلدى steht (vgl. das. Anm. 5); Tûsî S. 76 Nr. 145, und Isfar. Bl. 8 r über الحالدية 6. Ueber den s. Mawak. S. 339, 360 Z. 14, 361 Z. 10, und über البرجاء vorzugsweise Isfar. Bl. 46 r; Schahrast. S. 103 und 104, wo auch kurzweg genannt ist. | 7. Zwischen und التفسير للطبرى fehlt etwas wie اختصار, das ich eingeschoben habe, also ein Auszug wie der des vorhergehenden Werkes. || 8. من غير خطع "ohne dass er (seine Werke). selbst niederschrieb". - Unser Vf. gedachte ihre Titel nachtraglich zu ergänzen, wie das lückenhafte . . . من ذلك كتاب deutlich genug zeigt, und sie fanden sich vielleicht auch in seinem Handexemplare nachgeholt, sind aber wenigstens uns nicht zugekommen. | 9. هو الرماني; s. oben S. 63, 22 Anm. 5. | 10. الحسن بن أيوب; s. Ṭûsî S. 87 Nr. 170, wo er auch nur kurz erwähnt ist. | 11. أبو عبران موسى بن رباح; sein Enkel ist wahrscheinlich der bei Schahrast. S. 18 und 41 erwähnte موسى بن عبران.

als) sie erglänzten". Metrum Kâmil. || 7. Entweder wollte der Abschreiber nicht weiter, oder er konnte sein Original nicht lesen, oder dasselbe war unvollständig. In jedem Falle liegt eine Abkürzung vor. Auch ist eine Zeile Raum darunter leer gelassen.

1. P. الحشل; s. H. Ch. II, S. 156 Z. 4. 2. P. إلحشل: "die nicht blos mit Anfüh- 171 rung der Namen ihrer Verfasser aufgeführten Tractate" d. h. diejenigen, welche nicht blos als eine المناس von Dem und Dem, ohne Angabe über ihren Inhalt u. s. w. aufgeführt werden. Dennoch geschieht es hier zum grössten Theil, daher Prof. Floischer المناس عبداكان إلى عبداكان إلى عبداكان عبداكان s. S. 137, 11 Anm. 2.

## Fünftes Buch.

#### Erster Abschnitt.

2. Wie bereits in der Vorrede bemerkt ist, beginnt das fünfte Buch المقالة الحاسطة in sämmtlichen Handschriften, insoweit sie dasselbe überhaupt enthalten, mit einer Lücke, die den ersten Theil des ersten Abschnitts الفت الال mit der allgemeinen Einleitung über den Ursprung und die Anfänge des Kalâm الفت العمل und über die Frage umfasst, was man sich unter diesem Worte und den Mutakallimûn المتاب على على على على على على على على على المعتاب على المعتاب على المعتاب المعتاب المعتاب على على المعتاب المعتاب على على المعتاب ا

Zwar enthält der Leydener Codex Nr. XXI Bl. 247 v — 259 v, wie in der Vorrede ebenfalls berichtet ist, den hier fehlenden Abschnitt sicher zu einem grossen Theil — der Eingang geht auch ihm ab — und vielleicht nicht gerade in der ursprünglichen Fassung, allein das Fragment ist nicht etwa incorrect, es ist geradezu das vollendete Muster eines nach Wort und Satz völlig unbrauchbaren Kauderwälsches, das die totale Unwissenheit seines Schreibers — ich sage nicht Urhebers — documentirt und ohne Nebenbuhler dastehen möchte.

Dazu kommt, dass sich der erhaltene Theil dieses ersten نسط und die folgenden bis zum Ende des vierten nur in der Handschrift H. vorfinden und an mancherlei Incorrectheiten leiden, die völlig zu beseitigen mir aus Mangel an handschriftlichen Quellen, die vielleicht hie und da hätten nachhelfen können, unmöglich wurde. Es handelt sich hauptsächlich um biographische Notizen über eine Anzahl von Männern, die hier unter mancherlei unsichern Angaben erwähnt werden. || 3. 303 (beg. 17. Juli 915).

S. Abû'lmah. II, S. 198 und die Quellen daselbst Anm. 3), sowie über die nach ihm benannte Secte الجبائية Schahrast. S. 54; die von Sörensen herausgegebenen Mawäkif S. 342; Isfarâinî Bl. 39 r fig.; hier S. 34, 13 Anm. 13. || 4. الفصيل العالية الخارجة S. 319 المناف العالية الخارجة [18. 319]; Lone unter العالية الخارجة [18. 319]; Lone unter علية الخارجة [18. 319]; s. oben S. 81, 28 Anm. 6 und die grammatischen Schulen S. 121. Er gehörte zur gemischten Schule stammte ebenfalls aus Wäsit und liess sich in

tilen. pr. S. 30. || 6. P. الأخفس; auch الأخنس ware möglich. S. z. B. S. 105, 19 und Ibn Kut. S. 50. || 7. الْعَدّاء; s. Ibn Dur. S. 235.

- (آل المعدِّل بالبصرة) المعدِّل بن عيلان Wofar Ibn Kut. S. 45 المعدل بن عيلان 1. P. 165 und 1bn Dur. S. 198 البعدال schreibt. Dieselbe Schreibweise البعدال halt auch die Hamâsa und de Slane gegenüber Wüstenfeld fest, der Just hat. Vgl. auch oben S. 37, s Anm. 2 und 38, 5 Anm. 2. | 2. المعدل بن المعدل; s. Ibn Chall. Nr. 146, 647 und 803 und de Slane in der Uebers. I, S. 354 (9), wo sich eine Mittheilung Causen's aus dem findet. Hier steht غيلان 8. Nach عبد steht das Zeichen | und dazu am Rande hat einen leichten Strich, البعلبي d. i. البعدي (vgl. بُنْدُقَة bei Ibn Dur. S. 244). البعدي der vielleicht dasselbe als getilgt andeuten soll. | 4. Von Abû'lmah. II, S. 32 wird ein wahrscheinlich ein, الحسين بن عبد السلام ابر عبد الله المصرى المعروف بالجَمَل الشاعر Bruder oder Verwandter des unsrigen, erwähnt. Vgl. daselbst not. 6). P. schreibt statt المانير . | 5. P. المانير; s. S. 166, 21 und vgl. Abû'lmaḥ. I, S. 33 und 50; II, S. 44 und . 114. || 6. P. حبيصة; s. z. B. Ḥamâsa S. 451 und Ibn Dur. S. 83 und 271. || 7. P. السامي; s. Ibn Chall. Nr. 389. | 8. P. العادسي; s. über بنو عايس Ibn Dur. S. 213 Auch ware moglich. | 9. آبن الرومي 8. Ibn Chall. Nr. 474; Ann. Musl. II, 8 278 und Anm. 246. | 10. P.] البندينى; die Stelle Ibn Challikan's ist aus dem Fihrist entlehnt und البتنبي, was de Slane S. 487 hat, sicher falsch.
- 166 1. البكي ; s. Ibn Chall. Nr. 677. || 2. P. البكي ; s. z. B. Ibn Kut. S. 50. || 3. مُنبَع ; s. Ibn Kut. S. 36. || 4. قوة 4. القوة ; s. S. 7, 16.
- 167 1. البو الصقر اسمعيل بن بلبل ; s. de Slane in der Ucbers. des Ibn Chall. II, S. 612 (8). المحفراني ; s. Ibn Chall. Nr. 742 und Ibn Dur. S. 215. المحفراني ; s. S. 11, ه Anm. 2. || 4. P. حدان ; wahrscheinlich حدان . Vgl. Ibn Chall. Nr. 647. المحارزات ; vgl. S. 131, 15. || 6. سير vgl. S. 131, 15. || 6. سير vgl. Ibn Chall. Nr. 854.
- 168 1. P. الحيبى; s. Jakût I, S. 827 und Veth unter جليبى. الكانى: vgl. نحلياب bei Ibn Hadschar I, S. 495, das جليبيب. تصغير جلباب s. Ibn Chall. Nr. 50. | 2. Dio Erwähnung des J. 400 boweist,
- 1. ابر العباس النامى; s. Ibn Chall. Nr. 50. 2. Die Erwähnung des J. 400 beweist, dass unser Verfasser noch lebte und sein Werk bis zu dieser Zeit vervollständigte, wir mussten denn diese Zugabe einer andern Hand zuschreiben, wofür kein haltbarer Grund vorliegt. 3. P. عصفة; "dabei pflegten sie, wenn sie etwas schon fanden, es seinem Urheber, mochte dieser noch am Leben oder gestorben sein, (durch Plagiat) zu rauben, nicht weil sie selbst Verse zu machen nicht vermocht hätten (P. عند), sondern es war einmal ihr Naturell so angelegt". في mit doppeltem Accus. ofter, z. B. Mufassal ed. Broch S. 12 vorl. Z. und Makk. I, S. 221 Z. 8. Vgl. auch Dieteriei Mutan. und Seifudd. S. 165 fig. Anm. 38 und Anthol. gramm. S. 141 (143).
- 170 1. الشرقى ابن القطامى الله بين عروة ; vgl. S. 90, s Anm. 4. | 2. P. عروة ; vgl. الشرقى ابن القطامى ; vgl. ك. شبيل بن عروة ; vgl. ك. 37; 3; قبيل بن عرصد 45, 13 Anm. 7; قبيل بن عرص 63, 17 Anm. 3. | 3. P. بن حرسد الحزبيل Obwohl hier der Artikel fehlt. Vgl. S. 68, 12 Anm. 3 u. 73, 6 Anm. 1.

  4. Metrum Munsarih. | 5. P. بنى العربة ; s. S. 125, 15 Anm. 5. | 6. Statt من in P. ist entweder حيث oder حيث zu lesen: "sie beobachtete das Zucken der Blitze da wo (oder besser:

- 1. آلح بن الجَاّ ; s. Ibn Dur. S. 114. || 2. Der Name der Tochter Dscharft's fehlt. || 159
  3. الضِبَاب; s. Hamâsa S. 171. || 4. P. حشرم; s. Ibn Dur. S. 320. || 5. P. بن نوندن;
  s. Hamâsa S. 233.

#### Zweiter Abschnitt.

6. P. والعدد الحرم: "nicht genau und mit Angabe der bestimmten (Blatter-) Zahl". جزم als Adjoctiv auch bei Makkarî II, S. 729 Z. 19.

1. الطاحي; s. S. 21 Anm. 6.

160

- 1. دعبل بن على بن رزين wird in der Hamâsa S. 603 erwähnt. # 2. Unter dem glei- 161 chen Titel كتاب الراحدة erwähnt Mas'ûdî ein Werk V, S. 480, womit vielleicht das hier S. 223, 11 angegebeue gemeint ist.
- 1. P. مطر بين بن مطر; statt مطر, was auch ein Name ist, hat die Ḥamâsa an meh- 162 rern Stellen علم المناسود إلى المناسود bedenklich ist der Artikel vor شراعة بن البدلدود oder das persische ندارود denken konnen. Der Name غيارون kam schon früher vor; s. S. 111, 27 u. 151, 10: شراعة أبو شراعة أبو شراعة الهلالي على المناسون إلى ال
- 1. P. ورداسف; lies بوداسف u. s. S. 305, 20 Anm. 13 u. 345, 13 Anm. 6. | 2. Die 163 Stelle von بالماء الحبيد الشاعر Z. 10 bis hieher steht in P. am Rande. Nach انج الحبيد الشاعر الخداد الشاعر الماء الحبيد الشاعر الماء الما
- 1. Der Name رَّرُوْرُ erinnert an den ganz analog geformten der Sängerin رُوُرُوْرُ . S. Lib. 164 cantilen. procem. S. 27. | 2. عِنَانَ جارِية الناطفى . s. ebenda S. 29. | 3. كنائِيْرُ . ebenda S. 29. | 4. غون بن محلّم . s. Lib. can-

(und ich unter ihnen) als Lösegeld dienen mögen! Wer unter ihnen (deinen Freunden) dumm ist, gleicht mir; wer unter ihnen verständig ist, gleicht dir. Wir leben aber in einer Zeit, wo die Verständigen, weil sie gesehen haben, wie wenig das Verständigsein hilft, dieses aufgegeben haben (P. عرف), wo hingegen die Unverständigen, weil sie gesehen haben, wie viel das Unverständigsein hilft, sich fest daran angeschlossen haben. So sind nun jene dadurch, dass sie das Verständigsein aufgegeben, und diese dadurch, dass sie sich an das Unverständigsein angeschlossen haben, beide unnütze Menschen geworden".

- 1. القرامات العالى المساوري المساولي المساوري المساولي ا
- 155 1. العدلى; s. Mas. I, S. 161.
- 1. الحلاج ( s. Mas. I, S. 161 u. hier S. 150, عن Anm. 7. | 2. P. الحلاج; vgl. z. B. Ibn Dur. S. 231. | 3. الحلاء ; s. oben S. 128, 19 Anm. 2. | 4. P. عنى الحراء ; wir speisten karîş (تيس = تريص Fisch oder Hammelbein-Gelée) und Karîş sang; so brachten wir die Nacht auf der Höhe von al-Fâlidsch zu". Metrum Mutakârib.

# Viertes Buch.

#### Erster Abschnitt.

الرابع 1. Dieser Ueberschrift geht in der Handschrift irrthümlicherweise eine zweite vorher: من كتاب الفهرست في اخبار العلمآء المصنفيين من القدماء والحدثين واسمآء ما صنفوه الفهرست Doch habe ich aus dieser analog den frühern Ueberschriften die Worte من الكتب in die hier gegebene herübergenommen. || 2. من الكتب نوا أسمآء رواة القبائل 2. || in die hier gegebene herübergenommen في اخبار

- 1. بدر المعتضى wird vielfach von Abh'lmahasin erwähnt. Vgl. S. 262, 1 Anm. 2. || 150 بدل. المعتضى wird vielfach von Abh'lmahasin erwähnt. Vgl. S. 262, 1 Anm. 2. || 2. || 2. || 2. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3. || 3.
- 151 holt. || 2. ألبيدى s. Ibn Kut. S. 185. || 3. P. البيدى, wohl das einfache الماعي الشاعر, wohl das einfache المبيدى, nicht والمبيدى oder wie sonst. Von ihm und seinem Buche nirgends eine Spur. || 4. P. المبيدى wohl irgend einer der المبيدى genannten Dichter gemeint. || 5. P. بعصما السيان بعصما السيان عصما المبيدي undeutlich; s. Ibn Chall. a. a. O. || 6. Unten am Rande holt die vergleichende Hand المبيدي الم
- 1. Motrum Sari'. الجنوس المنابع المنا
- 2.¹ P. الطنع ماسداد bei den beiden Wör- 153 tern, auf die es ankommt, fehlen, so ist kein Anhalt für die richtige Lesart gegeben. Nur steht fest: "ich glaube (sagt der Verfasser), es muss مانيداد) ماسداد von Manes gegeben?) statt ناميداد (mit Umstellung des m und n?) heissen". || 3. P. الشك منى بالا أنشك منى (oder تُشتُك مِنّى) (oder تُشتُك مِنّى); "Beklage dich nicht über mich, o du, für den alle deine Freunde

8•

<sup>1)</sup> Zu der von Flügel beabsichtigten Anmerkung 1. (جياد دا مكانس) habe ich kein Material auffinden können. M.

<sup>2)</sup> Die Lesart von P. ist allein richtig und findet sich auch noch an mehreren anderen Stellen. R.

- 1. P. المناعر . Vgl. über diesen und die andern Dichter die Ḥamāsa. | 2. P. المناعر . P. المناعر . H. Ch. II, S. 9 Nr. 1622 und über die andern Dichter die Ḥamāsa. | 8. البودلامة ; 5. Ibn Chall. Nr. 243 und 382.
- 1. P. إبن بانة: s. Ibn Chall. Nr. 519, der den Fihrist benutzt hat; Lib. cantilen. pr. S. 29 und 30. عام ساكنة mit عام ساكنة: s. Lib. cantilen. pr. S. 30. || 3. البر حشيشة: s. Ibn Chall. Nr. 54; Ann. Musl. II, S. 400; Hamaker Spec. S. 44 (170) und 242; Lib. cantilen. pr. S. 27. || 4. P. المداوعة: .— Metrum Mutakârib.
- 1. P. عن هارية وسنده. Der Sinn ist: "so führe ich nach ihm diejenigen auf, die ihm nahe stehen und ähnlich sind". | 2. Der ganze Abschnitt von فضلة bis بعن اخباره ist wahrscheinlich Glosse eines Lesers oder Redactors. Vgl. S. 157, Anm. 1. | 3. P. عصّص , d. i. وفضلة «plote als Privatmann". | 4. P. تحصّص spätere Form in allgemeiner Bedeutung: "Von den Personen, die ebenso wie er durch Bucherschreiben und Versemachen allgemein bekannt geworden sind, habe ich keine gesehen, die das Tashif häufiger angewandt hätten als er". | 5. الحليد oder الحليد kann es schon wegen des Artikels nicht sein.
- 1. عنة البيلاء ; s. S. 141, s und die Lesarten zu letzterer Stelle. || 3. عنة البيلاء ; s. S. 141, s und die Lesarten zu letzterer Stelle. || 3. عنة إلى البي عتيق ; s. S. 141, s und die Lesarten zu zweimal in P. S. Hamâsa S. 583. || 4. P. hier عني المنابع ; und vgl. oben S. 141, s Anm. 3. || 5. البي شريع ; vgl. S. 141, s Anm. 4. || 6. P. النغلبي ; s. Ibn Kut. S. 46 und Ibn Dur. S. 202 u. 203. Ausserdem ware auch الثعلبي moglich. || 7. ابي خراس ; s. S. 129, s Anm. 4. || 8. P. ابي خراش ; wahrscheinlich بي خراش , s. Hamâsa S. 365 u. 370 u. vgl. auch Ibn F. adsch. Vol. IV, S. 94 und hier S. 108, Anm. 4. || 9. ابي خراش ; s. Ibn Dur. S. 292 und Abû'lmaḥ. I, S. 226.
- 1. بن خردانبغ ; s. H. Ch. V, S. 509 Nr. 11869; Mas. I, S. 13; hier im Index

III, 8.

auch معبد erwähnt wird, und über Letzteren besonders S. 13. | 4. الغريض; s. S. 148, و; de Slane's Uebers. des Ibn Chall. II, S. 374 (4) und Lib. cantilen. procem. S. 14. | 5. Die s. mit einigen Verände-على وضعة bis على وضعة s. mit einigen veränderungen ebenda S. o u. Anm. S. 221. '- Z. 24 hat P. الربل, und Lib. cant. statt في طاق die Worte الرِّعْصة. — في الشرقية في خان الربل, das hier zweimal steht, ist "Erlaubniss", der Sinn also: "Verfasst wurde das Buch von einem Abschreiber, den mein Vater hatte, nach dessen Tode, mit Ausnahme der den Anfang des Buches bildenden "Erlaubniss"; denn diese hat mein Vater geschrieben. Aber die Erzählungen (oder prophetischen Aussprüche) des Buches sind alle unserem Ueberlieferungskreise entnommen", und dann: "Ehemals nannte man dieses Buch allgemein Kitub asch-schirka. Es besteht aus eilf Theilen, deren jeder gewöhnlich nach seinen Eingangsworten benannt wird. Der erste Theil des Buches ist die zweifel- und widerspruchslos von Ishåk geschriebene Erlaubniss".

Reihenfolge der Theile des Buches.

Erster Theil. Schon als jungem Menschen flosste sie mir eine heftige Neigung ein, und die Liebe zu ihr ist bis in das reife Alter (andere Lesart الى اليوم): bis auf den heutigen Tag) unaufhorlich gewachsen und fester geworden. - Metrum Tawil, wie auch der folgende Vers.

Zweiter Theil. Und ich trage ihnen den alten Groll nicht nach; denn das ist kein fürstlicher Mann, der Groll nachträgt.

Dritter Theil. Goh. Zeinab einen Augenblick zu besuchen! Ihre Karawanengenossen sind in Schlaf versunken (P. ارقده). Wenn der Aufbruch (der Geliebten) am nächsten Tage bevorsteht, ist's nicht möglich sich länger zu gedulden. — Metrum Basit.

Vierter Theil. Anfang der Mu'allaka des Imruu'lkeis. - Metrum Tawil wie der folgende Vers.

Fünfter Theil. Du Tadlerin, (lass dir sagen:) Schätze sind vergänglich (eig. kommen am Morgen und gehen am Abend), unvergänglich hingegen ist der durch Schätze erworbene Ruf und Nachruhm. — المَاذلُة statt عُاذلُة, Form Tarchîm. Vgl. S. 121, s Anm. 2.

Sechster Theil. Verweile bei uns, o Insassin der Kameelsänfte! Donn wenn du's nicht thust, wirst du Gewissensbisse empfinden (über die Folgen deiner Grausamkeit). - Metrum Sarf.

Siebenter Theil. O Haus der 'Akila, das ich vermeide aus Furcht vor den Feinden, während mein Herz daran gefesselt ist. - Metrum Kâmil.

Achter Theil. Gewaltig hat die Liebe dein aufgeregtes Herz eingenommen; darum schaue hin auf die in Tûdih (s. Jâkût 1, S. 894) in der Fruhe auf brechenden Kameelsanften, (mit denen Metrum Kâmil. die Geliebte fortziehen soll). -

Neunter Theil. Denn du bist gleich der Nacht, die mich einholt (der ich nicht entflichen kann), während ich mir doch einbildete, dass die Ferne ausserhalb deines Bereichs läge (sich so weit hin erstreckte, dass man der gleichsam nachsetzenden Liebe zu dir entfliehen konnte). — Metrum Tawil.

Zehnter Theil. Wenn die ihrigen nach ihrem Wohnsitze hinziehen. — So wahrscheinlich; vielleicht steht اَذَّتَبت statt تَلَقَبُت. — Metrum Sarf.

Die hier mitgetheilten Nachrichten über das كتاب الأغانى sind völlig neu und für die Geschichte der Entstehung dieses Buches von besonderem Werthe.

1. الأحوص; s. Ibn Chall. Uebers. von de Slane I, S. 526 (5). — Die übrigen Dichter fin- 142 den sich sämmtlich in der Hamâsa. || 2. P. طرفا وحدة مراء, an Geistesreichthum und feurigem Temperament". Liest man , so ware es ,, und an pikantem Scherz".

- 137 1. الديموتي; vgl. 8. 86, 22 Anm. 9. || 2. P. البن عدد كان. Vgl. 8. 171, 27. Prof. Floicher liest عبد الديم vgl. Lex. geogr. V, 231 f. || 3. P. العفل zweimal; s. Wei?, Gesch. der Chal. II, 8. 548. || 4. Die Stelle von القراق steht zweimal in P., nur dass القراق mit والفراق wechselt.
- 1. P. الجيهاني, wofür Z. 10 und S. 154, 5 الجيهاني steht; s. Jâkût und Lex. geogr. 138 unter بيهان; H. Ch. V, S. 510 Nr. 11872 und Romand Introduction zur Geogr. d'Aboulf. S. LXIII. | 2. P. كتاب العاس was mit dem folgenden كتاب العاب العاب eines und dasselbe zu sein scheint, so dass الماس in آييري in الماس zu verwandeln sein würde. Vgl. S. 118, 27 Anm. 9. | 3. تتاب اقسام richtiger كتاب اقسام العلوم s. die gramm. Schul. S. 204, wo für زيد البطني "über die Eintheilung des Wissenswerthen" zu lesen ist. | 4. P. 5.; s. Fleischer's Dissert. de glossis Habicht. S. 86 Z. 18 flg.: der Gegensatz von قطع الصلات عنى, er schnitt mir die Beneficien ab" d. h. hörte auf sie mir verabreichen zu lassen. | 5. مراری مدرها علی ; 1. جواری یکورها علی اist Plural des substantivisch in der Bedeutung von جرایة gebrauchten جارى oder معلى, und أَنَزَ mit dem Acc. einer Pensiou und dergl. und على einer Person wird ebenso gebraucht wie أجْرى mit derselben Construction. S. Journ. as. Août-Sept. 1863 S. 295-296 und Lex. geogr. V, S. 409 Z. 19-20. Also: "Abû 'Alî — war der Verleiher von Beneficien, die er mir regelmässig zufliessen liess; als ich aber meine Schrift: Die Darbringungen und die Schlachtopfer, geschrieben hatte, entzog er mir dieselben". || 6. Zu hat die vergleichende Hand am Rande هو أبو القاسم bemerkt. | sehr من غیری .7 undeutlich in P.: "den ich besser kenne als andere Leute" (ihn kennen). | 8. steht hier euphemistisch: "wurde ihm von Seiten der Logik angethan" d. h. das Studium der Logik verwirrte ihm etwas den Kopf. || 9. الكنعى verdächtig; vielleicht fehlerhafte Wiederholung von إبن محتاج ; s. Ann. Musl. II, S. 462; Abû'lmaḥ. II, S. 335, 338 und 339.

#### **Dritter Abschnitt.**

- 140 1. الصفادمة والصفاعنة: s. S. 3, s Anm. 1. || 2. المحادمة والصفاعنة; s. Ibn Chall. Nr. 86, und sein Vater ابراهيم Nr. 9; Lib. cantilen. I, S. 26. || 3. P. zweimal بسيل was an und für sich نسك sein würde; l. نسك wie de Slane und Wüstenfeld Nr. 9; dagegen hat Letzterer Nr. 86 بسك
- 141 1. P. عن البيلا; s. S. 148, e und vgl. Ibn Chall. Nr. 557; Abû'lmah. I, S. 284; Lib. cantilen. procem. S. 6, 15 und 16, und die Biographie dieser gepriesenen medînensischen Sängerin in Koeegarten's Chrestom. S. 130 fig. || 2. عبال عبر ; s. Abû'lmah. I, S. 420. || 8. P. رابن سريع; S. 148, s steht ابن شريع; S. aber A. 2 zu S. 136 u. Lib. cant. pr. I, S. 12, wo

ten Knaben beziehende Vergleichung "vergleichbar mit dem glücklich vorwärtsgehenden irdischen Leben". Wir würden sagen: so schön wie die Glücksgöttin. — "Darauf fasste er ihn (den Knaben) bei der Hand, richtete sich auf seinem Platze gerade in die Höhe, enthüllte seinen Kopf (den er vorher, um nicht erkannt zu werden, verhüllt hatte) und sprach so laut er konnte: Ihr Herrn Beamten, ihr kennt mich! und das hier ist mein Sohn von Frau N. N., Tochter des Herrn N. N. aus der und der Familie! (ابن فلان d. h. الفلاني). Sie soll aber auf rechtsverbindliche und gesetzliche Weise nach den Grundsätzen aller (orthodoxen) Secten von mir geschieden sein, wenn diese Aderlassnarbe an meinem Schlüsselbeine nicht von dem Aderlasse seinos Grossvaters mit Namen N. N. in al-Bahrein (P. الحريض) herrührt, — (so sprach er) ohne den wahren Namen des Grossvaters des Ibn Tawaba zu nennen". || 2. P. ناستخدال; ا. فاستخذال "da fühlte sich Abûlabbâs geschlagen". — Da, wie bekannt, die فاستخذال Bader, die auch schröpften und zur Ader liessen, im Morgenlande stets gering geachtet wurden, so setzte 'Alî Bin Husein dadurch, dass er seinen Gegner zum Enkel eines solchen Aderlassers machte, ihn selbst in den Augen der Versammlung herab. || 3. عن ذلك d. i. mit Hinterlassung dieses Ergebnisses. | 4. P. مستثقل d. i. مستثقل von dem es eine schriftliche Sammlung satirischer und anzüglicher (eig. quae graviter feruntur) Aousserungen giebt. Eine derselben ist: Bringt mir Rosenwasser, dass ich mir den Mund von der Unterredung mit dem Richter (P. الحاجم), wie die orientalischen Juden ihre Oberrabbiner nach dem arabisirten דכם nennen?) reinige! וו בני בני 1. בני בני 1. אין Sprich: Da haben sie nun (den Unterthanen) die Kopfe blutig geschlagen und die Nägel verschnitten (d. h. ihre Stärke in Schwäche verwandelt), haben Alle weit hinter sich zurückgelassen, aber sich mit Sünden beladen". الله عفر عفر عامة بن جعفر s. Abû'imaḥ. II, S. 323; Ibn Fuşlân S. XXIII.

- 1. P. الكلوذاني im Text, dafür am Rande und ein zweites Mal darüber البن حسادة. | 131 عسروان : 8. S. 129, 21 Anm. 3. | 3. P. الكلوذاني; vgl. S. 167, 28 und Abû'lmah. II, S. 285, 292 und 304. | 4. P. حفق المحاوة , er war ihm nicht lästig, sondern ein angenehmer Gosellschafter.
- 1. الحقاء , eine Form für الحقاء , die sich auch oben S. 104, 11 findet. | 2. الحقاء , 33 يرقة , s. Floischer in den Berichten der k. S. G. d. W. ph.-h. Cl. XIV, 1862 S. 43 fig. | 3. Die Worte عرالي الثمانيين ووامعة gehoren sicher an das Ende des Artikels. Vgl. auch die vorhergehende Anm.
- 1. P. دالناجي; s. Ibn Chall. Nr. 14 und Ḥ. Ch. II, S. 94 Nr. 2061. | 2. العربي 134 إلى المهابي ; s. Ibn Chall. Nr. 177.

1. Am Rande حاشية كتاب الروزنامجة . 135

1. P. ابن سريم; vgl. Ibn Kut. S. 52. | 2. P. ابن سريم; wohl إبن سريم; vgl. S. 141, 10 136 مراة. علم الله بالله با

4. عنوان بالموادق إلى الموادق إلى الموادق

- 1. P. الهذير; s. oben S. 119, s Anm. 4, wo P. wie hier Z. 7 und 12 الهذير schreibt. Das Reg. zu den geneal. Tab. S. 206 kennt allerdings den Namen Harir und bei Veth wird الهُدَيّ erwähnt. Doch ist الهُدَيّ vielleicht das richtigere. || 2. P. عاد عاد عاد عاد عاد عاد عاد الهذي s. Ibn Kut. S. 213. || 3. إسمعيل بن صبح s. im Index. || 5. الهرم fügt eine spätere Hand الصولي hinzu.
- und hier S. 288, 2 Anm. 1. 4 2. P. عمل بالله welche Ortschaft بالمفضل بن مروان in der Nähe von Bagdåd damit gemeint sei, ist mir unbekannt. 4 3. إلجهشيارى ; welche Ortschaft والمحادث بالله با
- 1. Der Artikel المسلنة (denn so wird wohl zu lesen sein, nicht المسلنة bis عبد بن داود بن الجراح (denn so wird wohl zu lesen sein, nicht رسائل steht von der vergleichenden Hand unten am Rande. || 2. حبد بن داود بن الجراح (s. Ibn Chall. Nr. 498 und de Slane's Uebers. I, S. 25 (6). Vgl. S. 156, 15 Anm. 3. || 3. P. بسوسن الموسن (ع. الموسن (ع
- 129 1. إلكارذاني (العرم العرم العرم العرم ); s. S. 147, 30. | 2. إليطرق (البطرة العرم العرم العرم العرم العرم العرم العرم العرب الع
- 130 1. P. نفتتم. Vorher hiess es "Da schob 'Alî Bin Ḥusein das Streitgespräch mit Abû'fabbâs seinem Bruder Abû'lkâsim zu". قرض d. h. er übertrug es diesem, indem er selbst davon zurücktrat, aber, wie aus dem Folgenden ersichtlich ist, anfangs dem Gespräch incognito beiwohnte. Darauf: "Wer seid ihr? Ihr habt nichts als (eine Menge) grossmäuliger Redensarten hervorgesprudelt". Das folgende المناب النفيا النفيا النفيا النفيا النفياة ist eine sich auf den unmittelbar vorher genann-

- 1. بيهل بن هارون ; s. de Slane's Uebers. des Ibn Chall. I, S. 511 Anm. (7); Not. et 120 Extr. X, S. 267; Ibn Badrûn S. 243—244; hier S. 10, 13 Anm. 3 und 304, 28 Anm. 10. 2. إمانوي ; s. S. 10, 13 Anm. 4. 3. أنصلت ; ich يصلح , er gab ihm nichts dafür. 4. P. إيعلن ; H. Ch. V, S. 239 مصرح نقلت , woraus die ägyptische Ausgabe بنقلت وقسمدh hat. Eine dritte Lesart nach Mas údi I, 159 (vgl. Not. et Extr. X, S. 160) hat على mit den Varianten قبلة وعنى بنان ; Ibn Badrûn S. 243 قبلة (vgl. Not. et Extr. X, 174). 5. P. سلم S. 268, 1; bei H. Ch. (z. B. III, S. 95) und anderwärts نسلم ; vgl. S. 243 A. 2. Ueber على بن داود Z. 18 vgl. auch S. 304, 28 Anm. 11.
- 1. العتابى: s. Ibn Chall. Nr. 669. || 2. P. أَمْنُولُ statt كُلُّ statt أَمْنُولُ statt أَمْنُولُ form Tarchîm; 121 s. Meid. Prov. II, S. 28; Wright, Arab. Gr. II, S. 65 Rem. c; Alfija von Dieterici S. ۲۷۳, S. 282 d. Übs. Metrum Țawîl. || 3. العتبى s. Ibn Kut. S. 267; Ibn Chall. Nr. 674. || 4. P. بعبن wohl تعبّن, verbum denominativum von عبان, er gab sich für einen aus 'Umân Stammenden aus". Vgl. تيبّن الله 5. Metrum Chafîf.
- 1. احمد بن المدتر ; s. Ibn Chall. Nr. 654, und احمد بن المدتر Nr. 844. | 123 كلا المجم بن المدتر ; s. Ibn Chall. Nr. 348, mit den Hauptsachen wörtlich. | 3. Vor المجم , das nach S. 128, s gesetzt ist.
- 1. P. zweimal جران, wofur Abû'lmah. I, S. 683 und 764 جران schreibt. Gleich darauf 124 folgen hier sein Sohn und Enkel, wo P. richtig zweimal hat. Auch Weil, Gesch. der Chal. II, S. 685 Anm. 1), nennt einen spätern Muhammad Bin Jazdâd. Der Obige starb im J. 230.
- 1. ابر العيناء: s. Ibn Chall. Nr. 654 und de Slane in der Uebers. III, S. 62 Anm. (3) 125 über البصير; s. Ibn Chall. Uebers. von de Slane I, S. 68 und 73 Anm. (29). || 3. خواص في ط. i. نخواص في ط. i. المحيد كا S. Floischer in Sitzungsber. der Kön. Ges. der Wiss. zu Leipzig Bd. XIV (1862), S. 61'u. bes. S. 62 über den Accusativ إنجوا المحيد المحدود المحدود

Nr. 549, Ann. Musl. II, S. 152 und 174, so wie die Anm. 160 und 301; Allgem. Weltgesch. von Guthrie und Gray 6. Bd. Th. 1. S. 697 fig. || 3. الفتح بن خاتان; s. Abû'lmaḥ. I, S. 745, 757—759, 772; II, S. 46. Vgl. auch Ibn Chall. Nr. 536.

- 117 1. عبد الله بن طاهر بن الحسين; s. Ibn Chall. Nr. 350 und 351; Abû'lmaḥ. I, S. 590 fig. und 688 mit Anm. 9. || 2. عبد الحبيد بن يحيى; s. Ibn Chall. Nr. 416. || 8. P. عبلان; s. Schahrast. S. 108.
- 1. بلال بن ابي بردة بن حبرة بن حبرة عبارة بن حبرة .s. Ibn Chall. Nr. 315, 534 und 853. | 2. عبارة بن حبرة .s. الجيش im Text und الجيش im Text und الجيش ألم الماء العبيس ألم الماء الما 118 am Rande von der Hand des Manuscripts. | 4. P. عكانت ولاء; er richtete Briefe an — von sich selbst aus, d. h. aus freien Stücken, ohne Veranlassung von ihnen. || 5. ابن البقفع; s. Ibn Chall. in Wüstenfeld's Ausg. Nr. 186\* und Isfarain't Bl. 59 v fig., und vgl. hier S. 244, 26, 304, 28. || 6. P. زربع; Wüstonfeld ذاذرية. Die ganze Stelle findet sich abgedruckt in Not. et Extr. X, S. 265 fig. mit de Sacy's Ucbersetzung. | 7. P. بهما de Nacy richtig بهما; derselbe hat Z. 25 موافق statt موفق in P. || 8. خداينامه في السير; s. Ḥamza Ispah. S. 16, المارك ( Journ. des Sav. 1840 S. 405 und 406. || 9. P. سير الملوك ( 24 und 64 سير الملوك ) d. i. الاسس qund so mochte auch in dem آيين نامع (P. م od. م) etwas Achnliches stecken. Eine entschiedene Analogie findet zwischen diesem und dem S. 138, 3 Anm. 2 angeführten Werke statt. || 10. P. بما قراحسس ; s. S. 126, 17; Ibn السمع d. i. المنتجة ); s. S. 126, 17; Ibn Chall. Nr. 186\* S. 125; Not. et Extr. X, S. 154 Anm. (3), 155 Anm. (3), 266 und 267, صاحب الرسائل von Ibn Challikan als ابن البقفع von Ibn Challikan als bezeichnet werde, unter diesen البسائل البتيعة das Werk البسائل البتيعة gemeint sei; also eine allgemeine und eine besondere Benennung für eine und dieselbe Schrift.
- 1. إبان بن عبد الحبيد; s. Abû'lmaḥ. I, S. 576; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 142 119 Anm. 1); Not. et Extr. X, S. 267. S. Weiteres über ihn hier S. 305, 15. | 2. P. الرقاسي; s. S. 305, 16; Ibn Dur. S. 210; Ann. Musl. II, S. 82 fig. und 264 und Veth. | 3. P. علوكم verdachtig; وبردانية am Rande von späteror Hand وبردانية على عانية وبردانية S. 126 einmal الهاب und zweimal الهابير. Vgl. daselbst Anm. 1. | 5. حاضر طي s. Jakût und Lex. geogr. unter الحاتب المعروف بالريحاني :6 الحاضر genannt von Abû'lmaḥ. I, S. 650. Er starb im J. 219. | 7. وفرق اصابعه الخ d. i. er sproizte seine Finger aus einander, was (zunächst) fünf ausdrückt; der tashîf von chamsah aber ist chamascha-hu (P. عشم) "er hat ihm das Gesicht zerkratzt". Er deutete also mittelbar durch Zeichensprache an, dass er es wohl gesehen habe, wie jener Page dem andern mitgespielt hatte. -- Ueber نهر (?) ارد حسبس .8. H. Ch. II, S. 301 und Mehren's Rhetorik der Ar. S. 190. | 8. P. تعصيف unverständlich. حسيس erinnert an حشنشبناية in Hamza Ispah. S. 16 Z. 7, S. 21 Z. 4 v. u. und S. 28, sowie an مشنشلی Mas. II, S. 234 u. 239. Es begegnen uns hier mehrere Titel von Schriften des Rihani, die uns völlig unbekannt und durch die Abschreiber verunstaltet sind. So viel ich mit Sicherheit konnte, habe ich nachgeholfen. || 9. P. كملهاسف; s. Hamza Ispah. S. 13, 25 und 36. || 10. P. حواستر; s. Hamza S. 61 Z. 4 v.u. || 11. H. Ch. V, S. 165 Nr. 10584 البعوضة Das ist das cinzige Werk, welches H. Ch. von Rîhânî anführt. 12. كتاب الانواع war schon erwähnt, und ebenso ist nach diesem überflüssig am Rande nochmals ر Z. 24) nachgeholt.

Artikel haben wurde. | 17. P. التراب ; الراب ,unter den Zeitgenossen", und nachher عبيدة (P. عبيدة), d. i. die Leute, welche die Schmach اللوم trifft.

- 1. الشعربية (الشعربية الشعربية المارث على الشعربية (الشعربية العالم) على الشعربية (الشعربية العالم) على المارث الشعربية (المارث المارث المارث
- 1. البلاذري ; s. Pracf. zu Abû'lmaḥ. I, S. 32 Anm. 4 und II, S. 105; Ibn Fuṣlân S. 113 XXVIII; Hamaker Spec. S. 7 fig., 14 (45) und 239 fig.; Reinaud, Mém. sur l'Inde S. 17 fig.; Ausg. des Liber expugn. regionum von de Goeje. Vgl. auch hier S. 244, so. | 2. Metrum Mutakûrib, daher عَمْنَ statt عَمْنَ عَبْنَ statt عَمْنَ u. s. w. Wen es interessirt, vergleiche die Austandslehre der Araber über الضرطة bei Mas'ûdî I, S. 391 fig. und V, S. 277—279. Schrieb doch Madûinî cin الضراطين. | 3. كتاب الضراطين. الله الله على المنابعة على ال
- 1. الفرج الأصفهاني; s. Ibn Challikan Nr. 451; Ann. Musl. S. 494; 115 Aba'lmah. II, S. 256 und 388 und Vorr. zu I, S. 32; Hamaker Spec. S. 91 (368); Anthol. gramm. S. 445 (64); Lib. cantilen. procem. S. 194 fig. || 2. Im Lib. cantilen. procem. S. 196 gewiss richtiger كتاب الختارين والختارات. || 3. P. الحلودي ; s. Aba'lmah. II, S. 36; hier S. 196, 26 Anm. 10 und Voth Suppl. Ann. s. v. || 4. خالد بن صفوان ; s. Ibn Kut. S. 206.

### Zweiter Abschnitt.

- 5. ابراهيم بن البهائي; s. Ibn Chall. Nr. 8; Abû'lmaḥ. I, S. 604 und 662; Journ. asiat. Mars-Avril 1869 S. 201—342.
- 1. P. حلى; Ibn Chall. Nr. 348, wo Wüstenfeld جلى الأخبار, do Slane جلى الأخبار, do Slane جلى الأخبار, schreibt, und so auch H. Ch. III, S. 108 Nr. 4618.

- 1. خالد بن خداش; s. Ibn Kut. S. 261; Ibn Dur. S. 71 und 180; Abd'lmah. I, 109 8. 660. | 2. عابد عابد ; s. Mas'tdt I, S. 11. | 4. P. (Land); s. Ibn Kut. S. 31 u. 50; Ibn Dur. S. 304; Ibn Chall. Nr. 379. | 5. P. منحون, einige Zeilen später منحون. Vgl. auch Ibn Dur. S. 212. | 6. P. العول; wahrscheinbei Abû'lmaḥ. II, العُول Vgl. العُول 8. 107, 12. | 7. Ein العُول العُول العُول العُول العُول العُول S. 185; vgl. auch Kosegarten im Lib. Cantil. S. 30 Nr. 94: Alawijja عُلُويَّةُ (1. الْمُعَلِّمُ اللهُ . أَبُو الْحَسَنِ عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ ٱللَّهِ بْنِ سَيْفٍ sive
- 1. إبو حسان الزيادي; s. Abû'lmah. I, S. 639, 640 und 735. | 2. P. الربم ; s. Ibn 110 Kut. S. 114; Ibn Dur. S. 58; Ibn Chall. Nr. 427. | 3. مصعب الزبيرى; s. Ibn Chall. Nr. 266, 267 und 427; Abû'lmaḥ. I, S. 329, 459, 717 und II, S. 90. | 4. الزبير بن العرّام العرّام, der überall حوارى رسول الله genannt wird, und so haben wir wohl sicher das unerklärliche in P. (vgl. S. 106 Anm. 23; 111 Anm. 16) in حوارى zu verwandeln. S. Ibn Kut. S. 34 und 112; Ibn Hadschar II, S. 7 Nr. 2774. || 5. الربيم بن بكار 5. s. Ibn Chall. Nr. 239 und an mehrern andern Stellen; Abû'lmaḥ. II, S. 25 und 214. || 6. Statt الصبي ist auch möglich. Vielfach fehlen auch hier die diakritischen Zeichen. Metrum Kâmil.
- 1. P. كنتر man konnte an كُثَيّر denken. Doch da der berühmte Dichter, so viel bekannt, 111 sonst nirgends beschuldigt wird, Plagiate an andern Dichtern verübt zu haben, so ist das Richtige wohl کثیر, was häufig collectiv steht: über die von Vielen an den Dichtern verübten Plagiate. — P. lässt, wie S. 123, 21, auch اعارة zu. | 2. P. ابن منانة s. Hamâsa S. 586, | ist Name; sonst ware auch جبيل 3. ا | 3. ا | 3 أخبين ist Name; sonst ware auch جبيل الله moglich. 4. نصیب بن ریاح الثقفی (so auch S. 142, 21) ist unstreitig der Dichter) نُصیب; s. Hamasa S. 567; Ibn Kut. S. 44; Ibn Dur. S. 185; Ibn Chall. Nr. 788 S. 114; Aba'lmaḥ. S. 176 und 291. || 5. العربى عبر بن عبرو بن عثبان ist der Dichter عبد الله بن عبر بن عبرو بن عثبان s. Hamâsa S. 549; Ibn Chall. Nr. 117; Abû'lmaḥ. I, S. 688; de Saoy Anthol. gramm. S. 453; Chrestom. I, S. 406. || 6. عبد الرحبن بن حسان ; s. Ibn Kut. S. 159; Abû'lmaḥ. I, S. 334. | 7. توبة وليلي d. i. إليلي الأُخْيَليّة s. Ibn Kut. S. 43 und 44; Ibn Dur. S. 182; Abû'lmah. I, S. 213 und 214; Reg. zu den geneal. Tab. S. 446. | 8. أبن هَرُمة ; a. S. 132, 27, 142, 21 und 143, 28; Ḥamâsa S. 350, 550, 603, 693. || 9. المجنون, der Dichter; s. Ibn Kut. S. 43 und vgl. Reg. zu den geneal. Tab. S. 288. | 10. القارى; s. Voth unter dem Worte. || 11. ابن الدمينة || 3. Hamâsa S. 541, 598, 604, 606, 620. || 12. ابن الدمينة الرقيات; s. Ibn Kut. S. 33 und 123; Abû'lmah. I, S. 520; Ibn Chall. Nr. 350 und 398, wo wie im Kâmûs steht; vgl. de Slane in der Uebers. II, S. 55 (14). Auch die Ḥamāsa 8. 436 erwähnt einen عبيد الله بن قيس; s. Ibn Kut. S. 129 und ابو Ibn Kut. S. 152. || 15. S. aber نوفل بن مُسَاحق Ibn Kut. S. 152. || 15. S. aber ابو ohne Artikel, wie schon früher S. 110, 15 عارى - 16. P. الجهم بن حذيفة Anm. 4 (vgl. الحارى S. 106 Anm. 23), wahrscheinlich auch hier für جارى, während den

تصتى; s. Ibn Kut. S. 34; Ibn Dur. S. 56 und 97. | 11. رهوة بن كلاب; s. Ibn Kut. S. 34' und 64; Ibn Dur. S. 59.

1. P. بني لوى Ibn Kut. 8. 33 und Reg. 106 . - الحارث – الحرث العرب Ibn Kut. 8. 33 und Reg. 106 عنو مع den genest. Tab. S. 211. | 2. امرى القيس الح ; على بن صدة على المالي على بن صدة إلى بن صدة إلى المالي على إلى المالي بن صدة إلى المالي بن المالي بن صدة إلى المالي بن صدة إلى المالي بن صدة إلى المالي بن المالي بن صدة إلى المالي بن المالي بن صدة إلى المالي بن a. Ibn Kut. S. 36. || 4. P. البناس; s. Ibn Dur. S. 111 und 115. || 5. بلغم; vgl بلغم in Ibn Kut. S. 21. | 6. الخم ein الحم (aber mit - ohne Punct) findet sich bei Ibn Kut. 8. 165. | 7. P. الحرم : s. Ibn Kut. S.37. الراحم - Z. 6 ist verdächtig. | 8. P. الحيط; s. Ibn Kut. S. 37. || 9. بنوغيرة s. Ibn Dur. S. 185. || 10. P. بغوغيرة s. Ibn Kut. S. 40; Ibn Dur. S. 157 und 167. || 11. P. عمل بن لحمم; s. Ibn Kut. S. 47; Ibn Dur. S. 207. || يشكر .schr بن يشكر .s. Ibn Kut. S. 46; Ibn Dur. S. 202. | 13. P. تغلب بن وايل .19 und s. Ibn Kut. S. 47 und Ibn Dur. S. 205. | 14. P. . s. Ibn Kut. S. 46; Ibn Dur. s. Ibn Kut. S. 44; Ibn Dur. S. 194. | 17. P. اللاب; s. Ibn Kut. S. 48; Ibn Dur. S. 315. | 18. تيس بن ثعلبة .s. Ibn Kut. S. 48. | 19. P. حنيفة بن لحيم; s. Ibn Kut. S. 47; Ibn Dur. s. Ibn Kut. S. 39; Ibn Dur. S. 241. || 21. P. بني سنان; s. Ibn Kut. S. 53; Ibn Dur. S. 237 u. 241. | 22. بعبان بن حبيب; s. Ibn Chall. Nr. 260 u. 862; Abû'lmaḥ. I, S. 754; die gr. Schulen S. 67. Er starb im J. 247. | 28. P. جارى; الحارى; الحارى; Codex auch S. 110, 15 und 111, 25; s. aber die Anm. zu letzterer Stelle. | 34. افعل d. i. . الحبر H. Ch. V, S. 435 Nr. 11574 إلحبر H. Ch. V, S. 435 Nr. 11574 إنْعَل من Neben diesem kennt nun aber H. Ch. (s. II, S. 128 u. 144 Nr. 2300 und V, S. 411 Nr. 11485) auch ein anderes grösseres Geschichtswerk von ihm unter dem Titel الجبير. Unstreitig sind beide ein und dasselbe Werk und nur der Titel durch die Abschreiber unsicher gemacht. oder ابن لحا . s. Ibn Dur. S. 114. # 27. Hier fehlt vor بن لحا ; s. Ibn Dur. S. 114. oder etwas dem Achnliches. | 28. P. الحيل; s. H. Ch. V, S. 82 Nr. 10103.

1. عناس ; s. oben Z. 4; ferner S. 21 Anm. 6 und die dort citirten Stellen. | 2. P. عناس ; العراب ; العراب , ohne Artikel in Meidân. Prov. III, I S. 575 Nr. 58. Neben mehrern غنول nennt Zamachsch. Lex. geogr. S. 123 auch einen Ort الغراب . Vgl. ebenso Lex. geogr. ed. Jugnboll unter الغراب ; s. Meidân. Prov. III, I S. 578 Nr. 69 und Lex. geogr. unter عناس . | 4. P. العراب ; s. Jâkût I, S. 211 und Lex. geogr. I, S. 48. | 5. P. مناسس ; s. Lex. geogr. III, S. 150. | 6. P. einmal العطاب einmal العطاب und einmal richtig ; s. Mas'ûdî I, S. 12; H. Ch. II, S. 110 Nr. 2151 und Ibn Chall. Nr. 760, der ihn auf Autorität des زادان ; der Punct ist versetzt: s. z. B. Abû'lmah. I, S. 227.

1. الوارندى: s. Mas'ûdî I, S. 11 und Abû'lmah II, S. 136. || 108. 8. P. غالت: Adj. zu ققة . || 4. P. حراش; entweder حراش; (s. Ibn Dur. S. 208), oder مراش, deren Ibn Hadschar und das Reg. z. d. geneal. Tab. mehrere nennen. — Ein wird bei Abû'lmah. I, S. 499 genannt. — Vgl. S. 95, 25, wo P. حراش schreibt; 125, 30 (P. عراش); s. die Lesarten); 148, 22 Anm. 8. || 5. P. ابن زماله على المعالى المعالى على المعالى المعالى على المعالى المعالى

- 104 1. الحيل: s. Ibn Dur. S. 212. | 2. P. الحيل: hier möglich, doch kommt dieselbe Schrift Z. 13 nochmals vor. | 3. كتاب كان يقال s. z. B. unten Z. 27. | 4. P. عنوان بن مصقلة بن تعد الله عنوان بن مصقلة بن عنوان بن مصقلة بن عنوان بن مصقلة بن الله عنوان بن اله عنوان بن الله عنوان الله عنوا

- | 84. P. zari d. i. zari die Anhänger des 9. Imam at-Taki Muhammad; s. Schahrast. ed. Cureton S. 127.
- 1. P. im Text والسركة mit dem richtigern والسرقة am Rande, wenn man nicht das gleich 99 zulässige والشركة gelten lassen will; doch widersprechen dem die umgebenden Artikel. || 2. الشركة s. Ibn Chall. Nr. 656 und vgl. Ibn Kut. S. 126. || 3. Dazu am Rande von anderer Hand الطبقات s. Ibn Kut. S. 195 und 267; Ibn Dur. S. 233; Ibn Chall. Nr. 790; Abû'lmah. I, S. 597 u. 598. || 5. Ist das Subject zu مناسبة والمناسبة و
- 1. السبى المعالى verdachtig. Ein سبى بن خالد ohne Artikel wird von Ibn Dur. S. 154 100 erwähnt. | 2. مُضرّس; s. Reg. zu den geneal. Tab. S. 303. | 3. مُضرّس; s. Reg. zu den geneal. Tab. S. 303. | 3. مُضرّس; s. Ibn Bur. S. 298 und vgl. hier S. 60, 25 Anm. 11. | 4. إبر البخترى; s. Ibn Kut. S. 258; Ibn Dur. S. 59; Ibn Chall. Nr. 796; Abû'lmaḥ. I, S. 457, 458 und II, Suppl. annot. S. 52; Reg. zu den geneal. Tab. S. 457. | 5. Ibn Challikân: وجعل البع حربها مع القضاء (ولاية حربها مع القضاء Anm. 9; de Slane's Uebers. des Ibn Chall. I, S. 438 (8).
- 1. P. مُؤْذُون; s. Korân 9, 61. 62 und 33, 57. 58. || 2. P. ألفين جعلوا الخين المستهرمين; s. Korân 9, 61. 62 und 33, 57. 58. || 2. P. الفين جعلوا الخين الكون; s. Korân 15, 91. || 4. P. الفين جعلوا الخين steht, eben so sicher ist oben Z. 2 dasselbe für الكون in P. zu lesen. S. S. 66 Anm. 2 und die dort citirten Stellen. || 5. P. الحراد ; s. S. 93, 22 Anm. 23. || 6. جمر الافك ; s. Korân 9, 30 u. 31. || 7. الحراد ; s. S. 93, 22 Anm. 23. || 8. P. حطب النبي ; nichts als leere Wiederholung einer und dorselben Schrift in verschiedenen Classen. S. Z. 14. || 9. P. كتاب الى ابي العبس ; s. Ibn Kut. S. 35; Ibn Dur. S. 45.
- 1. P. عدل "Buch für die Weiber, denen man ihre Männer abwendig gemacht hat". || 102
  2. P. العواسل an sich zulässig, wenn nicht القوابل zu lesen ist. || 3. P. سليان ; schr. سليان ; schr. القوابل ; s. Ibn Dur. 8. 134. || 5. P. سليان ; wohl إلحّر بن راسب ; s. Ibn Kut. 8. 205 und vgl. Ibn Dur. 8. 198. || 6. الحرّ بن راسب ; s. Ibh Kut. 8. 205 und vgl. Ibn Dur. 8. 198. || 7. الحرّ بن راسب s. Ibh Kut. 8. 211; Ibn Dur. 8. 124. || 8. P. etwa: عبّال بن الحصين oder عبد واقعر , vom Wurm zerfressen; bis jetzt ohne Heilung. Ein غبيان بن العصين werden von Ibn Hadschar I, 8. 117 (vgl. noch Ibn Dur. 8. 276, aber auch hier mit dem Artikel) und 725 erwähnt und beide als عبد العاري , und läse man بن statt الحاري , so bliebe der Text immer incorrect. Wohl aber empörte sich sein Sohn 'Abdallâh gegen Haddschâdsch und sammelte seine

9. قيس بن تعليم: s. Ibn Kut. S. 48. || 10. P. حسب ; s. Ibn Kut. S. 46 und 47. || 11. عليم ; s. Ibn Kut. S. 36 und 37 und Ibn Dur. S. 133. || 12. عليم ; s. Ibn Dur. S. 111 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 383. || 13. الرباب ; s. Ibn Dur. S. 111 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 383. || 18. الرباب ; s. Ibn Kut. S. 36 und Ibn Dur. S. 111 und 113. || 14. P. غرب عليم s. Ibn Dur. S. 112 und Reg. S. 452. || 15. قبيم und قبيم نبي نبي الله إلى الله الله إلى ال

1. السكاسك 3. السكاسك 3. s. Ibn Kut. S. 52 und Ibn Dur. S. 221. | 2. السكاسك 3. السكاسك Kut. S. 51 und Ibn Dur. S. 221. | 3. عاملة ; s. Ibn Kut. S. 50 u. 51. | 4. P. حدام s. Ibn Dur. S. 225. || 5. P. عائم; s. ebenda S. 250. || 6. معافر; s. eb. S. 227. || 7. P. منحم; s. Ibn Kut. S. 52; Ibn Dur. S. 237. | 8. انجم ; Ibn Kut. S. 39, 40, 46; Ibn بنو (10. || 9. المنور عام . S. Ibn Dur. S. 242. [Vgl. aber die Lesarten. M.] عند عن مناء بن und Ibn Dur. S. 242. || 12. حكم بن سعد 12. إلحكم und حكم 3. 52; Ibn Kut. S. 52 الحكم علم الله 15. الحكم الله ال مراد .13. || steht im Codex العشيرة, d. i. العشيرة, cin anderer Sohn Sa'd's. بن منحج; s. Ibn Kut. S. 52 und 53. | 14. عنس; s. Ibn Kut. S. 52 und Ibn Dur. s. Ibn Kut. S. 50 und Ibn Dur. S. 251. || 16. اشعر بن سبا 15. || s. Ibn ; تباثل بارق . 18. || 17. || s. Ibn Kut. S. 52 und Ibn Dur. S. 250. || 18. عبائل بارق ; s. Ibn Kut. S. 54 und Ibn Dur. S. 282. | 19. P. : s. Ibn Kut. S. 31 u. 50 und Ibn Dur. S. 302. || 20. خثعم ; s. Ibn Kut. S. 31 u. 50 und Ibn Dur. S. 304. || 21. P. zusammengezogen; s. Ibn Kut. S. 51; Ibn Dur. S. 317; Reg. zu den geneal. Tab. S. 371. | 22. النبية s. Ibn Dur. S. 113 und Reg. S. 335. || ين, s. Ibn Dur. S. 232 u. 317. | 24. P. بنر وب3; s. Ibn Kut. S. 50 und Ibn Dur. S.\* 225. | 25. P. دمس; verdächtig. Vielleicht versetzt statt درم Vgl. auch بنو دارم S. 106, 5. | 26. قرة . 32. | s. Ibn Kut. S. 51 und Ibn Dur. S. 322. | 27. عذرة . Ibn Kut. S. 51 und Ibn Dur. S. 315 u. 320. | 28. سلامان; s. Ibn Kut. S. 5i u. 53; Ibn Dur. S. 231 u. 281. || 29. P. عمد ; s. Ibn Kut. S. 51; Ibn Dur. S. 179 u. 320. || 30. P. s. Ibn Kut. S. 51 und Ibn Dur. S. 319. || 31. فهن 31. أنهن 31. أنهن 31. أنهن 31. أنهن 31. 32. أواتدى . 38. الماتدى . 39. أغصيص . 39. Ibn Kut. 8. 258; Ibn Chall. Nr. 655; Abû'lmah. I, 8. 596 und dazu Anm. 11) und 8. 598; Ann. Musl. II, S. 142; Eichhorn's Rep. I, S. 62 65; Hamaker Spec. praef. S. IV; desselben Liber de exped. Memph. praef. S. VII flg., and die Vorrede zum كتاب المفازى in von Kromer's Ausgabe.

1. كنت اذا رأيت; dieses كنت giebt dem ganzen darauf folgenden Satze die Stellung und 96 كنت Geltung eines Imperfect-Satzes: Wenn (jedesmal als) ich sah. Es reicht hin, wenn dieses im Numerus und in der Person mit dem Verbum des Vordersatzes übereinstimmt. | 2. الفضول تيس بن غيلان , 8. Wustonfold ; قيس عيلان , 8. الفصول wistonfold ; قضل عيلان , 8. الفصول S. 38 wie Ibn Dur. S. 162. Vgl. über diesen Unterschied das Reg. zu den geneal. Tabellen S. 372; Hamasa S. 124; Ibn Chall. Nr. 734. | 4. تُصَيّ بن كلاب; s. Ibn Kut. S. 34 und بقل Ibn Dur. S. 97. || 6. P. نفل und نفل Ibn Dur. S. 97. || 6. P. نقل unstreitig نقل , so dass das Buch über die Namengebung der durch die Sage und Geschichte überlieferten Individuen aus den genannten Stämmen handeln würde, d. h. über die richtige Form und etwaige Ableitung und Bedeutung ihrer Namen. | 7. P. المحيس; s. Ibn Dur. S. 239. || 8. انعاء زياد معاوية: s. Reg. 'zu den geneal. Tab. S. 473. أ العاء زياد معاوية; s. Ibn Dur. S. 238. || 10. P. تفرق; Ibn Chall. correcter افتراق. || 11. P. تفرق; Ibn Chall. weniger gut تفييق. || 12. P. عربة; s. Ibn Kut. S. 42 und 71 und Ibn Dur. S. 177 und 306. || 13. الدنائن; vgl. z. B. Makrîzî I, S. 40 flg. | 14. P. الدنائن im Text wie ausgestrichen und das entsprechende الاسلام. 15. || الجاهليّة das entsprechende الاسلام; unbestimmter Satz "als Einer ihn fragte", vollständig: عَدِى بن . 16. الله سآئل . الله سآئل يد العِبَادي; s. Ibn Dur. S. 133. || 17. P. سهس; s. Ibn Kut. S. 40 und Ibn Dur. S. 227. || 18. P. مرون العرط; s. Ibn Dur. S. 169 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 289. || 19. كتاب كتاب سيون 25 vorher Z. والسيون.

S. 289. | 4. P. بني ناحية; s. S. 102, 20. ناجية ist Manns - und Frauenname; & Ibn Dur. S. 146 und 147; Ibn Kut. S. 55; Reg. zu den geneal. Tab. S. 333. | 5. عدى عدى s. Ibn Dur. S. 218. | 6. P. Bisie; s. Ibn Dur. S. 114 und 115 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 326 und 351. | 7. P. 328 vgl. Annal. Muslim. I, S. 394; Weil, Gesch. der Chal. I, S. 332; Naw. S. 789 vorl. Z. | 8. الليمان بن صُرَد وعين الوردة . s. Ibn Dur. S. 279. || 9. مرج راهط ; s. S. 53, 27 Anm. 10. || 10. P. بنعة; die diakritischen Zeichen fehlen hier überall, wie vielfach anderwärts. || 11. الخصاك بن قيس; s. Ibn Kut. S. 33, 179, 187 und vorz. S. 210; Schahrast. ed. Cureton S. 103. | 12. سعيك بن العاص s. Ibn Dur. 8. 49. | 13. الحديث وسنعماد. 14. P. العديث وسنعماد. 18. العديث وسنعماد. 18. العديث وسنعماد. 18. العديث وسنعماد على العديث وسنعماد العديد العد zu spe- الخارجي um الحروري steht in P. الخارجي, um الخارجي zu specificiren. Vgl. Anm. 7 zu S. 89; ferner Schahrast. S. 86 und Naw. S. 591. e بن مِسْرَح; s. Ibn Kut. S. 209 and Ibn Dur. S. 133, wo nicht بن مِسْرَح, sondern مطرّى steht. | 17. Ibn Kut. S. 223 schreibt مطرّى, dagegen Ibn Dur. S. 167 بن البُسرّج und chenso Ibn Chall. Nr. 732 am Ende und Naw. S. 557; doch ist der hiesige nirgends genannt. | 18. دير الجماجم; s. Ibn Kut. S. 181 letzte Z.; Lex. geogr. und Jakat s.v. | يزيد بن عبد بن الأشعث : s. 1bn Kut. S. 170 und 181. || 20. يزيد بن عبد الرحمن بن الأشعث : s. cbonda S. 183 und 204. || 21. العقر : s. Lex. geogr. II, S. 267. || 22. خالد . s. S. 101, 10 إلى الله القسرى; s. Ibn. Kut. S. 203 und Mani S. 320 fig. | 23. P. الحرار; s. S. 101, 10 und 104, 22. Im Lib. cantilen. ed. Kosegarten S. الكوّار, allein Tanţâwî (s. cbenda Anm. S. 248) berichtigte es bereits in المتركوا. الحرّان.

1. المحق بن بشر الكاهلى الكرفي ein إلمحق بن بشر الكاهلى الكرفي der im J. 228 starb, bei Abû'l-94 mah. I, S. 678. | 2. Die Worte الكبير والردة gehören wahrscheinlich hinter Z. 3. || 3. المائة السبتة (s. Ibn Kut. S. 261. || 4. P. ألمائة السبتة (Dieselbe s. Ibn ومعمر بن راشد . 5 \ ا من الاربعة والعشرين الحرف s. Ibn Kut. S. 253: وكان من اهل البصرة: Thi Chall. Nr. 409 und 655; Naw. S. 569 und 570: البصري: s. Ibn Kut. S. 41 und Ibn Dur. S. 162; hier S. 97, 26. || 7. P. إب اليقطان; s. Ibn Dur. S. 144 und Ibn Kut. S. 75, 106 und 122. | 8. حلق kann nur bedeuten, dass die Temimiten keine Haarabschneider haben, sondern sich die Köpfe unter cinander selbst scheeren — was auf eine Verspottung derselben hinauskommen würde. Da übrigens die Temimiten immer herhalten müssen, so ist das gar nicht unwahrscheinlich. || 9. خندن s. Ibn Kut. S. 31. | 10. إياد ; vgl. Ibn Kut. S. 31 und Ibn Dur. S. 285. | 11. بن خايمة; s. Ibn Kut. S. 31; Ibn Dur. S-19 und 131; Register zu den geneal. Tab. S. 86. || 12. الهُون und الهَوْن ; s. Ibn Kut. S. 31; Ibn Dur. S. 110 und 286; Reg. zu den geneal. Tab. S. 219. || 13. مدركة ; s. Ibn Kut. S. 31 und Ibn Dur. S. 19. || 14. P. s. Ibn Kut. S. 31 und 36; Ibn Dur. S. 111; Reg. zu den geneal. Tab. S. 433. 15. يَيْم بن مرّة :s. Ibn Kut. S. 33 und Reg. S. 447.

عِبران بن £ || s. Abû'lmaḥ. I, S. 444 und Register S. 126. || 2. عبران بن طليق أَ من تيهه d. i. مرثنهه S. P. عبران بن طليق; s. Ibn Kut. S. 157; Ibn Dur. S. 278; Naw. S. 484. || 8. P. حصين Dur. S. 213, der ebenfalls وقاء und وقاء statt إعسد بن سبع in P. schreibt. || 10. P. عسد بن سبع s. Ibn Kut ان يدون , dass man alles, was 'Abid gesagt habe, in eine Schrift sammeln und ihn als Verfasser derselben bezeichnen solle".

- 1. P. الكيس النبرى الكيس النبرى بين الكيس النبرى بين الكيس النبرى بين الكيس النبرى بين المكلس النبرى بين المكلس النبرى بين الكيس النبرى بين الكيس النبرى بين الكيس النبرى بين الكيس المكلس بين العدال إلى المكلس المكلس بين القطامى بين المكلس المكل
- 1. Metrum Chafif. Violfach fehlen in P. die diakritischen Puncte. || 2. Nach y fehlt der 91 Rest der betreffenden Stelle des Korân. || 3. P. المنان; s. Ibn Kut. S. 298; Ibn Dur. S. 119; Kosegarten's Chrestom. S. 124. || 4. منان; s. Ibn Chall. Nr. 204; Ibn Kut. S. 169 und 268; Anth. gramm. S. 107 und 147 (186). || 5. P. المبان; s. Ibn Chall. Nr. 204. || 6. P. wahrscheinlich غيرة; s. Caussin de Perceval Essai III, S. 280. Zwei andere Söhne des بعرف; nennt Ibn Kut. S. 169. || 7. P. المبان إلى المبان إلى
- 1. Metrum Munsarih. || 2. P. العراب schr. العراب und s. Mutanabbî ed. Dieterici S. 512 92 vorl. Z. || 3. Ueber العراب s. S. 44, 15 Anm. 8, wo dieselben Verse stehen. || 4. الخراب التحق ; eines so zulässig wie das andere. || 5. P. المراب s. Sprenger in ZDMG. XIV, S. 288. Alles Andere in Ibn Hischam ed. Wüstenfeld Bd. II in der Einleitung. || 7. عرفة أسم ; der Zusammenhang fordert die Bedeutung, welche Sprenger a. a. O. diesen Worten zweifelnd beilegt; allein gerechtfertigt ist sie nicht.
- 1. P. بحسط, wie oben S. 63, 18 Anm. 4, بحسط; s. Ibn Kut. S. 253 und Abû'lmah. 98 I,S. 461, wo er السندى heisst. Er starb im J. 170. || 2. أبر محنف; s. oben S. 84, se-Anm. 8 und Ibn Kut. S. 267. || 8. P. سليم; schr. سليم und s. Ibn Kut. S. 267 und Ibn Dur.

- 1. البرالحسن; s. Ibn Chall. Nr. 423; Ann. Musl. II, S. 608; Athth. gr. S. 41; die gr. Sch. S. 248. | 3. البرالحسن; s. Ibn Chall. Nr. 423; Ann. ebenda S. 250 unter 12 u. 13. || 4. كتاب الفرق; vorher Z. 8 ein Werk desselben Inhalts mit statt الفصل ; s. Ibn Chall. Nr. 272 und H. Ch. V, S. 238, wo der Name برويع steht; aber auch برويع existirt, s. H. Ch. V, S. 439 Nr. 11594 und die gr. Sch. S. 238. || 6. P. الفتيامي ; s. ebenda S. 11 und Ibn Chall. Nr. 849. || 7. S. über das المقتبس von Marzubani S. 133, 26, wo sein Inhalt genauer angegeben ist, und Ibn Chall. Nr. 658. In den gr. Sch. S. 11 Z. 3 v. u. ist das Fragezeichen zu streichen. || 8. P. عند الفسنة Pistazio, ist Sklavenname und kommt später wiederholt vor.
- 1. P. الخربي vgl. H. Ch. IV, S. 325 und 327, wo ein عليه العالى d. i. فرات لابن عبيه genannt wird. Am Rande in P. ist ohne weiteren Zusammenhang على d. i. على في في في في العالى d. i. على في إلى العالى ال

## Drittes Buch.

#### Erster Abschnitt.

1. P. عنافره المعافرة المعافر

entstanden sein, als umgekehrt, und ist daher auch letzteres möglich. || 5. كتاب entstanden sein, als umgekehrt, und ist daher auch letzteres möglich. || 5. كتاب zweimal. Da das erste für 'Alf Bin 'Isâ geschrieben war, so könnte das zweite eine andere Redaction sein. || 6. العبرى ; s. die gr. Sch. S. 222. || 7. P. العبرى , wofür bei H. Chalfa V, S. 357 Nr. 11292 ابر الهيدام steht, Lesarten, die sich auch anderwärts neben einander finden, z. B. bei Abû'lmah. I, S. 463 und Anm. 1. || 8. كلاب nicht بكلاب, wie in den gr. Sch. I, S. 222. — S. S. 43, 18 Anm. 4.

1. دومي ; s. die gr. Sch. S. 225. || 2. Vyl. ebenda S. 230. || 3. ابن خالويد ; s. S. 35, s 84 Anm. 8 und die gr. Sch. S. 230. 4. ابر تواب unsicher; s. ebenda S. 232. Auch ابر تواب ware moglich. || 5. كتاب الاعتقاب ألا متقاب أل daher sein Inhalt bestimmt und die gr. Sch. S. 232 zu vervollständigen. || 6. أبر الجود أن s. ebenda S. 232. || 7. البكسي j; s. ebenda S. 232. || 8. P. البكسي j; Nisba wahrscheinlich von einem unbekannten Orte (مكنيم) in Chorâsân. || 8. P. البكسي schr. غنف und s. Ibn Dur. S. 289; Ibn Kut. S. 267; hier später S. 93, ه طعوف المعانف على Abû'lmaḥ. I, S. 112 und 125 und Cat. Bibl. Lugd.-Bat. II, 166. || 9. البهابي s. die gr. Sch. S. 233.

1. Wahrscheinlich ابر مسه ابر مسه ابر مسه ابر مسه الدوم الد

1. وألبكرى 3. البراغى 1. وألبكرى 3. البراغى 1. والبكرى 3. والبكري 3. والبكري

- 1. P. الاداب العشر; entweder قراب العشرة unsicher, welche zehn Verhaltungsregeln gemeint sein oder worauf sie sich beziehen sollen oder قراب العشرة . الداب العام . الداب العشرة . الداب العشرة . الداب العشرة . الداب العشرة . الداب العام . العام
- 1. الحامض; s. Ibn Chall. Nr. 272; Abú'lmah. II, S. 202; die gr. Sch. S. 195. إلى المن بنا بنا بنا بنا بنا بنا بنا المنائق. إلى المنائق بنا بنا المنائق بنا بنا المنائق بنا المنائق بنا بنا المنائق بنا بنا بنا المنائق بنا بنا بنا بنا المنائق بنا بنا المنائق بنا بنا بنا المنائق بنا بنا بنا بنائق بنائق
- 1. إلى القاسم ; s Ibn Chall. Nr. 371; Ann. Musl. II, S. 458 und Anm. 352; Abû'lmaḥ. II, S. 328 und 333; die gr. Sch. S. 99. || 2. إلى وداع , s. ebenda S. 208. || 3. والمنبي ; s. ebenda S. 208. || 4. المنبي ; s. eb. S. 208. || 5. المنبي ; s. eb. S. 209. || 7. P. المنبي ; wahrscheinlich richtiger المنبي . Unter المنبي , المنبي ind drei verschiedene Individuen zu denken und davon und sein vierter Grammatiker zu unterscheiden; danach die gr. Sch. S. 209 zu berichtigen. || 8. المنبي ; s. die gr. Sch. S. 209. || 9. الاستان ; s. ebenda S. 209. || 10. متبابد , in Folge eines deshalb gefassten Beschlusses". Er zog sich, wie er es sich fest vorgenommen hatte, von der Gosellschaft zurück. || 11. المنبي ; s. die gr. Sch. S. 209.
- 1. الجرمى; s. Ann. Musl. II, S. 322 und die gr. Sch. S. 97 und 209 Anm. 2. || 3. الغنى الفنى الفنى ; s. Ann. Musl. II, S. 322 und die gr. Sch. S. 97 und 209 Anm. 2. || 3. الغنى الفنى ; s. die gr. Sch. S. 249 und nicht wie in den gr. Sch. S. 209 Anm. 2. || 4. الأصفهانى ; s. die gr. Sch. S. 210. || 5. البن الخياط ; s. ebenda S. 203. || 6. يفطويع ; s. Ibn Chall. Nr. 11; . Ann. Musl. II, S. 396; Anthol. gramm. S. 40; die gr. Sch. S. 213. || 7. الجهم ; s. Ibn Chall. Nr. 31 und Abû'lmah. I, S. 665.
- 82 1. البندندي ; s. die gr. Sch. S. 219. || 2. P. البندندي ; s. Naw. S. 749 und die gr. Sch. S. 195. || 8. P. يخدن على الحرار Vgl. S. 42, 7 Anm. 3. || 4. P. سقير wofür auch شقير gelesen werden könnte (s. S. 88, 7), ist anderwärts durch سفين ebenso gut aus سقير resp.

du mich, da ich doch nur Geld und Gut, aber nicht Ehre und guten Ruf habe aufgehen lassen? (so dass انفقت الا مال bedeutet النفقت الا مال). Wegen des Aufgehenlassens von Geld und Gut aber bin ich nicht zu tadeln (P. ما انفقت الا مال). — Darauf fasste ihn ein Diener bei der rechten Hand (und führte ihn von seinem Platze weg), bis er mit ihm zum obersten Platz des Zimmers hinaufgeschritten war, und sprach dazu: Das (nämlich der unterste Platz) ist nicht der dir gebührende Platz. Da sprach Ahmad: Auf einem Platze zu sitzen, von dem ich dann zu dem obersten Platze hinaufrückte, ist mir lieber als auf einem Platze zu sitzen, und dann von ihm weg herunter gesetzt zu werden". || 8. المفضل بن سلخة ; s. Anth. gramm. S. 130 (62); die gr. Sch. S. 162 und vgl. Ibn Chall. Nr. 590. || 9. Statt

1. أنعون: s. S. 45, 12 Anm. 6. || 2. معودا wohl dieselbe Nisba wie معودا (عمودا عندان s. 30, 9 74 Anm. 4, ohne dass ihre Ableitung sich nachweisen liesse, wenn man nicht مناء oder مناء oder مناء (عمودا stammwort gelten lassen will. || 3. ثعلب ; s. Ibn Chall. Nr. 42; Ann. Musl. II, S. 292; Abdall. S. 479 (13); Abû'lmah. I, S. 512, 667; II, 125, 138 und 139; Anthol. gramm. S. 123 und 193; Hamaker Spec. S. 167 (595); Pocceke Spec. ed. White S. 366; ZDMG. XII, S. 59; die gr. Sch. S. 164. || 4. P. بشد ; schr. بشد , so dass mir kein Wort davon fehlte d. h. dass mir es nicht sogleich, wenn ich es brauchte, gegenwärtig gewesen wäre. || 5. In den Worten كالم المناه ا

1. عبد عبد الله ; s. ebenda S. 167 u. 168. || 2. أبن ألحائل ; s. ebenda S. 168. || 3. P. 75 كل عبد عبد الله ; der Sinn ist: خبرنا ومعاشنا , die Rabulisterei (Oppositionsmachen, Widersetzlichkeit) ist unser Brod und Lebensunterhalt. خبرك steht unbestimmt statt أبن مكابر , im Falle oder wenn dir (einer) Opposition macht. || 4. اذا كابر مكابر und sein Sohn الأنبارى ; s. Ibn Chall. Nr. 653; Ann. Musl. II, S. 408; Abû'lmah. II, S. 291; Anthol. gramm. S. 142 (148) und 313 (74); Hamaker Spec. S. 167 (595); die gr. Sch. S. 168. || 5. P. من الصلحين, was nichts anderes sein kann als ألديناي , das in den folgenden Worten seine Ausführung erhält. || 6. P. رئيل und der Verfasser erwähnt ihn später noch besonders.

1. أبو عبر الراهل: s. Ibn Chall. Nr. 649; Ann. Musl. II, S. 464 und Anm. 355; Abû'l-76 maḥ. II, S. 343 und 344 und Suppl. annot. S. 125; die gr. Sch. S. 174. || 2. سكة ابى العنبر ygl. نواين in Bagdâd, westliche Seite, bei Ja'kûbî im Kitâbu'l-buldân S. 15 Z. 12 v. o. || 3. P. قاع d. i. قاع "Gott lasse ihn sein Thun d. h. die Vergeltung seines Thuns finden". || 4. P. مملع ygl. Ja'kûbî a. a. O.

1. P. بابع. — Metrum Wâfir.

77

### Dritter Abschnitt.

2. أبن قتيبة s. Ibn Chall. Nr. 327; Ann. Musl. II, S. 264 und Anm. 232 und 233; Abdall. S. 481 (25); Abû'lmaḥ. I, S. 677; II, S. 82 und Suppl. annot. S. 87; Anthol. gramm. S. 129 (58); Hamaker Spec. S. 1 fig. und 239; die gr. Sch. S. 187. — Mas'ûdî III, S. 442 tadelt ihn als Abschreiber. || 3. Ein كتاب الإيبان والدواهي schrieb auch Ta'lab; s. S. 74, 25. ||

d'Amro'lk. S. 117; die gr. Schulen S. 142. || 5. السيد ; s. Ibn Dur. S. 117 und 314. || 6. ياعيدُ ; s. die gr. Sch. S. 143 Anm. 1).

- 1. إبن الأعرابي; s. Ibn Chall. Nr. 644; Ann. Musl. II, S. 180; Anthol. gramm. S. 129 (57); Hamaker Spec. S. 31 (89); die gr. Sch. S. 145. | 2. أدب الناس d. h. "er lebte früh genug, um noch die tüchtigsten Leute zu Zeitgenossen zu haben". الناس steht hier prägnant. Das Folgende ist Einzelausführung dieses allgemeinen Satzes; daher das Asyndeton. | 3. ألقام بن معن statt عشر statt عشر statt عشر statt عشر برسم und سام wie ähnlich öfter. In der nächsten Zeile hat P. رقسم القبائل statt الحيل am Schluss der folgenden Zeile hat P. الذياب de Slane الذياب ألثان المناس المنال المناس ا
- 1. ابن سعدان; s. die gr. Sch. S. 149. || 2. هشام الضرير; s. ebenda S. 151. || 3. الخطابي; s. ebenda S. 151. || 4. الخطابي; s. ebenda S. 152. || 5. الكرماني; s. ebenda S. 152. || 6. الكرماني; s. ebenda S. 138; Ann. Musl. II, S. 142; do Slane in Ibn Chall. Uebers. I, S. 473 (8). || 8. P. حذى oder حزى . Vgl. Ibn Dur. S. 152.
- 1. سعدان (سعدان s. die gr. Sch. S. 156. | 2. Am Rande von P. كتاب البناصل , wofür wahrscheinlich كتاب البناصل zu lesen ist. P. أبس الكمونى ; كوفى ; براي المناهل ygl. S. 66, 10 Anm. 2. | 3. الطوسى ; s. die gr. Sch. S. 156. | 4. القاسم بن سلام . ; القاسم بن سلام . ]; s. Ibn Chall. Nr. 545; Ann. Musl. II, S. 172 und Anm. 159; Abdall. S. 537 cl. 486 (74); Hamaker Spec. S. 167 (593); Biogr. univ. I, S. 96; die gr. Sch. S. 85.
- 72 1. نصران; vgl. die gr. Sch. S. 157. || 2. برزخ العروضى; s. die gr. Sch. S. 157. || 3. برزخ العروضى; s. Ibn Chall. Nr. 837; Ann. Musl. II, S. 202; Anth. gramm. S. 137 (116); Hamakor Spec. S. 5 (28), 167 (595) und 239; die gr. Sch. S. 158. || 4. P. حرزنى; s. ebenda S. 158.
- 1. الحنيا: s. S. 68, 12 Anm. 3. | 2. أبر عصيان: s. die gr. Sch. S. 161. | 3. P. cinmal التان و cinmal التان و auch S. 122, 16; ebenso التان de Slane im Text des Ibn Chall. S. 304 Z. 10. [Vgl. aber später S. 122 Anm. 7. M.] | 4. التان التان

1. أبر على الفارسى; s. Ibn Chall. Nr. 162; Ann. Musl. II, S. 552 und 562 und Anm. 403; 64 Abdall. S. 481, (29); Anthol. gramm. 38 und 190° (31); Hamaker Spec. S. 43 (163); die gr. Schulen S. 110.

#### Zweiter Abschnitt.

- 2. الرؤاسى; s. die gr. Sch. S. 118 und hier 34, 18 Anm. 14. || 8. P. بن ابى سارة, wofür H. Chalfa سارة setzt. بن حسن ist Frauenname; s. Ibn Kut. S. 38 und 115.
- 1. نصر بن يوسف; s. die gr. Sch. S. 128. || 2. P. الكونى الكونى الكونى إلى يوسف; s. die gr. Sch. S. 128. || 2. P. إلكونى الكونى إلى الكونى إلى
- 1. Ueber مند steht in P. فيد, beides richtig; mit فيد "sitzend (قصرا عند يا أميرا) in der 67 Oede, während in derselben die Zugänge gehütet werden" (pass. impers.), mit مند "sitzend in der Oede, während Niemand zu ihm (dem Emir) zugelassen wird" (ebenfalls pass. impers.). || 2. P. مطبق د الجراب ohne Sinn; vielmehr: "Nimmer werden deine Augen mich wieder an einer Pforte (bei dir) sehen; ein Mann wie ich verträgt nicht die Zurückweisung des Nichtzugelassenwerdens". || 3. Absichtlich sind die beiden scharfen Gegensätze: "Fluch ihm!" (dem gefürchteten Chalifen); "Friede sei mit euch!" (den Anwesenden) asyndetisch hart neben einander gestellt, um den Contrast desto stärker hervortreten zu lassen. || 4. سند بر عاصم 5. die gr. Sch. S. 136.
- 1. الطوال ; s. ebenda S. 137, und hier S. 73, 18 Anm. 4. | 2. الطوال ; s. Ebenda S. 137, und hier S. 73, 18 Anm. 4. | 2. الطوال ; s. Ibn Chall. Nr. 644 und in der Uebers. III, S. 26 (3); Ibn Kut. S. 270; Abû'lmaḥ. I, S. 464; de Slane im Div.

die durch den Verszwang فرورة ; l. قرورة ; l. قرورة die durch den Verszwang herbeigeführten licentiae poeticae.

- 1. إبن السراج; s. Ibn Chall. Nr. 652; Ann. Musl. II, S. 344; Abdall. S. 536 cl. 482 (39); Abû'lmaḥ. II, S. 235; die gr. Sch. S. 103. || 2. P. und Wustenfeld im Ibn Challikân كتاب الحيل, de Slane كتاب الحيل, was ich vorziehe. || 3. P. بعين s. diesen Vers im Metrum Tawîl bei Ḥarîrî 1. Ausg. S. 10 Z. 4 und 5. || 4. إبر سعين السيراني s. Ibn Chall. Nr. 161; Ann. Musl. II, S. 542 und 588 und Anm. 397; Abdall. S. 536 cl. 482 (37); Abû'lmaḥ. II, S. 256; Anthol. gramm. S. 383 und 384; Hamaker Spec. S. 50 (180); die gr. Sch. S. 107. || 5. P. schreibt zwischen ابن oder ابن das hier versetzte Wort ابن das nothwendige بن oder ابن fehlen, das in dem vorhergehenden überflüssigen Worte zu suchen ist.
- 1. أبن درستويع ; s. Ibn Chall. Nr. 328; Ann. Musl. II, S. 424; Abû'lmaḥ. II, S. 348 und Suppl. annot. S. 125; Abdall. S. 481 (32); Anthof. gramm. S. 190 (28); Hamakor Spec. S. 4 (25) cl. 12 (42) und 239; die gr. Schulen S. 105. || 2. تسّ بن ساعدة ; s. de Slane in Ibn Chall. Uebers. II, S. 25 (5). || 3. P. شلر ; s. S. 45 Anm. 7. || 4. P. بار الحسن الرماني ; s. 33, 22. || 5. كابر الحسن الرماني .| 5. 33, 22. || 5. كابر الحسن الرماني .| 5. 346; Ann. Musl. II, S. 344 und 582 und Anm. 413; Abû'lmaḥ. II, 435; Anthol. gramm. S. 384 cl. 383; Hamakor Spec. S. 167 (594); die gr. Schulen S. 108.

obwohl wegen der Trennung des Subjects durch عني vom Verbum auch das Masculinum zulässig ist. || 10. الثورى ; s. die gr. Sch. S. 84. || 11. الثورى ; s. Ibn Chall. Nr. 206. || 12. الثورى ; vgl. Jâkût I, S. 182 L Z.; Lex. geogr. ed. Jumboll I, S. 41 Z. 7. || 18. فنن ; vgl. Abû'lmah. I, S. 633 Z. 6 und Makkarf I, S. 204 Z. 8. || 14. أوان ; s. denselben Vers in Zamachsch. Lex. geogr. S. 49, wo نفاض statt كن steht. || 15. P. vgl. Zamachsch. ib. S. 109 Z. 8; Jâkût II, S. 330 Z. 10 fig. und III, S. 588, wo die Verse Z. 16 und 20 zu vergleichen sind, und Lex. geogr. I, S. 318 Z. 7 und II, S. 227 Z. 3 fig. Das Metrum ist Kâmil. || 16. من عن يعبن المراكة الله بالله إلى بالله إ

1. البياني: s. die gr. Schulen S. 84. | 2. ويال بن ابيع ; s. S. 41, 16 Anm. 7. | 58 كان ; s. Ibn Dur. S. 218; Ibn Chall. Nr. 320; Ann. Musl. II, S. 240 u 378; Abt'l-mah. II, 29, 256 u. Suppl. annot. S. 111; Hamakor Spec. S. 38 (122) u. S. 39 (128); Anthol. gramm. S. 136 (112); ZDMG. XII, S. 59; die gr. Sch. S. 85. | 4. P. خرشته الصباب; "Wir (Başrenser) haben die Sprache von den Eidechsenfängern und Springhasenessern (d. h. den echtarabischen Beduinen), diese aber (die Küfenser) haben sie von den (ansässigen) Bewohnern des mesopotamischen Niederlandes, den Essigsaucen - und Sauermilchessern, gelernt". Das folgende المنابعة على sollte als weiteres Object von المنابعة على sollte als weiteres Object von المنابعة على sollte als weiteres Object von إلى "und noch andere diesen ähnliche Worte" (sagte er) eigentlich كلما المنابعة المناب

1. البترة: s. Ibn Chall. Nr. 647; Ann. Musl. II, S. 282 und Anm. 248 und 302; Abâ'l- 59 maḥ. I, S. 588, 677; II, S. 124, 125, 175, 186, Suppl. annot. S. 111 und die im Text S. 124 unter 4) angegebenen Schriften; Abdall. S. 481 (31); Anthol. gr. S. 59; Hamaker Spec. S. 27 (76); die gr. Sch. S. 92. || 2. P. الجراكسين الحرار إلى العربية العرب

wurde". || 9. غمرة بين ضمرة; s. Ibn Dur. S. 149 und ZDMG. XII, S. 60. || 10. S. die beiden Halbverse in ZDMG. XII, S. 63 flg. | 11. Statt افرس ببیت شعر hier s. oben S. 50, 6

- 1. Ein کتاب القبائي schrieb nach Ibn Challikan auch Aba 'Ubeida, wo aber der Fihrist كتاب القوارير dafür setzt. Vgl. S. 53, 28 Anm. 12. | 2. P. تعميق الهمز ; Ibn Chall. . Ueber den Unterschied beider Ausdrücke s. de Sacy in der Gramm. I, S. 64. --Spater Z. 7 folgt العنم. | 3. العنم ist ein vielgenannter und zu Vergleichungen gebrauchter Baum oder Strauch mit zarten, biegsamen Zweigen und rothen Früchten. S. Zamachscharf's gold. Halsbänder von Floischer S. 19 Anm. 13 und S. 56 Anm. 79. | 4. الأصبعي, s. Ibn Kut. S. 270; Ibn Dur. S. 166; Ibn Chall. Nr. 389; Ann. Musl. II, S. 152; Hamaker Spec. S. 39 (124); Pococke Spec. ed. White S. 367; de Sacy's Chrest. I, 34 (5); Anth. gramm. S. 138 (118); die gr. Schulen S. 72 flg. || 5. P. مسالي سسمانو سلم die gr. Schulen S. 72 flg. || 5. P. مسالي سسماني سلم mein Vater auf einem ihm angehörigen Pferde mit Salm Bin Kuteiba (s. Reg. zu den geneal. Tab. S. 409) um die Wette ritt" -- ein unvollständiger Satz; das Ucbrige war nicht nöthig, weil es hier blos auf die in diesem Satztheile enthaltene Windbeutelei ankommt. 'Ubeida, dessen sich dreifach wiederholende Exclamation in der Bedeutung gipfelt: "O Herr Gott, tiber den Lügner"! -- Ueber die folgenden Worte s. Meid. Prov. II, S. 345 und 346. -- Dann: "Bei Gott! Aşma'î's Vater hat nie ein Reitthier besessen und nie etwas zum Daraufsitzen oder Daraufliegen gehabt als seinen Rock". || 6. إنّا لله الز , s. Korân 2, 151. — Die Pointe der folgenden Worte liegt in der Hinzufügung des من und des Artikels zu dem korânischen und des Artikels zu dem korânischen اراجعون. In Bezug hierauf heisst es: "Was wurde es ihm schaden, wenn er diese Ergebenheitsformel in der Form gebrauchte, wie Gott sie ihn gelehrt hat?" | 7. P. الانواب; s. die gr. Schulen S. 78 unter 8. | 8. Elicil wie P., nicht wie unrichtig in den gr. Sch. S. 79 unter 32.
- 1. احبل بن حاتم; s. Abû'lmaḥ. I, S. 684 und II, Suppl. annot. S. 110; ZDMG. XII, 56 S. 59, 5; die gr. Schulen S. 81. || 2. الأثرم; s. die gr. Sch. ebenda. || 3. P. الثرم; l. ver- أَفَظَنِ s. Zamachsch. Lex. geogr. ed. do Grave S. 44 und Anm. d), wo dorben ist. Es ist Metrum Kâmil. | 4. P. حفيلا; s. über حقيل ebenda und Muschtarik S. 143 Z. 3 und 4 v. u. | 5. مثقل الز , Sprichwort; s. Meid. Prov. II, S. 598, wo بنتنه steht: "Du bist einer, der sich durch unrechte Mittel zu helfen sucht, indem du dem Réi weiss Gott was für Verse unterschiebst". || 6. عليه hängt von استعان ab: "und der dann Einen, der schwächer ist als er selbst, zur Bewältigung jenes Geschäftes oder zur Abwehr jenes Uebels zu Hilfe nimmt". [Vgl. noch die Lesarten. M.] | 7. الجرمى; s. Ibn Dur. S. 302, 314 und 318; الله Chall. Nr. 298; Abû'lmah. I, S. 665; die gr. Sch. S. 81. | 8. P. بعط حسين الحراد; 1. بخط ابي الحسن الخزار 1. und s. S. 42, 7 Anm. 3 und 59, 5.
- 1. P. إداس; الماس; الماس s. Ibn Dur. S. 302. || 2. جرم بن ربان; s. Ibn Dur. S. 469 und 531. || 3. المازنسي; s. Ibn Chall. Nr. 117; Ann. Musl. II, S. 206 und Anm. 189; Abû'lmah. I, 689, 759, 762; II, S. 29; die gr. Sch. S. 83. | 4. P. دهل; s. Ibn Dur. 8. 210 and 211. || 5. بنو واثل 5. s. Ibn Dur. S. 202 and Ibn Chall. Nr. 19. || 6. P. يسرار العترى; s. S. 45, 1 Anm. 1. | 7. P. السلام السلام , was Sinn und Metrum verlangt, und s. Ibn Chall. Nr. 117 und Abû'lmah. I, S. 688 und 689, wo derselbe Vers steht. 8. ابن ابي دواد; s. Ibn Chall. Nr. 31. | 9. Hier beide Ausgaben des Ibn Challikan und unser Codex wie S. 56, 11 für das gewöhnliche und der Grammatik entsprechendere

in P. unter der Linie الطبية gesetzt, und so schreibt auch Ibn Chall. a. a. O. mit Recht, da im 5. بالاحفان im 5. الاحفان ; s. Ibn Chall. Nr. 263; Ibn Kut. S. 271; Abû'lmahâsin I, S. 485 und II, S. 139; die gr. Sch. S. 61. || 7. الجرمية; s. Ibn Chall. Nr. 298. || 8. بالجرمية; s. S. 38, 12 Anm. 9; Abû'lf. Ann. Musl. II, S. 140; Anthol. gramm. S. 144.

1. P. كتاب المحدين; Ibn Chall vollständiger كتاب المحدين58: s. Ibn Chall. Nr. 741; Ibn. Kut. S. 269; Nawawi S. 748; Abû'lmah. I, 597; Abd'lf. Ann. Musl. II, S. 144 und Anm. 132 und 133; Hamaker Spec. S. 166 (593); Eichhorn's Repert. II, S. 26 fig.; de Rossi im Dizion. degli aut. Ar. 24; die gr. Schulen S. 68. 8. P. بني عبد الله 1 Ibn Chall a. a. O. S. 126 Z. 6 بني عبد الله und so auch Ibn Kut. 8. 33. | 4. P. جدَّننا; wenn nicht überflüssig, dann حُدِّننا, "und uns ist berichtet worden" (was nun folgt). أن احروان باجروان mehrere Stadte, s. Ibn Chall. a. a. 0. S. 124 und 126; Diction. géogr. S. 74; Lex. geogr. s. v. | 6. S. die Lesarten und vgl. noch Wistonfold in Ibn Chall. Nr. 741 und Ibn Kut. S. 269. | 7. P. علقب ناف ناف بالكتاب ob بالكتاب والمادة المادة الما oder بسَحْبَان اهل فارس? Der Name محبان kommt mehrfach vor, z. B. Ibn Kut. S. 39 und 297, womit zu vergleichen Ibn Dur. S. 166 L. Z. und Meid. Prov. I, S. 450; ابن سخبان bei steht, im Index بن عيّاش Thall. ed. de Slane Text S. 605, während bei Wüstenfeld im Text بن عيّاش aber ابن سحبان. Doch kann das einfache سحب immerhin richtig sein. || 8. P. كناب العلَّم; Ibn Chall. a. a. O. كتاب البلد. | 9. الطروفة; wahrscheinlich הרומה. | 10. P. richtig | שרותה statt שריש bei Ibn Chall. — S. Lex. geogr. III, S. 75 und die dort citirten Stellen und hier S. 93, 14; 102, 22. || 11. P. كتاب البراض; Ibn Chall كتاب البراض, الدوام ; Ibn Chall كتاب القراير, P. كتاب القراير, Ibn Chall كتاب القراير, S. such hier S. 55 Anm. 1. || 13. P. النواشر Ibn Chall. النواشر الحيل; Ibn Chall إلنواسر إلى الما إلى النواشر. إلى الما إلى النواشر. إلى النواشر الحيل النواشر. إلى die verheiratheten und gegen ihre Männer aufsatzigen Weiber". Vgl. S. 102, 2. || ينو باهلماً. s. Ibn Dur. S. 164; hier S. 54, s. || 16. P. بنو باهلماً: Ibn Challikân . الانسان

1. P. رستقباد; s. S. 93, 17 und 102, 28 Anm. 9, an welcher letzteren Stelle وستقباد, 54 steht; Ibn Kut. S. 172; Jâkût II, S. 833; Lex. geogr. I, S. 490; Meid. Prov. III, 1 S. 605; Weil, Gesch. der Chal. I, S. 433. 42. P. ونجعة; Ibn Chall.

Auffallend ist es, dass hier und anderwärts die dunkelsten und zweideutigsten Titel im Ibn Challikan ausgefallen sind, ein Beweis, dass die Handschriften des Fihrist, der von ihm oft gebrauchten Quelle, schon in frühester Zeit unsicher waren und durch Undeutlichkeit Auslassungen bei ihrer Benutzung veranlassten.

8. P. العبال العبال mit Hinzufugung von العبال العبال mit Hinzufugung von العبال العبال العبال العبال العبال .]
4. العبال am Rande von P. von der Hand des Codex. || 5. العبال بالامثال إلى بالامثال بالامثال إلى بالامثال إلى بالامثال إلى بالامثال إلى بالامثال إلى بالامثال إلى بالامثال بالامثال إلى بالامثال بالامثال

- 18. P. التكنى, woraus ich التكنى als Nisbs von dem Berge العكمي in der Wüsto gemacht habe. || 14. P. ابر المصرخى , was nach S. 163, عن in der Wüsto gemacht zu verwandeln ist, und ebenso muss ابر المصراحي S. 88, 13 verbessert werden.
- annehmbarer zu sein. S. die gr. Sch. S. 51. | 2. مرزية; s. S. 43, 23 Anm. 8; Ibn Chall. Nr. 755, wo das Wort und auch مثنة Z. 5 erklärt wird; Ibn Kut. S. 269; Hamâsa S. 135; die gr. Schulen S. 52. | 3. S. die gr. Schulen S. 53. | 4. S. ebenda S. 53, wo zu Abûlminhâl's Werken منانجة القبال القبال المنانجة المنابخة ال
- 1. عبّاد بن كُسَيب; s. die gr. Schulen S. 55 und Ibn Kut. S. 55. | 2. Ueber بُنْدَب s. Ibn Dur. S. 124 und 129 und Wüstenfeld's Reg. zu den geneal. Tab. S. 188.
  3. الخنساء; s. Ibn Chall. Nr. 794; Ibn Kut. S. 269; Abû'lmaḥ. I, S. 213; Wüstenfeld's Reg. S. 129. الجنساء; s. die gr. Schulen S. 56; seine Verse sind nach dem Metrum Wäfir.
- 1. P. إخلف الأحمر; s. die gr. Schulen S. 56. | 2. خلف الأحمر; s. S. 34, 25 Anm. 20; Ibn Kut. S. 270; Ibn Chall. Nr. 262; die gr. Schulen S. 56. | 3. P. بن حنان; s. Ibn Chall. in de Slane's Uebers. I, S. 572 (4) und Sujûţî, der in den Classon der Grammatiker ebenfalls بن schreibt. | 4. علقية بن عَبَدة; s. Ibn Kut. S. 37 u. 315; Ibn Dur. S. 133, wo er قبل عباء الجاهلية : genannt wird, und Reg. zu den geneal. Tab. S. 56. Die verhergehenden Worte lauten in P. عام عبد عن العملة : s. die gr. Schulen S. 89 fig. | 6. P. عام عبد الله على المنافعة : المنافعة d. h. vor den übrigen Brüdern mit Ausnahme Ahmad's. | 8. Nach بابي عبسي fehlt der Name des folgenden . ابو موسى المنافعة المنافعة
- 1. الحصن metaphorisch: "ich bin über die Blüthe meiner Jahre (meinen heitern Himmel) hinaus; ich enthalte mich der Beschäftigung damit". || 2. سيبويد ; s. Ibn Chall. Nr. 515; Ibn Kut. S. 270; Abû'lmah. I, 499 und die Anm. (11); die gr. Schulen S. 42 flg.; Annal. Musl. II, S. 72, 78 und Anm. 74, 75 u. 137; Abdoll. ed. do Saoy S. 536 cl. S. 482 (36); Anthol. gramm. S. 37, 40 flg., 151-154, 304 (26), 434 (12), 381 (1); Froytag in Meidant Prov. III, 11 S. 214; Hamakor Spec. S. 123 (481) und 245. || 3. بر قران ; s. oben S. 4, 12; Ibn Kut. S. 51; Beg. zu den geneal. Tab. S. 348; und über منافعة ألم المنافعة ال
- 1. النضر بن شبيل 3. P. بن عنترة 2. P. بن عنترة بن شبيل بن شبيل 1. النضر بن شبيل 1. النضر بن شبيل 1. النضر بن شبيل 1. النضر بن شبيل 1. الله 3. 78 عنترة 1. النضر خرشة schreibt. Ebenda s. über عرشة, und بن عبّلة 2. 78 عنترة 120 über عرشة und über die Ableitung von عنترة 120 über عرشة und über die Ableitung von المطر 1. العطر 120 المطر 15. كتاب العطر 1. الكونى 1. الكونى 1. الكونى 1. المطر 15. كتاب العطر 1. الكونى 1. المطر 1. الكونى 1. الكونى 1. الكونى 1. الكونى 1. الكونى 1. الكونى 1. المطر 10 كانسر 10 كانسر

Vgl. auch Schahrast. S. 14 vorl. Z. | 10. S. die gr. Schulen S. 47. | 11. Vgl. S. 44, 18 Anm. 11. | 12. S. die gr. Schulen S. 48. | 13. P. برخيرة; wohl برخيرة, ein Name, der öfter wiederkehrt, z. B. bei Ibn Kut. S. 237 und Naw. S. 708, daher auch Abû Habra in den gr. Schulen S. 48 in Abû Cheira zu verwandeln sein möchte. Ausserdem ist der Mädchenname عبد nicht unbekannt. S. Ibn Chall. Nr. 155.

in P. ist verdächtig. Vgl. später S. 88, 10 Anm. 3 und die gr. Schulen S. 48. | 46 2. P. hier معنى, später S. 88, 11 Anm. 4 بعنى; beides möglich, وهنى und ين und ين S. die gr. Schulen ebenda. || 3. Ueber den Stamm نصر بن مضر s. Ibn Kut. S. 31 fig. und die gr. Schulen S. 48 Anm. || 4. P. بن حذبه . — S. Ibn Kut. ebenda und Ibn Dur. S. 110. || ist sicher ein Abkömmling von عوف بن محلم . Vgl. S. 164, 15 und Ibn Chall. von de Slane Nr. 350 in der Uebersetzung II, S. 54 (10), sowie die gr. Schulen S. 48 und Ibn Dur. S. 215. | 6. P. استكرت. Der Sinn ist: "so fühlte ich mich davon befremdet", wie ستحشت, kam mir das Ding fremdartig und unheimlich vor". Mubarrad hebt den Widerspruch zwischen der ersten und zweiten Aeusserung des Abs Muhallim hervor. Erst sagte er: "Ich habe (in meiner Beduinenwirthschaft) 15 Stück Morser" und dann ein ander Mal: "Ich hatte das, was man Morser nennt, nie in der Wuste gesehen; als ich daher (das erste Mal in einer Stadt oder einem Dorfe) einen Morser sah, war ich davon ganz befremdet". Das Folgende heisst: "Einen Dichter, der gegen Ahmad Bin Ibrahim satirische Verse machte, pflegte er mit Vorlegen von Räthselfragen in die Enge zu treiben". [Vgl. aber die Lesarten. M.] | 7. بار 7. مهاية اعرابي; s. Ibn Kut. S. 271 und die gr. Schulen S. 49. | 8. مهاية اعرابي: "Al-Mubarrad stürmte in jedem Jahre ein Weilchen auf ihn ein" d. h. besturmte ihn - den Meister der echtarabischen Rede - jedes Jahr eine kleine Weile, so lange er seiner habhaft werden konnte, mit sprachlichen Fragen. | 9. Vgl. S. 17, 17 Anm. 7 und 88, 9, und die gr. Schulen S. 49. || 10. Ucber الفكرا s. Ibn Dur. S. 111 und 113, und die gramm. Schulen S. 49. || 11. إبو ضمضم الكلابي; s. die gr. Schulen S. 50.

1. P. العالم إلى العالم الماء الماء

und nicht سناوسي zu lesen sei, bestätigt die المناوسي zu lesen sei, bestätigt die Hamâsa S. 135, und vgl. dazu Ibn Kutoiba S. 48 und Ibn Dur. S. 143 und 211, dagegen شاوس S. 236. — S. ferner Ibn Chall. Nr. 219; die gramm. Schulen S. 52 und später hier S. 48, s.

- 1. Bei Lane fehlt die unbestreitbar alte Wurzel , . S. die gr. Schulen S. 45. 44 2. Vgl. S. 45, 17 und die gr. Schulen S. 45. | 3. S. die gr. Schulen ebenda. | 4. Die Worte ابي البيداء stehen in P. am Rande, gehören aber in den Text. | 5. كَأُويَةُ ابِي ٱلْبِيدَاءِ ، 8. 8. 45, 18. || 6. P. الطمات ، الطماع homines festivi, faceti. — Vgl. S. 140, 15 und 152, 16. || 7. P. وبلمقم الحان المبتنع ولا نُوطع: "und dass er (Pharao) den Widersetzlichen und Unfügsamen (collectivisch gesagt) nicht in einen Abgrund stürzen liess, sondern (wie der mährchenhafte menschenfressende Riese in Sindhads Reisen) ihn verschlang". || 8. S. über die بنو عبار Ibn Dur. S. 254. | 9. S. über den Namen بنو عبار Ibn Dur. S. 207; Ibn Kut. S. 47; Ibn Chall. Nr. 89; Wüstenfeld im Reg. zu den geneal. Tab. S. 243 u. 244. | und ابر حياد und gleich darauf بن الحصاص vgl. S. 92, ه ff., wo sich dieselbe Erzählung und dieselben Verse finden. | 11. P. عامة statt عنه statt عنه المادة عنه المادة عنه المادة المادة المادة عنه المادة ا "Höre etwas, was ich gedichtet habe und citire es (wenn du es Andern mittheilst) mit Nennung des Dichters". Wörtlich: "und lege es dem Urheber bei". S. Harîrî 1. Ausg. S. 232 letzte Z. des Commentars. | 12. S. die gr. Schulen S. 46. | 13. Der Name 🛂 z. B. bei Ibn Dur. S. 293 und s. die gr. Schulen ebenda. | 14. S. über قطيعة العباس بن محمد بن ed. A. W. T. Juynboll S. 25 Z. 5 flg.
- 1. P. hier إبو سوار spater zweimal إبو سوار, wahrscheinlich kaum ابو سوار 45 der im J. 170 starb und von Abû'lmaḥ. I, S. 460 المسيّب المدني بمصر يروى عن عكرمة erwähnt wird, obwohl es schwerlich السوّار heissen sollte. S. spater S. 57, 9 und die gr. Schu-ى الله S. 47. || 2. P. من خلاله S. Korân 24, 43 und 30, 47. || 3. P. ئىن خلالة يخرخي: "Er giebt Anweisung (zur Vertheilung von Geschenken und dergl.) durch einen Augenwink, aus welchem sie (die Geschenke und dergl.) hervorkommen, wie die Regentropfen aus dem Innern des Gewölkes". Metrum Wâfir. — Auch Beidawî führt zu der ersten Stelle 24, 43 die an. || 4. S. die gr. Schulen S. 47. || 5. P. خَلَلِة , was ich ebenda S. 47 in ابو الشمر verwandelt habe, was auch S. 47, 23 steht. Sonst könnte man auch an ابو السمر denken, ein Name, der wie شماخ vielfach vorkommt. || 6. S. später S. 74, 4 Anm. 1 und die gr. Schulen S. 164. || 7. سيل بن عرعره, derselbe Dichter, welcher anderwärts wie bei Ibn Kut. S. 266, oder مرة الضبعى, wie bei Ibn Dur. S. 193, genannt wird. Vgl. damit شبيل بن عروة bei Ibn Chall. Nr. 237, wo bei Wüstenfeld im Text شبيل, im Index aber عروة stcht, wie auch de Slame liest. Hier S. 170, 14 A. 2 heisst or شبيل عررة u. عروة u. عروة u. عروة u. عروة u. عروة ubergehen konnte. Auch da ist wie bei Ibn Kut. von der hier erwähnten Kaside في الغريب die Rede. Uebrigens ist auch der Name عَهُمَةُ nicht unbekannt. S. Abû'lmah. I, S. 546 und vgl. die gr. Schulen S. 47. || 8. Statt السرائع ist allem Anschein nach بالشرائع, die später wiederholt z. B. S. 89, 19 Anm. 7, 113, 1 und besonders 236, 18 Anm. 4 erwähnt werden.

1. ألليث بن البطفر بن نصر بن يسار S. Ibn Dur. S. 107. Sein Sohn hiess بن سيار. S. Ibn Kut. S. 194. ||
2. P. العيث بن البطفر بن يسار s. Ibn Dur. S. 107. Sein Sohn hiess بالداري المعالم بالداري بيل المعالم بالداري المعالم المعالم بالداري بالداري بالداري على المعالم بالداري بالدا

1. Ueber die Formen الدولي und الدولي s. die gr. Schulen S. 19 Anm. 2). || 2. P. أن أضع 212. S. ebenda S. 17. | 3. Statt ان أضع نحو ما صنع bei Ibn Chall. Nr. 312 العي ebenda (in do Sland) من تحت الحرف bis كان لا يخرج ebenda (in do Sland) Text S. 339). || 5. Ueber إيان, den Statthalter des arabischen und persischen 'Irâk, s. ebenda. || die , قال ابو العباس المبرّد احسبه منهم Korân 9, 3. || 7. Die Worte ان الله -- ورسولُهُ .6 gleichsam in Parenthese stehen, fehlen bei Ibn Challikan. | 8. P. عند فتحت statt قتحت. geneal. Tabellen von Wüstenfeld S. 137, sowie uber die ganze Erzählung die gr. Schulen S. 18. الحديثة s. die gr. Schulen S. 24 Anm. 3) und Mas. III, S. 40, wo الحديثة als auf einer Insel des Euphrat zwischen Rahba Mâlik und Hît gelegen bezeichnet wird d. i. طرية المرصل d. i. الحديثة المرصل . 12. P. الحديثة مما يلي بلاد الموصل . 12. P. مديثة الفرات بابن ابي بعرة, und spater الحسن statt الحسن. De Slane, welcher diese Stelle in der Uebers. des Ibn Chall. I, S. 667 (7) mittheilt, schreibt ohne jede weitere Bemerkung أبر إبي بعره Ibn Abi Baara. Ebenso schrieb ich in den grammatischen Schulen der Ar. S. 25, ohne die Lesart bestätigen zu können; ob اليعرة vorzuziehen? | 13. جلود فلجان; vgl. S. 21, 12 Anm. 4 und 353, 6 Anm. 3. || 14. P. الهياح. — Ein خالد ابن هيّاج findet sich im Lib. Class. II, S. 69 Nr. 62. Vgl. oben S. 6, 10 Anm. 6. || 15. Was aus صاحى in P. zu machen sei, weiss ich nicht, ob حسابي oder was sonst, wenn es nicht einfach sein soll.

starb im J. 280. — S. Lib. Class. سليمان داود بن على بن خلف الاصبهائي البغدادي II, S. 45 Nr. 44. | 7. P. الفرياني; also wahrscheinlich der oben S. 7, 7 Anm. 1 genannte خال der Oheim , ابو ابراهيم المحق بن ابراهيم الفارابي und nicht محمد بن يوسف الفريابي des Abû Naşr al-Dschauharî, obwohl auch dieser durch seinen ديدان الادن Berechtigung zu einer wie hier erwähnten Schrift hätte (s. Taschkoprizada Bl. 26 r); nur scheint Ersterer früher gelebt zu haben und allgemein durch الفريابي bezeichnet worden zu sein. Auch Sujûţî im Itkan nennt seinen vermeintlichen الغريابي (wahrscheinlich falsche Lesart) als Verfasser eines sprechen wurde. — S. die gr. Schulen تفسيم, was ebenfalls für تعبد und nicht für تغسيم s. Ibn Chall. Nr. 517 und H. Chalfa VI, نظم القرآن and soin الجاحظ s. Ibn Chall. Nr. 517 und H. Chalfa VI, S. 361 Nr. 13882. || 9. قطب wird später S. 52, 29 Anm. 8 ausführlicher erwähnt. -- Vgl. auch Ibn Chall. Nr. 646 und die gr. Schulen S. 65. || 10. P. مسر; s. S. 162, 12 Anm 4. || 11. Muhammad Bin Jazid hiess ابو عبد الله was hier stärker durch معتنى der Grammatiker gemeint, der im J. 317 starb. S. H. Chalfa V, S. 149 u. 451. Auch zu verwerfon sein. S. die أبن شقير zu verwerfon sein. gr. Schulen S. 211. | 13. Ueber أبو زيد البخني s. die gr. Schulen S. 204 und vgl. hier S. 35, 7 Anm. 7. | 14. P. لحمل, was ich nach H. Chalfa V, S. 149 und 155 in verwandelt habe. Es ist ابو بكر محمد بن عثمان البعروف بالجعل S. Index VII, S. 1056 Nr. 2116 und die gr. Schulen S. 219. — Von Z. 27 an folgt ein Anhang zur ersten مقالة wofern nicht etwa die Unterschrift Z. 23-26 hinter 39, 15 zu setzen sein sollte. | 15. إبن البنادي wie hier unser Verfasser sicher schreibt, wird bei Abû'lmah. II, S. 320 und 321 zweimal genannt, womit Fleischer's Bemerkung im Supplem. ابن المناوى und ابو الحسن unnot. S. 172 zu vergleichen ist. Auch Lib. Class. II, S. 93 Nr. 55 hat أبن und أبن بن عبد الله statt بن عبد الله Ebenso liest der ägyptische H. Chalfa VI, 8. 290 إبر الحسين dagegen V, S. 299 أبس المنادي 1838 وابس المنادي 18. 39 Er starb nach andern Angaben im J. 336. | 16. P. وكان معزب. Der Sinn ist: er pflegte seine Schriften über die koranischen Lesarten mit den (altarabischen) syntaktischen Endvocalen zu verschen und befleissigte sich in seiner Schriftstellerei der (lexikalischen und grammatischen) Wohlredenheit.

1. Der Markt سوق العطش wurde schon früher S. 31, 17 genæmut. S. Jákút III, S. 194; 39 Muschtar. S. 260 und Lex. geogr. II, S. 69. | 2. P. المرار . Vgl. S. 31, 9 Anm. 6. | 3. P. in Z. 9 المرار يكار بن احمد المقرى المبان المقرى . Unter الضبى scheint الضبى الضبى gemeint zu sein. Vgl. S. 36, 6.

# Zweites Buch.

#### Erster Abschnitt.

5. Ueber الدولى s. die gr. Schulen S. 19 flg. || 6. الدولى wird von Ibn Kut. S. 264 und Ibn Chall. Nr. 148 S. 79 Z. 5 erwähnt. Vgl. dazu de Slane in der Uebers. I, S. 364 (14) und H. Chalfa III, S. 154. Z. 27 (vgl. 25) heisst er الليثي wurde im Ramadân 278 geboren und starb im J. 338. Sein Bruder, ein

I, 3.

erwähnt Ibn Chall. Nr. 387. || 3. Ueber بن المعدل erwähnt Ibn Chall. Nr. 387. || 3. Ueber بن المعدل der im J. 245 starb, s. Ibn Kut. S. 301; Lib. Class. II, S. 13 Nr. 38; Abû'lmab. I, S. 753. || 4. P. إبو عبن الله الدوري, so genannt von einem Quartier in Nîsabûr محلة بنيسابور. S. Ibn al-Keisarânî ed. de Jong S. 55. || 5. محلة بنيسابور. Vgl. 8. 27, 1 Anm. 1. | 6. الحداد ist wahrscheinlich der im J. 190 gestorbene الموادة على البصري vgl. Tûsî, List of Shy'ah Books ed. Sprenger (Bibl. Ind.) S. 209. 8. S. S. ebenda S. 216. 🍴 9. العلسي . S. S. 36, 29 Anm. 21 und vgl. S. 41, 11, 15 bis, 30. Mög-ابر محمد عطاء بن يسار المدنى القاضى .10 | العبسى lesen. العبان عطاء بن يسار المدنى القاضى ist doch wohl der hier gemeinte, obwohl er البدني heisst, von unserm Verfasser aber zum اهل gerechnet wird. Sein Todesjahr wird verschieden, 94, 97, 99, 103, 104 oder 108, angegeben. S. Ibn Kut. S. 233 and 301; Naw. S. 424; Lib. Class. I, S. 13 Nr. 15; Abû'lmah. Anm. 6, 35, 14 Anm. 11 und 39, 7 Anm. 2. | 13. Vgl. 8. 35, 24 Anm. 20. | 14. P. الحدرى Vgl. 27, 28 Anm. 28 und 30, 27. || 15. وعبد الله خالد بن معدان بن ابي كريب الكلاعي 15. starb im J. 103. S. Abû'lmah. I, S. 280 und Lib. Class. I, S. 14 Nr. 19. || 16. وكيع ist wahrscheinlich ابو سفيان وكيع بن الجرّاح بن مليم الكوفى, der im J. 196 oder 197 starb. — S. Ibn Kut. S. 195 und 254; Lib. Class. I, S. 65 Nr. 53, wo بن مليم statt بن مليم und steht; Abû'lmaḥ. I, S. 560; Naw. S. 614; Ibn Chall. Nr. 156 und 201 und de Slane in der Uebers. I, S. 374 (3); hier S. 34, 19 Anm. 14 und 226, 27 Anm. 8. || s. Abû'lmah. I, S. 592. | 18. أبر مسلم الكجبي 18. إلى s. Abû'lmah. I, S. 592. الم مسلم الكجبي 18. إلى الماء الكجبي الكجبي 18. إلى الماء الماء الكجبي 18. إلى الماء الماء الماء الماء الكجبي 18. إلى الماء الما auch Lib. Class. II, S. 97 Nr. 4 und Sujūtî bei Meursinge S. 29 Nr. 92 richtig lesen, während ابو مسلم bei Abû'lmah. II, S. 167 الكبي aus الكبي geworden ist. Er heisst vollständig البير مسلم الحافظ الكجى البصرى البيرى البيرى البضرى und starb im J. 292. | 19. البيرى البضرى hiess vollständig ابر عبد الله الربير بن احبد المعروف بالبيرى البضرى المنظرى The Chall No 740 J. 320. — S. Ibn Chall. Nr. 240. | 20. Ueber عَبِن الرحس بَن زيد s. Ibn Chall. Nr. 742 S. 128 Z. 16 und Abû'lmaḥ. I, S. 411 und Supplem. annot. S. 49. | 21. Ueber اب المحقق s. Ibn Chall. Nr. 271 und 19 und die Uebers. I, S. 46 (5); Lib. Class. II, S. 48 Nr. 62; die gr. Schulen I, S. 197 und hier 231, 24 Anm. 12. — Er starb im J. 285. | 22. عبد الرحمن ist wahrscheinlich der im Lib. Class. I, S. 41 Nr. 27 und bei Abû'lmah. I, S. 344 erwähnte und im J. 130 in Medina gestorbene Hârit. Vgl. auch Naw. S. 195.

1. Isma'îl starb im J. 282. — S. Abû'lmaḥ. I, S. 569; II, S. 37 und 331; Lib. Class. II, S. 56 Nr. 103. | 2. Vgl. S. 37, 3 Anm. 2. | 3. P. الحال; d. i. Nachweis der (muslimischen) Verpflichtung, sich an die Satzungen des Korâns (oder überhaupt: Bestimmungen und Aussprüche des Korâns) zu halten. — Schwerlich ist an ایجاب statt ایجاب zu denken. | 4. Ueber بن اكثم, wofter sich auch ابن اكتم z. B. bei Ibn Kutlabuga S. 96 und 99 findet, s. Ibn Chall. Nr. 803, we jedoch keines seiner Werke angeführt wird; Abû'lmah. I, S. 748 fig.; Naw. S. 621. — Er starb im J. 242 oder 243. || 5. Statt بن in P. muss es heissen. — S. Ibn Chall. Nr. 2, wo er الكلبي البغدادي genannt wird; Lib. Class. II, 8. 27 Nr. 106; Naw. S. 769; Abû'lmaḥ. I, S. 732 fig. — Er starb im J. 246. | 6.

1. P. صبار. S. Abû'lmah. I, S. 681 und Naw. S. 322, wo die Orthographie angegeben 36 ist. Er starb im J. 229. | 2. أبو عمر , worauf alsbald richtig أبو عمر , dann aber wieder أبو عمر حفص folgt. Vgl. Z. 28. Bei Voth im Supplem. S. 96 heisst es! Significatur ابو عمرو . S. auch Meursinge S. 59 Nr. 10 und Ibn Chall. ed. de Stane I, S. 401 Anm. (1). | 3. P. البيدى obwohl ein verunglücktes البيدى gelesen werden konnte. 8. 35, 3 Anm. 2 und 21. | 4. Vgl. 8. 34, 11-12 Anm. 12. | 5. Vgl. 8. 29, 12 Anm. 7. | 6. Ibn Chall. Nr. 523 liest احمد بن موسى اللوَّلوَّى nach de Slane's Ausgabe (bei Wustenfeld fehlt diese Stelle), s. S. 548 des Textes und die Uebers. II, S. 122 Anm. (3). - Ein wird auch von Abû'lmaḥ. II, S. 20 erwähnt. | 7. Ueber المؤلوى bemerkt ابو محمد يعقوب بن المحق بن يزيد بن عبد الله بن ابي الحق Tâschkoprizâda Bl. 93 r: ابر محمد يعقوب بن الحضرمي.مولاهم البصري احد القرّاء العشرة وامام اهل البصرة ومقرئها اخذ القراءة عرضا عن جماعة وسبع الحروف من الكسائي ومحمد بن زريق الكوفي عن عاصم وسبع من حمزة حروفا - امام الجامع بالبصرة لا يقرأ الا بقراءة يعقوب - مات يعقوب سنة ٢٠٠ وله ٨٨ سنة وكذلك . — Vgl. ferner Ibn Chall. Nr. 835 und ابوة وجدّة ابية كلهم ماتوا عن ٨٨ سنة Abû'lmah. I, S. 590 und 591 und Noldeke Gesch. des Korân S. 291 und 293. - Der vorher genannte نصر بن على الجهضبى ist unstreitig نصر بن على الجهضبى ist unstreitig نصر. Vgl. S. 35, 19 Anm. 16. | 8. Der Korânleser رح بن عبد المؤمن starb im J. 234. S. Abû'lmaḥ. I, S. 704. || 9. Ausser bei H. الكساءي findet sich kein einziger der hier genannten Schriftsteller الكساءي Chalfa. || 10. In P. steht unrichtig خلف Wgl. S. 31, 9 Anm. 6. || 11. Vgl. S. 35, 11 Anm. 10. || 12. جعفر بن حرب starb im J. 348. S. Abû'lmaḥ. II, S. 350. || 13. Ueber مقاتل بن سليمان s. Ib n Chall. Nr. 743 und Naw. S. 574. || 14. الجُبّائي Vgl. S. 34, 18 Anm. 13. || 15. Ueber ابو الهذيل تحمد بن الهذيل المناسبة المنا . الذماري ist يعيى بن الحارث 16. العلاف البصري heisst, s. das Nähere 180, s Anm. 2. Vgl. S. 29, 17. || 17. Vgl. S. 108, 9. || 18. Vgl. Sujūţī's Itkân S. 211 - 214. || 19. P. عمرو. Vgl. oben Anm. 2. | 20. Ein حبيد بن قيس الاسدى wird von Naw. S. 221 erwähnt. a. i. علسي, wie ب und ی öfter daselbst hoch gestreckt erscheint z. B. S. علسی 37, 9 Anm. 9 und in den Lesarten zu S. 37, 36.

1. Ibn Abi Scheiba starb im J. 297. — S. Abû'lmaḥ. II, S. 80 und Lib. Class. II, S. 62 37 Nr. 27. || 2. P. البعدل wie S. 38, 5 Anm. 2; البعدل 165, 5 Anm. 1. Einen يحيى بن أحبد

8. 36, 11 Anm. 4 steht ابر داود مستانی! . | 13. Ueber البتادی! . Ibn Chall. Nr. 618; Moureinge S. 33 Nr. 100; Abû'lmaḥ. II, S. 198; hier S. 36, 22. | 14. Ueber الرواسي! s. die gramm. Schulen der Ar. S. 118 Anm. 2 und hier 37, 22 Anm. 16 und 226, 27 Anm. 8. | 15. Ueber الفراد القراد القرا

1. Von allen denen, die hier als Schriftsteller في غريب القران genannt sind, erwähnt Hâdschî Chalfa äusserst wenige, ein abermaliger Beweis, dass er den Fihrist nur durch Citate von Andern gekannt hat. | 2. P. الرسان, wie auch der Codex später noch zweimal schreibt (s. hier Z. 24 Anm. 21 und S. 36, 6 Anm. 3) für اليزيدي. Es ist اليزيدي gemeint. S. später S. 36, 5 und die gr. Schulen S. 91. / المنيدى gemeint. S. später S. 36, 5 und die gr. Schulen S. 91. hier und S. 112, 11 für الحجي . S. Ibn Chall. Nr. 430; Abû'lmaḥ. I, S. 72 und ofter und H. Chalfa IV, S. 144, wo إلجمع statt يعلى zu lesen ist, und VII, S. 785 Z. 10 v. o. Er starb im J. 231. || 4. P. بن عزيز; dennoch scheint بن عُزَير trotz aller entgegenstehenden Zeugnisse, wie z.B. H. Chalfa IV, S. 331 ausdrücklich بزآئيس منجبتيس sagt, das allein richtige zu sein. Vgl. über diese verschiedenen Schreibweisen die gr. Schulen S. 173, wo hinzuzufügen ist, dass im gedruckten Itkan Sujûţî's S. 14 und 226 العريري steht. || أحمد derselbe mit dem S. 36, 24 crwahnten ابو بكر بن الوراق. derselbe mit dem S. 36, 24 derwahnten بن ابراهيم الورات. Er und sein Werk kommt, unstreitig aus Versehen, Z.8 nochmals mit dom Unterschiede vor, dass er daselbst kurzweg الوراق genannt ist. || 6. هنرضي wird wohl der bei Ibn Chall. Nr. 50 erwähnte ابراهيم بن عبد الرحمن العروضي sein. — Vgl. برزخ العروضي S. 72, 10 und die gr. Schulen S. 157. | 7. Nach Ibn Kut. S. 270 und Ibn chall. Nr. 262 schrieb ein ابر زيد الانصارى. S. auch hier S. 38, 19 Anm. 13. | 8. عبد الله الحسين بن احمد ist أبو عبد الله الحسين بن احمد , der im J. 370 starb. S. spater S. 84, 6 Anm. 3; Ibn Chall. Nr. 193; die gr. Schulen S. 230; Ann. Musl. II, S. 496 und Pococke, Spec. Hist. Ar. ed. White S. 362. | 9. S. Ibn Chall. Nr. 790 und Abû'lmaḥ. im Index. || 10. Ueber القطيعي vgl. H. Chalfa V, S. 135. || 11. P. البراز . — Vgl. S. 31, ه 12. ابن سعدان ist ابن سعدان, der 231 starb. — Vgl. spater 8. 70, 1 Anm. 1 und die gr. Schulen S. 149 und 202. || 13. هشيم wohl هشام بن بشير بي بشيم. Vgl. S. 34, 9 Anm. 8. || 14. S. H. Chalfa V, S. 134 Nr. 10387. || 15. S. Ibn Kut. S. 258; Ibn Chall. Nr. 217; Naw. S. 620; Lib. Class. I, S. 78 Nr. 34; Abd'lmah. L, S. 602 und II, S. 43; H. Chalfa V, S. 136. | 16. S. Ibn Chall. Nr. 171 und 219; Lib.

soll, we es bei Ibn Challikân steht. || 5. P. العربية; lies بالتربة und später بالتربة (dann forderte man ihn zur Bekehrung auf) "und empfing seine eigenhändige schriftliche Bekehrungserklärung". || 6. ابن كامل ابر بكر ; s. S. 235, s1 Anm. 7. || 7. P. على ... S. H. Chalfa I, S. 188 Nr. 216 und Ibn Kutlûb. S. 10 Nr. 35, wo يا statt الشجرى statt الشجرى zu lesen ist. Er starb im J. 350. Derselbe ist auch wohl der S. 35, 10 Anm. 17 erwähnte Ibn Kâmil. || 8, S. über Abû Tâhir Abû'lmah. II, S. 353. Er starb im J. 349. || 9. Absolut يا منعته ... die Kunstform" der منعته ... Vgl. die grammat. Schulen der Araber I, S. 170 Z. 1 u. 3 v. u.

1. Für عنا المتيار فقيه المناب ا

1. S. Ibn Chall. Nr. 267 und 645 und über مقاتل بي سليمان Z. 5 ebenda Nr. 743. ∥ 34 ". Ueber يعقوب بن ابراهيم الدورتي s. Abû'lmaḥ. I, 772 und Naw. S. 608. | 3. P. إحمال. s. Naw. S. 573; Lib. Class. I, S. 37 Nr. 13; H. Chalfa II, S. 379 Nr. 3405, wo in zu verwandeln ist. | 4. P. حبان; s. Ibn Kut. S. 227 und Itkan S. 26 wiederholt. || 5. S. Ibn' Kut. S. 125 und 254; Abû'lmah. im Index; Ibn Chall. Nr. 156 und 201; Naw. يوسف بن موسى .6. H. Chalfa II, S. 382 Nr. 3427. Er starb im J. 197. | 6. يوسف بن موسى starb im J. 253. S. Abû'lmaḥ. I, S. 777. || 7. S. Abû'lmaḥ. I, S. 119, 292, 579, und starb im عبين الله بن محمل العبسي 399, 710. II, S. 217. Ibn Abî Scheiba heisst J. 235. Vgl. S. 229, 10 Anm. 3 und H. Chalfa II, S. 345 Nr. 3156. | 8. ابسو معاوية Abû'lmah. I, S. 507, 514, 644, 709, 736, 775, 792; H. Chalfa II, S. 382 Nr. 3428. | 9. P. wird von Ibn Kuteiba S. 121, 262 أبو نُعيم فضل بن ذكين بن حماد Sein Vater .دكن und 301 erwähnt und starb im J. 219. S. auch Abû'lmah. I, S. 651 u. 655 und Lib. Class. I, S. 82 Nr. 49. — Vgl. S. 227, 2 Anm. 1. || 10. P. || im Lib. Class. II, S. 25 Nr. 95 vollständiger: عبل الله بن سعيل بن حصين. Er starb im J. 257. Vgl. H. Chalfa II, S. 353 Nr. 3224. | 11. Der Sinn ist: al-Ubajj, welcher unter gewissen bestimmten (namentlich angegebenen) Leuten Wohnung genommen hatte (und dort seine Vorträge über Korânerklärung hielt). Al-Ubajj lieferte also durch seine Vorträge den Stoff, während Hischam das Buch verfasste. S. über Letzteren 1bn Kut. S. 266 und 1bn Chall. Nr. 786, der alle seine Werke anführt, nichts aber auf die vorliegende Stelle Bezügliches --- Neben كتاب تفسير ابى جعفر erwähnt. "Doch wohl ein und dasselbe كتاب ابى جعفر الطبرى wird Z. 14 nochmäls الطبرى wird Z. 14 nochmäls الطبري wird Z. 14 nochmäls الطبري العبري عبد الله بن سليمان بن اشعث ist ابن ابي داود التعستاني und starb im J. 316. S. Lib. Class. II, S. 80 und Abû'lmah. II, S. 234 und 235. — Spater

بن عباس وابى هريرة وروى عنهم — سبع عبد الله بن عمر بن الخطاب ومروان بن الحكم — واتراً الناس بالمدينة تبل وتعة الحرّة — مات ابو جعفر بالمدينة سنة ١٣٠ وتيل ٣٣ وتيل ٣٠ واتراً الناس بالمدينة تبل وتعة الحرّة — مات ابو جعفر بالمدينة سنة ١٣٠ وتيل ٣٠ والم ١٣٠ . — Vgl. Wiener Cat. III, S. 62. || 10 و ١٠٠ ابن محيصن العدم العدم العدم العدم العدم العدم المحتوى العدم المحتوى المحتوى العدم المحتوى ال

1. Auch diese Stelle über gab ist aus Ibn Kut, S. 263 mit einigen Abkürzungen und 31 Veränderungen entlehnt. Dort stirbt er im J. 112, wie bei Abû'lmah. I, S. 302. Vgl. ferner Naw. S. 325 und Ibn Dur. S. 253. Wahrscheinlich ist in unserm Text nach ثلث die Zahl ausgefallen. || 2. S. Ibn Kut. S. 264 und 268. || 3. P. البريدى, was ich unvorändenken könnte. | 4. S. Abû'l-البيدى denken könnte. maḥ. I, S. 280. Châlid starb im J. 103. | 5. Ueber den Namen مُنَيِّفُ s. Ibn Dur. S. 307. المرار ist möglich. || 6. P. البراز hier und später S. 35, 14; 37, 14; 39, 7 neben المراز und البتار Dagegen s. Ibn Kut. S. 264; Ibn Chall. cd. Wüstenfeld Nr. 217. In de Slane's Ausgabe fehlt diese Biographie; Abû'lmaḥ. I, S. 681 (und II, S. 44), vgl. dazu Suppl. annot. II, S. 162; Itkan S. 27, 32, 33; Lib. Class. II, S. 65 Nr. 43. Vollständiger nennt ihm Tasch-ابو محمد خلف بن هشام بن ثعلب البزار البغدادي احد القرّاء العشرة :köprizâda Bl. 94r من حمدة البواد البغدادي احد البواء العشرة عن سليم عن حمزة المراحد البواة عن سليم عن حمزة (s. über die بنو شريد المراحة عن سليم عن حمزة أب lesen kann und lesen muss. Vgl. über أب lesen kann und lesen muss. Vgl. über عبدُ الله شريك بن عبد الله بن ابي شريك النععي der im J. 177 starb, Ibn Kut. S. 254 u. 301, wo auch kurzweg شريك steht; Abû'lmaḥ. I, S. 485; Ibn Chall. Nr. 290; Lib. Class. I, S. 50 Nr. 59, wo bemerkt ist, dass Chalaf خلف (nicht خلق) von ihm überlieferte. | 8. S. Abû'lmah. II, 278, 280 und die Stellen unter not. 7). | 9. S. Ibn Chall. Nr. 639, wo أبن bezieht sich auf عليه Subject und عليه bezieht sich auf ابن شنبوذ Z. 26 ist سلامة وحبق ist ابن مجاهد ist ابو بكر zu ver, مقلة stehen, der sich unter den Richtern über ابن شنبوذ befand. Diesem machte er Opposition, vermochte aber nicht sein Verderben herbeizuführen. — S. Abü'lmah. II, S. 266, 288 und eilet" statt, S. 408. | 10. S. Korân 62, 9, wo وناسعه! ,eilet statt بناسعه! steht. || 11. 8. ebenda 18, 78 mit ورآءهم statt مامهم teht. || 11. 8. ebenda 18, 78 mit فامضوا ist einge- عولا 10, 92; daselbst اليوم statt اليوم 18. Ebenda 34, 13. — ناليوم ist eingeschoben. — Vgl. auch S. 32 Anm. 4.

1. Dieser عبد الرحس ابن ابي ليلى ist nicht mit dem ältern und vielfach erwähnten 30 مبند الرحمن ابن ابي ليلي, der im J. 83 starb, zu verwechseln. Dessen Sohn Muhammad, der im J. 148 starb, wird ebenso oft erwähnt. S. Ibn Chall. Nr. 368 und 575; Ibn Kut. S. 284; Naw. S. 389; Abû'lmah. I, S. 107, 133 und 228. | 2. P. فهو نقراه. — Der Sinn ist: Und es las (al-Kisâî den Korân) unter 'Abdarraḥmân Bin Abî Leilâ und Hamza Bin Habîb. Worin nun al-Kisâî mit Hamza nicht übereinstimmt, das ist nach der Lesart des Ibn Abî Leilâ. Ibn Abî Leilâ aber las nach dem Korânexemplar (جون) des 'Alî (Bin Abî Ṭâlib). — Wenn ich den ausdrucklichen Worten hier وكان الكساءى من قرّاء مدينة السلام folgend al-Kisâî in den gramm. Schulen der Ar. I, S. 121 als den Korânlesern von Bagdad beigezählt hinstellte, so möchte der Einwurf Nöldeke's dagegen in den Gött. gel. Anzeigen 1862 Stück 51 S. 2039 einer nähern Prüfung bedürfen, obwohl ich weiss, was für seine Meinung spricht. Vgl. auch von إ . ومن نـزل منهم مدينة السلام :73 ,133 und احد القراء بمدينة السلام : 28 ,33 مقسم 3. Ueber Abu'lharit al-Leit berichtet Taschköprizada Bl. 93 r: الليث فهر ليث بن خالد ابو الحارث البغدادي ثقة حاذق ضابط عرض على الكساءي وهو من جملة المحابة وروى الحروف عن حمزة بن القاسم الاحول وعن يزيدي روى القراءة عنه عرضا وسماعا سلبة بن ist الكعماني 1. العامم صاحب الفرّاء ومعمل بن يحيى الكساءي الصغير - مات سنة ٢٠٠ wohl derselbe Unbekannte, der später (s. S. 74, s u. das. Anm. 2) الحصائي genannt wird. im Texte mit dem auf den Rand verweisenden Zeichen ], wo verbessernd الليثي steht, dem z. B. عمد بن عبر بن واقد الواقدى an die Seite gesetzt werden kann. S. Lib. Class. I, S. 74 Nr. 17. | 6. Dass اسورة (P. سورة) ein Mannsname ist, bestätigt z. B. Abû'lmah. I, S. 303. Doch kommt noch öfter als Name von Männern und noch mehr von Franen vor. | 7. ابو سعید ابان wird vielfach von Abû'lmaḥâsin erwähnt. Er war Emîr von Medina (I, S. 216, 217, 218, 219, 222), wurde im J. 82 abgesetzt (S. 225) und starb im J. 104 (S. 281). Vgl. Ibn Ḥadschar S. 17 Nr. r; Ibn Kut. S. 101; Ibn Dur. S. 143. Beide schreiben إبان; Naw. S. 125 إبان. 8. S. Ibn Kut. S. 67 und 263, woraus hervorgeht, dass der Verfasser des Fihrist Ibn Kuteiba wörtlich benutzte. | 9. Vgl. Ibn Kut. S. 262, mit dem auch hier unser Verfasser fast wörtlich übereinstimmt. Doch schreibt P. بن عباس statt und lässt ihn später sterben. Auch bei Ibn Chall. Nr. 824 steht بن عياش und ebenso أبو جعفر يزيد بن القعقاع الأمام أبو جعفر القاري المخزومي :vei Taschkoprizada Bl. 93 v ولاء المدنى وهو مولى عبد الله بن عياش التضرومي احد القرّاء العشرة تابعي مشهور ويقال اسمة جُنْدُب بن فيروز عرض القرآن على مولاة عبد الله بن عياش بن ابي ربيعة رعبد الله

ist ein anderer راوى des Ibn 'Amir, von dem Taschköprizada Folgendes mit-واما راوية أبن ذكوان فهو عبد الله بن احمد بن بشر ويقال بشيم بن ذكوان بن الله بن المها راوية أبن ذكوان بن الله بن المها راوية أبن أبيان الله بن المها راوية أبن أبيان الله بن المها راوية أبن أبيان الله بن الله بن المها راوية أبن أبيان الله بن الله عمرو - بن فهم بن مالك بن النضم ابو عمرو وابو محمد القرشي الفهري الدمشقي الامام الاستاد الشهيم الرارى الثقة شيم الاقراء بالشام رامام جامع دمشق اخذ القراءة عرضا عن ايوب بن تميم وهو الذي خلّفة في القيام بالقراءة في دمشق واخذ ايوب عن يحيى بن الحارث الزهادي وهو عن ابن عامر وقرأ على الكساءي حين قدم على الشأم وروى الحروف سماعا عن المحق بن المسيبي عن نافع روى القراءة عنه ابنه احمد قال ابو زرعة لم يكن بالعراق ولا بالجاز ولا بالشام ولا بمصر ولا بخراسان اقرأ من ابن ذكوان في ذلك البزميان وليد سنة ١٧٣ وتوفي rer قسي بن الحارث الزهادي ist kem anderer als der von unserm Verfasser erwähnte الذماري, aus dem hier الجعادي geworden ist. || 12. P. و. . -Vgl. Ibn Kut. S. 253; Lib. Class. I, S. 38 Nr. 16; Naw. S. 183. | 13. منويل بن عبل عبل ist boi Abû'lmaḥâsin I, S. 552 قاضي بعلبك genannt. Er starb 194. | 14. Bei abû'lmaḥâsin I, S. 636 wird ein تحمد بن سعيد بن سابق erwähnt, der 216 starb. || 15. P. عوال وغزالة اساميدندر Der türkische Kâmûs hat غرال وغزالة اساميدندر. | 16. Vgl. Ibn Chall. Nr. 207 und 444; Lib. Class. I, S. 19; Ibn Kut. S. 263; Abû'lmah. I, S. 419, 534 u. 584; Nöldeke in Geschichte des Korâns S. 290; Ţaschköprizada Bl. 92 r: رسانسهم حمزة حبيب بن عمارة بن اسمعيل ازهد القرّاء الامام الحبر ابو عمارة الكوفي التيمي مولام وقيل من صميمهم الزيات احد القرّاء السبعة ولد سنة ثمانيين وادرك العجابة بالسن فيعتمل أن يكون رأى بعضهم اخذ القراءة عرضاً عن الاعبش وجعفر بن حبيد الصانق وابي المحق بن ابي ليلى روى القراءة عنه ابراهيم بن ادهم وسفيان الثورى وشريك بن عبد الله -- واليه صارت الامامة في القراءة بعد عاصم والاعمش وكان اماما جمة ثقة ثبتا رضى قيما بكتاب الله بصيرا بالفرائض عارفا بالعربية حافظا للحديث عابدا زاهدا خاشعا ---عديم النظير وكان يحلبُ الزيتُ من العراق الى حلوان ويحلب الحور والجبن الى الكوفة - قال سفيان الثوري غلب حمزة الناس على القرآن والفرائض - ينهى عن افراط في المدّ والهمزة - كان يقول لمن يفوط في المدّ والهمزة لا نفعل اما علمت أن ما فوق البياض فهو برص وما فوق الجعودة فهو قطط وما . 17. P. فوق القراءة فهر ليس بقراءة تونى حمزة سنة ١٥٨ او ١٥٩ او ١٥٣ وقبرة بحلوان مشهور bei Abû'lmaḥ. I, S. 222 u. II, Suppl. Annot. S. 73 عايد ابي عايد und 162; H. Chalfa V, S. 646; Foth im Suppl. unter العائذي. | 18. S. Abû'lmah. I, 623. 'Absi starb im J. 213. | 19. S. die grammatischen Schulen der Ar. I, S. 121 fig.; Ibn Chall. Nr. 444; Ibn Kut. S. 270; Abû'lmah. I, 532 flg.; 535, 582, 709, 735 und II, Suppl. Annot. S. 108 und 160; Ann. Musl. II, S. 30, 88 -- 90 und Anm. 88; Anthol. gramm. S. 136 بهمن بن فيروز الاسدى مولاهم وهو من اولاد الفرس من سواد العراق ابو الحسن الكساءى انتهت اليه رياسة الاقراء بالكوفة بعد حمزة الزيّات اخذ القراءة عن حمزة عرضا اربع مرات

تولا الحمها شعبة وقيل احمد وعبد الله وهنترة وسالم وقاسم ومحمد الخ ولد سنة 10 وعرض القرآن على عاصم ثلث مرات وعطاء بن السائب واسلم المنقرى وعمر دعرا الا انه قطع الاقراء قبلُ موته بسبع سنين او اكثر وكان عاملا عالما جة وكان يقول انا نصف الاسلام وكان من . — Vgl. auch Abû'lmaḥ. I, اثبَّة السنَّة ولم يغرش له فراش خمسين سنة وقوق سنة ١٩٣ أو ١٩٣ S. 281, 466, 550, 775, und später S. 32, 28. | 4. 4. das in den Text gehört, steht in P. am Rande nachgetragen. Statt bei Wistenfeld ist zu lesen. Ihn erwähnt auch Abû'lmah. I, S. 317. || 5. S. Abû'lmah. I, S. 500. || 6. Statt أبر عمرو in P. liest Ibn Challikan Nr. 314 أبر عمر, womit die Anm. (3) in de Slame's Uebersetzung II, S. 1 zu vergleichen ist. Ebenso Ibn Kuteiba und Taschköprizada (Bl. 92 r): حفص بسن سليمان بسن المغيرة ابر عمر بسن ابى داود الاسدى الكوف الغاضرى البزاز بسائسع البرّ ويعرف بعفيص (حفص ١) أخذ القراءة عرضا وتلقينا عن عناصم وكان ربيبة أبن زوجته ولَّد سنة تسعين - ونزل بغداد فاقرأ بها وجاور بمكة فاقرأ بها ايضا وقال يحيى بن المعين الرواية العصيصة من قرأءة عاصم روايةً حفص وكان اعلمهم بقراءة عاصم وكان مرجما على شعبة بضبط ا البزاز statt البزار P. القراءة - توفى سنة ١٨٠ على العجيم وقيل بين سنة ٨٠ و ٩٠ البزار عبد الله بن عامر بن يزيد — بن عبران اليحصبي بضم . Taschkoprizada bemerkt: عبد الله بن عامر بن يزيد الصاد وكسرها نسبة الى يعصب بن تُهْبان بن عامر -- بن يعرب بن تحطان بن عابر وهو هود عليه السلام وقيل يحصب بس مالك بن اصبح بس ابرهة بس الصباح وفي يحصب الكسر والضم فاذا ثبت الكسر فيه جاز الفتح في النسبة فعلى هذا يجوز في اليحصبي الحركات الثلث وقد اختلف في كنيته كثيرا والاشهم أنها ابو عبران امام اهل الشأم في القراءة والذي انتهت الية مشيخة الاقراء بـهـا أخذ القراءة عرضا عـن ابى الدرداء رعن المغيرة بـن ابـى شهاب صاحب عثمان بسن عفان وقبل عرض على عثمان نفسه - وقد ثبت سماعة مس العجابة منهم معارية بن ابى سفيان والنعمان بن بشيم وواثلة بن الاسقع وفضالة بن هبيد الله Lib. Class. I, S. 17; Naw. S. 612; Abû'lmah. I, S. 232 und بنو واثلة Ibn Dur. S. 201. || 9. Ucber فضالة oder فضالة s. Abû'lmaḥ. I, S. 53, 154, 164 und ibid. Tert. Suppl. Annot. IIb, S. 152 unter p. 100, 9. | 10. S. Ibn Kut. S. 175; Naw. S. 564; Ibn Hischam, Abu'lmah. u. s. w. | 11. P. هشام بن العاز. — Vgl. Ibn Kut. S. 301; Abû'lmaḥ. I, S. 753 flg.; Ṭâschköprizāda Bl. 91 v: هشآم فهو هشام بسن عبار بهن نصير بسن ميسرة بن ابي الوليد السلمي او الظفري الدمشقي امام اهل دمشق وخطيبهم ومعدثهم ومقرتهم ومفتيهم ولد سنة ١٥٣ اخذ القراءة عرضا عن جماعة كثيرة وكان فصيحاً علامة واسع الرواية اخذ القراءة عن ايوب بن تميم التميمي وهو عن يحيى بن الحارث الرهادي عن ابن عامًم - لما توفى ايوب بن تميم رجعت الامامة في القراءة الى رجلين هشام وابن ذكوان وكان هشام مشهورا بالنقل والفصاحة والعلم والرواية والفهم والدراية رزق كبر السن وحجة العقل Der hier genannte . والرأى وارتحل الناس البع في القراءات والحديث مات سنة ١٩٩٠ او ١٩٩٠

وهرة الملقب بقالون قارق المدينة ولحويّا (sic) يقال انه ربيب نافع وقالون إختص به كثيرا وهو الَّذَى سبّاه قالون لجودة قراءته فان قالون بلغة الروم جيد قال الجزرى سألت الروم عن ذلك فقالوا نعم غير انهم نطقواً لي بالقاف كافا على هادتهم قال كان نافع اذا قرأتُ عليه يعقد لي ثلثين ويقول لى قالون قالون يعنى جيّد جيّد قلت وعقد الثلثين هو ضمّ الاصابع الاربعة ونصب الابهام قائما ومن عادتهم انهم عند استحسان شخص يعقدون هكذا ويشيرون بالابهام الى ذلك الشخص وهذا عادتهم عند غاية الاستحسان - يكلمه دائع بالروميّة لان قالون اصلة من الروم كان جدّ جدّ جدّه عبد الله من سبى الروم في ايام عمر بن الخطاب فقدم بة بين أسره ألى عمر إلى المدينة وباعد فاشتراه بعض الانصار فهر مولى محمد بن محمد بن فيروز قال ابو محمد البغدادي كان قالون اصمّ لم يسمع البوق وكان اذا قرأ عليه قارئ فانه يسمعه قال ابن ابي خاتم كان يفهم خطاءهم ولحنهم بالشفة ولد سنة عشرين وقرأ على نافع oben S. 18, s. | 8. Dio عقد الثلثين Vgl. ther خبسين سنة -- توفي قبل سنة ۲۲۰ او ۲۰۰ hier im MS. befindliche Lücke ist durch عثبان oder ورش فهو عثبان auszufüllen. Offenbar ist dieser دادي des دادي gemeint, von welchem Tâschköprizâda Folgendes berichtet: ورش فهو عثمان بن سعيد - او ابو عمرو القرشي مولاهم القبطي المصرى الملقب بورش شيَّم القرَّاء الحققين وامام اهل الاداء المرتبلين أنتهت اليه رياسة الاقراء بالديار المصرية في رمانه ولد سنة ١١٠ بمصر ورحل الى نافع بن ابى نعيم فعرض عليه القرآن عدة ختمات -- لـقـبـه نافع بالورشان لانه كان على قيصره يلبس ثيابا قصارا وكان اذا ميشي بدت رجلاه مع اختلاف الوانع وقيل سمى به لقلة اكله وخفّة لحمد فكان نافع يقول هات يا ورشان وإقرأ يا ورشان وابن ورشان ثم خفّف وقيل ورش والورشان طايم معروف وقيل ان البورش شيء يصنع من اللبن قسيل هنو الجبن او كالجبن لقب به لبياضة ولرمة ذلك اللقب وكان هذا اللقب أحبّ اليه من اسمه -- وكان في اول اموه رأسا ولذلك يقال له الرواسي ثم اشتغل بالقرآن والعربيّة عن ۱۹۰ منتخ Abû'lmah. I, S. 314 und 317. und de Slane in seiner Ausgabe des Ibn Challikan أبو معبل , Wüstenfeld dagegen wie unser Verfasser أب سعيد, was schr leicht aus dem richtigern aber seltnern أب سعيد entstehen konnte. Taschköprizada (Wiener MS. Nr. 16 Bl. 90 r) أبر معيد, dem سَعيد noch näher | li. Bei Angabe dieser Classen hat man stets من التابعين dazu zu denken. || 12. P. بنو الدار s. Ibn Dur. S. 226. || 18. النع من statt لن عارس 18. البناء فارس diese persischen Colonisten werden öfter erwähnt; s. Mas. V, S. 464 und Anthol. gramm. 8. 311 (51). | 14. S. Abû'lmaḥ. I, S. 538. — Isma'îl starb im J. 190. s. Ibn Hischâm S. 430, 460 und 509.

Anschein hat, ebenfalls eine Sure andeuten, so kann es nur Sure 1 V. 4 bis Sure 2 V. 124 sein, und das Wort würde andeuten, dass diese Sure ungewöhnlicher Weise aus zwei Suren der gewöhnlichen Eintheilung von Ubajj zusammengesetzt worden ist. — اخبا in P. würde zu lesen sein. || 21. الفيز lässt sich nach der vulgären Eintheilung der Suren nur auf in V. 1 vor- الهينة therschriebene Sure beziehen, in welcher das Wort الهينة kommt. || 22. التيني ist gleich عبس, wie schon oben Anm. 11 erwähnt, zweimal verzeichnet und verräth eine abermalige Incorrectheit. | 23. الصيد kann nur die 112. Sure sein. || 24. Die Angabe, dass der Codex des Ubajj Bin Ka'b 116 Suren enthalte, lässt sich mit der hier mitgethoilten Liste nicht vereinigen. Es fehlen in derselben die Suren 29, 31, 34, 44, 51, 54, 58, 64, 66, 70, 73, 74, 90, 103 und 107. Wenigstens sind diese nicht unter den für sie gewöhnlichen Benennungen aufgeführt, und verringerte sich auch ihre Zahl (15) durch doppelt oder unter anderer Bezeichnung erwähnte, so würde dieselbe doch nicht ausgeglichen werden. 25. P. الف d. i. الف, defective Schreibart, wie später ofter, statt الف. الف. Vgl. aber عطاء بي يسار Naw. S. 244; Lib. Class. III, Nr. 15; Ibn Kut. S. 233 u. 301; Abû'lmah. I, S. 159, 255, 292; Ibn Chall. Nr. 269. | 27. P. تسعة . — Wahrscheinlich kommen diese Fehler im Gebrauch der Zahlen vom Abschreiber her. Mochte auch schon zur Zeit des Verfassers das Bewusstsein von dem richtigen Numerus und dem richtigen Genus derselben vordunkelt sein, so ist doch Ibn an-Nadim nicht gerade ein so vulgärer Schriftsteller, dass bei ihm eine Unsicherheit der Art vorauszusetzen wäre, zumal das Richtige oft genug wiederkehrt. 28. P. الحصاري. S. Ibn Dur. S. 213 und Veth s. v. | 29. P. الحصاري. — S. Ibn Kut. S. 164 und Ibn Dur. S. 264. Er starb im J. 145. — Vgl. S. 29, 17 u. 37, 22. # 30. Ueber s. Ibn Hischâm S. 493. | 31. Vgl. Ibn Hischâm S. 345; Ibn Kut. S. 137; Ibn Dur. S. 268; Lib. Class. S. 1 Z. 4 v. u.; Abû'lmah. I, S. 22, 53, 76, 98, 100, 174, 310; Naw. S. 713. | 32. P. بن حيل . — S. Ibn Hischam S. 303, 311 u. s. w.; Ibn Kut. S. 130; Ibn Dur. S. 275; Lib. Class. S. 1 Z. 5 v. u.; Naw. S. 275. | 33. S. über das Grab des أبتي بن كعب Ibn Bat. I, S. 223. — Vgl. oben Anm. 1. || 34. P. أبتي بن كعب . — أبت بن النحاك Ibn Hadschar crwahnt I, S. 392 Nr. 889 diesen ثابت بن النحاك.

1. من الناس "unter allen Menschen", ähnlich wie Zeitschr. der DMG. XX, S. 37 Z. 7 28 v. u. من العالم "unter allen Weltgeschöpfen" steht; hier also: "er nahm an den Leuten (عمر العالم البرمنيس) Unbeständigkeit wahr d. h. er bemerkte, dass sie in ihrem Glauben an Muhammad's Prophotonberuf und Lehre durch dessen Tod wankend wurden oder bereits geworden waren. | 2. Dieser جعفر ist unstreitig جعفر بن ابي طالب .— S. Ibn Hischâm an mehreren Stellen; Ibn Kut. S. 103; Ibn Hadschar S. 485 fig.; Abû'lmah. I, S. 133; Naw. S. 192 fig. 8. Für بنو حسن könnte man auch بنو حسين lesen. || 4. Anstatt der nun zu erwartenden zu قرارتهم statt قراراتهم statt واياهم, so wie رواياهم, so wie setzen sein möchte. — Ueber Abû 'Amr s. Ibn Chall. Nr. 516; Ibn Kut. S. 268; Abû Imah. an mehrern Stellen. Sein Name ريان ist bei Ibn Challikan in يان verwandelt und Taschköprizâda schreibt رَبَّان, mit der Bemerkung, dass Sujûţî رَبَّان, für richtig erkläre, ريان aber geradezu sei. Auch hat er Eigle statt auch zählt 21 verschiedene Namen desselben auf. | 6. S. Ibn Chall. Nr. 767; Ibn Kut. S. 263; Naw. S. 588 fig. — Far in P. ist اب ابان zn lesen. | 7. S. Abû'lmah. I, S. 656. — Vollständiger berichtet Taschköprizâds (Wiener MS. Nr. 16 Bl. 89 v) Folgendes über und den Ursprung dieses فهو ابو سوسي عيسي بن لينا بن وردان - بن عبد الله الرزقي ويقال المرى مولى بني : Namens

war 3, statt sei P. zu schreihen. — 6. noch später die Anm. 17. | 6. Wie schon vorher die Aufschriften der Suren in der Redaction des Ubajj Bin Ka'b mehrfach von denen der vorhergehenden Verzeichnisse und unsern heutigen Ausgaben des Korân abwichen, so steht auch hier الحماب الجر, Sure 15, statt des gewöhnlichen جر, doch kommen die Worte im V. 80 vor. | 7. Vgl. S. 25, 22 Anm. 5 und 26, 18 Anm. 9. | 8. S. später die Anm. 17. | 9. P. الطهار, was hier offenbar verschrieben statt الطور, Sure 52, steht, wenn Ubaji nicht etwa wie kaum glaublich, als Ueberschrift beliebt hat. | 10. الأطهار ist nach der ganzen Umgebung anderer Suren Sure 75, wo obige Worte wiederholt in V. 1 u. 2 stehen. Doch könnte man auch an die 90. Sure denken, die ebenfalls hier fehlt. | 11. ist unstreitig Sure 80, welche überall diese Ueberschrift führt. Nun aber kommt das Wort später ohne jeden weitern Anhalt noch einmal vor, im Korân selbst aber nur moch Sure 74, V. 22, und diese Sure fehlt allerdings in der vorliegenden Aufzählung. Auch التيري wird zweimal erwähnt und dadurch die Voraussetzung von Irrungen nur noch mehr begründet. — Vgl. auch später Anm. 17. | 12. Vgl. die vorhergehende Bemerkung. | 13. Die Ueberschrift النبي führt keine Sure, wohl aber النباء S. 78, die aber hier unter ihrem Anfange عمّ يتساء لون bereits verzeichnet ist. Man hat also an eine der beiden Suren 65 oder 66 zu denken, die mit يا اتها النبي anfangen und beide im Verzeichmss fehlen. || 14. 8. Anm. 11. || 15. Die Worte وهي اهل الكتاب stehen in P. mit dem Zeichen am Rande, um anzudeuten, dass sie in den Text gehören. S. die zwei nächstfolgenden Anmerkungen. || 16. Auf gleiche Weise stehen die Worte لم يكن أول ما كان, die im Korân nicht vorkommen, ohne allen Zusammenhang hier. Unstrettig ist hier eine Lücke im Codex oder es الذير. bis عبس bis عبس bis الذير. Fast konnte man die Worte von fur eine Expectoration über die 88. Sure الغاشية halten, welche die den Ungläubigen am jüngsten Gericht bevorstehenden schweren Strafen und Leiden schildert. Was aber soll das absolute عبس, wenn auch durch اهل الكتاب die Ungläubigen bezeichnet werden sollten? [Vgl. aber gleich die nachste Anm. M.] | 17. Sollten die Worte الذين كفروا, sehen wir von ihrer Verbindung mit den vorhergehenden ab, die Ueberschrift einer Sure bilden, so kann es weder die 38. ( ), die schon erwähnt ist und wo die Worte nicht die ersten sind, noch die ebenfalls bereits angeführte 47. ( sein, obwohl hier diese Worte den Anfang bilden. So bliebe nur die 98. gewohnlich البينة genannte Sure übrig, welche mit den Worten beginnt: الم يكن الدين كفروا und so ergiebt sicb, dass (ان الذين كفروا من أهل الكتاب V. 5 ahnlich) من أهل الكتاب entweder irrig hieher gerathen ist oder sich immerhin auf Sure 74 beziehen könnte, dass die Worte لم يكن الذين كفروا من اهل الكتاب die eigentliche Ueberschrift der sonst nicht genanuten 98. Sure enthalten und nur in zu verwandeln wäre, und dann das Ganze so lauten wurde: البينة) لم يكن الذين كفروا من اهل الكتاب). Wahrscheinlich also soll das Zeichen nach اول ما كان stehen. So blieben nur die scheinbar müssigen Worte كفيوا übrig, die jedoch der Redacteur in Folge ihm glaubwürdigerer Ueberlieferungen und von den gewöhnlichen Redactionen abweichend als gerechtfertigt in den Text aufgenommen haben konnte. | 18. Worauf ein Wort, das nur einmal in der Form الخلم im Kerân vorkommt, sich bezieht, ist ebenso ungewiss wie der Bezug von | 19. Da der Verfasser in diesem Codex, wie er am Schluss der Liste der Suren sagt, deren 116 zählt, so könnten الجيد und الجيد Benennungen von sonst unbekannten und hier eingefügten Suren oder abgerissenen Theilen anderer Suren mit der hier angegebenen Zahl Verse sein. Freilich kommt auf nur in der 111. Sure vor. || 20. Da die Worte اللعبة, das Zuthat dieser Redaction ist, bis كفار, wie os allen

V. 28 vorkommt. Ohne diese Annahme wurde die 31. Sure in der Liste fehlen. 11. الحراميم المسبحاني (vgl. Beidåwi zu Sure 42 Z. 2) sind die mit مَم anfangenden Suren 40 bis 46, die jedoch nochmals mit Ausnahme von Sure 42 einzeln aufgeführt werden. Auf ganz abnliche Weise werden die mit 👪 anfängenden Suren 72, 109, 112, 113 und 114 durch die gemeinschaftliche Benennung July bezeichnet. | 12. P. hat hier einfach , wobei man zunächst an die 87. Sure, welche diese Aufschrift führt, zu denken hat. Allein diese Sure kommt später besonders vor. Nun ware, da die 61. Sure unter der Ueberschrift الصف hier nicht erwähnt ift, diese die nachst denkbare, aber auch sie wird unter الحواريون ausdrücklich aufgeführt. Der Fehler liegt also wohl in der Liste selbst, wie sie uns hier mitgetheilt ist. 18. Hier ist die Angabe (Sure 54) unzweifelhaft sicher. S. Anm. 10. | 14. Hier ist انشقت المامية الما an die Stelle der gewöhnlichen Ueberschrift والانتقار getreten. | 15. Auch hier steht das erste Wort der 107. Sure آرآیت an der Stelle der gewohnlichen Ueberschrift الماهون. ist die ganze 103. Sure nach dem bei Ibn Mas'ûd veränderten Text mitgetheilt. ist dasselbe mit der 111. Sure V. 1-4 der Fall. | 18. Auch hier finden sich veränderte Textworte, für V. 1 und 2 der 112. Sure. | 19. Diese Zahl 110 trifft nach dem uns zu Gebote stehenden Texte nicht zu. Ausser den bei einzelnen Suren bemerkten Incorrectheiten ist darauf hinzuweisen, dass ausser Sure 1 in dem hier mitgetheilten Verzeichniss sich folgende nicht finden: Sure 15, 18, 20, 27, 31 (ungewiss), 42, 99, 113 und 114. Ziehen wir nun auch Sure 31, die allerdings, was die Zahl anlangt, vertreten ist, ab, so fehlen noch acht Suren, und die Gesammtzahl der erwähnten ist nicht 110, sondern 106. Dass die erste und die beiden letzten Suren in Ibn Mas'ûd's Korânredaction nicht aufgenommen sind, wird sogleich ausdrücklich bemerkt. Auch ist der Sure 42 حم عسق im Allgemeinen gedacht, es bleiben folglich noch die Suren 15, 18, 20, 27 und 99 übrig. Schliesslich bemerkt unser Verfasser selbst, dass man nicht zwei gleichlautende Abschriften von Ibn Mas'ad's sinde. — Ueber alle diese Eintheilungen der Suren, ob in Mekka oder Medina offenbart u. s. w., ist vorzugsweise Sujûtî in seinem Itkân von S. 19 an zu vergleichen. || 20. d. i. Sure 42; andere Texte dagegen haben statt 🗻 🛋, wie 21. Nicht مصاحف, da die مصاحف hier einzeln gedacht werden, jede Abschrift für sich. | 22 الفضل بن شاذان ist wahrscheinlich ابو بكر بن شاذان, der von Ibn Challikan Nr. 453 und 649 und von Abû'lmahûsin II, S. 256 (vgl. auch S. 263) erwahnt wird und dessen Lebenszeit nicht widersprechen würde.

1. النام المناب starb am wahrscheinlichsten im J. 30 unter dem Chalifate 'Utmân's. — 27 S. Naw. S. 140—142; Lib. Class. S. 1 Nr. 7; Ibn Kut. S. 133; Ibn Dur. S. 266, wo تأسب البع القراء steht; Abû'lmah. I, S. 85 und 97; Ibn Hadschar I, S. 30 Nr. 42; Ibn Hischâm S. 345 und 504. — Vgl. S. 27, 19. 29 und 36, 28. | 2. P. الأنصار المناب البع القراء, ohne dass ich etwas Näheres darüber zu sagen weiss. | 3. Das schwierige تأسب المناب المناب المناب عن التبعيل المناب المناب

9, 129. || 16. P. بن البيان. S. Ibn Kut. S. 134; Ibn Dur. S. 170; Nawawi S. 199. || 17. S. Ibn Kut. S. 133; Ibn Dur. S. 267; Naw. S. 259.

• 1 Die hier angegebene Reihenfolge der Suren ist folgende: S. 96, V. 1-4; 68, 1; 73, 1; 74; 111, 1; 81, 1; 87, 1; 94, 1; 103, 1; 89; 93, 1; 92, 1; 100, 1; 108, 1; 102, 1; 107, 1; 109, 1; 105, 1; 112, 1; 113, 1; 114, 1; 53, 1; 80, 1; 97, 1; 91, 1; 85, 1; 95, 1; 106, 1; 101; 75, 1; 104, 1; 77, 1; 50, 1; 90, 1; 55; 72 1; 86; 7, 1; 25, 1; 35(?), 1; 19; 20; 56, 1; 26, 1; 27; 28; 17; 11; 12; 10; 15; 37; 31; 23, 1; 34; 21; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 51; 88, 1; 18; 6; 16; 71; 14; 32; 52; 67, 1; 69; 70; 78, 1; 79; 82, 1; 84, 1; 80; 29; 83, 1; 54; 86. — S. 2; 8; 7; 3; 60; 4; 99, 1; 57; 47, 1; 13; 76; 65; 98; 59; 110; 24; 22; 63; 58; 49; 66; 62; 64; 61; 48; 5; 9; 113 und 114. | S. Hier eine Lücke oder بالدينة mit folgendem بنكة). | 3. Dazu am Rande عبرم العبامة مع . Das wurde . Das wurde . Das wurde . Das wurde . Sure 75, 1 sein. | 4. Sure 7 ist الأعران, welche unter dieser Benennung später, mithin zweimal erwähnt ist. | 5. ELLLI oder ELLLI bildet die gewöhnliche Ueberschrift der 35. Sure. Nun aber folgt diese nach dem wie hier überall zwischen den einzelnen Suren stehenden 🞝 mit ihren Anfangsworten الحبد للع فاطر. — In den zwei nächsten Abschnitten, wo die Reihenfolge der Suren nach anderen Redactionen angegeben ist, hat Sure 33 unter ihrer gewöhnlichen Ueberschrift البلاثكة, sowie Sure 35 unter البلاثكة ihren Platz gefunden. Dagegen fehlt hier in diesem ersten Verzeichniss die Sure 33 mit ihrer Ueberschrift الأحمال, und da in derselben wiederholt erwähnt werden, so konnte man sich unter Little die 33. Sure denken. Doch zweisle ich an diesem Ausweg (vgl. S. 26, Anm. 9), halte die 33. Sure aus Versehen des Verfassers oder des Abschreibers, welches durch das immer wiederkehrende 😅 sehr leicht herbeigefuhrt werden konnte, für ausgelassen und würde vorziehen, das ين zwischen المليكة und المليكة zu streichen, so dass die Worte البليكة und der Anfang der damit bezeichneten 35. Sure الحيد للعناط zusammen eben nur die 35. Sure anzeigten, obwohl ich weiss, dass im ganzen Abschnitt keine Sure auf diese gleichsam doppelte Weise bezeichnet ist. In jedem Falle اخرها liegt ein Versehen vor. || 6. Statt اخرها im Codex soll es wahrscheinlich اخرها oder اخرها heissen wie wiederholt später. || 7. المجداة steht als in den Text gehörend am Rande liegt ein Versehen vor. nachgetragen.

1. S. Korân 16, 127. | 2. P. جريع. S. Naw. S. 433 u. 787. | 3. S. Naw. S. 433. | 4. نولون wechselt mit نبل gleich richtig ab. | 5. Sure 61, die gewöhnlich الصف überschrie-besonders\_aufgeführt, sonst aber alle (ausser S. 33 vgl. S. 25 Anm. 5) unter den in den anmerkungen gemachten Voraussetzungen. | 7. Ueber عبد الله بي مسعود s. Ibn Kut. S. 128 u. 286; Ibn Dur. S. 109; Lib. Class. ed. Wustonfeld II, 1; Naw. S. 369. | 8. Die Reihenfolge der Suren in dieser Recension ist folgende: S. 2; 4; 3; 7; 6; 5; 10; 9; 16; 11; 12; 17; 21; 23; 26; 37; 33; 28; 24; 8; 19; 29; 30; 36; 25; 22; 13; 34; 35; 14; 38; 47; 31; 39; 40 bis 46; 40; 43; 41; 46; 45; 44; 48; 57; 87(?); 59; 32; 50; 65; 49; 67; 64; 63; 62; 61; 72; 71; 58; 60; 66; 55; 53; 51; 52; 54; 69; 56; 68; 79; 70; 74; 73; 83; 80; 76; 75; 77; 78; 81; 82; 88; 87; 92; 89; 84; 85; 96; 90; 93; 94; 86; 100; 107; 101; 98; 91; 95; 104; 105; 106; 102; 97; 103; 110; 108; 109; 111; 112. || 9. Vgl. S. 25 Anm. 5. — Da Sure 33 hier vorher mit ihrer gewöhnlichen Ueberschrift Vorkommt, so kann auch aus diesem Grunde البليكة nicht die 23. Sure bezeichnen. | 10. على kann hier die sonst damit bezeichnete Sure 54 nicht sein, da diese erst später unter sicherer Angabe folgt. Vielmehr scheint hier die 31., gewöhnlich لقياري überschriebene Sure gemeint zu sein, in welcher 8. 192 mit den Interpretes Nr. 24) heisst derselbe مبد يسوع بن بهرير (بهريز), mit dem richtigen Zusstz مطران الموصل . Wildenfeld hinwieder (e. Gesch. der Arab. Aerste S. 135 Nr 84) schreibt nach Reiske Abd Jeschus, Ben Bahrira. Anderwarts, z. B. bei Casiri Bibl. I. S. 808 und 309 nach Ibn al-Kufti, wechselt Ibn Bahrin mit Abu Bahrin, offenbar in Folge einer Verwechslung des 😈 mit dem 3, aber zum weiteren Beweis, dass die syrische Schreibweise Ibn Bahris die richtige ist. Im Fibrist selbst findet sich später nach den verschiedenen Handschrif-عبد يسرع und das richtige ابن بهريز, بابن بهريز, بابن نهرين ابن مهريز, ابن نهريز sowohl حبيب als مسين . — H. Chalfa hat II, S. 5 und VI, S. 97 ebenfalla Abû Bahrîn, wozu Bd. VII, S. 689 bereits bemerkt ist, dass Andere ابن بهريق oder ابن بهريق schreiben, während VI, S. 97 alle Codices ابن بهرى lesen. Auch Wowrich hat (s. De auctor. graec. vers. et comment. S. 171 und 172) Ibn Bahrin, so wie ich (s. Dissert. de arab. script. graec. interpr. S. 12) Ibn Bahric statt Ibn Bahriz, drucken lassen. Vgl. S. 244, 7; 248, 27; 249, 4. 2. Das Wort الموقس so wie es dasteht giebt zu Zweifel Veranlassung, zumal sich für dasselhe kein näherer Nachweis findet und der Artikel vor dem Namen Marcus als verdächtig erscheint. يعقوبي zu theilen haben, so dass letzteres zu يعقوبي gehörte und die Würde "Presbyter" dieses Jakobitischen Geistlichen andeutete, während in "II sein Eigenname stecken wurde, ohne dass sich in dieser Form sein Abschluss voraussetzen liesse. 3. In بانوي, denkt man sich , ausgelassen, könnte man den Gründer der Jakobiten (Jacobus) Baradaeus vermuthen, obwohl diesen die Araber جانعي syr. عُمُونِكُماً (s. Asson. Bibl. Orient. II, S. 62-68) schreiben, wozu kommt, dass diese Annahme sich schwer mit vereinigen Baradaeus war allerdings früher تسيس oder تسيس und führt den Titel مار, den man freilich doch nicht wohl in suchen kann. Mit allen diesen Vermuthungen aber hat es auch sein Bewenden. | 4. P. hier متنون und später فيثون und فيثون, wofür تينون zu lesen sein wird. Wenigstens bezeichnet ihn Roiske nach Ibn Abi Useibi'a (s. Wüstenfold a. a. O. S. 135) als Uebersetzer, obwohl Ibn al-Kuffi, der ihm ebenfalls einen Artikel widmet, mit keinem Worte dieser hier so entschieden hervorgehobenen Eigenschaft gedenkt. Oder Pethion? S. 8. 180, 18 Anm. 9 und 244, 9 Anm. 4. || 5. P. وشع تحث , wofter بخت يشوع oder بخت يشوع zu erwarten wäre. S. letzteren Namen im Index. | 6. P. وحزدمل. Vgl. z. B. Kazwini II, S. 247. | 7. P. طباناوس . Anderwarts, z. B. Assem. Bibl. Or. III, I S. 159 u. 567, طيباثاوس ا العاد يشوع oder يوشع بن من Josua Bin Bud, يوسع و oder ويشع بن من ; da Josua selbst von Josephus 'Ingoi's genannt wird. - Bud als Name, syr. 200, kommt z. B. in Assem. Bibl. Or. III, 1 S. 219 vor, wurde aber genau يون sein. الله Ueber Thomas (sonst gewöhnlich يوما geschrieben, z. B. bei Nicoll S. 138 Nr. 58) Edessenus s. Assemani ebenda S. 86. | 10. لأليا ob Elias אלמה Ήλίας?

#### **Dritter Abschnitt.**

11. Ueber قبر البيامة s. Abû'lfidâ Ann. Must. I, S. 213 und Weil, Gesch. der Chalifen I, S. 324-327. | 12. P. إلى القراب ; allein ¿ ist gerade in dieser Redensart ebenso gewöhnlich wie ; s. Ameri, Biblioth. arab.-sic. S. 487 Z. 15 u. 16, und S. 335 Z. 2 (wo falsch المتعان وهي عليه steht) | 18. P. المتعان وهي عليه العبان وهي عليه العبان وهي العبان وه

אייין, Mohammed der Prophet S. 29 Anm. 15), wofur die meisten arabischen Gelehrten die Form als Arabisirung des aramäischen איייין, eig. ל פֿאלאנאילי, eingeführt haben. | 4. Hier tollte man שוֹם erwarten. | 5. P. | בייין. Es ist das hebräische אייין אייין, eig. ל פֿאלאנאילי, eingeführt haben. | 4. Hier tollte man שוֹם פּיים פּי

1. d. i. Psukoth البشنا, womit hier zufolge البشنا, womit hier zufolge der Worte ولموسى كتاب das Deuteronomium zu verstehen ist, obwohl das folgende anf die Mischna hindeutet. Die Form lässt beides zu. Vgl. Buxterf im Lex. unter שליבה und משנה. | 3. Nach der hebräischen Form יהרשוב, sonst gewöhnlich . בشرع. | 4. d.i. מלכים stat. constr. von מלכים "Es wird מלכי , שלבט, מלכים stat. constr. von מלכים "Es wird (dieses Buch) gewöhnlich mit Uebersetzung von malche in al-mulûk (P. unrichtig statt oder (بالبلو) benannt" d. h. man nennt es statt Kitâb-malchē gewöhnlich Kıtâb-al-mulûk. 7. Die Haftaren און די און און און die Lesestücke aus den acht kleinen Propheten. 9. Soll wohl Esra حررى entstanden. | 10. P. حررى entstanden. und zur Seite שית שישלוט als richtige Lesart. || 11. P. שית שישלוט und später שיר מיות שישלוט für שיר מיות משלוט oder der chaldaische Form שיר מיות שישלוט für מיר הישירים für מיר לבול für מיר הישירים canticorum. — S. Assom. Bibl. Or. III, I S. 21. || 12. P. || 13. P. || איירוד ובו Liber Threnorum. | 18. P. ולמות statt דברי הַיִּמִים וענום Libri Chronicorum. | 14. בהי וענות Ahasverus d. i. das Buch Esther, so genannt vom Anfange יַרה בימי אָחַשׁורוש. | 15. P. was אובילה zu lesen ist, vom hebräischen הַבְּינִלָּה, wie bei den Juden צמד' צְּבַּסְאָי das Buch Esther heisst. | 16. P. السعا d. i. ايشعيا oder السعيا. Vgl. de Sacy, Chrest. ar. I, S. 357, we die ganze Stelle abgedruckt ist. | 17. P. د.مبوی, das kaum etwas anderes als sein kann, was hier ein viel enthaltendes Buch bedeutet, indem sein Inhalt zunächst die gesammten historischen Schriften des A. T. umfasst. | 18. P. وسعى Josua, sonst يشوع Josua, sonst يشوع . Vgl. bald nachher يوشع und يوشع (S. 24, 5. 6) und oben Anm. 3. | 19. P. إحبار, was wohl auch gelten konnte, wenn nicht schon تناب القضاة erwähnt wäre. Hier sind unstreitig die Libri Chronicorum gemeint. || 20. Van Dyk schreibt in seiner neuesten arab. Uebers. des A. T. أعرف, wahrend man das einfache جراه erwarten sollte, wie vorher Z. 7. | 21. P. سمر سعوان. S. oben Anm. 11. || 22. سيرن für سيرن Σειράχ. || 28. السلم ist das syrische القصص السلمية actus apostolici in Assemane Bibl. Or. III, 1 S. 30. || علية soll wohl سية synodus heissen, wobei an die Concilia des Morgen - und Abendlandes zu denken ist. In Ibn Abî Uşeibi'a (vgl. Wiener Exempl. Bl. 68) findet sich in سنونس مقدونس . Vgl. سوندس ای مجمع (یحیی الاسکندرانی) der Biographte des Philoponus Mas. II, 8. 314, dazu der Plur. السنوديس S. 318 und السنوديس S. 380.

24 1. P. ابن بهروغ, der hier zweimal vorkommt, kann nur Ebedjesus عبد يسوع Barriz sein. S. Assem. Bibl. Or. III, I S. 173 und 279. — Bei Ibn Abi Uşeibia (s. Nicoll

1. Alle Codd البرغز statt والبلغار. -- Nach Ibn Fuelân S. 286 ist البرغز d. i. البرغر, 20 und little ein und dasselbe: die Bulgaren, während unser Text, wenn man nicht lesen will, sie zu verschiedenen Völkerschaften macht. - Mas'adî schreibt durchgängig البرغز statt البرغز z. B. I, S. 262, 273, 287 u. s. w. Vgl. Jâkût im Wörterbuch unter بغي und Lex. geogr. unter بغي, wo bemerkt ist, dass Mas'ûdî — entgegen der Pariser Ausgabe — البلغار schreibe, und البغار .— Vgl. S. 116, s. || 2. V. البغار. Wahrscheinlich والبقرطي zu lesen. So nennt wenigstens von Klaproth in seiner Schrift "Kaukasische Sprachen" S. 11 ein Volk Mukrit. | 3. P. . . Ob nun aber für das folgende حرار, für welches man wenigstens الحرار erwarten sollte, الحزار der Verkäufer roher oder grober Seide, Seidenfabrikant, oder Schuster zu lesen sei, bleibt ungewiss. | 4. H. البورونية V. البورونية . Hier sind unter den Tuzuniten wahrscheinlich die Landsknechte des Türken und Emîr al-Umarâ Tûzûn zu denken, der bei Woll in der Geschichte der Chalifen II, S. 680 fig. immer Turun, dagegen in Tornberg's Ibn al-Atir immer توزون Tûzûn heisst, eine Verwechslung des , und , die ganz häufig ist. Vgl. Ibn Fuelan S. 179 fig. und oben Anm. 1 برغز und برغز. ال 5. S. Anm. 6. — Sonst konnte man es auch als "in vorgerücktem Alter" (für das vollständigere على كبر سنّة das z.B. bei Abû'lmaḥ. Ĩ, S. 534 steht) auffassen. || 6. H. V. وينقط, P. وينقط, Ich schrieb وتنفط ,aus edelm Stolz und in Aufwallung." | 7. مفت ,vermittelst Eingraben der Schrift" (in das Holz). | 8. S. Frahn, Ibn Abi-Jakub el-Nedim's Nachricht von der Schrift der Russen in den Mém. de l'Acad. imp. des sciences Tom. III, Sér. VI, Petersburg 1835. | 9. Aus H. entlehnt und bei Frahn aus P. | in den Text aufgenommen haben. | 12. Alle Codd. سرواس, was allerdings eine Stadt in dem an Indien grenzenden Sidschistân ist. Hier handelt es sich um Armenien. S. Lex. geogr. und Jâkût unter شروان und شروان.

1. Alle Codd. الهاق وبناية وبناية ما das obige (عياية مناية وبناية وبناية الهاق وبناية وبناي

#### Zweiter Abschnitt.

17

der Nominalapposition (a. Berichte über die Verhandt. der kön. sächs. Gea. der Wiss. An Leipzig. Philot-hist. Cl. 1862) S. 38 und 39 und hier S. 94, a Anm. d. | 2. H. P. واللغري, الأولى المنابع. المن

1. Aus P. entlehnt und die Varianten darunter aus H. || 2. Ueber القنم البنائي s. Mani S. 166 fig. || 3. H. V. ولنبرقنونية .— S. Mani S. 159—160. || 4. Aus P. ent-

lehnt und die Varianten darunter aus V. | 5. Ebenso.

8. 1. H. تركت, P. تركت, V. تركت. — S. Idrîsî in der Uebersetzung von Jaubert II, S. 200 und 207. || 2. Aus P. entlehnt und die Varianten aus V. || 3. Aus V. entlehnt. || 4. Alle Codd. البسند Die Verwechslung mit dieser altarabischen Schrift lag nahe. Vgl. القال أنه im H. Chalfe III, S. 148. || 5. d. h. er knupfte, stellte mit einer seiner Hände die Zahl dreissig dar. Vgl. Rodiger in dem Jahresber. der DMG. für 1845 und 1846 S. 114. || 6. Aus P. entlehnt und die Varianten aus H. || 7. Aus P. entlehnt. || 8. Hier haben alle Codd. am Ende ein , das sicher nicht hieher gehort, theils weil sogleich b als letzter Buchstabe in dieser ersten Buchstabenreihe bezeichnet ist, theils weil die nächste Buchstabenreihe beginnt. || 9. Aus P. entlehnt.

1. Aus H. entlehnt und die Variante aus V. || 2. In dieser Buchstabenreihe ist في oder 19 ausgefallen. Beide gelten zu lassen, verbietet das oben stehende بالتسعة للأحرى. — Auch ist in der vorhergehenden Zahlenreihe in allen Codd. A ausgefallen. | 3. Alle Codd. الحدة. .... Abû'lfidâ in seiner Geographie schreibt الحال Mas. III, S. 1, 32, 33 fig. الحقة Ja'kûbî im Kitâbu' l-buldân S. 124 الجعة, Ibn Baţûţa I, S. 110 und II, S. 161 الجعاة, Abû'lmaḥâsin I, S. 725 loder E. I, ebenso der Dosy - de Goejesche Idrîsî-Text S. 13, 21, 22, 26 und 27, Jakût im Muschtarık S. 315 أرض البجة und im Worterbuch I, S. 495 . Es sind damit die alten Blemmycs, die heutigen Ababdeh gemeint. Vgl. ferner Lex. geogr. unter 🚉 ; Ibn Dschubeir ed. Wright S. 61; Quatromère zu Makrîzî II, S. 135 f. u. S. 150 f.; Tuch in Ztschr. der DMG. I, S. 64; Hartmann in Edrisii Africa S. 78 الجعة , يحد Woil in Geschichte der Chalifen II, S. 357 flg.; Idrisi in der Uebersetzung von Jaubert I, S. 44 flg. Derselbe nennt s. Jakût im Wörterbuch I, 8. 241 مرواة s. Jakût im Wörterbuch I, 8. 241 und die verschiedenen استاري im Lex. geogr. | 4. سرى السند d. h. stehen den Sindiern gleich d. i. halten es mit der Schrift ganz wie diese. | 5. قبيهية paranomastische Zusammenstellung, um jedes dumpfe Brummen und Murmeln, besonders das der Parsen bei dem Hersagen ihrer Gebete und der Zauberer Bei dem Hersagen ihrer Zauberformeln, auszudrücken. 6. P V. Auch hier haben alle Codd. — S. de Sacy im Mem. S. 9, wo diese | 7. Statt | sollte es wenigstens der Natur der Sache nach | Stelle übersetzt ist. heissen. | 8. غير خط d. i. abgesehen von der Handschrift d. h. nicht so, dass die Copie ein ganz genaues Facsimile der Handschrift wäre. | 9. Aus P. entlehnt und die Vafiante unter Zeile 1 aus H. V.

mit dem skence unerklärlichen المياة النسان (S. 21, s Anm. 1) verwandt zu sein. Sonst könnte man vielleicht auch من mit من identificiren, um die beim Correspondiren (کتابت البسائل) vorsusgesetzte Gegenseitigkeit anzudeuten. | 8. ist aus P., | 4. aus H. V. entlehnt. | 5. P. fürstlichen Geheimnissen die Rede ist. Nur zugen verweigert jede Deutung, und es lässt sich ebensowenig an دبيرية wie an ein verschriebenes دبيرية denken. || 6. Die Schrift fehlt hier resch hervorgegangen ist. Vgl. was Ganneau und Derenbourg im Journ. as. 1866 I, S. 429-444 Treffendes über die ganze Stelle sagen und was weiter über dieselbe im Journ. of the Royal As. Soc. of Great Britain et Ireland. New Series Vol. IV. Part 2. London 1870 S. 360 u. 361 8. בון (Derenbourg a. a. O. wurde לום vorziehen) d. i. איים wie vorher bemerkt wird. לביים das semitische אינים. Vgl. Journ. as. 1835 I, S. 256; Ganneau a. a. O., wo die beiden Pehlewi - Worte richtig erkannt sind; V. weicht im zweiten etwas von P. ab. || 9. H. V. \_\_\_\_\_\_ Abû'lf. Hist. anteisl. S. 18 und anderwarts المرحين. اللوحين بي اللوحين بي vgl. S. 22, 26 and Mas. I, S. 94. — Das Subject zu نام بنكسر اللوحين, der hier gar nicht genannt und auch in عليه السلام Z. 18 statt الى موسى عليه السلام zu erganzen ist. || 11. H. العبلها يا zu erganzen ist. || 11. H. الكتابة .

Die Femininform قال بالكتابة .

Die Femininform عبلها الكتابة . her السريانية الاولى ist im Fihrist gebräuchlicher als السريانية الاولى, obgleich abnorm für eine Elativform, und von einem nicht vulgären Schriftsteller, wie unser Verfasser ist, kaum zu erwarten. Dessen ungeachtet ist sie constatirt und wechselt mit 4.1. Vgl. auch Mani S. 161 Anm. 54

- gen." | 18. Dieselbe Lücke überali mit المريان in H. V.

  1. Unter المريان sind die im Arabischen unmöglichen ummöttelbaren Consenanten- 16
  verbindungen γδ, ξ (πσ), στ, σχ su verstehen. Im Folgenden alle Codd. unregelmässig statt : vgl. Floseler in den Beiträgen zur arabischen Sprachkunde: Ueber einige Arten

1. نهلتا الله substantivisch su nehmen = السم منسوب. الله عنسوب على anderwarts نهاد. Vgl Jakat unter فهاد; Lex. geogr. unter علي Diction. géogr. von Barbor de Moys. 428 In diesen Citaten findet sich auch die hier im Fihrist stehende und nach jenen Quellen aus Hamza Ispah. entiehnte Stelle; le Livre d'Abd-el-Kader S. 123 fig. u. S. 248 fig.; Journal des Sav. 1840 S. 415 und überhaupt da von S. 407 an, Journ asiat. 1839 I, 8. H. V. Er.... Vgl. Journ. as 1835 I, S. 255 flg. S. 289 fig.; 1841 I, S. 162. N. 4. H. P. عرب نهر نه, V. عبرنه. — Quatremère schreibt s. s. O. in der Uebersetzung dendebireh یکتبوں ہے ۔ c'est-à-diré écriture de la religion". Zu dem daranf folgenden یکتبوں ہے۔ "servait pour la transcription du Vestak (Abesta)" macht er die Bemerkung: "ce mot الأبستات), en passant dans la langue arabe, prit un kaf et reçut la forme de Abestak "الأبستات"." Vgl. auch Jugnboll, Lex. geogr. VI, S. 14 und 15. — Die gewöhnliche Form für (Zend)-Avesta ist die auch hier zu Grunde liegende الوستا; s. z. B. Journ. as. 1839 Tom. I, S 328 Anm. 2, während bei Mas. II, S. 124, 125 und 167 und und steht. Schriftzeichen fehlen, und in H. und V. 1st die Lücke durch ein كنا ,جن besonders bemerkt. so viel als کثیر = بیش, vielleicht so genannt von der grossen Zahl Buchstaben (365), aus denen dieser Schriftzug zusammengesetzt war. Die Anwendung dieser Schrift zu Kleiderstickerei طرز ثيابهم scheint für الكستيم) das ich gesetzt habe, zu sprechen. Quatromère liest کشیخ kaschtah. — Wenn ich von einigen Schriftmustern nach ihrer in den einzelnen Handschriften von einander abweichenden Vorlagen Doubletten gegeben habe und diese hier im Text unmittelbar auf einander folgen liess, so geschah dieses einzig und allein zur leichtern Vergleichung und Uebersicht für den Leser. | 8. ist aus P., [ 9. aus H. V genommen. | 10. H.V. كَشْتَى P. كَشْتَى Anch hier less ich كست betrackte diesen Schriftzug als von dem vorhergehenden dadurch verschieden, dass er um die Halfte schwächer oder dünner ist. Auch haben beide Schriftcharaktere die gleiche Anzahl (28) Buchstaben Weniger annehmbar scheint die Deutung, dass man sich, wie etwa das arddha-nagari als à mortié nagari und à moitié siddhamatraca bei Romand im Mém. sur l'Inde S. 298, dieses und zur Hälfte aus کستے zur Hälfte aus einer andern Schriftgattung zusammengesetzt vorzustellen habe. Vgl. S. 239; 12 Anm. 1. 11. ist aus P. genommen.

1. gehört den Handschriften H. V. | 2. d. i. die Schriftart, welche in Büchern zur Anwendung kommt Das folgende "Le, dessen Erklärung auch Quatromère unberührt lässt, scheint

المناه بالمناسف 8. 10 إلونداسف 48 مرونداسية المناه بالمناه با (ألب عشر ألباس .ist mech Ansicht der Araber aus كا عن d. i. الدهالي عشر ألباس المعالي والمعالي والمعالي cutstanden. S. S. 288, 22; Hamza Isp. S. 31 and S2 and Aba'lf. Hist. anteisl. S. 68. --Musikat (II, 8, 113), Abtifida und Ibn Badrun (8. 10) schreiben geradezu Astalif. Die wirkliche Etymologie zeigt das zendische dahāka; الأحدوالي wie auch die armenische Form dieses Namens mit dem arabischen Artikel lautet, (vgl. Journ. as. 1839 I, S 300 Anm.), igt, wie Prof. Floischer mir gans richtig bemerkt, nichts anderes als die ältere Form des pers. (بعد العربية) Drache, grosse Schlange (- zend. aji dahâka), mit dem arab. Artikel; (s. Reth in Ztachr. d. DMG. II, S. 219 Z. 1 fig. und vgl. Pullere unter إزدوها , das aus ازدوهاك abgekūrzt ist, وازدهانش und ازدهانش such weist des vorgesetzte صاحب darauf hin, dass man in dem الأجدوات oder الأجدوات ein nomen appellativum voraussetzte, während genan dem obigen في entspricht - Er hiess auch خصاك ماران, weil zwei Schlangen (دو مار) aus seinen Schultern hervorgegangen sein sollen. S. Abū'lf. S. 68. | 18. P. بن انقبان, weiche beiden Worte in H. u. V. Schlen. Mas'adi (II, S. 114) schreibt بن القياد, cin Name, der bei demselben auch später S. 117 vorkommt; Mirchond in der Uebersetzung von Shea (S. 134) Athkian; dagegen Hamza (8.13, 25 und 32) richtig بن النفيان (s. Roth a. a. O.); ebenso Abû'lfidâ (Hist. anteisl. S. 66 und 68). -- Firdûsî (ed. Mohl) ابتير. und so Maloche, The History of Persia I, 19; Mohl (a. s. O. zu I, S. 79) Abun, ou, selon d'autres, Atfial (nach dem handschriftlichen حبل التواريخ). — S. auch hier Z. 28. | 14. H. V. وطوح وايرج; P. وطرح والرح . — Hāmza (S. 33) وطور والبران, Ibn Badrûn (S. 11) وطرح والرح , wo nach b) وطور والبران (s. c) den anderen Lessrten طوح , طرح والبران (s. c) den anderen Lessrten طوح , طرح والبران (s. c) den anderen Lessrten طوح , طرح والبران (s. c) den anderen Lessrten طوح , طرح والبران (s. c) den anderen Lessrten طوح , طرح والبران (s. c) den anderen Lessrten طوح , طرح والبران (s. c) den anderen Lessrten طوح , طرح والبران (s. c) den anderen Lessrten طوح , طرح والبران (s. c) den anderen Lessrten طوح , طرح والبران (s. c) den anderen Lessrten البران (s. c) تور والبران (s. c) den anderen Lessrten et al contract et al contrac Nuweiri geradezu ايرج ويفال فيه ايرن; Abû'lfidâ (8.70) منم statt مُرَم ,ايرح (8.70) يازي (110, 116, 117, 140, 141) إطرح وسلم (111, 117, 140, 141) إطرح وسلم (111, 117, 140, 141) إلى المرح وسلم (111, 117, 140, 1 dast تور , سلم und so Mirchond Tur und Irsy; Maloolm (1, 20) Toor und Erij: die Stammväter von Turan und Eran oder Iran; Quatromère Toujdj. | 15. Vgl. S. 13, 18, wo derselbe جبشبك orwahnt wird. | 16. H. P. جبشبك der موبن bder موبن kannte persische Wort a.s., das nach Hamza (S. 31) und nach Abû'lfidâ (S.66, wo steht) Glanz oder Strahlen جم ,شعاع aber Mond, هاه هاه هاه , Glanz des Mondes" bedeutet, ist zu dem arabischen سين Herr mit dem Artskel geworden. | 17. H. إرمهان, P. بين تُوجِهان (S. 13, 24 und 25) يين فنونهكان (Hamza (S. 31) . - ارجهان , V. اوجهان unter e) gegenuber. - Vgl. Z. 26 und S. 238, so. | 18. Alle Codd. worses mit Wahrin Charistan, wo runt lag, su machen sein wird. Jakat und Lexgeogr. nemen es eine grosse, Abu'lfida eine mittle Stadt. Näher kame استان, allein so absolut gesetzt trägt diesen Namen keine Stadt, da das Wort gleichbedeutend mit Juny int und eines Zusatzes bedarf. | 19. H. V. المهسساري, P. المهسساري. — Vgl. H. Challs V, S. 168 Nr. 10606; & Stone in Ibn Chail. II, S. 187 (8) und apater hier S. 127, as. 90. H. بمتاسب 13 , استاسل 14 , استاسل 14 (Razi Viethers des irunischen Almidhums), "8. 45 كيندناسب تعط كيند المتاسب كالله المتاسب كالله المتاسب كالله المتاسب كالله المتاسب المتاسب كالله المتاسب كالمتاسب the Badran Links & Thundre of and S. 18; Mas add II, S. 118 and file Links

- I. Alle Codd are. Man könnte auch are lesen. Metrum Tayti. 11 V. 3. Welteres über diesen Dichter S. 124, 22. S. H. V. يتبدل. Der Sinn ist: "Er kommt die nicht (mit störenden Anfragen u.s. w.) zuvor, wenn du beschäftigt bist". Er wartet still die Zeit ab, wo du nach beendigtem Geschäft dich ihm zuwendest. Zeitschr. der DMG. IX, S. 803 Z. 6, wo die Uebersetzung vom Prof. Fleischer beigefügt ist. - Der Sinn ist also hier: "und er nöthigt dich nicht, für ihn Prunk und Pracht zu entfalten, (in Kleidern, Geräth, Essen und Trinken u. s. w.). 5. Metrum Mutakârib. — im . يحتبر انواعه جامعًا . H. V. يحتبر انواره جامع . G. P. متم statt des gewöhnlichen امتم Reime für امتم Der Sinn ist: "Sein verschiedenartiger Inhalt unterrichtet einen (Kenntnisse) Sammelnden, der sich abends und morgens (d. h. beständig) zum Sammelplatze jenes Inhalts macht (d. h. ihn durch beständiges Lesen in sich wie in einem Mittelpunct vereinigt). -- Wenn sich wie in einem Mittelpunct vereinigt). -- Wenn sich tem Accusativ nachweisen liesse, wurde یعتر افراک den recht guten Sinn geben: "er theilt seinen mannichfachen Inhalt einem Sammler mit, der u.s.w." — Da übrigens die 5. Form contraxit, (s. Doey zu Script: arab. loci de Abbadidis I, S 210, Ann. 57) eine 2. Form contraxit, voraussetzt, so ist vielleicht die Lesart in P. mit in die richtige. "es vereinigt (in sich) seinen mannichfachen Inhalt ein Sammler u. s. w." | 7. Alle Codd. z. wie sich überhaupt manche Incorrectheit im Texte dieser Verse findet, der hier gesäubert wiedergegeben ist. | 8. P. الرهبري. S. Ibn.Chall. Nr. 574.
- ثيادورس und تيادورس, welche Schreibweise hier wie anderwärts mit ثيادورس und ثيادورس 12 wechselt. Vgl. S. 3, se. Anm. 3. شعودة und علي شعودة . [8. Alle Codd. تتكلم . [8. 4. Chalfa I, S. 71 und Journ. as. 1835 Mars S. 213 u. 214, we sich diese Stelle übersetzt findet. | 8. H. V. d. i. die correcte und gebildete Sprache" gehort noch zum Subject. 4. H. V. سمورس. Abu'lfaradsch im Chron. syr. S. 2 erwähnt Semarus عالمانان als König der Assyrer und S. 10 einen ähnlich lautenden König der Chaldäer Samırus. S. S. 240, 1. | 5. H Chalfa, der III, S. 147 diese ganze Stelle im Auszuge mittheilt, schiebt hier mit H. und V. ein. | 6. H. V. lesen المعتنى und lassen darauf das Wort المعتنى folgen, haben aber vorher die ganze Stelle von الصنف his الصنف nicht. H. Chalfa achreibt (Dod. S. اسكوليسا). Stände اسكوليقا da, so ware es مرهمانية, eine schulgemasse, in den Schulen gähränehliche (vielleicht etwas gezierte) Schrift. Unstreitig ist aber اسكولتيا (P. اسكولتيا) scholastica sc. scriptura zu lesen. | 7. H. V. المراط . Vgl. Hoffmann in Gramm. Syriaca S. 69 fg. und vorher S. 67. S. Hier haben H. V. noch . Die Schrift selbst ام تقع الله إلى أول S. Hamza Ispah. S. 12 u. 24. — Die ganze Stella von الم S. 14, 49 findet sich im Journ. des Savants 1840 S. 414-416. von Gestrondre mit Bedeutenden Auslassungen übersetzt. | 10. P. بنوراسب, H. V. پثوراسب; Hamza Isp. S. 10 بنوراسب S. 18, 25 u. 31 بيوراسف, S. 82 بيوراسف, Mas' adi II, S. 118 بيوراسي; ebenso Ibn Badran ed. Dow St to not, i), dagegen im Text ويروليف والبيش ويراست ; Barbin de الم بجياوراسيب أله Diction. géoge. S. 25 بهوراسف Abd'lfidà Hist. anteist S. 66 بير 69 بجياوراسيب الأ

be beinethtis due Muhammad Bin Alt Bin Minkin wie Andere Mull. hier, dass sein Bruder ar-Hasen Bin 'Alt Ibn Muria, über den Ibn Challikan Nr. 708 zu vergleichen ist, schrieb. Zwischen beiden Worten macht sich also, wenigstens für die damalige Zeit, ein Unterschied in der Bedeutung geltend. Die Lexica schweigen darüber und auch sonst findet sich nichts. was diesen Unterschied mit Sicherheit bestimmen liesse. So viel ergiebt sich, dass olde die gewöhnliche schwarze aus Ruse دخان bereitete Tinte ist, المارية hingegen zunächst auf Sepia, chinesische Tusche (chinesische oder ostindische Tinte) hinweist, dann aber ganz semer sonstigen Bedeutung entsprechend alle farbigen Tinten andeutet, und dass old für die Feder, aber vorzugsweise für den Pinsel bestimmt ist. So heiest bei Berggren, der unter Encre als das wissenschaftliche; als das gewöhnliche alltägliche Wort für Tinte is Syrien bezeichnet, encre rouge de cochenille مداد قرمز, nicht مداد قرمن, und in folgenden Stellen, die ich durch freund-liche Vermittelung de Goope's Herrn Prof. Dosy verdanke, sagt Ibn Beitar II, S. 74, wo er von dem schwarzen Saft, der von der Sepia (Tintenfisch) اللعاب الاسرد الذي يحرج من السيبيا kommt" spricht, وقد يُكْتَب به كالحبر ولدلك يسبيه قوم الحبر, und Musta'ini (Leydener Catal. III, S. 246) unter عر البداد. عبد المداد . Auch meine Nachfragen in Constantinopel halfen nicht weiter. Bemerken will ich noch, dass Dubeis, der Schüler Kindi's, ein كتاب عبل herausgab, das auch auf farbige Tinten hinzuweisen scheint. Vgl. S. 359, 25. Die Stelle bei Ibn al-Awwam I, S 645 ist nicht deutlich. | 7. \_\_\_\_\_ fehlt in H. und V. — Unser Verfasser sah eine Abschrift des Korâns von ihrem Vater. S Z. 26. 8. P. بىدر المراحد , H. V. يبدر للواحد , E. V. كالم einzeln, wie Saatkörner (wie in der hebräischen), nicht mit einander verbunden (wie in der syrischen und arabischen Schrift) einen Buchstaben nach dem andern, ein Wort nach dem andern auf das Papier oder jedweden andern Schreibestoff hinzeichnen.

1. V. S. Vgl S 99, 18, Ibn Chall. Nr. 31 und 277, und auch Ibn Dureid (S. 104) 10 kennt einen Dichter أحريم . الو دواد vgl. Hamàsa S. 774. | 8. Hier schieben H. und V. falschlich Sahl Bin Harûn war Beamter an der Bibliothek al-Ma'man's, 4. H. V. بن راهون. — Ueber Sahl Bin Harûn wird später S. 120, 1 ausführlicher berichtet. Dort aber heisst er nach anderer Lesart بن رأمنوي d. i. der Sohn eines aus dem Flecken Râmanî Gebürtigen. Dieser lag in der Nähe von Buchârâ, und da Sahl einer persischen Famme angehörte, so wurde diese Lesart gesichert sein. Doch liess ich hier um weiterer معين stehen, zumal er sich später S. 308, 18 Anm. 2 abermals unter سهل (And. دن هرون دن راهبون (راهبون); Uebers. Ibn Challikan's H, S. 511 (7); Not. et Extr. X, S. 267. | 9. P. مندغم . Auch مندغم ware ebenso zulässig (a. Fleecker's Beiträge zur arabischen Sprachkunde Nr. 1, S. 121 fg.) wie تَدْنَغُمُ oder زمن الحروف حروف in Himblick auf den Gebrauch des ما von تُدَّعَمُ in Himblick auf den Gebrauch des تُدَّعَمُ ماهرة ولا تنافع (s. Disterioi's Mutanabbi und Seifuddaula S. 164 Z. 14 fg.). | 6. P. ماهرة ولا تنافع H. V. richtig, auch wenn man oben بدغم, in Hinblick auf das formale Geschlecht von Le, hetbehält. in der Bedeutung "Buchstabe" ist generis communis, und auch abgesehen davon kann hier Masculinam und Femininum stehen. S. de Sacy, Gramm. ar. II, § 544. Codd. d. i. "Ist nichts für deine Augen zu fürchten? Ist keine Gefahr für delingsaugen 

Die untergesetzten einselnen Zeichen sind Leaszten der himjaritischen Schrift zu P. in H.V.

1. Diese Steile ist von de Seey im Mem. 8. 51 benutzt; der Schriftung seihst aber fehlt ha allen Codd. || 2. Diese drei Schriftgattungen | المنافية المن

1. P. والفرادي, H. V. والفرادي, Das ist wahrscheinlich Muhammad Bin Jüsuf al-Firjâbî, der Verfasser eines Commentars zum Korân (s. H. Chalfa II, S. 375 Nr. 3373). Im Itkân (ed. Spronger) S. 25 Z 5 und S. 31 letzte Z. steht الفرياني, welche Nisba ihre Schwierigkeiten haben möchte. An الفرياني (s. Jâkût und Lex. geogr. unter الفرياني und Votā im الفرياني unter الفرياني ist obigem Commentator gegenüber wohl ebensowenig zu denken. Vgl. S. 38, 1s. | 2. P. أفرياني, ein Name, der nicht nachzuweisen sein wird, während vielfach vorkommt. Vgl. Ibn Kut. S. 168 und 267, Abû'lmahâsin I, 72 und 80 und أمرية المنابع في الم

المنا عدد المنازية عدد المنازية عدد المنازية عدد المنازية عدد المنازية الم

1. S H. Chalfa III, S. 150. | 2. P. التساحى S. H. Chalfa ebenda. | 8. H. Chalfa ebenda. | 8. H. Chalfa ebenda. | 4. Aehnlich diesen Schaafsgesichtern findet sich ابن نجمة und ابن نجمة im Kâmda. | 5. P. والكتاب Allein auch H. Chalfa III, S. 150 hat mit H. und V. blos الكتاب chae . | 6. Vorhar Z. 16

and genannt. كَلْيِسْ وَلَيْمَاء وَمُونِكُ priseds Ht. 20 وصود genalish sangefallon and war عُلْيِسْ وَلَيْمَاء als der, welcher والمعارب كنانة Als der, welcher والمعارب كنانة als der, welcher zuerst geschrieben haben soll. Vgl. Ibn Kut. S. 32 und Ibn Dur. S. 18. | عادير الرسة ; ثم فرقة بنت وهبيسم (بن هبيسم 1) وقيدار زجعلوا الاشباء dater bei Taschkoprizada Die Form , indet sich nicht weiter in den mir zugänglichen Quellen, dagegen تهمار z. B. bei Ibn Dur. S. 195; Spec. Hist. Arab. S. 46 und Hotting. Hist. Or. S. 18. 8. S. Wustenfeld, Reg. zu den genealog. Tab. S. 244 und Sujüti فت اللياب ed. Veth S. 28 unter الأيادي عبر بن شبة 9. الأيادي d. i. Abû Zeid 'Umar Ibn Schabba Bin 'Abîda Bin Zeid' an-Numeiri aus Basra, geb. 173 (789) und gest 262 (876). S. Ibn Chall. Nr. 502; H. Chalfa VII, S. 572 Anm. zu S. 190, S. 586 Anm. zu S. 273 und im Index unter Nr. 9387. || \* 10. Alle Codd. إلْجُرُّم; s. Ibn Dur. S. 223 und de Saoy im Mém. S. 56; dagegen nach Route und dieser wiederum nach Ibn Dureid Aldscharm, ein Name, der allerdings mehreren arabischen Stämmen gemeinschaftlich ist. S. Ibn Chall. Nr. 298. | 11. ابو قیس بی عبد منافي a. Ibn Kut S. 34 u. 64 und Ibn Dur. S. 223. | 12. عبد منافي أحرب بن أمية . 1 أعبد منافي Kut. S. 35; Ibn Dur. S. 45; de Saoy im Mem. S. 57 und 58; Wustenfeld im Register zu den geneal Tab. S. 206. | 18. Alle Codd. رزل صنعاء . Nach dem Lex. geogr ed. Juynboll hiess vor Alters  $J_{39}^{\bullet}$ , woraus hier  $J_{39}$  d. 1.  $J_{39}$  mit Ausfall der beiden Elif geworden ist. Jâkût III, S 421 schreibt dafür fünfmal المارة. | 14. عيلا بالحديدة, wie alle Codd. lesen, giebt nur den unmöglichen Sinn. "mit Zumessung vermittelst des Eisengeräthes (eisernen Hohlmasses). Wahrschemlich ist على aus Zusammenziehung zweier Wörter, worunter يده, oder wie sonst corrumpirt. -- Die folgenden Worte bedeuten: "und wenn er ihn darum mahnt, so wird er senner Aufforderung Folge leisten." | 15. In der Schlussformel dieser alterthümlichen Schuldverschreibung. "Zeuge dessen sind Gott und die beiden Engel" sind die beiden letzteren nicht genannt. | 16. Eine bei den Arabern, zumal in den hier stattfindenden Verhältnissen, genannte Fragenhand Limit hat etwas Seltsames, findet aber ihre Erklärung in Beispielen wie 8. 7, 18. | 17. Ob اَسَدُ als Demuntiv von اَسَدُ oder اَسَدُ als irreguläres Deminutiv von wie dieses in der Mundart der Temmiten gebräuchlich ist, aufzufassen sein möchte, lässt sich nicht sicher entscheiden. Doch halte ich nach dem Stamme, von welchem seine Herkunft ableitet, أَسَيْن für sicher. Vgl. Ibn Kut. S. 35 und 37 und Ibn Dur. S. 128, 127, 187 u. 270. Die Form تعاب الأصابة ist hier auszuschliessen. — S. auch Ibn Hadschar كتاب الأصابة I, S. 823 Nr. 2133. || 18. P. المرتبي H. V. المرتبي d. i. المرتبي als Nisba von المرتبي deren es eine Menge Stämme بطن in der Nähe der Ka'ba gab. || 19. المناطقة عنا المرتبي بالمرتبي المرتبي المرتب etymologische Spielerei nach morgenländischem Geschmack zur angeblichen Erklärung der Grundbedeutung des Wortes 🚅 und was damit zusammenhängt. Es soll vom syrischen 🚅 in der Bedeutung von علط herkommen, weil Abraham zu Ismael auf syrisch gesagt habe: مرب به المالك herkommen, weil Abraham zu Ismael auf syrisch gesagt habe: مرب باسانك herkommen, weil Abraham zu Ismael auf syrisch gesagt habe: مرب باسانك herkommen, weil Abraham zu Ismael auf syrisch gesagt habe: مرب باسانك herkommen, weil Abraham zu Ismael auf syrisch gesagt habe: مرب باسانك المالية ال ist hier in doppelter Bedeutung gebraucht "Ausschrift" und "Uebersetzung", der Sinn also: "Ich habe ein Heft aus der Bähliothek al-Ma'man's geschen, dessen Aufschrift war: Eine der von dem Fürsten der Gläubigen. Abdallah ei-Ma'man angeordneten Uebersetzungen ".

rapabelració en Tièm L des Mém. de l'Apaphagia des Inscriptique et Balles Lettres & A. S. 223 und 317 Ann.; He Leart S., die auch sogleich hier erwähnt wird, findet sich bei. Ihn Challikan (ed. 1686) Text S. 480 u. Uebers. H. S. 284). Doch bringt er die Ferm B., mit den الله in Verbildung und schreibt auch später عرامن بين من ; Couseis de Ferneval (Emai sur l'hist. des Arases 1, S. 292): Moramir fils de Marwa, et Aslam, fils de Sedra; Franci (Journ. as. 1838 Déc. S. 557): Mouramir, fils de Marwah, et Aslam, fils de Djadara (ou Schadharah, suivant une autre leçon). Vgl. auch *de Sasy* im Mêm. S. 53, 55 u. 58 und H. Chalfa III, S. 145, wo die Codd. ebenso wie Tâschköprizâds مرامر statt مرامر schreiben. Die Codd. des Bala-alle Codd. wie Baladurt a. a. O. برى سِدْرة dagegen Ibn Dureid S. 223 إبرى سِدْرة , de Sacy im Mem. S. 54 und Chrest. II, S. 17. und 309 5, ....; Poccele (Spec. Hist. Arab. ed. White S. 159): Aslam Jodarae (i. e. عند) filius; Caussin (I, S. 292), wie wir sahen, Aslam fils de Sedra (offenbar nach einer Quelle mit de Saoy), und Freenel: Aslam, fils de Djadarah (on Schadharah). Die Lesarten جنرة und جنر, wie sich z. B. bei de Saoy im Mém. S. 58 findet, sind mit Weglassung von عامر بين aus dem daraus folgenden قصمر , wie alle Codices des Fibrist, oder عامر, wie der turkische Kâmûs und Andere schreiben, entstanden, zumal مامر neben und سلم wegen jener alten Auslassung überhaupt wenig erwähnt wird. Auch bei Ibn Dureid 8. 223 und 317 in der Anm. steht عامر بن جدرة und daneben اسلمة بن جدرة, wie مَزَرَةً abweichend behauptet, während der Text S. 223 Z.9 مَجَزَرَةً alle Codd.; سدر ist hier richtig. Vgl. Casirs Bibl. I, S. 146. dagegen Balâdurî بن جَنَرَة und der turkische Kâmûs (2. Csttnp. Ausg. unter جنر \$8.792 Z. 6. v. u.): عامر بن جدرة فتعاتله اك اول خط عربييي كتب أيدن كبسه در Denselben Namen mit Artikel الجدرة haben Ibn Kuteiba S. 58 und Ibn Dureid S. 301, Ibn Hadschar im مروة . و ط. Spronger I, S. 467 aber جُذْرة بضمّ Lies عناب الاصابة ed. Spronger I, S. 467 aber كتاب الاصابة برحدالة, wo H. عرم, P. am Rande عرمه und V. عرم schreiben, beziehen sich zurück auf und عداد . Wenn nun oben عن zu lesen ist, so wird auch hier عداد , was sich sonst nirgends findet, durch zu ersetzen sein.

hinzu aus Verwechslung des Verfassers des Fihrist, der immer mit seinem Namen sprechend eingeführt wird, mit dem bekannten Muhammad Bin Ishâk, der allerdings Verfasser von alle aus ist und im J. 151 (768) starb. S. H. Chalfa V, S. 646 Nr. 12464 und III, S. 634 Nr. 7308. || 2. Alle Codd. sonst nicht weiter nachzuweisen, wenn dieser Stammanne nicht irgend einen Bezug mit auf 1 Mos. 10, 28 hat. || 3. P. Belle (V. ), und so auch H. mit und V. mit und V. mit ber Sinn ist: "Er verheirathete sich unter den Dechurhumiten von dem Geschlecht des Muâwia Bin Mudâd". — Andere nennen statt des Muâwis Bin Mudâd diesen letzteren als den, der ein Weib aus diesem Dschurhumitischen Geschlecht nahm. S. Cousen I, S. 168 und über der Start ihn Dureid S. 18. || 4. Ander sich über sich unter den Söhnen Ismael's, wenn es nicht, wie ich glaube, eine verstämmelte Arabisirung von und hier folglich annähernd au zu. lesen ist. Anch ist in



### ANMERKUNGEN.

#### Einleitung.

fielte

Anm. 1. Hier schieben alle Codd., P. H. V., den bezuglosen Zusatz ein على النه بقاء السيد والمدين النه بقاء السيد والمدين النه بقاء المامل, eine bekannte hier an falschen Ort gerathene Phrase. الفاصل بناء المدين الم

1. Vgl. Zeitschr. der DMG. XIII, S. 593 Anm. und hier S. 89, 7, 140, 8 und 153, 17. || 3
2. Vgl. Schahrastånî S. 14 vorletzte Z.; Haarbruoker in der Uebers. II, S. 412 und 417; hier S. 236, 18. || 3. الشعرية الشعرية الشعرية von عن عن عن الشعرية, Formen, die Vullers und der türkische Kâmûs trotz des و für ursprünglich persisch gelten lassen. S. Weiteres S. 312, 11.

## Erstes Buch.

#### Erster Abschnitt.

1. Alle Codd. بن dagegen später (s. Z. 21) P V. بن أند, das eine mit eben so 4 viel Recht als das andere. Bei Abû'lfidâ (Hist. anteisl. ed. Floischer S. 192) heisst es: ثم ولد لليسم أدد ثم ولد لادد أنه أد أبن أدد ثم ولد لاد أبسه عبدنان أبن أدّ وقيال عدنان اس الله . — Tâschköprizâda (Wien. Cod. Nr. 16 Bl. 20 und 165): عدنان اس und Ibn Kuteiba S. 30: عننان در الا . Vgl. S. 51, 20. | 2. P. قبيشات , H. قبيشات , H. عنان در الا . V. قيشات. Die Anordnung ist, wie auch die folgenden Buchstaben beweisen, die etwas von der asiatischen abweichende afrikanische. Vgl. de Sacy's Gramm. ar. S. 8 und 9. Das wiederholte 3. Vgl. Korân 26, 189 (und 7, 170), nicht يوم الطلبة, wie in Hist. Elif ist Lesezeichen anteisl. S. 30 Z. 7; dagegen bei Ibn Kuteiba wiederholt يرم أخرى genannt (z. B. S. 21), da eine Wolke, als Schueib zu den Kindern Madjan geschickt wurde, Feuer auf die Ungläubigen regnete und diese vertilgte. Täschköprizäda a.a.O. bezeichnet Line als Zeitgenossen Schu'eib's und erwähnt Bl. 165 v ebenfalls die folgenden drei Verse (Versmass Ramal), nur und führt das Thema über die Bedeutung der Wörter des تيّم قلبي statt عنّ كني Alphabets weiter aus. Vgl. Mas ad III, S. 302 u. 303. — Die irrigen Lesarten in den Versen übergehe ich und erwähne nur, dass mit Rücksicht auf das Geschlecht des Hauptbegriffs als Femininum behandelt (s. de Saoy in Gramm, ar. II, S. 240 mit ابن ابی سعید .A. P. || als poetische Licenz statt ثاریا als poetische Licenz ا ther washerend H. und V. washend er allerdings S. 5, se in allen drei Codd. ابو سعيد genannt wird. Dagegen ist ابن ابي سعد öfter (z. B. S. 39, se, 54, 23) citirt und als Zeitgenosse des Verfassers bezelchnet. Ich vermag nicht ihn näher nach-5. كَبُولُان . Vgl. Hist. anteisl. S. 188 Z. 5; Hâdschî Chalfa III, S. 145; de Sasy in Mem. sur l'origine et les anciens monuments de la littérature parmi les Arabes, Sepa-

		Anzahl der Exempl.		Anzahl der Exempl
Herr	Dr. Franz Praetorius in Berlin .	1	Herr Professor Dr. Schmoelders in Breslau	1
,	Caplan Raabe in Hundeshagen	1	" Professor Dr. N. Schwartz in Lüttich	1
,,	General Sir H. Rawlinson in London	1	" Dr. A. Socin in Basel	1
	Professor Dr. Redslob in Hamburg .	1	" Dr. Heinrich Thorbecke in Heidelberg	1
	Carl Ricker in St. Petersburg	1	Herren Trübner & Comp. in London	2
	Professor Sachau in Wien	1	Herr S. H. Weiss in Constantinopel	1
,,	C. Schraparellie Cavaliere in Florenz	1	" Professor M. Wright in Cambridge .	1

•

## Verzeichniss der Subscribenten.

	Anzahi der Exempl	Anzal der Exem	
Die	Deutsche Morgenland. Gesellschaft . 50	Die K. Kaiserliche Orientalische Akademie	
,,	Universitäts-Bibliothek in Basel 1	in Wien 1	
"	Konigliche Bibliothek in Berlin . 1	" K. Kaiserl. Hof-Bibliothek in Wien . 1	
,,	Universitäts-Bibliothek in Bonn 1	The Bodlein Library in Oxford 1	
,,	Universitäts-Bibliothek in Breslau 1	" India Office Library 1	
 *	Grossherz Hof-Bibliothek in Darmstadt 1	" Peabody Institute in Baltimore 1	
"	Universitäts-Bibliothek in Dorpat . 1	" University Library in Cambridge . 1	
,,	Biblioteca Nazionale in Florenz 1	" Yale College in New-Haven: 1	
 H	Universitats-Bibliothek in Giessen . 1	Herr Rob. L. Bensley Esq. in Cambridge . 1	
,,	Herzogliche Landesbibliothek in Gotha 1 .	" Professor Dr. Chwolson in St. Petersburg 1	
,,	Konigliche Universitats-Bibliothek in	" Dompropst T. Ciparin in Blasendorf	
	Göttingen 1	(Siebenburgen) 1	
,,	Konighche Universitäts-Bibliothek in	" Amari M. Commendatore, Senatore del	
	Greifswald 1	Regno in Florenz 1	
"	Universitäts-Bibliothek in Gröningen 1	" Dr. H. Derenbourg in Paris 1	
W	Komgl. Universitats-Bibliothek in Halle 1	" Professår Dr. Dillmann in Berlin . 1	
,,	Grossherzogl. Universitäts - Bibliothek	Herren Dulau & Comp. in London . 2	
	in Heidelberg 1	Herr van Dyck in Beyrout 1	
,	Universitats-Bibliothek in Helsingfors 1	" A. Franck in Paris 1	
,,	Universitats-Bibliothek in Jena 1	" Professor Dr. J. Gildemeister in Bonn 1.	
*	Kaiserl Universitäts - Bibliothek in	" Dr. D. B. von Haneberg, O. S. B.	
	Kasan 1	Bischof von Speyer 1	
,,	Konigliche Universitats-Bibliothek in	" Professor Dr. Himpel in Tübingen . 1	
	Konigsberg 1	" U. Hoepli in Mailand 1	
"	Grosse Konigl. Bibliothek in Kopenhagen 1	" Professor Dr. P. de Jong in Utrecht . 1	
"	Universitäts-Bibliothek in Leipzig . 1	" Dr. Karabaczek in Wien 1	
	British Museum in London 1	" Professor Dr. Krehl in Leipzig 1	
Die	Königl. Universitäts-Bibliothek in Lund 1	Herr Professor Paul de Lagarde in Gottingen 1	
#	Hof- und Staatsbibliothek in München 1	" A. C. Laughton Esq. in Galata 1	
*	Bibliothèque Nationale in Paris . 1	" Dr. O. Loth in London 1	
	Kaiserliche Akademie der Wissenschaften	Herren Maisonneuve & Comp. in Paris . 14	
	in St. Petersburg 1	Herr Professor Dr. A. Morx in Tübingen 1	
,,	Kaiserliche Universitäts-Bibliothek in	" Dr. Mark. J. Muller, Univ. Professor	
	St. Petersburg 1	iv München 1	
#	K. K. Universitäts-Bibliothek in Prag 1	" Professor Dr. Th. Noldeke in Kiel. 1	
"	Universitäts-Bibliothek in Rostock . 1	" David Nutt in London 2	
#	Königliche Universitäts-Bibliothek in	" Otto Petri in Rotterdam 1	
	Tübingen 1	" Bischof Porhiry in Kiew 1	

doch sind mir gelegentliche Inconsequenzen in der Transcription und andere weniger bedeutende als unbequeme Fehler nicht alle noch bei der Correctur aufgefallen; einiges Wesentlichere habe ich am Schluss des Buches aufgeführt.

Für den Index waren etwa die ersten 6 Bogen schon von Professor Flügel und Dr. Rödiger excerpiert; ich habe indes diese Vorarbeiten nicht benutzen können. Verzeichniss umfasst nur die Eigennamen von Personen und Stümmen, alles andere musste ausgeschlossen bleiben um den ohnehin beträchtlichen Umfang dieses Abschnittes nicht Die dreifache Theilung ist aus Gründen der Uebersichtlichkeit noch zu vergrössern. erfolgt, obwol die Grenzen zwischen den verschiedenen Classen nicht überall scharf gezo-Die Namen sind angeführt, wie sie an den einzelnen Stellen sich gen werden können. finden, doch habe ich die Citate, welche sich auf dieselbe Persönlichkeit bezogen, möglichst zusammengebracht und dann durch Verweisungen jenem Grundsatze gentigt. Freilich kann ich bei der grossen Menge der Namen nicht dafür stehen, dass nicht einige zusammengehörige Anfthrungen vereinzelt geblieben sind; ich finde hierfür meine Entschuldigung darin, dass selbst Prof. Flitgel trotz seiner genauen Beherrschung des von ihm so lange mit Vorliebe studierten Buches wie der ganzen Litteraturgeschichte zuweilen im Unklaren über einzelne Persönlichkeiten geblieben ist. Ganz unleserliche sowie die meisten tingierten Namen von Dämonen etc. und in Romantiteln vorkommenden habe ich weggelassen.

Prof. Flugel hat in seinem Vorworte den Gelehrten, welche ihn auf verschiedene Weise bei der Abfassung der Ammerkungen unterstützt hatten, seinen Dank bereits ausgesprochen; ich meinerseits habe Herrn Prof. Fleischer für die freundliche Beantwortung einiger Anfragen, besonders aber dafüt zu danken, dass er die zum grossen Theil von ihm herrührenden Bemerkungen zu dem Abschnitt über Mani vor dem Abzuge der einzelnen Bogen noch einmal durchgesehen und mehrere Verbesserungen vorgenommen hat. In besonderem Grade tühle ich mich ausserdem meinem Freunde Dr. Rödiger verpflichtet, dessen Lesung einer Correctur jedes Bogens dem Werke nicht weniger genützt hat, als die sorgrältige Genauigkeit, mit welcher er mich vielfach auf Fälle hinwies, wo mir Unrichtiges oder Zweifelhaftes entgangen war; mehr noch danke ich ihm für das ehrende Vertrauen, das er mir bewiesen hat, als er die Uebertragung dieser Arbeit an mich veranlasste.

Halle, 24. Mai 1872.

August Müller.

Der vorliegenden Bearbeitung der Anmerkungen Professor Flitgels zu dem Texte des Fihrist konnte für den ersten Theil bis S. 172 fast nur die von der Hand des Verfassers selbst herrührende Reinschrift zu Grunde gelegt werden; für die späteren Bücher war eine ähnliche Reinschrift vorhanden, welche bis zu dem Komma hinter vor Anmerkung 3 zu S. 280 reicht, ausserdem ein meist sehr sauberes, überall ohne Zweideutigkeit lesbares Brouillon; ferner gewährte neben wenigen Blüttern mit einzelnen Notizen der ursprüngliche ziemlich knappe Entwurf der Anmerkungen, welcher vollständig benutzt werden konnte, spärliche Ausbeute; nach Vollendung des ersten Bandes wurden mir auch Flügels Originalabschrift des Textes sowie die Excerpte desselben aus Ibn al-Kitţî und Ibn Abî Useibi'a durch das dankbar anzuerkennende Vertranen der K. Universitätsbibliothek zu Leipzig zugünglich. Dem mir gewordenen Auftrage gemäss habe ich dies unfertige und auch, soweit es von Flügel in der Reinschrift hinterlassen worden ist, immerhin der letzten Ueberarbeitung entbehrende Material, wo es noch nöthig erschien, einer neuen Redaction unterzogen. Ich bin dabei bestrebt gewesen, einerseits die hie und da vorkommenden Widersprüche und Wiederholungen zu beseitigen, den bisweilen etwas dunkeln Stil leichter verständlich zu machen, überhaupt durch sorgfältige und einheitliche Behandlung aller Acusserlichkeiten die Lesbarkeit des unvollendeten Werkes zu fördern. Es durfte indes der deutlich ausgeprägte Charakter der Flügelschen Arbeit nicht verwischt werden, ich habe daher nicht nur die von ihm gewählte Transcription durchgeführt und seine Ausdrucksweise möglichst geschont, sondern insbesondre fast aller materieller Aenderungen und Zusätze mich enthalten, welche nicht durch die angedeuteten Rücksichten durchaus geboten erschienen, oder sich auf Versehen bezogen, die Flügel jedenfalls selbst beseitigt haben würde. Nur war es nach den von der Bearbeitung des ersten Bandes befolgten, mit des Verfassers eigenem Verfahren übereinstimmenden Grundsätzen nothwendig, hie und da die anfängliche Fassung einer Anmerkung mit dem juzwischen weiter verbesserten Texte auszugleichen; doch ist auch dabei mit grosser Schonung verfahren worden, und ich habe cs in manchen Fällen vorgezogen, auf einen bestehenden Widerspruch nur aufmerksam zu machen. Diese wie andere sparsame Zusätze sind mit Ausnahme einiger litterarischer Nachweise und gelegentlicher Bezugnahme auf andere Stellen des Buches selbst in eckige Klammern gesetzt und mit M. (bez. R.) bezeichnet.

Auch von diesen Grundsätzen aus hätte ich jetzt manches, besonders allerlei Kleinigkeiten nachzubessern: zwar glaube ich mich für einige Lücken in den Verweisungen auf den Text nicht verantwortlich halten zu dürfen, auch hilft hier der Index leicht aus;

Converted by Tiff Combine - unregistered		

# KITÂB AL-FIHRIST

## MIT ANMERKUNGEN HERAUSGEGEBEN

VON

# GUSTAV FLÜGEL,

DR INFOL UND PHILOS., PROIFSSOR, COMTHUR, RITIER FIC

# ZWEITER BAND:

#### DIE ANMERKUNGEN UND INDICES ENTHALTEND

VON

DR. AUGUST MUELLER.

LEIPZIG.

VERLAG VON F ( W VOGEL

1872

Converted by Tiff Combine - unregistered		

Converted by Tiff Combine - unregistered		

ته ندید به دارهال

# KITÂB AL-FIHRIST

#### MIT ANMERKUNGEN HERAUSGEGEBEN

VON.

# GUSTAV FLÜGEL,

DR THEOL UND PHILOS, PROFFSSOR, COMTHUR, RITTER ETC

NACH DESSEN TODE BESORGE

VON

DR. JOHANNES ROEDIGER, UND DR. AUGUST MUELLER, CUSTOS A D KONIGL, UNIV - BIBLIOTH ZU BRESLAU

PRIVAT - DOCENT IN HALLE

## ZWEI BÄNDE.

MIT UNTERSTÜTZUNG DER DEUTSCHEN MORGENL GESELLSCHAFT

LEIPZIG.

VERLAG VON F. C W. VOGEL

1872

Converted by Tiff Combine - unregistered		

Converted by Tiff Combine - unregistered		

Converted by Tiff Combine - unregistered		